



EINTRACHT aktuell

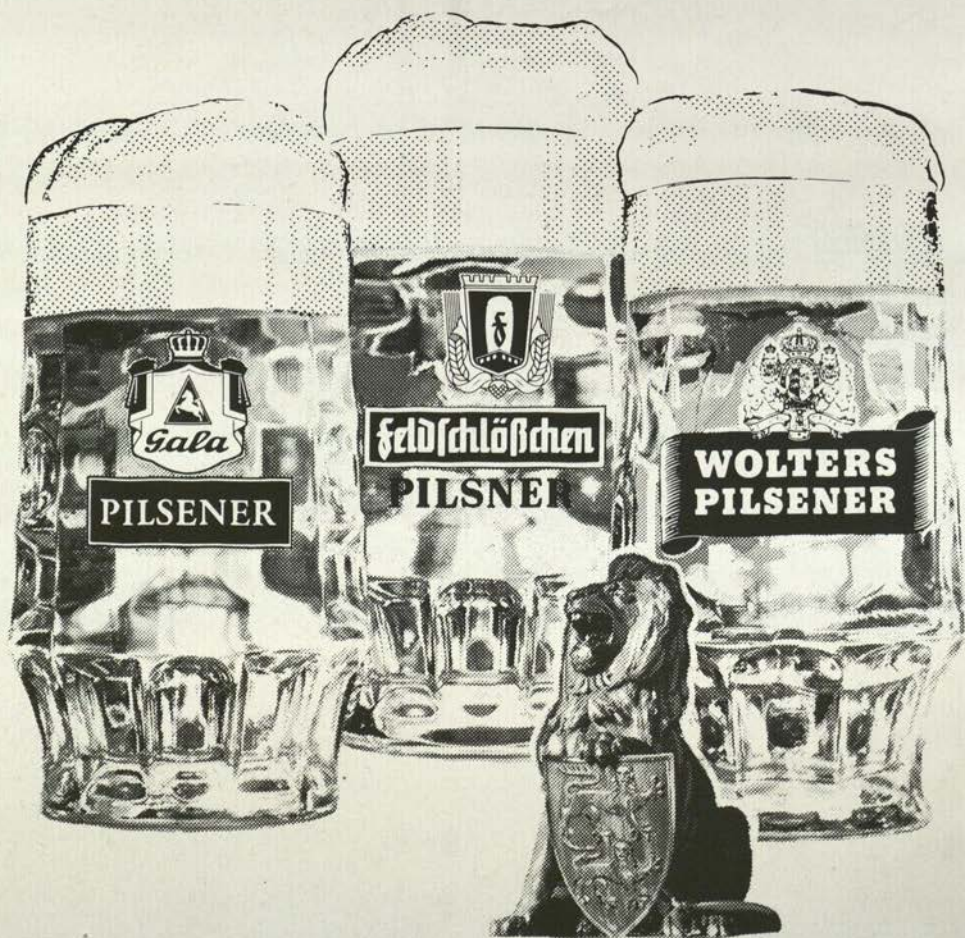
1. Jahrgang Nr. 1

Januar 1976



SONNABEND - 17. JANUAR 1976
BAYERN
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Mannschaft stehend von links: Trainer Cramer, Torstensson, Seneca, Schuster, Sepp Weiß, Roth, Förster, Schwarzenbeck, Rummenigge, Hoeneß, Beckenbauer – sitzend von links: Hansen, Kapellmann, Zobel, Maier, Robl, Dürnberger, Müller, Wunder (jetzt Hannover 96).

Inhalt

	Seite		Seite
Lieber Leser	3	Unsere Amateuroberliga	16
Unser Gegner heute	5	Tabellenvergleich	17
Wir stellen vor	6	Sport aus aller Welt	19
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	21
Rund um den Ball	9	Leserbriefe	23
Heutiger Spieltag	10/11	Ergebnis- und Terminspiegel	25
Was man weiß, was man wissen sollte	12	Eintracht-Quiz	27
Mannschaftsaufstellungen	14/15	Prominententips	28

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig
 Verantwortlich für Herausgabe und Redaktion: TEAM ZWO · Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 B. Gersdorff und D. Zembski, Telefon (0531) 40930 · Druck: Druckerei Seela, 3300 BS, Messeweg 41.

**Tapeten, Stoffe und
Fußböden von**



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
 Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Ball- saison

Überall, wo das runde Leder rollt,
ist kicker-sportmagazin für Sie dabei.

In packenden Reportagen und Fotos
erleben Sie die Höhepunkte
nationaler und internationaler
Begegnungen.
Auch das „Ballgeflüster“, das, was
hinter den Kulissen geschieht.

Wir sind für Sie „am Ball“. Bringen
Informationen, Meinungen,
Analysen, Tabellen und Randnotizen.



**Kenner
kaufen
kicker**
sportmagazin



Lieber Leser!

Die erste Halbzeit der Bundesliga-Saison 75/76 ist vorüber. Es gibt keinen Zweifel, daß es aus unserer Sicht eine erfolgreiche war. Trotz vieler Verletzungen, die einen kontinuierlichen Ablauf der Herbstserie verhinderten, können wir mit dem 2. Platz in der Tabelle zufrieden sein. Auch im Pokalwettbewerb sind wir noch vertreten und müssen nach drei Auswärtsspielen in Freudenstadt, Worms und Schalke zum nächsten Pokalspiel nach Kaiserslautern.

Doch der Sport ist schnellebig! Nach einer kurzen Verschnaufpause zu Weihnachten begannen wir mit den Vorbereitungen für die 2. Halbserie am 28. 12. 1975; ein Trainingslager in Barsinghausen vom 3. bis 11. 1. 1976 und mehrere Aufbauspiele sollen einen guten Start gegen Bayern sichern.

Hoffen wir, daß der Verlauf der Meisterschaft so spannend bleibt wie bisher und unsere Mannschaft die guten Leistungen der Herbstserie weiter ausbauen kann.

(Präsident von Eintracht Braunschweig)



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

**Austin
Allegro**
Ein Auto wie Musik



1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türlich mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

Horst Reinecke

3171 Rethen/Meine

☎ (05304) 400

Michael Gottschling & Sohn KG

3300 Braunschweig · Ackerstraße 34

☎ (0531) 74546

Emil Bessai

3320 Salzgitter · Hallendorfer Straße 74

☎ (05341) 45133

Günther Grimm

3340 Wolfenbüttel · Dr.-Heinrich-Jasper-Straße 15

☎ (05331) 22284



Unser Gegner heute

Fußballfreunden den FC Bayern vorzustellen, muß dem Versuch gleichen, Sportwagenbegeisterten die Vorzüge eines Ferrari erklären zu wollen!

Vielleicht haben beide etwas gemeinsam: sie sind in der Unterhaltung sehr teuer und die Beschaffung gleichwertiger Austauschteile ist meistens nur mit hohem finanziellen Aufwand zu erreichen!

Über diesen FC Bayern ist in den letzten Wochen und Monaten soviel zu Papier gebracht worden, daß man sich fragen muß, wie die Spieler bei allem Wirbel überhaupt noch Fußball spielen können.

Die Mannschaft befindet sich momentan in einer für sie unbekannten Situation – jahrelang zur europäischen Spitzenklasse gehörend, macht sie jetzt die „Umstrukturierung einer Mannschaft in einer Form durch, die noch keinem Spitzenclub der Welt gelungen ist“ so Bayerns Manager Robert Schwan.

Die Kritik des Präsidenten an seinem Trainer, „er trainiert zuviel die Hinterköpfe der Spieler; am Ende haben unsere Fußballer zwar alle Abitur, aber der FC Bayern hat keine Punkte“, kann auch kein klares Bild ergeben, ob sich diese „Umstrukturierung“ nur auf die Spieler bezieht.

Nun, mit diesem Problem muß die Mannschaft ganz einfach fertig werden. Absolute Weltklassemannschaft wie Franz Beckenbauer, Sepp Maier, sowie die wieder genesenen Gerd Müller und Uli Hoeneß werden zusammen mit den anderen Leistungsträgern der Mannschaft bestimmt alles daran setzen, in der Rückrunde verlorenen Boden wieder gut zu machen.

Sie wollen, „wenn Gerd Müller und Uli Hoeneß wieder dabei sind, das Feld von hinten aufrollen,“ so Franz Beckenbauer in einem Interview!

Der erste Stein auf diesem geplanten Erfolgsweg ist die Braunschweiger Eintracht! In der Vorrunde ihre Spitzenposition in der Meisterschaft behauptend, wird sich am 18. Spieltag zeigen, ob sie die im letzten Jahr gezeigte Schwächeperiode entscheidend analysiert und ausgewertet hat, oder ob der FC Bayern stark genug ist, seinen Kurs gleich im ersten Spiel in Braunschweig auf Erfolg zu stellen.

Steckbrief:

Olympiastadion: 74 500 Plätze

44 200 Sitzplätze

davon 24 700 überdacht

Trainer: Dettmar Cramer, 50 Jahre
Aufgebot: Maier, Robl, Andersson,
Beckenbauer, Dürnberger, Hansen,
Horsmann, Schwarzenbeck, Weiss,
Förster, Kapellmann, Roth, Zobel,
Michelsberger, Schuster, Seneca,
Hoeneß, Müller, Rummenigge,
Torstensson, Marek, Weiß G.

Wir stellen vor: SEPP MAIER

Zu Beginn des Jahres 1976 möchten wir Ihnen den Mann vorstellen, der 1975 nicht nur von Sportjournalisten zum „Fußballer des Jahres“, sondern auch von seinen Berufskollegen zum „Mann des Jahres“ gewählt wurde. Zuguterletzt setzte er sich selbst die Krone auf, als er beim Münchner Sportpressefest in einem Mehrkampf andere Größen des deutschen Sports distanzierte und zum „Sportler des Jahres“ ausgerufen wurde. Daß es sich um keinen anderen als den Maier Sepp handeln konnte, haben Sie sicher erkannt.

Es hieße Weißwürste nach München tragen, wollte man seine sportlichen Erfolge chronologisch aufzählen.

Sepp Maier ist *der* Torhüter, der am meisten in ununterbrochener Reihenfolge in der Bundesliga eingesetzt wurde.

Er ist *der* deutsche Rekordnationaltorwart, der bei der letzten Weltmeisterschaft von der Fachwelt zum besten Torhüter der Welt gekürt wurde und er ist mit Sicherheit einer der wenigen Torhüter, die später über durchgelassene Tore sich selbst auf den Arm nehmen können.

Deutscher Meister, Pokalsieger, Europacupgewinner mit den Bayern – Europa- und Weltmeister mit der Nationalmannschaft. Der einzige Titel, der dem Sepp in seiner sportlichen Karriere noch fehlt, ist der Sieg im Herreneinzel des Tennisturniers von Wimbledon.

Daß der Sepp, die Katze von Anzing, wie ihn seine Freunde bei den Bayern nennen, aus seinem Hobby, dem Tennisspielen, seine spätere Zukunft aufgebaut hat, ist mit Sicherheit schon bekannt. Eine Tennisanlage, die er bauen ließ, garantiert ihm später ein gutes Einkommen. Aber ans Aufhören denkt der Sepp noch lange nicht. Warum auch? Sprechen ausnahmslos alle Konkurrenten voller Hochachtung über seine Torwartkünste.

Aber seit einiger Zeit begleiten den Sepp nicht nur Freude und Sonnenschein. Einige Sorge bereiten ihm die letzten Resultate der Bayern, bei denen die Abwehrspieler ihm mehr Arbeit überließen als ihm lieb war. Und gerade die sechs (6!) Tore, die ihm die Frankfurter in 90 Minuten am 22. 11. 1975 ins Netz setzten, waren einer der spektakulären Höhepunkte der 1. Herbstserie der Saison 75/76.

Freuen Sie sich heute auf ein Wiedersehen mit dem Sepp, der nicht nur aufgrund seiner sportlichen Erfolge, sondern auch aufgrund seiner freundlichen, witzigen und unkomplizierten Art zu Recht zu den Persönlichkeiten gezählt werden darf, die die Bundesliga so interessant und abwechslungsreich machen.

Bernd Franke und Sepp Maier nach dem Spiel Bayern–Eintracht am 9. 8. 1975 in München (1:1)

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch !



Urlaub gut - alles gut!

twen-tours

präsentiert

»das Urlaubsprogramm für junge Leute bis 30«

Von A wie Acapulco bis Z wie Zigeunerwagen Irland –
von B wie Bulgarien bis U wie USA. Finden Sie auf 126 Seiten
des Twen Tour-Kataloges ein tolles Ferienangebot 1976.

... und natürlich wie alljährlich die Jugend- und Studentenzüge
ins europäische Ausland. Holen Sie sich sofort den neuen Katalog.



Vertretung
Deutsches
Reisebüro



Touristik Union
International
Stammhaus

Reisebüro

KAHN



IATA-Flug-
Reisebüro



Verkaufsagentur
der Deutschen
Bundesbahn

33 Braunschweig, Damm 2 · Steinweg 40 · Friedrich-Wilhelm-Platz 5/6

Hallo Sportfreunde!

Unsere Eintracht braucht Ihre Unterstützung beim Spiel gegen die Berliner Hertha am 24. 1. 1976!

Machen Sie mit! Bleiben Sie am Ball! Dabei sein ist alles! Fahren oder fliegen Sie mit Ihren Freunden und Bekannten für zwei Tage nach Berlin! Machen Sie aus Ihrem Wochenendbesuch ein unvergeßliches Erlebnis. Gelegenheit dazu bietet die Weltstadt in Hülle und Fülle: Vom gemütlichen Altberliner Biersalon bis zur neuen Spielbank im Europacenter, von der 50. Grünen Woche bis zum nächtlichen Bummel auf dem Ku-Damm.

Entscheiden Sie selbst nach Laune und Stehvermögen, wie Sie feiern und wo Sie sich vergnügen wollen. Also auf nach Berlin!

Auch beim nächsten Auswärtsspiel am 7. Februar 1976 in Köln gegen den 1. FC können Sie unsere Eintracht nicht alleine reisen lassen.

Waren Sie denn schon im neu ausgebauten, überdachten Müngersdorfer Stadion? – Nein?

Am 7. 2. 1976 geht's also auf nach Köln. Vater Rhein erwartet Sie. Schnuppern Sie nebenbei die Köl'sche Atmosphäre aber seien Sie pünktlich zum Anpfiff bereit, unserer Eintracht zum Sieg zu verhelfen.

Zu allen Auswärtsspielen (ausgenommen Berlin) gewährt die Deutsche Bundesbahn eine ca. 40%ige Ermäßigung. Fahrtkosten nach Köln z. B. 58,- DM.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Reisebüro Kahn in Braunschweig, Helmstedt und Salzgitter.



Wünsche für 1976:

Die Redaktion des NDR wünscht sich für 1976, daß das Pokalendspiel von Hertha BSC und Eintracht Braunschweig bestritten wird und daß die Berliner knapp gewinnen. Dafür aber soll Eintracht Braunschweig in der Meisterschaft den 1. Platz belegen und der HSV den UEFA-Cup holen.

Fußball-Doppel:

Deutschlands Fußball-Bühne scheint nach Ottmar und Fritz Walter, nach Dieter und Uwe Seeler sowie den Kremers-Zwillingen ein neues Brüder-Paar zu bekommen. Dem schon prominenten Uli Hoeneß eifert nun sein Bruder Dieter beim VfB Stuttgart mit Erfolg nach. Gut informierte Kreise wollen wissen, daß in der nächsten Saison Hoeneß I und II gemeinsam beim F.C. Bayern spielen.

Braunschweig:

Nach 14tägigem Urlaub begann mit dem Trainingsbeginn am Sonntag, dem 28.12. 1975, für die Lizenzspieler von Eintracht Braunschweig wieder der Ernst des Lebens. Am 2. 1. 1976 wurde ein Trainingslager in der Sportschule Barsinghausen bezogen, in dem Trainer Branko Zebec seine Mannschaft intensiv auf die Rückrunde vorbereitete.

Eintracht contra Eintracht

Am Neujahrstag um 14.30 Uhr trafen sich die Profi-Mannschaft und die Amateur-Oberligamannschaft von Eintracht Braunschweig zu einem freundschaftlichen Kräftevergleich. Unter der hervorragenden Schiedsrichterleistung von Trainer Branko Zebec gewannen die Profis 8:0. Das Resultat war dabei Nebensache; es machte allen Beteiligten viel Spaß!

DFB:

In den 10 Länderspielen seit der WM '74 kamen 17 Debütanten in der Deutschen Fußballnationalmannschaft zum Einsatz. Aus der Braunschweiger Mannschaft wurden Bernd Franke und Bernd Gersdorff in den A-Kader, sowie K.-H. Handschuh, Rainer Hollmann und Wolfgang Dremmler in den B-Kader berufen!

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15

18. SPIELTAG

Braunschweig	- München	(:)	:
Gladbach	- Hannover	(:)	:
Schalke	- Hamburg	(:)	:
Bremen	- Bochum	(:)	:
Düsseldorf	- Duisburg	(:)	:
Uerdingen	- Essen	(:)	:
Köln	- Berlin	(:)	:
Karlsruhe	- Frankfurt	(:)	:
Offenbach	- K'lautern	(:)	:

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG

3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50 811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 339

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16 450

Neuester Stand !

Platz	Verein	Tore	Punkte	Neuester Stand		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	35:15	25 - 9			
2.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	28:21	21 - 13			
3.	Hamburger SV	29:15	20 - 14			
4.	1. FC Kaiserslautern	32:30	20 - 14			
5.	Hertha BSC Berlin	38:27	18 - 16			
6.	FC Schalke 04	35:27	18 - 16			
7.	1. FC Köln	26:25	18 - 16			
8.	Rot-Weiß Essen	34:34	18 - 16			
9.	MSV Duisburg	32:33	18 - 16			
10.	Bayern München	33:29	17 - 17			
11.	Eintracht Frankfurt (P)	35:28	16 - 18			
12.	Fortuna Düsseldorf	19:24	16 - 18			
13.	VfL Bochum	21:28	15 - 19			
14.	Werder Bremen	26:35	14 - 20			
15.	Bayer Uerdingen (N)	17:30	14 - 20			
16.	Karlsruher SC (N)	21:28	13 - 21			
17.	Hannover 96 (N)	24:33	13 - 21			
18.	Kickers Offenbach	19:42	12 - 22			



Freitag

reinigt
färbt

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und
-Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß, was man wissen sollte :

P O K A L : *Achtelfinale am 31. Januar 1976*

Bundesliga gegen Bundesliga

1. FC Kaiserslautern – Eintr. Braunschweig
Hertha BSC – Eintracht Frankfurt
Fortuna Düsseldorf – Borussia M'gladbach

Bundesliga gegen 2. Liga

FC Bayern Hof – Hamburger Sportverein
FC Homburg – SV Darmstadt 98
SV Röchl. Völklingen 06 – Arm. Bielefeld
FK Pirmasens 03 – FC Bayern München
SW Essen – 1. FC Köln

Lospech – Losglück

Eintracht Braunschweig muß zum 4. Mal hintereinander auswärts antreten. Nach den Amateuren von Freudenstadt und Worms, und den Bundesligisten Schalke muß nun zum Betzenberg gereist werden.

Hamburger SV durfte bisher dreimal zu Hause spielen. Obendrein waren die Gegner jeweils Amateurmansschaften, die alle 4:0 besiegt wurden.



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



Verdammt noch mal, irgendwie muß doch der Gegner in den Griff zu bekommen sein!

Immer gut aufgehoben

im



Hotel - Restaurant - Kutschertube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (0531) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (0531) * 3 15 06



Die Mann

Bayern

Maier
 Horsmann
 Schwarzenbeck
 Beckenbauer
 Dürnberger
 Roth
 Zobel
 Kapellmann
 Rummenigge
 Müller
 Torstensson

Hoeneß
 Andersson
 Künkel
 Marek
 Schuster
 Weiß G.
 Robl
 Seneca
 Förster
 Weiß J.



Schieds
 Karl-Heinz



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (0531) 85224



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97
 Gerfried Sommerfeld 0531/46 670
 Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaffen



Ristic
Zembski
Deppe
Konschal
Hellfritz
Hain

Eintracht

Franke
Grzyb
Hollmann
Haebermann
Merkhoffer
Erler
Handschuh
Gersdorff
Dremmler
Frank
Popivoda

ichter:
Fork, Unna

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

Richard Borchard Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

elektrik W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf

2 x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. - Schuh-Str.

- Weltweites Warenangebot
- Besondere Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Unsere Amateure !

20. Spieltag, Sonntag, 11.1.76

Bad Pyrmont - Wilhelmshaven	ausgefallen
Nordhorn - Wolfsburg	1:3
Oldenburg - Eintracht Braunschweig	0:2
Bremerhaven - Preußen Hameln	0:0
OSV Hannover - Blumenthal	3:2
Concordia Hamburg - Holstein Kiel	4:0
Union Salzgitter - SV Meppen	0:0
Itzehoe SV - BU Hamburg	4:3
Victoria Hamburg - Arminia Hannover	1:2

Nächster Spieltag, Sonntag, 18.1.76

Wolfsburg - Salzgitter, Kiel - Oldenburg, Hameln - Viktoria, Eintracht - OSV Hannover, Meppen - Concordia, BU - Nordhorn, Arminia - Itzehoe, Wilhelmshaven - Bremerhav., Blumenthal - Bad Pyrmont

Siegreiche Mannschaft beim VfB Oldenburg

Mellin; Arnold, Grawunder, Kuhlmeier, van Beek; Grobe, Krause, Peters; Fricke, Bruns, Prieß. - Tore: 0:1 Grobe 40. Min. (schoß nach einer völlig unverständlichen Tändelei im VfB-Strafraum aus dem Hinterhalt ein); 0:2 Bruns 90. Min. mit einem 16-Meter-Schuß, der von der Unterkante der Latte ins Netz sprang.

Tabelle

1. Arminia Hannover	20	12	6	2	50:28	30:10
2. Wolfsburg	20	13	3	4	41:21	29:11
3. Oldenburg	20	12	4	4	42:29	28:12
4. SV Meppen	20	10	4	6	37:17	24:16
5. Wilhelmshaven	19	10	3	6	31:29	23:15
6. Bremerhaven	20	9	3	8	52:33	21:19
7. Nordhorn	20	7	6	7	22:28	20:20
8. OSV Hannover	20	7	5	8	40:39	19:21
9. Braunschweig	20	9	1	10	32:31	19:21
10. Union Salzgitter	19	6	6	7	24:28	18:20
11. Victoria Hamburg	20	5	8	7	29:27	18:22
12. Preußen Hameln	20	5	7	8	35:39	18:22
13. Concordia Hambg.	20	6	5	9	23:30	17:23
14. Holstein Kiel	19	6	4	9	20:27	16:22
15. Blumenthal	20	5	6	9	33:36	16:24
16. Itzehoe SV	20	6	4	10	40:46	16:24
17. BU Hamburg	20	6	3	11	38:47	15:25
18. Bad Pyrmont	19	4	1	14	19:63	9:29

Bundesligatabellen vom 17. Spieltag

Laufende Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	25	+ 20
2. Braunschweig	21	+ 7
3. Hamburg	20	+ 14
4. Kaiserslautern	20	+ 2
5. Berlin	18	+ 11
6. Schalke	18	+ 8
7. Köln	18	+ 1
8. Essen	18	+ 0
9. Duisburg	18	- 1
10. München	17	+ 4
11. Frankfurt	16	+ 7
12. Düsseldorf	16	- 5
13. Bochum	15	- 7
14. Bremen	14	- 9
15. Uerdingen	14	- 13
16. Karlsruhe	13	- 7
17. Hannover	13	- 9
18. Offenbach	12	- 23

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	23	+ 17
2. Berlin Hertha	23	+ 10
3. Hamburg	22	+ 10
4. Offenbach	22	+ 9
5. Frankfurt	21	+ 25
6. Schalke	20	+ 10
7. Köln	20	+ 9
8. Bochum	20	+ 8
9. Braunschweig	20	+ 6
10. Duisburg	18	+ 0
11. Düsseldorf	17	- 4
12. Kaiserslautern	16	+ 13
13. Essen	16	- 6
14. München	16	- 7
15. Bremen	11	- 19
16. Stuttgart	10	- 18
17. Wuppertal	6	- 29
18. Berlin TB	5	- 24



Wolfgang Knebel
Organisationsoberinspektor

3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 2248

Gerd Krause
Generalagent

3301 WENDEN
Am Wasserwerk 6
Telefon (05307) 4284

Eintrachtanhänger

kaufen beim

Einträchtler

WALDEMAR H. SCHULZE

mit seinen

WHS-Betrieben

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Die Schmuckecke
Schuhstraße (Eingang Dompassage)

Goldschmiede
am Damm
Damm 33 (fast Ecke Münzstraße)

● Hoffnungen in Montreal unter dem Nullpunkt. Die Hoffnungen auf einen rechtzeitigen Beginn der Olympischen Sommerspiele in Montreal sind inzwischen unter den Nullpunkt gesunken. Um die Hauptarbeiten an den Stadien Ende April wie notwendig beenden zu können, müßte eine siebenfache Steigerung des bisherigen Arbeitstempos erfolgen. Zur Stunde vermag niemand zu sagen, ob überhaupt, wann und wo die Olympischen Sommerspiele 1976 stattfinden!

● Siebert opferte Lichterfeld für Merkel. Weil sich Schalke-Präsident Günter Siebert für ein Verbleiben von Trainer Max Merkel entschied, mußte Mannschaftsbetreuer Lichterfeld »ins Gras beißen«. Siebert: Für ihn müssen wir eine andere Funktion suchen.

● Brasilien-Grand-Prix gesichert. Endgültig gesichert ist der Große Preis von Brasilien, mit dem nach der Absage aus Argentinien die diesjährige Formel-1-Weltmeisterschaft am 25. Januar eröffnet wird.

● Bayern München droht neue Klage. Europapokalsieger Bayern München droht eine neue Millionenklage des amerikanischen Fußballverbandes, weil die Bayern die für Januar geplanten Gastspiele in den USA und Mexiko abgesagt hatten.

● West Ham United ausgeschieden. Schon bei der ersten Hürde auf dem Weg zu einer erfolgreichen Titelverteidigung ist Englands Fußballcupspieler West Ham United gestrauchelt. Die Londoner verloren auf eigenem Platz gegen den englischen Rekordmeister FC Liverpool mit 0:2.

● Joe Bugner hört auf. Boxeuropameister Joe Bugner (England) hat sich mit nur 25 Jahren vom aktiven Boxsport zurückgezogen. Die Höhepunkte in Bugners Laufbahn waren die beiden Kämpfe gegen Schwergewichtsweltmeister Cassius Clay, die er beide nach Punkten verlor.



● Gummersbach geschlagen. Im Viertelfinaleinspiel um den Hallenhandball-Europapokal der Landesmeister mußte der deutsche Titelträger VfL Gummersbach bei SLASK Breslau eine sensationell klare 15:22 Niederlage einstecken. Im Wettbewerb der Cupsieger unterlag Grün-Weiß Dankersen mit 14:17 bei FIF Kopenhagen.

● Köln 1:1 gegen FC Barcelona. In einem Freundschaftsspiel trennten sich der 1. FC Köln und die Weisweiler-Elf FC Barcelona in Köln 1:1 – unentschieden.

● HSV-Spieler werden am Umsatz beteiligt. Bundesligist Hamburger Sportverein will in Zukunft seine Lizenzspieler am Umsatz beteiligen. Gedacht ist an einen Pfennig pro Zuschauer. Bei 40 000 Zuschauern würde dies schon eine stattliche Summe von 400 DM ergeben.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtienstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se

Drei handfeste Vorteile! .

FÜR IHRE ALTERSVERSORGUNG

Sofortiger finanzieller Schutz!
Wertzuwachs durch Gewinnbeteiligung!
Steuerersparnis!

Bezirksdirektion
Generalagentur

BD Bottke, 33 Braunschweig, Jasperallee 86/87, Tel. 33 77 83
OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz, 33 Braunschweig,
Bankplatz 2, Tel. 4 09 30

BRAUNSCHWEIGISCHE
VERSICHERUNGEN AG



33 Braunschweig, Kurt-Schumacher-Str. 21



Sechsstärkertropfen



Am besten gleich
Kessler Sekt

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (05 31) *800 11

Fußballspieler privat / Bernd Franke

STECKBRIEF

Geboren am:	12. 2. 1948
Größe:	184 cm
Frühere Vereine:	SV Bliesen, Saar 05 Fortuna Düsseldorf
In Braunschweig seit:	1971
Nationalmannschaft:	
Berufungen:	9 A; 5 B
Einsätze:	2 A; 4 B
Erlerner Beruf:	Kaufm. Angestellter
z. Z. tätig als:	Sportfachverkäufer bei Hertie
Hobby:	Tennis, Musik
Auto:	Ford Capri
Familie:	seit 6. 6. 1969 verheiratet mit seiner Frau Hedi, keine Kinder

Wußten Sie eigentlich, daß Bernd Franke seine Torhüterkarriere mehr oder weniger dem Zufall überlassen mußte? Die folgende Geschichte wird es Ihnen erklären:

Im Frühjahr des Jahres 1967 wollten sich Beobachter des Bundesligacclubs von Borus-

sia Neunkirchen den damaligen Linksaußen Bernd Franke des SV Bliesen in einem Punktspiel unter die Lupe nehmen. Da aber der etatmäßige Torhüter plötzlich erkrankte, sahen die Herren von B. Neunkirchen Bernd nicht als Feldspieler, sondern als Torwart. Es hatte sich kein anderer gefunden, diese Position einzunehmen. Unverrichteter Dinge mußten die Talentsucher wieder abreisen.

In diesem Spiel machte Bernd seine Sache so gut, daß er von dem Zeitpunkt an den Platz zwischen den Pfosten einnahm. Sein Talent und sein Können sprachen sich im Saarland so schnell herum, daß er wenige Wochen später, nun als Torhüter, ein Vertragsangebot der damaligen Regionallmannschaft Saar 05 bekam.

Eine zufällige und hoffnungsvolle Torhüterkarriere nahm seinen Anfang.



Hedi und
Bernd Franke

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

Tango

TANZPALAST AM DOM

26. + 27. 1. 76 »PIP SEEBORG« – Spitzensextett – Showband –
Internationales Tanzorchester – man muß es gesehen
haben!

26. + 27. 2. 76 »JOE LORD + COMPANY« – schon zum zweiten Mal
im Tango – ein internationales Tanz- und Show-
orchester mit einer Bühnenshow, die Ihnen bestimmt
gefallen wird.

März 76 »VIC PITTS + THE CHEATERS« – diese Band spielte
zu unserem einjährigen Bestehen – und das Publikum
war begeistert! Auf vielfachen Wunsch also noch
einmal! Bitte reservieren Sie sich frühzeitig einen Platz.

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT

Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion
EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2
3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Als regelmäßiger Stadionbesucher und interessierter Fußballanhänger möchte ich in der Rubrik „Leserbriefe“ zum Auftakt ein paar Eindrücke zum Thema „Heimschiedsrichter“ schreiben.

Die Leistungen der Schiedsrichter im Fußball und deren Einfluß auf Spielverlauf und Spielergebnis gibt immer wieder Anlaß zu Diskussionen und Kritik. Besonders gilt dies seit der Zeit, als durch Zeitlupenwiederholungen im Fernsehen Fehlentscheidungen von Schiedsrichtern zweifelsfrei nachgewiesen werden konnten.

Nun hört man häufig die Forderung, daß unsere Bundesligaschiedsrichter – wie die Spieler auch – Profis mit entsprechender Bezahlung sein sollten. Oder aber es werden zwei gleichberechtigte Schiedsrichter verlangt, wie es beim Eishockey der Fall ist. Ich glaube allerdings nicht, daß man dadurch noch bessere Schiedsrichterleistungen erhält. Fehlentscheidungen werden sich nie

ganz vermeiden lassen und außerdem finde ich, bewältigen unsere Bundesligaschiedsrichter ihre schwierige Aufgabe im Allgemeinen sehr gut.

Daß sie aber dennoch nur „Menschen“ sind und gelegentlich von subjektiven Gesichtspunkten beeinflusst werden, kann man am Beispiel des „Heimschiedsrichters“ sehen. Eine Ursache dafür, daß mehr Heimspiele als Auswärtsspiele gewonnen werden, ist sicherlich die Tatsache, daß die meisten Schiedsrichter zweifelhafte Situationen zugunsten der Heimmannschaft auslegen. Dies gilt für das Verteilen von gelben Karten ebenso, wie für das Verhängen von Strafstoßen. Wahrscheinlich kann sich kein Schiedsrichter völlig vom „Druck“ des Publikums freimachen. Das führt dann in bestimmten Situationen zu sogenannten Konzessionsentscheidungen. Es gibt manchmal Begegnungen, in deren Verlauf man förmlich mit einem Schiedsrichtergeschenk rechnet. So zum Beispiel in Spielen, in denen der Heimmannschaft trotz drückender Überlegenheit und vielen Zweikämpfen im gegnerischen Strafraum kein entscheidendes Tor gelingt. Einige Spieler werden vielleicht im Strafraum hart, jedoch nicht elfmeterreif vom Ball getrennt. Aber das Publikum möchte endlich ein Tor sehen und fordert lautstark einen Strafstoß. Die Schieberrufe und die Hexenkesselatmosphäre im Stadion

verfehlen ihre Wirkung auf den Schiedsrichter nicht. Bei der nächsten zweifelhaften Situation im Strafraum läuft er schnurstracks zum Elfmeterpunkt. Er läuft so schnell und unbeirrbar dorthin, daß man denken könnte, er hat nur auf so eine Situation gewartet und ist nun erleichtert. In solchen Spielen, in denen die „Publikumsseele“ kocht und der Schiedsrichter unsicher wird, kann man also den Spielern der Heimmannschaft nur die Empfehlung geben, sich den Ball zu schnappen, in den Strafraum des Gegners einzudringen und bei Feindberührung elegant „alle Viere von sich zu strecken“.

Man sieht also, daß ein Publikum, welches seine Mannschaft über 90 Minuten lautstark anfeuert, eine Atmosphäre schaffen kann, die dann durch Leistungssteigerungen der Spieler und unbewußten Einfluß auf den Schiedsrichter gelegentlich sogar zu Punktgewinnen führen kann. In dieser Hinsicht hat unser Braunschweiger Publikum noch viel zu lernen. Anstatt die Mannschaft in kritischen Situationen zu unterstützen, kommt es nur allzuleicht zu Äußerungen des Mißfallens und das in einer Zeit, in der der Tabellenstand der Mannschaft doch eigentlich Beweis genug für die Leistungsfähigkeit der Braunschweiger sein müßte.

Dr. Michael Westermann
Braunschweig



GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg / Dompassage.

Werbebüro
Gersdorff + Zembski

33 Braunschweig
Bankplatz 2
Telefon 40 930

IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	24.1.	14.2.	1:2	6.3.	15.5.	4.6.	1.5.	10.4.	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	20.3.	2:1	5:0
Bochum	29.5.	●	2:0	10.4.	0:1	2:1	8.5.	0:3	2:0	20.3.	12.6.	1.5.	6.3.	3:1	5:1	14.2.	24.1.	
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	15.5.	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	1.5.	14.2.	0:0	10.4.	17.1.	5:1	20.3.	6.3.
Bremen	3:2	17.1.	21.2.	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	15.5.	1:0	3:2	1.5.	7.2.	3:1	10.4.	20.3.
Duisburg	8.5.	1:1	1:0	2:0	●	2:2	27.3.	17.4.	1:1	4:3	6.3.	29.5.	20.3.	14.2.	1:1	6:2	24.1.	12.6.
Düsseldorf	2:1	7.2.	13.3.	27.3.	17.1.	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	15.5.	21.2.	0:0	1.5.	2:0
Essen	3:1	17.4.	29.5.	12.6.	5:2	24.1.	●	4:3	20.3.	6.3.	5:1	1:0	10.4.	1:3	8.5.	14.2.	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	24.1.	1:1	14.2.	1.5.	●	10.4.	20.3.	1:1	0:2	15.5.	1:1	6:0	6.3.	2:1	3:1
Hamburg	2:1	27.3.	8.5.	29.5.	13.3.	12.6.	4:1	4:2	●	14.2.	2:0	3:0	6.4.	0:0	17.4.	24.1.	4:1	0:0
Hannover	2:6	13.3.	17.4.	8.5.	21.2.	29.5.	0:0	3:2	1:0	●	7.2.	2:0	24.1.	3:3	27.3.	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	17.4.	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	13.3.	27.3.	21.2.	2:2	●	8.5.	14.2.	24.1.	2:1	2:2	12.6.	29.5.
Karlsruhe	7.2.	2:2	0:2	6.3.	2:2	20.3.	4.6.	17.1.	15.5.	1.5.	3:5	●	3:1	2:4	1:2	10.4.	2:2	1:0
Köln	17.1.	1:0	7.2.	13.3.	3:2	17.4.	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	21.2.	●	0:4	4.6.	4:0	8.5.	27.3.
M'Gladbach	27.3.	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	21.2.	13.3.	7.2.	17.1.	3:0	17.4.	12.6.	●	4:1	2:0	29.5.	8.5.
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	1.5.	5:0	5:1	29.5.	1:0	3:1	10.4.	24.1.	1:2	20.3.	●	3:1	6.3.	14.2.
Offenbach	2:1	21.2.	27.3.	17.4.	7.2.	8.5.	0:4	2:1	3:2	1:0	17.1.	0:0	29.5.	4.6.	13.3.	●	1:1	2:3
Schalke	13.3.	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	7.2.	21.2.	17.1.	4.6.	2:2	27.3.	3:1	2:2	2:2	15.5.	●	17.4.
Uerdingen	21.2.	0:0	0:0	2:1	0:4	10.4.	17.1.	7.2.	4.6.	15.5.	2:2	13.3.	1:1	1:1	2:1	1.5.	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

Papier- Boutique

Poster, Geschenkpapier,
Briefpapier, Glückwunsch-
karten, Briefkarten

Spiele-Bazar

Lern- und Unterhaltungs-
Spiele für Kinder und
Erwachsene

Buch- und Kalender-Shop

Taschenbücher und
Bücher aus internationalem
Angebot. Kunst-, Foto-
und Humorkalender,
Comic-Bände

Das Internationale Pressezentrum

Zeitungen und Zeit-
schriften aus aller Welt

Schallplatten- Fachabteilung

Special Pop & Classic-
Shop, Jazz, Unterhaltung,
Märchen, Musik-Kassetten

**pressezentrum
salzmann**

BRAUNSCHWEIG, BOHLWEG 20 · WOLFENBÜTTEL · LANGE HERZOGSTRASSE 9

100 Jahre



HARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der



HARZBURGER SPIELBANK

??????????????

Eintracht-Quiz

??????????????

Dieses EINTRACHT-QUIZ soll zur ständigen Einrichtung von EINTRACHT AKTUELL werden.

Hier können Sie beweisen, wie gut Sie über Ihre Bundesligamannschaft von Eintracht Braunschweig informiert sind.

Es winken jedesmal interessante Preise!

Zur Eröffnung ist vom *Reisebüro Kahn* als

1. Preis

eine vierzehntägige Reise für zwei Personen
im Werte von 1000 DM (tausend)

aus dem *Scharnow*-Programm zu gewinnen.

2.—11. Preis

10 handsignierte Eintrachtposter
(75 x 50 cm, farbig)

12.—25. Preis: 13 Fl. Jägermeister (groß)

Spielregeln: Jeder ist teilnahmeberechtigt.

Unser Eröffnungs-EINTRACHT-QUIZ besteht aus zwei Fragen, deren 1. Teil (A) es heute zu lösen gilt. Der 2. Frageteil (B) erscheint in der nächsten Ausgabe zum Heimspiel gegen den Karlsruher Sportclub.

Gültig sind nur die Einsendungen die beide Fragen (A + B) auf einer Karte beantworten.

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

1. Frageteil (A)

Nennt die 11 Spieler von Eintracht Braunschweig, die im 1. Bundesligajahr (1963) das 1. Bundesligaspiel am 24. 8. 1963 gegen 1860 München in München bestritten.

Wichtig:

Nur richtige Antworten der Lösungsteile A und B (Teil B in der Ausgabe gegen den Karlsruher SC) auf einer Postkarte nehmen an der Verlosung teil. Antwortkarten mit Teil A oder Teil B allein sind ungültig.

Einsendeschluß und Anschrift erfahren Sie in der nächsten Ausgabe.

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

Jäger, Meier, Brase, Schmidt, Knoch, Bäre, Gwin, Schrader, Moll, Dals, Hosmer

Ausführung von Druckaufträgen

seela

DRUCKEREI UND VERLAG

33 BRAUNSCHWEIG, Messeweg 41

Telefon (05 31) 37 10 91

Prominenten-Tips

HANS-OTTO SCHRÖDER – Präsidiumsmitglied	3:1
PETER KAACK – ehemaliger Lizenzspieler von Eintracht	1:0
RÖTTGER GROSS – Minister des Inneren von Niedersachsen	3:1
GÜNTER MAST – Jägermeister	2:1
DR. GOTTFRIED MAHRENHOLZ – Kultusminister von Nieders,	3:1
JÜRGEN FASSBENDER – Tennis-Davis-Cup-Spieler	2:2
HORST WOLTER – Torhüter von Hertha BSC Berlin	2:0

**»Ich trinke
Jägermeister,
weil Günter Mast
mein Freund
ist.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr.1

Januar 1976



SONNABEND - 17. JANUAR 1976
BAYERN
ANSTOSS 15.30 UHR

Wir möchten Ihnen ab 1.1.1976 ein neues Stadionprogramm bieten. Nicht nur der Stadionausbau soll die Attraktivität für den Zuschauer erhöhen, wir sind der Meinung, auch ein modernes, informatives Stadionprogramm muß zum Service am Zuschauer gehören. Darüber hinaus möchten wir einen engeren Kontakt zum Leser herstellen.

Vereinsbezogene Informationen, der Einblick in die Arbeit und Probleme der Bundesligamannschaft, sowie Stellungnahmen und Meinungen »Ihrer Fußballspieler« gehören zu unserem Konzept, dieses Ziel zu erreichen.

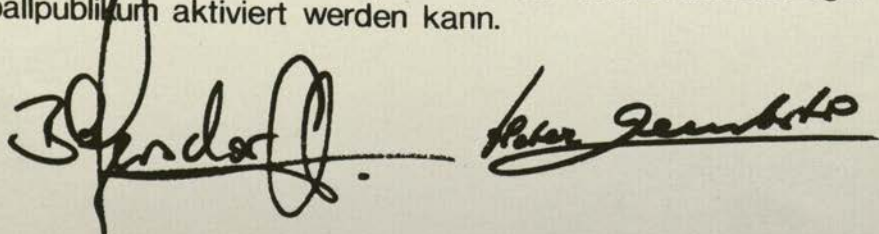
Der Zugang zu Agenturmeldungen gibt uns die Möglichkeit, über-regional zu berichten und den Informationsbogen noch weiter zu spannen.

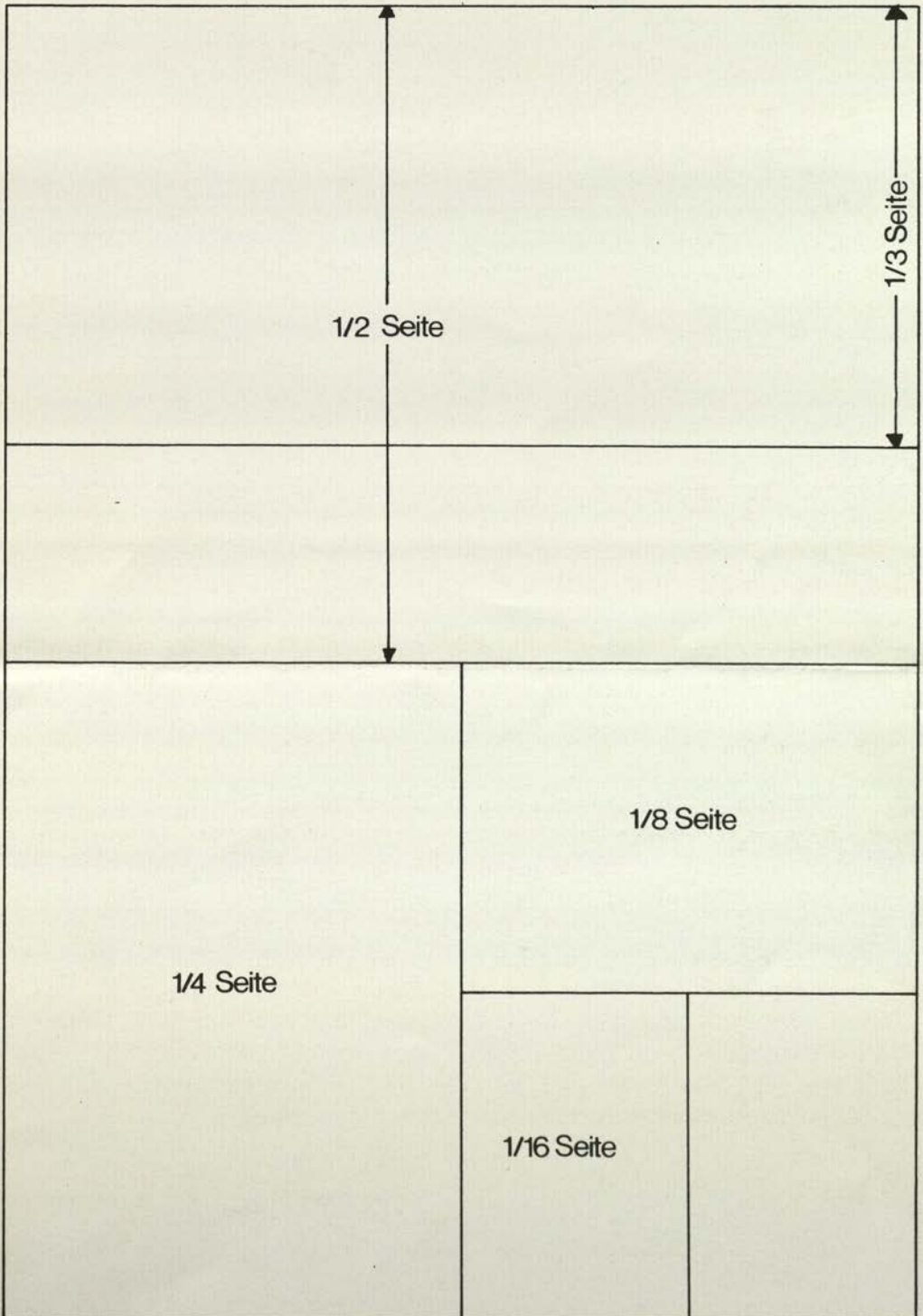
Um diese Idee verwirklichen zu können, sind wir auf die Unterstützung durch Inserenten angewiesen, da wir das Stadionprogramm dem Leser weiterhin kostenlos zur Verfügung stellen möchten. Und zwar nicht erst am Spieltag und nicht nur im Stadion!

Durch Herausgabe des Heftes schon am Mittwoch vor dem jeweiligen Heimspiel und dem Vertrieb an Vorverkaufsstellen, Kaufhäusern und Sportgeschäften erreichen wir eine wesentliche Erweiterung der Leserschicht.

Im Vergleich zum bisherigen Eintracht-Echo bieten wir Ihnen als Inserenten eine interessantere Werbung und Inseration, weil unsere Zeitschrift ein zeitgemäßeres Gesicht, ein zweckmäßigeres Format und eine 50%ige Auflagensteigerung erfahren wird.

Die Vereinsführung des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig hat die Gestaltung und Redaktion in unsere Hände gelegt; wir, das sind Bernd Gersdorff und Dieter Zembksi. Das Präsidium unterstützt unsere Bemühungen und versucht dadurch zu erreichen, daß mit diesem Magazin das Interesse und der Service am Braunschweiger Fußballpublikum aktiviert werden kann.

The block contains two handwritten signatures. The signature on the left is 'Bernd Gersdorff' and the signature on the right is 'Dieter Zembksi'. Both are written in dark ink.



Anzeigenpreise pro Ausgabe

Auflage 15.000
Format DIN A5
Satzspiegel 13x19cm
Druck Offset

1/1 Seite DM 480,-
1/2 Seite DM 280,-
1/3 Seite DM 200,-
1/4 Seite DM 170,-
1/8 Seite DM 100,-
1/16 Seite DM 50,-

Durch die grafische Gestaltung der Mannschaftsaufstellungen in den Mittelseiten haben wir vom Anzeigenspiegel abweichende Größen, die gesondert berechnet werden müssen.

		8,5 x 5,5	5,5 x 5,5
	Mannschaftsaufstellung		
		150,- DM pro Inserat	100,- DM pro Inserat



EINTRACHT aktuell

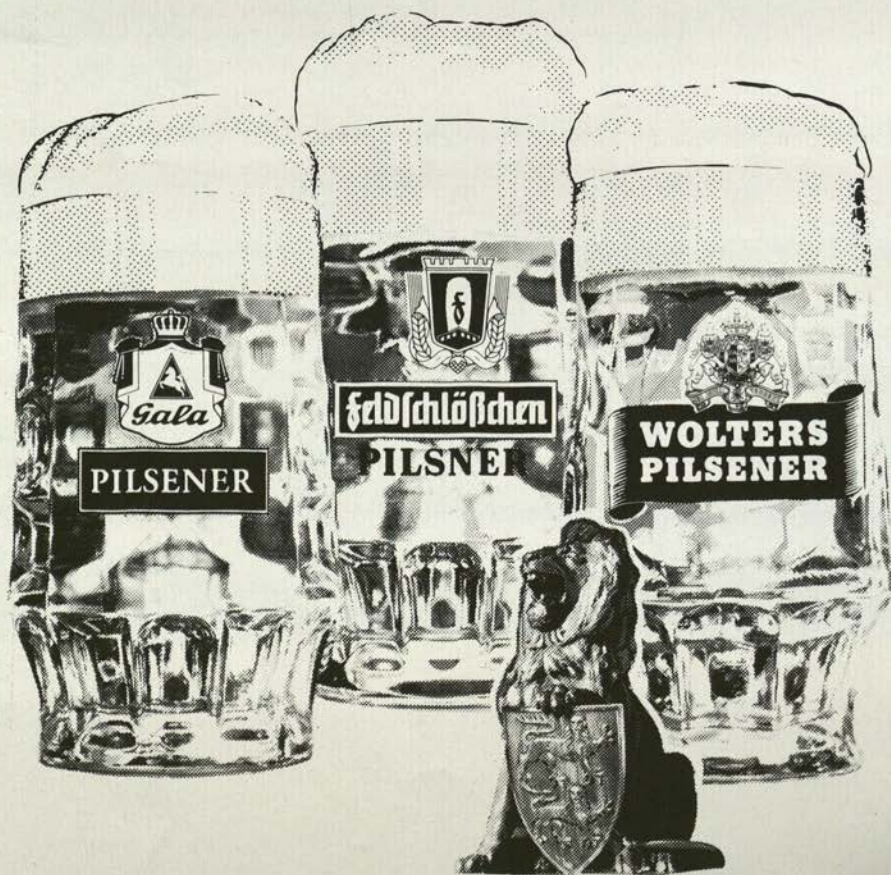
1. Jahrgang Nr. 2

Februar 1976



SONNABEND - 14. FEBRUAR 1976
KARLSRUHE
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Stehend von links nach rechts:

Schäfer, Kessler, Fuchs, Ulrich, Hoffmann, Kling, Schäffner, Kalb, Berger, Gutzeit, Kübler.

Inhalt

Seite

Seite

Lieber Leser	3	Kritische Gedanken	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Sport aus aller Welt	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	26
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für
Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (0531) 40930 ·
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (05331) 73430 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (0531) 371091 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**Tapeten, Stoffe und
Fußböden von**



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im  **Vereinigte** Kranken
Unternehmens- verbund **Versicherungsgruppe** Leben Sach

Bezirksleitung Horst Abend
3300 Braunschweig
Holunderweg 14

Telefon
(05 31)
4 09 30

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER – LORENZ · TEL. (05 31) 4 09 30

Lieber Leser!



„Eintracht aktuell“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, Sie über unseren Bundesliga-Fußball zu informieren.

Sicherlich haben Sie sich bei einem gut besuchten Spiel schon einmal die Frage gestellt, was macht der Verein mit diesen Einnahmen?

Hierzu möchte ich heute einmal Stellung nehmen und Ihnen die nachstehende Übersicht zur Kenntnis geben:

Bei einem Bundesligaspiel mit 20 000 Zuschauern sind bei einer Eintrittskarte für die Gegengerade zu einem Preis von 7,50 DM folgende Kosten direkt anzurechnen:

Umsatzsteuer	DM 0,74
Verbandsabgabe (DFB u. NFV)	DM 0,45
Organisation – Ordner, Kassierer	DM 0,17
Werbung, Karten u. a.	DM 0,15
Schiedsrichter u. a.	DM 0,06
Stadion – Unterhaltung, Reinigung	DM 0,90
Reisekosten für das Rückspiel	DM 0,25
insgesamt	DM 2,72
Nettoeinnahme danach:	DM 4,78

Aus dieser Einnahme zuzüglich der anteiligen Vergütungen aus Werbeverträgen sind zu bestreiten:

Bezüge der Lizenzspielerabteilung

Bezüge der Lizenzspielerverwaltung

Allgemeine Verwaltungskosten – Lizenzfußball

Diese Darstellung informiert Sie nur im einzelnen, insgesamt gesehen ist aber ein guter Zuschauerbesuch im Stadion unbedingt notwendig, um die wirtschaftlichen Voraussetzungen für die Unterhaltung einer leistungsstarken Bundesligamannschaft in Braunschweig aufrechtzuerhalten.

Hans-Joachim Lohndorf

(Schatzmeister von Eintracht Braunschweig)



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 45 09

**Original
Mini**



**Mini
1000**
986 ccm 39 DIN-PS
Kühlwasserthermometer, Öldruckan-
zeiger, 12-Volt-Anlage, große Ablage-
kästen links und rechts neben der
hinteren Sitzbank.

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 7 45 46

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 451 33

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 222 84

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400



Unser Gegner heute

Die Karlsruher tragen ihre Lebensversicherung für jedermann sichtbar auf der Brust. Eine Sicherheit, das bekanntlich schwere erste Bundesligajahr schadlos zu überstehen, ist sie dagegen nicht. Das sagt der 15. Tabellenplatz aus!

Trotzdem sorgten sie bei ihrem zweiten Auftritt in der höchsten Spielklasse – der erste dauerte vom Beginn der Bundesliga 1963 bis zur Saison 1967/68 – für nachhaltigen Eindruck. Als Neuling holten sie in der Vorrunde auswärts 5 Punkte; rangieren damit in der Statistik an 7. Stelle. Sie schossen zwar nur fünf Tore, mußten aber auch nur zehn Gegentreffer hinnehmen! Das sind die wenigsten einer Bundesligamannschaft in Auswärtsspielen (Mönchengladbach z. B. bekam 13 Gegentreffer).

Wenn man festgestellt hat, daß diese Auswärtserfolge in der Anfangsphase der Saison verbucht wurden, drängt sich die Folgerung auf, daß der Karlsruher SC den Vorteil eines Aufsteigers nutzen konnte: die Unterschätzung durch den Gegner!

Vielleicht wurden die Süddeutschen in den ersten Spielen nicht ganz ernst genommen und holten sich Punkte, die bestimmt nicht in die Kalkulation zu Saisonbeginn eingeplant waren!

Nach den Anfangserfolgen änderte sich dann das Verhältnis und die Einstellung der „alten Bundesligamannschaften“ zum Karlsruher SC und dieser mußte feststellen, wie schwer es ist, als gleichwertig angesehener Gegner zu Erfolgen zu kommen.

Hinzu kommt das fehlende Durchsetzungsvermögen vor eigenem Publikum. Vier Niederlagen und drei Unentschieden lassen erkennen, wie schwer sich die Karlsruher gegen defensiv eingestellte, auf Konterchancen wartende Gegner, tun.

Zu Saisonbeginn wurden erfahrene Spieler eingekauft, die ein Verbleiben in der obersten Spielklasse ermöglichen sollen: Der Däne Ove Flindt, Winfried Schäfer (Offenbach), Jürgen Kalb (Frankfurt), Gustl Jung (Wuppertal), sowie Raimund Krauth (Pirmasens), Hermann Bredenfeld (FC St. Pauli) und K.-H. Struth (näheres über ihn in „Rund um den Ball“).

Aber wie schon Beispiele anderer Fußballclubs gezeigt haben, ist es nicht einfach, viele neue Spieler harmonisch in eine Mannschaft zu integrieren.

Die Braunschweiger Eintracht wird nach den schweren Auswärtsspielen in Berlin und Köln nun alle Kraft und Konzentration in dieses Spiel legen, um dem doppelten Punktgewinn in der Vorrunde gegen den Karlsruher SC (2:0) einen weiteren Sieg folgen zu lassen.

Steckbrief:

Anschrift:	7500 Karlsruhe 1, Adenauerring 17, ☎ (07 21) 601 07 und 601 08
Zuschauerzahl:	74/75: 325 944
Zuschauerschnitt:	17 155
Deutscher Meister:	1909 als Phönix Karlsruhe
DFB-Pokalsieger:	1955/1956
Mitglieder:	3 100
Trainer:	Karl-Heinz Rühl
Spieleraufgebot:	Berger, Bredenfeld, Fuchs, Flindt, Gutzeit, Hoffmann, Jung, Kalb, Kessler, Komorowski, Krauth, Kling, Kübler, Radau, Schäfer, Schöffner, Struth, Trenkel, Ulrich, Vogel, Wimmer

Wir stellen vor: WINFRIED SCHÄFER


Nach dem Feldverweis von Winfried Schäfer am 17. 1. 1976 gegen die Frankfurter Eintracht, hatten die Fans, der Trainer und die Mannschaft einige unruhige Tage zu überstehen. Erst dann atmete man in Karlsruhe auf. Der DFB begnügte sich mit einer Geldstrafe von 800,— DM und verzichtete auf eine Spielsperre. Eine lobenswerte Entscheidung, denn „Winni“ hatte, ohne es vielleicht selbst zu merken, wegen Meckern und Foulspiel in einem Spiel gleich zweimal die gelbe Karte erhalten. Nachdem man den Schiedsrichter Waltert darauf hinwies, blieb ihm keine andere Wahl, als ihm die rote Platzverweiskarte zu zeigen. Zum Glück erkannten die maßgeblichen Herren vom DFB, daß hier der Schiedsrichter in der Hektik wohl Übersicht und Ruhe verloren hatte, und daß die Spieler und der Verein nicht darunter leiden dürften. Deshalb völlig zu Recht, Geldstrafe für den wichtigsten Mann im Karlsruher Mittelfeld.

Winfried Schäfer, am 10. 1. 1950 geboren, begann seine Fußballkarriere beim TUS Mayen, um dann als großes Fußballtalent zu Borsussia Mönchengladbach zu wechseln. Da die Position des Regisseurs im Mittelfeld zu der damaligen Zeit aber von einem Günther Netzer eingenommen wurde, rechnete er sich bei einem anderen Club größere Möglichkeiten aus, sich auf diesem Posten zu profilieren. Sein sportlicher Weg führte ihn zu den Offenbacher Kickers, und Anfang dieser Serie mußten die Vorstandsherren vom Bieberer Berg ihn aus finanziellen Gründen nach Karlsruhe ziehen lassen.

Durch den Verkauf von Kestedde und ihm entstand bei den Offenbachern eine schwer zu schließende Lücke. Der 1,75 m große und 66 kg schwere Winfried Schäfer wurde für die Karlsruher die erhoffte Verstärkung und man ist froh, diesen intelligenten, laufstarken Spieler unter Vertrag zu haben. Winfried Schäfer ist auch bei den Auswahlmannschaften kein Unbekannter. Als Junioren-Spieler brachte er es auf sechs Länderspiele und in der letzten Zeit fand er zweimal Berücksichtigung in der Deutschen B-Nationalmannschaft.

Mit Karl-Heinz Struth, der vor Jahreswechsel spektakulär den Bayern nach zweiwöchigem Probetraining vor der Vertragsunterzeichnung absprang, verpflichteten der KSC einen anderen wichtigen Mittelfeldmann, der die Ergänzung zu Wilfried Trenkel, zu Martin Kübler und zu „Winni“ Schäfer herstellen soll.

*KSC's Mittelfeldspieler Winfried Schäfer
in voller Aktion*



Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch !



21. SPIELTAG

Braunschweig	– Karlsruhe	(:)	:
Berlin	– Bremen	(:)	:
Duisburg	– Gladbach	(:)	:
Essen	– Offenbach	(:)	:
Frankfurt	– Düsseldorf	(:)	:
Bochum	– Schalke	(:)	:
München	– Uerdingen	(:)	:
Hamburg	– Hannover	(:)	:
Kaiserslautern	– Köln	(:)	:

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG

3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 39

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Neuester Stand !

Platz	Verein	Tore	Punkte	Neuester Stand		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	41:16	30:10			
2.	Hamburger SV	33:16	25:15			
3.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	30:24	23:17			
4.	FC Schalke 04	43:30	22:18			
5.	1.FC Köln	32:29	22:18			
6.	1.FC Kaiserslautern	36:36	22:18			
7.	Bayern München	36:30	21:19			
8.	Eintracht Frankfurt (P)	42:29	20:20			
9.	Hertha BSC Berlin	39:32	20:20			
10.	MSV Duisburg	37:39	20:20			
11.	Rot-Weiß Essen	38:42	20:20			
12.	Fortuna Düsseldorf	25:30	19:21			
13.	Karlsruher SC (N)	25:30	17:23			
14.	Werder Bremen	30:38	17:23			
15.	VfL Bochum	26:35	17:23			
16.	Hannover 96 (N)	29:38	16:24			
17.	Bayer Uerdingen (N)	18:39	15:25			
18.	Kickers Offenbach	22:49	14:26			

Aktueller Reisetip

Jugendliche bis 23 reisen in Europa billig mit der Eisenbahn.

Inter-Rail, die Internationale Jugendreisekarte, 1 Monat gültig für DM 329,—, dafür 50% Ermäßigung auf der Deutschen Bundesbahn und freie Fahrt in den meisten europäischen Ländern.

Jugend-Bratrail-Paß 8, 15 oder 23 Tage gültig für (95,—, 135,— bzw. 175,— DM) das gesamte Schienennetz von „British Railways“.

Jugendliche bis 22 Jahren sowie Schüler und Studenten bis 26 fliegen in Europa billig mit IATA-Linienmaschinen z. B. Lufthansa, Sie erhalten 25% Ermäßigung.

Fahrkarten, Flugtickets und Auskünfte im



Vertretung
Deutsches
Reisebüro



Verkaufsagentur
der Deutschen
Bundesbahn

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde !

Als alte Eintracht-Fans sollten Sie es sich nicht entgehen lassen, unsere Mannschaft nach **Bremen** zu begleiten. Nutzen Sie den Samstag vormittag zum Bummel im Einkaufszentrum des Fußgängerparadieses Sögestraße in **Bremens Innenstadt**. Von dort aus ist es nicht weit zur Rolandsäule, dem steinernen Symbol bremischer Stadtfreiheit. Nach dem Spiel unserer Eintracht bietet das weltbekannte **Schnoorviertel** reizvolle Gaststätten für eine feucht-fröhliche Runde aller Eintracht-Freunde. Bei diesem ausgefüllten Programm würden sicher auch Ihre Freunde mit Ihnen **Bremen** gerne entdecken. Fragen Sie sie doch einfach mal! Auch zu diesem wie zu allen Auswärtsspielen unserer Eintracht gewährt die **DB** eine ca. **40 %ige** Ermäßigung (z. B. **Bremen 30,— DM**) für

alle, die ihre **Eintracht** beim Kampf gegen **Werder** unterstützen wollen. Also auf nach **Bremen**. Nutzen Sie die Gelegenheit, eine Großstadt mit ihren Reizen kennenzulernen.

Es gibt jedoch nicht nur die Möglichkeit beim Sport zuzusehen. Sie sollten im Urlaub mal selbst Sport treiben. Tolle Angebote können Sie in kürzester Zeit zum aktiven Sportler machen. Sie werden über sich selbst staunen, wenn Sie nach Ihrem Aktiv-Urlaub z. B. reiten, segeln, tauchen oder Tennis spielen können. Holen Sie sich bei uns den **DER Hobby-Katalog**, der auch für Sie ein passendes Angebot enthalten wird.

Weitere Informationen erhalten Sie wie immer im Reisebüro Kahn in Braunschweig, Helmstedt, Salzgitter und Wolfenbüttel.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (22.) Spieltag :

Borussia Mönchengladbach	– Rot-Weiß Essen
Bayer Uerdingen	– Hertha BSC Berlin
Kickers Offenbach	– VfL Bochum
FC Schalke 04	– Eintracht Frankfurt
Fortuna Düsseldorf	– Bayern München
Hannover 96	– MSV Duisburg
Werder Bremen	– Eintracht Braunschweig
1. FC Kaiserslautern	– Hamburger SV
1. FC Köln	– Karlsruher SC

Vorschau:

Die brisanteste Paarung steigt auf dem Betzenberg.

Zwei der ärgsten Verfolger der Gladbacher treffen unmittelbar aufeinander. Nicht ohne Bedeutung für die Plätze der oberen Tabellenhälfte sind die Begegnungen in Gelsenkirchen und Düsseldorf. Hier sollte der Heimvorteil den Ausschlag geben. Von den abstiegsbedrohten Vereinen muß der KSC zum 2. Mal hintereinander auswärts antreten. Alle Clubs, z. B. Uerdingen, Offenbach und Hannover haben Heimrecht.

Zum Nordderby nach Bremen fährt das Jägermeister-Team aus Braunschweig nicht chancenlos. Die Paarung der letzten Saison in Bremen ging 0:0 aus.

Sie haben etwas gegen Langeweile? Wir auch!

- Unterhaltung
- Aktualität
- Information
- Sport
- Reisen

Wer liest,
hat mehr
vom Leben!

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

REIM KG

Buch- und Zeitschriftenvertrieb
3300 Braunschweig
Autorstraße 4
Telefon
(05 31) 79 18 53

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Fußball-Nachwuchs

Zwei Spieler der Braunschweiger Eintracht konnten sich zum Jahresbeginn über Nachwuchs freuen: Bernd Frankes Frau Hedi brachte am 18. 1. 1976 um 11.00 Uhr einen prächtigen Jungen (Größe 51 cm, Gewicht 2750 g), der auf den Namen Folkert hören soll, zur Welt. Dem wollte Wolfgang Dremmlers Frau Sabine nicht nachstehen: am 23. 1. präsentierte sie ihren Sebastian (50 cm und 2580 g) und machte unseren jüngsten Spieler „Paule“ zum glücklichen Vater. Allen Beteiligten einen herzlichen Glückwunsch!

Schiedsrichter

Eintracht sucht Fußballschiedsrichter für den am 17. 2. 1976 beginnenden Lehrgang. Interessenten melden sich bitte bei Richard Hartwig, 3300 BS-Lamme, Tel. 51 11 82.

Fußballjugend

Die Begeisterung der Jungen für das Fußballspiel beweisen die rund 37 000 Mannschaften (C-, D-, E-Jugend) in 17 000 Vereinen und dazu rund 24 000 Jugendmannschaften, etwa 60 % der im DFB registrierten insgesamt rund 102 000 Mannschaften. Der DFB und seine Verbände müßten die



sen Jungen und den Vereinen einen echten Spielbetrieb anbieten und zur Bewältigung der Organisation den Jugendleitern und -betreuern echte Arbeitshilfen. Um die Mitgliederzahlen angesichts der anstehenden geburtschwachen Jahr-

gänge konstant zu erhalten, sind neue Möglichkeiten zu erschließen, wie die Vereine in der Öffentlichkeit in sportpolitischer Hinsicht attraktiver dargestellt werden sollen, mit breitem Angebot und nicht nur als Verein mit einer Fußballabteilung.

Panne

Am Freitag, dem 6. Februar, dauerte für die Mannschaft die Busreise nach Köln länger als gewöhnlich. In der Nähe Wuppertals mußte der Bus wegen eines Motorschadens seine Reise unterbrechen. Ein anderer herbeigerufener Bus setzte die Reise fort, die nach 6 1/2stündiger Fahrt im Quartier in der Nähe Kölns endete.

Kartenvorverkauf

Bitte rufen Sie **n i c h t** zwecks Kartenvorverkauf in der Geschäftsstelle Eintrachts an. Dort existiert **k e i n** Verkauf. Auswärtige Besucher bitte unter 05 31/4 56 40 anrufen.

Einladung

Am 20. 1. 1976 war die gesamte Bundesligamannschaft mit ihren Frauen zu einem Haxenessen in Koch's Hotel in Salzgitter-Bleckenstedt zu Gast. Eingeladen wurden Eintrachts Lizenzspieler vom Inhaberehepaar Koch, die für die nette Bewirtung und das vorzügliche Essen von allen Seiten mit Lob überschüttet wurden.

Franz Merkhoffer

Franz Merkhoffer, langjähriger linker Abwehrspieler der Braunschweiger Eintracht und gefürchteter Offensivverteidiger, bestreitet gegen den Karlsruher SC sein 200. Meisterschaftsspiel für seinen Club. Die Mannschaft gratuliert dem Franz recht herzlich.

Schalke gleich Siebert

Mit einer Mehrheit von 537 von insgesamt 685 Stimmen setzte sich Günter Siebert bei der Jahreshauptversammlung als Präsident durch. Die vielerorts erwartete Ablösung fand nicht statt. Eine Umbildung des Verwaltungsrates war das einzige, was sich am Schalker Markt änderte.

Bernd Franke

Zu Beginn des Jahres 1976 hat Bernd Franke in Zusammenarbeit mit der Firma Roepke (Minden) eine eigene Torwart-Kollektion entwickelt. Jeder hat nun die Möglichkeit, im gleichen Drefs wie Bernd Franke aufzulaufen.



Rudi Kargus

Der HSV-Torhüter Rudi Kargus hat es wieder einmal geschafft. Gegnerische Spieler konnten den 12. von insgesamt 14 verhängten Elfm Metern gegen ihn nicht verwandeln. Bei der 0:1-Niederlage der Hamburger in Braunschweig mußte der „Elfmeter-Rudi“ allerdings den Strafstoß von Bernd Gersdorff passieren lassen.

Goalgetter

Der Torjäger der Schalker und vielerorts als bester Mittelstürmer Deutschlands gepriesene Klaus Fischer hat den Berliner Erich Beer in der Torschützen-Tabelle auf dem ersten Platz eingeholt. Beide haben schon stolze 16 Tore erzielt.

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse · Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzerner Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag

reinigt
färbt

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig – Stadt und
– Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ – Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß oder wissen sollte

**FREUNDSCHAFTSSPIEL
im Eintracht-Stadion**

TENNIS-BORUSSIA BERLIN

gegen

Bundesligamannschaft Eintracht Braunschweig

Freitag, den 27. 2. 1976 – Anstoß : 19.30 Uhr

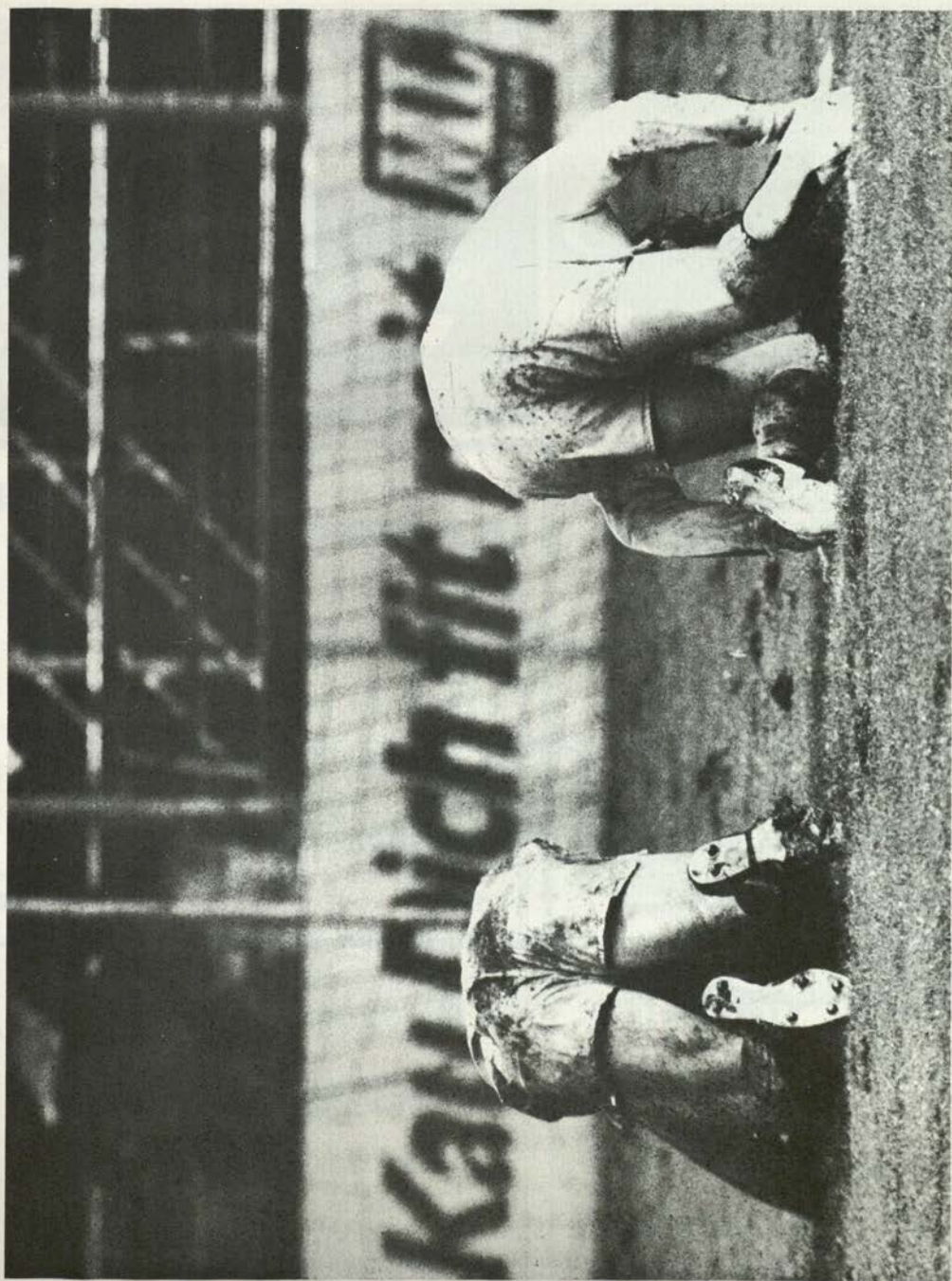


BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



*»Das ist heute aber wirklich das letzte Mal,
daß ich den Schiedsrichter so begrüße . . .«*

Immer gut aufgehoben

Im



Hotel - Restaurant - Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06



Karlsruhe Die Mann

Wimmer ()	Kessler ()
Bredenfeld ()	Komorowski ()
Ulrich ()	Radau ()
Schäffner ()	Vogel ()
Kalb ()	Krauth ()
Trenkel ()	Gutzeit ()
Schäfer ()	Fuchs ()
Struth ()	Jung ()
Berger ()	Kling ()
Flindt ()	Niedermayer ()
Kübler ()	

Schiedsrichter
Paul Kindervogel



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

JEVER PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaften



Eintracht

() Hain	() Franke
() Dremmler	() Grzyb
() Zembski	() Haebermann
() Hellfritz	() Hollmann
() Popivoda	() Merkhoffer
() Deppe	() Ristic
	() Handschuh
	() Erler
	() Gersdorff
	() Konschal
	() Frank

ichter:
ater, Köln

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e 322909

elektrik

W. Körber

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 70 09-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

**2x Hertie
in neuem Glanz!!**

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Gedanken zum Spiel in Kaiserslautern

Uns als Mannschaft steht es nicht zu, zu analysieren, warum es auf dem Betzenberg schwer ist, Bundesligaspiele in sportlichem und korrektem Ablauf unter souveräner Schiedsrichterleitung zu absolvieren.

Wir Spieler, die unmittelbar am Geschehen beteiligt sind, stören uns immer wieder an den ungenügenden und wenig objektiven Berichterstattungen. Als Beispiel sei die ARD-Sportschauaufzeichnung vom Südwestfunk erwähnt, die in Bild und Kommentar nicht ausreichend die spielentscheidenden Szenen enthielt. Weder das (zumindest umstritten) erzielte Kopfballtor Eintrachts, noch die Szene, die zum Platzverweis von Popivoda führte, noch das deutliche Handspiel Toppmöllers vor dem alles entscheidenden Tor.

Beim Studieren der Sportberichte vom Sonntag und Montag konnte der Leser widersprüchliche Meldungen in großer Zahl feststellen.

Ein Sportjournalist soll und muß seine persönlichen Eindrücke wiedergeben – das ist sein Beruf. Nicht zu verstehen ist allerdings, wie Journalisten aus dem Norddeutschen Raum (die unsere Mannschaft ständig beobachten) mit einer Deutlichkeit und Klarheit zweifelhafte Situationen zu Tatsachen machten, die gerade demjenigen grotesk erscheinen müssen, die das Spiel gesehen und miterlebt haben. Fragwürdigkeiten müssen auch solche bleiben, sie dürfen keine feststehenden Behauptungen werden, und sie sollten auch unverfälscht wiedergegeben werden.

Aus der Sicht der unmittelbar Beteiligten waren die Berichterstattungen und Kommentare der Braunschweiger Zeitung, des Kölner „Express“ und des Fachblattes „Kicker-Sportmagazin“ hervorzuheben. Sie brachten ihre Zweifel, die jeder haben mußte, der Objektivität zugrunde legt, in aller Deutlichkeit zum Ausdruck.

Im Namen der Mannschaft: B. Gersdorff

Bundesligatabellen im Vergleich

20. Spieltag

Laufende Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	30	+ 25
2. Hamburg	25	+ 17
3. BRAUNSCHWEIG	23	+ 6
4. Schalke	22	+ 13
5. Köln	22	+ 3
6. Kaiserslautern	22	± 0
7. München	21	+ 6
8. Frankfurt	20	+ 13
9. Berlin	20	+ 7
10. Duisburg	20	- 2
11. Essen	20	- 4
12. Düsseldorf	19	- 5
13. Karlsruhe	17	- 5
14. Bremen	17	- 8
15. Bochum	17	- 9
16. Hannover	16	- 9
17. Uerdingen	15	- 21
18. Offenbach	14	- 27

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	28	+ 23
2. Offenbach	28	+ 15
3. Berlin Hertha	26	+ 11
4. Hamburg	25	+ 9
5. Schalke	24	+ 15
6. Bochum	24	+ 8
7. Frankfurt	23	+ 21
8. Köln	23	+ 9
9. BRAUNSCHWEIG	23	+ 7
10. Düsseldorf	21	- 1
11. Duisburg	21	- 4
12. Essen	20	- 4
13. Kaiserslautern	19	+ 5
14. München	17	- 11
15. Stuttgart	12	- 19
16. Bremen	12	- 23
17. Berlin TB	7	- 27
18. Wuppertal	7	- 33



Wolfgang Knebel
Organisationsoberinspektor

3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

Gerd Krause
Generalagent

3301 WENDEN
Am Wasserwerk 6
Telefon (05307) 4284

Eintrachtanhänger

kaufen beim

EINTRÄCHTLER

WALDEMAR H. SCHULZE

mit seinen WHS-Betrieben

Die *Uhrenecke*
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Die *Schmuckecke*
Schuhstraße (Eingang Dompassage)

Goldschmiede
am Damm
Damm 33 (fast Ecke Münzstraße)

Empfang im Rathaus!



Rat und Verwaltung der Stadt Braunschweig hatten die Bundesligamannschaft der Eintracht mit Trainer und Präsidium vor Beginn der Rückrunde am 13. Januar 1976 zu einem traditionellen Braunschweiger Wurtsessen in die Dornse des Braunschweiger Altstadt Rathauses eingeladen. Oberbürgermeister Günter Jaenicke und Oberstadtdirektor Hans-Günter Weber als Gastgeber konnten Eintrachtpräsident Ernst Fricke, die Präsidiumsmitglieder, Schatzmeister Schröder und Spielausschußvorsitzenden Gerhard Lüttge, sowie Bundesligatrainer Zebec und die gesamte Bundesligamannschaft mit Mannschaftskapitän Bernd Gersdorff an der Spitze und Trainerassistenten Heinz Patzig sowie alle Ratsmitglieder und Bürgermitglieder des Sportausschusses im Rat der Stadt unter Vorsitz von Ratsherrn Joachim Clemens und Ratsherrn Hannes Jäcker sowie den Sportdezernenten, Herrn Stadtrat Dr. Behrens und Herrn Stadtamtmann Baukus vom Sportamt willkommen heißen. In seiner Begrüßungsansprache gab Oberbürgermeister Jaenicke seine Freude zum Ausdruck, daß es die Braunschweiger Bundesligamannschaft geschafft habe, norddeutscher Herbstmeister zu werden und Tabellenzweiter und daß die Mannschaft sich eines großen Ansehens in der deutschen Öffentlichkeit als faire Mannschaft erfreue.

Im festlichen Saal des Braunschweiger Altstadt Rathauses unter den Gemälden der Teilnehmer des Schmalkaldischen Fürstentages aus dem Jahre 1538 saßen die Sportler und Kommunalpolitiker bei einem einträchtigen Gespräch viele Stunden zusammen

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (0 53 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (0 51 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



*Jürgen Hellfritz
mit seiner
Frau Brigitte
und den Kindern
Oliver (7) und
Tobias (3)*

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsamfettropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat – Jürgen Hellfritz

STECKBRIEF

Geboren am:	25.9.1947
Größe:	177 cm
Frühere Vereine:	BSC Brehloh, SV Münster, Hamburger SV
In Braunschweig seit:	1972
Internationale und Auswahlspiele:	8 DFB-Jugend- Auswahlspiele, 2 Jugend- Länderspiele
Erlerner Beruf:	KFZ-Elektriker
Zur Zeit tätig als:	Bankkaufmann bei der NDL
Hobby:	Tennis, Bücher, Musik von Liszt
Auto:	BMW 520
Familie:	Verheiratet mit Frau Brigitte seit 1968; Kinder: Oliver (7), Tobias (3)

Erinnern Sie sich noch an den 23. Mai 1968? Wären Sie HSV-Fan, sollte Ihnen der Tag einfallen, an dem der Hamburger SV das Europapokalspiel gegen AC Mailand in Rotterdam auszutragen hatte. Damals war das Vordringen in das Finale eine riesige Sensation und das deutsche Fußballvolk war stolz auf die Hamburger.

Es ist nun schon beinahe acht Jahre her, und trotzdem besteht auch für Braunschweig eine indirekte Verbindung zu diesem Spiel des HSV.

Jürgen Hellfritz, damaliger HSV-Lizenzspieler durfte glücklich sein, als 20jähriger dem Team anzugehören, das eine Woche vor dem wichtigen Treffen nach Zeiss Holland ins Trainingslager reiste. Jürgen, der bisher alle Europacupspiele als Mittelfeldspieler

bestritten hatte, machte sich berechnete Hoffnungen im Endspiel dabei zu sein. Der damalige HSV-Trainer Knöpfle war sich aber nicht schlüssig, wen er gegen den Spielmacher der Mailänder, den weltbekannten italienischen Nationalspieler Rivera stellen sollte. Die Wahl lag zwischen dem jüngeren, ehrgeizigen Jürgen Hellfritz und dem erfahrenen, abgeklärten Spieler Holger Diekmann. Am Abend vor dem Spiel kam dann die Entscheidung. Der jüngere mußte zusehen, – an Auswechseln war nach den damaligen Statuten noch nicht zu denken –. Eine Entscheidung, die Jürgen noch heute bedauert, denn sein Einsatz wäre mit Sicherheit ein Höhepunkt in seiner sportlichen Laufbahn geworden. Und auch die aufmunternden Worte seines Trainers, – er sei noch jung und werde noch viele Europacupspiele in seinem Leben bestreiten können, – stellten sich nachher als falsch heraus.

Das Spiel endete nicht mit dem erhofften Europacupsieg der Hamburger. AC Mailand siegte mit 2:0 Toren. Überragender Spieler bei den Mailändern war Spielmacher Rivera und der schwedische Torschütze Hamrin.

Jürgen Hellfritz gehörte dann noch weitere vier Jahre dem Lizenzspielerkader der Hamburger an. Er spielte im Mittelfeld

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

und als Willi Schulz abtrat, wurde er der Libero der Hanseaten.

Nach dem Transfer zu Eintracht Braunschweig spielte er auf den verschiedensten Abwehrpositionen.

Seine beruflichen Pläne behielt Jürgen trotz der sportlichen Belastungen immer im Auge. Er schulte während seiner aktiven Zeit vom gelernten Kfz-Elektriker zum Bankfachmann um und beabsichtigt nach Beendigung seiner Fußballaufbahn sich im Lüneburger Raum beruflich niederzulassen. Sein Eigenheim, das er sich während seiner Braunschweiger Zeit dort baute, soll ihm und seiner Familie dann als ständiger Wohnsitz dienen.

Fan-Club

Blau-Gelb Goslar

Koch's Hotel ☎ (053 41) 6 15 09 SZ-Bleckenstedt



Spanferkelessen

1 Portion mit
Kraut und
Kartoffelpüree **5,95**

Schinkenstelze

mit Ananaskraut
und
Kartoffelpüree **8,95**

Kesseltreiben

Wildschweinbratenstücke
aus dem Kessel, mit Rotkohl,
Preiselbeeren
und
Kartoffelrahm **9,90**



Und weitere
200
verschiedene
internationale
Spezialitäten

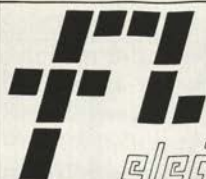
*„Wir brauchen weder Krohn noch Neudecker noch Schwan,
Wir haben den „Jägermeister“ Günter Mast,
der lenkt das Eintrachtschiff stets in die richtige Bahn.“*

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 33 77 83

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 4 09 30

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1



HiFi
Rechner

Mühlenpfordtstr 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

SABA 8100 Steuergerät 2x30 Watt

+ 2 BRAUN L 322 Boxen

+ PHILIPS 212 s-electronic Pl.Sp. **1498,-**

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstatt

electronic

Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang Sa 9.00-18.00 bei Heimspielen von Eintracht

Sa 9.00-14.00

auf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8. 75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8. 75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Merkhoffer, Handschuh	22 727
23. 8. 75	Köln	H	0	0	---	26 184
27. 8. 75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8. 75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Erler, Roentved (E-Tor)	20 836
6. 9. 75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9. 75	Düsseldorf	H	3	1	Erler, Frank, Bründl	21 606
20. 9. 75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9. 75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Erler, Handschuh, Bründl	15 396
4. 10. 75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25. 10. 75	Hannover	H	3	2	Erler, Hollmann, Frank	31 540
1. 11. 75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8. 11. 75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33 538
15. 11. 75	Duisburg	A	0	1	---	
22. 11. 75	Essen	H	1	1	Bründl	15 638
29. 11. 75	Bochum	A	0	2	---	
6. 12. 75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	33 538
17. 1. 76	München	H	1	1	Hollmann	36 114
24. 1. 76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2. 76	Köln	A	1	1	Frank	
14. 2. 76	Karlsruhe	H				
21. 2. 76	Bremen	A				
6. 3. 76	Uerdingen	H				
13. 3. 76	Düsseldorf	A				
20. 3. 76	Schalke	H				
27. 3. 76	Offenbach	A				
10. 4. 76	Mönchengladbach	H				
17. 4. 76	Hannover	A				
1. 5. 76	Kaiserslautern	H				
8. 5. 76	Hamburg	A				
15. 5. 76	Duisburg	H				
29. 5. 76	Essen	A				
4. 6. 76	Bochum	H				
12. 6. 76	Frankfurt	A				

Werbebüro
Gersdorff+Zembski

33 Braunschweig
Bankplatz 2
Telefon 40 930



Tango

TANZPALAST AM DOM

17. Februar 1976

Maskenball

26./27. Februar 1976

Faschingsball

Tanz- und Showband
»Joe Lord + Company«

1. März 1976

Rosenmontagsball

Juni 1976

Hazy Osterwald

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT

Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Zum Platzverweis Popivodas!

Ich bin der Meinung, seinen Kommentar zum Platzverweis Popivodas, hätte Herr Werner lieber für sich behalten sollen. In der Annahme, daß er dieses Spiel nicht beobachtet hat, kann er nicht beurteilen, ob der Verweis berechtigt war. Auch sollte er die aus der Bildzeitung entnommene Bemerkung „Popivoda nie da“ für sich behalten. Für uns Braunschweiger war Popivoda in den wenigen Spielen, in denen es ihm vergönnt war zu spielen, immer da. Für sein Verletzungsspech kann man ihm am wenigsten verantwortlich machen. Herr Werner sollte objektiv sein und die harte Gangart und das Benehmen des FC Kaiserslautern am Betzenberg gegenüber dem Gegner verurteilen. Eintracht wäre nicht die erste Mannschaft, welche sich darüber beklagt.

Herr Herrmann schreibt in seinem Artikel Popivoda landete ungeschützt von Schiedsrichter Dreher gut zehnmal diesseits des

Spielfeldes im Schnee, so besagt das doch, daß Popivoda absichtlich provoziert wurde. So kam es wahrscheinlich auch zu seiner Reflexbewegung, das Bein anzuheben, als Wilhelmi sich gegen ihn wandte und wie ein Amokläufer auf sein Bein auflief. Wenn Herr Herrmann trotz seiner Beobachtung zu dem Schluß kommt, es war ein Platzverweis, dann verstehe ich ihn nicht mehr. Der gepeinigte, gequälte Popivoda wird bestraft, weil er gegen den Angriff auf seine Person zur Abwehr sein Bein anhub.

Ernst Schröder, Braunschweig

Dank und Ergänzungsvorschlag zu EIN-TRACHT AKTUELL

Als ich heute ins Stadion kam, war ich hoch erfreut, als ich sah, daß es jetzt endlich auch bei Eintracht ein vernünftiges Programm zu den Bundesligaspielen gibt. Ich kenne diese Programme aus England. Sie sind dort begehrte und beliebte Sammelobjekte und Souvenirs, und ich könnte mir vorstellen, daß sich auch EINTRACHT AKTUELL dazu entwickelt.

Aufmachung und Konzept von EIN-TRACHT AKTUELL gefallen mir sehr gut.

Doch habe ich auch einen Verbesserungsvorschlag – oder, besser gesagt, einen Ergänzungsvorschlag zu machen. Sie sollten eine Seite „Spiele und Resultate dieser Saison“ einrichten.

1. Der Eintracht-Fan kann jederzeit die noch ausstehenden Spiele seiner Mannschaft überblicken und sich schon langzeitig darauf vorbereiten.
2. Man erhält kurz und knapp die wichtigsten Daten (Ergebnis, Torschützen, Zuschauerszahl) der schon gespielten Begegnungen.
3. Nicht zuletzt durch eine solche Seite wird EINTRACHT AKTUELL zu einer wichtigen Informationsquelle für den Eintracht-Fan, was die Werbewirksamkeit des Programms meiner Meinung nach noch erheblich erhöht.

Dieter Pinkowski, Braunschweig

Der Ergänzungsvorschlag von Herrn Pinkowski wurde von EINTRACHT AKTUELL auf Seite 25 übernommen. (Die Redaktion)

Als Eintracht-Fan geht es mir auch um die Vorspiele vor den Bundesligatreffen. Die Zeit zwischen Ankunft im Stadion und dem Spielbeginn wird vielen Besuchern zu lang. Deshalb fahren viele Zuschauer erst kurz vor Spielbeginn zum Stadion und geraten in einen Verkehrsstau, durch den sie den Spielbeginn verpassen. Wenn das Eintracht-Präsidium schon durch die Presse bekannt gibt, daß man frühzeitig ins Stadion kommen soll, dann muß auch für Unterhaltung vor Spielbeginn gesorgt werden.

Rolf Möhle, Braunschweig



GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	1:0	14.2.	1:2	6.3.	15.5.	4.6.	1.5.	10.4.	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	20.3.	2:1	5:0
Bochum	29.5.	●	2:0	0:3	10.4.	0:1	2:1	8.5.	0:3	2:0	20.3.	12.6.	1.5.	6.3.	3:1	5:1	14.2.	3:0
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	15.5.	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	1.5.	14.2.	0:0	10.4.	1:1	5:1	20.3.	6.3.
Bremen	3:2	4:1	21.2.	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	15.5.	1:0	3:2	1.5.	0:0	3:1	10.4.	20.3.
Duisburg	8.5.	1:1	1:0	2:0	●	2:2	27.3.	17.4.	1:1	4:3	6.3.	29.5.	20.3.	14.2.	1:1	6:2	1:3	12.6.
Düsseldorf	2:1	3:1	13.3.	27.3.	1:3	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	15.5.	21.2.	0:0	1.5.	2:0
Essen	3:1	17.4.	29.5.	12.6.	5:2	2:2	●	4:3	20.3.	6.3.	5:1	1:0	10.4.	1:3	8.5.	14.2.	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	2:0	1:1	14.2.	1.5.	●	10.4.	20.3.	1:1	0:2	15.5.	1:1	6:0	6.3.	2:1	3:1
Hamburg	2:1	27.3.	8.5.	29.5.	13.3.	12.6.	4:1	4:2	●	14.2.	2:0	3:0	6.3.	0:0	17.4.	2:0	4:1	0:0
Hannover	2:6	13.3.	17.4.	8.5.	21.2.	29.5.	0:0	3:2	1:0	●	2:0	2:0	3:3	3:3	27.3.	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	17.4.	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	13.3.	27.3.	21.2.	2:2	●	8.5.	14.2.	0:3	2:1	2:2	12.6.	29.5.
Karlsruhe	3:0	2:2	0:2	6.3.	2:2	20.3.	4.6.	1:0	15.5.	1.5.	3:5	●	3:1	2:4	1:2	10.4.	2:2	1:0
Köln	2:0	1:0	1:1	13.3.	3:2	17.4.	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	21.2.	●	0:4	4.6.	4:0	8.5.	27.3.
M'Gladbach	27.3.	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	21.2.	13.3.	1:1	2:0	3:0	17.4.	12.6.	●	4:1	2:0	29.5.	8.5.
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	1.5.	5:0	5:1	29.5.	1:0	3:1	10.4.	2:0	1:2	20.3.	●	3:1	6.3.	14.2.
Offenbach	2:1	21.2.	27.3.	17.4.	2:1	8.5.	0:4	2:1	3:2	1:0	1:4	0:0	29.5.	4.6.	13.3.	●	1:1	2:3
Schalke	13.3.	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	5:1	21.2.	0:1	4.6.	2:2	27.3.	3:1	2:2	2:2	15.5.	●	17.4.
Uerdingen	21.2.	0:0	0:0	2:1	0:4	10.4.	1:1	0:5	4.6.	15.5.	2:2	13.3.	1:1	1:1	2:1	1.5.	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

Papier- Boutique

Poster, Geschenkpapier,
Briefpapier, Glückwunschkarten, Briefkarten

Spiele-Bazar

Lern- und Unterhaltungsspiele für Kinder und Erwachsene

Buch- und Kalender-Shop

Taschenbücher und Bücher aus internationalem Angebot. Kunst-, Foto- und Humorkalender, Comic-Bände

Das Internationale Pressezentrum

Zeitungen und Zeitschriften aus aller Welt

Schallplatten- Fachabteilung

Special Pop & Classic-Shop, Jazz, Unterhaltung, Märchen, Musik-Kassetten

**pressezentrum
salzmann**

BRAUNSCHWEIG, BOHLWEG 20 · WOLFENBÜTTEL · LANGE HERZOGSTRASSE 9

100 Jahre



HARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der



HARZBURGER SPIELBANK

QUIZ

Dieses EINTRACHT-QUIZ soll zur ständigen Einrichtung von EINTRACHT AKTUELL werden. Es winken jedesmal interessante Preise!

- 1. Preis:** eine 14tägige Reise für 2 Personen im Werte von 1000 DM aus dem **Scharnow-Programm** **2.–11. Preis:** 10 handsignierte Eintrachtposter (75×50 cm, farbig) **12.–25. Preis:** 13 Flaschen Jägermeister (groß)

Unser Eröffnungs-EINTRACHT-QUIZ besteht aus **zwei** Fragen, deren 2. Teil (B) es heute zu lösen gilt. Der 1. Frageteil (A) erschien in der Ausgabe 1/1 zum Heimspiel gegen München. Hier noch einmal der 1. Frageteil (A): Nennt die 11 Spieler von Eintracht Braunschweig, die im 1. Bundesligajahr (1963) das 1. Bundesligaspiel am 24.8.1963 gegen 1860 München in München bestritten.

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter der Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

2. Frageteil (B): Im Meisterschaftsjahr 1966/67 fand am 20.5.1967 das Heimspiel gegen Borussia Mönchengladbach statt. Mit einem Sieg über den Gast wurde die letzte Hürde zur deutschen Meisterschaft überwunden.

PREISFRAGE: Nennen Sie uns das Ergebnis dieses Spiels und die Torschützen Eintrachts.

WICHTIG:

Nur richtige Antworten der **Lösungsteile A und B** auf einer Postkarte nehmen an der Verlosung teil. Antwortkarten mit Teil A oder Teil B **allein** sind ungültig.

Einsendeschluß:
23.2.1976 (Poststempel)

Anschrift: **Werbefür Team Zwo »Eintracht-Quiz«**
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

Ausführung von Druckaufträgen

seela

DRUCKEREI UND VERLAG

33 BRAUNSCHWEIG, Messeweg 41

Telefon (05 31) 37 10 91

Prominenten-Tips

Oberbürgermeister Jaenicke	3:0
Hans-Otto Schröder, Schatzmeister	2:1
Günter Mast, Jägermeister	3:0
Klaus Gerwin, ehemaliger Nationalrechtsaußen	3:1
Oberstadtdirektor Weber	2:0
Franz Beckenbauer, Bayern München	1:0
Dr. Clasen, Mannschaftsarzt	3:1

**»Ich trinke
Jägermeister,
weil ich mit ihm
einen Schatz
gehoben
habe.«**



Jägermeister. Finer für alle.

<https://doi.org/10.24355/ebbs.034-201807060939-0>

EINTRACHT



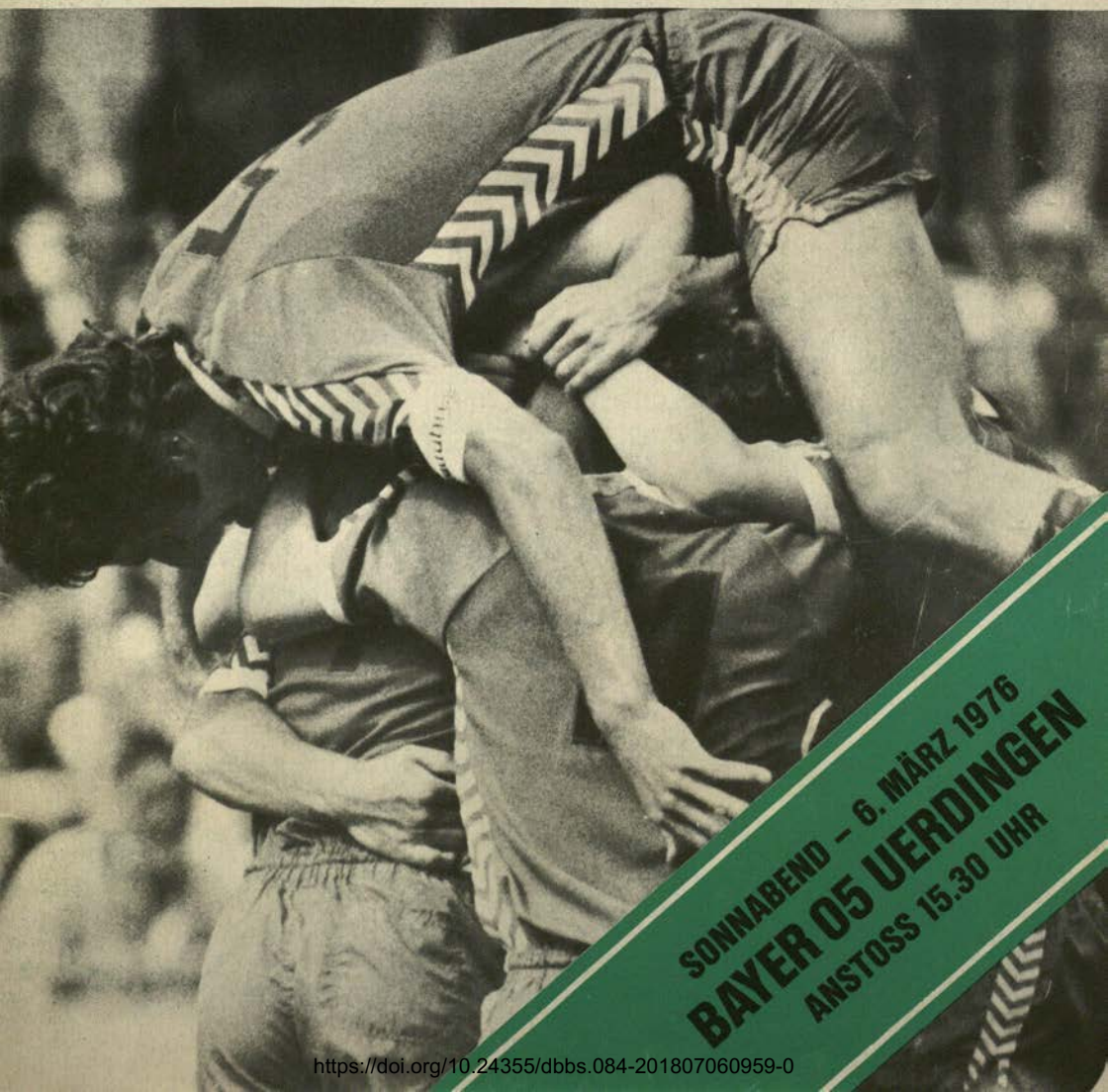
JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 3

März 1976



SONNABEND - 6. MÄRZ 1976
BAYER 05 UERDINGEN
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Hintere Reihe von links: Betreuer Bresselschmidt, Franke, Mostert, Lübecke, Funkel, Brinkmann, Hahn, Assistent Schneiders; mittlere Reihe von links: Hufnagel (Leiter der Lizenzspieler-Abteilung), Masseur Spielmann, Betreuer Sauer, Köstner, Riege, Raschid, Pohn, Trainer Quinkert, Vorsitzender Eschler; vorn von links: Figura, Stieber, Lurz, Kroke, Vollack, Wloka, Lenzke, Willi.

Inhalt

	Seite		Seite
Lieber Leser	3	Unsere Amateure	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Sport aus aller Welt	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	26
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 09 30 · Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

Tapeten, Stoffe und
Fußböden von



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im  **Vereinigte** Kranken
Unternehmens- verbund **Versicherungsgruppe** Leben Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Biewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(0 53 36) 4 58
+ (05 31) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (05 31) 4 09 30

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05341) 4 44 46

Lieber Leser!

Mit großem Interesse verfolgen alle Freunde des Fußballsports und insbesondere die Jugend aus Braunschweig und aus dem Umland unserer Stadt die sportlichen Begegnungen und Leistungen der Fußball-Bundesligamannschaft der „Braunschweiger Eintracht“. Viele Spiele voller Dramatik und hohem Niveau sowie spannende Wettkämpfe haben in den vergangenen Jahren zehntausende Eintracht-Anhänger und Zuschauer begeistert.

Die Bundesliga-Punktkämpfe sind aus dem sportlichen Leben in unserer Stadt nicht mehr fortzudenken. Das wurde besonders sichtbar beim Abstieg aus der höchsten deutschen Spielklasse im Jahre 1973. In der Stunde der Krise stand die gesamte Bevölkerung unserer Stadt hinter Eintracht. Als der erneute Aufstieg innerhalb eines Jahres gelang, war die Freude über diese sportliche Leistung unserer Stadt ebenso groß wie die Erinnerung der Deutschen Fußballmeisterschaft im Jahre 1967.

Bei allem Streben nach Spitzenleistungen — hier seien vor allem auch die Deutschen Meisterschaften der Damen im Hockey und die Erfolge der Bundesliga-Wasserballmannschaft erwähnt — hat der BTSV Eintracht jedoch nie die Breitenarbeit vernachlässigt und eine stets zielbewußte Jugendarbeit betrieben. Eine geduldige Aufbauarbeit und stabile Vereinspolitik in der ereignisreichen Vereinsgeschichte waren mitentscheidend für das hohe Ansehen, das sich der BTSV Eintracht neben dem Fußballsport auch in zahlreichen anderen Sportdisziplinen erwarb.



Bei Spiel und Sport wird ganz natürlich mehr Wert auf die aktive als auf die passive Erholung gelegt. Dennoch brauchen auch wir in Braunschweig zuschauerfreundliche Anlagen und ein modernes Stadion.

Ich freue mich daher besonders, daß in diesem Jahre der seit Jahren geplante Stadionausbau begonnen werden kann und daß zunächst die Überdachung der Gegengeraden mit 2300 neuerstellten Sitzplätzen und für 10 000 Stehplätze sowie der Einbau von Funktionsräumen einschließlich sanitärer Einrichtungen unter der Tribüne der Gegengeraden durchgeführt wird. Damit wird einem langersehnten Wunsch sowohl der Sportler als auch der Zuschauer entsprochen.

Der Name „Eintracht“ ist eine Werbung für den Sport und zugleich für die Stadt. Ich bin sicher, daß sich die Eintrachtler sowohl im Fußball als auch in zahlreichen anderen Sportarten weiterhin erfolgreich behaupten und Freizeitgestaltung, Breitensport und Spitzensport auch in Zukunft kontinuierlich weiterentwickelt werden.

A stylized, handwritten signature in dark ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end.

Oberstadtdirektor



OLly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**OLly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 45 09

**Original
Mini**



986 ccm **1000** 39 DIN-PS
Kühlwasserthermometer, Öldruckan-
zeiger, 12-Volt-Anlage, große Ablage-
kästen links und rechts neben der
hinteren Sitzbank.

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 451 33

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 222 84

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 7 45 46



Unser Gegner heute

Mit der Mannschaft von Bayer 05 Uerdingen stellt sich der einzige absolute Neuling der 1. Bundesliga vor.

Ein Senkrechstarter, fast ohne Beispiel. Erst seit 1972 im bezahlten Fußball. Nur zu vergleichen mit Fortuna Köln, die allerdings im Gegensatz zu den Uerdingern den Aufstieg mit Stars wie Zimmermann, Struth, Fahrian und Campbell erzwangen.

Bayer 05 erreichte die 1. Bundesliga, nachdem sie ihren Torjäger Burgsmüller an Rot-Weiß Essen abgegeben hatten! Das spricht für die Arbeit von Trainer Quinkert, der in einem Zeitraum von fünf Jahren eine homogene, kampfstärke Mannschaft geformt hat, die sich zielstrebig den Weg nach oben gebahnt hat.

Ihren unglaublichen Durchmarsch krönten sie in den Entscheidungsspielen um den 3. Aufstiegsplatz in der 1. Bundesliga gegen den FK Pirmasens (4:4, 6:0).

Ohne auch nur im geringsten die sportliche Leistung dieser Mannschaft zu schmälern, zeigt doch das Uerdingener Beispiel einen Trend, dem in naher Zukunft viele Vereine werden folgen müssen, wenn sie erstklassig und existenzfähig bleiben wollen: die Verbindung von Sport und Wirtschaft! Diesen Weg werden alle die gehen müssen, die vom großen WM'74-Kuchen kein Stück in Form eines ausgebauten, renovierten oder sogar neuen Stadions abbekommen haben.

Bayer 05 Uerdingen hat dieses Problem gelöst (wie der Name einer deutschen Weltfirma im Vereinselement der Krefelder zeigt) und der Erfolg gibt ihnen recht!

Erfahrene Spieler wie Köstner (Mönchengladbach) und Lübeke (früher HSV, dann 1. FC Saarbrücken) wurden eingekauft, um die Chance zu erhöhen, als Neuling das erste Jahr gut zu überstehen!

Doch wie schwer es ist, sich zu behaupten, mußten die Westdeutschen nach kurzer Zeit feststellen. Sie stehen mit 16 Pluspunkten in der Gruppe der abstiegsbedrohten Vereine. Aber im Vergleich zu den Aufsteigern des letzten Jahres (gemessen am 22. Spieltag) haben sie schon neun Punkte mehr auf ihrem Konto. Nahtlos fügen sie sich in die wohl spannendste und ausgeglichene Bundesligasaison seit Bestehen 1963 ein.

Alle abstiegsbedrohten Vereine haben maximal acht Punkte Abstand zum Tabellenvierten!!!

Steckbrief:

Anschrift:	4150 Krefeld 11 Postfach 110 ☎ (021 51) 88 56 32 und 4 56 40
Stadion:	Grotenburg-Kampfbahn 20 000 Plätze
Zuschauerzahl:	74/75: 132 405
Zuschauerschnitt:	6 969
Regionalligaufstieg:	1971
Bundesligaufstieg:	1975 (Qualifikationsspiele gegen FK Pirmasens, 4:4, 6:0)
Mitglieder:	2 300
Trainer:	Klaus Quinkert
Spielaufgebot:	Brinkmann, Falter, Figura, Franke, Funkel, Hahn, Hansel, Köstner, Kottan, Kroke, Lenzke, Lübeke, Lurz, Mostert, Prehn, Raschid, Riege, Stieber, Vollack, Willi, Wloka.

Wir stellen vor: PAUL HAHN

Abwehrorganisator, Rückhalt der Mannschaft, die Zuverlässigkeit in Person – das sind die Attribute, die sich aufdrängen, will man den Mannschaftskapitän des Bayer 05 Uerdingen in Stichworten charakterisieren!

Paul Hahn, dem die Fachjournalisten Spieltag für Spieltag gute Kritiken geben, ist die Persönlichkeit seines Teams.

Auch einem so umsichtigen Libero kann mal ein Fehler mit Folgen unterlaufen, wie im letzten Heimspiel gegen Hertha BSC Berlin. In der 77. Minute servierte er dem Berliner Erich Beer per Kopf eine ungewollte Maßvorlage, die dieser durch einen Volleyschuß zum 1:1 Endstand verwertete!

Seine Zuverlässigkeit, sein gradliniges Spiel weckte durch den Aufstieg in die 1. Bundesliga zwangsläufig das Interesse des DFB.

Seine erste Einladung bekam er zum B-Länderspiel gegen Rumänien, in dem er zusammen mit drei Braunschweigern auf dem Feld stand: mit Rainer Hollmann, Karl-Heinz Handschuh und Bernd Gersdorff.

Rainer Hollmann, der als Vorstopper zusammen mit Paul Hahn den mittleren Abwehrblock bildete, bescheinigte ihm eine umsichtige Libero-Partie.

Nicht ganz zu übersehen ist allerdings das Fehlen von Spritzigkeit und Schnelligkeit – diese Mängel gleicht der Uerdinger Kapitän durch gutes Stellungsspiel und dem „Blick

für die Situation“ wiederum aus. Ein Zeichen, wie wertvoll Routine und Cleverness für einen Organisator der Abwehr ist!

Ohne seine Abwehrarbeit zu vernachlässigen, versteht es der 27jährige immer wieder, sich wirkungsvoll in den Angriff einzuschalten. Bei Drangperioden seiner Mannschaft ist Libero Hahn häufig im gegnerischen Strafraum zu finden, wo er für Unruhe und Gefahr sorgt.

In der gut organisierten Abwehr läßt sich dann sofort Mittelfeldmann Friedhelm Funkel zurückfallen und übernimmt automatisch die Liberofunktion. Eine taktische Variante, die das Spiel der Uerdinger variabler und druckvoller macht. Wichtig im Uerdinger Spiel ist nach wie vor Günther Köstner, den man schon aus seiner Gladbacher Zeit kennt. Mit ihm scheint das Spiel der Krefelder zu stehen und zu fallen. Mit Sorge registriert die Vereinsführung gewisse Ermüdungserscheinungen bei diesem Spieler, und die Atempause durch das Länderspielwochenende wird mit Sicherheit nicht nur dem Günther Köstner gut bekommen sein.

*Uerdingens Kapitän und Libero
Paul Hahn*

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

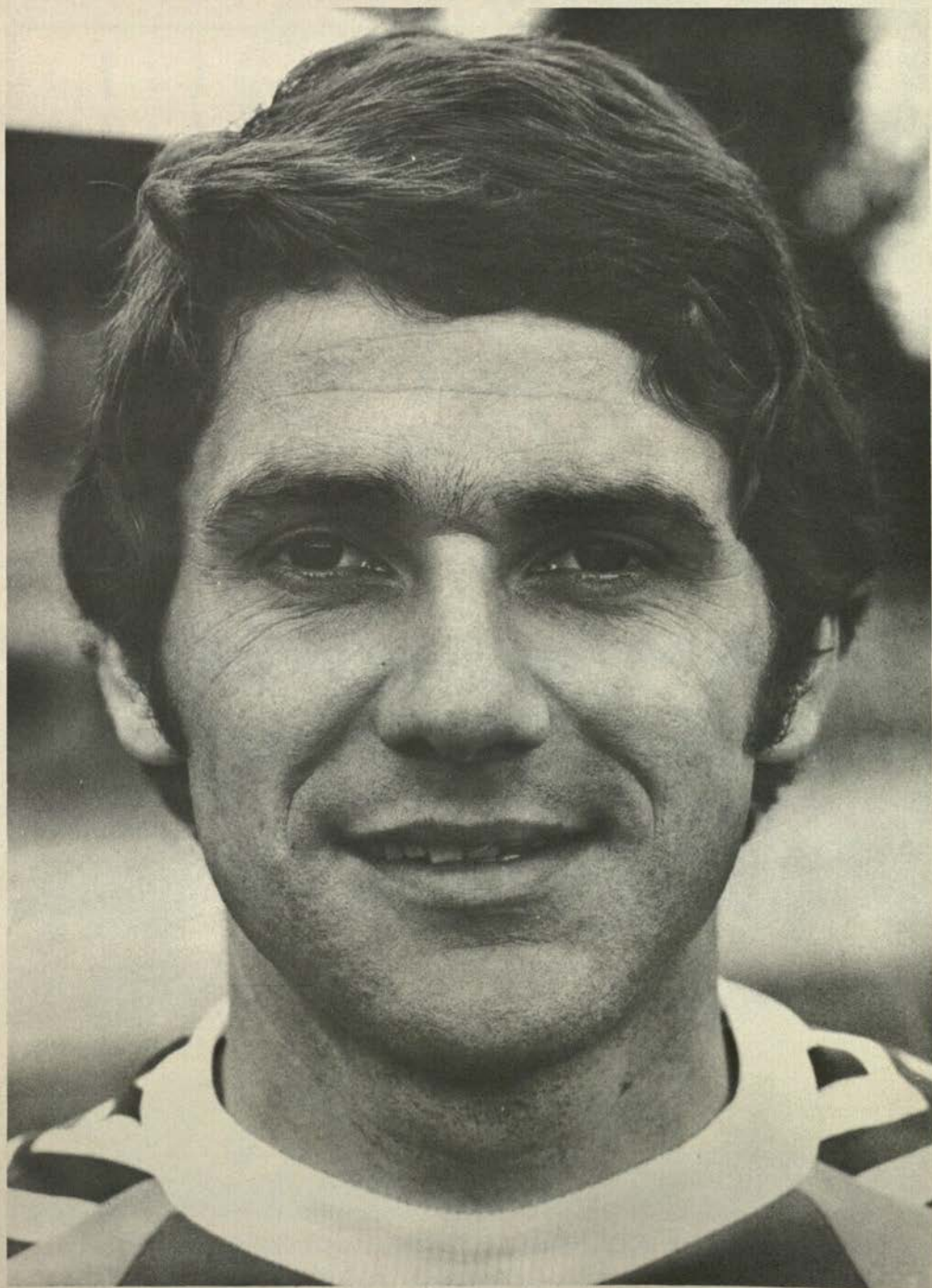
„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



23. SPIELTAG

Braunschweig	– Uerdingen	(:) :
Bochum	– Gladbach	(:) :
Berlin	– Düsseldorf	(:) :
Frankfurt	– Offenbach	(:) :
München	– Schalke	(:) :
Essen	– Hannover	(:) :
Duisburg	– Kaiserslautern	(:) :
Karlsruhe	– Bremen	(:) :
Hamburg	– Köln	(:) :

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 39

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	45:20	32:12			
2.	Hamburger SV	36:18	27:17			
3.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	31:24	25:17			
4.	1. FC Kaiserslautern	38:36	24:18			
5.	Eintracht Frankfurt (P)	51:33	24:20			
6.	Bayern München	39:31	24:20			
7.	Rot-Weiß Essen	42:45	23:21			
8.	FC Schalke 04	45:34	22:20			
9.	1. FC Köln	33:32	22:20			
10.	MSV Duisburg	41:42	22:22			
11.	Hertha BSC Berlin	40:33	21:21			
12.	Fortuna Düsseldorf	28:36	20:24			
13.	Karlsruher SC (N)	28:31	19:23			
14.	Werder Bremen	30:39	17:25			
15.	VfL Bochum	26:36	17:25			
16.	Kickers Offenbach	25:51	17:27			
17.	Hannover 96 (N)	29:43	16:28			
18.	Bayer Uerdingen (N)	19:42	16:28			

Aktueller Reisetip

 **SCHARNOW**

Ferien von Mensch zu Mensch

Städte- und Kurzflugreisen für den kurzen Urlaub – mal so zwischendrin

London (4 Nächte)	ab DM 179,-	Palma de Mallorca (3 Nächte)	ab DM 239,-
Paris (4 Nächte)	ab DM 199,-	Ibiza (3 Nächte)	ab DM 259,-
Budapest (3 Nächte)	ab DM 444,-	Albena/Bulgarien (3 Nächte)	ab DM 256,-

Jeweils ab Hannover – zum Teil Verlängerungsmöglichkeit.

Weitere Reiseziele:

Rom, Athen, Istanbul, Kairo, span. Mittelmeerküste, Sonnenstrand (Bulgarien).

Prospekte soeben erschienen. Beratung und Buchung bei uns.

Reisebüro
KAHN

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde!

Auf geht's zum nächsten Auswärtsspiel der Eintracht am 13. März. Diesmal in Richtung Westen zur Landeshauptstadt Nordrhein-Westfalens nach **Düsseldorf**. Sie können selbst entscheiden, ob Sie am Spieltag oder schon am Vortag anreisen wollen. So haben Sie die Möglichkeit die jugendliche und schwungvolle Großstadt am Rhein ein wenig kennenzulernen. Es ist Ihnen freigestellt, gleich nach dem Spiel wieder in Richtung Heimat zu fahren, wenn Sie aus Ihrer Reise nicht ein verlängertes Wochenende am Rhein verbringen wollen. In jedem Fall müßten Sie am 2. Tag nach dem Spiel, also am Montag um 03.00 Uhr Ihre Reise beendet haben, dann erhalten Sie wieder die ca. **40%ige** Ermäßigung (für **Düsseldorf** DM 52,- 2. Klasse Hin- und Rückfahrt) der DB incl. Versicherung über 1500,- DM.

Übrigens eins versteht sich: Das Aussteigen unterwegs ist nicht gestattet.

Ganz groß einsteigen können Sie aber, wenn Sie sich für einen sonnigen Urlaub aus dem Touropa-Club-Programm entscheiden. Club-Urlaub ist besonders etwas für Junge und Junggebliebene, die aktive Ferien verbringen wollen und sportliche Betätigung zu schätzen wissen.

Alles ist gar nicht so teuer, wie Sie sich denken. Kommen Sie doch mal zu uns und informieren Sie sich, denn Clubs gibt es überall dort, wo es schön und warm ist, so z. B. in Italien, Spanien, Griechenland, Bulgarien, Jugoslawien etc.

Wir sind gerne bereit, Ihnen weitere Fragen zu beantworten. **Reisebüro Kahn** in Braunschweig, Helmstedt, Wolfenbüttel und Salzgitter.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (24.) Spieltag :

Borussia Mönchengladbach	– Eintracht Frankfurt
FC Schalke 04	– Hertha BSC Berlin
Kickers Offenbach	– Bayern München
Hannover 96	– VfL Bochum
Fortuna Düsseldorf	– Eintracht Braunschweig
1. FC Kaiserslautern	– Rot-Weiß Essen
Bayer Uerdingen	– Karlsruher SC
Hamburger SV	– MSV Duisburg
1. FC Köln	– Werder Bremen

VORSCHAU :

Im Kampf um den Abstieg stehen sich in Uerdingen zwei Aufsteiger gegenüber. Obwohl der KSC eine gute Auswärtsbilanz aufzuweisen hat, sollten die Krefelder das Spiel für sich entscheiden können. Der Verlierer dieser Partie hat das Abstiegsgepenst deutlicher denn je vor Augen. Unter ähnlichen Vorzeichen steht das Spiel Hannover gegen Bochum. Auch hier verschlechtert sich die Situation des Verlierers deutlich. Für die Plätze, die zur Teilnahme am UEFA-Cup berechtigen, sind die Begegnungen in Schalke und Düsseldorf (gegen Eintracht) von Bedeutung. Die Düsseldorf werden versuchen die klare 1:3 Niederlage in Braunschweig wettzumachen.

Sie haben Langeweile ? Wir nicht !

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

3300 Braunschweig
Autorstraße 4

* (0531) 791853

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Verbandsjugendliga

Tabellenstand nach dem 8. 2. 1976

1. Eintracht	15	58:11	28:2
2. Union Salzgitter	14	45:20	19:9
3. Eintracht Celle	14	39:28	19:9

In der Oststaffel dürften zwischenzeitlich die Würfel gefallen sein. Meisterschaftsanwärter bleibt die Mannschaft von Eintracht Braunschweig, die mit sieben Punkten Vorsprung vor Union Salzgitter und Eintracht Celle die Tabelle souverän anführt.

Aleksandar Ristic:

Der defensive Mittelfeldspieler der Braunschweiger Eintracht mußte sich am Dienstag dem 24. 2. 1976 in der Melveroder Klinik einer Bandscheiben-Operation unterziehen. Dr. Harms, der diese Operation durchführte, ist zuversichtlich, daß der Jugoslawe in sechs Wochen den Trainingsbetrieb wieder aufnehmen kann. Auf diesem Wege wünscht die Mannschaft dem „Alex“ gute Besserung.

Vitamine

Seit 1970 versorgt der Fruchthändler Peter Cebulski die Bundesligamannschaft Eintrachts vor den Spielen mit Obst. Durch diese Vitaminspritzen hat er der Mannschaft zu Gesundheit, Kraft und Ausdauer verholfen.

Franz Merkhoffer

Durch den Spielausfall der Begegnung Eintracht gegen KSC mußte das Jubiläumsspiel von Franz Merkhoffer verschoben werden. In Bremen stand der Franz zum 200. Mal für Eintracht in einem Punktekampf auf dem Platz. Das dieses Spiel gleichzeitig ein Sieg wurde, erfreut mit Sicherheit nicht nur den Franz.

B-Nationamannschaft

Als einziges Mitglied der B-Nationalmannschaft, die am 25. 2. 1976 in Essen gegen Italiens D-Vertretung mit 0:1 verlor, wurde Eintracht Braunschweigs Torwart Bernd Franke berufen. Trotz der Niederlage herzlichen Glückwunsch!

Bremen

Am Sonntag (29. 2.) beurlaubte der Vorstand des SV Werder Bremen seinen Trainer Burdenski. Auslösender Faktor war die 0:1 Heim-Niederlage gegen Eintracht Braunschweig eine Woche zuvor. Neuer Trainer der Bremer wurde Otto Rehagel der kürzlich „Tschik“ Caikowsky in Offenbach vorzeitig Platz machen mußte. Trainerschicksal – mal oben, mal unten!

Friedensangebot

Das Kriegsbeil zwischen Trainer Kuno Klötzer und Manager Dr. Krohn ist begraben. Der HSV-Manager entschuldigte sich bei seinem Trainer für seine Äußerungen („Da sitzt der Trainer, dick und fett, und rührt sich nicht“) beim 0:2 des HSV beim 1. FC Kaiserslautern und machte Klötzer gleichzeitig das Angebot, dreimal „Armleuchter“ zu ihm sagen zu dürfen.

Trainerwechsel

Helmut Senekowitsch übernimmt im April das Amt des österreichischen Fußball-Nationaltrainers. Er tritt damit die Nachfolge von Leopold Stastny an.

Schnellinger

Der frühere Kölner Fußball-Nationalspieler Karl-Heinz Schnellinger zieht mit seiner Familie wieder nach Italien und wird dort bei einer Mailänder Importfirma tätig sein.

Magdeburg sensationell ausgeschieden

Sensationell ist Meister 1. FC Magdeburg aus dem DDR-Fußball-Pokal ausgeschieden. Nach einem 2:1-Hinspielerfolg unterlagen die Magdeburger auf eigenem Platz im Halbfinalrückspiel Vorwärts Frankfurt/Oder mit 0:3. Ebenso überraschend ist Lokomotive Leipzig der Finalgegner der Frankfurter. Nach einem 1:1 im Hinspiel kamen die Leipziger bei Oberliga-Spitzenreiter Dynamo Dresden zu einem 3:1-Sieg.



Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse · Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag reinigt färbt

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und -Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, BÜchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß oder wissen sollte

Am Beispiel des Schiedsrichters Karl-Heinz Fork (er leitete das Heimspiel Eintracht Braunschweigs gegen Bayern München am 17. 1. 1976) soll einmal aufgezeigt werden, wie die Vorbereitungen auf ein solches Spiel laufen. Zuvor aber ein paar persönliche Daten zur Person: Er ist Jahrgang 1930, von Beruf Einkaufsleiter in Dortmund, verheiratet, ein Kind. Neben dem Fußball hält er sich durch Schwimmen fit und liebt Musik von Wagner!

Sieht man die Daten (rechts), dann sieht man den Zeitaufwand, den diese Männer für ihr „Hobby“ opfern müssen!

Freitag, 18.00 Uhr:

Treffpunkt des Schiedsrichtergespanns in der Sportschule Kaiserau. 18.15 Uhr Abfahrt nach Braunschweig mit Privat-Pkw. 21.45 Uhr Ankunft in Braunschweig.

Samstag, 10.00 Uhr:

Frühstück, anschließend Platzbesichtigung, danach Spazierfahrt mit dem Schiedsrichter-obmann Eintrachts, Herrn Hartwig. 13.00 Uhr Mittagessen, 14.30 Uhr Ankunft im Stadion. 15.30 Uhr Anpfiff, 18.00 Uhr Abendessen im Clubraum und ca. 22.00 Uhr Ankunft in Dortmund.

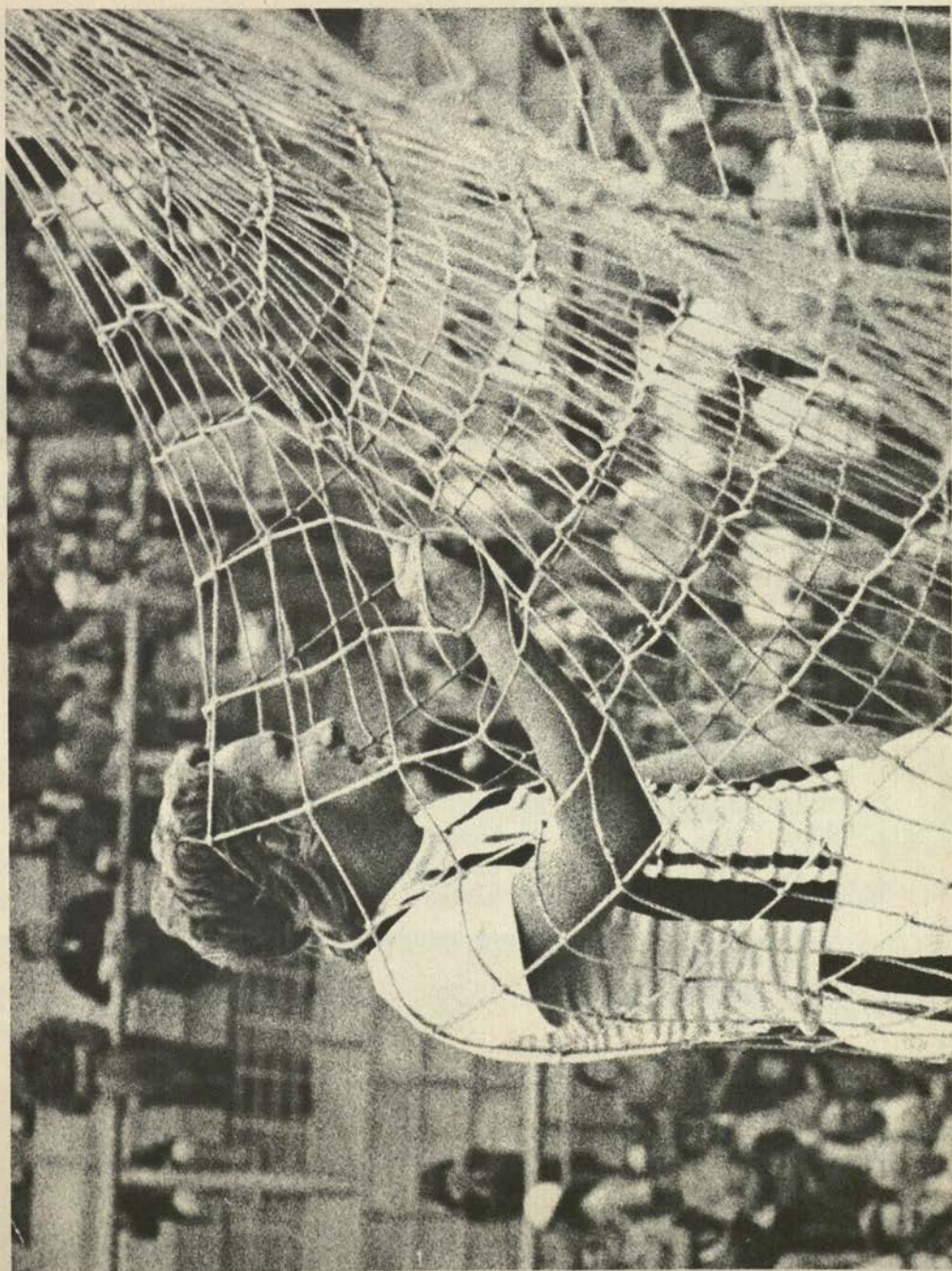


BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



»Dr. Krohn lässt sich bei dem Versuch, dicke Fische für den HSV an Land zu ziehen, immer wieder etwas Neues einfallen!«

Immer gut aufgehoben



Hotel - Restaurant - Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06



Uerdingen



Die Mann

Kroke ()	Falter ()
Stieber ()	Figura ()
Lenzke ()	Franke ()
Hahn ()	Hansel ()
Brinkmann ()	Lurz ()
Funkel ()	Mostert ()
Riege ()	Prehn ()
Köstner ()	Raschid ()
Wloka ()	Vollack ()
Lübeke ()	Willi ()
Kottan ()	

Schieds
Jürgen, Walth



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils

JEVER
PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaften



Eintracht

() Hain	() Franke
() Dremmler	() Grzyb
() Zembski	() Haebermann
() Hellfritz	() Hollmann
() Popivoda	() Merkhoffer
() Deppe	() Ristic
	() Handschuh
	() Erler
	() Gersdorff
	() Konschal
	() Frank

chter:
er, Würzburg

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

Richard Borchard
Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

elektrik
W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf

**2 x Hertie
in neuem Glanz!!**

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Unsere Amateure

Notizen: Nach den Spielausfällen in Kiel und Pyrmont mußte die Amateuroberligamannschaft von Heinz Patzig durch das Länderpokalspiel Niedersachsen – Berlin (2:0) einen dritten Sonntag in Reihenfolge pausieren! Heinz Patzig hofft, daß die lange Spielpause die Mannschaft nicht aus dem Rhythmus bringt, denn am nächsten Wochenende steht das schwierige Auswärtsspiel gegen Wolfsburg auf dem Programm. Für die Wolfsburger gilt es in diesem Duell, Anschluß an den Tabellenersten Arminia Hannover zu halten. Braunschweig muß aufpassen, nicht in die Abstiegszone zu rutschen, denn nach Pluspunkten liegen sie im Augenblick nur zwei Zähler vor dem vorletzten Barmbeck-Uhlenhorst.

Tabelle

1. Arminia Hannover	26	17	6	3	60:32	40:12
2. VfB Oldenburg	26	15	5	6	53:38	35:17
3. VfL Wolfsburg	25	14	5	6	49:28	33:17
4. Wilhelmshaven	25	13	5	7	40:39	31:19
5. SV Meppen	24	10	6	8	40:34	26:22
6. Nordhorn	25	10	6	9	33:36	26:24
7. Blumenthal	25	9	7	9	48:41	25:25
8. Preußen Hameln	25	7	10	8	49:51	24:26
9. Union Salzgitter	24	8	7	9	33:35	23:25
10. Conc. Hamburg	24	9	5	10	28:33	23:25
11. OSV Hannover	26	7	9	10	47:49	23:29
12. BRAUNSCHWEIG	23	10	2	11	34:34	22:24
13. Bremerhaven 93	29	9	4	11	53:40	22:26
14. Holstein Kiel	25	8	6	11	30:35	22:28
15. Itzehoe SV	25	8	5	12	48:55	21:29
16. Victoria Hamburg	25	5	10	10	35:38	20:30
17. BU Hamburg	25	8	4	13	43:54	20:30
18. Bad Pyrmont	24	4	2	18	22:73	10:38

Bundesligatabellen im Vergleich

22. Spieltag

Laufende Saison 75/76

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	32	+ 25
2. Hamburg	27	+ 18
3. BRAUNSCHWEIG *	25	+ 7
4. Kaiserslautern *	24	+ 2
5. Frankfurt	24	+ 18
6. München	24	+ 8
7. Essen	23	- 3
8. Schalke *	22	+ 11
9. Köln *	22	+ 1
10. Duisburg	22	- 1
11. Berlin *	21	+ 7
12. Düsseldorf	20	- 8
13. Karlsruhe (N) *	19	- 3
14. Bremen *	17	- 9
15. Bochum *	17	- 10
16. Offenbach	17	- 26
17. Hannover (N)	16	- 14
18. Uerdingen (N)	16	- 23

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	31	+ 26
2. Berlin Hertha	30	+ 16
3. Offenbach	28	+ 10
4. Köln	27	+ 13
5. Hamburg	27	+ 12
6. Frankfurt	26	+ 27
7. Schalke	26	+ 15
8. Bochum	26	+ 8
9. BRAUNSCHWEIG	25	+ 7
10. Düsseldorf	25	+ 1
11. Duisburg	22	- 6
12. Essen	21	- 6
13. Kaiserslautern	20	+ 2
14. München	19	- 10
15. Bremen	15	- 21
16. Stuttgart	14	- 21
17. Wuppertal (N) (A)	7	- 36
18. Berlin TB (N) (A)	7	- 37

* = 1 Spiel weniger (M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



Wolfgang Knebel
Organisationsoberinspektor

Johann Liegl
Generalagent

3301 LAMME
Papengey 16a
☎ (0531) 51 22 48

3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
☎ (0531) 84 32 46

Eintrachtanhänger

kaufen beim

EINTRÄCHTLER

WALDEMAR H. SCHULZE

mit seinen WHS-Betrieben

Die *Uhrenecke*

Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Die *Schmuckecke*

Schuhstraße (Eingang Dompassage)

Goldschmiede
am Damm

Damm 33 (fast Ecke Münzstraße)

- Bei den traditionellen nordischen Wettbewerben der schwedischen Skispiele in Falun waren die bundesdeutschen Starter beinahe ohne Chancen. In der Kombination belegte der Silbermedaillengewinner Urban Hettich den fünften Rang.
- Die erst 14jährige Schülerin Antje Stiller schwamm über 200 m Rücken bei Testkämpfen in Ost-Berlin sensationellen neuen Weltrekord. Sie verbesserte ihn um ganze 1,05 Sekunden.
- Piet Kleine, 24jähriger Holländer, trat die Nachfolge seines Landsmannes Harm Krippers an und wurde neuer Weltmeister der Eisschnellläufer im großen Vierkampf.
- Bundesligist MTV Wolfenbüttel erreichte durch einen 92:73 Sieg bei SSC Göttingen das Finale um den deutschen Basketball-Vereinspokal. Endspielgegner ist jetzt am 3. und 10. 4. TuS 04 Leverkusen.
- Sixdays auch in Hannover. Erstmals seit 24 Jahren wird es vom 27. Oktober bis 2. November 1977 in Hannover wieder ein Sechstagerennen geben.
- Erst im Endspiel unterlag das deutsche Doppel Leiß/Engel bei den Internationalen Deutschen Tischtennis-Meisterschaften. In der Sporthalle am Niedersachsen Stadion wurden sie von den Franzosen Secretin/Birocheau geschlagen.
- Gold und Silber für bundesdeutsche Vierer-Bobs bei den Europameisterschaften auf der Natureisbahn in St. Moritz. Stefan Gaisreiter gewann mit seinem Team vor dem Bob Deutschland I, gesteuert von Zimmermann.
- Vierkampf-WM an Sylvia Burka. Die 21jährige Kanadierin Sylvia Burka wurde im norwegischen Gjøvik überraschend neue Eisschnelllauf-Weltmeisterin im großen Vierkampf. Die großen Favoriten Tatjana Awerina und Sheila Young mußten sich mit den Plätzen zwei und drei begnügen.
- Olympia München kostete 1,93 Milliarden. Die Olympischen Sommerspiele von München kosteten nach der jetzt vorgelegten Schlußbilanz des Rechnungsprüfungsausschusses des Deutschen Bundestages insgesamt 1,93 Milliarden Mark.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (0 51 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



Wolfgang Frank
mit seiner
Frau Brigitte

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechstertropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat – Wolfgang Frank

STECKBRIEF

Geboren am:	21.2.1951
Größe:	172 cm
Frühere Vereine:	TSV Schlierbach VfL Kirchheim VfB Stuttgart AZ'67 Alkmaar (Holland)
In Braunschweig seit:	1974
Internationale- und Auswahlspiele:	1 B-Länderspiel 10 × Württembergische Amateurauswahl
Erlerner Beruf:	Student (Pädagogik- studium unter- brochen)
Zur Zeit tätig als:	Lizenzfußballspieler
Hobby:	Bücher (H.Hesse) Musik (Cohen und Roussos)
Auto:	Porsche Targa
Familie:	Verheiratet mit Frau Brigitte seit 1974

Der erst kürzlich 25 Jahre alt gewordene Wolfgang Frank hat in Anfangsjahren seiner Karriere das Profigeschäft des Fußballers vor und hinter den Kulissen schon hinreichend kennengelernt. Die erste Station war der VfB Stuttgart. Ein Traditionsclub, der in den vergangenen Jahren immer ganz oben in der 1. Bundesliga mitspielte und zu dem andere Vereine oft neidisch blickten, wenn aus dem schönen Neckarstadion ein ausverkauftes Haus gemeldet wurde. Man hatte zu dieser Zeit gutes Spielermaterial und noch dazu zur Saison 1970 einen Mann verpflichtet, der den Bayern gerade vorher die Doppelmeisterschaft mitgewann. Sein Name: Branco Zebec. Doch dann wurde der VfB ein Opfer seiner eigenen Vereinspolitik. Durch finanzielle Schwierigkeiten mußten

wichtige Spieler verkauft werden. Eine schlechte Vereinspolitik, durch die der Ausverkauf der Stuttgarter Mannschaft immer mehr vorangetrieben wurde. Spieler wie Frank, Köppel, Handschuh, Schwemmlé, Heinze, Zech und Stickel wurden abgegeben und auch Branco Zebec entschloß sich, nach zweijähriger Trainer-Tätigkeit aus diesen Gründen den Verein zu verlassen. 1972 übernahm dann Hermann Eppenhoff das Training der Schwaben. Der Traditionsclub hatte sich selbst in eine Krise gewirtschaftet, der Abstieg aus der 1. Bundesliga und die Mittelmäßigkeit in der 2. Bundesliga beweisen diesen sportlichen Niedergang.

Die 2. Etappe Wolfgangs wurde in Holland fortgesetzt. Dort beim AZ 67 Alkmaar versuchte ein schwerreicher Firmenchef unter großen Anstrengungen und vielen finanziellen Investitionen diesen Verein in der 1. holländischen Liga zu den führenden Clubs Ajax Amsterdam und Feyenord Rotterdam konkurrenzfähig zu machen. Die holländische Meisterschaft war das Ziel dieses Erfolgsplanes. Aber wie schon bei anderen Beispielen stellten sich zu viele Schwierigkeiten in den Weg (Deutsches Beispiel: die sogenannte Millionenfelf von Werder Bremen 1972). Die einzelnen Mannschaftsteile, in denen gute Einzelkötter standen, ver-

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

Fortsetzung:
 „Fußballspieler privat“
 von Seite 23

schmolz nicht ineinander, und der internationale Fußball hatte ein weiteres Beispiel, daß erfolgreiche Mannschaften kontinuierlich wachsen müssen, und ein stetiger Aufbau und konzentrierte Trainerarbeit wichtigere Faktoren sind als riesige finanzielle Möglichkeiten.

Wolfgang hatte auch hier wieder das Pech, einen Verein anzutreffen, bei dem in der Vereinspolitik die Misere beginnt. Er hatte keinen Spaß mehr, dort weiter zu spielen. Braunschweig bot ihm in diesem Augenblick einen Vertrag an, da man den talentierten und jungen Mittelstürmer noch aus der Stuttgarter Zeit in guter Erinnerung hatte. Hier traf er auch den Trainer wieder, der ihn schon aus der Jugend her kannte, der sein Talent frühzeitig zu fördern versuchte und der von seinen Fähigkeiten überzeugt war. So kommen Branco Zebec und Wolfgang Frank mehr durch Zufall wieder zu einem Verein und Wolfgang hatte endlich wieder den sportlichen Erfolg, dem er in den Jahren zuvor nachgelaufen war. Die Ursache liegt hier aber nicht zuletzt in der klugen und

Koch's Hotel ☎ (053 41) 615 09
 SZ-Bleckenstedt



Spanferkelessen
 1 Portion mit
 Kraut und
 Kartoffelpüree **5,95**

Schinkenstelze
 mit Ananaskraut
 und
 Kartoffelpüree **8,95**

Kesseltreiben
 Wildschweinbratenstücke
 aus dem Kessel, mit Rotkohl,
 Preiselbeeren
 und
 Kartoffelrahm **9,90**



Und weitere
 200
 verschiedene
 internationale
 Spezialitäten

soliden Vereinspolitik Eintrachts, die nicht nur im Falle Wolfgangs eine der Ursachen für die augenblickliche Erfolgstendenz beinhaltet.

Am Beispiel des in der Mannschaft sehr beliebten Schwaben sollte einmal aufgezeigt werden, wie entscheidend und notwendig das gute Vereinsklima für die positive Entwicklung eines Spielers sein kann.

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
 Telefon (0531) 33 77 83

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
 3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 4 09 30

BRAUNSCHWEIGISCHE
 VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1



HiFi
Rechner

electroniC

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

SABA 8100 Steuergerät 2x30 Watt
+ 2 BRAUN L 322 Boxen
+ PHILIPS 212 s-electronic Pl.Sp.

1498,-

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstatt

Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang Sa 9.00-18.00 bei Heimspielen von Eintracht

Sa 9.00-14.00

auf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8.75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8.75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Hollmann, Handschuh	22727
23. 8.75	Köln	H	0	0	---	26184
27. 8.75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8.75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Handschuh, Roentved (E-Tor)	20836
6. 9.75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9.75	Düsseldorf	H	3	1	Erler, Frank, Bründl	21606
20. 9.75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9.75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Merkhoffer, Handschuh, Dremmler	15396
4. 10.75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25. 10.75	Hannover	H	3	2	Erler, Hollmann, Frank	31540
1. 11.75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8. 11.75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33538
15. 11.75	Duisburg	A	0	1	---	
22. 11.75	Essen	H	1	1	Bründl	15638
29. 11.75	Bochum	A	0	2	---	
6. 12.75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	33538
17. 1.76	München	H	1	1	Hollmann	36114
24. 1.76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2.76	Köln	A	1	1	Frank	
14. 2.76	Karlsruhe *	H				
21. 2.76	Bremen	A	1	0	Frank	
6. 3.76	Uerdingen	H				
13. 3.76	Düsseldorf	A				
20. 3.76	Schalke	H				
27. 3.76	Offenbach	A				
10. 4.76	Mönchengladbach	H				
17. 4.76	Hannover	A				
1. 5.76	Kaiserslautern	H				
8. 5.76	Hamburg	A				
15. 5.76	Duisburg	H				
29. 5.76	Essen	A				
4. 6.76	Bochum	H				
12. 6.76	Frankfurt	A			* findet am 3. 4. 1976 statt	

Werbebüro
Gersdorff+Zembski

33 Braunschweig

Bankplatz 2

Telefon 40 930

Tango

TANZPALAST AM DOM

- 12./13. April 1976 *Schweizer Spitzenband!*
»The Contis«
- 10./11. Mai 1976 *Tanz- und Showorchester*
»Europop«
4. Juni 1976 *Hazy Osterwald*
»Jet-Set«

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT

Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Spielsperre für Popivoda

Die zahlreichen und heftigen Diskussionen um den umstrittenen Feldverweis Popivodas in Kaiserslautern am 31. 1. 1976 haben ihr vorläufiges Ende gefunden. Das DFB-Sportgericht hat gesprochen, die Akte ist geschlossen!

Nicht der Feldverweis war Gegenstand der Verhandlung, es galt zu entscheiden, ob eine von der Anklage dargestellte Tötlichkeit vorlag, oder ob Popivoda sich vor einer möglichen Attacke Popivodas schützen wollte, wie Eintracht-Präsident Fricke und der als Dolmetscher fungierende Trainer Zebec anführten!

Das DFB-Sportgericht entschied auf unsportliches Verhalten und drückte die von der Anklage geforderte Sperre von acht auf fünf Wochen. Ich halte dieses Urteil für

bemerkenswert, zeigt es doch, daß die Zeugenaussage eines Schiedsrichtergespans nicht unantastbar ist.



Einen nicht unerheblichen Einfluß bei dieser Urteilsfindung scheinen mir die spontanen und voneinander unabhängigen Kommentare einiger Spieler Bayern Münchens gehabt zu haben, die dieses Spiel gesehen und eine Darstellung der Situation gaben, die nur für Popivoda sprach!

Das hilft aber dem Flügelstürmer im Eintracht-Trikot wenig! Er ist nur teil-rehabilitiert.

Von dem Vorwurf einer Tötlichkeit reingewaschen, bleibt ein grauer Rand zurück,

denn in seiner Akte ist nun vermerkt, daß er ein „unsportliches Verhalten am Rande einer Tötlichkeit“ begangen hat!

Peter Jakob, Braunschweig

Liebe Redaktion Team Zwo!

Meiner Meinung nach ist Ihnen in Ihrer Februar-Ausgabe (2/76) ein kleiner Fehler unterlaufen.

Auf Seite 25 brachten Sie die Eintracht-Statistik (Ergebnisse, Torschützen, Zuschauerzahlen).

In der Begegnung Kickers Offenbach–Eintracht am 27. 9. 1975 in Braunschweig traf „Paule“ Dremmler einmal ins „Schwarze“. Ich möchte mich aber nicht 100%ig festlegen. Über eine Berichtigung wäre ich Ihnen sehr dankbar. Ich wünsche Ihnen weiterhin alles Gute

Ihr K. H. Kiene



GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

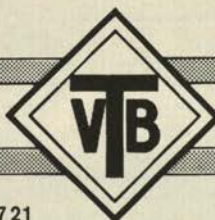
FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 33 89 26



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	1:0	23.3.	1:2	6.3.	15.5.	4.6.	1.5.	10.4.	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	20.3.	2:1	5:0
Bochum	29.5.	●	2:0	0:3	10.4.	0:1	2:1	8.5.	0:3	2:0	20.3.	12.6.	1.5.	6.3.	3:1	5:1	2.4.	3:0
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	15.5.	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	1.5.	3.4.	0:0	10.4.	1:1	5:1	20.3.	6.3.
Bremen	3:2	4:1	0:1	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	15.5.	1:0	3:2	1.5.	0:0	3:1	10.4.	20.3.
Duisburg	8.5.	1:1	1:0	2:0	●	2:2	27.3.	17.4.	1:1	4:3	6.3.	29.5.	20.3.	2:3	1:1	6:2	1:3	12.6.
Düsseldorf	2:1	3:1	13.3.	27.3.	1:3	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	15.5.	1:1	0:0	1.5.	2:0
Essen	3:1	17.4.	29.5.	12.6.	5:2	2:2	●	4:3	20.3.	6.3.	5:1	1:0	10.4.	1:3	8.5.	2:2	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	2:0	1:1	5:2	1.5.	●	10.4.	20.3.	1:1	0:2	15.5.	1:1	6:0	6.3.	2:1	3:1
Hamburg	2:1	27.3.	8.5.	29.5.	13.3.	12.6.	4:1	4:2	●	3:0	2:0	3:0	6.3.	0:0	17.4.	2:0	4:1	0:0
Hannover	2:6	13.3.	17.4.	8.5.	0:2	29.5.	0:0	3:2	1:0	●	2:0	2:0	3:3	3:3	27.3.	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	17.4.	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	13.3.	27.3.	2:0	2:2	●	8.5.	9.3.	0:3	2:1	2:2	12.6.	29.5.
Karlsruhe	3:0	2:2	0:2	6.3.	2:2	20.3.	4.6.	1:0	15.5.	1.5.	3:5	●	3:1	2:4	1:2	10.4.	2:2	1:0
Köln	2:0	1:0	1:1	13.3.	3:2	17.4.	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	1:3	●	0:4	4.6.	4:0	8.5.	27.3.
M'Gladbach	27.3.	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	1:2	13.3.	1:1	2:0	3:0	17.4.	12.6.	●	4:1	2:0	29.5.	8.5.
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	1.5.	5:0	5:1	29.5.	1:0	3:1	10.4.	2:0	1:2	20.3.	●	3:1	6.3.	2:0
Offenbach	2:1	1:0	27.3.	17.4.	2:1	8.5.	0:4	2:1	3:2	1:0	1:4	0:0	29.5.	4.6.	13.3.	●	1:1	2:3
Schalke	13.3.	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	5:1	2:4	0:1	4.6.	2:2	27.3.	3:1	2:2	2:2	15.5.	●	17.4.
Uerdingen	1:1	0:0	0:0	2:1	0:4	10.4.	1:1	0:5	4.6.	15.5.	2:2	13.3.	1:1	1:1	2:1	1.5.	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

Papier- Boutique

Poster, Geschenkpapier,
Briefpapier, Glückwunsch-
karten, Briefkarten

Spiele-Bazar

Lern- und Unterhaltungs-
Spiele für Kinder und
Erwachsene

Buch- und Kalender-Shop

Taschenbücher und
Bücher aus internationalem
Angebot. Kunst-, Foto-
und Humorkalender,
Comic-Bände

Das Internationale Pressezentrum

Zeitungen und Zeit-
schriften aus aller Welt

Schallplatten- Fachabteilung

Special Pop & Classic-
Shop, Jazz, Unterhaltung,
Märchen, Musik-Kassetten

**pressezentrum
salzmann**

BRAUNSCHWEIG, BOHLWEG 20 · WOLFENBÜTTEL · LANGE HERZOGSTRASSE 9



*ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN
nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet
American Snack-Bar
Telefon: Bad Harzburg 05322/50605-6*

QUIZ

Dieses EINTRACHT-QUIZ soll zur ständigen Einrichtung von EINTRACHT AKTUELL werden. Es winken jedesmal interessante Preise! Zur Eröffnung vom **Reisebüro Kalm** als

- 1. Preis:** eine 14tägige Reise für 2 Personen im Werte von 1000 DM aus dem **Scharnow-Programm** **2.–11. Preis:** 10 handsignierte Eintrachtposter (75×50 cm, farbig) **12.–25. Preis:** 13 Flaschen Jägermeister (groß)

Unser Eröffnungs-EINTRACHT-QUIZ besteht aus **zwei** Fragen, deren 2. Teil (B) es heute zu lösen gilt. Der 1. Frageteil (A) erschien in der Ausgabe 1/1 zum Heimspiel gegen München. Hier noch einmal der 1. Frageteil (A): Nennt die 11 Spieler von Eintracht Braunschweig, die im 1. Bundesligajahr (1963) das 1. Bundesligaspiel am 24.8. 1963 gegen 1860 München in München bestritten.

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter der Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

2. Frageteil (B): Im Meisterschaftsjahr 1966/67 fand am 20.5.1967 das Heimspiel gegen Borussia Mönchengladbach statt. Mit einem Sieg über den Gast wurde die letzte Hürde zur deutschen Meisterschaft überwunden.

PREISFRAGE: Nennen Sie uns das Ergebnis dieses Spiels und die Torschützen Eintrachts.

WICHTIG:

Nur richtige Antworten der **Lösungsteile A und B** auf einer Postkarte nehmen an der Verlosung teil. Antwortkarten mit Teil A oder Teil B **allein** sind ungültig.

Einsendeschluß:
9. 3. 1976 (Poststempel)

Anschrift: **Werbefür Team Zwo »Eintracht-Quiz«**
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

Durch den Spielausfall der Begegnung Eintracht gegen den KSC wurden wir gezwungen, den 2. Frageteil in diesem Heft nochmalig zu wiederholen. Der absolut endgültige Einsendetermin ist der 9. 3. 1976. Wir hoffen, Sie haben dafür Verständnis!

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

Ausführung von Druckaufträgen

seela

DRUCKEREI UND VERLAG

33 BRAUNSCHWEIG, Messeweg 41

Telefon (05 31) 37 10 91

Prominenten-Tips

Eintracht Braunschweig – Bayer 05 Uerdingen

Oberbürgermeister Jaenicke 3:2

Klaus Gerwien, ehemaliger Nationalrechtsaußen 3:1

Günter Mast, Jägermeister 4:1

Rosi Mittermaier, Winkelmoosalm 8:7

Stadtdirektor Weber 1:1

Rudolf Müller, ehemaliger Präsident Eintrachts 3:1

**»Ich,
Erich Leitow,
trinke
Jägermeister,
weil sich
schließlich auch
die Eintracht
einen zur Brust
genommen
hat.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 4

März 1976



SONNABEND - 20. MÄRZ 1976
SCHALKE 04
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen



Die drei Asse von FC Schalke 04



Hans Bongartz



Klaus Fichtel



Klaus Fischer

Inhalt

	Seite		Seite
Lieber Leser	3	Unsere Amateure	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	26
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Haebermann und Bongartz im Zweikampf, im Hintergrund Oblak

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

Tapeten, Stoffe und
Fußböden von



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

**Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.**

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im
Unternehmens-
verbund  **Vereinigte**
Versicherungsgruppe

Kranken
Leben
Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Biewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(05336) 458
+ (0531) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (0531) 40930

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05341) 44446

Lieber Leser!

Seit einigen Jahren bemühen sich die Verantwortlichen des Vereins B.T.S.V. EINTRACHT durch bauliche Maßnahmen in unserem Stadion – Verbesserungs- und Erweiterungsbauten – den Anforderungen im Breitensport und auch im Bundesligawettbewerb gerecht werden zu können.

Es wurden unzählige Anstrengungen zur Beschaffung der notwendigen, finanziellen Mittel bei Behörden und auch im privaten Bereich unternommen, um die Anlagen in unserem Stadion den normalen, üblichen Anforderungen anzugleichen. Es mußte unbedingt etwas geschehen.

Bereits im Jahre 1974 wurde von der Vereinsführung das Architekten- und Ingenieurbüro Prof. Henschker in Braunschweig beauftragt, den Entwurf für die Überdachung der Gegengeraden, sowie Neubau des unter der Stehtribüne liegenden Raumes zu Umkleideräumen, Dusch- und Toilettenanlagen und Massageräumen als ersten Bauabschnitt herzustellen. Die Gesamtkosten liegen bei etwa 3 Mill. DM. Außerdem wurde gleichzeitig der Entwurf für den Neubau der bestehenden veralteten Haupttribüne mit voller Unterkellerung und zwei darüberliegenden Geschossen hergestellt. Fassungsvermögen 4500 Sitzplätze überdacht.

In der Zwischenzeit bemühte sich das Präsidium des Vereins, an ihrer Spitze unser Präsident Ernst-Balduin Fricke, um die Beschaffung der notwendigen Finanzierungsmittel, zumindest für den ersten Bauabschnitt. So wurden mehrere Ministerien in Bonn und Hannover mobil gemacht, um Geldmittel zur Verfügung zu stellen. Hier sei besonders erwähnt, daß sich die Politiker aller drei im Rat der Stadt Braunschweig vertretenen Parteien, einschließlich der Verwaltung der Stadt, für die Beschaffung der Finanzierungsmittel zur Erstellung der Bauabschnitte eingesetzt haben. Auch soll an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben, daß sich Herr Walter Schmidt, ehemaliges Mitglied des Bundestages, persönlich für die



Finanzierung des Bauvorhabens eingesetzt hat und weiterhin einsetzt. Dank an alle!

So blieb der Erfolg zur Beschaffung der Mittel für den ersten Teil unserer Baumaßnahme – Überdachung der Gegengeraden mit Funktionsräumen – nicht aus.

Auch wurde in der Zwischenzeit die Baugenehmigung und die Erlaubnis zum vorzeitigen Baubeginn dieses ersten Teils von den Behörden erteilt.

Sämtliche Bauaufträge wurden an die Firmen vergeben, so daß am 15. März 1976 mit den Bauarbeiten begonnen werden konnte.

Die unteren Stehplatzränge der Gegengeraden fallen fort und an ihre Stelle werden 11 Sitzplatzreihen mit zusammen 2182 Plätzen, die überdacht sind, neu geschaffen.

Das Tribünendach soll bis zum 1. August 1976 fertiggestellt sein. Der Rohbau des darunterliegenden Funktionsgebäudes bis zum 31. 8. 1976 und die endgültige Fertigstellung etwa acht Wochen später.

Durch diese Baumaßnahme wird unser Stadion ein ganz neues Gesicht erhalten und sicher zu einem noch stärkeren Besuch anreizen. Während die Finanzierung des ersten Bauabschnittes voll gesichert ist, gilt dies noch nicht für den zweiten Bauabschnitt – Neubau der Haupttribüne –. Anstrengungen zur Finanzierung werden auch hier bereits gemacht.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Karl Zemke'.

Karl Zemke
2. Präsident des Vereins



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 45 09

**Original
Mini**



Mini 1000
986 ccm 39 DIN-PS
Kühlwasserthermometer, Öldruckan-
zeiger, 12-Volt-Anlage, große Ablage-
kästen links und rechts neben der
hinteren Sitzbank.

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133



Unser Gegner heute

Als die Schalcker den Wiener Max Merkel zu Saisonbeginn als Trainer verpflichteten, war ein Glanzpunkt der ohnehin nicht glamour-armen Bundesliga 1975/76 gesetzt!

Max Merkels „Paukenschläge“ in Form brillianter, witziger und ironischer Aussagen zum Thema Fußball beherrschten den Blätterwald und sorgten für Spannung und Erwartung auf das, was sich in Gelsenkirchen entwickelte!

Er, der wie kein zweiter Trainer in Deutschland für Schlagzeilen gesorgt hat, (der Magier aus Wien, des Teufels Trainer, Manager des Erfolgs) setzte sich nur ein Ziel: Deutscher Meister 1976!

Herausfordernd die Interpretation seines Auto-Nummernschildes M-MM 76: Meister – Max Merkel 1976.

Seine Aussage zu Beginn der Saison: „Die Herren Cramer und Lattek glauben, die Meisterschaft unter sich ausmachen zu können, da werde ich a bisserl dazwischen reden“ war eine nicht mißzuverstehende Standortbestimmung seiner Schalcker Truppe; einer Mannschaft, die bestückt mit hervorragenden Fußballspielern, nie den ganz großen anhaltenden Erfolg hatte.

Unter Merkel sollte er kommen! Die Bilanz des Wieners unterstützte die Hoffnungen: jeweils im ersten Jahr machte er den FC Nürnberg zum Meister, Atletico Madrid zum Meister und Pokalsieger.

Doch wie so oft, kam es anders, als man dachte und von Schalcker Seite hoffte. Die Arbeit Merkels hat noch nicht die gewünschten Früchte getragen.

Die Nachwehen des Bundesligaskandals, die bestimmt nicht spurlos an den Betroffenen vorbeigehen, Querelen zwischen einigen Schalcker Spielern und dem Trainer (seine Arbeitsweise und die Art mit Fußballspielern umzugehen, stößt halt nicht bei jedem auf Anerkennung), dann noch der Einbau des Jugoslawen Oblak in die Schalcker Mannschaft, das sind die Dinge, mit denen die Mannschaft aus Gelsenkirchen fertig werden muß! Und diese Dinge haben es in sich!

Nun, ein Max Merkel hat noch nie halbe Sachen gemacht, doch der Paukenschlag am 10. 3. 1976 in Form der „Beurlaubung“ des Wieners in Schalcker Diensten, läßt ihm keine Möglichkeit mehr, aus halben Schalkern ganze zu machen.

Seinen Rausschmiß (Verbot, das Stadiongelände zu betreten) kommentierte er in seiner bekannten Art: „Das schönste an Gelsenkirchen ist die Autobahn nach München.“

Steckbrief:

Anschrift:	4650 Gelsenkirchen-Schalke Postfach 667 ☎ (023 22) 4 15 33
Stadion:	Parkstadion 70600 Plätze
Zuschauerzahl:	74/75: 651 683
Zuschauerschnitt:	38 329
Deutscher Meister:	1934/1935/1937 1940/1942/1958
DFB-Pokalsieger:	1937/1972
Mitglieder:	4000
Trainer:	Friedel Rausch
Spieleraufgebot:	Abramczik, Bruns, Bongartz, Dubski, Endrulat, Elgert, Fichtel, Fischer, Gede, Kremers, H., Kremers, E., Lütkebohmert, Libuda, Mutibaric, Nigbur, Oblak, Rohn, Rüssmann, Salewski, Sobieray, Schellhase, Thiele, van den Berg

Wir stellen vor: BRANKO OBLAK

Olympia Ljubljana hat in seiner jüngsten Vereinsgeschichte zwei Nationalspieler hervorgebracht. Der eine, Danilo Popivoda, spielt heute bei der Braunschweiger Eintracht, der andere, Branko Oblak, wurde Anfang der Saison 75/76 zum Schalcker Markt transferiert. Beide waren bei der WM 74 Teamkameraden. Branko Oblak schaffte während dieser Turnierspiele den Durchbruch zum Weltklassemann.

Ein Prädikat, das Gewicht hat und an dem Branko Oblak in den ersten Wochen in Gelsenkirchen schwer zu tragen hatte.

Aber es ist kaum verwunderlich, daß sich der Jugoslawe erst an seine Arbeitsstätte, seine Umgebung und die Mentalität seiner Vereinskollegen gewöhnen mußte.

Diese Zeit ist überwunden – und Branko Oblak wächst von Woche zu Woche in seine Rolle hinein, für die ihn Günter Siebert zu einem Preis von 800 000 DM Ablösesumme gekauft hat.

Doch nun zu dem Werdegang dieses begnadeten Fußballspielers:

Der heut 28jährige Jugoslawe begann seine Karriere bei SVOBODA Laibach. Schon als Jugendspieler wurde er in Auswahlmannschaften der Republik SLOVENIEN berufen. Er wechselt dann zum Lokalrivalen Olympia Laibach. Sein Debut in der 1. Mannschaft feierte er 1965 kurioserweise zusammen mit Danilo Popivoda. Beide halfen in ihrem ersten Spiel mit, in Belgrad den haushohen Favoriten Partizan (Branko Zebec spielte hier acht Jahre) sensationell

mit 2:1 zu schlagen. Zweifacher Torschütze – Branko Oblak.

1972 spielte er dann zum erstenmal in der A-Nationalmannschaft und ein Jahr später wechselte er zu Hajduk Split. Die Initiative zu diesem Wechsel ging von Branko Zebec – damaliger Trainer dieses Vereins – aus, der Branko Oblak in seiner Mannschaft haben wollte. Der heutige Trainer Eintracht Braunschweigs sagt über die Qualitäten Branko Oblaks: „Er ist ein athletischer Typ, der alle technischen Voraussetzungen mitbringt und der Fußballverstand besitzt. In optimaler körperlicher Verfassung ist er ein sehr guter und wertvoller Spieler.“ Sehr interessant in diesem Zusammenhang ist auch die Aussage Branko Zebec zur Profieinstellung seiner Landsleute. Aus dem Kader des WM-Aufgebots bescheinigt er nur Popivoda, Oblak, Katalinski und wenigen Spielern von Hajduk Split die Berufsauffassung, die unbedingt erforderlich ist, um sich in der Bundesliga durchzusetzen.

Branko Oblak untermauert diese Feststellung nun von Woche zu Woche in Schalke.

Mit Sicherheit freut er sich, Danilo Popivoda und Branko Zebec unter ganz anderen Voraussetzungen wiederzusehen. Die verschiedenen Wege dieser Fußballer die eigenartigerweise so eng verknüpft sind, kreuzen sich heute im Eintracht-Stadion ein weiteres Mal.

*Der jugoslawische Nationalspieler
Branko Oblak*

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



25. SPIELTAG

Braunschweig	- Schalke	(:) :
München	- Gladbach	(:) :
Berlin	- Offenbach	(:) :
Frankfurt	- Hannover	(:) :
Bochum	- Kaiserslautern	(:) :
Karlsruhe	- Düsseldorf	(:) :
Essen	- Hamburg	(:) :
Bremen	- Uerdingen	(:) :
Duisburg	- Köln	(:) :

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 3539

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	49:24	34:14			
2.	Hamburger SV	41:19	31:17			
3.	1. FC Kaiserslautern	46:38	29:19			
4.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	35:27	28:18			
5.	Bayern München	44:35	27:21			
6.	Eintracht Frankfurt (P)	54:37	26:22			
7.	Rot-Weiß Essen	43:50	25:23			
8.	1. FC Köln	36:36	24:24			
9.	FC Schalke 04	49:39	23:23			
10.	Hertha BSC Berlin	44:37	23:23			
11.	Karlsruher SC (N)	31:32	22:24			
12.	MSV Duisburg	42:47	22:26			
13.	Fortuna Düsseldorf	33:41	22:26			
14.	VfL Bochum	29:40	19:27			
15.	Werder Bremen	31:42	18:28			
16.	Hannover 96 (N)	33:45	18:30			
17.	Kickers Offenbach	27:54	18:30			
18.	Bayer Uerdingen (N)	20:44	17:31			

Aktueller Reisetip

Rundflug über Norddeutschland

Mit Boing-Jet ab und bis Hannover.

Der passende Familienausflug am Osterdienstag
(20.4.1976).

Mit Besichtigung von Flughafen und Werft.

Pro Person DM 88,—

Kinder bis 12 DM 49,—

Reisebüro
KAHN

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde !

Wir haben Grund zum Feiern, Reisebüro Kahn wird 40 Jahre alt. Dazu haben wir uns etwas Besonderes einfallen lassen: **Mit-Feier-Jubiläumsreisen.**

Zum Beispiel einen **Rundflug über Norddeutschland.** Von Hannover geht's in einem großen Boeing 727-Jet bis nach Helgoland und wieder zurück. Aber die Route wollen wir heute noch nicht ganz festlegen, denn der Captain wird während des einstündigen Fluges die wolkenlosesten Stellen am Himmel suchen, damit die Fotofreunde zu ihrem Recht kommen.

Das Ganze „steigt“ am Osterdienstag, dem 20. April und da gerade noch Schulferien sind, wäre es ein idealer Familienausflug. Für einen Erwachsenen kostet's 88 DM, für Kinder bis 12 Jahren nur 49 DM. Zum

Vergleich der etwa genauso lange dauernde Linienflug von Hamburg nach München kostet allein 236,— DM.

Eingeschlossen in den Flugpreis sind noch eine Besichtigung der Flugzeugwerft der Hapag-Lloyd-Fluggesellschaft und des Flughafens Hannover, des wohl modernsten in der Bundesrepublik.

Außerdem gibt's noch weitere Reisen: Eine 11-tägige Busreise „Pfingsten in Meran“, eine ebenfalls 11-tägige Westeuropa-Kreuzfahrt auf dem Luxusliner „Atlas“ (16 000 t) von Bremerhaven nach Genua ab 900,— DM, oder eine große Fernflugreise nach Südafrika.

Kommen Sie in einem unserer Büros einmal vorbei und holen sich unseren Prospekt. Reisebüro Kahn in Braunschweig, Helmstedt und Salzgitter.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (26.) Spieltag:

Borussia Mönchengladbach	– Hertha BSC Berlin
Kickers Offenbach	– Eintracht Braunschweig
1. FC Kaiserslautern	– Eintracht Frankfurt
FC Schalke 04	– Karlsruher SC
Hamburger SV	– VfL Bochum
Fortuna Düsseldorf	– Werder Bremen
MSV Duisburg	– Rot-Weiß Essen
1. FC Köln	– Bayer Uerdingen
Hannover 96	– Bayern München

VORSCHAU:

Eintracht Braunschweig muß am Bieberer Berg gegen die abstiegsbedrohten Kickers aus Offenbach antreten, sicherlich keine leichte Aufgabe, zumal der Gastgeber versuchen wird die deutliche 1:5 Niederlage der 1. Halbserie in Braunschweig wettzumachen.

Mit Spannung wird man zum Betzenberg schauen, wo Eintracht Frankfurt zu Gast ist. Hier treffen zwei der erfolgreichsten Mannschaften der Rückrunde mit den gefährlichsten Sturmreihen aufeinander: K'lautern 9:5 und Frankfurt 10:4 Punkte. Nur der HSV mit 11:3 Punkten war erfolgreicher und erwartet den VfL Bochum, der auswärts bisher ohne Sieg blieb. Auf die anderen beiden vom Abstieg bedrohten Nordvertreter Bremen und Hannover warten schwere Aufgaben. Borussia M'gladbach sollte die Verteidigung der Tabellenspitze gelingen. Sie haben die Berliner zu Gast, die auswärts erst einen Sieg (in Hannover) feiern konnten.

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

3300 Braunschweig*
Autorstraße 4

* (0531) 791853

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Braunschweiger Attraktion

Zu Beginn der Ausbauarbeiten und Modernisierung des Eintracht-Stadions werden alle Möglichkeiten genutzt, diese Arbeiten so schnell wie möglich zum Nutzen der Zuschauer zu bewältigen. Der größte Baukran Europas wird die auf einem Nebenplatz zusammengefügteten Fertigteile der Tribünenkonstruktion an ihre vorgezeichneten Plätze transportieren. Der Kran steht auf 16 Rädern, kann 240 t bis auf eine Höhe von 70 m und bei einer Tiefe von 60 m heben. Die Braunschweiger lassen es sich etwas kosten, den Zuschauern größeren Komfort zu bieten: Der Kran kostet 600,- DM die Stunde!

Lothar Ulsaß

Der langjährige Kapitän und zwölffache Nationalspieler Eintracht Braunschweigs „Lotte“ Ulsaß fand vor 3 1/2 Jahren in Wacker Wien einen Verein, bei dem er mit seinen 36 Jahren immer noch in der 1. Mannschaft spielt. Österreich wird auch weiterhin die Wahlheimat von Lothar Ulsaß sein, weil er eine Generalvertretung von Adidas für den Bezirk Wien übernommen hat. Damit hat Lothar die Existenz gefunden, die eine gesicherte Zukunft verspricht!

„Schlitzohr“ Fricke

Hannovers Bundesliga-Präsident Ferdinand Bock gestand dieser Tage: „Bei DFB-Sitzungen habe ich ihm schon manches Mal gegen das Schienbein getreten, wenn er die anderen wieder einmal zu hart reinlegte.“ Gemeint war Ernst Fricke, den sie alle nur „Balduin“ nennen. Seit einiger Zeit wird der Pensionär, der mit so großem Erfolg Eintracht Braunschweig führt, auch „Schlitzohr“ genannt, weil er es wie kaum ein anderer versteht, immer dann zuzuschlagen, wenn andere es ihm nicht zutrauen.

Eintracht – KSC

Da das Spiel Eintracht Braunschweig gegen KSC am 14. 2. wegen Unbespielbarkeit des Platzes kurzfristig abgesagt und auf den 3. 4. verlegt werden mußte, sind die zum Februar-Termin erstellten „Eintracht-Aktuell“-Magazine nicht auf dem gegenwärtigen Stand. Dies beinhaltet, daß das Eintracht Quiz dieser Ausgabe (1. Jahrgang/Nr. 2) seine Gültigkeit verloren hat.

Max Merkel

Nach der Entlassung Max Merkels vom 10. 3. 1976 wurde bekannt, daß dem Wiener

(und dies ist mit Sicherheit keine alltägliche Maßnahme) das Betreten des Vereinsgeländes verboten wurde.

Eintracht-Quiz

Der Gewinner des Eröffnungsquiz, Lutz Lochte, freute sich ungemein, als er von seinem Glückerfuhr. Sein erster Kommentar: „Das ist ja wunderbar! In diesem Jahr hätte ich mir keinen Urlaub leisten können, denn ich habe begonnen zu bauen. Jetzt klappt es doch noch!“

Amerikatournee

Anlässlich einer Mittelamerika-Tournee, die für deutsche Verhältnisse die unglaubliche Länge von 50 Tagen hatte, spielten Alexander Ristic mit seinem Verein Hajduk Split und den Verstärkungen Branko Oblak und Danilo Popivoda (Olympia Ljubljana) in einer Mannschaft.

In dieser Zeit lernten sich die heutigen Kontrahenten auch privat kennen.

Unabhängig davon spielten Danilo Popivoda und Branko Oblak sechs Jahre gemeinsam bei ihrer Mannschaft Olympia Ljubljana (Laibach). Beide bildeten die vordersten Sturmspitzen.

Vorverkauf für das Spiel gegen Borussia Mönchengladbach ab 22. 3. 1976 in den bekannten Vorverkaufsstellen. Nach dem Schalkespiel werden bereits an der Kasse 4, Hamburger Str., Stehplatzkarten (außer Schülerkarten) verkauft.

Anrufe in der Geschäftsstelle sind zwecklos, da hier kein Kartenverkauf ist.

Auswärtige Besucher geben Ihre Bestellungen unter der Rufnummer (05 31) 4 56 40 auf.



Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse · Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag

reinigt
färbt

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und
-Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß oder wissen sollte

Heute wollen wir Ihnen einmal die Spitznamen unserer
Mannschaftsmitglieder verraten:

Bernd Franke	= Adler	Wolfgang Frank	= Wulfi
Wolfgang Grzyb	= Grzybi	Danilo Popivoda	= Poppi
Rainer Hollmann	= Holli	Aleksandar Ristic	= Alex
Friedhelm Haebermann	= Jupp	Dieter Zembski	= Zemmie
Franz Merkhoffer	= Franeck	Jaroslav Deppe	= Jaro
Dietmar Erler	= Didi	Hartmut Konschal	= Konni
Karl-Heinz Handschuh	= Charly	Jürgen Hellfritz	= Dödel
Bernd Gersdorff	= Gerste	Uwe Hain	= Uns Uwe
Wolfgang Dremmler	= Paule		

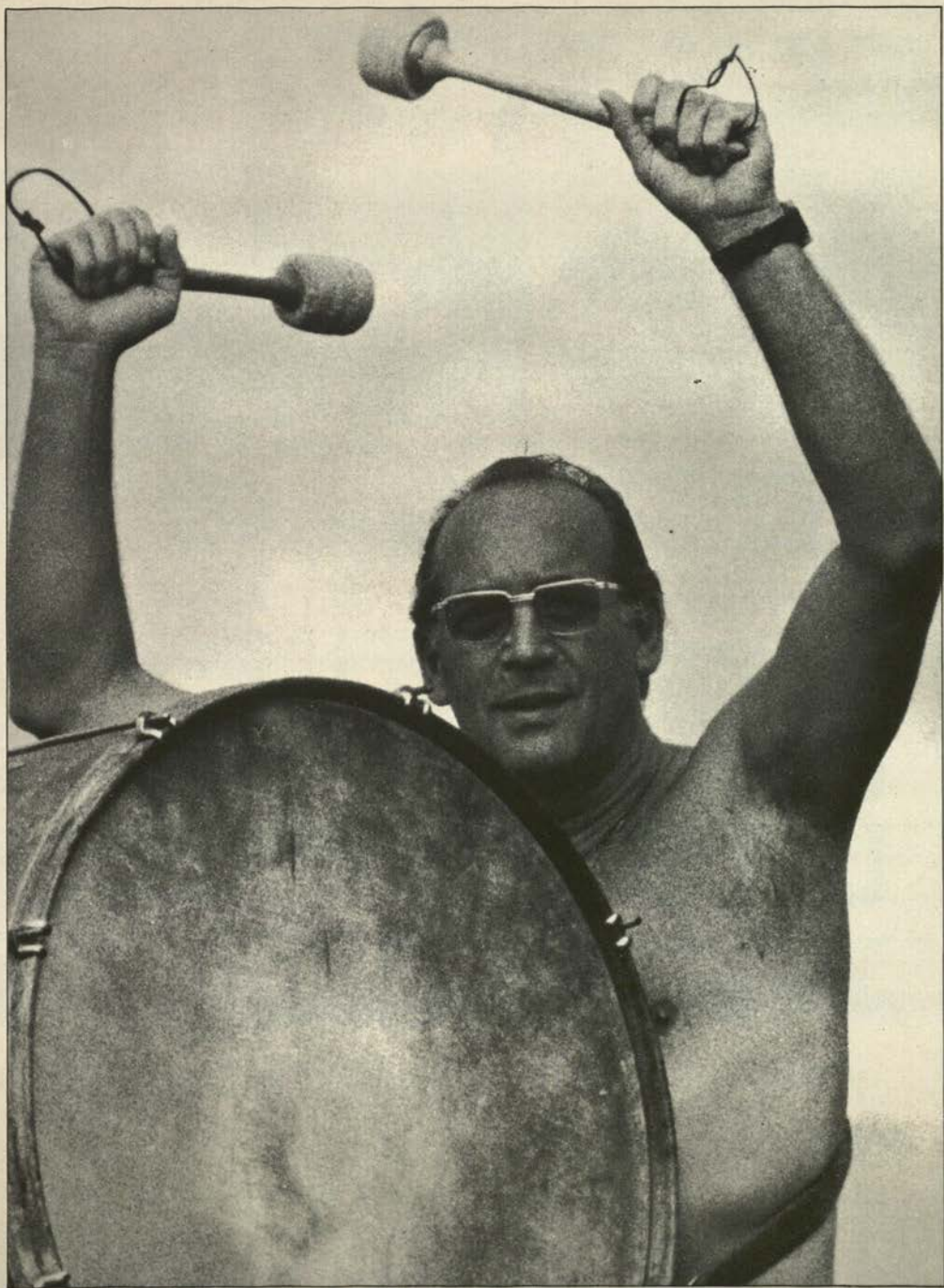


BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



Wo der Max auftaucht, da gibt es Paukenschläge!

Immer gut aufgehoben



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz
Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06

Berliner
Biervertrieb GmbH
Braunschweig
☎ 31 13 31

...besiegeln wir's mit
Kindl PILS

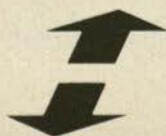
Eintracht
Stadion

Daisterstr.
Hansestr.
Gifhornstr.
Schmalbachstr.
Hamburger Str.

Schalke 04 Die Man

Nigbur	()	Abramczik	()
Sobieray	()	Bruns	()
Fichtel	()	Endrulat	()
Thiele	()	Elgert	()
H. Kremers	()	Gede	()
Lütkebohmert	()	Mutibaric	()
Oblak	()	Rüssmann	()
Bongartz	()	Rohn	()
Dubski	()	Salewski	()
Fischer	()	Schellhase	()
E. Kremers	()	van den Berg	()

Schieds
Herr V



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»**LINDI**« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



nschaften



Eintracht

() Hain	() Franke
() Dremmler	() Grzyb
() Zembski	() Haebermann
() Hellfritz	() Hollmann
() Popivoda	() Merkhoffer
() Deppe	() Ristic
	() Handschuh
	() Erler
	() Gersdorff
	() Konschal
	() Frank

richter:

al, Waiblingen

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e 322909

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 70 09-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2 x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. - Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Unsere Amateure

Ergebnisse vom 13./14. 3. 1976:

SV Meppen - Olympia Wilhelmshaven	4:2
VfB Oldenburg - Victoria Hamburg	3:2
Blumenthaler SV - Arminia Hannover	0:1
Holstein Kiel - VfL Wolfsburg	1:1
Spvg. Bad Pyrmont - Preußen Hameln	0:0
OSV Hannover - Bremerhaven 93	2:4
Concordia Hamburg - Itzehoe SV	6:1
Union Salzgitter - Eintracht Nordhorn	2:0
BRAUNSCHWEIG - BU HAMBURG	1:0

Nachholspiele am 20./21. 3. 1976:

SV Meppen - Blumenthaler SV
Victoria Hamburg - Eintracht Nordhorn
Preußen Hameln - Concordia Hamburg
Bremerhaven 93 - Union Salzgitter
Olympia Wilhelmshaven - Itzehoe SV
HOLSTEIN KIEL - BRAUNSCHWEIG
VfL Wolfsburg - Bad Pyrmont

Tabelle

1. Arm. Hannover	28	19	6	3	70:33	44:12
2. VfB Oldenburg	28	16	6	6	57:41	38:18
3. VfL Wolfsburg	27	15	6	6	54:29	36:18
4. Wilhelmshaven	27	13	6	8	42:43	32:22
5. SV Meppen	26	12	6	8	46:36	30:22
6. Nordhorn	27	10	7	10	33:38	27:27
7. Union Salzgitter	26	9	8	9	36:36	26:26
8. Conc. Hamburg	26	10	6	10	34:35	26:26
9. Bremerhaven 93	26	10	5	11	58:43	25:27
10. Blumenthal	27	9	7	11	50:46	25:29
11. Preußen Hameln	27	7	11	9	49:53	25:29
12. OSV Hannover	28	8	9	11	51:53	25:31
13. BRAUNSCHWEIG	25	11	2	12	35:38	24:26
14. Holstein Kiel	27	8	7	12	31:38	23:31
15. BU Hamburg	27	9	4	14	47:57	22:32
16. Itzehoe SV	27	8	6	13	51:62	22:32
17. Victoria Hamburg	27	5	11	11	37:41	21:33
18. Bad Pyrmont	26	4	3	19	23:82	11:41

Bundesligatabellen im Vergleich

24. Spieltag

Laufende Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	34	+ 25
2. Hamburg	31	+ 22
3. Kaiserslautern	29	+ 8
4. BRAUNSCHWEIG *	28	+ 8
5. München	27	+ 9
6. Frankfurt	26	+ 17
7. Essen	25	- 7
8. Köln	24	± 0
9. Schalke *	23	+ 10
10. Berlin *	23	+ 7
11. Karlsruhe * (N)	22	- 1
12. Duisburg	22	- 5
13. Düsseldorf	22	- 8
14. Bochum *	19	- 11
15. Bremen *	18	- 11
16. Hannover (N)	18	- 12
17. Offenbach	18	- 27
18. Uerdingen (N)	17	- 24

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	33	+ 26
2. Berlin Hertha	32	+ 17
3. Hamburg	31	+ 15
4. Offenbach	31	+ 13
5. Frankfurt	30	+ 25
6. Köln	29	+ 12
7. Schalke	27	+ 12
8. BRAUNSCHWEIG (N)	27	+ 9
9. Bochum	27	+ 5
10. Düsseldorf	27	+ 1
11. München (M)	22	- 9
12. Duisburg	22	- 10
13. Essen	22	- 11
14. Kaiserslautern	20	- 1
15. Bremen	17	- 21
16. Stuttgart (A)	16	- 20
17. Berlin TB (N) (A)	11	- 35
18. Wuppertal (N) (A)	8	- 38

* = 1 Spiel weniger (M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



Wolfgang Knebel
Organisationsoberinspektor

Johann Liegl
Generalagent

3301 LAMME
Papengey 16a
☎ (0531) 51 2248

3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
☎ (0531) 84 3246

Eintrachtanhänger

kaufen beim

EINTRÄCHTLER

WALDEMAR H. SCHULZE

mit seinen WHS-Betrieben

Die *Uhrenecke*
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Die *Schmuckecke*
Schuhstraße (Eingang Dompassage)

Goldschmiede
am Dam
Dam 33 (fast Ecke Münzstraße)

Die Gewinner

WIR GRATULIEREN DEM GEWINNER DES HAUPTPREISES RECHT HERZLICH!

Lutz Lochte · Isoldestraße 29 · 3300 Braunschweig

Er gewann einen Gutschein über 1000,- DM vom Reisebüro Kahn, für eine Reise aus dem Scharnow-Programm.

2.-11. Preis: Je 1 handsigniertes Eintracht-Poster

Monika Stiebing
3300 Braunschweig

Ingrid Gaedcke
3320 Salzgitter 1

Dieter Schmäler
3300 Braunschweig

Peter Campe
3170 Gifhorn

Andreas Gopig
3300 Braunschweig

Heinz Streithoff
Thüne/Wenden

Meta Bothe
3300 Braunschweig

Dieter Berke
3300 Braunschweig

Herbert Wolff
3171 Vordorf

Pierre Glod
Oberkorn (Luxemburg)

12.-25. Preis: Je 1 0,7 l Flasche Jägermeister

Willi Oppermann
3321 Burgdorf 7

Hans König
3331 Ochsendorf

Christian Gopig
3300 Braunschweig

Horst Behr
3300 Braunschweig

Walter Palm
3300 Braunschweig

Gerhard Gröne
3300 Braunschweig

Siegfried Salewski
3320 Salzgitter 31

Rüdiger Thomas
3300 Braunschweig

Joachim Gulich
3300 Braunschweig

Klaus Klein
3340 Wolfenbüttel

Klaus-Peter Otto
3300 Braunschweig

Otto Berke
3300 Braunschweig

Karl Müller
3300 Braunschweig

Helmut Mörstedt
3300 Braunschweig

Auflösung unseres 1. Eintracht-Quiz:

Frageteil A: Jäcker, Brase, Meyer, Schmidt, Kaak, Bäse, Gerwin, Hosung, Moll, Schrader, Dulz.
Frageteil B: 2:1 für Eintracht – Torschützen Ulsaß und Maas.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung
Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert
Kr

se



Aleksandar Ristic
und Frau Mia

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsstertropfen



**Am besten gleich
Kessler Seft**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat – Aleksandar Ristic

STECKBRIEF

Geboren am:	28.6.1944
Größe:	174 cm
Frühere Vereine:	Sarajewo Hajduk Split Velez Mostar
In Braunschweig seit:	1974
Internationale Spiele:	12 B-Länderspiele
Erlerner Beruf:	Sportlehrer
Hobbys:	Skifahren, Schwimmen, Lesen, Musik (Jugoslawische Volksmusik),
Auto:	Mercedes 200
Familie:	Verheiratet mit Frau Mia

Manche Fußballspieler halten es wie die Weine: Je älter, desto besser werden sie.

Aleksander Ristic gehört zu jenen, die dieses Sprichwort bestätigen. Der 31jährige Jugoslawe blickt auf eine 15jährige erfolgreiche Laufbahn als professioneller Fußballspieler zurück.

Mit 17 Jahren schon spielte Alexandar in der 1. Mannschaft von Sarajewo, praktisch als Probejahr. Er überzeugte und bekam seinen ersten Profivertrag, der über vier Jahre lief! In 105 Ligaspielen und 95 Pokal- und Freundschaftsspielen stand er für Sarajewo auf dem Platz!

Mit 22 Jahren wechselte er dann zu Hajduk Split, wiederum für vier Jahre. In 115 Ligaspielen, insgesamt 250 Spielen trug er das Trikot von Hajduk, sein größter sportlicher Erfolg war der Gewinn des Pokalendspiels!

Sein zweiter Wechsel band ihn wiederum für vier Jahre (eine magische Zahl für Aleksan-

dar) an Velez Mostar. Im Nachhinein die schönste Zeit für ihn! Auch für diesen Verein war er ein Volltreffer! Insgesamt 250 Spiele in diesen vier Jahren – die besagen alles!

Nach 13 Jahren jugoslawischen Fußballs zog es „Alex“ mit aller Macht ins Ausland. Ohne falsche Scham nennt er den Grund – größere finanzielle Möglichkeiten!

Seine Aussage, 1974 nur durch seinen Manager nach Braunschweig gekommen zu sein, ohne zu wissen, daß der Trainer Branko Zebec heißt, rückt gerade in dieser Richtung falsche Theorien wieder zurecht (obwohl das Präsidium ganz bestimmt den Trainer nach der Qualität des Spielers Ristic befragt haben wird).

Alexandar kam, sah und spielte. Er spielte sein Spiel, welches so oft und immer wieder den falschen Wertmesser bekommt. Er ist kein Spieler der Galerie, der für das Publikum spielt. Sein Spiel ist eminent wichtig für die Mannschaft: unauffällig, aber um so wirksamer. In seiner vom Trainer vorgegebenen taktischen Rolle kann er seine ganze Erfahrung und sein großes technisches Können ausspielen! Die Beständigkeit, die ihn schon in Jugoslawien auszeichnete, setzt sich hier in Deutschland fort.

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

Fortsetzung:

„Fußballspieler privat“
von Seite 23

Seit 20 Monaten bei der Braunschweiger Eintracht und immer zur 1. Garnitur gehörend: eine stolze Bilanz.

Um so trauriger macht es den „Alex“, zum ersten Mal in seiner Laufbahn verletzt zu sein dazu noch zu dem Zeitpunkt, da es gegen Schalke 04 geht. In deren Reihen ein Landsmann steht, mit dem er zusammen eine 50-Tage-Tournee durch Mittelamerika gemacht hat; gegen den er oft in Ligaspielen gespielt hat und der sechs Jahre mit Danilo Popivoda bei Olympia Laibach gespielt hat: Branko Oblak!

„Alex“ wird sich das Spiel von draußen ansehen müssen, seine Bandscheibenoperation bringt eine längere Spielpause mit sich, die er nur mit Ungeduld über sich ergehen läßt.

Eine Verletzung gerade zum Zeitpunkt von Vertragsverhandlungen – ein Alptraum für jeden Fußballspieler! Doch wie die Vergangenheit immer wieder gezeigt hat, Braunschweigs Präsidium hat noch nie eine

Koch's Hotel ☎ (05341) 61509
SZ-Bleckenstedt



Spanferkelessen
1 Portion mit
Kraut und
Kartoffelpüree **5,95**

Schinkenstelze
mit Ananaskraut
und
Kartoffelpüree **8,95**

Kesseltreiben
Wildschweinbratenstücke
aus dem Kessel, mit Rotkohl,
Preiselbeeren
und
Kartoffelrahm **9,90**



Und weitere
200
verschiedene
internationale
Spezialitäten

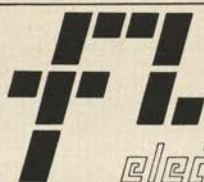
schlechte Situation eines Spielers ausgenutzt. Auch in diesem Fall wird sich die Fairness der Eintracht-Führung bestimmen, und Alex kann dann vielleicht wieder auf seine magische Zahl vier kommen: Vertrag mit Eintracht Braunschweig von 1974–1978? Es wäre ihm zu gönnen!

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jaspérallee 86/87
Telefon (0531) 337783

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE
VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 – 1

**HiFi
Rechner****electronic**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

SABA 8100 Steuergerät 2x30 Watt**+ 2 BRAUN L 322 Boxen****+ PHILIPS 212 s-electronic Pl.Sp. 1498,-**Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang. Sa 9.00-18.00 bei Heimspielen von Eintracht

Sa 9.00-14.00

auf Material u. Arbeit

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8.75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8.75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Hollmann, Handschuh	22727
23. 8.75	Köln	H	0	0	---	26184
27. 8.75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8.75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Handschuh, Roentved (E-Tor)	20836
6. 9.75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9.75	Düsseldorf	H	3	1	Erler, Frank, Bründl	21606
20. 9.75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9.75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Merkhoffer, Handschuh, Dremmler	15396
4.10.75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25.10.75	Hannover	H	3	2	Erler, Hollmann, Frank	31540
1.11.75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8.11.75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33538
15.11.75	Duisburg	A	0	1	---	
22.11.75	Essen	H	1	1	Bründl	15638
29.11.75	Bochum	A	0	2	---	
6.12.75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	33538
17. 1.76	München	H	1	1	Hollmann	36114
24. 1.76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2.76	Köln	A	1	1	Frank	
14. 2.76	Karlsruhe*	H				
21. 2.76	Bremen	A	1	0	Frank	
6. 3.76	Uerdingen	H	1	0	Gersdorff	11180
13. 3.76	Düsseldorf	A	3	3	Gersdorff, Frank, Popivoda	
20. 3.76	Schalke	H				
27. 3.76	Offenbach	A				
10. 4.76	Mönchengladbach	H				
17. 4.76	Hannover	A				
1. 5.76	Kaiserslautern	H				
8. 5.76	Hamburg	A				
15. 5.76	Duisburg	H				
29. 5.76	Essen	A				
4. 6.76	Bochum	H				
12. 6.76	Frankfurt	A				

* findet am 3.4.1976 statt

Telefon 33 23 25

Wendenring-Schenke

Inhaber Manfred Rosenmüller

Clubraum ca.
60-70 Personen
3300 Braunschweig
Wendenring 11



Tango

TANZPALAST AM DOM

12./13. April 1976 *Schweizer Spitzenband!*

»The Contis«

10./11. Mai 1976 *Tanz- und Showorchester*

»Europop«

4. Juni 1976 *Hazy Osterwald*

»Jet-Set«

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT

Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

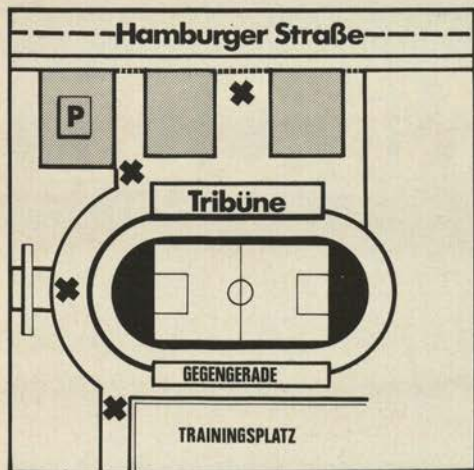
Liebe Redaktion Team Zwo!

Ihre Stadionzeitung „Eintracht aktuell“ ist ganz groß! Aus dem kleinen „Eintracht-Echo“ ist ohne Zweifel das beste Stadionheft aller Bundesligavereine entstanden. Hoffentlich bleibt es dabei – denn neue Besen kehren gut.

Das beste Heft nutzt aber nichts, wenn es nicht hundertprozentig an den Mann gebracht wird. Hier gab es schon beim niedlichen „Echo“ Riesenpannen. Nach dem Spiel blieben stoßweise „Echos“ liegen, während man auf der Tribüne mangels Exemplaren „leer“ ausging. Mein Rat: Organisieren Sie die Verteilung bestens, dann wird man Zuschauer und Inserenten voll zufriedenstellen. Ein Heft von dieser Klasse verdient auch eine Masse(Zuschauer).

Al de Gwert, Fallersleben

Die Redaktion möchte diesen Leserbrief zum Anstoß nehmen, einmal darauf hinzuweisen, wo „Eintracht aktuell“ erhältlich ist. Ab Donnerstag liegt es in den ca. 25 inserierenden Geschäften, im Kaufhaus Hertie und in den größten Vorverkaufsstellen aus. Weiterhin sorgen am Spieltag fünf mit



orangefarbenen Jägermeisterzeichen auffällig gekleidete Verteiler dafür, daß das Publikum mit Eintracht aktuell versorgt wird.

Die Verteiler sorgen ferner dafür, daß auf der Haupttribüne auf jedem 3. Platz ein Exemplar liegt, außerdem befinden sich zusätzlich



SHELL-ST-STATION

!! DO IT YOURSELF !!

- Ölwechsel
- Autowäsche
- Motortest

**Mietbare Hebebühne !
Reparieren Sie selbst !**

● **SELBSTBASTELCENTER**

HEINZ BERNDT

**Städtestr. 26/Ausfallstr. Richtung BS
3320 SALZGITTER-LEBENSTEDT**

ständig Hefte in den roten Kästen in den Aufgängen.

Auch an den Bier- bzw. Würstchenständen und im Vereinslokal sind die Magazine erhältlich.

Wir haben uns bemüht, allen Anforderungen gerecht zu werden.

Die Redaktion



wohkultur

und jeder weiß, daß SIE nicht jeder sind

für individuelles wohnen -
stoffe, tapeten, teppichböden

BS, neustadtring-ecke celler str. - ☎ 50 40 00

GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

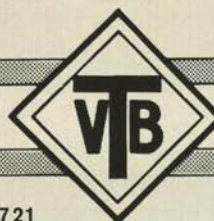
FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	1:0	23.3.	1:2	2:2	15.5.	4.6.	1.5.	10.4.	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	20.3.	2:1	5:0
Bochum	29.5.	●	2:0	0:3	10.4.	0:1	2:1	8.5.	0:3	2:0	20.3.	12.6.	1.5.	2:0	3:1	5:1	2.4.	3:0
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	15.5.	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	1.5.	3.4.	0:0	10.4.	1:1	5:1	20.3.	1:0
Bremen	3:2	4:1	0:1	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	15.5.	1:0	3:2	1.5.	0:0	3:1	10.4.	20.3.
Duisburg	8.5.	1:1	1:0	2:0	●	2:2	27.3.	17.4.	1:1	4:3	1:2	29.5.	20.3.	2:3	1:1	6:2	1:3	12.6.
Düsseldorf	2:1	3:1	3:3	27.3.	1:3	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	15.5.	1:1	0:0	1.5.	2:0
Essen	3:1	17.4.	29.5.	12.6.	5:2	2:2	●	4:3	20.3.	1:0	5:1	1:0	10.4.	1:3	8.5.	2:2	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	2:0	1:1	5:2	1.5.	●	10.4.	20.3.	1:1	0:2	15.5.	1:1	6:0	1:0	2:1	3:1
Hamburg	2:1	27.3.	8.5.	29.5.	3:0	12.6.	4:1	4:2	●	3:0	2:0	3:0	2:1	0:0	17.4.	2:0	4:1	0:0
Hannover	2:6	4:1	17.4.	8.5.	0:2	29.5.	0:0	3:2	1:0	●	2:0	2:0	3:3	3:3	27.3.	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	17.4.	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	5:0	27.3.	2:0	2:2	●	8.5.	1:1	0:3	2:1	2:2	12.6.	29.5.
Karlsruhe	3:0	2:2	0:2	2:0	2:2	20.3.	4.6.	1:0	15.5.	1.5.	3:5	●	3:1	2:4	1:2	10.4.	2:2	1:0
Köln	2:0	1:0	1:1	1:1	3:2	17.4.	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	1:3	●	0:4	4.6.	4:0	8.5.	27.3.
M'Gladbach	27.3.	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	1:2	4:2	1:1	2:0	3:0	17.4.	12.6.	●	4:1	2:0	29.5.	8.5.
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	1.5.	5:0	5:1	29.5.	1:0	3:1	10.4.	2:0	1:2	20.3.	●	3:1	3:2	2:0
Offenbach	2:1	1:0	27.3.	17.4.	2:1	8.5.	0:4	2:1	3:2	1:0	1:4	0:0	29.5.	4.6.	2:2	●	1:1	2:3
Schalke	2:2	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	5:1	2:4	0:1	4.6.	2:2	27.3.	3:1	2:2	2:2	15.5.	●	17.4.
Uerdingen	1:1	0:0	0:0	2:1	0:4	10.4.	1:1	0:5	4.6.	15.5.	2:2	1:1	1:1	1:1	2:1	1.5.	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

Papier-Boutique

Poster, Geschenkpapier,
Briefpapier, Glückwunschkarten, Briefkarten

Spiele-Bazar

Lern- und Unterhaltungsspiele für Kinder und Erwachsene

Buch- und Kalender-Shop

Taschenbücher und Bücher aus internationalem Angebot. Kunst-, Foto- und Humorkalender, Comic-Bände

Das Internationale Pressezentrum

Zeitungen und Zeitschriften aus aller Welt

Schallplatten-Fachabteilung

Special Pop & Classic-Shop, Jazz, Unterhaltung, Märchen, Musik-Kassetten

**pressezentrum
salzmann**

BRAUNSCHWEIG, BOHLWEG 20 · WOLFENBÜTTEL · LANGE HERZOGSTRASSE 9

100 Jahre



HARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der



HARZBURGER SPIELBANK

QUIZ



PREISFRAGE:

Unser 2. Quiz stellt Anforderungen an Ihre Fachkenntnisse bezüglich der Spieler der 1. Bundesliga. Auf unserem Foto handelt es sich um einen Spieler einer westdeutschen Vereinsmannschaft und einen Spieler, der bei Eintracht Braunschweig unter Vertrag steht.

Nennen Sie uns die Namen beider Spieler!

1. Preis: 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball im Wert von 120,- DM.
2. Preis: 1 Gutschein der **chemischen Reinigung Freitag** für Reinigungskosten im Wert von 50,- DM.
3. Preis: 1 Gutschein über 10 »halbe Hähnchen«, abzuholen in der Gaststätte **»Zum gemütlichen Conni«**.
- 4.-10. Preis: 1 Flasche Jägermeister (0,7 l).

Die Gewinner des 1. Eintracht-Quiz sind namentlich auf der Seite 21 aufgeführt!

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter der Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
24. 3. 1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

Ausführung von Druckaufträgen

seela

DRUCKEREI UND VERLAG

33 BRAUNSCHWEIG, Messeweg 41

Telefon (05 31) 37 10 91

Prominenten-Tips

Eintracht Braunschweig – FC Schalke 04

Günter Mast , Jägermeister	1:0
Jürgen Wohlers , Basketballnationalspieler SG Jägermeister, Wolfenbüttel	3:1
Heinz Matheis , Lucks & Co	2:1
Oberstadtdirektor Weber	1:1
Dr. Clasen , Mannschaftsarzt	2:0
Karl Zemke , Präsidiumsmitglied	2:1
Joachim Clemens , Ratsherr	2:1
Oberbürgermeister Jaenicke	3:1

**»Ich,
Joachim Clemens,
trinke Jägermeister,
weil Braunschweig
und Jägermeister
in Eintracht
miteinander
leben.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



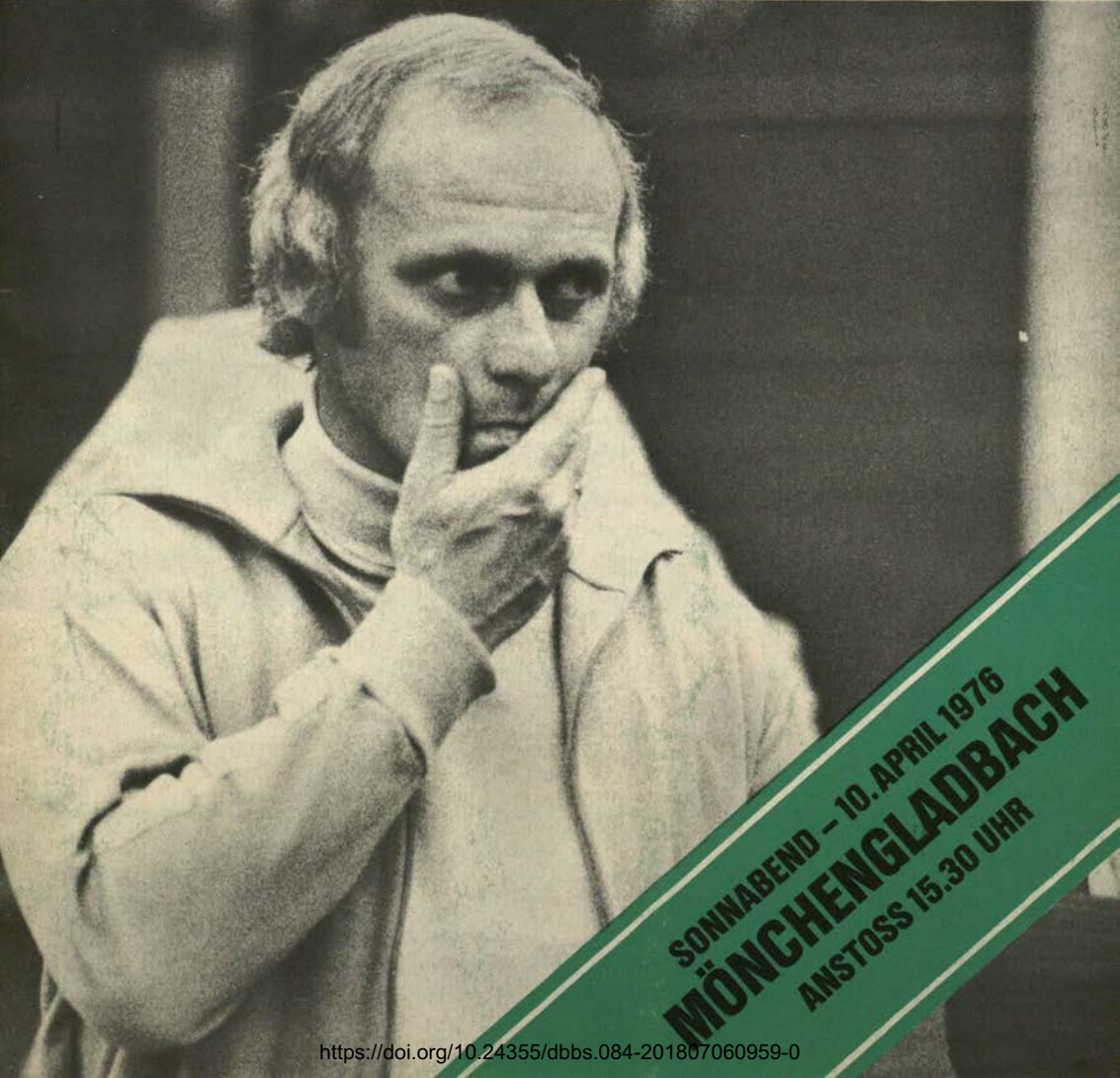
JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

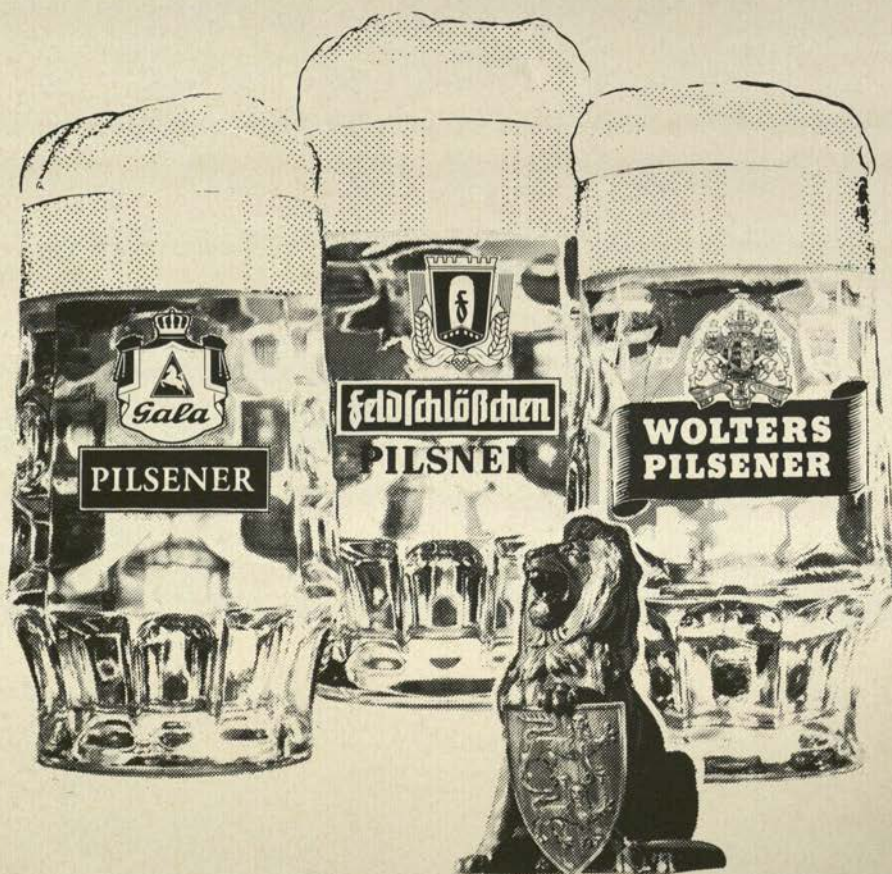
1. Jahrgang Nr. 5

April 1976



SONNABEND - 10. APRIL 1976
MÖNCHENGLADBACH
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Hintere Reihe von links: Wittkamp, Roebben, Hannes, Offermanns, Klinkhammer, Bonhof, Jensen;
mittlere Reihe von links: Trainerassistent Drygalski, Surau, Köppel, Kox, Engels, Schäffer, Heynkes,
Danner, Trainer Lattek; untere Reihe von links: Del'Haye, Vogts, Kleff, Klingen, Ringels, Wohlers,
Simonsen.

Inhalt

	Seite		Seite
Lieber Leser	3	Unsere Amateure	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Trainer Udo Lattek

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für
Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**Tapeten, Stoffe und
Fußböden von**



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im  **Vereinigte** Kranken
Unternehmens- verbund **Versicherungsgruppe** Leben
Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Biewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(05336) 458
+ (0531) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (0531) 40930

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05341) 44446

Lieber Leser!

Erinnern Sie sich noch an die Bundesliga-saison 1966/67? Wir befanden uns im Meisterschaftsjahr. Drei schwere Spiele lagen noch vor uns. Der nächste Gegner hieß Borussia Mönchengladbach. Ein entscheidendes Heimspiel erwartete uns.

Es wurde ein erregendes Spiel. In der 25. Minute hieß es bereits 1:0 für die Borussen. Heynckes war es, der uns in dem wichtigen Spiel um den Titelkampf in den Rückstand brachte. Erst in der 84. Minute glich Lothar Ulsaß aus. Der Jubel kannte keine Grenzen, als Sekunden vor Spielende Erich Maas den Ball zum 2:1 für die Eintracht unter das Lattenkreuz schoß. Die Meisterschaft war für uns in greifbare Nähe gerückt. Heute finden wir eine ähnliche Situation vor, so daß gewisse Parallelen zur damaligen Zeit aufgezeigt werden können. Damals wie heute heißt der Gegner Mönchengladbach. Eine hervorragende Mannschaft, die trotz einer Pechsträhne immer noch der 1. Titelanwärter ist. Dieses kann sich heute ändern, wenn unsere Mannschaft ihr gutes Spiel findet. Trainer Branco Zebec wird die Spieler taktisch gewiß richtig einstellen. Die entsprechende Stimulans dürfte vorhanden sein. Jeder weiß, worum es geht. Wimmer, Heynckes und Voigts spielten schon damals für die Borussen. Aus unserer Mannschaft stand Wolfgang Grzyb vor einer großen Karriere. Auch heute ist er wieder dabei. Spielerisch hat sich in den letzten Jahren unter der Leitung von Herrn Zebec ein Wandel vollzogen. Das Mittelfeld und die Abwehr wurden auf Kosten einer Sturmspitze verstärkt. Die konsequente Manndeckung erfolgt nur in Tornähe. Zu meiner Zeit spielten wir sehr geradlinig und bevorzugten die genaue Manndeckung.

Unsere schnellen Außenstürmer (Maas und Gerwien) wurden mit Steilvorlagen aus der



Tiefe bedient und das Mittelfeld schnell überbrückt. Die Verteidiger übernahmen nur selten die Offensive. Die heutige Mannschaft versteht das Kombinationsspiel.

Durch die 4:4:2-Formation stoßen auf den Flügeln im Wechsel die Mittelfeld- oder Abwehrspieler überfallartig in die geöffneten Räume vor. Die Spieler können sich weiterhin ihren Stärken entsprechend im Spiel entfalten. Der Individualismus kommt heute mehr zum Tragen als früher. Diese Freiheit aber auch Mitverantwortung, hätte ich mir damals gewünscht! Dem Publikum gefällt das heutige Spiel der Eintracht-Mannschaft wahrscheinlich besser. Geht es aber um den Erfolg, so möchte ich die Antwort auf einen Vergleich offen lassen. Vielleicht erinnert man sich trotzdem noch gerne an die damalige Mannschaft und gewährt der heutigen die wohlverdiente Unterstützung.

Walter Schmidt



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 4509

**Austin
allegro**
Ein Auto wie Musik



1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türlich mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 7 45 46

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 451 33

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 2 22 84



Unser Gegner heute

Am 25. Spieltag wäre beinahe das eingetreten, was viele nicht für möglich hielten: Führungswechsel in der Bundesliga. Bis zur 82. Minute hielten elf tapfere Herthaner einen hauchdünnen 1:0-Vorsprung, ehe Jupp Heynckes Sekunden vor Schluß mit einem Kopfball der Ausgleich gelang. Der „Ein-Punkte-Vorsprung“ vor dem HSV bedeutete weiterhin die Spitzenposition der Bundesliga.

Unverkennbar jedoch scheint es noch einmal bei der Meisterschaft interessant zu werden. Der HSV lauert hinter den Westdeutschen auf weitere Ausrutscher.

Dabei galten die Gladbacher noch vor Wochen als die Topfavoriten für Meisterschaft, Pokal und Europacup. Doch der Februar und der März hatten es in sich. Zuerst flogen die Männer um Vogts in Düsseldorf aus dem Pokal, dann mußte man sich Real Madrid im Europacup beugen und in der Meisterschaft verlor man wertvollen Boden an die Verfolger.

Doch gerade in kritischen Situationen muß sich eine Klassemannschaft – und niemand spricht Borussia Mönchengladbach dieses

Prädikat ab – behaupten können. Sie muß neue Kräfte mobilisieren und es verstehen, diese sinnvoll einzusetzen. Von großer Bedeutung – und darin sind sich Mannschaft, Vorstand und Trainer einig – ist heute die Partie an der Hamburger Straße. Favoriten sind zweifellos die Männer aus Gladbach, doch zollen sie der Braunschweiger Eintracht angemessenen Respekt. Die Besucher aus dem norddeutschen Raum freuen sich schon wochenlang auf diesen Fußballleckerbissen, der noch einmal das Spannungselement um den Meistertitel sprunghaft erhöhen kann. Bei einem Sieg des Jägermeisterteams jubelt Braunschweig und die Verfolger, bei einem Gladbacher Sieg dagegen hat man einen gewaltigen Schritt zur erfolgreichen Titelverteidigung bewältigt.

Warten wir's ab!

Steckbrief:

Anschrift:	4050 Mönchengladbach Böckelbergstadion ☎ (021 61) 217 29 + 1 66 66
Stadion:	Böckelbergstadion 35 000 Plätze
Zuschauerzahl:	74/75: 340 557
Zuschauerschnitt:	20 033
Deutscher Meister:	1970/1971/1975
DFB-Pokalsieger:	1960/1973
UEFA-Pokalsieger:	1975
Mitglieder:	1700
Trainer:	Udo Lattek
Spieleraufgebot:	Bonhof, Danner, Del'Haye, Engels, Hannes, Heynckes, Jensen, Kleff, Klinkhammer, Köppel, Kox, Kulik, Offermanns, Quasten, Ringels, Roebben, Schäffer, Simonsen, Stielicke, Surau, Vogts, Wimmer, Wittkamp, Wohlers, Klingens

Wir stellen vor: JUPP HEYNCKES

Will man einen Vollblutstürmer vorstellen, ist es schwer, nicht ins Übertreiben zu kommen.

Es gibt wohl keinen Angriffsspieler, bei dem alle guten Eigenschaften eines Klassestürmers so zusammentreffen wie bei Jupp Heynckes.

Wohl keiner seiner Gegenspieler wird jemals einen „ruhigen Nachmittag“ gehabt haben, wird vor dem Spiel sicher gewesen sein ihn „in den Griff“ zu bekommen! Makellos seine Auffassung vom Profisportler, auf dem Spielfeld wie auch im Privatleben! Wenn man ein Superlativ für einen Stürmer finden will, dann für den nunmehr 30jährigen Jupp Heynckes!

Ehrgeizig wie kein Zweiter nimmt er den bedingungslosen Zweikampf mit den Gegenspielern auf. Oft nur mit härtesten Mitteln zu stoppen, setzt er genauso konsequent die ihm zur Verfügung stehenden Mittel ein, um erfolgreich sein Spiel zu spielen. Sein Spiel, daß ist der so selten gewordene direkte Weg zum Tor!

Voraussetzung dafür ist seine Schnelligkeit, seine perfekte Ballbehandlung, seine Gabe, den Gegenspieler im richtigen Moment „auf dem falschen Fuß“ zu erwischen, um dann mit der von der Situation erforderlichen „List“ den richtigen Abschluß zu finden.

Und dieses ist eine weitere Stärke des Mönchengladbachers! Das Erkennen der Situation und die richtige Reaktion zur richtigen Zeit. Nicht von ungefähr schießt

Jupp Heynckes die wohl variabelsten Tore aller Stürmer der Bundesliga.

Ob präzise Scharfschüsse, gefühlvolle Heber, Kopfbälle oder Abstaubertore, er beherrscht alle Arten, die dringendste Forderung des Fußballpublikums zu erfüllen: Tore zu schießen!

Zweimal in seiner Karriere wurde er Torschützenkönig der Bundesliga (1974 und 1975) und jedes Jahr das gleiche Bild: wer Torschützenkönig werden will, muß schon erfolgreicher sein als Jupp Heynckes.

Der mit einem Problem leben muß, das ihn öfter als ihm lieb ist, beschäftigt: Er hat das Pech, immer im Schatten eines Gerd Müller zu stehen, dessen Tore seltsamerweise immer auf mehr Anerkennung gestoßen sind als seine. Nicht nur ihm ist dieses Phänomen ein Rätsel!

Selbst Fachleuten fällt es schwer, auf diese Frage eine Antwort zu finden, vielleicht ist es die Tatsache, daß Jupp Heynckes durch die Besetzung des Mittelstürmerpostens durch Gerd Müller gezwungen war, seine Chance für die Nationalmannschaft auf dem Linksaußenposten zu suchen und aus diesem Grund nie die Anerkennung in der breiten Öffentlichkeit gefunden hat wie Gerd Müller!

*Der Gladbacher Torjäger
Jupp Heynckes*



Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



27. SPIELTAG

Braunschweig	– Gladbach	(:) :
Berlin	– Hannover	(:) :
Karlsruhe	– Offenbach	(:) :
Frankfurt	– Hamburg	(:) :
Bremen	– Schalke	(:) :
Bochum	– Duisburg	(:) :
Uerdingen	– Düsseldorf	(:) :
Essen	– Köln	(:) :
München	– Kaiserslautern	(:) :

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 39

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	50:29	35:17			
2.	Hamburger SV	47:23	34:18			
3.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	43:32	32:20			
4.	1. FC Kaiserslautern	49:41	31:21			
5.	Bayern München	50:37	30:22			
6.	Eintracht Frankfurt (P)	60:41	28:24			
7.	1. FC Köln	44:36	28:24			
8.	FC Schalke 04	60:46	27:25			
9.	Hertha BSC Berlin	46:38	27:25			
10.	Rot-Weiß Essen	44:55	26:26			
11.	MSV Duisburg	46:51	24:28			
12.	Fortuna Düsseldorf	36:42	24:28			
13.	Karlsruher SC (N)	34:40	24:28			
14.	Werder Bremen	34:45	21:31			
15.	VfL Bochum	35:49	21:31			
16.	Kickers Offenbach	31:57	20:32			
17.	Hannover 96 (N)	36:52	19:33			
18.	Bayer Uerdingen (N)	20:51	17:35			

Aktueller Reisetip

TRANSEUROPA

»Es war einmal...« müßte es nach guter alter Märchenart heißen wenn von

Bulgariens Schwarzmeerküste

die Rede ist. — Kinder sind dort König. Kindergärten, Kindertanten (sie sprechen Deutsch), Kinderfeste. Jubel, Trubel, Sport und Spaß, kein Nachbar kann da »meckern«. Das Meer herrlich warm, ohne Ebbe und Flut. Strände und Buchten, meist flach ins Meer abfallend.

TRANSEUROPA-Preise für jedermann — für kinderreiche Familien vor allem.

Auch im Juli und August noch Buchungsmöglichkeiten.

Besuchen Sie uns möglichst bald — wir beraten Sie gern!

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde !

Billige Nordamerika-Flüge jetzt buchen

Die Reisebüro-Kette *Kahn* weist jetzt daraufhin, daß sich die Anmeldeschlußtermine der preisgünstigen ABC- und der verbilligten (APEX) Linienflüge für die großen Ferien nähern. So sollten für Abflüge Ende Juni/Anfang Juli bis spätestens Ostern und für Ende Juli/August bis Mitte Mai getätigt sein. Zur Zeit bestehen bei den meisten Flügen noch Buchungschancen z. B. von Hamburg nach New York zum Hauptsaisonpreis von 868 DM. Wer allerdings die hohen Rücktrittskosten der ABC-Flüge scheut, dem empfiehlt das Reisebüro eine Buchung zum APEX-Linientarif. Dafür müssen zwar aus der Reisekasse zunächst zwei- bis drei Hundertmarkscheine mehr disponiert werden bei ebenfalls zwei Mo-

naten Vorausbuchungszeit, dafür betragen dann aber die Rücktrittsgebühren nur 10 % des Flugpreises.

Erstmals ABC-Direktflug Hannover-Chicago

In den großen Ferien Niedersachsens wird erstmals 1976 ein Direktflug von Hannover nach Chicago durchgeführt, der für jedermann buchbar ist. Der Abflug ist für den 25. Juni vorgesehen, die Rückkehr erfolgt am 21. Juli. Der Reisepreis bei Flug in einer Boeing 707 der Panam stellt sich inklusive aller Nebenleistungen — z. B. freie Getränkewahl an Bord — auf 1044,— DM. Buchungen müssen bis zum 20. April in allen DER- oder Kahn-Büros erfolgt sein.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (28.) Spieltag:

Borussia Mönchengladbach	–	Karlsruher SC
1. FC Kaiserslautern	–	Hertha BSC Berlin
Kickers Offenbach	–	Werder Bremen
MSV Duisburg	–	Eintracht Frankfurt
FC Schalke 04	–	Bayer Uerdingen
Rot-Weiß Essen	–	VfL Bochum
1. FC Köln	–	Fortuna Düsseldorf
Hamburger SV	–	Bayern München
Hannover 96	–	Eintracht Braunschweig

VORSCHAU:

Wie verbissen abstiegsbedrohte Mannschaften kämpfen wissen, mußte Eintracht Braunschweig im letzten Auswärtsspiel in Offenbach erfahren: 2 Punkte blieben am Bieberer Berg. Auch Hannover 96 befindet sich am Rande des Abstiegs, und im Niedersachsenstadion ist mit Sicherheit ein kampfbetontes Spiel gegen den Nachbarrivalen zu erwarten. (Hinspiel 3:2 für die Eintracht.) Das Spitzenspiel des Tages wird in Hamburg für ein ausverkauftes Stadion sorgen. Der HSV und München sind die beiden erfolgreichsten Mannschaften der Rückrunde (14:4 bzw. 13:5 Punkte). Die Hanseaten blieben in dieser Saison zu Haus noch unbesiegt, und die wiedererstarkten Bayern haben in der Rückrunde allein noch keine Niederlage zu beklagen. Im Kampf um die begehrten Plätze, die zu einer Beteiligung am UEFA-Pokal berechtigen, genießen Kaiserslautern, Köln und Schalke den Heimvorteil, während Frankfurt und Berlin auswärts antreten müssen.

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (05 31) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Eintracht-Tore

Von den 43 erzielten Eintracht-Treffern in dieser Saison sind 22 Tore auf das Konto der Spieler W. Franke (12) und B. Gersdorff (10) zu verbuchen. Somit schossen allein diese beiden Spieler knapp über 50 % der gesamten Tore.



Torhüter-ausrüstung

Nun ist es endlich soweit. Sie können jetzt die Torwartausrüstung Ihrer Torwartvorbilder bestellen!

EKG:

In den letzten zwei Wochen mußten sich sämtliche Lizenzspieler Eintrachts einer routinemäßigen Untersuchung unterziehen. Getestet wurden die Belastbarkeit des Herzens und die Dauer der Erholungsphasen nach extremen Belastungen. Dr. Uhde führte diese Untersuchung mit Spezialgeräten durch.

Alex Ristic

Vor einer Woche hat Aleksandar Ristic die Melderoder Klinik nach seiner Bandscheibenoperation wieder verlassen können. Seine Physis und sein starker Genesungswille lassen gute Fortschritte erkennen. Dr. Harrens hofft, daß Alex sich bald wieder am vollen Trainingsprogramm beteiligen kann.

**alles
für den
Torwart**

Originalmodelle von:
Bernd Franke, Sepp Maier,
Heinze, Nigbur, Kleff,
Fahrian.

★ Neuer Katalog kostenlos ★

**goal
keeper** 495 Minden
Postfach 2353

Wolfgang Grzyb

In der letzten Ausgabe ist uns leider ein orthografischer Fehler unterlaufen. Beim Nennen der Spitznamen unserer Spieler muß es statt „Grzybi“ „Schippi“ heißen (wie man es spricht).

Heimfestungen

Eintracht Braunschweig und der HSV sind in dieser Saison auf eigenem Platz noch ungeschlagen. Die Hanseaten unterlagen zu Haus letztmals dem MSV Duisburg mit 2:3 am 16. April 1975. Die Braunschweiger verloren das letzte Heimspiel am 24. Mai 75 gegen den HSV mit 1:2. Danach schließt sich eine stolze Serie von 14 Heimspielen ohne Niederlage an, die es gegen die auswärtsstarken Gladbacher zu verteidigen gilt.

Sportler-Band

Daß sich Fußballspieler auch auf anderem Parkett bewegen können, bewies Dieter Zembski in der Sportschau am Sonntagabend im 3. Programm! In einer vom Fernsehen ins Leben gerufene „Sportler-Band“ spielte er am Schlagzeug. Die Life-Übertragung fand im Hamburger Kommunikationszentrum, der „Fabrik“, statt.

Hannover Auswärtsspiel DM 5,—

Zum Auswärts-Punktspiel von Eintracht Braunschweig gegen Hannover 96 am 17. April 1976 ist eine Busreise nach Hannover geplant.

Abfahrtsmöglichkeiten bestehen ab Wolfenbüttel und vom Eintracht-Stadion.

**Abfahrt von
Wolfenbüttel:
13 Uhr Kornmarkt**

**Abfahrt vom
Stadion:
13.30 Uhr**

**Der Fahrpreis
beträgt DM 5,—**

Während der Bus-
fahrt ist kein Alkohol-
genuß erlaubt!

Um möglichst frühzeitig einen Überblick über die Anzahl der benötigten Plätze zu bekommen, wird gebeten, sich umgehend bei einer der nachstehend genannten Stellen anzumelden:

**Geschäftsstelle Eintracht Braunschweig,
Herrn Haake
Wolfenbütteler Reisebüro, Wolfenbüttel,
Breite Herzogstraße**



Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag

reinigt
färbt

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und
-Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß oder wissen sollte

Autogrammpost

Im 1. Quartal 1976 sind 405 Briefe mit Autogrammwünschen an den Verein Eintracht Braunschweig eingegangen und erledigt. Davon kamen: 43 % aus der Bundesrepublik und Westberlin, 32 % aus Polen, 13 % aus Rumänien, 10 % aus der CSSR und 2 % aus übrigen Ländern (England, Österreich, Frankreich etc.).

Aber nicht nur Autogramme des Präsidenten, des Trainers und der Lizenzmannschaft

werden gewünscht, auch um Spielertrikots, Fußbälle, Wimpel, Vereinsabzeichen, selbst um Fußballstiefel wird gebeten. Verständlich ist, daß wir selbst bei gutem Willen diesen Bitten nicht entsprechen können. Es freut uns jedoch, daß soviel Interesse verbunden mit den besten Wünschen und viel Erfolg in der Bundesliga uns gegenüber ausgedrückt wird.

Willi Täuber



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



*Mit Beginn der Umbauarbeiten im Eintrachtstadion müssen sich alle
Bundesligaspieler im Freien umkleiden. Gedüsch wird in der Oker . . .*

Immer gut aufgehoben



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig

Gifhorner Straße 151

Telefon (05 31) * 3 15 06



Berliner
Biervertrieb GmbH
Braunschweig

☎ 31 13 31

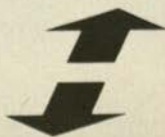
Gladbach



Die Mar

Kleff ()	Klingen ()
Klinkhammer ()	Schäffer ()
Wittkamp ()	Surau ()
Vogts ()	Hannes ()
Bohnhof ()	Wohlers ()
Danner ()	Kulik ()
Wimmer ()	Köppel ()
Stielike ()	Del'Haye ()
Simonsen ()	Roebben ()
Jensen ()	Kox ()
Heynkes ()	Engels ()

Schie
Ferc



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 852 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



nschaften



Eintracht

() Hain	() Franke
() Dremmler	() Grzyb
() Zembski	() Haebermann
() Hellfritz	() Hollmann
() Popivoda	() Merkhoffer
() Deppe	() Ristic
	() Handschuh
	() Erler
	() Gersdorff
	() Konschal
	() Frank

dsrichter:

inand Biwersi

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 70 09-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. - Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Unsere Amateure

Ergebnisse vom 4. 4. 1976:

VfL Wolfsburg – Olympia Wilhelmshaven	4:2
SV Meppen – Barmbek-Uhlenhorst	4:6
Holstein Kiel – Arminia Hannover	1:1
Concordia Hamburg – Union Salzgitter	0:0
VfB Oldenburg – Eintracht Nordhorn	2:0
OSV Hannover – Itzehoe SV	2:2
Blumenthaler SV – Bremerhaven 93	2:1
BRAUNSCHWEIG – HAMELN	3:0
Bad Pyrmont – Victoria Hamburg	1:4

Tabelle

1. Arminia Hannover	30	19	8	3	73:36	46:16
2. VfB Oldenburg	30	18	6	6	61:42	42:18
3. VfL Wolfsburg	30	17	7	6	65:31	41:19
4. Wilhelmshaven	30	13	7	10	46:50	33:27
5. SV Meppen	29	12	8	9	51:43	32:26
6. Union Salzgitter	29	10	10	9	38:37	30:28
7. Preußen Hameln	30	9	11	10	56:59	29:31
8. Bremerhaven 93	29	11	6	12	64:47	28:30
9. Conc. Hamburg	29	10	8	11	37:39	28:30
10. Blumenthal	30	10	8	12	55:53	28:32
11. OSV Hannover	30	9	10	11	58:58	28:32
12. Nordhorn	30	10	8	12	35:43	28:32
13. BRAUNSCHWEIG	28	12	3	13	40:41	27:29
14. BU Hamburg	29	11	4	14	57:61	26:32
15. Holstein Kiel	30	9	8	13	33:43	26:34
16. Victoria Hamburg	30	7	11	12	45:47	25:35
17. Itzehoe SV	30	8	8	14	56:68	24:36
18. Bad Pyrmont	29	4	3	22	25:97	11:47

Spiele am 11. 4. 1976:

Union Salzgitter – Barmbek-Uhlenhorst
Concordia Hamburg – Bremerhaven 93

Bundesligatabellen im Vergleich

26. Spieltag

Laufende Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	35	+ 21
2. Hamburg	34	+ 24
3. BRAUNSCHWEIG	32	+ 11
4. Kaiserslautern	31	+ 8
5. München	30	+ 13
6. Frankfurt	28	+ 19
7. Köln	28	+ 8
8. Schalke	27	+ 14
9. Berlin	27	+ 8
10. Essen	26	- 11
11. Duisburg	24	- 5
12. Düsseldorf	24	- 6
13. Karlsruhe (N)	24	- 6
14. Bremen	21	- 11
15. Bochum	21	- 14
16. Offenbach	20	- 26
17. Hannover (N)	19	- 16
18. Uerdingen (N)	17	- 31

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	37	+ 31
2. Berlin Hertha	34	+ 18
3. Frankfurt	33	+ 37
4. Köln	33	+ 20
5. Offenbach	33	+ 14
6. Hamburg	31	+ 10
7. BRAUNSCHWEIG (N)	29	+ 13
8. Schalke	29	+ 11
9. Bochum	28	+ 4
10. Düsseldorf	28	- 1
11. München (M)	24	- 9
12. Essen	24	- 10
13. Duisburg	24	- 11
14. Kaiserslautern	22	- 1
15. Stuttgart (A)	18	- 24
16. Bremen	17	- 27
17. Berlin TB (N) (A)	14	- 34
18. Wuppertal (N) (A)	8	- 46

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

GERD KRAUSE
Generalagent
3301 WENDEN
Am Wasserwerk 6
Telefon (05307) 42 84

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Eintrachtanhänger

kaufen beim

EINTRÄCHTLER

WALDEMAR H. SCHULZE

mit seinen WHS-Betrieben

Die *Uhrenecke*
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Die *Schmuckecke*
Schuhstraße (Eingang Dompassage)

Goldschmiede
am Damm
Damm 33 (fast Ecke Münzstraße)

Die Gewinner

Wir gratulieren herzlich allen Gewinnern des 2. Eintracht-Quiz!

1. Preis: 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball im Werte von DM 120,-
Günter Fritsche · Schützenstraße 4 · 3321 Groß Heere

2. Preis: 1 Gutschein der chemischen REINIGUNG FREITAG für Reinigungskosten im Wert von DM 50,-

Klaus-Dieter Neumann · Werderstraße 2 · 3170 Gifhorn

3. Preis: 1 Gutschein über 10 halbe Hähnchen, abzuholen in der Gaststätte ZUM GEMÜTLICHEN CONNI

Heinz Renner · Am Flaschendreher Kamp 10 · 3300 Braunschweig

4. – 10. Preis: 1 Flasche Jägermeister (0,7 l)

Helmut Mörsch
3300 Braunschweig

Dr. Heiko Harborth
3300 Braunschweig

Michael Kuwnatzki
3300 Braunschweig

Jürgen Kluth
3300 Braunschweig

Dieter Schneider
3201 Einum

Peter Schütt
3380 Goslar 1

Ulrich Burgdorf
3300 Braunschweig

Auflösung unseres 2. Eintracht-Quiz: Auf dem Foto waren **Dieter-Zembski** von Eintracht Braunschweig und **Dieter Müller** vom 1. FC Köln abgebildet.

Es gingen 177 richtige und 58 falsche Antworten ein. Unter den falschen Lösungen wurden folgende Spieler von Eintracht Braunschweig genannt: H. Konschal (21 mal), B. Gersdorff (12), U. Hain (1); anstelle von Dieter Müller wurden folgende Spieler genannt: Strack (8), Toppmöller (7), Cullmann (4), Flohe (3), Herzog (2), Stevens (2), Schuhmacher, Bonhof, Schütz, Heynkes und Overath.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechede-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (0531) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



Wolfgang Grzyb,
die Söhne
Henning, Achim
und seine Frau Lisa

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsamfentropfen



**Am besten gleich
Kessler Seft**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat – Wolfgang Grzyb

STECKBRIEF

Geboren am:	29.7.1940
Größe:	169 cm
Frühere Vereine:	Kaierde, Delligsen, Alfeld, Eintracht Braunschweig
In Braunschweig seit:	1964
Internationale- und Auswahlspiele:	1 Amateurauswahlspiel
Erlerner Beruf:	Schmied
Zur Zeit tätig als:	Brauereivertreter
Hobby:	Tennis
Auto:	BMW 1802
Familie:	Verheiratet mit Frau Lisa seit 1962 Kinder: Achim (12), Henning (7)

Jedesmal wenn Helmut Schön sich die Braunschweiger in einem Bundesligaspiel ansieht, sie vorher begrüßt und ihnen Glück wünscht, macht der gleiche Witz die Runde: „Der Nationaltrainer möchte Wolfgang Grzyb unter die Lupe nehmen, um ihn zur *Juniorennationalmannschaft* einzuladen.“ Das hieße, und hierin liegt die Komik: der 35jährige Wolfgang in einer Auswahl blutjunger Fußballer unter 23 Jahren.

Wer jedoch den Wolfgang kennt, ihn Woche für Woche in den Bundesligaspielen beobachtet, muß zugeben, daß seine Bewegungsarbeit, sein Sprintvermögen, seine Ausdauer und seine jugendliche Spielanlage diesen Witz gar nicht so unwahrscheinlich erscheinen lassen. Der einzige Unterschied liegt vielleicht darin, daß die Jüngsten der Bundesliga gerade die Hälfte der Jahre auf der Welt sind. Das Leistungsvermögen der Sportler hat sich gerade in den letzten Jahren deutlich erkennbar altersmäßig nach oben verschoben, doch Wolfgang Grzyb ist und bleibt eine lobenswerte Ausnahme.

Braunschweig kann stolz sein, den tatkräftigen, energievollen „Schippi“ als Dienstärtesten in seiner Mannschaft zu haben.

1967 wurde Wolfgang mit Eintracht Braunschweig Deutscher Meister. Er hatte sich gerade in dieser Saison einen Stammplatz erkämpft. Er spielte Rechtsaußen, später rückte er ins Mittelfeld bis er sich in seine jetzige Stammposition des rechten Verteidigers hineinspielte. Er mußte mit der Eintracht absteigen, trug maßgeblich dazu bei, daß im darauffolgenden Jahr die Rückkehr in die höchste Spielklasse gelang und hat nun schon fast 36 Jahre auf dem Buckel. Ein bewegtes Fußballerleben, das sämtliche Höhen und Tiefen einer Sportkarriere voll ausgeschöpft hat.

Doch der lebenslustige und immer freundliche Wolfgang ließ sich weder von sportlichen Höhenflügen noch von Nackenschlägen aus seinem Lebensrhythmus bringen.

Er hat sich mit dem Sport das aufgebaut, was ihm und seiner Familie einspäteres zufriedenes Auskommen garantiert. Wolfgang ist in Waggum stolzer Hausbesitzer, er arbeitet im Augenblick halbtags bei der Wolters Brauerei als Vertreter und kennt heute schon seinen beruflichen Wirkungskreis nach seiner Sportkarriere. Durch seine Leistungen

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

Fortsetzung:

„Fußballspieler privat“
von Seite 23

und Erfolge, auf die er mit Stolz blicken kann, hat er sich und seiner Familie eine sichere Zukunft aufgebaut, und der sympathische, quirlige Außenverteidiger hat nie den klaren vernünftigen Blick in die Zukunft verloren, den man so manchen Berufssportlern wünscht.

„Schippi“ hat sich schon mit der gesamten Linksaußenelite der Bundesliga herumschlagen müssen; sehr, sehr oft hieß der Punksieger Grzyb, obwohl von ihm selbst zu erfahren ist, daß ihm einige immer wieder Sorgen bereiten. Zu nennen wären vom HSV Georg Volkert und aus Düsseldorf Dieter Herzog. „... doch in den nächsten vier bis fünf Jahren soll dies anders werden“. Der Abwehrblock Eintrachts lebt überwiegend von den Verteidigungskünsten und dem Offensivdrang beider Ver-

Koch's Hotel (05341) 61509 SZ-Bleckenstedt



Spanferkelessen

1 Portion mit
Kraut und
Kartoffelpüree **5,95**

Schinkenstelze

mit Ananaskraut
und
Kartoffelpüree **8,95**

Kesseltreiben

Wildschweinbratenstücke
aus dem Kessel, mit Rotkohl,
Preiselbeeren
und
Kartoffelrahm **9,90**

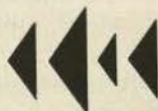


Und weitere

200

verschiedene
internationale
Spezialitäten

teidiger und Wolfgang trägt viel dazu bei, daß diese Formation als eine der besten der Bundesliga gilt.

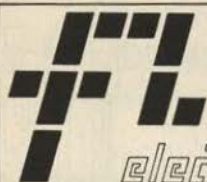


Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 337783

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner****electronic**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

SABA 8100 Steuergerät 2x30 Watt

+ 2 BRAUN L 322 Boxen

+ PHILIPS 212 s-electronic Pl.Sp.

1498,-Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang-Sa 9.00-18.00 bei Heimspielen von EintrachtSa 9.00-14.00
auf Material u. Arbeit**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8.75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8.75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Hollmann, Handschuh	22 727
23. 8.75	Köln	H	0	0	---	26 184
27. 8.75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8.75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Handschuh, Roentved (E-Tor)	20 836
6. 9.75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9.75	Düsseldorf	H	3	1	Erlar, Frank, Bründl	21 606
20. 9.75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9.75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Merkhoffer, Handschuh, Dremmler	15 396
4. 10.75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25. 10.75	Hannover	H	3	2	Erlar, Hollmann, Frank	31 540
1. 11.75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8. 11.75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33 538
15. 11.75	Duisburg	A	0	1	---	
22. 11.75	Essen	H	1	1	Bründl	15 638
29. 11.75	Bochum	A	0	2	---	
6. 12.75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	15 814
17. 1.76	München	H	1	1	Hollmann	36 114
24. 1.76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2.76	Köln	A	1	1	Frank	
3. 4.76	Karlsruhe	H	2	0	Gersdorff, Frank	12 921
21. 2.76	Bremen	A	1	0	Frank	
6. 3.76	Uerdingen	H	1	0	Gersdorff	11 180
13. 3.76	Düsseldorf	A	3	3	Gersdorff, Frank, Popivoda	
20. 3.76	Schalke	H	4	1	Frank (3), Sobirey (Eigentor)	19 882
27. 3.76	Offenbach	A	2	4	Gersdorff, Popivoda	
10. 4.76	Mönchengladbach	H				
17. 4.76	Hannover	A				
1. 5.76	Kaiserslautern	H				
8. 5.76	Hamburg	A				
15. 5.76	Duisburg	H				
29. 5.76	Essen	A				
4. 6.76	Bochum	H				
12. 6.76	Frankfurt	A				

Telefon 33 23 25

Wendenring-Schenke

Inhaber Manfred Rosenmüller

Clubraum ca.
60-70 Personen
3300 Braunschweig
Wendenring 11

Tango

TANZPALAST AM DOM

- 12./13. April 1976 *Schweizer Spitzenband!*
»The Contis«
- 10./11. Mai 1976 *Tanz- und Showorchester*
»Europop«
4. Juni 1976 *Hazy Osterwald*
»Jet-Set«

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT

Guido's GRILLBAR

Braunschweig • Neue Str. 6
(gegenüber HERTIE) T.46440



Guido's PIZZERIA

Braunschweig • Neue Str. 22
(gegenüb. Karstadt) T.40501



WER GUIDO'S GRILLBAR IN DER STADT +
NOCH NIE GESEHEN + BETRETEN HAT +
WER GUIDO'S PIZZERIA NICHT KENNT +
HAT BRAUNSCHWEIGS NEUE ZEIT VERPENNT +

Guido's PIZZERIA

Braunschweig • Neue Str. 22
(gegenüb. Karstadt) T.40501



Guido's GRILLBAR

Braunschweig • Neue Str. 6
(gegenüber HERTIE) T.46440



Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Liebe Eintracht-Aktuell-Redaktion!

Hoherfreut verfolge ich das bisherige Abschneiden der Eintracht in der Bundesligasaison 1975/76. Obwohl vom Verletzungspech verfolgt (z. B. Popivoda, Franke usw.), ist es der Eintracht gelungen, durch gute beständige Leistungen eine Spitzenposition in der Tabelle zu behaupten.

Niemand kann auf Dauer ständig eine optimale Leistung erbringen. Ein vorübergehender Leistungsabfall ist ganz einfach nicht vermeidbar. So ist es im Grunde genommen nur verständlich, daß auch eine Fußballmannschaft nicht immer in der Lage ist, die vom Publikum und sicherlich auch von ihr selbst gewünschte Leistung zu zeigen.

Obwohl man als Zuschauer erwarten kann, daß man für sein Eintrittsgeld ein ansprechendes Fußballspiel geboten bekommt, so sollte man doch nicht immer sofort seinen



SHELL-ST-STATION

!! DO IT YOURSELF !!

- Ölwechsel
- Autowäsche
- Motortest

**Mietbare Hebebühne !
Reparieren Sie selbst !**

● SELBSTBASTELCENTER

HEINZ BERNDT

Städtestr. 26/Ausfallstr. Richtung BS
3320 SALZGITTER-LEBENSTEDT

Unmut über eine weniger zufriedenstellende Leistung lautstark äußern, sondern gerade dann die Mannschaft anfeuern, um sie somit zu einer besseren Leistung anzuspornen.

In diesem Sinne . . .

. . . und macht weiter so

Gerhard Melchior, Braunschweig

Nach der letzten Ausgabe möchte ich als einfaches Mitglied unserem Vorstand, Freunden und den Politikern für die vielen, vielen Mühen danken zum Ausbau des Stadions.

Ich verstehe zwar nichts von Politik, aber wenn ich lese, daß die DDR 7,3 Milliarden und jetzt Polen 2,5 Milliarden bekommen, dann ist es für mich unfassbar, daß in der Relation lächerliche 3 Millionen zum Ausbau eines Stadions oder eines 80jährigen Krankenhauses in Braunschweig nicht zur Verfügung stehen sollten. Da stimmt doch etwas nicht!

W. Bartels, Braunschweig

GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

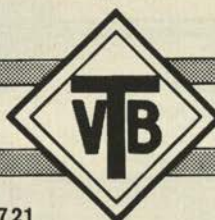
FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	1:0	0:0	1:2	2:2	15.5.	4.6.	1.5.	10.4.	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	1:0	2:1	5:0
Bochum	29.5.	●	2:0	0:3	10.4.	0:1	2:1	8.5.	0:3	2:0	2:0	12.6.	1.5.	2:0	3:1	5:1	1:4	3:0
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	15.5.	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	1.5.	2:0	0:0	10.4.	1:1	5:1	4:1	1:0
Bremen	3:2	4:1	0:1	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	15.5.	1:0	3:2	1.5.	0:0	3:1	10.4.	3:0
Duisburg	8.5.	1:1	1:0	2:0	●	2:2	4:0	17.4.	1:1	4:3	1:2	29.5.	0:4	2:3	1:1	6:2	1:3	12.6.
Düsseldorf	2:1	3:1	3:3	3:0	1:3	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	15.5.	1:1	0:0	1.5.	2:0
Essen	3:1	17.4.	29.5.	12.6.	5:2	2:2	●	4:3	1:1	1:0	5:1	1:0	10.4.	1:3	8.5.	2:2	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	2:0	1:1	5:2	1.5.	●	10.4.	5:1	1:1	0:2	15.5.	1:1	6:0	1:0	2:1	3:1
Hamburg	2:1	5:3	8.5.	29.5.	3:0	12.6.	4:1	4:2	●	3:0	2:0	3:0	2:1	0:0	17.4.	2:0	4:1	0:0
Hannover	2:6	4:1	17.4.	8.5.	0:2	29.5.	0:0	3:2	1:0	●	2:0	2:0	3:3	3:3	2:2	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	17.4.	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	5:0	3:1	2:0	2:2	●	8.5.	1:1	0:3	2:1	2:2	12.6.	29.5.
Karlsruhe	3:0	2:2	0:2	2:0	2:2	1:0	4.6.	1:0	15.5.	1.5.	3:5	●	3:1	2:4	1:2	10.4.	2:2	1:0
Köln	2:0	1:0	1:1	1:1	3:2	17.4.	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	1:3	●	0:4	4.6.	4:0	8.5.	4:0
M'Gladbach	1:1	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	1:2	4:2	1:1	2:0	3:0	17.4.	12.6.	●	4:1	2:0	29.5.	8.5.
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	1.5.	5:0	5:1	29.5.	1:0	3:1	10.4.	2:0	1:2	4:0	●	3:1	3:2	2:0
Offenbach	2:1	1:0	4:2	17.4.	2:1	8.5.	0:4	2:1	3:2	1:0	1:4	0:0	29.5.	4.6.	2:2	●	1:1	2:3
Schalke	2:2	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	5:1	2:4	0:1	4.6.	2:2	6:2	3:1	2:2	2:2	15.5.	●	17.4.
Uerdingen	1:1	0:0	0:0	2:1	0:4	10.4.	1:1	0:5	4.6.	15.5.	2:2	1:1	1:1	1:1	2:1	1.5.	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

Papier- Boutique

Poster, Geschenkpapier,
Briefpapier, Glückwunsch-
karten, Briefkarten

Spiele-Bazar

Lern- und Unterhaltungs-
Spiele für Kinder und
Erwachsene

Buch- und Kalender-Shop

Taschenbücher und
Bücher aus internationalem
Angebot. Kunst-, Foto-
und Humorkalender,
Comic-Bände

Das Internationale Pressezentrum

Zeitungen und Zeit-
schriften aus aller Welt

Schallplatten- Fachabteilung

Special Pop & Classic-
Shop, Jazz, Unterhaltung,
Märchen, Musik-Kassetten

**pressezentrum
salzmann**

BRAUNSCHWEIG, BOHLWEG 20 · WOLFENBÜTTEL · LANGE HERZOGSTRASSE 9



*ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN
nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet
American Snack-Bar
Telefon: Bad Harzburg 05322/50605-6*

QUIZ

PREISE:

1. Preis:

1 handsignierter
Lederball vom
Sporthaus Olympia

2. Preis:

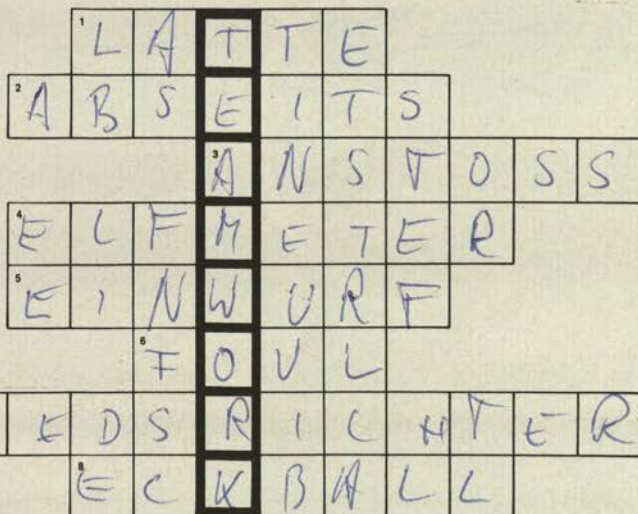
1 Jahresabonnement
einer Zeitschrift Ihrer
Wahl des Zeitschriften-
vertriebes Reim KG

3. Preis:

1 Gutschein über 50 DM
der chemischen
Reinigung Freitag
für Reinigungskosten

4.-10. Preis:

Eine 0,7 l Flasche
Jägermeister



1) Torstange; 2) Begriff aus den Fußballregeln; 3) Spielbeginn; 4) Strafstoß; 5) Erlaubtes Handspiel beim Fußball; 6) Regelwidriges Verhalten; 7) Spielleiter; 8) Ein sogenanntes »halbes« Tor – B = ss

Das Lösungswort bezeichnet die gute Zusammenarbeit einer Mannschaft
Bitte senden Sie nur das Lösungswort auf einer Postkarte ein!

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter der Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:

14. 4. 1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«

Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Schnelldruck -Center

auch für gr. Auflagen
(bis 43 x 61 cm)

u. Ltg. v. Herrn

Manfred Rückborn

Druckerei u. Verlag

33 Braunschweig

Messeweg 41

Telefon 0531-371091

seela

Prominenten-Tips

Braunschweig – Mönchengladbach

Günter Mast – Jägermeister	1 : 1
Jürgen Wohlers – Basketballnationalspieler	
SG Jägermeister – Wolfenbüttel	2 : 1
Heinz Matheis – Lucks & Co	1 : 0
Karl Zemke – Präsidiumsmitglied	1 : 0
Dr. Clasen – Mannschaftsarzt	1 : 1
Oberbürgermeister Jaenicke	1 : 0
Walter Schmidt – ehem. Eintracht-Spieler	3 : 2
Oberstadtdirektor Weber	2 : 1

**»Ich,
Wolf Horenburg,
trinke
Jägermeister,
weil ich die
Eintracht-Tore
schließlich
nicht nur mit
Wolters-Pilsener
feiern kann.«**



(Der 843. von allen.)

Jägermeister. Finer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

G&K

EINTRACHT



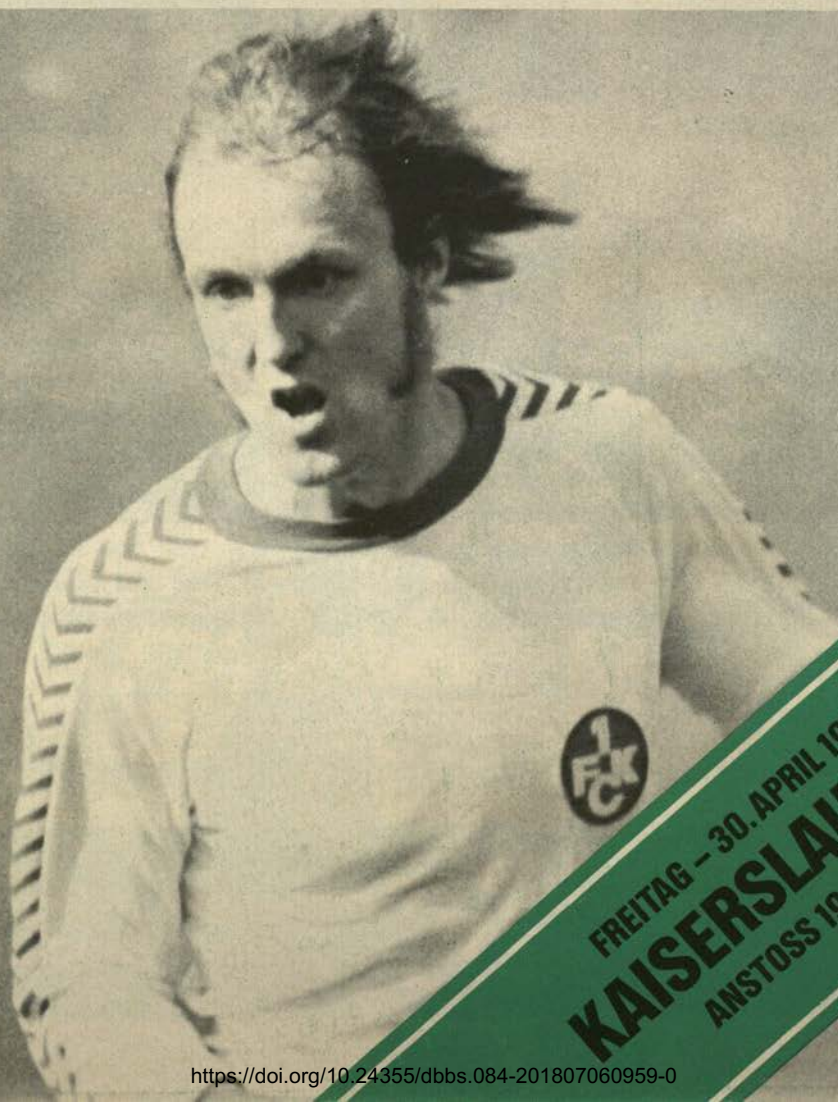
JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 6

April 1976

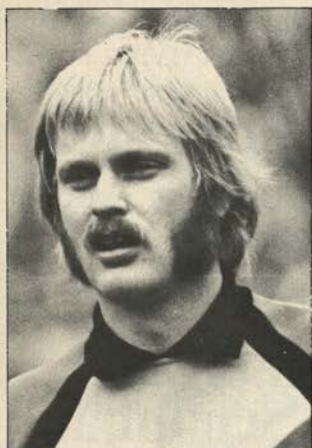


FREITAG - 30. APRIL 1976
KAISERSLAUTERN
ANSTOSS 19.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen



Drei Stars des 1. FC Kaiserslautern



Ronnie Hellström



Ernst Diehl



Roland Sandberg

Inhalt

	Seite		Seite
Lieber Leser	3	Aktionsfoto	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Roland Sandberg

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (053 1) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

Tapeten, Stoffe und
Fußböden von



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im  **Vereinigte** Kranken
Unternehmens- verbund **Versicherungsgruppe** Leben
verbund Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Biewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(0 53 36) 4 58
+ (05 31) 6 11 61

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (05 31) 4 09 30

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05 341) 4 44 46

Lieber Leser,

seit 1973 hatten wir keine Preiserhöhung bei den Eintrittskarten, jedoch bemühten wir uns, eine gute Mannschaft und mehr Komfort im Stadion bieten zu können. Für die Saison 1976/77 sieht sich das Präsidium allerdings gezwungen, eine Erhöhung auf folgende Preise vorzunehmen:

		Einzelkarte	Dauerkarte
I. Sitzplätze	a) Haupttribüne	25,—	360,—
	b) Tribüne, Gegengerade	25,—	360,—
	c) Vortribüne	16,—	240,—
	d) Vortribüne, KB mit Ausweis	—	60,—
	(Block A+D — je 1. und 2. Reihe)		
II. Stehplätze	a) Gegengerade, überdacht	9,—	125,—
	b) Gegengerade, überdacht (Vereinsmitglieder)	—	100,—
	c) Gegengerade, nicht überdacht	7,50	90,—
	d) Nord- und Südkurve	7,50	90,—
	e) Nord- und Südkurve, Mitglieder	—	70,—
	f) Nord- und Südkurve, ermäßigte	4,50	—
	g) Nord- und Südkurve, jugendliche Mitglieder	1,—	—

**BTSV EINTRACHT BRAUNSCHWEIG
PRÄSIDIUM**

Bitte hier abtrennen und dem Verein bis zum 31.5.1976 zusenden!

An die
Geschäftsstelle des
BTSV »Eintracht« v. 1895 e.V.
Hamburger Straße 210
3300 BRAUNSCHWEIG

Absender (Blockschrift):

(Name — Vorname)

(Straße)

(Postleitzahl — Ort)

BESTELLSCHEIN FÜR FUSSBALL-DAUERKARTEN

Hiermit bestelle ich für die Saison 1976/77 der Bundesliga- und Amateuroberliga-Mannschaft:

1. _____ Dauerkarten _____ à DM _____ = DM _____
(Stück) (Kartenart) (Einzelpreis) (insgesamt)

2. _____ Dauerkarten _____ à DM _____ = DM _____

Ich hatte bisher keine/folgende Dauerkarten, die ich aufgeben/nicht aufgeben möchte.

NICHTZUTREFFENDES STREICHEN!

Block: _____

Reihe: _____

Platz: _____

UNTERSCHRIFT



OLLY's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

OLLY's men-shop

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/445 09

Austin
Allegro
Ein Auto wie Musik



1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türlich mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 745 46

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 451 33

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 222 84

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400



Unser Gegner heute

Heute ist die Mannschaft der Stunde Gast an der Hamburger Straße.

Ein glanzvoll heraus gespielter Sieg über Hertha BSC Berlin vor einer Woche am heimischen Betzenberg setzte ein vorläufiges i-Tüpfelchen auf die hervorragende Verfassung des 1. FC Kaiserslautern.

Schon einen Spieltag früher sorgten die Pfälzer mit dem 4:3 Auswärtssieg über München für eine „kleine“ Sensation.

Nicht das Ergebnis ließ die Fachwelt aufhören, sondern die Art und Weise, wie dem Europapokal-Finalisten Bayern der Nimbus der Unbesiegbarkeit auf heimischen Boden genommen wurde!

Diesem 1. FC Kaiserslautern muß großer Respekt entgegengebracht werden!

In der gesamten Mannschaft kein einziger schwacher Punkt, eine kompromißlose Abwehr, die Tradition der Pfälzer in diesem Mannschaftsteil fortsetzend, ein läuferisch überdurchschnittliches Mittelfeld und last not least Angriffsspitzen, die jeder Abwehr das Fürchten lehren können.

58 Tore sorgen für den 3. Platz in der Rangliste der erfolgreichsten Angriffsformationen der Bundesliga.

Klaus Toppmöller, der wohl aufstrebendste Spieler der „roten Teufel vom Betzenberg“, steht in der Torjägerliste auf dem gleichen Rang, den seine Mannschaft in der Bundesliga-Tabelle einnimmt: dem 2. Platz.

Zusammen mit Teamkameraden Roland Sandberg (16) schoß er 37 Tore in der laufenden Saison! (Eintracht Braunschweig hat 43 insgesamt!)

Wie sich Erfolg im Toreschießen auf den Verlauf einer Karriere auswirken kann, zeigt die Nominierung Klaus Toppmöllers ins

16er Aufgebot der Nationalmannschaft zum Spiel gegen Spanien!

Nach langer Zeit wieder ein Nationalspieler aus Kaiserslautern. Und es mehren sich Stimmen, die einem weiteren jungen Mann der Pfälzer den gleichen Weg zutrauen: Werner Melzer, 22 Jahre, spielt als Libero auf einer Position, die bis dahin der „älteren Generation“ vorbehalten war.

Und wieder einmal zeigt das Beispiel Kaiserslautern daß das Interesse an einzelnen Spielern synchron läuft mit dem Erfolg der gesamten Mannschaft!

Der Eintracht-Mannschaft bleibt es vorbehalten, den Erfolgsweg der Pfälzer zu stoppen. Eine absolute Notwendigkeit, will man den angestrebten 5. Platz zum Saisonschluß einnehmen, der die Teilnahme am UEFA-Cup sichert.

Ein Blick in die Statistik offenbart einen besonderen Reiz dieser Partie: Die dritt-erfolgreichste Sturmreihe (Kaiserslautern) tritt gegen die dritterfolgreichste Abwehr (Braunschweig) der Bundesliga an . . .

Steckbrief:

Anschrift:	6750 Kaiserslautern Stadion Betzenberg Postfach 427 ☎ (0631) 2666 + 3290
Stadion:	Betzenberg 36520 Plätze
Zuschauerzahl:	74/75: 301 427
Zuschauerschnitt:	17 731
Deutscher Meister:	1951/1953
Mitglieder:	2400
Trainer:	Erich Ribbeck
Spieleraufgebot:	Diehl, E., Diehl, H.-D., Frosch, Hellström, Kroth, Meier, Melzer, Nickel, Sandberg, Scheer, Schwarz, Stabel, Stickel, Pirrung, Riedl, Toppmöller, Weiler, Wilhelmi

Wir stellen vor: KLAUS TOPPMÖLLER



Auf dem obenstehenden Bild läßt sich Klaus Toppmöller von seiner Freundin Roswita ins ungewohnte Trikot der Nationalmannschaft helfen. Helmut Schön berief den talentierten und durch seine Torgefährlichkeit in den Blickpunkt des Interesses gerückten Stürmer in den Kreis der Nationalmannschaft.

Klaus Toppmöller, geboren am 12. 8. 1951, steht seit 1972 im Dienst des 1. FCK. In

dieser Saison ist ihm der erfolgreiche Durchbruch zum gefürchteten Stürmer gelungen. 21 Tore in der laufenden Saison sprechen eine deutliche Sprache. Darüber hinaus zeichnet er sich durch eine außerordentliche Lauffreudigkeit, große Beweglichkeit und ein hervorragendes Stellungsspiel aus.

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



29. SPIELTAG

Braunschweig	– Kaiserslautern	(:) :
Bremen	– Gladbach	(:) :
Berlin	– Hamburg	(:) :
Uerdingen	– Offenbach	(:) :
Frankfurt	– Essen	(:) :
Düsseldorf	– Schalke	(:) :
Bochum	– Köln	(:) :
München	– Duisburg	(:) :
Karlsruhe	– Hannover	(:) :

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG

3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 3140 41-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 39

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	54:29	38:18			
2.	1. FC Kaiserslautern	58:44	35:21			
3.	Hamburger SV	47:25	34:22			
4.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	43:34	33:23			
5.	Bayern München	54:41	32:24			
6.	1. FC Köln	51:38	32:24			
7.	Eintracht Frankfurt (P)	62:42	31:25			
8.	FC Schalke 04	66:48	30:26			
9.	Hertha BSC Berlin	47:43	29:27			
10.	Rot-Weiß Essen	47:58	28:28			
11.	MSV Duisburg	49:53	27:29			
12.	Karlsruher SC (N)	36:45	26:30			
13.	Fortuna Düsseldorf	36:48	24:32			
14.	Werder Bremen	35:48	22:34			
15.	Kickers Offenbach	34:59	22:34			
16.	Hannover 96 (N)	38:53	21:35			
17.	VfL Bochum	36:52	21:35			
18.	Bayer Uerdingen (N)	23:56	19:37			

Aktueller Reisetip

1:0 FÜR IHRE NERVEN

Denn Ihr Sommerurlaub '76

beginnt und/oder endet im **AUTO-NACHT-EXPRESS**
von **Wolfsburg/Braunschweig** nach **MÜNCHEN**

Hinfahrt 9./10. Juli 1976 — Rückfahrt 30./31. Juli 1976

Die Kosten z. B.:

1 PKW mit bis zu 2 Reisenden

Wolfsburg/Braunschweig — München Ost oder umgekehrt

DM 245,—

Wolfsburg/Braunschweig — München Ost und zurück

DM 400,—

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt

Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde !

Am 8. Mai 1976 steigt im Volkspark-Stadion in Hamburg das traditionelle Nord-Derby Eintracht—HSV. Das Spiel verspricht wieder mal sehr spannend zu werden. Wie wir alle wissen, kann es sich im Augenblick keine der beiden Mannschaften leisten, ihre Punkte zu „verschenken“. Damit das Spiel für unsere Eintracht fast zu einem Heimspiel wird, sollten Sie sich diese Leckerbissen — quasi vor Ihrer Haustür — auf keinen Fall entgehen lassen.

Als **Sonderleistung** für alle Fußballfreunde bietet die **DB** wieder ihre attraktive Fahrpreismäßigung an. Die Kosten für **Hin- und Rückfahrt** in der 2. Klasse betragen nur **DM 30,40**. Das ist wahrhaftig günstig, wenn man bedenkt, daß einem nebenraubende Verkehrsstaus und Parkplatzsuche erspart

bleiben. Gönnen Sie sich und Ihrem Pkw ausnahmsweise eine Ruhepause. In diesem Fall lohnt es sich bestimmt.

Wie wär's, wenn Sie einen Tag länger bleiben und mit Ihrer Familie am Sonntag durch **Hagenbeck's Tierpark** bummeln.

Übrigens kennen Sie schon **Hummels 7-tägige Kreuzfahrt** auf dem Rhein, oder **Hummels Busreisen** z. B. nach **Stettin** (1 Woche mit Fahrt, Übernachtung und Halbpension ab **DM 339,—**) oder **London** (ab **Braunschweig** ab **DM 260,—**), **Paris**, **Österreich**, **Oberbayern**...

Informieren Sie sich doch bei uns! Wir beraten Sie gerne in unseren **KAHN' REISE-BÜROS** in **Braunschweig**, **Helmstedt**, **Salzgitter** und **Wolfenbüttel**.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (30.) Spieltag:

Borussia Mönchengladbach	– Bayer Uerdingen
MSV Duisburg	– Hertha BSC Berlin
Kickers Offenbach	– Fortuna Düsseldorf
VfL Bochum	– Eintracht Frankfurt
1. FC Köln	– Schalke 04
Rot-Weiß Essen	– Bayern München
Hannover 96	– Werder Bremen
Hamburger SV	– Eintracht Braunschweig
1. FC Kaiserslautern	– Karlsruher SC

VORSCHAU:

Die Tabellendritte gegen den -vierten – HSV gegen Eintracht Braunschweig – dieses Nordderby verspricht die interessanteste Paarung des 30. Spieltages zu werden. Entscheidend für den Ausgang dieser Begegnung wird sein, ob die Hanseaten zur alten Kampfstärke zurückfinden und ob das Jägermeister-Team seine zuletzt gezeigte Auswärtsharmlosigkeit ablegen kann. Aus dem Spitzenquartett genießen die Gladbacher und Kaiserslautern Heimvorteile. Im Kampf um den Abstieg gibt es zwei interessante Duelle: Hannover gegen Bremen und Offenbach gegen die dem Abstieg bedrohlich nahe gerückten Düsseldorfer.

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Heimstärke

Nach der Niederlage des HSV auf eigenem Platz ist nur noch Eintracht Braunschweig zu Hause ungeschlagen und kann mit Stolz auf eine Serie von 15 Heimspielen ohne doppelten Punktverlust verweisen. Am 24. 5. 1975 wurde das letzte Spiel auf eigenem Platz gegen den HSV (1:2) verloren.

Abstieg

Fortuna Düsseldorf erreichte in den letzten acht Spielen 5:11 Punkte. Dies bedeutet, daß der Verein in die Abstiegszone rutschte und ihn nur noch zwei Punkte von den Bremern und Offenbachern trennt. Auch der Trainerwechsel konnte die letzte klare 0:4-Niederlage in Köln nicht abwenden.

Vergleich

In der Partie Braunschweig gegen Kaiserslautern stehen sich die dritterfolgreichste Sturmreihe und die dritterfolgreichste Abwehrkette der Bundesliga gegenüber. 58 Tore schossen die Pfälzer in der laufenden Saison, die Braunschweiger mußten nur 34 Gegentreffer in den 28 Spieltagen hinnehmen.

Interessant ist auch festzustellen, daß jeweils zwei Stürmer beider Teams den Löwenanteil der geschossenen Tore ihrer Mannschaft

verbuchen können: Bei Kaiserslautern Toppmöller und Sandberg mit 63,7 % und bei Braunschweig Gersdorff und Frank mit 51,1 %.

Hertha-Niederlage

Hertha BSC verlor das Auswärtsspiel in Kaiserslautern am letzten Spieltag mit 0:5 Toren. Dieses Ergebnis bedeutete für die Berliner die höchste Niederlage seit vier Jahren auf den Tag genau. Damals am 15. 4. 72 verlor man mit diesem Resultat in Bremen.

Torjäger

Klaus Fischer führt die Torjägerliste immer noch mit 25 Treffern an. Dahinter schob sich nun aber Klaus Toppmöller mit 21 Toren. Auf den weiteren Plätzen Erich Beer mit 20, Roland Sandberg mit 16, Horst Hrubesch mit 15 Toren. Klaus Toppmöller erzielte von den 21 Toren zwei Treffer mit dem Kopf. Bei den anderen Toren waren zwei Elfmeter dabei.

Ehrhardt/Pirmasens

Der Mittelstürmer des FK Pirmasens Ehrhardt soll nun zu Arminia Bielefeld wechseln. Ehrhardt hatte vor einiger Zeit bei Eintracht Braunschweig ein Probetraining absolviert und wurde in einigen Spielen von Branko Zebec unter die Lupe genommen.

Schweden-Importe

Am Mittwoch, dem 28. 4. müssen die in den Diensten von Kaiserslautern stehenden Schweden, Ronnie Hellström und Roland Sandberg für ihr Land das Länderspiel gegen Österreich in Wien bestreiten. Wir hoffen, daß sie sich zwei Tage vor dem Bundesligatreffen in Braunschweig nicht verletzen.



Intertotorunde

Für die Spiele zur Intertotorunde wurde der Braunschweiger Eintracht der österreichische Club Wacker Innsbruck, die Schweden AIK Stockholm und die tschechische Mannschaft Banik-Ostrau zugeteilt. Die Termine für Hin- und Rückspiele liegen zwischen dem 3. und dem 31. Juli.

Hamburg Auswärtsspiel DM 17,-

Zum Auswärts-Punktspiel von Eintracht Braunschweig gegen den Hamburger Sportverein am 8. 5. 76 ist eine Busreise nach Hamburg geplant.

Abfahrtsmöglichkeiten bestehen ab Wolfenbüttel und vom Eintracht-Stadion.

Abfahrt von Wolfenbüttel:
10 Uhr Kornmarkt

Abfahrt vom Stadion: 10.20 Uhr

Der Fahrpreis beträgt DM 17,-

Während der Busfahrt ist kein Alkoholgenuß erlaubt!

Um möglichst frühzeitig einen Überblick über die Anzahl der benötigten Plätze zu bekommen, wird gebeten, sich umgehend bei einer der nachstehend genannten Stellen anzumelden:

JÜRGEN-OTTO BRANDES
Süßwaren – Steinweg 31 – Braunschweig
REISEBÜRO HOHMANN
Reichsstraße – Wolfenbüttel

WR	WOLFENBÜTTELER REISEBÜRO
Mühlenstraße 6 Telefon 2 29 95	
	Breite Herzogstraße 18 Telefon 2 65 11/2 65 01

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag

reinigt
färbt

Inhaber: Karl Lindau

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und
-Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß oder wissen sollte

Zergliedert man die auf Seite 9 gezeigte Tabelle, so lassen sich, bezogen auf den augenblicklichen Stand, Stärken, Schwächen und Trendbewegungen einer Mannschaft leichter erkennen. Es soll einmal an den ersten 9 Clubs der Tabelle gezeigt werden, wie sich die Punkte zusammensetzen. (Die untenstehenden Tabellen jeweils unter Berücksichtigung der Tordifferenz.)

HEIMSPIELE

1. Hamburg	24:4
2. Braunschweig	24:4
3. Kaiserslautern	23:5
4. Berlin	23:5
5. Frankfurt	22:6
6. Mönchengladbach	22:6
7. München	21:5
8. Schalke	21:9
9. Köln	21:9

Auswärtsspiele

1. Mönchengladbach	16:12
2. Kaiserslautern	12:16
3. Köln	11:15
4. München	11:19
5. Hamburg	10:18
6. Schalke	9:17
7. Frankfurt	9:19
8. Braunschweig	9:19
9. Berlin	6:22

Rückrunde-Punkte

1. Frankfurt	15: 7
2. Kaiserslautern	15: 7
3. München	14: 8
4. Köln	14: 8
5. Hamburg	14: 8
6. Mönchengladbach	13: 9
7. Schalke	12:10
8. Braunschweig	12:10
9. Berlin	11:11



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



»Für diesen doppelten Rittberger müßten wir doch 'mal die 6,0 von den Preisrichtern bekommen!«

Immer gut aufgehoben

Im



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06



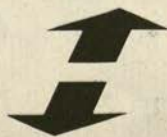
Kaiserslautern

Die Man



Hellström ()	Stabel ()
Kroth ()	Pirrung ()
E. Diehl ()	H.-D. Diehl ()
Melzer ()	Scheer ()
Frosch ()	Stickel ()
Meier ()	Weiler ()
Riedl ()	Nickel ()
Schwarz ()	
Wilhelmi ()	
Toppmöller ()	
Sandberg ()	

Schied
Gerd
(Duis)



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

JEVER PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



nschaften



Eintracht

() Hain	() Franke
() Dremmler	() Grzyb
() Zembski	() Haebermann
() Hellfritz	() Hollmann
() Popivoda	() Merkhoffer
() Deppe	() Ristic
	() Handschuh
	() Erler
	() Gersdorff
	() Konschal
	() Frank

srichter:
Hennig
burg)

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 40974
STEINWEG 4

Richard Borchard Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

elektrik W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2 x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!



Das Foto zeigt
das 2:0 im
Pokalspiel des
1. FC Kaiserslautern
gegen
Eintracht Braunschweig
am 31. Januar 1976.
Torschütze:
Klaus Toppmöller.

Bundesligatabellen im Vergleich

28. Spieltag

Laufende Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	38	+ 25
2. Kaiserslautern	35	+ 14
3. Hamburg	34	+ 22
4. BRAUNSCHWEIG	33	+ 9
5. München	32	+ 13
6. Köln	32	+ 13
7. Frankfurt	31	+ 20
8. Schalke	30	+ 18
9. Berlin	29	+ 4
10. Essen	28	- 8
11. Duisburg	27	- 4
12. Karlsruhe (N)	26	- 9
13. Düsseldorf	24	- 12
14. Bremen	22	- 13
15. Offenbach	22	- 25
16. Hannover (N)	21	- 15
17. Bochum	21	- 16
18. Uerdingen (N)	19	- 33

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	38	+ 30
2. Köln	36	+ 23
3. Berlin Hertha	36	+ 15
4. Frankfurt	35	+ 39
5. Offenbach	35	+ 14
6. Hamburg	34	+ 14
7. Schalke	32	+ 12
8. Düsseldorf	32	+ 4
9. BRAUNSCHWEIG (N)	31	+ 11
10. Bochum	28	0
11. München (M)	27	- 7
12. Duisburg	27	- 10
13. Essen	26	- 10
14. Kaiserslautern	24	- 2
15. Bremen	20	- 23
16. Stuttgart (A)	20	- 24
17. Berlin TB (N) (A)	14	- 39
18. Wuppertal (A)	9	- 47

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor

3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

GERD KRAUSE
Generalagent
3301 WENDEN
Am Wasserwerk 6
Telefon (05307) 42 84

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Eintrachtanhänger

kaufen beim

EINTRÄCHTLER

WALDEMAR H. SCHULZE

mit seinen WHS-Betrieben

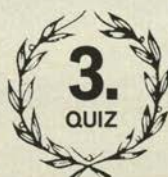
Die *Uhrenecke*
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Die *Schmuckecke*
Schuhstraße (Eingang Dompassage)

Goldschmiede
am Damm
Damm 33 (fast Ecke Münzstraße)



Die Gewinner



Wir gratulieren allen Gewinnern des 3. Eintracht-Quiz!

- 1. Preis:** 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
Antje Metschulat · Im Kirchkamp 23 · 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** 1 Jahresabonnement einer Zeitschrift Ihrer Wahl des
ZEITSCHRIFTENVERTRIEBES REIM KG
J. Beyer · Roonstraße 3 · 3300 Braunschweig
- 3. Preis:** 1 Gutschein über 50 DM der CHEMISCHEN REINIGUNG FREITAG für
Reinigungskosten
Henning Meyer · Neustadttring 23 · 3300 Braunschweig
- 4. – 10. Preis:** 1 Flasche Jägermeister (0,7 l)
- | | | |
|--|-----------------------------------|------------------------------|
| Gottfried Lubkowitz
3300 Braunschweig | Hella Rieke
3300 Braunschweig | Hans Schütt
3380 Goslar 1 |
| Petra Struckmann
3300 Braunschweig | Martin Pabel
3384 Liebenburg 2 | Erich Buchwald
3150 Peine |
| Karl-Heinz Heinrich
3300 Braunschweig | | |

Auflösung unseres 3. Eintracht-Quiz: TEAMWORK

Es gingen 355 richtige und 19 falsche Antworten ein.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (0 53 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (0 51 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



Friedhelm mit
Frau Ulla und
Sohn Martin

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsamfettropfen



**Am besten gleich
Kessler Selt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 1389

Fußballspieler privat – Friedhelm Haebermann

STECKBRIEF

Geboren am:	24.7.1946
Größe:	181 cm
Frühere Vereine:	VFVB Ruhrort, Eintracht Duisburg
In Braunschweig seit:	1969
Internationale Spiele:	37 Amateur- Länderspiele
Erlerner Beruf:	Bauschlosser
Zur Zeit tätig als:	Bankangestellter
Hobby:	Schmalfilme
Auto:	Mercedes 200 Diesel
Familie:	Verheiratet mit Frau Ulla seit 1971; Kinder: Martin (2)

Mit großem Abstand hat Friedhelm Haebermann seit Bestehen der Bundesliga für Eintracht Braunschweig die meisten Einladungen des DFB erhalten. Er hat 37mal international in der deutschen Amateurnationalmannschaft gespielt und stellt nach Berufungen Spieler wie Lothar Ulsaß, Horst Wolter, Max Lorenz oder Bernd Dörfel klar in den Schatten.

Ein Tatsache, die erwähnenswert und in der breiten Öffentlichkeit etwas untergegangen ist. Von 1968 an bestritt er für Eintracht Duisburg zwei Länderspiele und dann später ab 1969 für Eintracht Braunschweig 35 weitere. Erinnert man Friedhelm an diese Zeit, beginnt er von Reisen in Europa und Westafrika zu erzählen. In der Zeit vor den Olympischen Spielen (1972) München) bereitete der DFB unter Jupp Derwall die Olympiaamateure unter profihaften Trainingsbedingungen auf dieses große sportliche Ereignis vor. Es wurden Länderspiele in

Rußland, Österreich, der Schweiz, Norwegen, Finnland, Dänemark, Luxemburg, Italien, Holland, der Türkei, Griechenland, Jugoslawien, Rumänien, Spanien und Polen bestritten und man erhoffte sich eine gute Platzierung bei dem Olympischen Fußballturnier.

In der damaligen Mannschaft standen heutige Bundesligaspieler aller Vereine. Die bekanntesten waren: Rainer Hollmann (Eintracht Braunschweig, damals Rot-Weiß Oberhausen), Ulli Hoeneß (Bayern München), Ronni Worm (MSV Duisburg), Klaus Wunder (Hannover 96), Bernd Nickel (Eintracht Frankfurt) und Manfred Kaltz (HSV).

Der erhoffte sportliche Erfolg stellte sich nur bedingt ein. Von 16 Teilnehmern erreichte die Vertretung der Bundesrepublik den 6. Platz. Friedhelm spielte Libero in der damaligen Mannschaft und bezeichnet heute die Teilnahme an den Spielen als interessantes und prägendes Ereignis. Das Abschiedsspiel war die Begegnung mit der DDR im Münchener Olympiastadion, das mit 2:3 Toren verloren wurde.

Im August 1972 unterschrieb Jupp dann einen Profivertrag bei der Eintracht und begann in dieser Saison die Position des Libero für Achim Bäse einzunehmen. Vorher spielte er unter Johannsen Verteidiger und unter

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

Fortsetzung:

„Fußballspieler privat“
von Seite 23

Knefler den deckenden Mann im Mittelfeld.

Friedhelms Charaktereigenschaften, Zuverlässigkeit und realistisches Einschätzungsvermögen spiegeln sich nicht nur in seinem Spiel wider, sondern haben sich auch auf den Beruf ausgewirkt. Der frühere Präsident Eintrachts und heutige Direktor des Bankhauses Seeliger in Wolfenbüttel, Herr Rudolf Müller, hat ihm bereits 1971 die Möglichkeit gegeben, wie Horst Wolter eine interne Banklehre zu absolvieren. Heute ist Friedhelm in den Angestelltenkreis voll integriert und er wird mit Beendigung seiner Fußballerlaufbahn in die Dienste dieser Bank treten.

Der Übergang ins spätere Berufsleben ist perfekt geplant und wird reibungslos und ohne viel Aufsehens vollzogen.

Als früherer Dusiburger fühlt sich Jupp in Braunschweig sehr wohl. Er bewohnt mit seiner Familie den eigenen Bungalow in Völkenrode. An eine Rückkehr nach West-

deutschland ist nicht mehr zu denken.

Damit ist er mit Sicherheit nicht der letzte, der nach Beendigung seiner sportlichen Laufbahn im Braunschweiger Raum bleibt. Dies ist auf der einen Seite ein Kompliment an den Verein und zum anderen ein Kompliment an Braunschweig.

Koch's Hotel

☎ (05341) 61509

SZ-Bleckenstedt



Spanferkelessen

1 Portion mit
Kraut und
Kartoffelpüree **5,95**

Schinkenstelze

mit Ananaskraut
und
Kartoffelpüree **8,95**

Kesseltreiben

Wildschweinbratenstücke
aus dem Kessel, mit Rotkohl,
Preiselbeeren
und
Kartoffelrahm **9,90**



Und weitere
200

verschiedene
internationale
Spezialitäten

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 337783

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1



HiFi
Rechner

Mühlenpfordtstr 18. 3300 Braunschweig " 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

Plattenspieler

SCOTT PS 111 kompl. 278,-

SONY PS 5550 648,-

PHILIPS 212 S 378,-

m. Ortofon M 15 E-Super

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstatt

electronic

Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

auf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8.75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8.75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Hollmann, Handschuh	22727
23. 8.75	Köln	H	0	0	---	26184
27. 8.75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8.75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Handschuh, Roentved (E-Tor)	20836
6. 9.75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9.75	Düsseldorf	H	3	1	Erlar, Frank, Bründl	21606
20. 9.75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9.75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Merkhoffer, Handschuh, Dremmler	15396
4. 10.75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25. 10.75	Hannover	H	3	2	Erlar, Hollmann, Frank	31540
1. 11.75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8. 11.75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33538
15. 11.75	Duisburg	A	0	1	---	
22. 11.75	Essen	H	1	1	Bründl	15638
29. 11.75	Bochum	A	0	2	---	
6. 12.75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	15814
17. 1.76	München	H	1	1	Hollmann	36114
24. 1.76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2.76	Köln	A	1	1	Frank	
3. 4.76	Karlsruhe *	H	2	0	Gersdorff, Frank	12921
21. 2.76	Bremen	A	1	0	Frank	
6. 3.76	Uerdingen	H	1	0	Gersdorff	11180
13. 3.76	Düsseldorf	A	3	3	Gersdorff, Frank, Popivoda	
20. 3.76	Schalke	H	4	1	Frank (3), Sobirey (Eigentor)	19882
27. 3.76	Offenbach	A	2	4	Gersdorff, Popivoda	
10. 4.76	Mönchengladbach	H	0	0	---	36212
17. 4.76	Hannover	A	0	2	---	
1. 5.76	Kaiserslautern	H				
8. 5.76	Hamburg	A				
15. 5.76	Duisburg	H				
29. 5.76	Essen	A				
4. 6.76	Bochum	H				
12. 6.76	Frankfurt	A				

Telefon 33 23 25

Wendenring-Schenke

Inhaber Manfred Rosenmüller

Clubraum ca.
60-70 Personen
3300 Braunschweig

Wendenring 11

Tango

TANZPALAST AM DOM

- Montagsparty
Postillon d'amour (ein lustiges intern. Städtenspiel)
- Limbo
- Internationale Cocktails und Longdrinks
zum Probierpreis

10./11. Mai 1976 »Europon« Tanz- und Showorchester

4. Juni 1976 Hazy Osterwald »Jet-Set«

Guido's GRILLBAR

Braunschweig • Neue Str. 6
(gegenüber HERTIE) T.46440



Guido's PIZZERIA

Braunschweig • Neue Str. 22
(gegenüber Karstadt) T.40501



WER GUIDO'S GRILLBAR IN DER STADT +
NOCH NIE GESEHEN + BETRETEN HAT +
WER GUIDO'S PIZZERIA NICHT KENNT +
HAT BRAUNSCHWEIGS NEUE ZEIT VERPENNT +

Guido's PIZZERIA

Braunschweig • Neue Str. 22
(gegenüber Karstadt) T.40501



Guido's GRILLBAR

Braunschweig • Neue Str. 6
(gegenüber HERTIE) T.46440



Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Liebe Redaktion,

das grüne Heft (nr. 5), dessen bekanntes Geweih-Emblem auf der Rückseite schon auf überwiegend blau-gelben Inhalt schließen ließ, fiel mir am Wochenende per Zufall in die Hände. Beim Blättern aber wurde ich doch unsicher – „geschlossene Gesellschaft“ nur für Herren? Da schreibst du doch gleich mal hin!

Daß Fußball Männersache ist und bis auf wenige Ausnahmen bei WM-Spielen oder durch das Auftreten gewisser Lieblinge bei Frauenkaum Interesse hervorruft, ist allgemein bekannt. Aber soll es denn so bleiben? Euer Blatt scheint diesen unglücklichen Trend leider zu unterstützen. Ich habe zum Beispiel nicht den Eindruck, daß bei euch in der Redaktion eine Frau mitmisch.

Blitz und Donner an dieser Stelle! Wie kann so etwas passieren: 1. Bei den Prominenten-Tips nur Männer! 2. Bei den Gewinnern des



SHELL-ST-STATION

!! DO IT YOURSELF !!

- Ölwechsel
- Autowäsche
- Motortest

**Mietbare Hebebühne !
Reparieren Sie selbst !**

● **SELBSTBASTELCENTER**

HEINZ BERNDT

**Städtestr. 26/Ausfallstr. Richtung BS
3320 SALZGITTER-LEBENSTEDT**

Quiz – nur Männer! 3. Bei der Werbung – hauptsächlich Männer angesprochen?

Während Männer wohl von einem Spiel Kampf, Technik, Perfektion und Sieg erwarten und den Ausgang des Spiels zu wichtig nehmen, sieht eine Frau doch mehr auf Geschicklichkeit, fair play, Teamkameradschaft. Sie fühlt mit den einzelnen Spielern, ob „Freund“ ob „Feind“ und denkt so etwa bei einem bösen Foul „hoffentlich hat er sich nicht so wehgetan . . .“ oder bei einem Eigentor, wie dem armen Kerl wohl zumute ist . . .

Ich bin übrigens 24 Jahre alt und Bankangestellte. Ich kann 2 1/2 Sprachen und weiß so ungefähr, was „abseits“ ist.

*Vera Werkmeister
In den Springäckern 94*

GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	1:0	0:0	1:2	2:2	15.5.	4.6.	1.5.	1:0	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	1:0	2:1	5:0
Bochum	29.5.	●	2:0	0:3	1:2	0:1	2:1	8.5.	0:3	2:0	2:0	12.6.	1.5.	2:0	3:1	5:1	1:4	3:0
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	15.5.	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	1.5.	2:0	0:0	0:0	1:1	5:1	4:1	1:0
Bremen	3:2	4:1	0:1	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	15.5.	1:0	3:2	1.5.	0:0	3:1	1:1	3:0
Duisburg	8.5.	1:1	1:0	2:0	●	2:2	4:0	1:1	1:1	4:3	1:2	29.5.	0:4	2:3	1:1	6:2	1:3	12.6.
Düsseldorf	2:1	3:1	3:3	3:0	1:3	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	15.5.	1:1	0:0	1.5.	2:0
Essen	3:1	1:0	29.5.	12.6.	5:2	2:2	●	4:3	1:1	1:0	5:1	1:0	2:3	1:3	8.5.	2:2	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	2:0	1:1	5:2	1.5.	●	1:0	5:1	1:1	0:2	15.5.	1:1	6:0	1:0	2:1	3:1
Hamburg	2:1	5:3	8.5.	29.5.	3:0	12.6.	4:1	4:2	●	3:0	2:0	3:0	2:1	0:0	0:1	2:0	4:1	0:0
Hannover	2:6	4:1	2:0	8.5.	0:2	29.5.	0:0	3:2	1:0	●	2:0	2:0	3:3	3:3	2:2	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	5:0	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	5:0	3:1	2:0	2:2	●	8.5.	1:1	0:3	2:1	2:2	12.6.	29.5.
Karlsruhe	3:0	2:2	0:2	2:0	2:2	1:0	4.6.	1:0	15.5.	1.5.	3:5	●	3:1	2:4	1:2	2:1	2:2	1:0
Köln	2:0	1:0	1:1	1:1	3:2	4:0	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	1:3	●	0:4	4.6.	4:0	8.5.	4:0
M'Gladbach	1:1	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	1:2	4:2	1:1	2:0	3:0	4:0	12.6.	●	4:1	2:0	29.5.	8.5.
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	1.5.	5:0	5:1	29.5.	1:0	3:1	3:4	2:0	1:2	4:0	●	3:1	3:2	2:0
Offenbach	2:1	1:0	4:2	2:0	2:1	8.5.	0:4	2:1	3:2	1:0	1:4	0:0	29.5.	4.6.	2:2	●	1:1	2:3
Schalke	2:2	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	5:1	2:4	0:1	4.6.	2:2	6:2	3:1	2:2	2:2	15.5.	●	5:1
Uerdingen	1:1	0:0	0:0	2:1	0:4	2:0	1:1	0:5	4.6.	15.5.	2:2	1:1	1:1	1:1	2:1	1.5.	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

Machen Sie aus vielen Wegen einen!

Bevor Sie sich
machen, in ein
zu gehen, einen
suchen, einen Grafiker um
oder sogar nur die
Ausland zu reisen, um an
zu kommen:



die Mühe
Schallplattengeschäft
Buchhändler aufzu-
ein Poster zu ersuchen
Möglichkeit sehen, ins
internationale Presse

Besuchen Sie uns!

**pressezentrum
salzmann**

BRAUNSCHWEIG, BOHLWEG 20 · WOLFENBÜTTEL, LANGE HERZOGSTRASSE 9

100 Jahre **H**ARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche
Sitz der **H**ARZBURGER SPIELBANK

QUIZ



Kaack



Saborowski

Preisfrage: Nennen Sie uns die Namen der abgebildeten Spieler, die im Trikot der Braunschweiger Eintracht gespielt haben

1. Preis: 1 vom Eintracht-Team HANDSIGNIERTER LEDERBALL
2. Preis: 1 GUTSCHEIN über 100 DM – WOHNKULTUR – Neustadttring/Ecke Celler Straße, 3300 Braunschweig
3. Preis: 1 GUTSCHEIN über 50 DM der CHEMISCHEN REINIGUNG FREITAG
4. Preis: 2 TRIBÜNENKARTEN (Haupttribüne) zum Spiel gegen Duisburg
5. Preis: 1 TRIBÜNENKARTE (Haupttribüne) zum Spiel gegen Duisburg
- 6.–10. Preis: Je 1 HANDSIGNIERTES EINTRACHTPOSTER

Die Gewinner des 3. Eintracht-Quiz sind namentlich auf der Seite 21 aufgeführt!

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter der Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
5.5.1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo "Eintracht-Quiz"
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

Ausführung von Druckaufträgen

seela

DRUCKEREI UND VERLAG

33 BRAUNSCHWEIG, Messeweg 41

Telefon (05 31) 37 10 91

Prominenten-Tips

Braunschweig – Kaiserslautern

Günter Mast – Jägermeister	0:2
Oberbürgermeister Jaenicke	3:2
Ernst Maring	1:0
Formel III Rennfahrer	
Rennwagen-Konstrukteur	
1975 Gewinner des ADAC- und ONS-Pokal	
Oberstadtdirektor Weber	2:2
Kurt Ahrens jun. – ehemaliger Rennfahrer	1:1
Ingrid Steeger – KLIMBIM	SEX:SEX

**»Ich,
Klaus Schubert,
trinke
Jägermeister,
weil zu der Blume
auf jedem
Feldschlößchen
natürlich auch
ein paar Kräuter
passen.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 7

Mai 1976



SONNABEND - 15. MAI 1976
MSV DUISBURG
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Von links nach rechts: Bella, Bücken, Schneider L., Büssers, Bregmann, Dietz, Seliger, Jara, Worm, Heinze, Pirsig

Inhalt

	Seite		Seite
Nachruf	3	Eintracht-Foto	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Ronni Worm (MSV Duisburg)

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (0531) 458 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (05331) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (0531) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**Tapeten, Stoffe und
Fußböden von**



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.



Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im
Unternehmens-
verbund  **Vereinigte**
Versicherungsgruppe

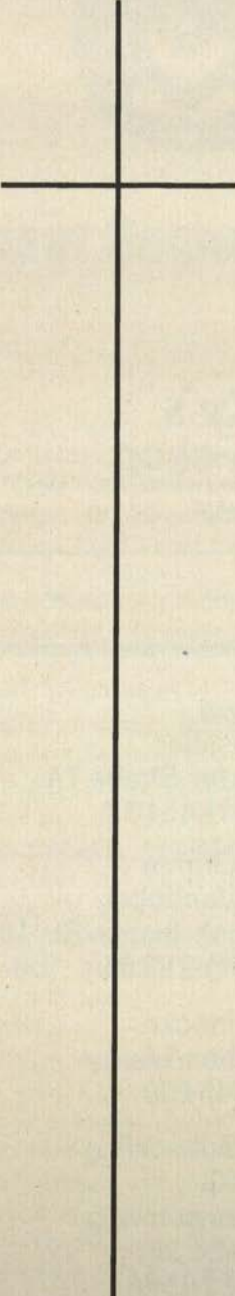
Kranken
Leben
Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Blewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(05336) 458
+ (0531) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (0531) 40930

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05341) 44446



Unserem Willi

Plötzlich und für alle unfassbar
verließ uns am 6. 5. 1976 unser
lieber Freund und jahrelanger
Mannschaftsbetreuer Willi Keune.
An dieser Stelle verneigen sich die
Mannschaft und der Trainer in
tiefer Trauer vor ihrem lieben Willi.
Obwohl der menschliche Schmerz
mit Worten nicht zu lindern ist,
möchten wir Ihnen, liebe Frau
Keune, unser tiefstes Beileid
aussprechen. Unser Willi wird ewig
in unseren Herzen weiterleben.

Die Mannschaft und der Trainer



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 45 09

**Austin
Allegro**
Ein Auto wie Musik

1256 ccm
54 DIN-PS



Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türlich mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546



Unser Gegner heute

Nach der Partie in Braunschweig müssen die Duisburger nur noch in Bremen antreten. Im heimischen Wedau-Stadion dagegen empfangen die Zebras noch den KSC und, im letzten Spiel dieser Saison, die Uerdinger. Nach dem Stand der Dinge dürften für die Blau-Weißen aus Duisburg keine Probleme entstehen. Probleme, die die Clubs unter den Duisburgern schon seit Wochen mit sich herumtragen.

Und dies ist beinahe schon charakteristisch für den Westdeutschen Club.

Seit Beginn der Bundesliga gehören sie der 1. Liga an und das mit zeitweise beachtlichen Erfolgen. 1963/64 waren sie sogar Vizemeister und das letzte Pokalfinale im vergangenen Sommer wird jedem Fußballanhänger noch in guter Erinnerung sein. Erst nach hartem Kampf mußten sie sich der Frankfurter Eintracht mit 0:1 geschlagen geben.

Ein kluger Präsident – Paul Märzheuser – führt den Club schon seit Jahren und versteht es immer wieder, trotz der Dichte der Bundesligacclubs im Westen, den MSV vor schwierigen und unüberwindlichen Hindernissen zu bewahren. Eine Leistung, die durch die elfjährige Bundesligazugehörigkeit deutlich zum Ausdruck kommt.

In der ewigen Bundesligatablelle rangieren die Zebras auf dem 6. Platz, fünf Plätze vor der Braunschweiger Eintracht!

Im Augenblick besitzen die Duisburger zwei Nationalspieler, die zur ersten Garnitur in Deutschland zu zählen sind! Ronnie Worm und Bernhard Dietz waren Mitglieder der deutschen Nationalmannschaft, die das wertvolle 1:1 in Madrid gegen Spanien im Europacup der Nationalmannschaften erkämpften. Eine Tatsache, die für sich spricht. Zwar geht vom MSV Duisburg nicht der Glanz aus, mit dem sich Gladbach, Köln oder zeitweise auch Düsseldorf schmücken können, aber eine gefährliche und kampfstärke Mannschaft waren die „Gestreiften“ schon immer. Im letzten Jahr konnten die Braunschweiger zwar einen hohen 4:1 Sieg verbuchen, doch in den Jahren zuvor waren stets knappe Ergebnisse in Braunschweig und Duisburg die Regel. Mit einem Unentschieden wären die Männer um Trainer Rolf Schafstall heute sicher mehr als zufrieden.

Steckbrief

Anschrift:	4100 Duisburg 12 Westender Str. 36 ☎ (0203) 44 35 77
Stadion:	Wedastadion 32 000 Plätze
Zuschauerzahl:	74/75: 266 402
Zuschauerschnitt:	15 671
Vizemeister:	1963/64
Pokalfinalist:	1966 und 1975 1966 gegen Bayern 1975 gegen Frankfurt
Mitglieder:	2500
Trainer:	Schafstall
Spieleraufgebot:	Bella, Bregmann, Bruckmann, Büssers, Bucker, Dietz, Heinze, Holscher, Lehmann, Linders, Montelet, Pirsig, Pufahl, Rach, L. Schneider, W. Schneider, Schreiner, Seliger, Sonntag, Thies, Worm, Jara

Wir stellen vor: BERNHARD DIETZ

In der Viererkette der Deutschen Nationalmannschaft hat sich in der letzten Zeit auf dem linken Verteidigerposten ein Mann etabliert, der zwar schon über Jahre überdurchschnittliche Leistungen in der Bundesliga brachte, dem aber erst in dieser Saison der große Durchbruch gelang: Bernhard Dietz.

Eine Zeitlang glaubte man, das Standardverteidigerpaar der Zukunft hieße Vogts und Kaltz, aber ein Wadenbeinbruch des Hamburgers Manfred Kaltz eröffnete plötzlich die große Chance für den Duisburger. Und er nutzte diese Chance ausgezeichnet. Im Spanienländerspiel machte er seine Sache gut, und nun müssen die Konkurrenten diesen antrittsschnellen, kopfballstarken und athletischen Kämpfertyp erst einmal verdrängen. Ein Vorhaben, das schwer sein wird, denn er hat nicht nur im Verein, sondern auch beim DFB viele Fürsprecher und Freunde. Eine Tatsache, die nicht nur auf sein Können, sondern auch auf seine angenehm bescheidene Art zurückzuführen ist.

Da sein Vertrag bei dem MSV Duisburg zum Saisonende auslief, bemühten sich namhafte Clubs, ihn an Land zu ziehen. Der MSV Duisburg war jedoch nicht bereit, den Verlockungen der hohen Ablösesumme (ca. 1 000 000 DM) zu erliegen, und verlängerte frühzeitig den Vertrag. Aus der Sicht des Vereins eine gute Entscheidung, denn gerade einen zuverlässigen Leistungsträger

wie Bernhard Dietz brauchen die Duisburger dringend. Der 28jährige Abwehrspieler ist eine der Schlüsselfiguren im System und Mannschaftsgefüge der Westdeutschen und es wäre schwer geworden, diesen kampfstarken und energiegeladenen Mann annähernd zu ersetzen.

In seiner Clubmannschaft spielt Bernhard nicht nur auf dem Verteidigerposten. Er hat schon im Mittelfeld als Ankurbler den Gegner unter Druck gesetzt, hat aber auch schon als Vorstopper den gegnerischen Mittelstürmern das Leben schwer gemacht. Er verkörpert den Allroundmann, der seine herausragende Stärke jedoch im aggressiven Zerstören und permanenten Attackieren besitzt. Durch seine dynamische Spielweise reißt er seine Mitspieler um sich herum mit. Jeder Trainer wäre glücklich, einen Bernhard Dietz in seinen Reihen zu haben, denn die profihafte Berufsauffassung ist der Garant für Leistung.

1970 holte man Bernhard Dietz von einem kleinen Verein. Der SV Bockum Hövel ist der Heimatverein des jetzigen Duisburgers. Bernhard muß aber täglich eine Strecke von 150 km Hin- und Rückfahrt bewältigen, da er mit seiner Familie nicht in Duisburg wohnen möchte. Eine zusätzliche Belastung, die er aber für seine Frau und sein Kind Tag für Tag in Kauf nimmt.

*Der Duisburger Abwehrspieler
Bernhard Dietz*



Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



31. SPIELTAG

Braunschweig	- Duisburg	(:) :
Düsseldorf	- Gladbach	(:) :
Berlin	- Essen	(:) :
Schalke	- Offenbach	(:) :
Frankfurt	- Köln	(:) :
München	- Bochum	(:) :
Uerdingen	- Hannover	(:) :
Bremen	- Kaiserslautern	(:) :
Karlsruhe	- Hamburg	(:) :

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG

3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 39

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	62:32	41:19			
2.	Hamburger SV	52:26	37:23			
3.	1. FC Kaiserslautern	61:47	37:23			
4.	Bayern München	60:44	35:25			
5.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	45:38	35:25			
6.	FC Schalke 04	68:49	32:26			
7.	1. FC Köln	51:39	32:26			
8.	Eintracht Frankfurt (P)	66:50	31:29			
9.	Rot-Weiß Essen	53:62	31:29			
10.	Hertha BSC Berlin	49:46	30:30			
11.	MSV Duisburg	51:57	29:31			
12.	Karlsruher SC (N)	40:50	28:32			
13.	VfL Bochum	42:55	25:35			
14.	Fortuna Düsseldorf	38:51	25:35			
15.	Kickers Offenbach	37:61	25:35			
16.	Werder Bremen	37:50	24:36			
17.	Hannover 96 (N)	40:56	22:38			
18.	Bayer Uerdingen (N)	25:64	19:41			

Aktueller Reisetip



TOUROPA

Badeurlaub an spanischen Stränden

Preise jeweils Vollpension – Flug ab Hannover

Menorca

Hotel Los Delfinus

ab DM **734,-**

Andalusien

Ferienclub Playa de Sol

ab DM **899,-**

Mallorca

Hotel Paradiso

ab DM **838,-**

Costa de la Luz

Hotel Playa de la Luz

ab DM **868,-**

Reisebüro
KAHN

Braunschweig · Helmstedt

Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde !

Nach den schweren Spielen gegen Kaiserslautern, den HSV und diesmal gegen den MSV Duisburg, braucht Eintracht auch auf der vorletzten Wegstrecke dieser Meisterschaftssaison die Unterstützung der Braunschweiger Anhänger. Am **Samstag, dem 29. Mai** sollten Sie in Essen wieder dabei sein.

Die Deutsche Bundesbahn bietet wie immer **ermäßigte Fahrpreise (48,- DM)** für die Schlachtenbummler an.

Die Stadt bietet viel Interessantes. Erwähnt sei nur das aus dem 13. Jahrhundert stammende Schloß Baldeney am Nordufer des gleichnamigen Sees, auf dem Rundfahrten unternommen werden können. Sehenswert

sind die zwei großen Parkanlagen, der Alte Grugapark und der Waldpark um die Villa Hügel. Die Kneipen, wo Schlachtenbummler ihr Bier zischen können, finden Sie auch ohne unsere Hinweise.

Sollten Sie sich übrigens noch nicht entschlossen haben, wo Sie Ihren diesjährigen Urlaub verbringen, so wird es langsam Zeit. Das Reisebüro **Kahn** erwartet gern Ihren Besuch, um Sie zu beraten.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (32.) Spieltag:

Borussia Mönchengladbach	– FC Schalke 04
VfL Bochum	– Hertha BSC Berlin
Kickers Offenbach	– 1. FC Köln
Bayern München	– Eintracht Frankfurt
Hannover 96	– Fortuna Düsseldorf
Rot-Weiß Essen	– Eintracht Braunschweig
1. FC Kaiserslautern	– Bayer Uerdingen
MSV Duisburg	– Karlsruher SC
Hamburger SV	– Werder Bremen

DIE RESTLICHEN BEGEGNUNGEN

32. Spieltag – 29. 5.

M'gladbach – Schalke
Bochum – Berlin
Offenbach – Köln
München – Frankfurt
Hannover – Düsseldorf
Essen – Braunschweig
K'lautern – Uerdingen
Duisburg – Karlsruhe
Hamburg – Bremen

33. Spieltag – 4. 6.

Offenbach – M'gladbach
Berlin – Frankfurt
Schalke – Hannover
Braunschweig – Bochum
Düsseldorf – K'lautern
Karlsruhe – Essen
Uerdingen – Hamburg
Bremen – Duisburg
Köln – München

Letzter Spieltag – 12. 6.

M'gladbach – Köln
München – Berlin
Hannover – Offenbach
Frankfurt – Braunschweig
K'lautern – Schalke
Bochum – Karlsruhe
Hamburg – Düsseldorf
Essen – Bremen
Duisburg – Uerdingen

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in
Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre
gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 89 1965/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Dietmar Erler

Am Mittwoch, dem 5. 5. mußte Dietmar Erler in der Melderoder Klinik von Dr. Harms an der linken Achillessehne operiert werden.

Dieser Eingriff wurde unumgänglich, da äußerliche Behandlungsmethoden ohne Erfolg blieben. Damit fällt „Didi“ bis zum Saisonende aus. An dieser Stelle wünscht die Mannschaft ihm baldige Genesung.

NDR

Wer das Spiel gegen Kaiserslautern am 30. April im Eintrachtstadion miterlebt hat und abends dann die Fernsehaufzeichnung und den Kommentar verfolgen konnte, mußte feststellen, daß der Reporter das hochklassige Spiel unerklärlicherweise durch seine Stellungnahme stark herabsetzte.

Zuschauer

Bei dem Freitagabendspiel gegen Kaiserslautern herrschte im Eintrachtstadion eine Bombenstimmung. Nicht zuletzt durch die ständigen Anfeuerungen von den Rängen wurde die Mannschaft immer wieder ermuntert, das gegnerische Tor zu berennen. Hierfür ein Dankeschön an unser Publikum.

Zuschauerschnitt

Der Zuschauerschnitt (bis auf die Begegnungen Duisburg und Bochum) beläuft sich auf 22 275. Insgesamt haben 15 Heimspiele Ein-

trachts bisherige 334 126 zahlende Zuschauer in der Saison 75/76 miterlebt.

MSV Duisburg

Nach Borussia Mönchengladbach besitzt der MSV Duisburg die auswärtsstärkste Mannschaft der Bundesliga. In den bisherigen 15 Spielen erreichten die „Zebras“ schon 12 Pluspunkte: 1. Gladbach 17:13; 2. Duisburg 12:18; 3. Kaiserslautern 12:18.

Weisweiler-Nachfolger

Der Niederländer Rinus Michels wird nach einem einjährigen Gastspiel bei Ajax Amsterdam in der kommenden Saison wieder den FC Barcelona trainieren. Er tritt damit die Nachfolge von Hennes Weisweiler an.

Eintracht Amateure

Die Amateurelf von Hannover 96 qualifizierte sich für die Hauptrunde um den Pokal des Deutschen Fußballbundes durch einen 4:2-Erfolg über die Amateure von Eintracht Braunschweig.

Rudi Seliger

Der Amateur-Nationalspieler und Rechtsaußen der Duisburger, Rudi Seliger, liebäugelt mit einem Vereinswechsel am Ende der Saison. Er kündigte seinen Vertrag und soll unter anderem mit dem 1. FC Köln und dem 1. FC Saarbrücken in Verhandlungen stehen.

Ab- und Aufstieg

Drei Mannschaften müssen in der 1. Liga in den sauren Apfel des Abstiegs beißen. In den 2. Ligen dagegen versuchen die Clubs noch die begehrten 1. und 2. Tabellenpositionen zu erreichen. Im Norden haben Tennis Borussia Berlin und Dortmund die besten Aussichten. Berechtigte Hoffnungen machen sich noch weitere fünf Vereine:

Arminia Bielefeld, Fortuna Köln, SW Essen, VfL Osnabrück und Preußen Münster. Im Süden steht der 1. FC Saarbrücken klar vorn, und um den 2. Tabellenplatz streiten sich nicht weniger als vier Vereine: FC Homburg, 1. FC Nürnberg, 1860 München und SpVg Bayreuth.



Essen Auswärtsspiel DM 25,-

Zum Auswärts-Punktspiel von Eintracht Braunschweig gegen Rot-Weiß Essen am 29.5.1976 ist eine **Busreise** nach Essen geplant.

Abfahrtsmöglichkeiten bestehen ab Wolfenbüttel und vom Eintracht-Stadion.

**Abfahrt von Wolfenbüttel:
9 Uhr Kornmarkt**

Abfahrt vom Stadion: 9.20 Uhr

Der Fahrpreis beträgt DM 25,-

Während der Busfahrt ist kein Alkoholgenuß erlaubt!

Um möglichst frühzeitig einen Überblick über die Anzahl der benötigten Plätze zu bekommen, wird gebeten, sich umgehend bei einer der nachstehend genannten Stellen anzumelden:

JÜRGEN-OTTO BRANDES
Süßwaren – Steinweg 31 – Braunschweig
REISEBÜRO HOHMANN
Reichsstraße – Wolfenbüttel

WR WOLFENBÜTTELER REISEBÜRO

Mühlenstraße 6 Breite Herzogstraße 18
Telefon 2 29 95 Telefon 2 65 11/2 65 01

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag

reinigt
färbt

Inhaber: Karl Lindau

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und
-Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.



Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß oder wissen sollte

Schiedsrichter-Streik in Österreich

Die 340 Schiedsrichter aus der Steiermark beschlossen einmütig, 398 an den Wochenenden stattfindende Punktspiele zu bestreiken. Sie waren es leid, sich den ständigen Nörgeleien und Pöbeleien der Spieler, Fanatiker und Rowdies ausgesetzt zu sehen. Dieser Vorgang dürfte in der Geschichte des Fußballs als einmalig bezeichnet werden, und er bestätigt einmal mehr das Zusammengehörigkeitsgefühl der Pfeifenmänner.

Er regt zum Nachdenken an und bei dem Gedanken, die Bundesligaspiele könnten nicht ausgetragen werden, weil auch bei uns alle Schiedsrichter solidarisch die Leitung der Spiele bestreiken, muß man ein wenig schmunzeln. In Niederösterreich trat auf Grund des Streiks der Paragraph 17 der österreichischen Bestimmungen in Kraft: Beide Clubs müssen sich vor dem Spiel auf einen Unparteiischen (Laien) einigen, damit das Spiel um Tore und Punkte ausgetragen werden kann.



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Hu hūūū, ich bin das Abstiegsgepenst!



Immer gut aufgehoben



Hotel - Restaurant - Kutschertube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06

Berliner
Biervertrieb GmbH
Braunschweig

☎ 31 13 31

Daimlerstr.

Hansestr.

Gifhornstr.

Schmalbachstr.

Hamburger Str.

...besiegeln wir's mit
Kindl
PILS



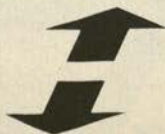
Duisburg



Die Man

Heinze ()	Bruckmann ()
W. Schneider ()	L. Schneider ()
Dietz ()	Linders ()
Pirsig ()	Holscher ()
Bella ()	Lehmann ()
Bregmann ()	Sonntag ()
Jara ()	Schreiner ()
Bücker ()	Thies ()
Seliger ()	Montelett ()
Büssers ()	Rach ()
Worm ()	Pufahl ()

Schied
Max
(Vate



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

JEVER PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



nschaften



Eintracht

() Hain	() Franke
() Dremmler	() Grzyb
() Zembski	() Haebermann
() Hellfritz	() Hollmann
() Popivoda	() Merkhoffer
() Deppe	() Ristic
	() Handschuh
	() Erler
	() Gersdorff
	() Konschal
	() Frank

dsrichter:
(Klauser
rstetten)

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining



in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

Richard Borchard Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e 322909

elektrik W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!



Präsident
Balduin Fricke
gratuliert dem
Mannschaftsführer
Bernd Gersdorff
vor dem Spiel
gegen Kaiserslautern
zu seinem
200. Bundesligaspiel.

Bundesligatabellen im Vergleich

30. Spieltag

Laufende Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	41	+ 30
2. Hamburg	37	+ 26
3. Kaiserslautern	37	+ 14
4. München	35	+ 16
5. BRAUNSCHWEIG	35	+ 7
6. Schalke *	32	+ 19
7. Köln *	32	+ 12
8. Frankfurt	31	+ 16
9. Essen	31	- 9
10. Berlin	30	+ 3
11. Duisburg	29	- 6
12. Karlsruhe (N)	28	- 10
13. Bochum	25	- 13
14. Düsseldorf	25	- 13
15. Offenbach	25	- 24
16. Bremen	24	- 13
17. Hannover (N)	22	- 16
18. Uerdingen (N)	19	- 39

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	42	+ 35
2. Berlin Hertha	40	+ 17
3. Offenbach	38	+ 16
4. Frankfurt	37	+ 39
5. Köln	36	+ 19
6. Hamburg	36	+ 13
7. Düsseldorf	36	+ 11
8. Schalke	35	+ 14
9. BRAUNSCHWEIG (N)	33	+ 11
10. München (M)	31	- 5
11. Bochum	29	- 1
12. Duisburg	27	- 14
13. Essen	27	- 14
14. Kaiserslautern	25	- 3
15. Bremen	24	- 18
16. Stuttgart (A)	20	- 29
17. Berlin TB (N) (A)	14	- 42
18. Wuppertal (A)	10	- 49

* = 1 Spiel weniger (M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

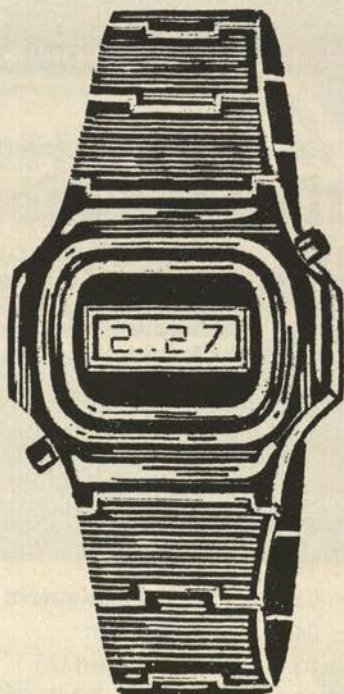
GERD KRAUSE
Generalagent
3301 WENDEN
Am Wasserwerk 6
Telefon (05307) 42 84

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Nur bei uns!

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quartz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



Die Fach-Spezial- Quarz- Digitaluhr

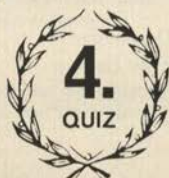
besonders flach
absolut wasserdicht,
3 Jahre
Vollgarantie
248,—

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Braunschweigs einziger Spezialbetrieb

Die *Uhrenecke*
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)





Die Gewinner



Wir gratulieren allen Gewinnern des 4. Eintracht-Quiz!

- 1. Preis:** 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
Ralph Heidelberg, In den Springäck 19, 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** 1 Gutschein über 100,- DM – WOHNKULTUR –
Neustadtring/Ecke Celler Straße, 3300 Braunschweig
Thomas Pohl, Im Kirchkamp 8, 3301 Braunschweig-Watenbüttel
- 3. Preis:** 1 Gutschein über 50,- DM der CHEMISCHEN REINIGUNG FREITAG
Günter Dohrmann, Gumbinnenstraße 14, 3300 Braunschweig
- 4. Preis:** 2 Tribünenkarten (Haupttribüne) zum Spiel gegen Duisburg
Lutz Weyrich, Schefflerstraße 14, 3300 Braunschweig
- 5. Preis:** 1 Tribünenkarte (Haupttribüne) zum Spiel gegen Duisburg
Friedrich Homann, Lüneburgstraße 26, 3300 Braunschweig
- 6. – 10. Preis:** Je 1 HANDSIGNIERTES EINTRACHT-POSTER
Hans Jakobi, Gudrunstraße 42, 3300 Braunschweig
Andreas Noack, Lengeder Weg 3, 3301 Bodenstedt
Dieter Eggeling, Gittertor 31, 3320 Salzgitter 51
Herbert Bussenius, Am Löbner 70, 3306 Lehre 1
Erich Vahlberg, Stegmannstraße 16, 3300 Braunschweig

Auflösung unseres 4. Eintracht-Quiz: KAAK und SABOROWSKI

Es gingen 397 richtige und 7 falsche Antworten ein.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



Wolfgang Dremmler
mit seiner Frau Sabine
und Sohn Sebastian
(4 Monate).

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsstropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat – Wolfgang Dremmler

STECKBRIEF

Geboren am:	12.7.54
Größe:	176 cm
Frühere Vereine:	TSV Watenstedt SV Union Salzgitter
In Braunschweig seit:	1973
Internationale- und Auswahlspiele:	1 B-Länderspiel Norddeutsche Auswahl Niedersachsen- auswahl
Erlerner Beruf:	Betriebsschlosser
Zur Zeit tätig als:	Betriebsschlosser Nebenberuflich bei Lucks & Co
Hobby:	Tennis, vor allem aber sein Sohn Sebastian
Auto:	VW Passat
Familie:	Verheiratet seit dem 27.6.1975 mit Frau Sabine; Kind: Sohn Sebastian (4 Monate)

Nimmt man das Durchschnittsalter der Bundesligamannschaft der Braunschweiger Eintracht als Maßstab, so muß Wolfgang „Paule“ Dremmler zu den Küken im Lizenzspielerkader gezählt werden.

Seinen Spitznamen „Paule“ bekam er übrigens von seinem Vater, warum gerade diesen Namen, weiß Wolfgang auch nicht!

„Paule“ wurde Nutznießer des zwangsläufig sich ergebenden Trends der Bundesliga, zu den nicht zu umgehenden „fertigen“ Spielern junge Talente aus der Umgebung zu sichten, für gut zu befinden und unter Vertrag zu nehmen.

Er fiel den Eintracht-Verantwortlichen auf, als er für Union Salzgitter spielend, seinen gleichaltrigen Mitspielern und Gegnern in punkto Härte und überdurchschnittlichem Laufvermögen um Längen voraus war. Gepaart mit fast unüberbietbarem Ehrgeiz bekam die Eintracht einen ungeschliffenen

Diamanten in die Hand, der zwar schon glitzerte, aber noch nicht funkelte.

„Paule“ hatte das Glück, sein erstes Aufbaujahr in der Regionalliga zu verbringen, wo er den Weg des kontinuierlichen Aufbaus gehen konnte.

Er wurde nicht verheizt, sondern systematisch an den Leistungsstand der Mannschaft herangeführt. Für einen jungen Spieler aus dem Amateurlager ein ganz wichtiger Abschnitt in seiner Karriere. Gibt es doch warnende Beispiele genug, wo junge Spieler unter Zeitdruck zu schnell zu große Aufgaben meistern sollten und daran scheiterten.

Nach dem Wiederaufstieg 74/75 bekam die Eintracht einen neuen Trainer, und Paule fand in Branco Zebec den Mann, der genau der richtige war, dem rohen Diamanten den letzten und entscheidenden Schliff zu geben.

Sein Weg beweist es: Unter Trainer Zebec avancierte er zum Stammspieler der Braunschweiger Eintracht und spielte sein Spiel so gut, daß er nach mehreren DFB-Lehrgängen sogar schon eine Berufung in die B-Nationalmannschaft vorweisen kann! Und es gibt keine Anhaltspunkte, diesen Weg nach oben als stagnierend zu betrachten. Seine Einstellung zum Fußball ist beispielhaft – ein echter Profi, der nicht nur eine 100%ige Einstel-

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

Fortsetzung:

„Fußballspieler privat“
von Seite 23

lung zum täglichen Training – zur Arbeit – hat, sondern auch bereit ist, die Bedingungen der geänderten Lebensweise der Profis anzuerkennen.

Doch Profi heißt für ihn nicht nur hartes Training jeden Tag, den Ausgleich zur körperlichen Belastung holt er sich in den ihm möglichen „Freistunden“ bei der Firma Lucks & Co., bei der übrigens auch Torhüter Uwe Hain beschäftigt ist.

Man sieht, Paule steht mit beiden Beinen fest auf der Erde und sein kürzlich verlängerter Vertrag gibt „seinen“ Zuschauern Gelegenheit, zumindest die nächsten zwei Jahre einen „Kämpfer“ auf dem Rasen zu sehen!

Koch's Hotel ☎ (05341) 615 09
SZ-Bleckenstedt



Spanferkelessen

1 Portion mit
Kraut und
Kartoffelpüree **5,95**

Schinkenstelze

mit Ananaskraut
und
Kartoffelpüree **8,95**

Kesseltreiben

Wildschweinbratenstücke
aus dem Kessel, mit Rotkohl,
Preiselbeeren
und
Kartoffelrahm **9,90**



Und weitere

200

verschiedene
internationale
Spezialitäten

Vergessen Sie nicht – suchen Sie das EINTRACHT-MÄNNCHEN

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 33 77 83

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 4 09 30

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

Plattenspieler

SCOTT PS 111 kompl. 278,-

SONY PS 5550 648,-

PHILIPS 212 S 378,-

m. Ortofon M 15 E-Super

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstatt*electronic*Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht

Sa 9.00-14.00

auf Material u. Arbeit

auf alle Geräte
Vollgarantie

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8.75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8.75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Hollmann, Handschuh	22 727
23. 8.75	Köln	H	0	0	---	26 184
27. 8.75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8.75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Handschuh, Roentved (E-Tor)	20 836
6. 9.75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9.75	Düsseldorf	H	3	1	Erler, Frank, Bründl	21 606
20. 9.75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9.75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Merkhoffer, Handschuh, Dremmler	15 396
4. 10.75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25. 10.75	Hannover	H	3	2	Erler, Hollmann, Frank	31 540
1. 11.75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8. 11.75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33 538
15. 11.75	Duisburg	A	0	1	---	
22. 11.75	Essen	H	1	1	Bründl	15 638
29. 11.75	Bochum	A	0	2	---	
6. 12.75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	15 814
17. 1.76	München	H	1	1	Hollmann	36 114
24. 1.76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2.76	Köln	A	1	1	Frank	
3. 4.76	Karlsruhe *	H	2	0	Gersdorff, Frank	12 771
21. 2.76	Bremen	A	1	0	Frank	
6. 3.76	Uerdingen	H	1	0	Gersdorff	11 180
13. 3.76	Düsseldorf	A	3	3	Gersdorff, Frank, Popivoda	
20. 3.76	Schalke	H	4	1	Frank (3), Sobirey (Eigentor)	19 874
27. 3.76	Offenbach	A	2	4	Gersdorff, Popivoda	
10. 4.76	Mönchengladbach	H	0	0	---	33 150
17. 4.76	Hannover	A	0	2	---	
1. 5.76	Kaiserslautern	H	2	0	Gersdorff, Popivoda	17 758
8. 5.76	Hamburg	A				
15. 5.76	Duisburg	H				
29. 5.76	Essen	A				
4. 6.76	Bochum	H				
12. 6.76	Frankfurt	A				

Telefon 33 23 25

Wendenring-Schenke

Inhaber Manfred Rosenmüller

Clubraum ca.
60-70 Personen
3300 Braunschweig

Wendenring 11

Tango

TANZPALAST AM DOM

- Montagsparty
Postillon d'amour (ein lustiges intern. Städtespiel)
- Limbo
- Internationale Cocktails und Longdrinks
zum Probierpreis

4. Juni 1976

Hazy Osterwald »Jet-Set«

Guido's GRILLBAR

Braunschweig • Neue Str. 6
(gegenüber HERTIE) T.46440



Guido's PIZZERIA

Braunschweig • Neue Str. 22
(gegenüb. Karstadt) T.40501



WER GUIDO'S GRILLBAR IN DER STADT +
NOCH NIE GESEHEN + BETRETEN HAT +
WER GUIDO'S PIZZERIA NICHT KENNT +
HAT BRAUNSCHWEIGS NEUE ZEIT VERPENNT +

Guido's PIZZERIA

Braunschweig • Neue Str. 22
(gegenüb. Karstadt) T.40501



Guido's GRILLBAR

Braunschweig • Neue Str. 6
(gegenüber HERTIE) T.46440



Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Liebe Eintracht-Aktuell-Redaktion!

Bei jedem Eintracht Heimspiel, daß ich mir ansehe, bin ich erstaunt, wieviel Eintracht-Anhänger (Braunschweiger) mit dem Pkw anreisen. Meine Frage: „Ist das nötig“?

Jedesmal, wenn ich in Braunschweig zu Besuch bin, bleibt das Auto zu Hause in Wenden. Von da geht es dann „per Pedes“ (Fahrrad) zum Stadion. Bei der Abfahrt vom Stadion genieße ich dann das überwältigende Gefühl die 280er, 350er und 450er in der Schlange zu sehen, und mit meinem Minifahrrad vorbeizuhuschen. Selbst draußen bei der Autobahn bin ich noch eine gute Nasenlänge vorn. Liebe Eintracht-Fans, wollt ihr den Luftverpestern die Hacken zeigen, müßt Ihr nur aufs Fahrrad steigen.

Bis zum nächsten Sieg

Peter Witt



SHELL-ST-STATION

!! DO IT YOURSELF !!

- Ölwechsel
- Autowäsche
- Motortest

**Mietbare Hebebühne !
Reparieren Sie selbst !**

● SELBSTBASTELCENTER

HEINZ BERNDT

Städtestr. 26/Ausfallstr. Richtung BS
3320 SALZGITTER-LEBENSTEDT

Am 30. 4. sah ich ein hervorragendes Fußballspiel Eintracht–1. FC Kaiserslautern. Dies glaubte ich zumindest, bis zur Fernsehübertragung des Spiels am späten Abend, in der ich dann gerade noch rechtzeitig, vom NDR-Reporter Peter Jensen aufgeklärt wurde, daß dieses Spiel, vor allem die erste Halbzeit, absolut kein Bundesliganiveau gehabt hätte, und die Eintracht von allen Zuschauern deshalb auch ausgepiffen worden sei! Eine Kommentierung, die bei Besuchern des Spiels wohl nur Kopfschütteln hervorgeufen haben kann! Zieht man einmal die Berichterstattung der vergangenen Monate mit ein, so erhebt sich für mich langsam die Frage: Sind die NDR-Reporter in Sachen Fußball unqualifiziert oder liegt Braunschweig etwa schon zu weit im Binnenland?

Bernd Henze, Braunschweig

GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	1:0	0:0	1:2	2:2	15.5.	4.6.	1:1	1:0	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	1:0	2:1	5:0
Bochum	29.5.	●	2:0	0:3	1:2	0:1	2:1	5:3	0:3	2:0	2:0	12.6.	1:0	2:0	3:1	5:1	1:4	3:0
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	15.5.	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	2:0	2:0	0:0	0:0	1:1	5:1	4:1	1:0
Bremen	3:2	4:1	0:1	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	15.5.	1:0	3:2	2:2	0:0	3:1	1:1	3:0
Duisburg	2:1	1:1	1:0	2:0	●	2:2	4:0	1:1	1:1	4:3	1:2	29.5.	0:4	2:3	1:1	6:2	1:3	12.6.
Düsseldorf	2:1	3:1	3:3	3:0	1:3	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	15.5.	1:1	0:0	1:2	2:0
Essen	3:1	1:0	29.5.	12.6.	5:2	2:2	●	4:3	1:1	1:0	5:1	1:0	2:3	1:3	3:3	2:2	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	2:0	1:1	5:2	1:3	●	1:0	5:1	1:1	0:2	15.5.	1:1	6:0	1:0	2:1	3:1
Hamburg	2:1	5:3	4:0	29.5.	3:0	12.6.	4:1	4:2	●	3:0	2:0	3:0	2:1	0:0	0:1	2:0	4:1	0:0
Hannover	2:6	4:1	2:0	0:0	0:2	29.5.	0:0	3:2	1:0	●	2:0	2:0	3:3	3:3	2:2	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	5:0	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	5:0	3:1	2:0	2:2	●	3:1	1:1	0:3	2:1	2:2	12.6.	29.5.
Karlsruhe	3:0	2:2	0:2	2:0	2:2	1:0	4.6.	1:0	15.5.	3:2	3:5	●	3:1	2:4	1:2	2:1	2:2	1:0
Köln	2:0	1:0	1:1	1:1	3:2	4:0	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	1:3	●	0:4	4.6.	4:0	25.5.	4:0
M'Gladbach	1:1	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	1:2	4:2	1:1	2:0	3:0	4:0	12.6.	●	4:1	2:0	29.5.	6:1
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	3:0	5:0	5:1	29.5.	1:0	3:1	3:4	2:0	1:2	4:0	●	3:1	3:2	2:0
Offenbach	2:1	1:0	4:2	2:0	2:1	1:1	0:4	2:1	3:2	1:0	1:4	0:0	29.5.	4.6.	2:2	●	1:1	2:3
Schalke	2:2	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	5:1	2:4	0:1	4.6.	2:2	6:2	3:1	2:2	2:2	15.5.	●	5:1
Uerdingen	1:1	0:0	0:0	2:1	0:4	2:0	1:1	0:5	4.6.	15.5.	2:2	1:1	1:1	1:1	2:1	1:2	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

Machen Sie aus vielen Wegen einen!

Bevor Sie sich
machen, in ein
zu gehen, einen
suchen, einen Grafiker um
oder sogar nur die
Ausland zu reisen, um an
zu kommen:



die Mühe
Schallplattengeschäft
Buchhändler aufzu-
ein Poster zu ersuchen
Möglichkeit sehen, ins
internationale Presse

Besuchen Sie uns!

**pressezentrum
salzmann**

BRAUNSCHWEIG, BOHLWEG 20 · WOLFENBÜTTEL, LANGE HERZOGSTRASSE 9



*ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN*

nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet

American Snack-Bar

Telefon: Bad Harzburg 05322/50605-6

QUIZ

Suchen Sie das Eintracht-Männchen!

**WIEVIELE
EINTRACHT-
MÄNNCHEN *
SIND IN DIESEM
HEFT VERSTECKT?**



* (Inclusive
diesem)

Wir haben in diesem Heft viele dieser Eintracht-Männchen versteckt! Es liegt nun an Ihnen, sich das Eintracht aktuell sorgfältig anzuschauen und die Zahl der versteckten Männchen zu ermitteln! Rechnen Sie bitte das Eintracht-Männchen, welches auf dieser Seite abgebildet ist, mit dazu! Schreiben Sie uns, **wieviele** Eintracht-Männchen in diesem Heft versteckt sind!

1. Preis: 1 vom Eintracht-Team HANDSIGNIERTER LEDERBALL
2. Preis: 1 Gutschein über 50 DM der CHEMISCHEN REINIGUNG FREITAG
3. Preis: 2 HAUPTTRIBÜNENKARTEN zum Spiel gegen Bochum
4. Preis: 1 HAUPTTRIBÜNENKARTE zum Spiel gegen Bochum
- 5.-8. Preis: Je 1 JÄGERMEISTER-EINTRACHTPOSTER mit Originalunterschriften
- 9.-12. Preis: Je 1 GROSSE FLASCHE JÄGERMEISTER (0,7 l)

Die Gewinner des 4. Eintracht-Quiz sind namentlich auf der Seite 21 aufgeführt!

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter der Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
19.5.1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



design werbeatelier
lampe & moeth

Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

Prominenten-Tips

Braunschweig – Duisburg

Günter Mast – Jägermeister	2:0
Oberbürgermeister Jaenicke	2:0
Ernst Maring	4:1
Formel III Rennfahrer	
Rennwagen-Konstrukteur	
1975 Gewinner des ADAC- und ONS-Pokal	
Oberstadtdirektor Weber	2:1
Kurt Ahrens jun. – ehemaliger Rennfahrer	2:0
Kiki Zahn – Gala-Bier	5:1

**»Ich,
Christian Zahn,
trinke
Jägermeister,
weil dann
für mich jedes
Heimspiel eine
Gala-Vorstellung
ist.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 8

Juni 1976



FREITAG – 4. JUNI 1976
VFL BOCHUM
ANSTOSS 19.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Hintere Reihe von links: Trimhold, Kaczor, Tenhagen, Köper, Ellbracht, Lameck, Gerland; mittlere Reihe von links: Pochstein, Euteneuer, Balte, Kursinski, Horsthemke (inzwischen Union Solingen), Dewinski, Trainer Höher; vordere Reihe von links: Eggert, Eggeling, Scholz, Mager, Fromm, Versen, Masseur Janca.

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Unsere Amateure	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Mannschaftsfoto	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Torhüter W. Scholz (VfL Bochum)

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (0531) 458 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (05331) 734 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (0531) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**Tapeten, Stoffe und
Fußböden von**



decora

H.-P. Kipping KG, Braunschweig
Südstraße 4-5, Tel. (0531) 43701



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

**Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.**

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im  **Vereinigte** Kranken
Unternehmens- verbund **Versicherungsgruppe** Leben Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Biewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(05336) 458
+ (0531) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (0531) 40930

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05341) 44446

Lieber Leser!

Das Publikum hat für ein Fußballspiel eine zentrale Bedeutung. Der professionelle Fußballsport – mehr als Spiel, Geschäft oder Schau, eher deren Synthese – ist ein Ritus. Zuschauer und Spieler sind seine Bestandteile.

Der traditionelle Ritus ist immer ein Opferritus; so spielte denn die Suche nach einem Opfer eine größere Rolle als die nach dem Helden. Nicht in jedem Spiel gibt es einen Helden, dagegen verläuft ein Spiel selten so, daß sich nicht ein Opfer finden ließe, zuweilen auch zwei ... die beiden Mannschaften. Ist das Opfer nicht bereits vor dem Spiel bestimmt – z. B. eine geschickt lancierte Erinnerung an erlittene Schmach – so wird es während des Spieles systematisch aufgebaut. Bietet sich ausnahmsweise unter den Spielern keiner als Opfer an – dann bleibt immer noch der Schiedsrichter.

Unter den Zuschauern findet eine Rollenaufteilung statt: Da gibt es den Experten, der sich dem Trainer verwandt fühlt; oberflächliche Experten sind natürlich die meisten Zuschauer. Das verbindet. Der Nörgler tritt auf, um seine Vorurteile seinem Nachbarn auch ungefragt zu servieren. Der Zyniker ist, um einfallsreiche Stichworte zu geben – bei einem mäßigen Spiel zweifellos der interessanteste Akteur in der Runde. Und schließlich die Fanatiker, die zwar anstrengend sind, jedoch meistens das emotionale Rückgrat der Masse darstellen.

Doch letztlich bilden fast alle Zuschauer, vor allem bei einem guten Spiel, eine Einheit. Zwischen Publikum und Spielern herrscht ein Verhältnis voller emotionaler Spannung,



bei der die Pole Verehrung und Verachtung dicht beeinander liegen. Die Mannschaft wird angefeuert und noch im selben Spiel ausgelacht. Objekt der Identifizierung und der Aggression in einem.

Ein Fußballspiel fasziniert vermutlich, weil seine Regeln klar sind und das Spiel überschaubar ist; weil es die Möglichkeit zur Identifizierung bietet; aber auch, weil es dem Einzelnen erlaubt, auf Zeit in der Masse aufzugehen und Aggressionen freizusetzen.

Zweifellos zeigt ein Fußballspiel – als gesamte Veranstaltung – Elemente legitimierten Sich-Austobens; diese rituelle Funktion erfüllt es vor allem gegenüber dem Arbeitsalltag.

Fußball erscheint mir als ein Rollenspiel, dem Theater der Antike vergleichbar, ein Drama mit ungewissem Ausgang. Sein Reiz liegt nicht allein in der Perfektion, sondern in dem dramatischen Geschehen, das den Rahmen der Perfektion sprengt.

Dirk Hassenstein

Dirk Hassenstein
Diplom-Psychologe



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 45 09

Der neue
Princess

2200 HLS

6-Zylinder-Motor

2189 ccm, 110 DIN-PS

Frontantrieb, Servolenkung

Hydragas-
Federung



**Princess
Leyland**



Princess. Die Form des Fortschritts.

Verkauf + Service:

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 7 45 46

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133



Unser Gegner heute

Sollte der VfL Bochum am Saisonende absteigen, so muß in der Nachbetrachtung etwas als mitentscheidend bewertet werden, auf das man sich in Bochum schon seit geraumer Zeit freute. Ähnlich wie in Braunschweig begannen vor Monaten die Umbauarbeiten im Stadion an der Castroper Straße. Jedoch ist die Um- und Neugestaltung so umfangreich, daß der VfL Bochum seine Heimspiele schon seit Wochen in fremden Stadien im westdeutschen Raum austragen muß. Was dieser Verzicht auf das Heimrecht bedeutet, wissen alle Fußballanhänger. Nicht zuletzt ist es dieser Tatsache zuzuschreiben daß der VfL in diese prekäre Situation zwei Spiele vor Saisonende rutschen konnte!

Am letzten Spieltag – am alles entscheidenden 12. Juni – haben die Männer um Trainer Heinz Höher den Karlsruher SC zu Gast. Eine schwere, aber durchaus lösbare Aufgabe.

Seit der Bundesligazugehörigkeit (71/72) kamen die westdeutschen über einen 9. Platz nicht hinaus. In der letzten Saison reichte es zu einem 11. Platz, aber das Präsidium – an

der Spitze der Präsident Ottokar Wüst – verstand es Jahr für Jahr, neue junge Kräfte in das Team einzubauen, die aufhorchen ließen! Ein Mann wie Tenhagen z. B. ist eine der Schlüsselfiguren dieser Mannschaft und Spieler wie Pochstein, Eggeling, Ellbracht und vor allen Dingen Kaczor sind junge, aufbaufähige Spieler, die ihre Fußballkarriere gerade erst begonnen haben.

Aber es gilt die Frage zu beantworten, ob nicht gerade die jungen Spieler in dem nervenaufreibenden Abstiegskampf überfordert werden.

Wie sehr sich der Verein diesbezüglich Gedanken macht, seine Mannschaft gut gerüstet und gut motiviert in die letzten Schlachten zu schicken, erkennt man am exklusiven und ausgefallenen Trainingslager, das neue psychische und physische Kräfte freimachen sollte.

Ottokar Wüst schickte die Mannschaft des VfL Bochum vor der Partie in Braunschweig acht Tage auf die Kanarischen Inseln, um das große Ziel „Klassenerhalt“ zu sichern!

Steckbrief

Anschrift:	4630 Bochum Postfach 2822 Ruhrstadion ☎ (02 34) 59 30 51
Stadion:	Ruhrstadion
Zuschauerzahl:	74/75: 256 848
Zuschauerschnitt:	15 109
DFB-Pokalendspiel:	1968 (1:4 gegen 1. FC Köln)
Mitglieder:	1300
Trainer:	Heinz Höher
Spieleraufgebot:	Balte, Dewinski, Eggeling, Eggert, Elbracht, Euteneuer, Franke, Fromm, Gerland, Kaczor, Köper, Kursinski, Lameck, Mager, Pochstein, Scholz, Tenhagen, Trimhold, Versen

Wir stellen vor: WERNER SCHOLZ

Es gibt in der Bundesliga zahlreiche Spieler, die jahrelang in Deutschlands Renommierklasse spielen, ohne ins ganz große Rampenlicht zu geraten.

Dazu gehört auch Werner Scholz, Jahrgang 1944. Ist es schon durch großartige Beispiele als anormal zu betrachten, daß gerade bei den Torhütern die Altersgrenze scheinbar aufgehoben ist, (Günter Bernard/Werder Bremen, Horst Wolter/Hertha BSC, Sepp Maier/Bayern München) so muß Werner Scholz noch ein Manko ausgleichen – er ist mit 178 cm „relativ klein“ für einen Torwart.

Aber dieses Manko gleicht er durch großartige Sprungkraft und erstklassiges Stellungsspiel wieder aus. Erklärung genug, warum dieser Mann die Nummer 1 beim VfL Bochum ist!

Und wie mußte er kämpfen, um der erste zu werden! Spielte doch bis vor einem Jahr der Deutsche Amateurnationaltorwart Bradler (jetzt Westfalia Herne) als sein Konkurrent beim VfL. Dieses Problem Bradler – Scholz sorgte monatelang für Stoff in den Sportmedien.

Auf der einen Seite der Stammtorhüter der DFB-Amateure, (im Olympia-Aufgebot von München) häufig an den eigenen Nerven scheiternd, dafür mit überdurchschnittlichen Fähigkeiten – auf der anderen Seite der ruhige, sachliche Scholz, dem offenbar das Wort Nerven fremd ist. Und gerade diese Sachlichkeit ließ ihn das Duell auf die Dauer gewinnen.

Wieviel Wert es für eine Hintermannschaft hat, hinter sich einen abgeklärten, routinier-ten Schlußmann zu wissen, können wohl alle Abwehrspieler nur bestätigen.

Durch diese Konkurrenz gezwungen, überdurchschnittliche Leistungen zu erbringen, steigerte sich Werner Scholz 1974 in eine so gute Form, daß er in das 40er Aufgebot der A-Nationalmannschaft für die WM 74 berufen wurde. Die damalige Reihenfolge: 1. Maier, 2. Nigbur, 3. Kleff, 4. Franke, 5. Scholz.

Dann fielen Bernd Franke und Werner Scholz dem Schnitt zum 22er Aufgebot zum Opfer. So hat es Werner Scholz zwar nicht zum Nationaltorwart gebracht, aber als einer der besten und beständigsten Torhüter in der Bundesliga zu gelten, kann so schlecht auch nicht zu bewerten sein!

Und da sind wir wieder beim „großen Rampenlicht“...

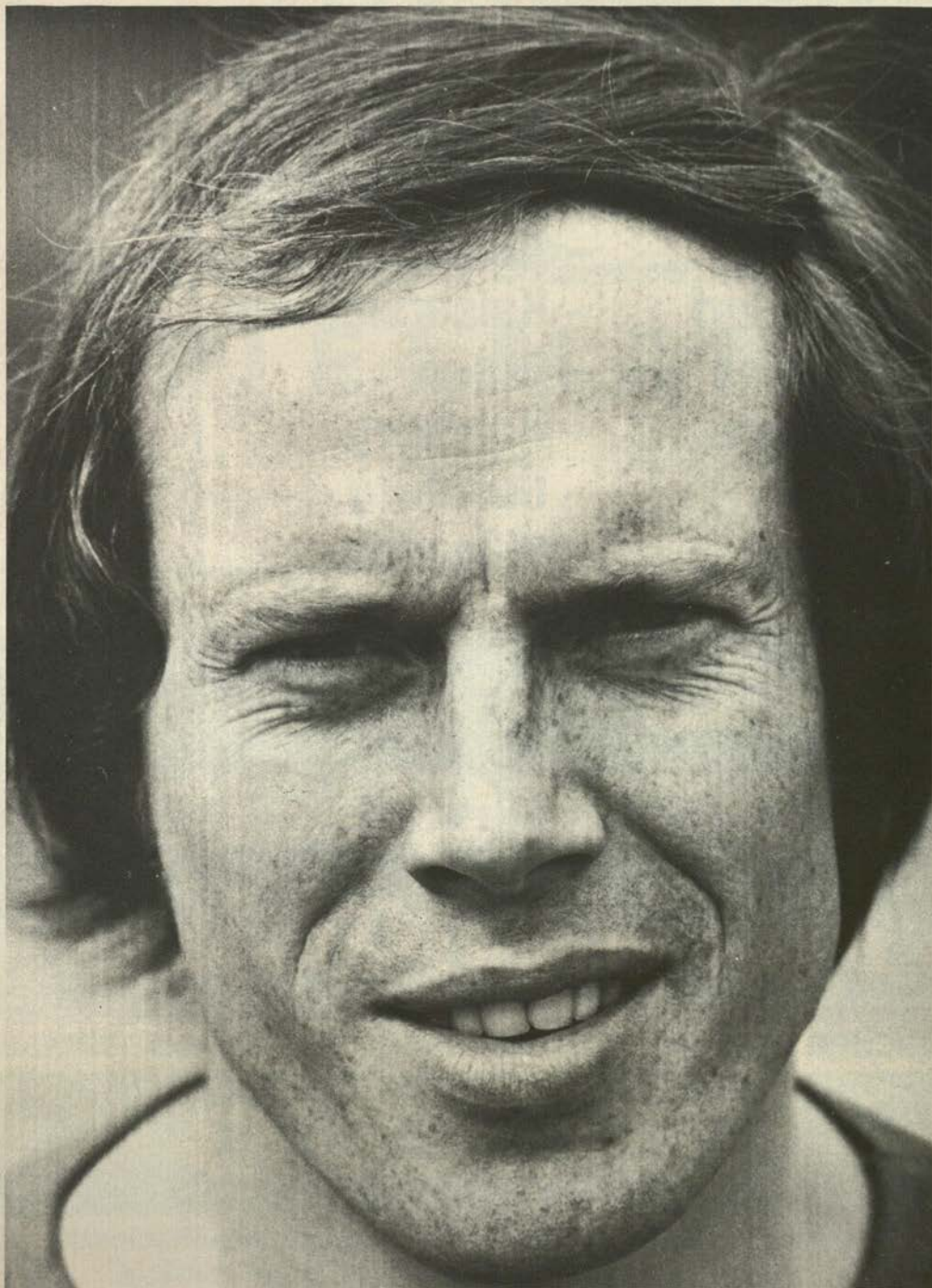
Der Bochumer Werner Scholz



Sportler treffen sich bei Conni!
Gaststätte
„Zum gemütlichen Conni“
Inhaber: Helmut Eckleben
Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



33. SPIELTAG

Braunschweig	– Bochum	(:) :
Offenbach	– Gladbach	(:) :
Berlin	– Frankfurt	(:) :
Schalke	– Hannover	(:) :
Düsseldorf	– Kaiserslautern	(:) :
Karlsruhe	– Essen	(:) :
Uerdingen	– Hamburg	(:) :
Bremen	– Duisburg	(:) :
Köln	– München	(:) :

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 3140 41-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 39

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	63:35	42:22			
2.	Bayern München	65:45	38:26			
3.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	50:41	38:26			
4.	Hamburger SV	55:31	37:27			
5.	1. FC Köln	60:43	37:27			
6.	1. FC Kaiserslautern	64:52	37:27			
7.	FC Schalke 04	72:52	35:29			
8.	Eintracht Frankfurt (P)	69:53	33:31			
9.	Rot-Weiß Essen	57:66	33:31			
10.	Hertha BSC Berlin	51:50	31:33			
11.	MSV Duisburg	53:60	31:33			
12.	Karlsruher SC (N)	43:53	30:34			
13.	Werder Bremen	42:53	28:36			
14.	Fortuna Düsseldorf	41:53	28:36			
15.	VfL Bochum	44:59	27:37			
16.	Kickers Offenbach	39:67	26:38			
17.	Hannover 96 (N)	42:59	23:41			
18.	Bayer Uerdingen (N)	28:66	22:42			

Aktueller Reisetip

 **SCHARNOW**

Ferien von Mensch zu Mensch

Städte- und Kurzflugreisen für den kurzen Urlaub – mal so zwischendrin

London (4 Nächte)	ab DM 179,-	Palma de Mallorca (3 Nächte)	ab DM 239,-
Paris (4 Nächte)	ab DM 199,-	Ibiza (3 Nächte)	ab DM 259,-
Budapest (3 Nächte)	ab DM 444,-	Albena/Bulgarien (3 Nächte)	ab DM 256,-

Jeweils ab Hannover – zum Teil Verlängerungsmöglichkeit.

Weitere Reiseziele:

Rom, Athen, Istanbul, Kairo, span. Mittelmeerküste, Sonnenstrand (Bulgarien).

Prospekte soeben erschienen. Beratung und Buchung bei uns.

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt

Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde !

Auf geht's zum letzten Auswärtsspiel unserer Eintracht in dieser Saison. Die Aufgabe ist nicht leicht, zumal der Namensvetter **Frankfurt** sicherlich auf eine zahlenmäßig starke Unterstützung im heimischen Waldstadion rechnen kann. Damit sich auch unsere Spieler wie zu Hause fühlen, sollten Sie die Gelegenheit nützen, mit Ihren Verwandten und Bekannten unsere Spieler anzufeuerern.

Doch dieses sollte nicht der einzige Grund sein, Frankfurt zu besuchen. Die Mainmetropole bietet vielfältige Möglichkeiten für jedermann, sich zu amüsieren. Ob Sie in der Frankfurter Zeil einen Einkaufsbummel machen oder in gemütlichen Kneipen den berühmten „Äppelwoi“ probieren, bleibt

Ihrem ganz persönlichen Geschmack überlassen. Wenn Sie Ihre Familie mitbringen, ist ein Besuch im großen Frankfurter Zoo immer ein Volltreffer.

Sollten Sie mehr über diese Stadt wissen wollen, stehen wir Ihnen gern zur Verfügung und informieren Sie in unseren Büros in Braunschweig, Helmstedt, Salzgitter und Wolfenbüttel.

Für diejenigen, die es noch nicht wissen: Die DB gewährt auch für diese Fahrt selbstverständlich eine 30%ige Ermäßigung extra für Eintracht-Fans (DM 60,- für Hin- und Rückfahrt in der 2. Klasse).

... und übrigens, wer seinen Sommerurlaub noch nicht gebucht hat, der sollte es jetzt spätestens tun. Wo? Natürlich bei **KAHN**.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (34.) Spieltag :

Borussia Mönchengladbach	– 1. FC Köln
Bayern München	– Hertha BSC Berlin
Hannover 96	– Kickers Offenbach
Eintracht Frankfurt	– Eintracht Braunschweig
1. FC Kaiserslautern	– FC Schalke 04
VfL Bochum	– Karlsruher FC
Hamburger SV	– Fortuna Düsseldorf
Rot-Weiß Essen	– Werder Bremen
MSV Duisburg	– Bayer Uerdingen

Die gefährdeten Mannschaften und ihre Gegner. Da die Meisterschaft für Borussia Mönchengladbach gelaufen zu sein scheint, wird sich das Hauptaugenmerk auf den Abstieg konzentrieren. Nachdem Uerdingen als 1. Absteiger feststeht, sind nur noch die in der Tabelle zusammengefaßten Clubs gefährdet. Die untenstehende Tabelle zeigt Ihnen die letzten beiden Paarungen der vom Abstieg bedrohten Mannschaften und gibt Ihnen die Möglichkeit, die neuen Ergebnisse einzutragen.

32. Spieltag

Bremen	(–11)	28
Düsseldorf	(–12)	28
Bochum	(–15)	27
Offenbach	(–28)	26
Hannover	(–17)	23

33. Spieltag

Bremen	– Duisburg	(–)	_____
Düsseldorf	– Kaiserslautern	(–)	_____
Braunschweig	– Bochum	(–)	_____
Offenbach	– M'gladbach	(–)	_____
Schalke	– Hannover	(–)	_____

34. Spieltag

Essen	– Bremen	(–)	_____
Hamburg	– Düsseldorf	(–)	_____
Bochum	– Karlsruhe	(–)	_____
Hannover	– Offenbach	(–)	_____
Hannover	– Offenbach	(–)	_____

(–11) = Tordifferenz 28 = Pluspunkte.

In die leerstehenden Felder können Sie die sich neu ergebenden Tordifferenzen bzw. Pluspunkte eintragen.

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (05 31) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Freundschaftsspiel

In dem Jubiläumsspiel des FC Wedemark gegen Eintracht Braunschweig am 25. Mai schossen die Braunschweiger gut. Mit 15:1 Toren besiegten sie die Amateure aus Bissendorf. Das kurioseste Tor allerdings schossen die Spieler des FC Wedemark selbst. Bei einem Schuß wehrte der Torhüter den Ball so unglücklich auf sein eigenes Tor ab, daß der auf der Linie postierte Verteidiger den Ball seinem Mannschaftskollegen vors Knie schoß, so daß der Ball plötzlich im Netz lag. Kurios deshalb, weil zuletzt drei Spieler der eigenen Mannschaft den Ball berührt hatten.

Ristic und Erler

In dem Freundschaftsspiel in Bissendorf wirkte nach langer Pause wieder Alex Ristic mit. Er hat den Test gut überstanden. Dietmar Erler dagegen hat erst vor einer Woche das Krankenhaus verlassen können, und wird frühestens in der neuen Serie wieder mitwirken.

Heimstärke

Seit dem 24. 5. 1975 ist die Eintracht aus Braunschweig zu Hause ungeschlagen. Die letzte Heimmiederlage erlitt sie am obigen Datum gegen den HSV mit 1:2. Nur vier

Vereine konnten aus Braunschweig einen Punkt entführen (Köln, Essen, München, Gladbach).

Hier die 10 besten Heimmannschaften (bei Punkt-

gleichheit kommt das Torverhältnis zum tragen):

1.	Braunschweig	28:4	+ 24
2.	München	26:6	+ 32
3.	HSV	26:6	+ 27
4.	Kaiserslautern	25:7	+ 24
5.	Berlin	25:7	+ 19
6.	Mönchengladbach	24:8	+ 25
7.	Frankfurt	23:9	+ 22
8.	Köln	23:9	+ 15
9.	Schalke 04	22:10	+ 23
10.	Bochum	22:10	+ 12

Norbert Stolzenburg

Norbert Stolzenburg (Tennis Borussia Berlin) wird in der kommenden Saison für Eintracht Braunschweig spielen. Der 26jährige Berliner Stürmer, z. Z. Torschützenkönig der 2. Bundesliga Nord mit 23 Toren, unterschrieb in der letzten Woche bei Eintracht Braunschweig einen Vertrag. Somit haben die Braunschweiger zwei waschechte Berliner in ihren Reihen, da 1969 bereits Bernd Gersdorff von der Spree an die Oker kam.

Telefongespräch mit Bubi Bründel
am Sonntag, 23. 5. 76, Vevey (Schweiz)

Bubi Bründel: Guten Tag,
wie geht es euch in Braunschweig?

Eintracht aktuell:

Danke gut, aber wie geht es dir?

B. B.:

Hervorragend! Unser Verein hat in der Rückrunde sehr gut abgeschnitten. Wir konnten uns aus der Abstiegsposition lösen und haben nun einen sicheren Mittelplatz.

E. A.:

Gratuliere, Bubi, sicher auch dein Verdienst.

B. B.:

In sieben Spielen habe ich sieben Tore erzielt und der Verein ist voll zufrieden mit meiner Verpflichtung. Da ich mich verletzt habe, gestattete mir der Verein, vier Wochen eher in den Urlaub zu gehen. Die Vereinsführung war so großzügig, weil sie der Meinung sind, ich hätte mehr für den Verein geleistet, als man zu hoffen gehabt hätte.

Viele Grüße an alle Braunschweiger und alles Gute für den UEFA-Cup und herzlichen Glückwunsch zu der Super-Saison!

E. A.:

Leider haben wir nur ganz Urlaub. In sechzehn Tagen gehts wieder rund. Tschüss, und dir alles Gute.

Eine noch rüstige und aktive Eintracht-Anhängerin aus dem vorigen Jahrhundert: Frau W. Ebeling, Braunschweig.

Sie stellt sich hier vor mit den gereimten Worten:

Der Urgroßvater meiner Mutter war Magister gewesen, und meines Vaters Hobby, kleine Theaterstücke zu inszenieren.

Ein bißchen von diesen Sachen, hat sich bei mir wohl speichern lassen? Denn Verseschreiben hab ich immer im Sinn,

auch für die Eintracht waren schon viele drin!

Ihrer geliebten Eintracht schrieb sie folgendes Gedicht:

Liebe Eintracht!

An oberer Stelle mischtet Ihr tüchtig mit,
Tapfer und mutig gelangen auch Eure Tore!

Der Reporter lobte Euch sehr!
Doch hierdurch feuerte er nur den Gegner an!

Plötzlich begann es rückwärts zu gehen —!

Hätte der Reporter den Lobgesang nicht so hoch geschwollen

Der Rückwärtsgang wäre wohl nicht gekommen —
Jetzt müßt Ihr tüchtig weiter streben,
daß keine Bälle mehr gehn daneben!



Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag

reinigt
färbt

Inhaber: Karl Lindau

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und
-Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Was man weiß oder wissen sollte

Zum internationalen Fußballcup (IFC), der vom 26. 6. bis 31. 7. 1976 in Vierergruppen ausgetragen wird, nimmt die Braunschweiger Eintracht in der Gruppe 4 auf Grund des guten Tabellenplatzes in diesem Jahr wieder teil. Eintracht muß gegen Banik Ostrau, Wacker Innsbruck und ATK Stockholm antreten. Zu den Heimspielen, deren

endgültige Termine noch bekanntgegeben werden, bringen wir nur eine Sonderausgabe heraus, die alle Informationen über die Gruppenspiele zusammenfaßt.

Zu allen Heimbegegnungen wird diese Sonderausgabe erhältlich sein!

Die Redaktion



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



Eintrachts »Spüchhunde« auf Spielaussuche für die neue Saison!

Immer gut aufgehoben

Im



Hotel - Restaurant - Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06



Berliner
Biervetrieb GmbH
Braunschweig

☎ 31 13 31

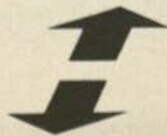
Bochum



Die Man

Scholz ()	Eggert ()
Gerland ()	Mager ()
Fromm ()	Ellbracht ()
Franke ()	Miß ()
Lameck ()	Trimhold ()
Köper ()	Euteneuer ()
Tenhagen ()	Kursinski ()
Versen ()	Dewinski ()
Balte ()	Kaczor ()
Pochstein ()	
Eggeling ()	

Schieds
Jürgen
Mannh



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 852 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



nschaften



Eintracht

() Hain	() Franke
() Dremmler	() Grzyb
() Zembski	() Haebermann
() Hellfritz	() Hollmann
() Popivoda	() Merkhoffer
() Deppe	() Ristic
	() Handschuh
	() Erler
	() Gersdorff
	() Konschal
	() Frank

richtet:
n Messmer
heim

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e 322909

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

**2x Hertie
in neuem Glanz!!**

Braunschweig
Neue-Str. - Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Unsere Amateure

Abschlußtabelle Amateuroberliga Nord – Saison 1975/76

	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkt.	ZU HAUSE				AUSWÄRTS			
							g.	u.	v.	Tore	g.	u.	v.	Tore
1. Arminia Hannover	34	21	8	5	81:42	50:18	12	4	1	48:17	9	4	4	33:25
2. VfL Wolfsburg (A)	34	18	10	6	72:36	46:22	11	4	2	40:9	7	6	4	32:27
3. VfB Oldenburg (M)	34	19	8	7	65:50	46:22	10	5	2	39:25	9	3	5	26:25
4. Olympia Wilhelmshaven (A)	34	15	9	10	54:54	39:29	11	4	2	33:17	4	5	8	21:37
5. Union Salzgitter	34	14	10	10	59:43	38:30	9	6	2	37:16	5	4	8	22:27
6. SV Meppen	34	14	9	11	56:49	37:31	8	4	5	35:29	6	5	6	21:20
7. Concordia Hamburg	34	13	9	12	47:44	35:33	7	5	5	25:19	6	4	7	22:25
8. Blumenthaler SV	34	12	9	13	60:59	33:35	9	3	5	38:27	3	6	8	22:32
9. Eintracht Nordhorn (N)	34	12	9	13	43:48	33:35	8	4	5	23:18	4	5	8	20:30
10. Bremerhaven 93	34	12	8	14	67:50	32:36	7	5	5	36:19	5	3	9	31:31
11. EINTRACHT BRAUNSCHWEIG (N)	34	13	6	15	49:49	32:36	7	3	7	27:24	6	3	8	22:25
12. Preußen Hameln	34	10	12	12	65:71	32:36	9	6	2	43:28	1	6	10	22:43
13. Holstein Kiel	34	11	9	14	45:52	31:37	8	5	4	27:17	3	4	10	18:35
14. OSV Hannover	34	10	10	14	67:69	30:38	6	4	7	40:35	4	6	7	27:34
15. SV Barmbek-Uhlenhorst (A)	34	12	6	16	65:74	30:38	7	3	7	39:32	5	3	9	26:42
16. Victoria Hamburg	34	8	13	13	51:53	29:39	6	6	5	27:19	2	7	8	24:34
17. Itzehoe SV	34	10	8	16	69:81	28:40	7	4	6	38:31	3	4	11	31:50
18. Spielvereinigung Bad Pyrmont	34	4	3	27	29:120	11:57	3	3	11	18:49	1	0	16	11:71

Bundesligatabellen im Vergleich

32. Spieltag

Laufende Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	42	+ 28
2. München	38	+ 20
3. BRAUNSCHWEIG	38	+ 9
4. Hamburg	37	+ 24
5. Köln	37	+ 17
6. Kaiserslautern	37	+ 12
7. Schalke	35	+ 20
8. Frankfurt	33	+ 16
9. Essen	33	- 9
10. Berlin	31	+ 1
11. Duisburg	31	- 7
12. Karlsruhe (N)	30	- 10
13. Bremen	28	- 11
14. Düsseldorf	28	- 12
15. Bochum	27	- 15
16. Offenbach	26	- 28
17. Hannover (N)	23	- 17
18. Uerdingen (N)	22	- 38

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	46	+ 41
2. Berlin Hertha	42	+ 17
3. Frankfurt	41	+ 41
4. Hamburg	39	+ 14
5. Köln	38	+ 24
6. Offenbach	38	+ 13
7. Schalke	37	+ 13
8. Düsseldorf	37	+ 9
9. BRAUNSCHWEIG (N)	34	+ 10
10. München (M)	34	- 4
11. Bochum	31	± 0
12. Essen	30	- 12
13. Kaiserslautern	29	+ 1
14. Duisburg	29	- 16
15. Bremen	25	- 19
16. Stuttgart (A)	21	- 30
17. Berlin TB (N) (A)	15	- 48
18. Wuppertal (A)	10	- 54

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

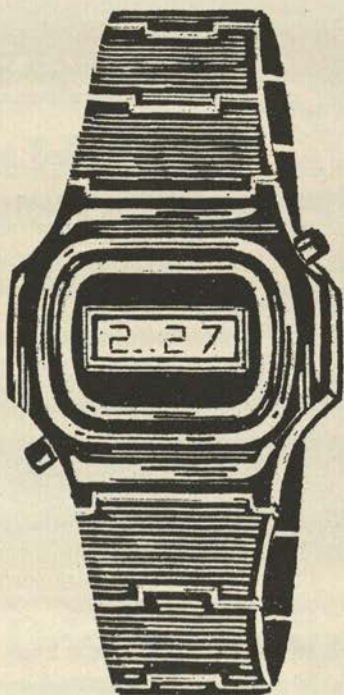
GERD KRAUSE
Generalagent
3301 WENDEN
Am Wasserwerk 6
Telefon (05307) 4284

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 843246

Nur bei uns!

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quartz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



Die Fach-Spezial-

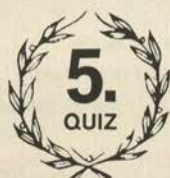
Quarz- Digitaluhr

besonders flach
absolut wasserdicht,
3 Jahre
Vollgarantie
248,—

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Braunschweigs einziger Spezialbetrieb

Die *Uhrenecke*
schuhstraße (vis-a-vis Hertie)



Die Gewinner



Wir gratulieren allen Gewinnern des 5. Eintracht-Quiz!

- 1. Preis:** 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
Andreas Dono, Hamburger Straße 224, 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** 1 Gutschein über 50 DM der CHEMISCHEN REINIGUNG FREITAG
Wilfried Schreiber, Rottenweg 2, 3151 Vöhrum
- 3. Preis:** 2 Haupttribünenkarten zum Spiel gegen Bochum
Sigune Raatz, Königsberger Straße 4, 3306 Lehre-Wendhausen
- 4. Preis:** 1 Haupttribünenkarte zum Spiel gegen Bochum
Karin Buchheister, Wildemannstraße 3, 3300 Braunschweig
- 5.-8. Preis:** Je 1 Jägermeister-Eintrachtsposter mit Originalunterschriften
Jens Pape, Döhrenstraße 10, 3302 Wedel
Bernd Wallenhorst, Hirschberger Weg 6, 3308 Königslutter
Karsten Reinecke, Tiefe Straße 12, 3305 Obersiecke
Simone Thomas, Neusalzstraße 5, 3300 Braunschweig
- 9.-12. Preis:** Je 1 große Flasche Jägermeister (0,7 l)
Manfred v. Schönfeldt, Maschplatz 1, 3300 Braunschweig
Cornelia Diffring, Nibelungenstraße 3, 3300 Braunschweig
Frank Schulz, Am Bruchkamp 29, 3300 Braunschweig-Watenbüttel
Holger Voigt, Am Markt 6, 3388 Bad Harzburg 3

Auflösung unseres 5. Eintracht-Quiz: 13 Eintracht-Männchen waren in dem Heft versteckt!
Es gingen 330 richtige und 51 falsche Antworten ein.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47
Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung
Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (0 51 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert
Kr

se



Jaro Deppe
und Frau Kristina

Richard Kehr

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011

*Pharmazeutische
Großhandlung*



Sechsstärkertropfen



**Am besten gleich
Kessler Seft**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 1389

Fußballspieler privat – Jaro Deppe

STECKBRIEF

Geboren am:	10.4.1948
Größe:	178 cm
Frühere Vereine:	SV Süd Braunschwg. Eintracht Amateure
Lizenzspieler seit:	1968
Internationale Spiele:	Jugendnationalmannschaft (5 ×), Niedersachsenauswahl (18), Norddeutsche Auswahl (1)
Erlerner Beruf:	Postbeamter
Hobbys:	Numismatik, Philatelie
Auto:	Opel Kadett
Familie:	Verheiratet mit Frau Kristina seit 1970

Zum Saisonschluß verläßt ein Mann Eintrachts Lizenzspielerkader, der vor Jahren zu den größten Mittelstürmertalenten in Deutschland zu zählen war. Unterhält man sich heute mit damaligen Vorstoppern wie Schwarzenbeck (Bayern), Weber (Köln), Luggi Müller (Hertha BSC), Schwager (Kaiserslautern) oder Pico Schütz (Werder Bremen) über Eintracht Braunschweig, so wird stets nach dem „Roten“ gefragt.

Jaro Deppe, seiner roten Haare wegen so genannt, ist allen in guter bzw. schlechter Erinnerung geblieben. Seine pfiffige und listige Spielart lag keinem Gegner und sie hatten großen Respekt. Vielleicht erinnern Sie sich noch an „das Tor“ des Jaro Deppe, das er zu Saisonbeginn 71/72 gegen Schalke 04 erzielte (3:3). Er narrete dabei nicht nur seine Gegenspieler, sondern überlistete seelenruhig auch noch den vor ihm auf dem Boden sitzenden Nigbur mit einem verzögerten Heber.

Hätte es damals schon das „Tor des Monats“ gegeben, der Preis wäre diesem kuriosen Treffer nicht zu nehmen gewesen.

Leider stoppte eine langwierige und komplizierte Krankheit diese verheißungsvolle Karriere. Jaro mußte auf Grund einer verschleppten Bronchitis beinahe 1/2 Jahr aussetzen und auf Anraten der Ärzte unterzog er sich dann im Januar 1972 mehreren Operationen in Nasen-, Kiefer- und Rachenraum.

In diesen 3–4 Monaten wurde er von Krankenbett zu Krankenbett gereicht und man mußte Befürchtungen haben, daß es mit dem Leistungssport vorbei wäre!

Eintracht stieg ab und Jaro begann dann in der Regionalliga trotz aller Erschwernisse wieder den Anschluß zu finden an den Leistungsstand der anderen! Er absolvierte 19 Spiele in der Regionalliga Nord, und im 1. Aufstiegsspiel in Nürnberg verletzte sich Jaro und mußte wieder sechs Wochen pausieren. Dann kam Branko Zebec und Jaro hatte es von Anfang an schwer, unter den harten physischen Anforderungen Fuß zu fassen.

Er absolvierte zwar seit jener Zeit das volle Trainingsprogramm; doch gehörte er nicht mehr zur ersten Wahl. Ein Prozeß, der seine Gründe in der gesundheitlichen Vorgeschichte findet. Alles wenn und aber nutzt heute nichts mehr, doch ist sicher, daß ein gesunder und ohne Unterbrechungen trainierender Jaro

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

Fortsetzung:
„Fußballspieler privat“
von Seite 23

Deppe sich bestimmt zu einem wertvollen Spieler weiterentwickelt hätte. Schade!

Seit bekannt wurde, daß er Braunschweig verlassen will, meldeten sich viele Vereine, die in der zweiten Liga bei nicht so permanenter physischer Belastung in ihm eine Verstärkung sehen. Angebote der 2. Liga Nord und West liegen ihm vor, hoffen wir, daß die unglücklich verlaufene Karriere Jaros noch ein „happyend“ findet – wir, die Mannschaft wünschen es ihm!

Übrigens – geradezu treffend und charakteristisch für sein Wesen (einer der größten Spaßvögel schlechthin) die persönlichen Angaben seiner Laufbahn aus seinem Mund:

Bundesligaeinsätze: 66

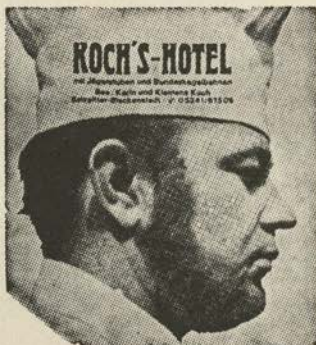
Tore: 22

Regionalligatore: 11

Koch's Hotel

☎ (053 41) 6 15 09

SZ-Bleckenstedt



**Großes
Spargelessen**

**1 Pfund
Braunschweiger
Spargel
Hdcl. A
mit Schnitzel**

12,50

Und weitere
200
verschiedene
internationale
Spezialitäten



Bezirksdirektion

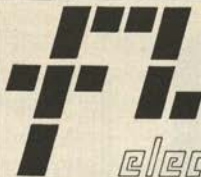
BD Botke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 337783

Generalagentur

OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang. Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von EintrachtSa 9.00-14.00
9.00-14.00**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8.75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8.75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Hollmann, Handschuh	22727
23. 8.75	Köln	H	0	0	---	26184
27. 8.75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8.75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Handschuh, Roentved (E-Tor)	20836
6. 9.75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9.75	Düsseldorf	H	3	1	Erler, Frank, Bründl	21606
20. 9.75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9.75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Merkhoffer, Handschuh, Dremmler	15396
4. 10.75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25. 10.75	Hannover	H	3	2	Erler, Hollmann, Frank	31540
1. 11.75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8. 11.75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33538
15. 11.75	Duisburg	A	0	1	---	
22. 11.75	Essen	H	1	1	Bründl	15638
29. 11.75	Bochum	A	0	2	---	
6. 12.75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	15814
17. 1.76	München	H	1	1	Hollmann	36114
24. 1.76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2.76	Köln	A	1	1	Frank	
3. 4.76	Karlsruhe *	H	2	0	Gersdorff, Frank	12771
21. 2.76	Bremen	A	1	0	Frank	
6. 3.76	Uerdingen	H	1	0	Gersdorff	11180
13. 3.76	Düsseldorf	A	3	3	Gersdorff, Frank, Popivoda	
20. 3.76	Schalke	H	4	1	Frank (3), Sobirey (Eigentor)	19874
27. 3.76	Offenbach	A	2	4	Gersdorff, Popivoda	
10. 4.76	Mönchengladbach	H	0	0	---	33150
17. 4.76	Hannover	A	0	2	---	
1. 5.76	Kaiserslautern	H	2	0	Gersdorff, Popivoda	17758
8. 5.76	Hamburg	A	0	4	---	
15. 5.76	Duisburg	H	3	1	Frank (2), Gersdorff	10494
29. 5.76	Essen	A	2	2	Frank, Popivoda	
4. 6.76	Bochum	H				
12. 6.76	Frankfurt	A				

Telefon 33 23 25

Wendenring-Schenke

Inhaber Manfred Rosenmüller

Clubraum ca.
60-70 Personen
3300 Braunschweig
Wendenring 11

Tango

TANZPALAST AM DOM

- Montagsparty
Postillon d'amour (ein lustiges intern. Städtenspiel)
- Limbo
- Internationale Cocktails und Longdrinks
zum Probierpreis

4. Juni 1976

Hazy Osterwald »Jet-Set«

● Ausverkauft! ●

Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Zum Leserbrief von Herrn Peter Witt
(Heft 7)

Herr Witt schreibt in seinem Leserbrief, daß er den Luftverpesteren die Hacken zeigen will! Meine Frage lautet: Hat der Herr Witt überhaupt überlegt, wieviel Eintracht-Fans nicht aus Braunschweig kommen?

Wieviele Fans bei jedem Heimspiel dabei sind, die mehr als 50 km Anfahrtstrecke haben, um die Eintracht sehen zu können!

Ein Lob den Eintracht-Fans die bei jedem Heimspiel diese Strecke fahren müssen!

N. Witkowski
3121 Gr. Oesingen (45 km)

Nun hat Braunschweig das gesteckte Ziel endlich erreicht! Die Teilnahme an der UEFA-Cup-Runde ist ihnen nicht mehr zu

nehmen. Ich möchte mich im Namen vieler Fans bei der Mannschaft und dem Trainer dafür bedanken, daß im nächsten Jahr endlich wieder internationale Spiele an der Hamburger Straße zu sehen sein werden! Welch ein Erfolg für die Mannschaft und den Verein, stellt man Vergleiche zwischen den finanziellen Möglichkeiten der Braunschweiger und der anderen UEFA-Cup-Plazierten! Ich will nicht vermessen sein, aber ich wünsche mir im nächsten Jahr, daß Eintracht Braunschweig nach den Sternen greift! (Deutscher Meister).

M. Kühne, Braunschweig

Warum kein Deutscher Meister?

Betrachtet man das Punkteverhältnis zum Spitzenreiter Mönchen-Gladbach, erinnert man sich wehmütig an verschenkte oder durch Pech verlorene Punkte (Düsseldorf, 3:1 bis zur 78 Minute, dann doch noch 3:3. Berlin, Siegtor der Berliner in der 90. Spielminute, sowiedas 0:0 Heimspiel gegen Essen). Hätte man diese Punkte geholt, was durchaus im Bereich der Möglichkeiten lag, stände Eintracht Braunschweig jetzt punktgleich mit Mönchengladbach an der Spitze. Der Kampf um die Meisterschaft wäre



SHELL-ST-STATION

!! DO IT YOURSELF !!

- Ölwechsel
- Autowäsche
- Motortest

Mietbare Hebebühne !
Reparieren Sie selbst !

● SELBSTBASTELCENTER

HEINZ BERNDT
 Städtestr. 26/Ausfallstr. Richtung BS
 3320 SALZGITTER-LEBENSTEDT

vollkommen offen gewesen. Aber vielleicht klappt es ja im nächsten Jahr? Ich wünsche der Braunschweiger Eintracht zunächst für UEFA-Rund viel Glück.

H. Seipold, Braunschweig

Ein Mann, ein Wort: Wüstenrot.

Ich heiße Jürgen Böttger, bin Ihr Wüstenrot-Berater und habe außer Sport nur eines im Kopf: wie ich möglichst vielen Mitmenschen zu den eigenen vier Wänden verhelfen kann. »Kann ich mir nicht leisten« lasse ich nicht gelten. Weil's nicht stimmt.



Sprechen Sie mit mir, wenn Sie nicht mehr länger Miete zahlen wollen.

Jürgen Böttger
 Fuchstwete 1
 3300 Braunschweig
 Telefon (0531) 55304

wüstenrot

GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

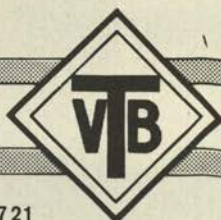
FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

75/76	Berlin	Bochum	Braunschweig	Bremen	Duisburg	Düsseldorf	Essen	Frankfurt	Hamburg	Hannover	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Offenbach	Schalke	Uerdingen
Berlin	●	4:1	1:0	0:0	1:2	2:2	2:2	4.6.	1:1	1:0	3:0	1:1	2:1	3:0	2:1	1:0	2:1	5:0
Bochum	2:0	●	2:0	0:3	1:2	0:1	2:1	5:3	0:3	2:0	2:0	12.6.	1:0	2:0	3:1	5:1	1:4	3:0
Braunschweig	5:2	4.6.	●	3:2	3:1	3:1	1:1	2:0	1:0	3:2	2:0	2:0	0:0	0:0	1:1	5:1	4:1	1:0
Bremen	3:2	4:1	0:1	●	4.6.	3:0	3:3	1:2	1:3	0:0	3:2	1:0	3:2	2:2	0:0	3:1	1:1	3:0
Duisburg	2:1	1:1	1:0	2:0	●	2:2	4:0	1:1	1:1	4:3	1:2	1:0	0:4	2:3	1:1	6:2	1:3	12.6.
Düsseldorf	2:1	3:1	3:3	3:0	1:3	●	5:2	1:1	1:0	3:0	4.6.	0:2	0:0	1:1	1:1	0:0	1:2	2:0
Essen	3:1	1:0	2:2	12.6.	5:2	2:2	●	4:3	1:1	1:0	5:1	1:0	2:3	1:3	3:3	2:2	0:0	2:1
Frankfurt	1:1	6:0	12.6.	2:0	1:1	5:2	1:3	●	1:0	5:1	1:1	0:2	2:2	1:1	6:0	1:0	2:1	3:1
Hamburg	2:1	5:3	4:0	1:2	3:0	12.6.	4:1	4:2	●	3:0	2:0	3:0	2:1	0:0	0:1	2:0	4:1	0:0
Hannover	2:6	4:1	2:0	0:0	0:2	1:2	0:0	3:2	1:0	●	2:0	2:0	3:3	3:3	2:2	12.6.	1:1	3:1
Kaiserslautern	5:0	2:1	3:1	4:0	3:0	2:1	5:0	3:1	2:0	2:2	●	3:1	1:1	0:3	2:1	2:2	12.6.	1:2
Karlsruhe	3:0	2:2	0:2	2:0	2:2	1:0	4.6.	1:0	3:2	3:2	3:5	●	3:1	2:4	1:2	2:1	2:2	1:0
Köln	2:0	1:0	1:1	1:1	3:2	4:0	3:0	3:3	1:1	2:1	1:1	1:3	●	0:4	4.6.	4:0	2:1	4:0
M'Gladbach	1:1	1:1	0:0	3:0	3:0	1:0	1:2	4:2	1:1	2:0	3:0	4:0	12.6.	●	4:1	2:0	0:2	6:1
München	12.6.	15.5.	1:1	4:0	3:0	5:0	5:1	1:1	1:0	3:1	3:4	2:0	1:2	4:0	●	3:1	3:2	2:0
Offenbach	2:1	1:0	4:2	2:0	2:1	1:1	0:4	2:1	3:2	1:0	1:4	0:0	1:5	4.6.	2:2	●	1:1	2:3
Schalke	2:2	1:1	5:1	4:2	5:1	2:0	5:1	2:4	0:1	4.6.	2:2	6:2	3:1	2:2	2:2	1:1	●	5:1
Uerdingen	1:1	0:0	0:0	2:1	0:4	2:0	1:1	0:5	4.6.	1:1	2:2	1:1	1:1	1:1	2:1	1:2	3:2	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM

100 Jahre **H**ARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der **H**ARZBURGER SPIELBANK

Die Mannschaft von Eintracht Braunschweig

Saison 1975/76



Stehend von links: Trainer Zebec, Handschuh, Hellfritz, Merkhoffer, Hollmann, Haebermann, Zembski, Gersdorff, Dremmler, Erler; sitzend von links: Grzyb, Deppe, Ristic, Hain, Franke, Bründl, Frank, Popivoda, Konschal

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



DESIGN: WERBEGESTALTER
LÄMPKE & MOBBATH

Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen

Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

Prominenten-Tips

Braunschweig – Bochum

Günter Mast – Jägermeister	3 : 0
Oberbürgermeister Jaenicke	3 : 0
Ernst Maring	4 : 1
Formel III Rennfahrer	
Rennwagen-Konstrukteur	
1975 Gewinner des ADAC- und ONS-Pokal	
Oberstadtdirektor Weber	3 : 2
Kurt Ahrens jun. – ehemaliger Rennfahrer	4 : 1
Kiki Zahn – Gala-Bier	3 : 1

**»Ich,
Erich Meyer,
trinke
Jägermeister,
weil ich ihn
leider nicht mehr
auf der Brust
tragen, wohl
aber zur Brust
nehmen
kann.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 9

Juli 1976

Swarovski Wacker Innsbruck



AIK Stockholm



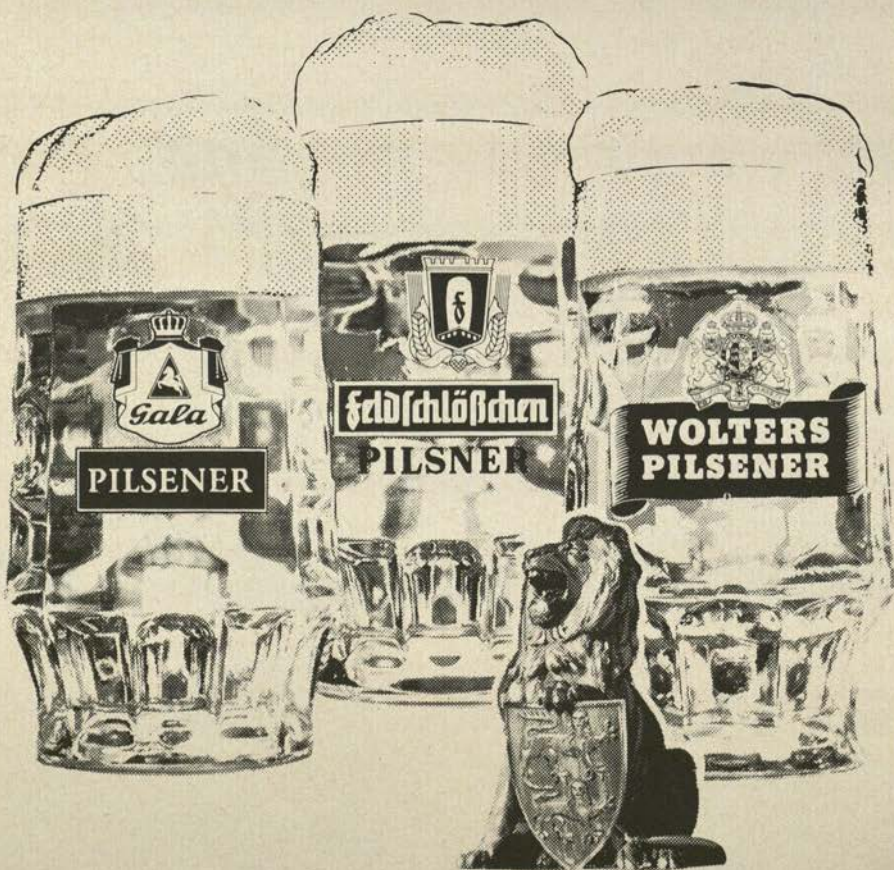
Banik Ostrava



Eintracht



Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Grund zum Jubeln! Die UEFA-Cup-Qualifikation ist geschafft!

Inhalt

	Seite		Seite
Lieber Leser	3	Was man weiß oder wissen sollte	21
Intertotorunden-Termine	5	Kurioses vom Fußball	22/24
Banik Ostrava	6/7	Eintracht-Statistik	25
Abschlußtafel 1975/76	8/9	Leserbriefe	26/27
Rund um den Ball	12/13	Hartmut Konschal	29
Wacker Innsbruck	14/15	Bundesligatabellen-Vergleich	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Fußballnostalgie	32
AIK Stockholm	18/19		

Werbebüro
Gersdorff+Zembski

33 Braunschweig
Bankplatz 2
Telefon 4 58 84



Mitglied

SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im
Unternehmens-
verbund  **Vereinigte**
Versicherungsgruppe

Kranken
Leben
Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Biewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(05336) 458
+ (0531) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (0531) 4 09 30

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05341) 4 44 46

Lieber Leser!

Die Saison 1975/76 ist tot - es lebe die Saison 1976/77!

Das nüchterne Resümee der abgelaufenen Spielzeit sieht für den BTSV Eintracht Braunschweig folgendermaßen aus:

1. Platz im Intertotocup im Sommer 1975
DFB-Pokal: Im Achtelfinale in Kaiserslautern mit 0:2 ausgeschieden

5. Tabellenplatz in der Bundesliga
Qualifikation für den UEFA-Cup-Wettbewerb

Eine gute Saison, eine erfolgreiche Spielzeit liegt hinter uns. Doch dies ist Vergangenheit — ein Stück Eintrachtfußball-Geschichte. Nun blickt alles auf das Kommende:

Nach 16tägigem Urlaub fiel am 1. Juli, um 18.00 Uhr für die Lizenzspieler der Startschuß. Es stehen allen Beteiligten mühsame Wochen bevor, denn die Doppelbelastung — auf der einen Seite die schweren Spiele im Internationalen Fußball-Cup gegen AIK Stockholm, Banik Ostrava und Wacker Innsbruck und auf der anderen Seite die harten Trainingswochen — muß verkraftet werden. Den Abschluß der Vorbereitungsphase bildet wieder ein Trainingslager in Barsinghau-

sen, in dem Trainer Branko Zebec die Spieler dann top-fit machen will. Der Bundesligabeginn ist auf den 14. August datiert, eine Woche davor jedoch muß in der 1. Runde des DFB-Pokals schon ernst gemacht werden.

Abschließend noch einmal Vergangenheitsbezogenes. Für das letzte Spieljahr bedankt sich die Mannschaft für die zahlreiche Unterstützung, die ihr bei ihren Heimspielen zuteil wurde. Sie ist die einzige Mannschaft im bezahlten Fußball unseres Landes, die auf eigenem Platz ungeschlagen durch die Saison gegangen ist — ein durchaus beachtenswerter Erfolg, an dem das Publikum im Eintracht-Stadion mitpartizipiert. Vielen Dank!

Für das kommende Spieljahr erhoffen wir für uns

1. den 1. Platz im Intertotocup
2. Mehr Losglück im DFB-Pokal
3. einen guten Platz in der Bundesliga
4. Spannende UEFA-Cup-Spiele
5. ein modernisiertes Stadion

Zum guten Gelingen toi — toi — toi

Die Redaktion



OLly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**OLly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 4509

Der neue

Princess

2200 HLS

6-Zylinder-Motor

2189 ccm, 110 DIN-PS

Frontantrieb, Servolenkung

Hydragas-
Federung



**Princess
Leyland**



Princess. Die Form des Fortschritts.

Verkauf + Service:

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Eintracht Braunschweigs Spielpaarungen und Termine :

● Samstag, 3. Juli

Eintracht	AIK	
Braunschweig	Stockholm	(:) :

● Samstag, 10. Juli

Banik	Eintracht	
Ostrava	Braunschweig	(:) :

● Mittwoch, 14. Juli

Eintracht	Wacker	
Braunschweig	Innsbruck	(:) :

● Samstag, 17. Juli

Wacker	Eintracht	
Innsbruck	Braunschweig	(:) :

● Samstag, 24. Juli

Eintracht	Banik	
Braunschweig	Ostrava	(:) :

● Samstag, 31. Juli

AIK	Eintracht	
Stockholm	Braunschweig	(:) :

Der CSSR einen herzlichen Glückwunsch zur Erringung der

EUROPAMEISTERSCHAFT !

Dieser Erfolg ist nicht zuletzt auf die hervorragende Arbeit in den Vereinen zurückzuführen.

TJ Baník OKD Ostrava



Oben stehend von links: Sionko Rostislav, Sisma Vladimir, Vojacek Rostislav, Klement Jiri, Rademec Libor, Hudecek Jiri; Mitte stehend von links: Michalik Pavel, Huml Frantisek, Kolečko Josef, Kvasnica Arnost, Smetana Miloslav, Foks Josef, Schmucker Frantisek; sitzend von links: Albrecht Milan, Vojkuka Miroslav, Knapp Lubomir, Sajer Zdenek (Hilfstrainer), Rubas Jiri (Trainer), Tondra Josef, Slany Petr, Rygel Zdenek.

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1





TJ Banik OKD Ostrava

Landesmeister der Saison 1975/76

Die tschechoslowakische Stadt Ostrava (zu deutsch Ostrau) liegt an der Oder, nahe dem Dreiländereck Tschechoslowakei – DDR – Polen. Die rund 300.000 Einwohner zählende Industriestadt ist der Mittelpunkt einer intensiven Kohleförderung und der damit gekoppelten Stahlherzeugung.

Der Fußballklub TJ Banik OKD Ostrava wurde im Jahre 1922 gegründet. In nur 15 Jahren seines Bestehens erkämpfte sich der Verein, obwohl er mit der untersten Stufe beginnen mußte, einen Platz in der ersten Liga, die 1934 ins Leben gerufen wurde. Mit Ausnahme der Jahre 1941, 1942, 1950 und 1966 war Banik Ostrava in dieser höchsten Spielklasse vertreten. In der »ewigen« Rangliste nimmt der Klub von Ostrava hinter Sparta Prag, Slavia Prag, Slovan Bratislava und Dukla Prag den fünften Rang ein.

In diesem Jahr gewann Ostrava in der soeben beendeten Saison die **Meisterschaft** der CSSR und ließ so bekannte Klubs wie Slovan Bratislava, Slavia Prag und den Traditionsverein Dukla Prag hinter sich (Tabelle Seite 21).

In der **Saison 1972/73** gelang es dem Gast Eintrachts den »Tschechoslowakischen Pokal« zu erringen. Dieser Erfolg ermöglichte den Start im zweiten bedeutendsten europäischen Wettbewerb – dem »**Pokal der Pokalsieger**«. Nachdem sie den irländischen Klub Cork Hibernians mit 1:0 und 2:1 ausgeschaltet hatten, scheiterten sie in der zweiten Runde nur knapp an dem späteren Pokalsieger 1.FC Magdeburg. Das Heimspiel konnte Banik mit 2:0 für sich entscheiden. Im Rückspiel hieß es nach Ablauf der regulären Spielzeit 0:2. Die Verlängerung brachte dann mit 0:3 das Aus in diesem Pokalwettbewerb.

In der **Saison 1974/75** qualifizierten sich die Tschechoslowaken für den **UEFA-Pokal**. In dieser europäischen Konkurrenz bewiesen sie europäische Klasse. Sie konnten so namhafte Vereine wie die spanische Vertretung Real San Sebastian (1:0, 4:0), den französischen Verein FC Nantes (0:1, n.V. 2:0) und die italienische Mannschaft SSC Napoli (2:0, 1:1) ausschalten. Erst im Viertelfinale kam das Aus durch Borussia Mönchengladbach. Das Heimspiel verlor Ostrava mit 0:1 und in Mönchengladbach gab es eine deutliche 3:1 Niederlage. Die Borussen aus Mönchengladbach gingen am Ende als Sieger aus diesem Wettbewerb hervor.

Hier eine Zusammenstellung aller Teilnahmen in europäischen Wettbewerben:

UEFA-Pokal: 2 ×

Pokal der Sieger der National-Pokale: 1 ×

Intercup: 5 ×, daraus 2 × Gruppensieger

Mitropacup: 6 ×

Bei den Europameisterschaften konnte der tschechische Fußball einen auf den ersten Blick sensationellen Erfolg verbuchen. Bei genauerer Betrachtung allerdings muß man feststellen, daß dieser Sieg auf die hervorragenden technischen Fähigkeiten, das athletische und spielerische Vermögen und der sehr guten technischen Schulung zurückzuführen sind.

In einer Serie von zwanzig ungeschlagenen Länderspielbegegnungen hintereinander erreichte die CSSR das Finale, das sie bekanntlich durch Elfmeterschießen gegen Deutschland gewann. Damit wurde der Außenseiter Europameister, und es gibt wohl niemanden, der den Tschechen diesen Triumph nicht gönnt.

Übrigens holte der Nationaltrainer Jerzek noch zwei Spieler von Banik Ostrava zum Endspiel nach Jugoslawien. Es handelte sich um Michalik (Seite 10) und Slany (Seite 11), die aber leider nicht zum Einsatz kamen.

Abschlußtabelle der Bundesligasaison 75/76

	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Punkte	ZU HAUSE					AUSWÄRTS						
							Sp.	g.	u.	v.	Tore	Punkte	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Punkte
1. Mönchengladbach (M)	34	16	13	5	66:37	45:23	17	11	4	2	38:12	26:8	17	5	9	3	28:25	19:15
2. Hamburg	34	17	7	10	59:32	41:27	17	13	2	2	42:13	28:6	17	4	5	8	17:19	13:21
3. München	34	15	10	9	72:50	40:28	17	13	2	2	52:17	28:6	17	2	8	7	20:33	12:22
4. Köln	34	14	11	9	62:45	39:29	17	10	5	2	34:18	25:9	17	4	6	7	28:27	14:20
5. BRAUNSCHWEIG	34	14	11	9	52:48	39:29	17	12	5	0	37:13	29:5	17	2	6	9	15:35	10:24
6. Schalke	34	13	11	10	76:55	37:31	17	8	6	3	48:26	22:12	17	5	5	7	28:29	15:19
7. Kaiserslautern	34	15	7	12	66:60	37:31	17	11	3	3	41:19	25:9	17	4	4	9	25:41	12:22
8. Essen	34	13	11	10	61:67	37:31	17	9	6	2	37:24	24:10	17	4	5	8	24:43	13:21
9. Frankfurt (P)	34	13	10	11	79:58	36:32	17	10	5	2	44:17	25:9	17	3	5	9	35:41	11:23
10. Duisburg	34	13	7	14	55:62	33:35	17	8	5	4	32:24	21:13	17	5	2	10	23:38	12:22
11. Berlin	34	11	10	13	59:61	32:36	17	10	6	1	35:16	26:8	17	1	4	12	24:45	6:28
12. Düsseldorf	34	10	10	14	47:57	30:38	17	8	6	3	32:18	22:12	17	2	4	11	15:39	8:26
13. Bremen	34	11	8	15	44:55	30:38	17	9	5	3	33:20	23:11	17	2	3	12	11:35	7:27
14. Bochum	34	12	6	16	49:62	30:38	17	12	0	5	35:21	24:10	17	0	6	11	14:41	6:28
15. Karlsruhe (N)	34	12	6	16	46:59	30:38	17	9	3	5	32:27	21:13	17	3	3	11	14:32	9:25
16. Hannover (N)	34	9	9	16	48:60	27:41	17	8	6	3	33:23	22:12	17	1	3	13	15:37	5:29
17. Offenbach	34	9	9	16	40:72	27:41	17	8	5	4	26:28	21:13	17	1	4	12	14:44	6:28
18. Uerdingen (N)	34	6	10	18	28:69	22:46	17	4	9	4	18:24	17:17	17	2	1	14	10:45	5:29

Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5



Ihr perfekter *Alfa Romeo*-Service

SPIELMANN

Gifhorn

Braunschweiger Straße 30
Telefon (05371) 50811

WOB-Sülfeld

Dorfstraße 18
Telefon (05362) 35 39

Wolfsburg

Hesslinger Straße
Telefon (05361) 16450

Bundesligasaison 75/76

TORJÄGERLISTE

- 29 Fischer (Schalke 04)
- 23 Beer (Hertha BSC Berlin)
- 23 Müller (Bayern München)
- 22 Toppmöller (1. FC Kaiserslautern)
- 18 Hrubesch (Rot-Weiß Essen)
- 17 Sandberg (1. FC Kaiserslautern)
- 16 Simonsen (Bor. Mönchengladbach)
- 16 Hölzenbein (Eintracht Frankfurt)
- 16 Frank (Eintracht Braunschweig)**
- 15 Löhr (1. FC Köln)
- 15 Nickel (Eintracht Frankfurt)
- 14 Kostedde (Hertha BSC Berlin)
- 14 Burgsmüller (Rot-Weiß Essen)
- 14 Müller (1. FC Köln)
- 13 Wenzel (Eintracht Frankfurt)
- 13 Gersdorff (Eintracht Braunschweig)**
- 12 Worm (MSV Duisburg)
- 12 Heynckes (Bor. Mönchengladbach)
- 12 Kaczor (VfL Bochum)

GLÜCKWUNSCH

zur »Deutschen Meisterschaft« an:

Borussia Mönchengladbach

ABSCHIED

aus der 1. Liga müssen nehmen:

Bayer Uerdingen
Hannover 96
Kickers Offenbach

GLÜCKWUNSCH

zum Aufstieg in die 1. Liga an:

Tennis Borussia Berlin
1. FC Saarbrücken
Borussia Dortmund

Aktueller Reisetip

Junior-Pass für Halbe-Preise-Reisen.

JEDER PASS-INHABER BEKOMMT BEIM VORZEIGEN ERMÄSSIGTE FAHRKARTEN, UND ZWAR FÜR EINFACHE FAHRT, RÜCKFAHRKARTEN UND FERIENKARTEN (DI, MI, DO, -FAHRKARTEN).



Und das kostet er: DM 98.-

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

2 Fotos – Banik Ostrava



Michalík Pavel, 25 Jahre
Tormann



Rygel Zdenek, 25 Jahre
Abwehrspieler



Vojáček Rostislav, 27 Jahre
Abwehrspieler



Slany Petr, 24 Jahre
Mittelfeldspieler

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in
Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre
gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 89 1965/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Elfmeter

Eintracht Braunschweig wurden in der letzten Serie 8 Elfmeter zugesprochen. Charly Handschuh (gegen Köln) und Wolfgang Frank (gegen Schalke 04) konnten nicht verwandeln. Die anderen sechs verwertete Bernd Gersdorff.

Abgänge – Neuzugänge

Nachdem bereits im Januar Bubi Bründl den Verein in Richtung Schweiz verlassen hat, »Konni« Kenschal in Werder Bremen seinen neuen Verein gefunden hat, und »Jaro« Deppe aus dem Kreis der Lizenzspieler ausschied, muß Eintracht Braunschweig für die nächste Saison endgültig auf Jürgen Hellfritz verzichten. Seine hervorragenden Leistungen in den letzten Spielen ließen die Diskussion um eine Weiterverpflichtung aufkommen. Jürgen gab der Vereinsführung nun seine endgültige Absage. Als Neuzugänge sind die Transvers von Stolzenburg (T.B. Berlin) und Holzer (1.FC Saarbrücken) zu verzeichnen. Aus dem eigenen Amateurlager kommen Grove und Bruns hinzu.



1000. Bundesligator

Das 1000. Bundesligator erzielte Wolfgang Frank von Eintracht Braunschweig im letzten Saisonspiel gegen den Namensvetter aus Frankfurt.

Tore

Mit 52 erzielten Toren nimmt Eintracht Braunschweig den 11. Rang in der Bundesliga ein. Diese 52 Treffer teilen sich wie folgt auf:

FRANK	16	BRÜNDL	2
GERSDORFF	13	ERLER	2
POPIVODA	4	GRZYB	1
DREMMLER	3	KONSCHAL	1
HANDSCHUH	3	MERKHOFFER	1
HOLLMANN	3	RISTIC	1

Dazu 2 Eigentore der gegnerischen Mannschaften.

In der gesamten Rückrunde erzielte außer den Torschützen Frank, Gersdorff und Popivoda nur Rainer Hollmann im 1. Spiel am 17. 1. gegen Bayern München einen Treffer.

Zuschauer

Eintracht Braunschweigs 17 Heimspiele besuchten 361.267 Zuschauer. Dies ergibt einen Schnitt von 21.251. Damit liegt Braunschweig noch mit ca. 1000 Zuschauern unter dem Gesamtdurchschnittsbesuch eines Spieles in der Bundesliga.

Freundschaftsspiele

Während der Intertotorunde bestreiten Eintrachts Lizenzkicker am 18.7. auf der Reise nach Österreich 2 Spiele in Klagenfurt (Ablösespiel für Bent Jensen und am Sonntag, den 25.7. in Ronshausen.

Urlaubsziele

Begehrteste Urlaubsziele in diesem Urlaub waren die Nordsee (Merkhoffer, Konschal, Haebermann); die Ostsee (Handschuh, Grzyb, Hollmann) und Italien (Hain, Frank, Zembski). Die Spieler Ristic und Popivoda, Franke und Hellfritz sind nach Hause gefahren, und Erler, Dremmler und Gersdorff haben ihre freien Tage in Braunschweig verlebt. Trainer Branko Zebec ist ebenfalls nach Hause gereist.

Bundesligaeinsätze

Reiner Hollmann, Charly Handschuh und Wolfgang Frank blieben in dieser Saison von schweren Verletzungen verschont und konnten alle 34 Bundesligaspiele bestreiten. Es folgen Franz Merkhoffer (32), Friedhelm Haebermann, Bernd Franke, Wolfgang Grzyb und Bernd Gersdorff (alle 30 Spiele).

Böse Urlaubsüberraschung

Während des Sommerurlaubs brachen unbekannte Täter in das Einfamilienhaus, in Groß Schwülper, des linken Verteidigers der Braunschweiger Eintracht, Franz Merkhoffer, ein. Ungestört durchsuchten sie den Bungalow nach Schmuck, Pelzen und anderen Wertsachen. Es entstanden erhebliche Verluste. Von den Dieben fehlt bisher jede Spur. Hoffentlich hat sich Franz trotzdem gut erholt.



Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse · Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



Freitag

reinigt
färbt

Inhaber: Karl Lindau

Filialen und Annahmestellen in Braunschweig-Stadt und
-Land, Helmstedt, Peine, SZ-Lebenstedt und SZ-Bad.

Betrieb: 33 Braunschweig, Büchnerstraße 13, Telefon: **80091**

Wacker Innsbruck



Stehend von links: Trainer Elsner, Kriess, Schwarz P., Welzl, Koncilia P., Schatz, Koncilia F., Zautke, Rainer, Pezzey, Gombasch, Rinker, Kastner; hockend von links: Masseur Eisank, Rebele, Metzler, Horvath, Schwarz W., Flindt, Bajlicz, Oberacher, Eigenstiller, Kordes, Zeugwart Mayrhofer.



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



Wacker Innsbruck

Vize-Meister und Pokalfinalist

Der Name Wacker Innsbruck wird für jeden Fußballfreund Erinnerungen an die beiden Begegnungen im Europapokal der Landesmeister zwischen Borussia Mönchengladbach und den Tirolern hervorrufen. Und man mußte nach den beiden Spielen zugeben, dem österreichischen Fußball diese Spiel- und Kampfstärke nicht zgetraut zu haben. Ein damaliger 2:1 Heimsieg und ein 0:3 in Mönchengladbach bedeutete das Ausscheiden für den Österreichischen Landesmeister 1974/75. Wacker Innsbruck ist die erfolgreichste Mannschaft der letzten Jahre im österreichischen Fußball. Nach dem Aufstieg 1963/64 in die Nationalliga bestätigte diese Mannschaft 1966/67 und 1968/69 ihre Spielstärke mit dem Vizemeister. Kontinuierliche Steigerung bedeutete 1969/70 der Titel des Cupsiegers und damit erstmals die Teilnahme am Europacup der Pokalsieger. Ihre dominierende Rolle unterstrich Wacker Innsbruck dann mit dem »Hattrick« des Österreichischen Landesmeisters 1971, 1972, 1973. Die Spiele um den Europapokal der Landesmeister brachten dann die Begegnungen mit dem Deutschen Meister 74/75, Borussia Mönchengladbach.

Durchleuchtet man diese erfolgreiche Mannschaft, stößt man auf einen erfahrenen, intelligenten Trainer – Branko Elsner. Der Cheftrainer, Professor an der Sport-Universität in Ljubljana (die letzte Station unseres Danilo Popivoda) erweitert die lange Liste erfolgreich arbeitender jugoslawischer Trainer im Ausland. Denkt man unter anderem an Branko Zebec, Miljanic, Irvica Horvath, Cajkovski ect., bestätigt sich diese Meinung.

Branko Elsner, der die Nachfolge von »Zapf« Gebhardt antrat, führte Wacker Innsbruck an die internationale Klasse heran. Unterstützt durch einen weiteren »Ausländer« – Hans Rebele – ehemals 1860 München. Zusammen mit dem zum Karlsruher SC gewechselten Dänen Ove Flindt zog Rebele die Fäden im

Innsbrucker Mittelfeld. Ein weiterer interessanter Spieler ist der 27jährige Torwart Friedl Koncilia, der durch großartige Leistungen in den Spielen gegen Mönchengladbach aufhorchen ließ. Wieder ein Beweis, daß internationale Spiele einem Spieler zum Durchbruch verhelfen können. Obwohl diese Mannschaft fünf Nationalspieler aufweist, liegt sie mit 7 Punkten Rückstand gegenüber Austria/WAC im Rennen um den Meistertitel auf dem 2. Platz. Zwei Spieltage vor Saisonende ist die Österreichische Meisterschaft zu Ungunsten Wacker Innsbrucks gelaufen.

Auch im Pokal erreichten sie nicht das gesteckte Ziel. Nach einem 2:1 Heimsieg verloren sie in Wien mit 0:1. Rapid Wien wurde auf Grund des Torverhältnisses Österreichischer Pokalsieger, da bei Torgleichheit, die auswärts erzielten Treffer doppelt zählen.

Wer Gewinner des diesjährigen Intertoto-Cups der Gruppe IV werden will, muß erst die schwierige Hürde Wacker Innsbruck nehmen!



Koncilia Friedl, 27 Jahre
Nationaltorwart

Immer gut aufgehoben

Im



Hotel - Restaurant - Kutschertube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (0531) 328 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (0531) *31506

Berliner
Biervertrieb GmbH
Braunschweig

☎ 31 13 31

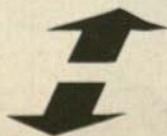


Die Mann

Stockholm

Ostrava

Wilhelmsson ()	Svensson ()	Michalik ()	F
Turesson ()	Lundquist ()	Sionko ()	S
Hult ()	Granlund ()	Sisma ()	A
Sjöström ()	Karlsson ()	Vojáček ()	V
Ohlsson ()	Homlin ()	Klement ()	K
Werner ()	Noren ()	Radimec ()	T
Johansson ()	Petersson ()	Hudecek ()	S
Ohlsson ()	Holmberg ()	Huml ()	R
Brzokoupiz ()	Rennlund ()	Kolecko ()	
Forsberg ()		Kvasnica ()	
Ahlund ()		Smetana ()	



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (0531) 85224



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg
»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's

schaften

Innsbruck

oks ()	Koncilia, F. ()	Metzler ()
schmucker ()	Kordes ()	Schwarz, P. ()
lbrecht ()	Kriess ()	Peer ()
ojkúvka ()	Eigenstiller ()	Pezzey ()
napp ()	Rebele ()	Constantini ()
ondra ()	Gombasch ()	Schatz ()
laný ()	Bajlicz ()	Rainer ()
tygel ()	Oberacher ()	Trenkwallner ()
	Rinker ()	Welzl ()
	Zautke ()	Schwarz, W. ()
	Koncilia, P. ()	



fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 40974
STEINWEG 4

Richard Borchard Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e 322909

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2 x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

AIK Stockholm





AIK Stockholm **der schwedische Traditionsclub**

Wie Arsenal in England, Flamengo in Brasilien und Juventus in Italien, so hat AIK Stockholm Popularität, Achtung und Respekt in Schweden erreicht. Der Verein kann auf eine 86jährige Sportvergangenheit zurückblicken. Seit Gründung der 1. Schwedischen Liga im Jahre 1924 befindet sich AIK Stockholm in dieser 1. Division. Sie besteht aus 14 Clubs, die unter sich den Schwedischen Meister ausspielen. Der letzte Meistertitel (insgesamt 2) liegt zwar schon einige Jahre zurück (1937), aber es wurden bisher sieben 2. Plätze und sechs 3. Plätze erreicht. Zweimal gewann AIK Stockholm den schwedischen Pokal und zwar im Jahre 1943 – und 1950.

Der Club hat ungefähr 7000 Mitglieder, das prominentest ist zweifellos König Carl Gustaf XV.

Seit den Fünfziger Jahren haben Fußballer dieses Vereins in Süd- und Mitteleuropa als Profis ihr Geld verdient. Der bekannteste ist Kurt Hamrin, der in Italien Karriere gemacht hat, und in letzter Zeit errege der Blitztransfer von Jan Mattson zu Fortuna Düsseldorf Aufsehen.

Sanny Aslund, der bei Bremern in der Bundesliga spielte, kam ebenfalls über Spanien aus Stockholm.

Kurz vor Beginn der Saison 76/77 entschlossen sich die Verantwortlichen des Clubs, Sanny Aslund wieder zurückzukaufen. Man wurde sich mit den Bremern (dort spielte er als Leihgabe) und dem FC Valencia schnell einig und der kopfballstarke Mittelstürmer der in den letzten Spielen für Werder Bremen zwei sehr wichtige Tore erzielte, wird vielleicht schon im 1. Spiel in Braunschweig zu bewundern sein!

1973 und 1975 nahmen die Schweden am UEFA-Cup teil, schieden aber beide Male bereits in der 1. Runde aus. 1973 unterlagen sie knapp Kopenhagen und 1975 siegte Spartak Spartak Moskau mit einem Tor Differenz im Hin- und Rückspiel.

In der laufenden Saison steht der AIK Stockholm (die Schweden beginnen zum Anfang des Kalenderjahres) im hinteren Mittelfeld (Tabelle Seite 21). – 1975 landeten sie auf Rang 5.



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor

3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

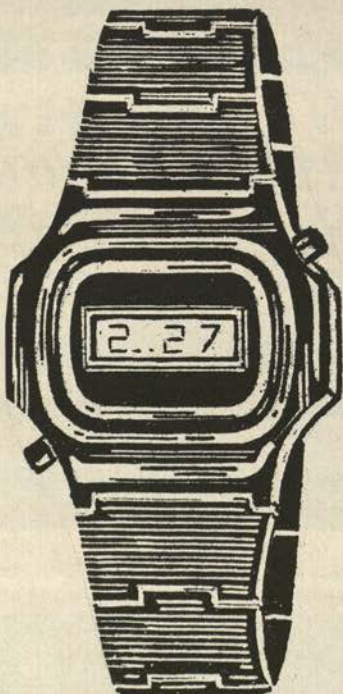
JOHANN LIEGL
Generalagent

3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quartz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Tabellen

Österreich

1. Austr.-WAC	73:25	50:18
2. Innsbruck	66:36	43:25
3. Rapid Wien	55:44	40:28
4. Admira Wien	51:50	36:32
5. A. Salzburg	44:47	35:33
6. VÖEST Linz	39:44	31:37
7. Sturm Graz	36:46	30:38
8. Linzer ASK	38:51	27:41
9. Grazer AK	32:60	25:43
10. Klagenfurt	30:61	23:45

CSSR

1. Ostrava	37:29	37:23
2. Slov. Preßburg	49:25	36:24
3. Slavia Prag	50:33	36:24
4. Dukla Prag	52:36	35:25
5. Un. Teplitz	36:44	32:28
6. Int. Preßburg	34:27	31:29
7. Brünn	35:28	31:29
8. Bohemians	35:31	30:30
9. Lok. Kosice	55:50	30:30
10. VSS Kosice	45:42	28:32
11. Sp. Trnava	35:34	28:32
12. ZVL Zilina	38:42	28:32
13. Pilsen	34:48	27:33
14. Trencin	23:53	26:34
15. Gablonz	30:51	25:35
16. TZ Trinec	22:37	20:40

Schweden

1. Halmstad	20:10	17:5
2. Malmö	18:9	15:7
3. Hammarby	18:8	14:8
4. Norrköping	21:14	13:9
5. Östers	16:15	13:9
6. Sundsvall	17:17	13:9
7. Landskrona	13:15	12:10
8. Kalmar	12:12	10:12
9. Örebro	9:11	9:11
10. Atvidaberg	13:13	9:13
11. AIK Stockholm	13:18	8:14
12. Djurgarden	9:16	7:13
13. Elfsborg	10:21	7:15
14. Örgryte	11:21	5:17

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtienstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert
Kr

se

Kurioses vom Fußball

Australien

Der australische Schafzüchter Tom Wells ist nebenbei Trainer einer Fußballmannschaft. In einem mit großer Heiterkeit aufgenommenen Interview erklärte er: „Meine lange Berufserfahrung mit Schafen war eine gute Grundlage für die Trainerfähigkeit bei den Fußballern. Das ist gar nicht abschätzig gemeint. Schafe sind nämlich nicht so dumm, wie manche Leute annehmen. Und Fußballer sind nicht immer so gescheit, wie sie selber glauben.“

Irland

Als Reservoir hochtalentierter Nachwuchskicker hat sich der in Dublin beheimatete irische Amateurclub Home Farm einen Namen gemacht. Aus dem Milieu der „Heimat-Farm“ ging seinerzeit der berühmte irische Internationale und Manchester-United-Spieler Carey hervor, ebenso dessen Vereinskamerad Whelan, der beim Münchner Flugzeugunglück 1958 ums Leben kam. Drei Eire-Nationalspieler der Gegenwart, Terry Conroy, Paddy Mulligan und

Ray Treacy, stammen ebenfalls von Home Farm. Vor einiger Zeit bestritten zwei weitere Vertreter dieses „Talentschuppens“, nämlich Maurice Daly (Wolverhampton Wanderers) und Tony Macken (Derby County), ihr Debüt in Englands 1. Ligadivision, und unlängst hat der FC Everton den erst 17jährigen Martin Murray von der „Heimat-Farm“ weggeholt, wahrscheinlich gleichfalls zu einer erstaunlichen Karriere.

Richard Kehr

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011

*Pharmazeutische
Großhandlung*



Sechsamertropfen



**Am besten gleich
Kessler Selt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

aus aller Welt

Argentinien

In Buenos Aires entdeckte die Polizei durch Zufall eine private „Schauspielschule“ für Fußballer. Die Kicker lernen dort, überzeugend den „toten Mann“ zu spielen, sich bei Rempeleien glaubwürdig umfallen zu lassen und andere einschlägige Tricks. Da kein Gesetz die Einrichtung solcher „Institute“ verbietet, kann niemand etwas gegen den Inhaber unternehmen. Der Mann beabsichtigt jetzt sogar, um eine staatliche Subvention anzusuchen (!) mit der Begründung, er trage zur Ausbildung von Berufsspielern bei und habe deshalb im Rahmen der staatlichen Berufsförderung Anspruch auf Unterstützung.

Italien

Der seinerzeit von Inter Mailand brüsk gefeuerte Mittelfeldstrategie Mario Corso, der seine Karriere nach einem Beinbruch beim B-Liga-Team FC Genua beenden mußte, hat als „heimgekehrter verllorener Sohn“ zu Inter zurückgefunden. Als Jugendtrainer betreut er jetzt den Nachwuchs der „Schwarz-Blauen“, ausgerechnet unter der Oberaufsicht seines „Intimfeindes“ Sandro Mazzola, der bei Inter immer mehr in die Rolle der „Grauen Eminenz“ hineinwächst. Viele sehen in Mazzola den zukünftigen Vereinspräsidenten des Mailänder Clubs.

England

Nichts gegen das Kartenspielen im Trainingscamp hat der englische Fußballtrainer Gilford (Barton United) einzuwenden. „Am Kartentisch entspannen sich die Spieler, das ist das Wichtigste“, erklärte Gilford. „In solchen Situationen hilft ihnen weder Shakespeare noch ein Vortrag über die heutige Erziehungskrise oder die Futurologie, sondern nur das altvertraute Kartenpaket. Ich habe gar nichts daran auszusetzen.“

Ungarn

Im ungarischen Fußball weht zur Zeit ein scharfer Wind, sehr zum Vorteil der Leistungsstärke der Spieler, wie aus den jüngsten Ergebnissen der Nationalmannschaft hervorgeht. Auf Veranlassung der Verbandsspitze wird auch bei den Vereinen energisch durchgegriffen. So mußten die Spieler von Tatabanya nach der 1:4-Niederlage gegen Ferencvaros wegen unbefriedigender Leistungen strafweise schon um acht Uhr abends ins Bett (!). Der Honved-Spieler Morgos wurde für drei Monate vereinsintern gesperrt (mit entsprechender Verminderung der Bezüge), weil er die durch Unterschrift bekräftigte Verpflichtung hinsichtlich seiner Lebensweise nicht erfüllt hatte.

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

Brasilien

Mit einem originellen Publikums-Service konnte die brasilianische Fußballmannschaft FC Santoja den Wettspielbesuch in letzter Zeit spürbar heben: einige durch das Los anhand der Eintrittskarten bestimmte Zuschauer dürfen in der Pause zwischen den beiden Halbzeiten Elfmeter gegen den Ersatztorwart des Vereins schießen. Den drei besten Elfmeterschützen winken Preise und Prämien, darunter Geld, Fußball-Souvenirs und Eintrittskarten für attraktive Fußballspiele. „Ich wundere mich, daß wir nicht schon früher darauf gekommen sind“, erklärte der Vereinskassierer. „Ich kann allen nur empfehlen, unserem Beispiel zu folgen.“

Spanien

Zu einem interessanten Kräftevergleich zwischen Fußballern und Tennisspielern auf dem roten Sand kam es in Madrid. Dabei siegten Spaniens ehemaliger Tennis-Crack Manuel Santana zusammen mit Paul Breitner (Real Madrid) in einem sogenannten langen Satz 10:6 gegen den brasilianischen Tennisspieler José Edison Mandarino, der den Fußballtorhüter Miguel Reina (Atletico Madrid) zum Partner hatte. Das Prestigeduell fand in einer fröhlichen,

aufgelockerten Atmosphäre mit dem spanischen Showman Julio Carabias als Schiedsrichter statt. Als Reinas erster Aufschlag im Netz landete, „belehrt“ Carabias den Keeper, daß es beim Tennis darauf ankomme, den Ball über das Netz und nicht in dasselbe zu setzen. Bei einem längeren Ballwechsel

zwischen Santana und Mandarino unterbrach der Unparteiische das Spiel wegen „offensichtlicher Abseitsstellung“ der beiden Kicker. Auf die Frage, was er über das Match zu sagen habe, meinte Santana hinterher: „Ich habe es genossen. Es war das merkwürdigste gemischte Doppel meines Lebens.“

Koch's Hotel ☎ (053 41) 6 15 09 SZ-Bleckenstedt



Großes Spargelessen

1 Pfund
Braunschweiger
Spargel
Hdkl. A
mit Schnitzel

12,50

Und weitere

200

verschiedene
internationale
Spezialitäten



Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 337783

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1



**HiFi
Rechner**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig - 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus

548,-

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstatt

auf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

Eintracht-Statistik

Resultate 1975/76 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
9. 8.75	München	A	1	1	Gersdorff	
16. 8.75	Berlin	H	5	2	Gersdorff (2), Frank, Hollmann, Handschuh	22727
23. 8.75	Köln	H	0	0	---	26184
27. 8.75	Karlsruhe	A	2	0	Frank, Grzyb	
30. 8.75	Bremen	H	3	2	Gersdorff, Handschuh, Roentved (E-Tor)	20836
6. 9.75	Uerdingen	A	0	0	---	
13. 9.75	Düsseldorf	H	3	1	Erler, Frank, Bründl	21606
20. 9.75	Schalke	A	1	5	Dremmler	
27. 9.75	Offenbach	H	5	1	Gersdorff, Frank, Merkhoffer, Handschuh, Dremmler	15396
4. 10.75	Mönchengladbach	A	0	0	---	
25. 10.75	Hannover	H	3	2	Erler, Hollmann, Frank	31540
1. 11.75	Kaiserslautern	A	1	3	Ristic	
8. 11.75	Hamburg	H	1	0	Gersdorff	33538
15. 11.75	Duisburg	A	0	1	---	
22. 11.75	Essen	H	1	1	Bründl	15638
29. 11.75	Bochum	A	0	2	---	
6. 12.75	Frankfurt	H	2	0	Dremmler, Konschal	15814
17. 1.76	München	H	1	1	Hollmann	36114
24. 1.76	Berlin	A	0	1	---	
7. 2.76	Köln	A	1	1	Frank	
3. 4.76	Karlsruhe *	H	2	0	Gersdorff, Frank	12771
21. 2.76	Bremen	A	1	0	Frank	
6. 3.76	Uerdingen	H	1	0	Gersdorff	11180
13. 3.76	Düsseldorf	A	3	3	Gersdorff, Frank, Popivoda	
20. 3.76	Schalke	H	4	1	Frank (3), Sobirey (Eigentor)	19874
27. 3.76	Offenbach	A	2	4	Gersdorff, Popivoda	
10. 4.76	Mönchengladbach	H	0	0	---	33150
17. 4.76	Hannover	A	0	2	---	
1. 5.76	Kaiserslautern	H	2	0	Gersdorff, Popivoda	17758
8. 5.76	Hamburg	A	0	4	---	
15. 5.76	Duisburg	H	3	1	Frank (2), Gersdorff	10494
29. 5.76	Essen	A	2	2	Frank, Popivoda	
4. 6.76	Bochum	H	1	1	Gersdorff	16647
12. 6.76	Frankfurt	A	1	6	Frank	

Telefon 33 23 25

Wendenring-Schenke

Inhaber Manfred Rosenmüller

Clubraum ca.
60-70 Personen
3300 Braunschweig
Wendenring 11



MONTAGSPARTY

♥ POSTILLON D'AMOUR

(ein lustiges internationales Städtenspiel).

Anlässlich der Montagsparty steht Ihnen der »Postillon d'Amour« zur Verfügung. Der die alleinige Aufgabe hat, Ihnen Ihre persönlichen Wünsche und Vorstellungen von Tisch zu Tisch zu versenden.

♥ PREISTANZ-WETTBEWERB

Limbo - Samba - Tango

♥ NEU: DIE PROBIERECKE

(Unser Barmixer mixt Cocktails und Longdrinks zum Probierpreis)

Leserbriefe

Dieser Platz soll in allen folgenden Ausgaben von EINTRACHT AKTUELL für Ihre Leserbriefe reserviert bleiben.

Hier bietet sich Ihnen die Möglichkeit, Ihre Meinung zu Themen des Fußballs auszusprechen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit! Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Wir erlebten eine Enttäuschung. Dabei hatten wir von dem Nachmittag mit dem Spiel gegen den MSV Duisburg etwas Besonderes erwartet. Die nötigen Kleinigkeiten für derlei Anlässe wie Blumenstrauß, Fotoapparat, Orangensaft (Bierflaschen sind zum Glück verboten) und viel gute Laune hatten wir mitgebracht.

Und dann diese Enttäuschung! Sie war weg. Vermutlich mit Gewalt. Unser Dank erreichte sie nicht mehr, der Dank für rund 13 Jahre Schutz, Unterstützung und Hilfe. Schutz (vor dem Erdrücktwerden) gab sie uns z. B. im letzten Spiel des Meisterschaftsjahres gegen Nürnberg, Unterstützung seit „Molls-Zeiten“ in vielen Bundesligastunden und Hilfe beim Ablegen von Regenkleidung und anderen Utensilien. Wir meinen „unsere“ eiserne Stange auf der Gegengerade

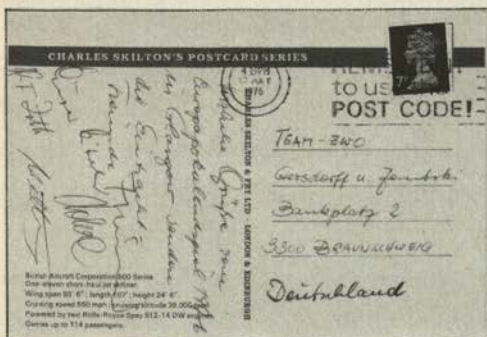
in Höhe der Mittellinie. Als Symbol für das „alte“ Eintrachtstadion ist sie auch ohne „Abschiedsfeier“ still verschwunden wie sie gedient hat.

Als Ersatz bitten wir Sie, unseren Dank den unbekannten Helfern und „Herrn Jupp von der Gegengeraden“ für viele Stunden freundliche Betreuung und – bei Bedarf – tätige Hilfe zu übermitteln.

Wir – der Schreiber und 8 Dauerbesucher – hoffen im verwandelten Stadion auf weitere Sportliche Leckerbissen. Hierbei erregen uns die Fehlpässe der Spieler nicht so wie die Art der Berichterstattung des NDR aus dem Eintrachtstadion.

Mit Dank und den besten Wünschen für das „nächste Meisterschaftsjahr 1976/77“

Kurt Hein, BS



Einen Kartengruß aus Glasgow vom Europacupendspiel Bayern gegen St. Etienne erhielt TEAM ZWO vom ständigen Stadionbesucher, Herrn Dieter Nitsch (Vöhrum). – Herzlichen Dank!



SHELL-ST-STATION

!! DO IT YOURSELF !!

- Ölwechsel
- Autowäsche
- Motortest

**Mietbare Hebebühne !
Reparieren Sie selbst !**

● SELBSTBASTELCENTER

HEINZ BERNDT

**Städtestr. 26/Ausfallstr. Richtung BS
3320 SALZGITTER-LEBENSTEDT**

Ein Mann, ein Wort: Wüstenrot.

Ich heiße Jürgen Böttger, bin Ihr Wüstenrot-Berater und habe außer Sport nur eines im Kopf: wie ich möglichst vielen Mitmenschen zu den eigenen vier Wänden verhelfen kann. »Kann ich mir nicht leisten« lasse ich nicht gelten. Weil's nicht stimmt.



Sprechen Sie mit mir, wenn Sie nicht mehr länger Miete zahlen wollen.

Jürgen Böttger
Fuchstweide 1
3300 Braunschweig
Telefon (0531) 55304

wüstenrot

GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Hartmut Konschal



Der 23jährige Außenstürmer hat Eintracht Braunschweig nach Ablauf der Serie verlassen. Er bat um Freigabe, da er in Popivoda einen zu starken Konkurrenten auf dem Rechtsaußenposten vor sich hatte, und regelmäßig spielen wollte. Diesem Wunsch gab das Präsidium statt, und man transferierte ihn zum SV Werder Bremen. Die Mannschaft wünscht »Conny« alles Gute und ihm gleichzeitig, bis auf Spiele gegen Braunschweig, viel Erfolg.

Konschal Hartmut,
2. 4. 1953,
seit 1971 in Braunschweig,
davor Union Salzgitter

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM



*ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN*

*nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet
American Snack-Bar*

Telefon: Bad Harzburg 05322/50605-6

Bundesligatabellen im Vergleich

34. Spieltag

Diesjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	45	+ 29
2. Hamburg	41	+ 27
3. München	40	+ 22
4. Köln	39	+ 17
5. BRAUNSCHWEIG	39	+ 4
6. Schalke	37	+ 21
7. Kaiserslautern	37	+ 6
8. Essen	37	- 6
9. Frankfurt	36	+ 21
10. Duisburg	33	- 7
11. Berlin	32	- 2
12. Düsseldorf	30	- 10
13. Bremen	30	- 11
14. Bochum	30	- 13
15. Karlsruhe (N)	30	- 13
16. Hannover (N)	27	- 12
17. Offenbach	27	- 32
18. Uerdingen (N)	22	- 41

Vorjährige Saison 74/75

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach	50	+ 46
2. Berlin Hertha	44	+ 18
3. Frankfurt	43	+ 40
4. Hamburg	43	+ 17
5. Köln	41	+ 26
6. Düsseldorf	41	+ 11
7. Schalke	39	+ 15
8. Offenbach	38	+ 10
9. BRAUNSCHWEIG (N)	36	+ 10
10. München (M)	34	- 6
11. Bochum	33	± 0
12. Essen	32	- 12
13. Kaiserslautern	31	+ 1
14. Duisburg	30	- 18
15. Bremen	25	- 24
16. Stuttgart (A)	24	- 29
17. Berlin TB (N) (A)	16	- 51
18. Wuppertal (A)	12	- 54

(M) = Meister

(N) = Neuling

(A) = Absteiger

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Schnelldruck
-Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (05 31) 37 10 91

Fußballnostalgie

Am Sonntag, den 31. März 1912, nachmittags 4 Uhr findet ein

Großes Fußball-Wettspiel

Altonaer Fußballklub von 1893

gegen

F. C. Eintracht-Braunschweig

statt

..... Erläuterungen zum Fußballspiel:

Es stehen sich beim Fußballspiel zwei Parteien von je 11 Spielern gegenüber, deren Aufgabe es ist, den Ball unter Anwendung gewisser Spielregeln durch das Tor des Gegners zu bringen, und zwar ist es keinem Spieler, mit Ausnahme des Torwächters, gestattet, den Ball mit den Händen zu berühren. Während die Stürmer den Angriff auf das feindliche Tor ausführen, liegt den Verteidigern und dem Torwächter die Bewachung des eigenen ob, und die Läufer haben beides, Verteidigung und Angriff, zu unterstützen. — Die Dauer eines Wettspiels beträgt zweimal 45 Minuten, ohne die Pause; nach der ersten Hälfte wechseln beide Parteien die Seite. Wer die meisten Tore erzielt, ist Sieger.

ZWEI MARKEN EIN SERVICE



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1

☎ 83005

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

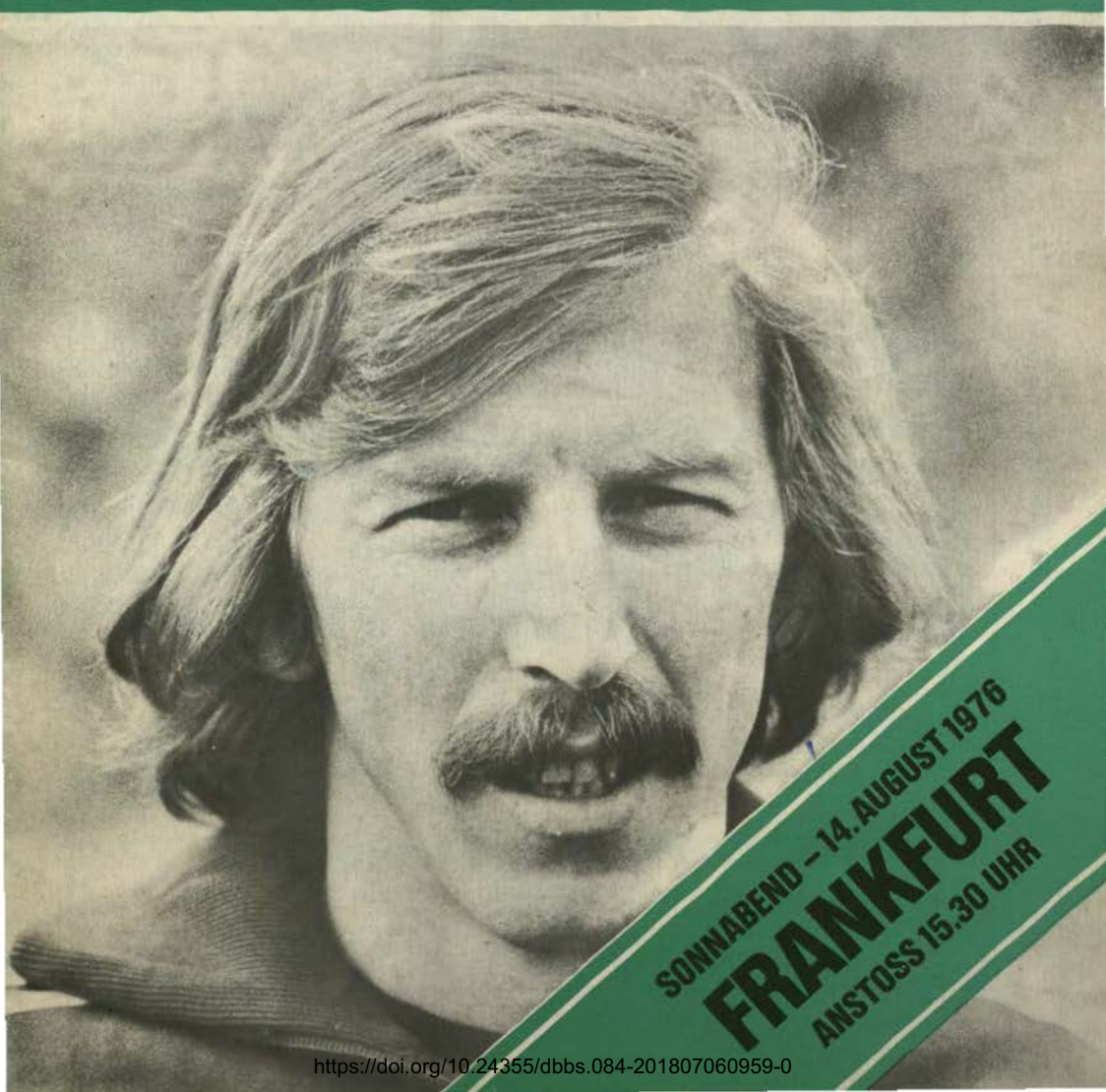
<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 10

August 1976



SONNABEND - 14. AUGUST 1976
FRANKFURT
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen



Der Braunschweiger
Dirigent im
Frankfurter
Orchester ...



Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Fußballnostalgie	18
Unser Gegner heute	5	Die neuen Spieler	19
Wir stellen vor	6	Bundesligatermine	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Jürgen Grabowski

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für
Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör



Braunschweig, Altewiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



SIE GEWINNEN

durch Schuhe aus

Braunschweigs
größtem Schuhhaus
Bartels jr.

Schuhstraße 8 · Poststraße 14 · Damm 17

Spar-Tip

für freiwillige Mitglieder gesetzlicher Kassen.
Nutzen Sie unseren kostenlosen Kundendienst.
Lassen Sie sich Ihr persönliches

Vorsorge-Programm 100%

errechnen. Eine private Krankenversicherung
kann – abgesehen von den Leistungsvorteilen –
für viele sogar ein „Spartip“ sein.

Fragen Sie die

VEREINIGTE KRANKENVERSICHERUNG AG

Im  **Vereinigte** Kranken
Unternehmens- verbund **Versicherungsgruppe** Leben Sach

Bezirksleitung Dieter Seiffert
3341 Klein Biewende
Siedlungsstraße 7

Telefon
(0 53 36) 4 58
+ (05 31) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ · TELEFON (05 31) 4 09 30

Reiseinspektor Rudolf Gras · 3320 Salzgitter 1 · Brucknerstraße 42 · Telefon (05 31) 4 44 46

Lieber Leser,

am Sonnabend, dem 14. August, um 15.30 Uhr, wird die 14. Fußballbundesligasaison 1976/77 angepfeiffen. Ein ausgeglichenes Feld von 18 Profiklubs kämpfen wieder über 34 Spielrunden um die Vergabe des Deutschen Meistertitels und die weiteren Plazierungen. Eintracht Braunschweig beginnt turnusmäßig in diesem Jahr mit einem Heimspiel. Der Eröffnungsgast ist der Namensvetter aus der Mainmetropole, die Frankfurter Eintracht. Die Mannschaften haben sich alle gut vorbereitet. Eintracht Braunschweigs Vorbereitungsphase hatte den plötzlichen Krankenhausaufenthalt Branko Zebec' zu verkraften. Trainerassistent Heinz Patzig bewährte sich jedoch in dieser Notsituation und führte nach täglichen Absprachen mit Branko Zebec die Aufbauarbeit zur neuen Saison in diesem Zeitraum durch.

Zur neuen Saison versuchten die Verantwortlichen Eintrachts das Team durch neue Kräfte noch durchschlagskräftiger und ausgeglichener zu besetzen. Norbert Stolzenberg aus Berlin, Frank Holzer aus Saarbrücken und aus dem eigenen Lager Wolfgang Grobe und Mathias Bruns lauten die neuen Namen im Lizenzspielerkader.

Aber nicht nur auf sportlichem Sektor wurden Veränderungen durchgeführt. Der Stadionaus- und -umbau wurde in den Sommermonaten forciert. In den letzten Tagen vollzog sich auf dem Nebenplatz und auf der Gegengeraden ein faszinierendes Schauspiel moderner Baukunst. Innerhalb von Stunden wurden die gefertigten Binder mit Hilfe des größten mobilen Krans Europas über der Gegengeraden verankert, und das Dach schloß sich. Ein zeitgemäß verändertes Eintrachtstadion erwartet die Stadionbesucher.

Für die Anhänger des BTSV Eintracht Braunschweig bereitete man in den letzten Wochen eine besondere Überraschung vor. Ein Buch mit dem Titel:

„Der Weg zur Spitze“

erscheint pünktlich zur diesjährigen Saisonöffnung. Spannend und aktuell wird der Weg über den Abstieg, den Aufstieg und das Vordringen in die Spitzengruppe des Deutschen Fußballs geschildert. Daneben verdeutlicht dieses Buch die enge Zusammengehörigkeit der Stadt Braunschweig zum Sport, nicht nur zum Fußballsport. Ein gelungenes Werk mit vielen Fotos, das Spaß macht, Sie informiert und sportliche Zusammenhänge aufzeigt.

Den Vertrieb hat unter anderem der Verlag „Reim KG“ übernommen. Sollten Sie Interesse an diesem Buch haben, rufen Sie bitte dort an (Telefon 89 19 65). Man hält für Sie eine Überraschung bereit.

Weiter wird unseren Zuschauern, die sich auf die UEFA-Cup-Spiele besonders freuen, vom Reisebüro KAHN eine attraktive Fahrt zum 1. Auswärtsspiel der 1. Runde am 29. September nach Holbaek (nahe Kopenhagen) angeboten. Die Einzelheiten entnehmen Sie bitte den genauen Angaben auf Seite 10. Sollten Sie aber persönliche Fragen haben, steht Ihnen unter der Rufnummer 47 92 20 Herr Rudolph vom Reisebüro KAHN gerne zur Information zur Verfügung.

Übrigens, in unserer Quizreihe (Seite 31) können Sie zweimal (Quiz Nr. 6 + 7) die Reise zum Spiel nach Dänemark gewinnen.

Machen Sie mit!



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

Der neue
Princess

2200 HLS

6-Zylinder-Motor

2189 ccm, 110 DIN-PS

Frontantrieb, Servolenkung

Hydragas-
Federung



**Princess
Leyland**



Princess. Die Form des Fortschritts.

Verkauf + Service:

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133



Unser Gegner heute

Mit Eintracht Frankfurt stellt sich eine der profiliertesten Mannschaften der Bundesliga an der Hamburger Straße vor. Dem ganz großen Erfolg stand bislang eine für die Süddeutschen problematische Launenhaftigkeit im Wege.

1975 noch Pokalsieger, in der gleichen Saison Tabellendritter, wurden sie in der letzten Saison „nur“ Neunter! Und dabei dachte die Eintracht aus Frankfurt nach dem erfolgreichen Bundesligajahr 74/75 schon an Meisterschaft, Europapokal und anderes mehr.

Ausgestattet mit einem Sturm, der so viele Tore schoß wie kein anderer. Einer Mannschaft, die Sensationssiege landen kann, wie das 6:0 gegen Bayern München beweist – aber eben auch eine Mannschaft, die launisch sein kann wie eine Diva, deren Tagesform selbst von engsten Kennern dieser Truppe nicht vorhergesagt werden kann.

Wie gut Eintracht Frankfurt spielen kann, erlebten die Braunschweiger im letzten Spiel der vergangenen Saison: Mit 6:1 Toren wurden die Niedersachsen in den Urlaub geschickt. Die Hand des Spielplangestalters fügte es, daß im ersten Spiel der neuen Saison sich wieder diese beiden Mannschaften gegenüberstehen. Motivation und Wiedergutmachung müssen die beiden Hauptantriebsquellen der Braunschweiger Eintracht sein, wenn sie am Samstag gegen den Frankfurter Namensvetter antritt.

Spieler wie Grabowski, Hölzenbein, Nickel, Neuberger etc. wissen bestimmt, daß eine „heiße“ Mannschaft sie erwartet.

Das Pech, daß die Frankfurter im letzten Jahr so zurückwarf (Torhüter Wienholds

Fußbruch) scheint durch die Verpflichtung des Wattenscheiders Koitka ausgemerzt zu sein. Die Abwehr ist mit Spielern namens Reichel, Körbel, Neuberger und Müller erstklassig besetzt, und vom Mittelfeld und Sturm, in deren Reihen Namen auftauchen wie Grabowski, Nickel, Weidle, Beverungen, Hölzenbein, Wenzel, sowie die Neuverpflichtung Bihn aus Offenbach, kann man sich alles erhoffen.

Und so steht die Frankfurter Eintracht wieder vor einer neuen Saison, die, legt man das vorhandene Spielermaterial zugrunde, wieder ein sehr erfolgreiches werden kann. Es steht noch offen, ob der vom Assistenten zum hauptamtlichen Trainer verpflichtete Dieter Roos das Kunststück fertig bringt, die Leistungsschwankungen seiner Mannschaft zu stabilisieren.

Wie die Arbeit des Trainers auch ausfällt, jeder muß auf der Hut sein, heißt der Gegner Eintracht Frankfurt. Denn man kann im voraus nie wissen, mit welchem Bein die Süddeutschen gerade aufgestanden sind ...

Steckbrief

Anschrift:	Sportplatz am Riederwald 6000 Frankfurt/ Main 60 ☎ (0611) 413222 + 413212
Stadion:	Waldstadion
Plätze:	58868
Deutscher Meister:	1959
Pokalsieger:	1974 + 1975
Mitglieder:	4000
Trainer:	Dieter Roos, geb. 22.5.1937
Spieleraufgebot:	Wienhold, Koitka, Reichel, Trinklein, Körbel, Neuberger, Müller, Simons, Grabowski, Nickel, Beverungen, Kraus, Weidle, Krobbach, Borchers, Hölzenbein, Wenzel, Bihn, Stradt

Wir stellen vor: Jürgen Grabowski – Bernd Hölzenbein

Ist von Eintracht Frankfurt die Rede, so assoziiert man sofort den Namen Jürgen Grabowski. Ohne Spieler wie Körbel, Neuberger, Nickel oder Reichel zurücksetzen zu wollen, Jürgen Grabowski ist nun einmal die Figur in der Frankfurter Mannschaft, die bestimmend auf dieses Team wirkt.

Ihm am nächsten kommt Bernd Hölzenbein, der durch die Weltmeisterschaft zu Ruhm und Ehren gelangte. Seit dieser Zeit gehört er zum festen Stamm der National-elf. Zwei „Weltmeister“ in ihren Reihen zu haben, darauf kann Eintracht Frankfurt durchaus stolz sein.

Jürgen Grabowski ist nicht nur Mannschaftsführer, sondern auch gleichzeitig dienstältester Spieler (insgesamt 321 Bundesligaspiele für Eintracht Frankfurt) und neben Nickel (91 Tore) der erfolgreichste Schütze der Elf. 89 Bundesligatreffer müssen erst einmal geschossen werden.

Übrigens, Bernd Hölzenbein kam auf genau die gleiche Anzahl Tore. Die internationale Karriere Jürgens endete mit dem Finale Holland–Deutschland in München. Er trat am Tag des Titelgewinns (übrigens genau an seinem 30. Geburtstag) aus der Nationalmannschaft zurück und hat trotz vieler Versuche von Seiten Helmut Schöns diesen Entschluß nicht wieder rückgängig gemacht. Im Verein spielte er seit dieser Zeit die Position des zurückgezogenen Mittelfeldstürmers oder die eines Mittelfeldspielers.

Egal mit welcher Trikotnummer er aufs Feld läuft, um ihn dreht sich alles, er ist der Kopf, der Gestalter des Frankfurter Spiels. Ganz andere Veranlagungen bringt Bernd Hölzenbein mit. Er ist der Typ eines perfekten Technikers, der trickreich und antrittsschnell permanent versucht, seinen direkten Gegenspieler zu narren. Torgefährlichkeit ist eine weiteres Attribut dieses Außenstürmers, der sowohl in der Nationalmannschaft als auch im Verein Links- wie Rechtsaußen spielen kann. Durch seine Schlitzohrigkeit und sein variables Spiel ist „Holz“ für jeden Gegner schwer auszurechnen. Mit 25 Länderspieleinsätzen hat er es zu Grund der Tatsache, daß er erst spät zur Nationalmannschaft kam, auf eine ansehnliche Zahl Berufungen gebracht.

Auch in der Saison 76/77 wird der neue Trainer Dieter Roos um diese beiden Leistungsträger das Spiel der Frankfurter formieren. Ob es ihm mit mehr Erfolg gelingt als Dietrich Weise in der letzten Serie, wird die Zukunft zeigen.

Die „Weltmeister“

*Jürgen Grabowski
Bernd Hölzenbein*



Sportler treffen sich bei Conni!
Gaststätte
„Zum gemütlichen Conni“
Inhaber: Helmut Eckleben
Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



1. SPIELTAG

Braunschweig	– Frankfurt	(:) :
Berlin TB	– Essen	(:) :
Schalke	– Bremen	(:) :
Saarbrücken	– Bochum	(:) :
München	– Düsseldorf	(:) :
Gladbach	– Duisburg	(:) :
Köln	– Kaiserslautern	(:) :
Karlsruhe	– Berlin Hertha	(:) :
Hamburg	– Dortmund	(:) :

Das konsequente Automobil

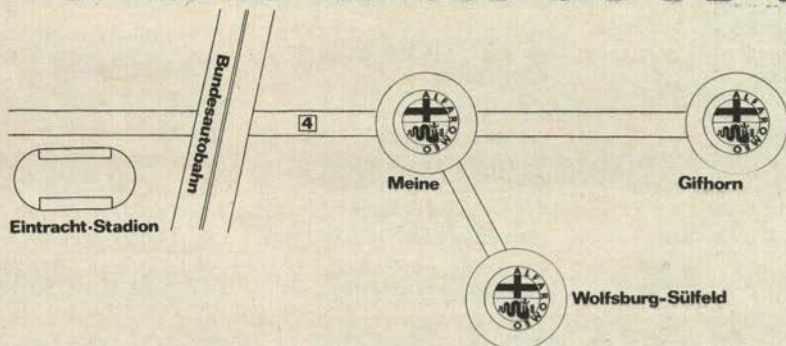
SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG

3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		Platz
				Tore	Punkte	
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						
17.						
18.						

Aktueller Reisetip



JUBILÄUMSREISEN ZU SONDERPREISEN

Erlebnis-Flugreise nach Athen

mit Stadtrundfahrt, Bus-
ausflug nach Delphi und
Tageskreuzfahrt

vom 1. bis 8. 10. 1976

ab Hannover DM 835,-
ab Düsseldorf DM 790,-

Flugreise nach Florida

mit verschiedenen
fakultativen Ausflügen und
Teilnahmemöglichkeit an
der Bahama-Kreuzfahrt

vom 16. bis 25. 11. 1976

Reisepreis pro Person
ab Hannover DM 1658,-

Jubiläumsreise nach London

mit Stadtrundfahrt

vom 22. bis 25. 10. 1976

Übernachtung mit Frühstück,
örtliche Reiseleitung

Reisepreis pro Person
ab Hannover DM 299,-
ab Düsseldorf DM 341,-

Prospekte und Buchungen nur im

Reisebüro **KAHN**

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde!

Wir unterbreiten allen Schlachtenbummlern, die beim UEFA-Cup-Rückspiel in **Holbaek**/Dänemark dabei sein wollen, folgende Angebote:

Programm A (Schiffsreise)

Individuelle Anreise nach Lübeck-Travemünde
mit dem PKW bis spätestens 9 Uhr.

Parkmöglichkeiten am Skandinavienkai
ausreichend vorhanden.

Mittwoch, 29.9.1976

ab Lübeck-Travemünde 9.30 Uhr
an Kopenhagen 17.30 Uhr

Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.

Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30.9.1976

Fahrt nach Kopenhagen

ab Kopenhagen 12.15 Uhr
an Lübeck-Travemünde 20.45 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte

DM 148,-

Mindestbeteiligung 25 Personen

Anmeldeschluß: Dienstag, 21.9.1976

Programm B (Flugreise)

Individuelle Anreise mit dem PKW zum
Flughafen Hannover bis spätestens 12.45 Uhr.
Ausreichend Parkmöglichkeiten vorhanden.

Mittwoch, 29.9.1976

ab Hannover 13.25 Uhr
an Kopenhagen 14.25 Uhr

Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.

Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30.9.1976

Transfer zum Flughafen

ab Kopenhagen 11.30 Uhr
an Hannover 12.30 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte

DM 368,-

Mindestbeteiligung 10 Personen

Für jede der beiden angebotenen Reisen benötigen Sie einen gültigen Personalausweis oder Reisepass.
Anmeldung in allen KAHN-Reisebüros in Braunschweig, Helmstedt, Salzgitter, Wolfenbüttel und in den
DER-Reisebüros in Bad Harzburg, Gifhorn, Goslar, Peine, Wolfsburg.

Vorschau auf den nächsten Spieltag (2.)

21. August 1976

VfL Bochum	– Karlsruher SC
Hertha BSC Berlin	– Borussia Mönchengladbach
Werder Bremen	– Hamburger SV
Borussia Dortmund	– 1. FC Saarbrücken
MSV Duisburg	– Bayern München
Rot-Weiß Essen	– 1. FC Köln
Eintracht Frankfurt	– Tennis Borussia Berlin
1. FC Kaiserslautern	– FC Schalke 04
FORTUNA DÜSSELDORF – EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Die Kapitäne der Bundesliga haben sich festgelegt. In einer Umfrage glauben Sie an einen Einlauf der Saison 76/77 Bayern vor Gladbach. Die Trainer hingegen sind sich einig, daß Gladbach vor den Bayern den Titel holt.

Andere Clubs wurden nicht in Favoritenrolle gehoben. Zweckpessimismus oder Routine?

Reisepech:

Ausgesprochenes Pech entwickelte die Mannschaft bei ihren Auswärtsfahrten zu Intertotospielen.

Auf der 1. Reise nach Ostrau streifte das Flugzeug in Hannover, und man mußte 7 Stunden Aufenthalt in Frankfurt in Kauf nehmen, da man die Anschlußmaschine um 30 Minuten verpaßte. Auf der 2. Reise nach Innsbruck mußte man bei glühender Hitze 7 Stunden lang im Bus nach Klagenfurt anreisen. Zuguterletzt zwang ein Defekt des Flugzeugs auf der 3. Reise nach Stockholm die Vereinsführung, die Reise umzuplanen. Man wartete in Waggum mehrere Stunden, um mit einer anderen Maschine zu fliegen. Auf Grund der Verspätung mußten sich die Spieler während der Fahrt zum Stadion im Bus umziehen, um 10 Minuten vor Spielbeginn zur Stelle zu sein. Die geplante Übernachtung fiel aus, da das Flugzeug sofort wieder zurückflog. Reisepech!!

Neue Klubkombinationen

Zur neuen Saison erhielten die Lizenzspieler von der Firma Mast KG neue Kulbanzüge. Man einigte sich auf die klassische Klubkombination graue Hose und dunkelblaues Sakko. Weiterhin erhielt die Mannschaft neue

Reisetrainingsanzüge (blaue Hose, weiße Jacke) und eine eigens von „Jägermeister“ entworfene Fußballtasche. Für ein als Mannschaft einheitliches Auftreten ist somit gesorgt worden.

Fußballnachwuchs

Am 10. Juli 1976 brachte Ulrike Gersdorff einen Sohn zur Welt. Auf Grund einer Verletzung nahm Bernd Gersdorff an der Intertotoreise nach Ostrau nicht teil, und konnte deshalb die Geburt seines Sohnes Nikolaus am Bett seiner Frau miterleben.

Grundausbildung

Mathias Bruns, der in dieser Saison den Sprung vom Amateurlager ins Profilager geschafft hat, kann im Augenblick unglücklicherweise nur unregelmäßig trainieren. Er muß zur Zeit noch die dreimonatige Grundausbildung der Bundeswehr durchmachen.

Die große
Ferienüberraschung

Außer-Haus-Service

natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch (05341)

Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt, 615 09

Gegrilltes Eisbein

über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ. An der
B 419, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sausingen — Bleckenstedt —
Watenstedt.

**Kaum zu glauben,
darum überzeugen!**

Wir liefern heißverpackt
zum Selbstabholen
oder ab 5 Portionen frei Haus.

Frühform

Kurz vor Saisonbeginn hatte die Frankfurter Eintracht den englischen Erstdivisionär Tottenham Hotspurs zu Gast. Weiß man um die Stärke englischer Profi-Teams, wiegt der Sieg der Frankfurter doppelt schwer. Ein Warnsignal für unsere Braunschweiger Eintracht, die im ersten Punktspiel alles geben muß, um die weiße Bundesliga-Heimweste (in der letzten Saison ungeschlagen) unbefleckt zu lassen.

Reisekilometer

Interessant war einmal nachzurechnen, welche Entfernungen die Bundesligamannschaft der Braunschweiger Eintracht im Laufe einer Halbserie zurücklegen muß. Sie muß in der Hinrunde 76/77 neunmal auswärts antreten und legt dabei die Strecke von rund 3000 Kilometern zurück. Man sieht, Auswärtspunkte hängen besonders hoch.



Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



16008

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

**Freitag
Freitag
Freitag**



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte

Sitzplatz-Karten für UEFA-Cup-Spiel

Die Inhaber von Sitzplatz-Dauerkarten können Ihre Eintrittskarten für das UEFA-Cup-Spiel am 15.9.1976 gegen Holbaek Dänemark gegen Vorlage der Dauerkarte bis zum 11.9.1976 in unserer Geschäftsstelle (dienstags bis donnerstags 9–12 und 15–18 Uhr) als Kaufkarte erwerben. Inhaber von **Stehplatz-Dauerkarten** müssen sich die Eintrittskarten in einer unserer Vorverkaufsstellen besorgen.

Es ist noch nicht zu spät!

Sichern Sie sich noch heute durch den Kauf einer **Dauerkarte** Ihren Sitz- bzw. Stehplatz für sämtliche Spiele unserer Bundesliga- und Amateurliga-Mannschaft. Unsere Geschäftsstelle ist für Sie vom Dienstag bis Freitag in der Zeit von 10–12 und 15–17 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Unsere außerhalb Braunschweigs wohnenden Besucher bitten wir Ihre Eintrittskartenbestellungen nur in unserer Vorverkaufsstelle JÜRGEN-OTTO BRANDES, STEINWEG 31, BRAUNSCHWEIG, ☎ (05 31) 4 56 40, anzufordern. Belasten Sie bitte nicht unsere **Geschäftsstelle** mit Ihrem Anruf, da hier **kein Kartenverkauf** stattfindet.



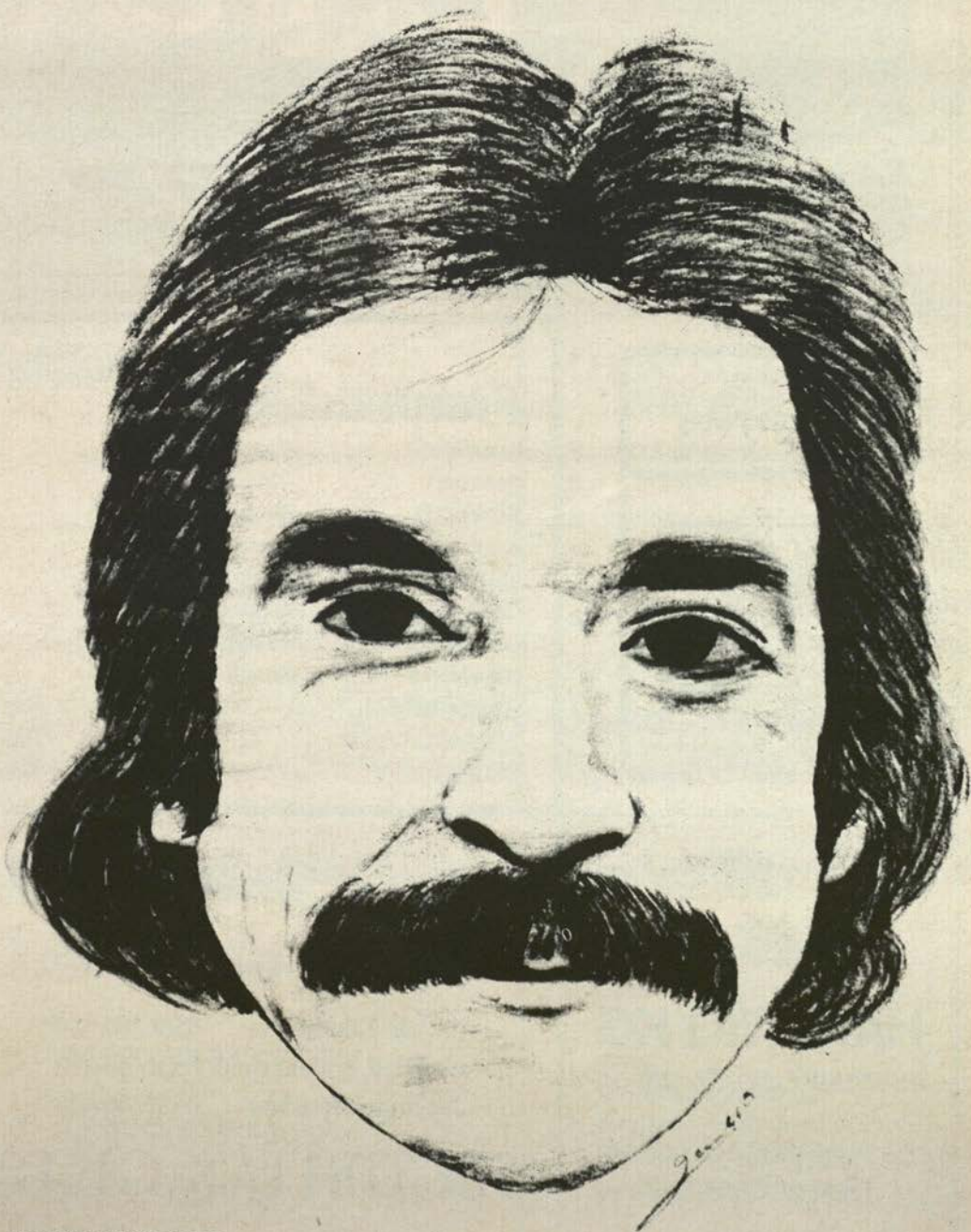
BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Spieler skizziert



BERND GERSDORFF

Immer gut aufgehoben

im



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (0531) 328 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz
Mitglied des BTV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (0531) *31506



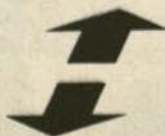
Frankfurt



Die Manns

Koitka	<input type="checkbox"/>	Wienhold	<input type="checkbox"/>
Reichel	<input type="checkbox"/>	Trinklein	<input type="checkbox"/>
Körbel	<input type="checkbox"/>	Simons	<input type="checkbox"/>
Neuberger	<input type="checkbox"/>	Kraus	<input type="checkbox"/>
Müller	<input type="checkbox"/>	Weidle	<input type="checkbox"/>
Grabowski	<input type="checkbox"/>	Krobbach	<input type="checkbox"/>
Beverungen	<input type="checkbox"/>	Borchers	<input type="checkbox"/>
Nickel	<input type="checkbox"/>	Stradt	<input type="checkbox"/>
Hölzenbein	<input type="checkbox"/>		
Wenzel	<input type="checkbox"/>		
Bihn	<input type="checkbox"/>		

Schiedsrichter
Paul King
Köln



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (0531) 85224



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/845297

Gerfried Sommerfeld 0531/46670

Joachim Steckhan 0531/46670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

JEVER PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaften



Eintracht

<input type="checkbox"/>	Grobe	<input type="checkbox"/>	Franke
<input type="checkbox"/>	Erler	<input type="checkbox"/>	Hain
<input type="checkbox"/>	Stolzenburg	<input type="checkbox"/>	Grzyb
<input type="checkbox"/>	Bruns	<input type="checkbox"/>	Haebermann
<input type="checkbox"/>	Popivoda	<input type="checkbox"/>	Hollmann
<input type="checkbox"/>	Holzer	<input type="checkbox"/>	Merkhoffer
<input type="checkbox"/>	Frank	<input type="checkbox"/>	Ristic
		<input type="checkbox"/>	Dremmler
		<input type="checkbox"/>	Zembski
		<input type="checkbox"/>	Handschuh
		<input type="checkbox"/>	Gersdorff

nter:
ervater

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

**2 x Hertie
in neuem Glanz!!**

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Fußballnostalgie



Zur Erinnerung an alte Zeiten möchten wir Ihnen das Eintrachtstadion, wie es sich in den Anfängen der 30er Jahre den Braunschweigern präsentierte, auf diesem Foto zeigen. Von Flutlichtmasten, hohen Zuschauerzäunen und Bandenwerbung war damals noch nichts zu sehen.

Die neuen Spieler



Unser Foto zeigt Trainer Branko Zebec mit den vier neuen Spielern der Braunschweiger Eintracht. Von links nach rechts lächeln in die Kamera: Frank Holzer, Norbert Stolzenburg, Trainer Branko Zebec, Wolfgang Grobe, Mathias Bruns.



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 2248

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 3246

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

1. Halbserie der Saison 1976/77

14. 8. 1976	Eintracht Braunschweig – Eintracht Frankfurt
21. 8. 1976	Fortuna Düsseldorf – Eintracht Braunschweig
28. 8. 1976	FC Bayern München – Eintracht Braunschweig
4. 9. 1976	Eintracht Braunschweig – Tennis Borussia Berlin
11. 9. 1976	1.FC Köln – Eintracht Braunschweig
18. 9. 1976	Eintracht Braunschweig – FC Schalke 04
25. 9. 1976	Hamburger SV – Eintracht Braunschweig
2. 10. 1976	Eintracht Braunschweig – 1.FC Saarbrücken
9. 10. 1976	Karlsruher SC – Eintracht Braunschweig
23. 10. 1976	Eintracht Braunschweig – Borussia Mönchengladbach
30. 10. 1976	MSV Duisburg – Eintracht Braunschweig
6. 11. 1976	Eintracht Braunschweig – Hertha BSC Berlin
13. 11. 1976	VfL Bochum – Eintracht Braunschweig
20. 11. 1976	Eintracht Braunschweig – Borussia Dortmund
27. 11. 1976	Werder Bremen – Eintracht Braunschweig
4. 12. 1976	Eintracht Braunschweig – 1.FC Kaiserslautern
11. 12. 1976	Rot-Weiß Essen – Eintracht Braunschweig

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

kr

se



Bernd Gersdorff
mit Frau Ulrike und
dem vier Tage alten
Sohn Nikolaus

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsamftröpfchen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 1389

Fußballspieler privat – Bernd Gersdorff

STECKBRIEF

Geboren am: 18.11.1946
 Größe: 181 cm
 Frühere Vereine: SC Charlottenburg
 Tennis Borussia Berlin
 FC Bayern München
 Lizenzspieler seit: 1969
 Internationale Spiele: 2×Berufung A-Nationalmannschaft, 1×Einsatz A-Nationalmannschaft, 1×B-Nationalmannschaftseinsatz, 2×Norddeutschland, 23×Berliner Stadtauswahl
 Erlernter Beruf: Beständenes Lehrerexamen
 Hobby: Familie, Tennis
 Auto: Alfa-Romeo
 Familie: Verheiratet seit 1974, Sohn Nikolaus

Als zur neuen Saison Norbert Stolzenburg verpflichtet wurde, erinnerte man sich daran, daß schon einmal im Jahre 1969 ein Mann von Tennis Borussia Berlin nach Braunschweig geholt worden war: Der damals 22jährige Bernd Gersdorff.

TE-BE, so nennen diesen Verein die Berliner, und Eintracht verbindet seit dieser Zeit ein gutes, freundschaftliches Verhältnis.

Angefangen hat es damit, daß im Jahre 1968 Tennis-Borussia an der Aufstiegsrunde zur Fußballbundesliga teilnahm, jedoch der Trainer kurz zuvor ins Krankenhaus eingeliefert werden mußte. In dieser Notsituation, in der sich der Vorstand TE-BE's befand, bat man das Präsidium Eintrachts um Hilfe. Der damalige Trainer der Braunschweiger, Helmut Johannsen, holte daraufhin die „Veilchen“ aus Charlottenburg spontan nach Braunschweig und ließ sie mit der Bundesligamannschaft vier

Wochen lang unter Profibedingungen trainieren. Als völligen Außenseiter erreichten die Tennis-Borussen mit Bernd Gersdorff in ihrer Gruppe einen zweiten Platz, der zwar nicht zum Aufstieg reichte, für Berliner Verhältnisse aber einen riesigen Erfolg darstellte.

Während dieser Zeit war Helmut Johannsen Bernd Gersdorff aufgefallen. Seine athletischen Voraussetzungen, seine Vielseitigkeit und seine geradlinige Spielweise waren die Voraussetzungen, die ein erfolgreicher Bundesligaspieler haben muß. Präsident Fricke und der damalige Präsident der Borussen, Hans Rosenthal (jedem Fernsehzuschauer bekannt als Quizmaster der Unterhaltungssendung „Dalli-Dalli“) einigten sich. Für eine Summe von 75 000 DM wurde der Wechsel perfekt gemacht, und Bernd zog von der Spree an die Oker.

Fragt man ihn heute, wieso er gerade nach Braunschweig ging, obwohl er durch die sehr guten Leistungen Angebote von Stuttgart, dem 1. FC Köln und den Offenbachern Kickers hatte, so erscheint die Antwort im heutigen Profigeschäft doch ein wenig erstaunlich. Entscheidend für ihn waren ganz allein menschliche Dinge. Während die Angebote anderer Vereine völlig unpersönlich an ihn herangetragen wur-

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

den, verstand man es in Braunschweig, sich in die persönlichen Probleme eines 22-jährigen hineinzudenken. Man kümmerte sich um eine gute Unterkunft, führte vorher Gespräche mit der Pädagogischen Hochschule, ob das Studium, das in Berlin begonnen wurde, ohne Probleme weitergeführt werden konnte. Man lud den Vater ein, um auch ihm die Gewißheit zu geben, daß für seinen Sohn gute Voraussetzungen geschaffen wurden.

Bernd erkämpfte sich vom ersten Spiel an einen Stammplatz, obwohl im derzeitigen Mittelfeldaufgebot so bekannte Leute wie Lothar Ulsaß, Max Lorenz, Gerd Sabrowski, Michael Polywka, Amigo Elfert und Bernd Dörfel standen.

Das erste Tor für Eintracht Braunschweig erzielte er auch gleich im ersten Spiel an der Hamburger Straße. Vielleicht waren Sie an diesem Samstag auch gerade im Stadion? Hannover lag bis zur 80. Minute mit 1:0 in Führung, ehe „Gerste“ mit dem letzten Angriff den Ausgleich erzielen konnte — ein herrlicher Flugkopfball mit dem Schlußpfiff. Erfolgreicher konnte der Start für einen jungen Mann im Bundesligageschäft nicht verlaufen.

Nach Lothar Ulsaß hat er für Eintracht bisher die meisten Bundesligatore erzielt. 50 Treffer müssen erst einmal geschossen werden; dabei fehlt ihm noch das Jahr Regionalliga, in dem er nach seiner Rückkehr aus München, in 19 Spielen 36 Regionalligatore erzielte und Torschützenkönig wurde.

Als seinen bisher größten sportlichen Erfolg bezeichnet er die Berufung in die A-Nationalmannschaft, die er als Anerkennung für jahrelange, gute Leistungen in der Bundesliga sieht. Für die neue Saison erhofft er für die Mannschaft und sich ähnliche Erfolge wie sie in den letzten beiden Jahren zu verzeichnen waren. Aber wer schon einige Jahre im Bundesligafußball tätig ist, weiß auch, daß persönlicher Erfolg nur mit konzentrierter Trainingsarbeit, Durchsetzungswillen und gesundem Selbstvertrauen zu erreichen ist. Von ernsthaften Verletzungen verschont zu bleiben und eine Portion persönliches Glück und Geschick sind aber ebenso wichtige Faktoren.

Bernd sieht in einem gut harmonisierenden Verhältnis **Verein-Trainer-Spieler** die Grundvoraussetzungen für gemeinsame gute Erfolge. Beständigkeit erscheint ihm wesentlich wichtiger als kurzweilige Erfolge, die er treffend als „Wochenendruhm der Fußballer“ bezeichnet.

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 33 77 83

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig - 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstatt*electronic*Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

auf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H				
21. 8.76	Düsseldorf	A				
28. 8.76	München	A				
4. 9.76	Berlin, TB	H				
11. 9.76	Köln	A				
18. 9.76	Schalke	H				
25. 9.76	Hamburg	A				
2. 10.76	Saarbrücken	H				
9. 10.76	Karlsruhe	A				
23. 10.76	Mönchengladbach	H				
30. 10.76	Duisburg	A				
6. 11.76	Berlin, Hertha	H				
13. 11.76	Bochum	A				
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

UEFA-Pokal-Begegnungen

1. Runde – 64 Mannschaften

15.9.1976 Eintracht Braunschweig – BK Holbaek

29.9.1976 BK Holbaek – Eintracht Braunschweig

2. Runde – 32 Mannschaften 20.10.1976 und 3.11.1976

3. Runde – 16 Mannschaften 24.11.1976 und 8.12.1976

Lackierarbeiten
Karosseriearbeiten
Fahrzeugbeschriftungen
Unfallschädenschnelldienst

89 24 40
Ruf



Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a



Montag, den 30. August 1976 und

Dienstag, den 31. August 1976

Joe Lord's Showband

GROSSE MITTERNACHTS-SHOW

Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Der Eintracht-Fan Günter Nixdorf, Braunschweig, Petritorwall 30 bekam bei einem Besuch bei Sportsfreunden in der DDR ein wertvolles Sportbuch – 25 Jahre DFB – aus dem Jahre 1925 geschenkt und stellte es der Redaktion „Team Zwo“ für die Veröffentlichung zur Verfügung.

Die Redaktion „Team Zwo“ und die „Eintracht-Mannschaft“ danken auf diesem Wege den Sportsfreunden Harry Wolf-schmidt (Freund von Günter Nixdorf), Horst Sittig, Peter Fuchs, Günter Neundorf (Freund von unserem Walter Schmidt) und Ernesto aus Hildburghausen in der DDR.

Ernesto möge nicht traurig sein, daß er die Wette um zwei Kisten Bier gegen Günter Nixdorf verloren hat, denn unsere „Eintracht“ ist eben etwas besser, als der 1. FC Kaiserslautern.

Nochmals vielen Dank und alles Gute den treuen „Eintracht-Fans“ in Hildburghausen

Team Zwo

Liebe Eintracht!

Zum Erreichen der UEFA-Cup-Teilnahme 76/77 herzlichen Glückwunsch an die Mannschaft und Ihrem Trainer. Mit etwas mehr Glück hätte es vielleicht zum Titel gereicht, aber die Eintracht hat trotz allem viel erreicht. Dazu nochmal herzlichen Glückwunsch.

Ihr Spezialist für Estriche und Fußböden aller Art

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531-41767

maul

Weiterhin alles Gute wünschen die Eintracht-Fans aus Goslar Peter Schütt, Hans Schütt und Ilse Schütt. Für die Saison 76/77 alles Gute. Toi! Toi! Toi!

Das Erreichen des 5. Platzes und damit der UEFA-Runde ist ein schöner Erfolg, aber jetzt nur noch Statistik. Die Mannschaft muß wieder einmal aufs Neue beweisen was in ihr steckt. Dazu wünsche ich den Spielern und dem Trainer alles Gute, viel Erfolg und vor allen Dingen die nötige Portion Glück. Mein besonderer Glückwunsch gilt den neu unter Vertrag genommenen Spielern, die mit der Bürde fertig werden müssen, die in sie gesteckten Erwartungen erfüllen zu müssen.

K. Feldmann, Braunschweig

Aufgrund meiner beruflichen Tätigkeit bin ich in Zukunft längere Zeit unterwegs. Es ist mir deshalb nicht möglich, immer die Heimspiele zu besuchen und die Stadionzeitschrift zu bekommen.

Meine Anfrage an Sie ist nun dahingehend, ob innerhalb Ihres Vertriebsschemas die Möglichkeit besteht, mir das Heft „Eintracht aktuell“ regelmäßig zuzusenden. Portokosten würde ich Ihnen erstatten. Ich hoffe, daß Sie meine Bitte erfüllen, da ich auch in Zukunft auf diese interessante Stadionaussage nicht verzichten möchte.

Mit freundlichen Grüßen

Hartmut Hohendorf, Salzgitter 1

Ein Mann, ein Wort: Wüstenrot.

Ich heiße Jürgen Böttger, bin Ihr Wüstenrot-Berater und habe außer Sport nur eines im Kopf: wie ich möglichst vielen Mitmenschen zu den eigenen vier Wänden verhelfen kann. »Kann ich mir nicht leisten« lasse ich nicht gelten. Weil's nicht stimmt.



Sprechen Sie mit mir, wenn Sie nicht mehr länger Miete zahlen wollen.

Jürgen Böttger
Fuchswete 1
3300 Braunschweig
Telefon (0531) 55304

wüstenrot

GASTSTÄTTE

REITLING

DAS GEPFLEGTE HAUS

Trainingslager der
Bundesligamannschaft
Eintracht Braunschweig

Telefon 05305/447

IM ELM

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	11.9.	12.4.	21.9.	26.2.	30.10.	29.1.	9.10.	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	21.8.	4.9.	11.12.	27.11.	13.11.
Bochum	12.2.	●	13.11.	12.3.	25.9.	12.4.	4.9.	26.3.	30.10.	11.12.	9.10.	21.8.	20.11.	29.1.	18.9.	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	6.11.	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	14.8.	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	23.10.	29.1.	2.10.	18.9.	4.9.
Bremen	5.3.	2.10.	27.11.	●	19.3.	23.4.	18.9.	12.4.	13.11.	21.2.	30.10.	4.9.	11.12.	12.2.	23.10.	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	18.9.	5.3.	23.4.	9.10.	●	13.11.	12.2.	30.10.	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	4.9.	2.10.	21.8.	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	6.11.	21.8.	20.11.	16.4.	●	23.10.	4.12.	21.5.	18.9.	7.5.	2.10.	4.9.	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	28.8.	5.2.	30.10.	26.2.	11.9.	26.3.	●	12.3.	9.10.	27.11.	25.9.	11.12.	13.11.	15.1.	21.8.	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	23.10.	11.12.	6.11.	2.4.	14.5.	2.10.	●	7.5.	4.9.	16.4.	18.9.	21.8.	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	23.10.	2.4.	15.1.	16.4.	6.11.	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	2.10.	14.5.	18.9.	4.9.	21.8.
Hamburg	4.12.	21.5.	25.9.	14.5.	14.8.	26.2.	7.5.	11.9.	12.2.	●	28.8.	16.4.	2.10.	20.11.	2.4.	6.11.	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	2.10.	19.3.	14.5.	2.4.	23.10.	27.11.	5.3.	13.11.	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	18.9.	6.11.	4.9.	21.8.	11.12.
Karlsruhe	14.8.	22.1.	9.10.	5.2.	28.8.	12.3.	21.5.	26.2.	25.9.	13.11.	11.9.	●	30.10.	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.	11.9.	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	28.8.	19.3.	14.8.	2.4.	●	6.11.	5.3.	23.10.	2.10.	26.2.
M'Gladbach	22.1.	28.8.	26.3.	11.9.	5.2.	9.10.	14.8.	25.9.	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	13.11.	30.10.
München	5.2.	26.2.	28.8.	26.3.	12.3.	14.8.	22.1.	23.4.	4.12.	30.10.	12.4.	7.5.	25.9.	21.5.	●	13.11.	9.10.	11.9.
Saarbrücken	21.5.	14.8.	12.3.	28.8.	22.1.	25.9.	4.12.	11.9.	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	30.10.	9.10.
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	14.8.	21.5.	11.9.	20.11.	28.8.	5.2.	23.10.	22.1.	6.11.	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	25.9.
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	28.8.	6.11.	14.8.	22.1.	2.10.	21.5.	23.10.	18.9.	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.

BOLS



LIKÖRE

GENERALVERTRETUNG T. HORN

TELEFON (05 31) 51 23 13

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM

100 Jahre **H**ARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der **H**ARZBURGER SPIELBANK

QUIZ



PREISFRAGE:

Um wen handelt es sich auf diesem Foto?
Beide Herren waren Mitglieder der Eintracht-Mannschaft der vergangenen Jahre, beide haben für Eintracht schon Europapokalspiele bestritten! Beide waren Nationalspieler!

- 1. Preis: Reise für 1 Person zum UEFA-Cup-Spiel nach Holbaek ab Travemünde. (Fähre, Stadtrundfahrt, Hotelübernachtung, Fähre nach Travemünde)
- 2. Preis: 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
- 3. Preis: 1 Gutschein über DM 50,- der REINIGUNG FREITAG
- 4.-6. Preis: Je 1 Eintrachtbuch »Der Weg zur Spitze«
- 7.-12. Preis: Je 1 große Flasche JÄGERMEISTER

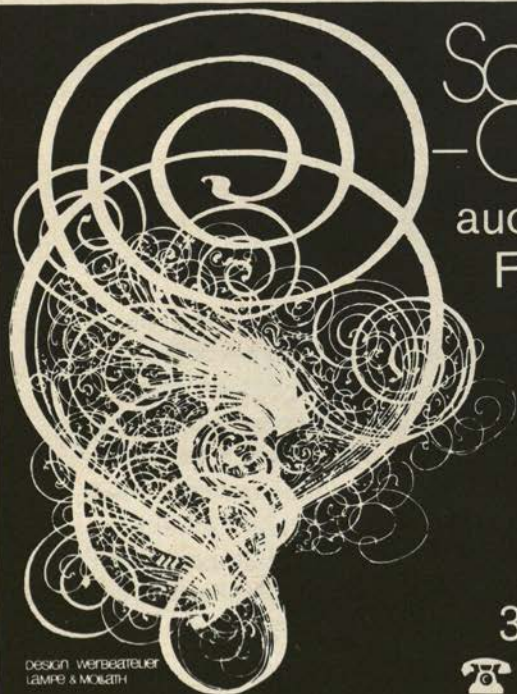
Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
18.8.1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (05 31) 37 10 91

DESIGN: WERBEBERATER
LAMPPE & MOLLATH

Prominenten-Tips

Braunschweig – Frankfurt

Günter Mast – Jägermeister	3 : 2
Oberbürgermeister Jaenicke	1 : 0
Ernst Maring	2 : 2
Formel II Rennfahrer	
Rennwagen-Konstrukteur	
1975 Gewinner des ADAC- und ONS-Pokal	
Oberstadtdirektor Weber	2 : 0
Kurt Ahrens jun. – ehemaliger Rennfahrer	2 : 1
Kiki Zahn – Gala-Bier	2 : 0

**»Ich,
Oberstadtdirektor
Weber, trinke
Jägermeister,
weil Wolfenbüttel
sowieso bald
eingemeindet
wird.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

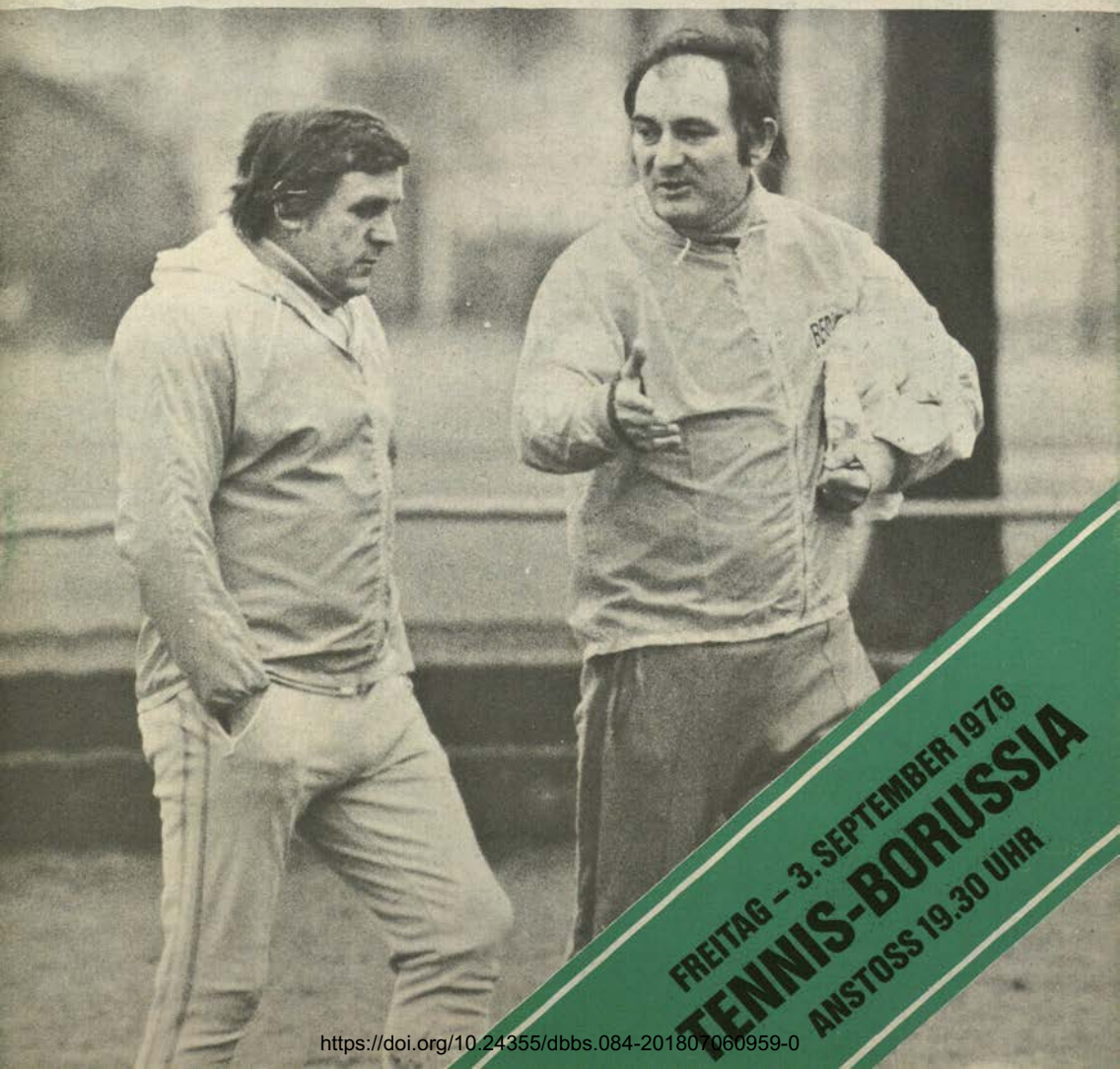
<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr.11

September 1976



FREITAG - 3. SEPTEMBER 1976
TENNIS-BORUSSIA
ANSTOSS 19.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Die Eintracht-Fans der Südkurve

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Fußballnostalgie	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Trainer Zebec und Trainerassistent Patzig

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (053 1) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör



Braunschweig, Altewiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler

BARTELS jr.

Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage · Poststraße 14 · Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Lieber Leser,

Erfreulicher konnte der Saisonbeginn für das Jägermeisterteam und Branko Zebec in diesem Jahr nicht ausfallen. Ein Heimsieg mit einer Zweitoreddifferenz gegen Frankfurt und dann aus den beiden Auswärtsspielen in Düsseldorf und München drei Pluspunkte. Wer das vor der Saison vorausgesagt hätte, wäre für verrückt erklärt worden.

Die Tabelle purzelt jetzt zu Beginn der Serie nach jedem Spieltag ordentlich durcheinander, aber erste Erkenntnisse lassen sich schon schließen. Ganz vorn, – die, wie erwartet, hoch eingeschätzten Kölner. An letzter Position allerdings eine Mannschaft, der man zumindest zwei bis drei Punkte aus den ersten Spielen zugetraut hätte. Und ausgerechnet diese Düsseldorfer Mannschaft hat heute die verlustpunktlosen Kölner zu Gast. Eine wahrlich brisante Paarung. Doch zurück zur Eintracht. Viel Lob zollten sowohl Bundestrainer Helmut Schön, als auch namhafte Bundesligatrainer dieser Eintrachtformation, deren Stärke die Ausgeglichenheit und das mannschaftliche und taktische Verständnis darstellt. Es ist eigenartig, vor Wochen noch war zu lesen und zu hören, daß gerade Eintracht sich unbedingt etwas einfallen lassen müßte, da die Mannschaft ein hohes Durchschnittsalter besitzt. Und genau die Erfahrung und Cleverness werden jetzt nach diesem Blitzstart als stärkste Waffe herausgestrichen. Dietrich Weise und Dettmar Cramer beneiden Branko Zebec, schon zwei Jahre mit beinahe den gleichen Leuten zusammenarbeiten zu können. Beide stellten übereinstimmend fest, daß eine Mannschaft nur dann diese hervorragende Geschlossenheit

an den Tag legen kann, wenn sie, eben wie im Falle Braunschweigs, schon lange Jahre den gleichen Kader zur Verfügung hat. Der Reifungsprozeß eines Spielers hängt aber nun einmal mit dem Alter zusammen. Ein Widerspruch? Das einzig Entscheidende ist die Leistung und nur die zählt. Das ist der Gradmesser, den man sich hierzulande zu eigen gemacht hat.

Das heutige Spiel gegen Tennis Borussia (3:3 Punkte) kann den Grundstein für ein längeres Verbleiben im Vorderfeld bilden. Sollte man nicht an den eigenen Nerven oder an einer aufgebauten Leiberwand von Te-Be-Spielern scheitern, müßte ein Punktstand möglich sein, der alle Prognosen weit übertrifft. Aber noch ist es nicht so weit und keinem ist geholfen, wenn das Publikum mit Erwartungen in das Stadion pilgert, die bei der Ausgeglichenheit des heutigen Profifußballs zu hoch gesteckt sind. Ein Publikum soll helfen und unterstützen und nicht hemmen.

Abschließend noch ein paar Zeilen zu dem Fernsehbericht der ARD am letzten Freitag zum Spiel Bayern gegen Braunschweig. Unabhängige Zuschauer, die sowohl das Spiel, als auch die Fernsehaufzeichnung sahen, waren einig in der Meinung, daß der Kommentator, Herr Oskar Wark, den Spielverlauf, sagen wir etwas einseitig wiedergab. Die hervorragende Leistung der Braunschweiger wurde nach Meinung aller nicht objektiv beurteilt. Aller Wahrscheinlichkeit nach ließ der klangvolle Name Bayern München keinen Platz für positive Bewertungen der stets bescheidenen Norddeutschen. Vielleicht ändert es sich noch einmal. Wollen wir es hoffen!!



OLLY's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**OLLY's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

Der neue
Princess

2200 HLS

6-Zylinder-Motor

2189 ccm, 110 DIN-PS

Frontantrieb, Servolenkung



**Princess
Leyland**

Hydragas-
Federung



Princess. Die Form des Fortschritts.

Verkauf + Service:

Michael Gottschling
& Sohn KG

3300 Braunschweig

Ackerstraße 34

☎ (0531) 74546

Günther Grimm

3340 Wolfenbüttel

Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15

☎ (05331) 22284

Emil Bessai

3320 Salzgitter

Hallendorfer Straße 74

☎ (05341) 45133

Horst Reinecke

3171 Rethen/Meine

☎ (05304) 400



Unser Gegner heute

„Obwohl es für einen Neuling nur schwere Spiele gibt, bin ich mit dem Terminplan einverstanden“, meinte Heinz Opitz, Vizepräsident von Tennis-Borussia Berlin, nach Bekanntwerden der Spielansetzungen des DFB.

Erinnerungen an das Aufstiegsjahr 1974 mit 2:14 Punkten nach den ersten acht Spielen wollen die Berliner nicht aufkommen lassen, standen ihnen doch in den ersten vier Begegnungen Gladbach, Braunschweig, Frankfurt und der HSV gegenüber!

Scheinbar als leichter werden die ersten Gegner der neuen Saison bewertet: nach dem Heimspiel gegen Essen (2:2) mußten die Berliner nach Frankfurt reisen (1:7) um dann Düsseldorf als Gast zu haben. (4:2)

Die Voraussetzungen sind allerdings in diesem Jahr wesentlich besser als im letzten Aufstiegsjahr 1974/75, haben sich die Berliner doch souverän in der zweiten Liga Nord als Meister behauptet!

Absolut kein Garantieschein für den Klusserhalt – der angestrebte 15. Tabellenplatz sollte aber doch leichter zu erreichen sein als 74/75, als durch den Fehleinkauf von Schnellinger und die zu spät verpflichteten Verstärkungen Jacobs, Bittlmayer und Rumor (sie kamen erst im Laufe der Saison) der Anschluß schon verpaßt war!

Als Handicap darf man die Verkäufe von Stolzenburg (Braunschweig) und Siegmann (Bremen) betrachten. Entgegen der Meinung des für den Aufstieg verantwortlichen Trainer Helmut Johannsen (jetzt beim Netzer-Club Grasshoppers Zürich), daß der bestehende Kader der Berliner bei Verstärkungen auf zwei Posten (Mittelfeld und Angriff)

durchaus in der Bundesliga bestehen könnte, verkaufte man diese beiden Spieler. Ob die „Neuen“ sie ersetzen können, weiß man noch nicht. Die finanzielle Lage des Vereins läßt teure Einkäufe nicht zu und der jetzige Trainer Gutendorf ist um seine Aufgabe bestimmt nicht zu beneiden!

Als der Aufstieg am 12. Juni 1976 feststand, war der Spielermarkt schon ziemlich abgegrast. 100 000 DM aus Bremen für Siegmann und die runde halbe Million aus Braunschweig für Stolzenburg (an denen noch ein „Mäzen“ partizipierte) ließen spektakuläre Einkäufe nicht zu. Georg Gawliczek, Trainer Tennis-Borussias in der Bundesligasaison 74/75 meint, daß die Mannschaft kaum in der Lage sei, die Klasse zu erhalten. Gibt es doch zu wenige Spieler mit ausreichender Erfahrung und der Unterschied zwischen der Bundesliga und zweiter Liga ist inzwischen noch größer geworden. Daß der Blitz-Einkauf Bennie Wendt aus Köln dieser Meinung widersprechen könnte, zeigte er schon – über eines sind sich Mannschaft, Trainer und Vorstand sowieso klar: Vom ersten Spieltag an geht es darum, den 15. Tabellenplatz als Ziel zu sehen – es wäre ein großartiger Erfolg für die Berliner!

Steckbrief

Anschrift:	1000 Berlin 19 Waldschulallee 34–42 ☎ (030) 302 4575
Stadion:	Olympia-Stadion 76 000 Sitzplätze davon 26 000 überdacht
Mitglieder:	1700
Trainer:	Rudi Gutendorf
Spieleraufgebot:	Birkenmeier, Otte, Maras, Kraus, Eggert, Sprenger, Schmitz, Hanisch, Schulz, Jacobs, Berkemeier, Heun, Zimmer, Schneider, Bittlmayer, Subkleve, Sackewitz, Stade, Bruckhoff, Wendt

Wir stellen vor: Trainer Rudi Gutendorf

Mit Rudi Gutendorf ist ein Trainer in die 1. Bundesliga zurückgekehrt, der wohl wie kein zweiter eine so schillernde und abwechslungsreiche Laufbahn aufweisen kann. Seine bisherige Karriere liest sich wie ein Abenteuerroman, geschrieben von einem Mann, dessen Laufbahn unlösbar mit dem Fußball verknüpft ist.

Als aktiver Spieler stand er u. a. in den Diensten der Blue Stars Zürich und des FC Luzern. Bereits als 27-jähriger erwarb er 1953 seine DFB-Trainerlizenz (Nr. 333) bei Sepp Herberger. Aber es hielt ihn nicht lange in Deutschland. Seine erste Station auf seiner langen Reise in Sachen Fußball führte ihn als Nationaltrainer nach Tunesien. Pünktlich zur Geburtsstunde der Bundesliga im Jahre 1963 übernahm er den Meidericher SV — heute MSV Duisburg — und auf Anhieb konnte seine Mannschaft die Vizemeisterschaft erringen. Das ist nicht zuletzt das Verdienst eines kühlen Rechners und hervorragenden Taktikers. R. G. kreierte und praktizierte das rollende Riegel-System, ein neues Konzept des Umschaltens von Abwehr auf Angriff. Der Name Riegelrudi war geboren.

Doch die Trainerstühle in Duisburg und danach in Stuttgart erwiesen sich als Schleudersitze. Und R. G. flog gleich weit genug — in die USA. Ein Dreijahresvertrag band ihn an die Stars von St. Louis. Der nächste Schritt, in der Bundesliga Fuß zu fassen, scheiterte in Schalke (1968–70). Auch von den Offenbacher Kickers (1970–71) mußte er sich frühzeitig trennen.

Wieder kehrte R. G. dem Kontinent den Rücken. Er fand in Peru (1971–72) ein neues Betätigungsfeld und anschließend als Nationaltrainer in Chile (72–73).

Nach Deutschland zurückgekehrt, trainierte er eine volle Saison die Lizenzspieler von 1860 München (73–74). Danach wurden die Stationen immer zahlreicher, die Zeit, die er am Ort blieb kürzer und die Flugkilometer immer länger: USA, Bolivien, Venezuela und Spanien. Doch den Welten-

bummler und „Paradiesvogel“ erreichten immer wieder Angebote aus Deutschen Ländern. Vier Monate (1. 7.–31. 10.) lang übernahm er die Trainingsarbeit bei Fortuna Köln, doch dann mußte er wieder seine Koffer packen.

Durch die Empfehlung des DFB vermittelte ihn das Auswärtige Amt in Bonn als Fußballlehrer nach Trinidad, in die Karibik und nach Botswana. Dort in der afrikanischen Kalahari-Wüste erreichte ihn der Ruf aus Berlin.

R. G., der sich selbst als ein „Kind der Bundesliga“ bezeichnet, konnte sich der Verlockung dieses Angebots nicht entziehen, obwohl er zu keiner Zeit an der Schwierigkeiten dieser Aufgabe gezweifelt hat.

Der Mann, der die halbe Welt als Fußballlehrer bereiste, der in der Bundesliga begehrt und gefeuert wurde, der Fußballentwicklungshilfe auf zwei Kontinenten leistete, der zahllose Affären hatte und sich gern in der Begleitung schöner Frauen zeigt, dieser Mann, der vier Sprachen spricht und sich in zwei weiteren verständigen kann, der in 21 Jahren als Trainer 23 Stationen angelaufen hat, den man exzentrisch und cholerisch nennt und der, um das abzustellen drei Semester Psychologie studiert hat, wird mit seiner Erfahrung und mit seiner Persönlichkeit sicherlich die Bundesliga bereichern.

Ihm und seinen Spielern ist es zu wünschen, daß sie den Klassenerhalt schaffen. Gutendorf über Gutendorf: „Ich bin noch nie mit einem Club abgestiegen.“

Trainer

Rudi Gutendorf

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



4. SPIELTAG

Braunschweig	– Berlin TB	(:) :
Düsseldorf	– Köln	(:) :
Essen	– Hamburg	(:) :
Kaiserslautern	– Saarbrücken	(:) :
Bremen	– Karlsruhe	(:) :
Dortmund	– Gladbach	(:) :
Bochum	– Duisburg	(:) :
Berlin Hertha	– München	(:) :
Frankfurt	– Schalke	(:) :

Das konsequente Automobil

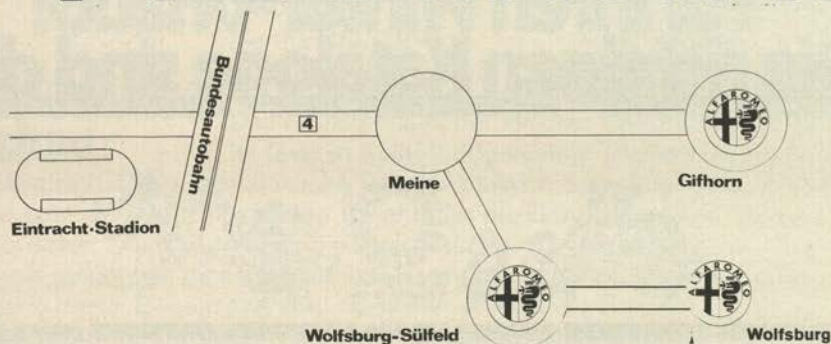
SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG

3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	1.FC Köln	8:1	6:0			
2.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	8:4	5:1			
3.	Borussia Mönchengladbach (M)	6:3	5:1			
4.	MSV Duisburg	7:4	4:2			
5.	FC Schalke 04	6:4	4:2			
6.	Borussia Dortmund (N)	7:6	4:2			
7.	Hertha BSC Berlin	4:2	3:3			
8.	Hamburger SV (P)	6:6	3:3			
9.	Bayern München	6:8	3:3			
10.	Tennis Borussia Berlin (N)	7:11	3:3			
11.	VfL Bochum	3:4	2:2			
12.	Karlsruher SC	2:4	2:2			
13.	Eintracht Frankfurt	8:6	2:4			
14.	1.FC Saarbrücken (N)	3:3	2:4			
15.	1.FC Kaiserslautern	3:4	2:4			
16.	Werder Bremen	4:7	1:5			
17.	Rot-Weiß Essen	2:8	1:5			
18.	Fortuna Düsseldorf	4:9	0:6			

Aktueller Reisetip

Für Ihren Winter-Urlaub: Die richtigen Kataloge sind da!



TOUROPA SCHARNOW TRANS EUROPA HUMMEL DR. TIGGES twen-teur

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde!

Wir unterbreiten allen Schlachtenbummlern, die beim UEFA-Cup-Rückspiel in **Holbaek/Dänemark** dabei sein wollen, folgende Angebote:

Programm A (Schiffsreise)

Individuelle Anreise nach Lübeck-Travemünde mit dem PKW bis spätestens 9 Uhr.
Parkmöglichkeiten am Skandinavienkai ausreichend vorhanden.

Mittwoch, 29. 9. 1976

ab Lübeck-Travemünde 9.30 Uhr
an Kopenhagen 17.30 Uhr
Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.
Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30. 9. 1976

Fahrt nach Kopenhagen
ab Kopenhagen 12.15 Uhr
an Lübeck-Travemünde 20.45 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte **DM 148,—**

Mindestbeteiligung 25 Personen

Anmeldeschluß: Dienstag, 21. 9. 1976

Für jede der beiden angebotenen Reisen benötigen Sie einen gültigen Personalausweis oder Reisepass.
Anmeldung in allen KAHN-Reisebüros in Braunschweig, Helmstedt, Salzgitter, Wolfenbüttel und in den DER-Reisebüros in Bad Harzburg, Gifhorn, Goslar, Peine, Wolfsburg.

Programm B (Flugreise)

Individuelle Anreise mit dem PKW zum Flughafen Hannover bis spätestens 12.45 Uhr.
Ausreichend Parkmöglichkeiten vorhanden.

Mittwoch, 29. 9. 1976

ab Hannover 13.25 Uhr
an Kopenhagen 14.25 Uhr
Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.
Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30. 9. 1976

Transfer zum Flughafen
ab Kopenhagen 11.30 Uhr
an Hannover 12.30 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte **DM 368,—**

Mindestbeteiligung 10 Personen

Vorschau auf den nächsten Spieltag

Der nächste (5.) Spieltag:

MSV Duisburg	– Borussia Dortmund
Borussia Mönchengladbach	– Werder Bremen
Karlsruher SC	– 1. FC Kaiserslautern
1. FC Saarbrücken	– Rot-Weiß Essen
Hamburger SV	– Eintracht Frankfurt
FC Schalke 04	– Fortuna Düsseldorf
1. FC Köln	– Eintracht Braunschweig
Hertha BSC Berlin	– VfL Bochum
FC Bayern München	– Tennis Borussia Berlin

Vorschau:

Das Schlagerspiel der Woche: Braunschweigs Eintracht ist Gast in Köln! 2 oftgenannte Titelaspiranten im

direkten Vergleich! Die augenblickliche Tabellsituation berechtigt diese Prognosen. Allerdings sieht die Bilanz der letzten 10 Jahre für die Braunschweiger düster aus. Nur in der letzten Saison ertrachteten die Eintrachtler ein 1:1 Unentschieden. Die restlichen Spiele gingen bei einem Torverhältnis von 7:20 verloren. Mitentscheidend für den Ausgang dieser Begegnung wird sein, wieviel Kraft die Braunschweiger im Pokalnachholspiel am Dienstag (7.9.) beim Meister Mönchengladbach lassen mußte. Die weiteren Clubs, denen man Titelchancen einräumt, haben alle Heimspiele. Der HSV empfängt Frankfurt, München gegen TB Berlin, Gladbach gegen Bremen.

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 891965/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Hochstapelei

Nur dem Spürsinn der Kicker-Redakteure Hans-Dieter Barthel und Burkhard Lüpke war es zu verdanken, daß dem Hochstapler Charles Henry Pick, der sich als der 93fache österreichische Rekordinternationale Gerhard Hannappi ausgab, das Handwerk gelegt wurde.

Der Handelsvertreter Pick tauchte in der Peiner Redaktion des Kicker auf und erzählte „Geschichten aus seiner aktiven Zeit“. Nebenher ließ er einfließen, daß er Anzeigenwerbung betreibe. Dem Wissen, daß der richtige Hannappi ein Ingenieur- und Architekturbüro in Österreich besitzt, folgte Mißtrauen. Eine sofortige telefonische Anfrage beim österreichischen Mitarbeiter Sepp Graf ergab, daß der richtige Hannappi sich unmöglich zur fraglichen Zeit in Niedersachsen aufhalten konnte, widmete er sich doch in Wien seinen Geschäften. Dieser Bestätigung folgte die sofortige Einschaltung der Kriminalpolizei. Das Verhör ergab, daß der Herr Pick „alias“ Hannappi, angeblich eine Wette abgeschlossen hatte. Der richtige Gerhard Hannappi wird sich gerichtliche Schritte vorbehalten, sollte Charles Henry Pick sich unter seinem Namen ungesetzliche Vorteile verschafft haben.

Mannschaftsbetreuer

Eintracht Braunschweig hat einen Nachfolger für den Ende der Saison verstorbenen Willi Keune gefunden. Es ist der 46 Jahre alte Jochen Peters (verheiratet,

15jährige Tochter). Hauptberuflich ist Herr Peters als Amtsrat im Großraumverband Braunschweig tätig. Für die Auswärtsfahrten Eintrachts muß er sich Urlaub nehmen, aber die Freude zum Fußballsport, die Beziehung zu Verein und Mannschaft sind ihm dieses Opfer wert.

Neuer Masseur

Einen weiteren personellen Wechsel gab es auf dem Posten des Masseurs. In Zukunft unterliegt die Betreuung und „Wartung“ der Muskulatur der Bundesligaspieler der Braunschweiger Eintracht Horst-Dieter Bohn. Die Spieler sind sehr zufrieden mit ihrem neuen Masseur.

Wolfgang Grzyb

Eine Trainingspause von 10 Tagen, bedingt durch einen nicht erkannten Zehenbruch am rechten Fuß, mußte der unverwundliche „Schippi“ einlegen. Nach dem ärztlichen O.K. in der Woche zwischem dem Auswärtsspiel in Düsseldorf und München nahm er das Training wieder auf.

Die große
Ferienüberraschung

Außer-Haus-Service

natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch (05341)

Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt, 615 09

Gegrilltes Eisbein

über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ. An der
B 419, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

**Kaum zu glauben,
darum überzeugen!**

Wir liefern heißverpackt
zum Selbstabholen
oder ab 5 Portionen frei Haus.

Durchbrochene Serien

Mit dem 3:1-Erfolg in Düsseldorf konnte Braunschweigs Eintracht zum ersten Mal zwei Punkte aus dem Rheinstadion entführen. In der bisherigen Bilanz gegen die Fortunen stehen einer 0:2-Niederlage drei Unentschieden gegenüber.

Eine weitere Serie ging im Berliner Olympiastadion zu Ende. Borussia Mönchengladbach konnte zum ersten Mal gegen Hertha gewinnen. Neben diesem doppelten Punktgewinn kann Gladbach nur noch ein Unentschieden in Berlin aufweisen – die restlichen Begegnungen verloren.

UEFA-CUP

Bitte beachten Sie den Reise-Service des Reisebüros Kahn auf Seite 10. Zu dem UEFA-Cup-Spiel in Holbaek (Dänemark) werden zwei Reisemöglichkeiten angeboten. Sie können bequem Ihre Eintracht-Mannschaft begleiten!

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse · Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



80091

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

**Freitag
Freitag
Freitag**



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte

Fragt der Mannschafts-
kapitän nach dem verlorenen
Spiel den Schiedsrichter:
»Wie heißt eigentlich Ihr
Hund?« »Hund? Ich habe
doch gar keinen!« — »Was,
blind und keinen Hund?!«

Sagt der Spieler zum
Schiedsrichter nach dem
Abpfiff: »War ein schönes
Spiel, nicht wahr? Schade,
daß sie es nicht gesehen
haben...«



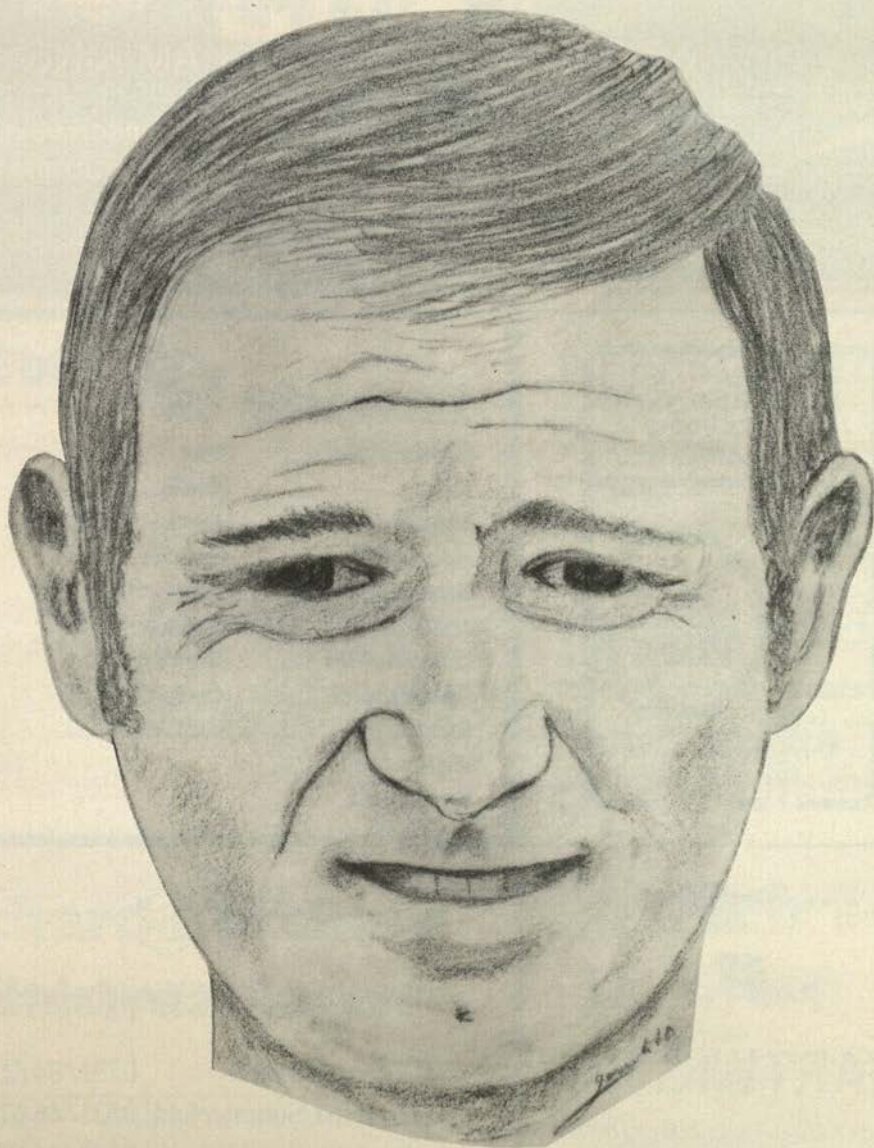
BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Trainer skizziert



BRANKO ZEBEC

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

Immer gut aufgehoben



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (0531) 328 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig

Gifhorner Straße 151

Telefon (0531) * 3 15 06

Berliner
Biervertrieb GmbH
Braunschweig

☎ 31 13 31

Daimlerstr.

Hansestr.

Schmalbachstr.

Gifhornstr.

Hamburger Str.

...besiegeln wir's mit
Kindl
PILS



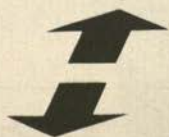
TB Berlin



Die Mann

Birkenmeier	<input type="checkbox"/>	Otte	<input type="checkbox"/>
Kraus	<input type="checkbox"/>	Maras	<input type="checkbox"/>
Eggert	<input type="checkbox"/>	Heun	<input type="checkbox"/>
Schmitz	<input type="checkbox"/>	Zimmer	<input type="checkbox"/>
Sprenger	<input type="checkbox"/>	Stade	<input type="checkbox"/>
Jacobs	<input type="checkbox"/>	Bruckhoff	<input type="checkbox"/>
L. Schneider	<input type="checkbox"/>	Bittlmayer	<input type="checkbox"/>
Berkemeier	<input type="checkbox"/>	Hanisch	<input type="checkbox"/>
Schulz	<input type="checkbox"/>	Subkleve	<input type="checkbox"/>
Wendt	<input type="checkbox"/>		
Sackewitz	<input type="checkbox"/>		

Schiedsri
Manfree
Gelsen



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (0531) 85224



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/845297

Gerfried Sommerfeld 0531/46670

Joachim Steckhan 0531/46670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaften



Eintracht

<input type="checkbox"/>	Grobe	<input type="checkbox"/>	Franke
<input type="checkbox"/>	Erlor	<input type="checkbox"/>	Hain
<input type="checkbox"/>	Stolzenburg	<input type="checkbox"/>	Grzyb
<input type="checkbox"/>	Bruns	<input type="checkbox"/>	Haebermann
<input type="checkbox"/>	Popivoda	<input type="checkbox"/>	Hollmann
<input type="checkbox"/>	Holzer	<input type="checkbox"/>	Merkhoffer
<input type="checkbox"/>	Frank	<input type="checkbox"/>	Ristic
		<input type="checkbox"/>	Dremmler
		<input type="checkbox"/>	Zembski
		<input type="checkbox"/>	Handschuh
		<input type="checkbox"/>	Gersdorff

chter:
Wichmann
Kirchen

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e 322909

**elektrik
W. Körber^KG**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

**2x Hertie
in neuem Glanz!!**

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst



HERTIE

bringt's
fertig!

Fussballnostalgie

Deutsche Ballspiel-Zeitung

Organ für die Interessen aller Spielvereine, insbesondere der Cricket-,
Croquet, Bocki-, Fussball- und Tennisvereine.

 Erscheint am 5. und 20. jeden Monats. 

No. 1.

Berlin, den 5. April 1891.

I. Jahrgang.

Am Sonntag, dem 22. März ca. Nachmittags 3 Uhr fand das Eröffnungsspiel des Berliner Fußball-Clubs »Borussia«, welches mit dem Berliner Fußballclub »Victoria« gespielt wurde, statt. Trotz Energie beiderseits war es nicht möglich, bei dem 1 1/2 stündigen Spiel ein Goal zu erobern. Am besten spielten die Herren Wielatz, Wolkeritz, Graf und Pally für »Borussia«, während sich die Herren F. Brudach, Seifert und Friese für »Victoria« auszeichneten. Am Freitag, dem 27. März war trotz des ungünstigen Wetters eine rege Beteiligung am Spiel. Nach vierstündigem Kampfe war es der Nordpartei gelungen, die Südpartei mit 6 Goal zu schlagen, während die Südpartei trotz aller Anstrengung nur 4 Goal zu verzeichnen hatte. Am Sonntag, dem 29. März (1. Osterfeiertag) war es unmöglich ein Spiel abzuhalten, da der anhaltende Regen und Wind zu stark waren. Desto größer war die Lust und der Mut zum Montag, den 30. März, ebenfalls wie am Freitag, so siegte auch hier die Nordpartei bei 31/2stündigem Spiel mit 5 Goal gegen 2 Goal der Südpartei.

Bundesligatabellen im Vergleich

3. Spieltag

Laufende Saison 76/77

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Köln	6	+ 7
2. BRAUNSCHWEIG	5	+ 4
3. Mönchengladbach (M)	5	+ 3
4. Duisburg	4	+ 3
5. Schalke	4	+ 2
6. Dortmund (N)	4	+ 1
7. Berlin Hertha	3	+ 2
8. Hamburg	3	± 0
9. München	3	- 2
10. Berlin TB (N)	3	- 4
11. Bochum (*)	2	- 1
12. Karlsruhe (*)	2	- 2
13. Frankfurt	2	+ 2
14. Saarbrücken (N)	2	± 0
15. Kaiserslautern	2	- 1
16. Bremen	1	- 3
17. Essen	1	- 6
18. Düsseldorf	0	- 5

Vorjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. München	5	+ 5
2. Düsseldorf	5	+ 4
3. BRAUNSCHWEIG	4	+ 3
4. Mönchengladbach (M)	4	+ 3
5. Frankfurt	4	+ 1
6. Hamburg	3	+ 2
7. Schalke	3	+ 1
8. Karlsruhe (N)	3	+ 1
9. Duisburg	3	± 0
10. Köln	3	± 0
11. Berlin Hertha	3	- 2
12. Essen	3	- 2
13. Offenbach	3	- 3
14. Hannover (N) (A)	2	- 1
15. Bremen	2	- 2
16. Kaiserslautern	2	- 3
17. Uerdingen (N) (A)	1	- 3
18. Bochum	1	- 4

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger (*) = 1 Spiel weniger



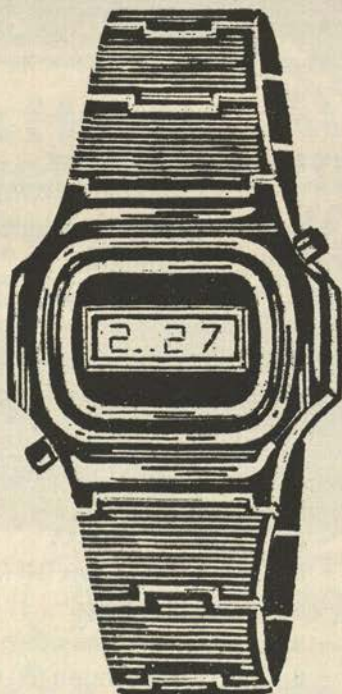
WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

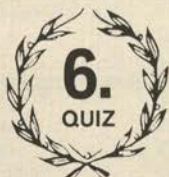
Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Werbebüro
Gersdorff+Zembksi

33 Braunschweig
Bankplatz 2
Telefon 45884



Die Gewinner



Wir gratulieren allen Gewinnern des 6. Eintracht-Quiz!

- 1. Preis:** Reise für 1 Person zum UEFA-Cup-Spiel nach Holbaek
Frank Dauber, Stadeweg 1, 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** Handsignierter Lederball
Herbert Meyerhoff sen., Hochstraße 17/18, 3300 Braunschweig
- 3. Preis:** 1 Gutschein über DM 50,- der REINIGUNG FREITAG
Karl Hoffmann, Kreuzkampstraße 14/I, 3300 Braunschweig
- 4. – 6. Preis:** Der Weg zur Spitze
Henning Möhle, Elzweg 28, 3330 Helmstedt
Erich Steudel, Grassner Straße 3, 3300 Braunschweig
Prof. Dr. Heiko Harboth, Bienroder Weg 47, 3300 Braunschweig
- 7. – 12. Preis:** Je eine Flasche Jägermeister
Wolfgang Schietner, Raabestraße 3, 3300 Braunschweig
Helmut Schrot, Stromtal 53, 3320 Salzgitter 1
Martin Flegel, Roggenkamp 4, 3300 Braunschweig
Karl-Heinz Trelewski, An der Teichbreite 30, 3180 Wolfsburg
Thomas Zacher, Starenweg 29, 3300 Braunschweig
Walter Scheidig, Laagstraße 11, 3331 Lelm

Auflösung unseres 6. Eintracht-Quiz: HORST WOLTER + ACHIM BÄSE.
Es gingen 280 richtige und 47 falsche Antworten ein.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechede-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert
Kr

se



Norbert
Stolzenburg

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechstärkertropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 601389

Fußballspieler privat – Norbert Stolzenburg

STECKBRIEF

Geboren am:	12.5.1952
Größe:	190 cm
Frühere Vereine:	FC Hertha 03 Zehlendorf Tennis Borussia Berlin
Lizenzspieler seit:	1974
Beruf:	Wirtschaftsschule
Hobby:	Karten, Tennis
Auto:	VW Passat LS
Familie:	Verlobt seit 1975 mit Marina Weiß

Der waschechte Berliner Norbert Stolzenburg feiert heute abend Wiedersehen mit der Mannschaft, in der er drei Jahre lang im Angriffszentrum für Tore gesorgt hatte. Mit Tennis Borussia spielte der „Lange“ ein Jahr in der Regionalliga (1973/74), ein Jahr in der 1. Bundesliga (1974/75) und ein Jahr in der 2. Bundesliga (1975/76). In diesen drei Spielzeiten brachte er es für die Lila-Weißen auf die beachtliche Zahl von 63 Toren. TeBe, – die Mannschaft, in der er jahrelang der erfolgreichste, gefeierte Torjäger war, und Eintracht Braunschweig, – bei der er noch nicht so recht Tritt gefaßt hat, – stehen sich heute Abend gegenüber. Ohne eine Spur von Gram oder Enttäuschung verdeutlicht Norbert, daß er trotz der Startschwierigkeiten in Braunschweig seinen Schritt noch nicht eine Sekunde bereut hat. Er freut sich, von einer kameradschaftlichen Truppe gut aufgenommen worden zu sein und anerkennt aber gleichzeitig auch die

wesentlich höheren Ansprüche der 1. Bundesliga gegenüber der 2. Liga.

Bevor er sich für Eintracht Braunschweig entschloß, unterzog er sich einem Probetraining beim österreichischen Club Rapid Wien, entschied sich aber dann doch, nicht in Ausland zu gehen. Die Aufsteiger Dortmund und Saarbrücken waren ebenso stark interessiert, Norbert Stolzenburg zu verpflichten und selbst mehrere Zweitligaclubs hatten Interesse, mußten jedoch auf Grund der hohen Ablösesumme passen. Nach reiflicher Überlegung entschied er sich für Braunschweig und er weiß, daß seine Zeit kommen wird, und versucht durch intensives Training, die Erwartungen Branco Zebec und die des Vereins zu erfüllen.

Hervorgegangen ist der 190 cm große Norbert aus einem der Klubs, die es für sich in Anspruch nehmen können, die bestgeführten und größten Jugendabteilungen zu besitzen. Der DFB und die Stadt Berlin haben Hertha-Zehlendorf 03 (die „kleine Hertha“) schon mehrfach für diese vorbildliche Jugendarbeit ausgezeichnet. In Zehlendorf sind in den letzten Jahren so bekannte Bundesligastars wie Michael Kellner (ehem. Torhüter bei Hertha BSC), Michael Krampitz (ehem. Mittelfeldspieler Hertha BSC bzw. Tennis Borussia), Volkmar Groß (z. Z.

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

Torhüter bei Twente Enschede, ehem. Hertha BSC), Wolfgang Sühnholz (z. Z. Grasshoppers Zürich, ehem. Bayern München, Tennis Borussia), Uwe Kliemann (z. Z. Vorstopper Hertha BSC), Peter Hanisch (z. Z. Abwehrspieler bei TeBe) und nicht zu vergessen Norbert Stolzenburg, hervorgegangen. Welch ein Amateurklub kann ähnliches vorweisen?

Norbert wohnte im schönen Berliner Bezirk Zehlendorf, unmittelbar am Fußballplatz, für einen Zehlendorfer Jungen, der Fußball spielen möchte, ist es beinahe selbstverständlich, der „kleinen Hertha“ beizutreten. Der Klub erfreut sich einer großen Beliebtheit in Berlin und wird als leuchtendes Beispiel dafür hingestellt, wie heutzutage Breitensport verstanden und in die Tat umgesetzt werden kann. Norbert spielte 13 Jahre in dem Verein, der seinen sportlichen Werdegang förderte und unterstützte, und er erinnert sich sehr gern an diese Zeit der unbeschwerten Fußballjugend.

Bei Krankheit Tagegeld in bar?

Fragen Sie die

VEREINIGTE
KRANKENVERSICHERUNG AG

Im Unternehmensverbund
 **Vereinigte** Kranken
Versicherungsgruppe Leben
Sach

Bezirksleitung
Dieter Seiffert
Siedlungsstraße 7
3341 Klein Biewende

(05336) 458
+
(0531) 611161

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ
☎ (0531) 40930

REISEINSPEKTOR RUDOLF GRAS
BRUCKNERSTRASSE 42 · 3320 SALZGITTER 1
☎ (05341) 44446

Bezirksdirektion BD Botke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 337783

Generalagentur OPTIMAL-FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner****electronik**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig 34 21 55

PREISBEISPIEL DER WOCHE**HiFi-Steuergerät ARENA T 4000**
2x35 Watt Sinus**548,-**komplett mit **2 ARENA-BOXEN****798,-**Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang-Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit**Eintracht-Statistik****Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig**

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17 380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H				
11. 9.76	Köln	A				
18. 9.76	Schalke	H				
25. 9.76	Hamburg	A				
2. 10.76	Saarbrücken	H				
9. 10.76	Karlsruhe	A				
23. 10.76	Mönchengladbach	H				
30. 10.76	Duisburg	A				
6. 11.76	Berlin, Hertha	H				
13. 11.76	Bochum	A				
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

UEFA-Pokal-Begegnungen**1. Runde – 64 Mannschaften**

15.9.1976 Eintracht Braunschweig – BK Holbaek

29.9.1976 BK Holbaek – Eintracht Braunschweig

2. Runde – 32 Mannschaften 20.10.1976 und 3.11.1976**3. Runde – 16 Mannschaften 24.11.1976 und 8.12.1976**

Lackierarbeiten

Karosseriearbeiten

Fahrzeugbeschriftungen

Unfallschadensschnelldienst

89 24 41
Ru

Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a

Tango

TANZPALAST AM DOM

13./14. September 1976

Englische Damenshowband – Wicked Lady's

25./26. Oktober 1976

2 Jahre Tango-Tanzpalast mit Jubiläumsband

12./13. Dezember 1976

Jochen-Brauer-Sextett

- Montagsparty – Postillon d'amour (ein lustiges intern. Städtenspiel)
- Jeden Dienstag »Ding-Dong-Time« – Gewinne bis zu DM 500,- in bar.

Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Ein Kompliment zur Stadionzeitung „Eintracht Aktuell“. Doch ist dieses nicht der einzige Grund meines Schreibens.

Vielmehr hoffe ich durch „Eintracht Aktuell“ einige Worte an unser ach so wunderbares Publikum richten zu können.

Erinnern Sie sich noch an den 3:1-Erfolg unserer Mannschaft zum Bundesliga-Auftakt gegen den Namensvetter aus Frankfurt? Speziell an die erste Spielhälfte? Trotz des kurz zuvor gefallenen Ausgleichs kann man wohl von einer alles in allem guten ersten Halbzeit sprechen.

Doch schon kurz nach der Pause fehlte plötzlich der Geist, der Faden oder was auch immer im Spiel unserer Eintracht. – Leider auch Sie, meine lieben Fußballfreunde!

Die Gründe, warum das Spiel nicht mehr lief zu durchleuchten, ob es der Gegner war, ein einzelner Spieler, der Trainer, es gibt sicher mehr, mag Ihrer Ansicht überlassen bleiben.

Welche ungeheure Moral mußte in den zum Teil noch recht jungen Spielern gesteckt haben, die trotz vieler Pfiffe ihres eigenen Publikums, dieses Spiel im Schlußspurt herumrissen und so die Punkte in Braunschweig ließen! Ja – und dann liebe Fußballfreunde waren Sie wieder da. Mit berechtigtem Applaus. Das tat der Mannschaft sicher gut.

Ihr Spezialist für Estriche und Fußböden aller Art

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531 - 41767

maul

Kürzlich war in der Presse zu lesen, daß das Dortmunder Publikum pro Saison für fünf oder sechs Punkte gut sei. Wenn unsere Mannschaft, und ich betone nur die Mannschaft das Spiel nicht herumgerissen hätte, wäre unser Publikum auch für Punkte gut gewesen. In diesem Fall dann für Minuspunkte.

Liebe Fußballfreunde, die Mannschaft erwartet für mittelmäßige oder schlechte Leistungen keinen Beifall, aber sie erwartet ein wenig Unterstützung. Schließlich haben wir nicht zuletzt deswegen auch heute wieder ein Heimspiel.

Übrigen — falls Sie an Gladbach denken sollten — die Borussen hatten zur gleichen Zeit auch ein Heimspiel, gegen den MSV Duisburg, man trennte sich 1:1.

H. Woitaschek, Salzgitter

Sehr geehrte Herren der Braunschweiger Eintracht!

Als großer Verehrer und Anhänger der Braunschweiger Eintracht mußte ich mit Bedauern feststellen, daß das nächste Heimspiel auf Freitag vorverlegt wurde. Da ich in Wechselschicht arbeiten muß, und ich zusätzlich mir keine Freistunden erlauben kann, da ich Alleinverdiener bin, ist es mir versagt, das Spiel gegen TeBe Berlin zu besuchen. Ich hoffe, daß es im Interesse aller Schichtarbeiter nicht zur Gewohnheit wird, die Spiele auf Freitag zu verlegen. Mehrere Kollegen sind Besitzer von Dauerkarten, wozu auch ich mich mit Stolz zählen darf. Es handelt sich um treue Stammesbesucher.

M. Mischer, Sierße

Der Tag, der Bausparen schneller macht.

Wer bis 30. September nicht endlich mit Bausparen anfängt, muß ein halbes Jahr länger Miete zahlen. Was für eine Geldausgabe.

Sprechen Sie jetzt
mit mir




Jürgen Böttger
Fuchstweite 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 55304

30. September Wüstenrot-Tag.

da bruno

Pizzeria — italienisches Spezialitätenrestaurant

 **4 39 42**

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

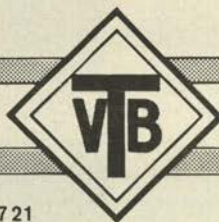
FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	11.9.	12.4.	21.9.	26.2.	30.10.	29.1.	9.10.	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	4.9.	11.12.	27.11.	13.11.
Bochum	12.2.	●	13.11.	12.3.	25.9.	12.4.	4.9.	26.3.	30.10.	11.12.	9.10.	21.8.	20.11.	29.1.	18.9.	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	6.11.	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	23.10.	29.1.	2.10.	18.9.	4.9.
Bremen	5.3.	2.10.	27.11.	●	19.3.	23.4.	18.9.	12.4.	13.11.	2:2	30.10.	4.9.	11.12.	12.2.	23.10.	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	18.9.	5.3.	23.4.	9.10.	●	13.11.	12.2.	30.10.	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	4.9.	2.10.	2:1	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	6.11.	1:3	20.11.	16.4.	●	23.10.	4.12.	21.5.	18.9.	7.5.	2.10.	4.9.	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	30.10.	26.2.	11.9.	26.3.	●	12.3.	9.10.	27.11.	25.9.	11.12.	13.11.	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	23.10.	11.12.	6.11.	2.4.	14.5.	2.10.	●	7.5.	4.9.	16.4.	18.9.	0:3	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	23.10.	2.4.	15.1.	16.4.	6.11.	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	2.10.	14.5.	18.9.	4.9.	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	25.9.	14.5.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	12.2.	●	1:0	16.4.	2.10.	20.11.	2.4.	6.11.	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	2.10.	19.3.	14.5.	2.4.	23.10.	27.11.	5.3.	13.11.	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	18.9.	6.11.	4.9.	2:0	11.12.
Karlsruhe	0:3	22.1.	9.10.	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	25.9.	13.11.	11.9.	●	30.10.	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.	11.9.	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	6.11.	5.3.	23.10.	2.10.	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	11.9.	5.2.	9.10.	1:1	25.9.	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	13.11.	30.10.
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	30.10.	12.4.	7.5.	25.9.	21.5.	●	13.11.	9.10.	11.9.
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	25.9.	4.12.	11.9.	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	30.10.	9.10.
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	11.9.	20.11.	3:0	5.2.	23.10.	22.1.	6.11.	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	25.9.
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	6.11.	2:2	22.1.	2.10.	21.5.	23.10.	18.9.	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



Hardenberg
Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

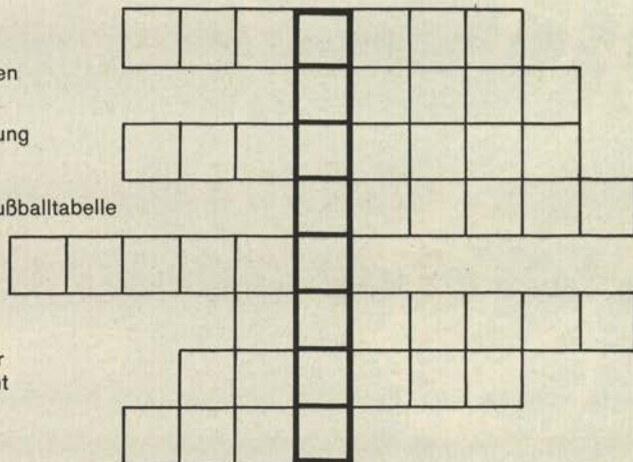
BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM



ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN
nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet
American Snack-Bar
Telefon: Bad Harzburg 05322/50605-6

QUIZ

1. Fußballarena
2. Vorname des bekanntesten deutschen Fußballers
3. Letzte bauliche Veränderung im Eintracht-Stadion
4. Wertungsbegriff in der Fußballtabelle
5. Begriff des sogenannten letzten Mannes
6. Teil des Namens dieser Stadionzeitung
7. Vorname des Trainers der Braunschweiger Eintracht
8. Englisch: Tor



Das Lösungswort bezeichnet einen Wettbewerb im deutschen Fußball!

1. Preis: Reise für 1 Person zum UEFA-Cup-Spiel nach Holbaek ab Travemünde. (Fähre, Stadtrundfahrt, Hotelübernachtung, Fähre nach Travemünde)
2. Preis: 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
3. Preis: 2 Freikarten für die englische Damenband im TANGO-TANZPALAST; incl. ein Verzehr-Gutschein im Werte von 200,- DM
- 4.-6. Preis: Je 1 Eintracht-Poster mit Unterschriften
- 7.-12. Preis: Je 1 große Flasche JÄGERMEISTER

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
8.9.1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



DESIGN: WINTERBROUWER
LAMPING & MÖBEL

Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

Prominenten-Tips

Braunschweig – TB Berlin

Günter Mast – Jägermeister	2:1
Margot Martini – Geschäftsführerin von Eintracht	3:0
H.-H. Thiesse Geschäftsleiter des Kaufhauses Hertie BS	4:0
Lothar Ulsass – ehem. Spieler Eintrachts	2:0
»Pitti« Krieg – Inh. Tango-Tanzpalast	5:1
Annegret Richter Goldmedaillengewinnerin über 100 m (Montreal)	11:0,1

**»Ich,
Hennes Jäcker,
trinke
Jägermeister,
weil ich mich
als ehemaliger
Eintracht-Aktiver
doch nicht an
einem anderen
Schnaps
vergreifen
werde.«**

(Der 962. von allen.)



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

GGK

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>



EINTRACHT *aktuell*

1. Jahrgang Nr.12

September 1976



2. SONDERAUSGABE
MITTWOCH – 15. SEPTEMBER 1976
HOLBAEK BK
ANSTOSS 19.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Trainingsvorbereitung zum UEFA-Cup-Spiel

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Porträtfotos	18
Unser Gegner heute	5	Holbaeks Trainer	19
Wir stellen vor	6	Stimmen zum UEFA-Cup	21
Mannschaftsfoto	7	Dänen im Ausland	22
Porträtfotos	8/9	Holbaeks Spieler	23
Rund um den Ball	12	UEFA-Pokal 1. Runde	24
Porträtfotos	14	Eintracht-Statistik	25
Karte Seelands (Dänemark)	15	UEFA-Cup 1971/72	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Dänische Tabelle der 1. Liga	32

Titelfoto: Danilo Popivoda

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für
Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör
Braunschweig, Altewiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler



Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage · Poststraße 14 · Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Lieber Leser,

Als Spieler von Partizan Belgrad sammelte ich meine ersten Erfahrungen in europäischen Wettbewerben. Unser Gegner war kein geringerer als die Starmannschaft der damaligen Epoche Real Madrid. Leider verloren wir das erste Spiel in Madrid unglücklich hoch mit 0:4 Toren. Trotz eines 3:0-Sieges im Rückspiel mußten wir ausscheiden. Mein Gegenspieler war damals di Stefano. Als Trainer betreute ich dann Jahre später (1966/67 Dynamo Zagreb im UEFA-Cup-Wettbewerb. Übrigens hatte diese Spielrunde damals noch den Namen Messepokal. Uns gelangen Runde um Runde Erfolge, und in den Finalbegegnungen siegten wir zu Hause in Zagreb mit 2:0 gegen Leeds United. Durch ein torloses Unentschieden in der 2. Begegnung auf der Insel errangen wir den Gesamtsieg. Ein großer Tag für den Verein, die Spieler und den Trainer.

Meine nächste Trainerstation war Bayern München in der deutschen Bundesliga. Als deutscher Meister nahmen wir sofort am Pokal der Landesmeister teil, schieden aber gegen den französischen Meister St. Etienne aus.

Die UEFA-Cup-Runden halte ich von allen drei europäischen Wettbewerben für den schwierigsten. Hier spielen eine größere Anzahl absoluter Spitzenclubs Europas mit, als das im Pokal der Pokalsieger oder der Landesmeister der Fall ist.

Hier stellen die stärksten Verbände gleich bis zu vier Vereinsmannschaften und durch die größere Teilnehmerzahl ist ein Vordringen bis unter die Letzten vier sehr, sehr schwierig. Die Ausgeglichenheit der Mannschaften erscheint hier größer. Die Engländer, Holländer, Spanier, Italiener und nicht zu vergessen die Ostblockländer stellen in diesem Jahr Mannschaften, die beinahe alle die gleichen Voraussetzungen mitbringen, den Cup für sich zu entscheiden. Unser erstes Los hat als Gegner Holbaek bestimmt. Eine Mannschaft wie die dänische ist nicht favorisiert und wird dadurch frei und unbeschwert aufspie-



len. Sie haben nichts zu verlieren und werden durch Kampf, Einsatz und Spielvermögen versuchen, ihr Land und den Verein würdig zu vertreten. Uns erwartet keine leichte Aufgabe, denn jeder weiß, wie viele gute Spieler in den letzten Jahren aus Dänemark die Bundesliga oder besser den bezahlten Fußball verstärkt haben.

Die Dänen sind, so glaube ich, die besten und ehrlichsten Amateure – im Gegensatz zu den Staatsamateuren des Ostblocks – die es heute noch im Fußballsport gibt.

Abschließend möchte ich noch einmal auf meine Mannschaft zu sprechen kommen. Sie hat in den letzten beiden Jahren bewiesen, daß sie in der schweren Bundesliga ein bestimmtes Niveau erreicht hat. Dies gilt es gerade jetzt zu bestätigen. Ich freue mich für die Mannschaft, daß sie gerade in dieser Phase die Möglichkeit hat, sich auf diesem sportlich lukrativen Gebiet betätigen zu können. Außerdem sieht das Braunschweiger Publikum nach fast 10jähriger Abwesenheit in diesen europäischen Wettbewerben – 1971/72 einmal ausgenommen – wieder Spiele auf internationaler Ebene. Gleichzeitig sollten die nächsten Wochen einer der sportlichen Höhepunkte dieser Eintracht-generation sein.

Als Trainer hoffe ich auf ein wenig Glück und ein gutes Gelingen bei unseren Vorhaben.

A stylized handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Wolfgang Zeman'.



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

Der neue **Princess**

2200 HLS

6-Zylinder-Motor

2189 ccm, 110 DIN-PS

Frontantrieb, Servolenkung

Hydragas-

Federung



**Princess
Leyland**



Princess. Die Form des Fortschritts.

Verkauf + Service:

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Unser Gegner heute

Ihre Heimat ist die dänische Insel Seeland, ihr Status der der Amateure, obwohl in den Reihen des UEFA-CUP-Gegners der Braunschweiger Eintracht, dem Club Holbaek BK, einige Spieler stehen, die schon als Profis im Ausland gespielt haben.

Torben Hansen dürfte vielen Fußballfreunden aus seiner Zeit beim Europapokalgewinner Bayern München bekannt sein. Torwart Benno Larsen stand lange Zeit beim Zweitligaclub FC St. Pauli auf der Gehaltsliste, und ihr Spielführer Jörgen Jörgensen, ein glänzender Mittelfeldstrategie, spielte ebenfalls im Ausland, während ihr Stürmer Poul Aabling schon für den holländischen Club Groningen auf Torejagd ging! Man sieht, hartgesottene Ex-Profis in der Mannschaft des letztjährigen Tabellenzweiten der 1. Dänischen Division, Holbaek.

Auch das heutige Team blieb nicht vom Spielerverkauf verschont – der sehr stark auf dänische Spieler gepolte FC St. Pauli verpflichtete den Nationalverteidiger der Holbaeker, Nils Tune Hansen, der nun schon der vierte Däne ist, den der Hamburger Club von der Reeperbahn verpflichtet!

Gerade in der heutigen Zeit weisen überdurchschnittliche Fußballspieler aus Dänemark in Diensten deutscher Clubs auf das gesteigerte Niveau des dänischen Fußballs hin.

(Übrigens, wußten Sie, daß Werder Bremen 1966 den ersten Dänen nach Deutschland in die Bundesliga holte? Es war Jonny Danielssen).

Die Mannschaft Holbaeks spielte 1962 noch in der dritten Division, erreichte 1969 den Aufstieg in die zweite, um 1974 den Sprung in die „Top Class“, die erste Division zu machen.

Sie belegte im vergangenen Meisterschaftsjahr den zweiten Platz, punktgleich mit dem Meister Køge BK. In diesem Jahr wurde der

Verein aus der kleinen Fjordhafenstadt nordwestlich von Kopenhagen Sommermeister. Und nach den ersten drei Runden der Herbstsaison liegt er immer noch an der Spitze. Die von dem Schweden Bo Hakansson trainierten Holbaeker machten die 1:3-Niederlage gegen Vanløse, die ihre Spitzenposition gefährdete, durch einen 2:1-Sieg gegen B 93 Kopenhagen wieder wett und führen die Tabelle mit Kopenhagen 03 gemeinsam an.

International gesehen hat der dänische UEFA-Cup-Teilnehmer nicht die größte Erfahrung, die Resultate gegen ausländische Gegner allerdings sind beachtlich:

1974 schlugen sie den FC Brügge (Belgien) mit 2:1 und den schwedischen Club Adtvi-daberg sogar 3:0. 1975 mußten sie im UEFA-Cup gegen den späteren Gegner des HSV, der polnischen Mannschaft von Stal Mielie antreten. Sie schieden nach einem 0:1 in Holbaek und einem 1:2 in Polen aus.

Ergebnisse, die sich sehen lassen können!

Die Braunschweiger Eintracht kann auf keinen Fall mit einem „Spaziergang“ in die nächste Pokalrunde rechnen – die Dänen werden unbelastet und frei aufspielen können, werden ihre größten Tugenden, Kampfkraft und Moral, der technisch-taktischen Überlegenheit der Braunschweiger entgegensetzen, um mit einem günstigen Resultat das Heimspiel in Holbaek zu erwarten!

Im 10 000 Zuschauer fassenden Holbaek-Stadion sind schon große Gegner gescheitert. Und man kann sich vorstellen, welche Stimmung auf so engem Raum aufkommt, wenn die blau-weißen vor heimischem Publikum spielen! Für die Braunschweiger Eintracht gilt es, ein beruhigendes Polster in Form einiger Tore zu „Null“ mit nach Holbaek zu nehmen, will man dem Rückspiel gelassen entgegensetzen.

Die Spieler unseres UEFA-Cup-Gegners HOLBAEK BK

VON LINKS NACH RECHTS:

HINTERE REIHE:

Jørgen Jørgensen

Henning Brøchmann

Henrik Tune Hansen

Benny Nielsen

Hans E. Poulsen

Jens Johansen

Finn M. Jensen

Hans E. Andersen

Trainer Håkansson

MITTLERE REIHE:

Palle Krath

Niels Tune Hansen

Allan Hansen

Per Tofte Jensen

Poul Aabling

VORDERE REIHE:

Atli Hedinsson

Bjarne Johansen

Finn Christensen

Per Christiansen

Søren Lindsted

Preben Olsen



Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben
Diesterwegstraße 1





BENNO LARSEN
Torwart, Nationalspieler



TORBEN HANSEN
Stürmer, Nationalspieler

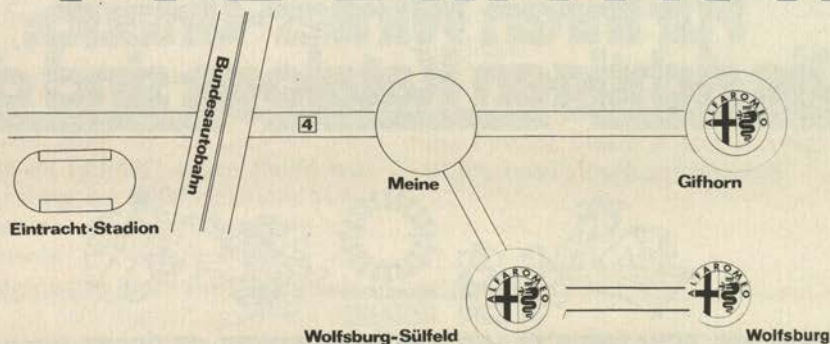
Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.



PEER SVENNINGSSEN
Linksaußen



JORGEN JORGENSEN
Mittelfeld, Nationalspieler

Aktueller Reisetip

Für Ihren Winter-Urlaub: Die richtigen Kataloge sind da!



TOUROPA SCHARNOW TRANS EUROPA HUMMEL DR. TIGGES twen-tour

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde!

Wir unterbreiten allen Schlachtenbummlern, die beim UEFA-Cup-Rückspiel in **Holbaek/Dänemark** dabei sein wollen, folgende Angebote:

Programm A (Schiffsreise)

Individuelle Anreise nach Lübeck-Travemünde mit dem PKW bis spätestens 9 Uhr.
Parkmöglichkeiten am Skandinavienkai ausreichend vorhanden.

Mittwoch, 29.9.1976

ab Lübeck-Travemünde 9.30 Uhr
an Kopenhagen 17.30 Uhr
Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.
Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30.9.1976

Fahrt nach Kopenhagen
ab Kopenhagen 12.15 Uhr
an Lübeck-Travemünde 20.45 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte

DM 148,—

Mindestbeteiligung 25 Personen

Anmeldeschluß: Dienstag, 21.9.1976

Für jede der beiden angebotenen Reisen benötigen Sie einen gültigen Personalausweis oder Reisepass. Anmeldung in allen KAHN-Reisebüros in Braunschweig, Helmstedt, Salzgitter, Wolfenbüttel und in den DER-Reisebüros in Bad Harzburg, Gifhorn, Goslar, Peine, Wolfsburg.

Programm B (Flugreise)

Individuelle Anreise mit dem PKW zum Flughafen Hannover bis spätestens 12.45 Uhr.
Ausreichend Parkmöglichkeiten vorhanden.

Mittwoch, 29.9.1976

ab Hannover 13.25 Uhr
an Kopenhagen 14.25 Uhr
Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.
Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30.9.1976

Transfer zum Flughafen
ab Kopenhagen 11.30 Uhr
an Hannover 12.30 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte

DM 368,—

Mindestbeteiligung 10 Personen

Holbaek – eine Touristeninformation

Die Stadt Holbaek liegt auf Seeland, Dänemarks größter Insel, auf der sich auch die Landeshauptstadt Kopenhagen befindet. Den Namen Seeland (dän.: Sjaelland) verdankt die Insel ihren zahlreichen Seen und ist Heimat von rd. 2 Millionen Dänen, wobei auf den Hauptstadtbereich allein rd. 1,8 Millionen entfallen.

Die Stadt Holbaek (20 000 Einwohner) ist 60 Kilometer von Kopenhagen entfernt (siehe Skizze Seite 15). Sie ist eine alte Hafenstadt am Isefjord, dessen Hafen seit seiner Gründung um 1200 einen der wichtigsten Faktoren der Stadt ausgemacht hat. Denn, obwohl Holbaek im Innern des Landes liegt, ist es doch eine Hafenstadt, und eben die Schiffbarkeit zusammen mit dem weiten fruchtbaren Hinterland bilden die Grundlagen für Holbaeks Gedeihen.

Die altehrwürdige Stadt, die ursprünglich im Schutz einer Königsburg heranwuchs, kann eine Vielzahl von imposanten Handels- und Kaufmannshäuser entlang der Hauptstraße „Algade“ aufweisen, während sich Handwerker und Kleinbürger in den reizvollen schmalen Gassen neben der „Algade“ niederließen.

Die landschaftliche Umgebung Holbaeks ist abwechslungsreich, geprägt durch die Nähe des Fjordes, dessen Küsten sich tief in die Wälder und Felder hineinbuchten.

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Favoriten

Topfavoriten für die Bundesligasaison 76/77 waren vor der Saison in Reihenfolge: Bayern München, Borussia Mönchengladbach, 1. FC Köln, Hamburger SV.

Abstieg

Für den Abstieg wurden folgende Mannschaften am häufigsten vorausgesagt: Tennis Borussia, 1. FC Saarbrücken, SV Werder Bremen, Rot-Weiß Essen.

Spielerkäufe

Zahlenmäßig am stärksten glaubte man beim 1. FC Saarbrücken einkaufen zu müssen.

Gleich sechs neue Spieler sollen helfen, die Klasse zu halten. Bochum und Braunschweig (Amateurzugänge einmal ausgenommen) holten jeweils nur zwei neue Leute.

Preise

Gladbach konnte ganze 1,5 Millionen DM für Henning Jensen von Real Madrid kassieren. Der 1. FC Köln mußte für Roger van Gool genau 1 Million DM zum FC Brügge überweisen.

Der „Längste“

Den größten Bundesligaspieler stellt Borussia Mönchengladbach. Es handelt sich um den Neueinkauf Wolfgang Kneib. Der Torhüter mißt 196 cm.

Der „Kleinste“

Den kürzesten Spieler dürften die Essener ihr eigen nennen. Hans Dörre mißt ohne Stollen 164 cm.

Der Schwerste

Genaue Unterlagen fehlen, aber zu den Schwergewichtlern der Bundesliga zählen: Uwe Kliemann (Hertha BSC) mit 94 Kilo, Horst Hrubesch (Rot-Weiß-Essen) 93 Kilo und Gerhart Zimmermann (Fortuna Düsseldorf) um die 90 Kilo.

Lizenzspielerzahl

Auf diesem Gebiet führt klar der 1. FC Köln, der 26 Spieler unter Vertrag hat. In den Jahren zuvor brachte es der 1. FC Bayern schon einmal auf sage und schreibe 31 zu bezahlende Spieler. Eintracht Braunschweig, MSV Duisburg und Hertha BSC liegen mit 18 Spielern an der unteren Grenze.

Die große
Ferienüberraschung

Außer-Haus-Service

natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch

Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt, (05341) 61509

Gegrilltes Eisbein

über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ. An der
B 419, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

**Kaum zu glauben,
darum überzeugen!**

Wir liefern heißverpackt
zum Selbstabholen
oder ab 5 Portionen frei Haus.

Supertransfers

Den Vogel auf dem Spielermarkt schossen
zweifelloos die Dortmunder ab: Lippens und
Kostedde wurden verpflichtet.

Ebenso spektakulär allerdings die Neuver-
pflichtung vom 1. FC Köln: Roger van
Gool.

Durchschnittsalter

Die Jüngsten – 22,8 Jahre im Durchschnitt
– sind die Blau-Weißen aus Schalke. Das
älteste (nennen wir es das erfahrenste
Team) stellen die Braunschweiger mit
26,6 Jahren.

UEFA-CUP

Bitte beachten Sie den Reise-Service des
Reisebüros Kahn auf Seite 10. Zu dem
UEFA-Cup-Spiel in Holbaek (Dänemark)
werden zwei Reisemöglichkeiten angebo-
ten. Sie können bequem Ihre Eintracht-
Mannschaft begleiten!

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



80091

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

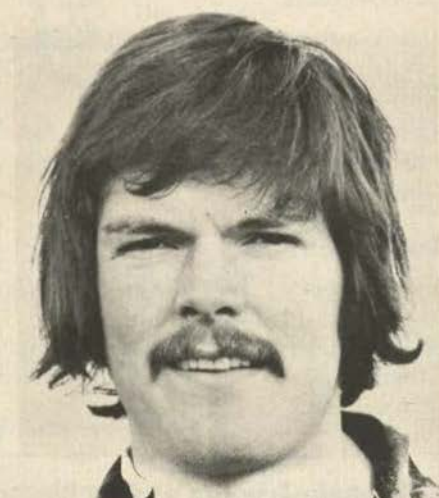
**Freitag
Freitag
Freitag**



Inhaber: Karl Lindau



PALLE KRATH
Abwehrspieler



POUL AABLING
Mittelfeld, Nationalspieler

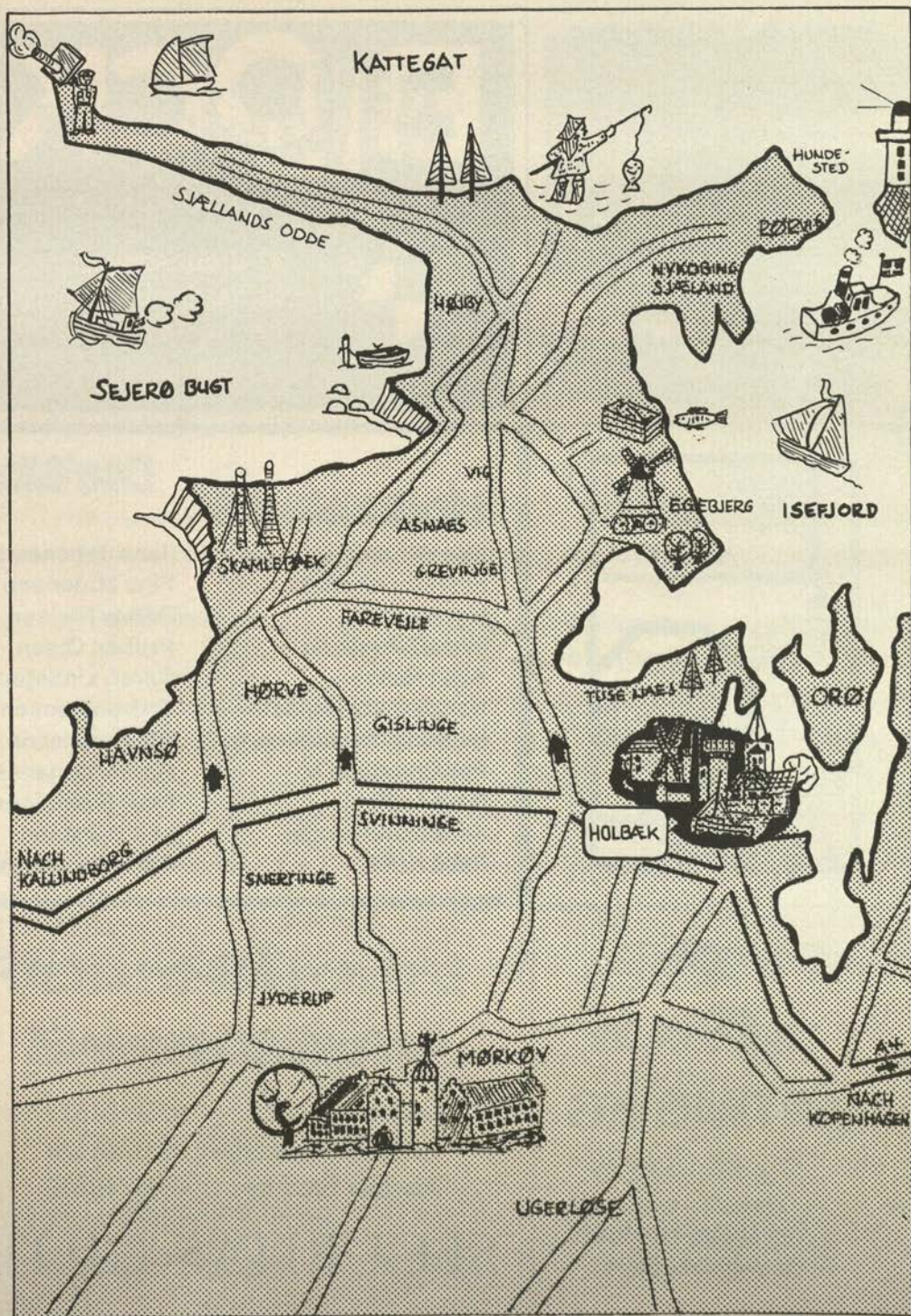


BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!



Immer gut aufgehoben



Hotel - Restaurant - Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06



Holbaek BK

Benno Larsen
Finn Christensen
Iver Krebs
Hans E. Poulsen
Allan Hansen
Henrik Tune Hansen
Henning Brøchmann
Per Christiansen
Poul Aabling
Jørgen Jørgensen
Palle Krath

☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐
☐

Jens Johansen
Finn M. Jensen
Benny Nielsen
Preben Olsen
Søren Lindsted
Torben Hansen
Atli Hedinsson
Bjarne Johansen
Peer Svenningsen
Leif Petersen
PerTofte Jensen

Die Mann



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97
Gerfried Sommerfeld 0531/46 670
Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

JEVER

PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaften



Eintracht

<input type="checkbox"/>	Grobe	<input type="checkbox"/>	Franke
<input type="checkbox"/>	Erler	<input type="checkbox"/>	Hain
<input type="checkbox"/>	Stolzenburg	<input type="checkbox"/>	Grzyb
<input type="checkbox"/>	Bruns	<input type="checkbox"/>	Haebermann
<input type="checkbox"/>	Popivoda	<input type="checkbox"/>	Hollmann
<input type="checkbox"/>	Holzer	<input type="checkbox"/>	Merkhoffer
<input type="checkbox"/>	Frank	<input type="checkbox"/>	Ristic
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Dremmler
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Zembski
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Handschuh
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	Gersdorff

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

Richard Borchard
Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

elektrik
W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 70 09-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2 x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

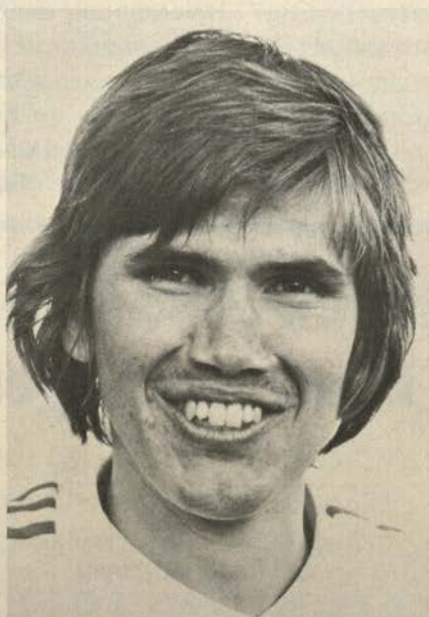
- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!



ATLI HEDINSSON
Stürmer, Isländischer Nationalspieler



ALLAN HANSEN
Abwehr, Nationalspieler

Trainer Bosse Hakonsson

Mit 34 Jahren ist der Trainer von Holbaek BK ein noch junger Coach, aber trotz seiner 34 Jahre hat sich Bosse Hakonsson das Prädikat talentiert und erfolgreich erworben. Der gebürtige Schwede aus Karlskrona erwarb bereits als 25jähriger die Trainerlizenz, und die ersten Sporen verdiente er sich in seinem Heimatland.

Im Jahre 1969 kam er nach Dänemark und übernahm die Mannschaft B 1903 Kopenhagen, die er auf Anhieb zur Meisterschaft führte. Diesen Titel konnte der Club unter Bosse Hakonsson ein Jahr später verteidigen. Im selben Jahr unternahm die Mannschaft eine Ostasienreise, auf der den Dänen ein 4:3 über die japanische Nationalmannschaft gelang.

Bosse Hakonsson wechselte 1971 zu Holbaek BK und verschrieb sich der Aufgabe,

den Club aus der 2. Liga in die oberste Spielklasse zu führen. Hatte sich Hakonsson bereits den Titel eines Erfolgstrainers erworben, so gelang es ihm in Holbaek diesen Ruf zu untermauern. Mit ihm kam der Erfolg, und mit dem Club ging es steil bergauf. 1971 erreichten sie den 9. Platz, ein Jahr später den 3., und wiederum ein Jahr später (1973) berechnete sie der 1. Platz zum Aufstieg in die 1. Liga. Der Erfolg blieb dem Trainer treu. 1974 gelang ihm und seiner Mannschaft als Aufsteiger ein hervorragender 4. Platz. Das qualifizierte sie zur Teilnahme an den Intertoto-Spielen. Kaum etabliert in der obersten Liga erreichten sie 1975 den 2. Platz und damit die Vizemeisterschaft. In der laufenden Saison nehmen sie schon seit längerer Zeit eine Spitzenposition ein.



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor

3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (05 31) 51 22 48

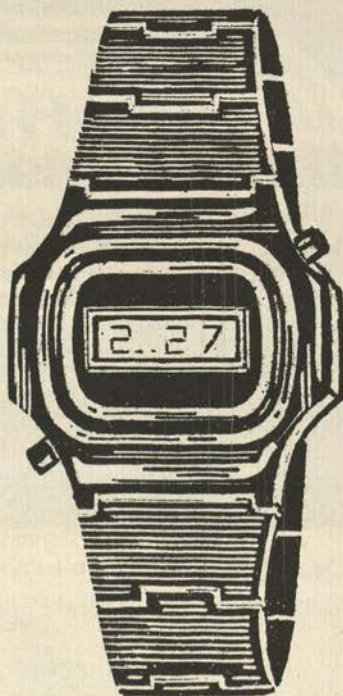
JOHANN LIEGL
Generalagent

3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (05 31) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Stimmen zur UEFA-Auslosung

Schalke 04

„Wir haben von allen an den europäischen Pokalwettbewerben beteiligten deutschen Clubs sicherlich die schwerste Aufgabe“, meinte Schalkes Präsident Günter Siebert zur Auslosung. „Unsere großen Vorteile: Das erste Spiel findet in Portugal statt. Der FC Porto muß das Spiel gegen uns in Lissabon austragen, weil die UEFA diesen Club mit einer Platzsperre bestraft hat und die Portugiesen nicht vor heimischem Publikum spielen können“. (Nach dem Spiel gegen den HSV wurde in der letzten Saison der Hamburger Bus mit Pflastersteinen bombardiert.) Siebert: „Wir sind zufrieden, nicht gegen Malta oder Zypern spielen zu müssen, denn der FC Porto wird im Gegensatz zu den genannten unser Parkstadion füllen“.

Köln

Nach Bekanntwerden ihres UEFA-Cup-Gegners GKS Tychy (Polen) ließ sich Trainer Hennes Weisweiler als erstes die Termine der polnischen Liga besorgen, um den Kontrahenten unter die Lupe nehmen zu können. Mannschaftskapitän Wolfgang Overath zeigte großen Respekt vor dem polnischen Fußball, gab er doch zu verstehen, daß ihr Gegner Tychy sich momentan ein Kopf-an-Kopf-Rennen mit dem in Deutschland nach Begegnungen mit dem HSV bekannten Club Stal Mieliń liefert.

Kaiserslautern

Die scheinbar leichteste Aufgabe stellt sich dem 1. FC Kaiserslautern mit der Auslosung gegen Paralimni Famagusta (Zypern). Ein großer Nachteil ist der UEFA-Beschluß, den Zyprioten nicht zu gestatten, beide UEFA-Cup-Spiele auf des Gegners Platz auszutragen, wie es in der Vergangenheit häufig praktiziert wurde. So muß sich der Pfälzer Club auf die strapaziöse Reise begeben, um dann noch auf dem Hartplatz ohne Flutlicht anzutreten.

Braunschweig

Zufrieden mit der Auslosung ist die Braunschweiger Eintracht. Trainer Branko Zebec spricht von einer guten Chance, die nächste Runde im UEFA-Cup zu erreichen, obwohl er die Leistungssteigerung des dänischen Fußballs absolut richtig anerkennt. Beispielsweise hervorragender dänischer Spieler (Jensen, Simonson, Roentved) beweisen diesen angebrachten Respekt des Eintracht Trainers. Eintracht-Präsident Fricke war es sehr recht, zuerst in Braunschweig spielen zu können, müßte es doch ein finanzieller Vorteil sein. „Bei Auslosungen hatten wir in der letzten Zeit häufig Pech, betrachtet man den DFB-Pokal (das fünfte Auswärtsspiel in ununterbrochener Reihenfolge fand in Gladbach am 7. dieses Monats statt), so können wir vielleicht unsere Kasse in der UEFA-Runde auffüllen.“

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (0 53 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (0 51 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se

Verbindliche Weisungen der UEFA zur Verhütung von Zuschauerausschreitungen

- das Mitbringen von Raketen, Petarden und Flaschen ins Stadion ist zu unterlassen;
- keine Gegenstände werfen;
- den Innenraum des Stadions sowohl vor, während und nach dem Spiel unter keinen Umständen zu betreten;
- bei Freudenausdrücken oder Enttäuschungen die für ein sportliches Verhalten bestehenden Grenzen nicht zu überschreiten;
- die Ordnungskräfte in der Ausübung ihrer Pflicht zu unterstützen;
- nicht zuzulassen, daß durch unkorrektes Verhalten einer Minorität der Mehrheit die Freude

genommen wird, guten Fußball zu sehen;

- durch unfehlbares Verhalten das gute Ansehen der eigenen Mannschaft aufrechtzuhalten.

Der Verein hat Verantwortung für die Ordnung und Sicherheit vor, während und nach dem Spiel. Er kann für Zwischenfälle jeglicher Art zur Verantwortung gezogen und mit disziplinarischen Maßnahmen belegt werden.

- Geldstrafe;
- Sperre/Platzsperre;
- Ausschluß aus dem laufenden Wettbewerb oder von künftigen Wettbewerben.

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsamertropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 1389

Holbaeks Spieler

Benno Larsen

Torwart, 26 Jahre, spielte als Profi bei St. Pauli Hamburg und GAIS Göteborg (Schweden). 10 Länderspiele in der A-Mannschaft, 24 Junioren-Länderspiele (16-18 Jahre), Beruf: Mechaniker

Finn Christensen

Torwart, 31 Jahre, Reservetorwart, Beruf: Seemann

Iver Krebs

Torwart, 31 Jahre, Beruf: Surveyor

Hans E. Poulsen

Abwehrspieler, 24 Jahre, Beruf: Bankbeamter

Allan Hansen

Abwehrspieler, 24 Jahre, Mitglied des Olympiaaufgebotes, 6 Juniorenländerspiele, Beruf: Bankbeamter

Henning Brøchmann

Abwehrspieler, 23 Jahre, Allroundspieler, Beruf: Leutnant

Per Christiansen

Abwehrspieler, 27 Jahre, Beruf: Schlachter

Poul Aabling

Mittelfeld, 26 Jahre, spielte als Profi im holländischen Club FC Groningen, 1 A-Länderspiel, 11 Juniorenländerspiele, Beruf: Beamter

Jorgen Jorgensen

Mittelfeld, 33 Jahre, brillanter Techniker, 9 A-Länderspiele, Beruf: Lehrer

Palle Krath

Mittelfeld, 29 Jahre, Beruf: Unteroffizier

Jens Johansen

Mittelfeld, 24 Jahre, Beruf: Beamter

Finn M. Jensen

Stürmer, 24 Jahre, großer Kämpfer, Beruf: Student

Benny Nielsen

Stürmer, 23 Jahre, eines der größten Talente Holbaeks, Beruf: Zimmermann

Preben Olsen

großes Mittelfeldtalent, 24 Jahre, man erwartet eine große Saison 1976 von ihm, Beruf: Kaufmann

Soren Lindsted

startet dieses Jahr in der 1. Mannschaft, 19 Jahre, Beruf: Schüler

Torben Hansen

Stürmer, 24 Jahre, spielte als Profi bei Bayern München, 2 A-Länderspiele, 4 Juniorenländerspiele, Beruf:

Atli Hedinsson

Stürmer, 23 Jahre, geboren in Island, studiert in Dänemark, 3 A-Länderspiele für Island, Beruf: Student

Bjarne Johansen

Stürmer, 24 Jahre, Beruf: Zimmermann

Peer Svenningsen

Allroundspieler, 28 Jahre, Beruf: Schriftsetzer

Leif Petersen

Stürmer, 28 Jahre, Beruf: Hufschmied

Per Tofte Jensen

Außenstürmer, 23 Jahre, 1 Juniorenländerspiel, Beruf: Beamter

Henrik Tune Hansen

Stürmer, 20 Jahre, großes Talent, Beruf: Elektriker

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

UEFA- Pokal

1. FC Köln – GKS Tichy (Polen)
Eintracht Braunschweig – Holbaek (Dänemark)
FC Porto – FC Schalke 04
Paralimni Famagusta (Zypern) – 1. FC Kaiserslautern
Schachtjor Donezk – Dynamo Ostberlin
Naestved IF (Dänemark) – RWE Molenbeek (Belgien)
Kuopio Palloseura (Finnland) – Östers Växjö (Schweden)
Feyenoord Rotterdam – Djurgarden Stockholm
Glentoran Belfast – FC Basel
Frem Reykjavik – Slovan Preßburg
Queens Park Rangers – Brann Bergen (Norwegen)
Celtic Glasgow – Wisla Krakau
Derby County – Finn Harps (Irland)
Wacker Innsbruck – Start Kristiansand (Norwegen)
Ajax Amsterdam – Manchester United
FC Barcelona – Belenenses Lissabon
FC Sochaux – Hibernian Edinburgh
Red Boys Differdingen – SC Lokeren (Belgien)
Manchester City – Juventus Turin
Espanol Barcelona – OGC Nizza
Grasshoppers Zürich – Hibernian La Valetta (Malta)
Ujpest Budapest – Athletic Bilbao
Dinamo Bukarest – AC Mailand
Slavia Prag – Akademik Sofia
1. FC Magdeburg – AC Cesena
AEK Athen – zweiter sowjetischer Verein
Fenerbahce Istanbul – Videoton Szekesfehervar
ASA Tîrgu Mureş – Partizan Belgrad oder Dinamo Zagreb
Honvéd Budapest – Inter Mailand
Lokomotive Plovdiv – Roter Stern Belgrad
Austria Salzburg – Adanaspor (Türkei)
Sportul Bukarest – Olympiakos Piräus

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 33 77 83

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner****electronic**

Mühlenpfordtstr 18, 3300 Braunschweig * 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang-Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17 380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H	3	1	Dremmler, Frank, Popivoda	23 190
11. 9.76	Köln	A				
18. 9.76	Schalke	H				
25. 9.76	Hamburg	A				
2. 10.76	Saarbrücken	H				
9. 10.76	Karlsruhe	A				
23. 10.76	Mönchengladbach	H				
30. 10.76	Duisburg	A				
6. 11.76	Berlin, Hertha	H				
13. 11.76	Bochum	A				
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

Da dieses Heft schon am 9.9.1976 gedruckt wurde, fehlt das Spiel gegen den 1. FC Köln.

UEFA-Pokal-Begegnungen

1. Runde – 64 Mannschaften

15.9.1976 Eintracht Braunschweig – BK Holbaek

29.9.1976 BK Holbaek – Eintracht Braunschweig

2. Runde – 32 Mannschaften 20.10.1976 und 3.11.1976

3. Runde – 16 Mannschaften 24.11.1976 und 8.12.1976

Lackierarbeiten

Karosseriearbeiten

Fahrzeugbeschriftungen

Unfallschadensschnelldienst

Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a

89 24 40

Ru



Tango

TANZPALAST AM DOM

25./26. Oktober 1976

2 Jahre Tango-Tanzpalast mit Jubiläumsband

12./13. Dezember 1976

Jochen-Brauer-Sextett

- Montagsparty – Postillon d'amour (ein lustiges intern. Städtenspiel)
- Jeden Dienstag »Ding-Dong-Time« – Gewinne bis zu DM 500,- in bar.

Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Sehr geehrte Damen und Herren!

Seit Jahren ist der I. Stammtisch der Gaststätte „Härke-Eck“ in Wolfsburg Besucher der Spiele des Bundesligisten von EINTRACHT BRAUNSCHWEIG. Wir sind eingeschworene Eintracht-Fans im Alter von 35-55 Jahren. Zu den Spielen fahren wir

mit dem VW-Bulli unseres Gastwirts Horst Bahn Müller. Vor fast drei Jahren kam einer von uns auf die Idee, den Bulli mit den Farben Eintrachts zu lackieren, die Embleme von Eintracht und Jägermeister anzubringen und der Seitenanschrift „EINTRACHT-FANS“ mit dem Hinweis auf unsere Herkunft zu versehen. Beim letzten Kauf der Tribünenplatz-Stammkarten in Ihrem Geschäftszimmer erzählten wir von diesem Sachverhalt. Der Mitarbeiter des Geschäftszimmers war stark beeindruckt und empfahl uns wärmstens, Eintracht deshalb einmal anzuschreiben. Vielleicht könne durch eine Presserveröffentlichung mit Abbildung des Bulli eine weitere Werbemöglichkeit genutzt werden. Wir melden uns deshalb heute bei Ihnen und teilen mit, daß wir regelmäßig mindestens eine halbe Stunde vor Spielbeginn auf dem rechts liegenden Parkplatz unmittelbar vor dem Stadion stehen. Ein Interview im „Härke-Eck“ hier, vor dem der Bulli stets parkt, wäre uns natürlich noch lieber.

i. A. Wiesner

**Ihr Spezialist
für Estriche und Fußböden
aller Art**

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531 - 41767

maul

DÄNEN in der Bundesliga

Jonny Danielsen
ehem. Werder Bremen

Ole Björnmoose
ehem. Werder Bremen, jetzt HSV

Ulrik Le Fevre
ehem. Borussia Mönchengladbach
jetzt FC Brügge

Henning Jensen
ehem. Borussia Mönchengladbach
jetzt Real Madrid

Allan Simonson
Borussia Mönchengladbach

Allan Michaelsen
ehem. Eintracht Braunschweig
jetzt FC Chiasso

Kjell Seneca
Bayern München

Per Roentved
Werder Bremen

Fleming Lund
Rot-Weiß Essen

Jonny Hansen
ehem. Bayern München

Der Tag, der Bausparen schneller macht.

Wer bis 30. September
nicht endlich mit Bau-
sparen anfängt, muß
ein halbes Jahr länger
Miete zahlen. Was
für eine Geldausgabe.

Sprechen Sie jetzt
mit mir




Jürgen Böttger
Fuchstwege 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 55304

30. September Wüstenrot-Tag.

da bruno

Pizzeria – italienisches Spezialitätenrestaurant

 **4 39 42**

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

Tmen + ladies shop
own

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

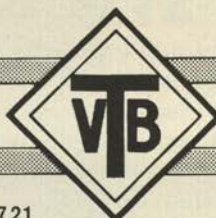
FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	11.9.	12.4.	21.9.	26.2.	30.10.	29.1.	9.10.	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	4.9.	11.12.	27.11.	13.11.
Bochum	12.2.	●	13.11.	12.3.	25.9.	12.4.	4.9.	26.3.	30.10.	11.12.	9.10.	21.8.	20.11.	29.1.	18.9.	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	6.11.	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	23.10.	29.1.	2.10.	18.9.	4.9.
Bremen	5.3.	2.10.	27.11.	●	19.3.	23.4.	18.9.	12.4.	13.11.	2:2	30.10.	4.9.	11.12.	12.2.	23.10.	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	18.9.	5.3.	23.4.	9.10.	●	13.11.	12.2.	30.10.	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	4.9.	2.10.	2:1	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	6.11.	1:3	20.11.	16.4.	●	23.10.	4.12.	21.5.	18.9.	7.5.	2.10.	4.9.	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	30.10.	26.2.	11.9.	26.3.	●	12.3.	9.10.	27.11.	25.9.	11.12.	13.11.	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	23.10.	11.12.	6.11.	2.4.	14.5.	2.10.	●	7.5.	4.9.	16.4.	18.9.	0:3	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	23.10.	2.4.	15.1.	16.4.	6.11.	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	2.10.	14.5.	18.9.	4.9.	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	25.9.	14.5.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	12.2.	●	1:0	16.4.	2.10.	20.11.	2.4.	6.11.	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	2.10.	19.3.	14.5.	2.4.	23.10.	27.11.	5.3.	13.11.	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	18.9.	6.11.	4.9.	2:0	11.12.
Karlsruhe	0:3	22.1.	9.10.	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	25.9.	13.11.	11.9.	●	30.10.	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.		21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	6.11.	5.3.	23.10.	2.10.	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	11.9.	5.2.	9.10.	1:1	25.9.	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	13.11.	30.10.
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	30.10.	12.4.	7.5.	25.9.	21.5.	●	13.11.	9.10.	11.9.
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	25.9.	4.12.	11.9.	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	30.10.	9.10.
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	11.9.	20.11.	3:0	5.2.	23.10.	22.1.	6.11.	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	25.9.
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	6.11.	2:2	22.1.	2.10.	21.5.	23.10.	18.9.	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



Gärdenberg
Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM

100 Jahre **H**ARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der **H**ARZBURGER SPIELBANK

UEFA-Cup-Spiele 1971/72

In dem ersten Jahr unter der Leitung Otto Kneflers erreichte Eintracht Braunschweig mit einem sehr guten 4. Endplatz der Bundesligasaison 1970/71 die UEFA-Cup-Runden im nächsten Jahr. Der Wettbewerb war gerade in der jetzt noch vorhandenen Form ins Leben gerufen worden. Einen ähnlichen Wettbewerb gab es bereits, doch lief dieser unter dem Namen Messecup und erfreute sich bei weitem nicht dieser heutigen Beliebtheit. Die UEFA-Cup-Wettbewerbe werden von Jahr zu Jahr attraktiver, nicht nur für den deutschen Fußball. Die Zuschauerzahlen beweisen es. Gerade in den letzten Jahren spielten die Teams der Bundesliga eine sehr gute Rolle, denken wir nur an den HSV, die Kölner und die Frankfurter im letzten Jahr.

So sah es damals aus:

1. Spielrunde:

Glentoran Belfast – Eintracht Braunschweig
0:1

Eintracht BS – Glentoran Belfast
6:1

2. Spielrunde:

Eintracht BS – Atletico Bilbao
2:1

Atletico Bilbao – Eintracht BS
2:2

3. Spielrunde:

Eintracht BS – Ferencvaros Budapest
1:1

Ferencvaros Budapest – Eintracht BS
5:2

Die erste Hürde Glentoran Belfast wurde leicht genommen. Sportlich waren die Nordiren kein schwieriger Prüfstein, aufreger dagegen waren die damals gerade in dieser Stadt wütenden Kämpfe der Protestanten und Katholiken. Die UEFA hatte sich damals eingeschaltet und nach langem Hin und Her und Sicherungsvorkehrungen der Nordiren dem Spiel in Belfast schließlich stattgegeben. Es war für lange Zeit das letzte internationale Spiel in diesem Krisengebiet, in dem Bombenterror und Gewaltanschläge an der Tagesordnung waren.

Der zweite Gegner kam dann aus Spanien. Atletico Bilbao, eine Mannschaft gespickt mit Nationalspielern und den fast schon für Spanien heute legendären Iribar im Tor. In zwei hochklassigen Spielen setzten sich die Braunschweiger durch, wobei ihre Leistung in Bilbao sehr hoch einzuschätzen war, da Bilbao als heimstärkste Elf Spaniens galt. In der dritten Runde dann das Aus für die Braunschweiger.

Im Hinspiel gelang gegen Budapest trotz Überlegenheit nur ein Unentschieden, und in Ungarn war dann nichts mehr zu holen. Die Niederlage bedeutete das Ausscheiden aus dem Wettbewerb.

Aus der damaligen Mannschaft sind heute noch Bernd Franke, Wolfgang Grzyb, Friedhelm Haebermann, Franz Merkhoffer, Dietmar Erler und Bernd Gersdorff im Jägermeisterteam 76/77.

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

Dänische Tabelle der 1. Liga

1. Kopenhagen 03	38:17	27:11
2. HOLBAEK	27:15	27:11
3. Frem. Kopenhagen	30:14	25:13
4. Aalborg	30:24	24:14
5. Odense	32:28	23:15
6. KB Kopenhagen	36:28	21:17
7. Vejle	38:28	20:18
8. Kopenhagen 93	28:25	20:20
9. Köge	24:25	18:20
10. Kastrup	23:26	18:20
11. Esbjerg	19:27	17:21
12. Nykøbing	9:38	17:21
13. Naestved	7:32	16:24
14. Vanløse	29:53	12:26
15. Fremad	18:35	11:27
16. Randers	22:35	10:28

TEAM ZWO TEAM ZWO TEAM ZWO

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

TEAM ZWO TEAM ZWO TEAM ZWO

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

TEAM ZWO TEAM ZWO TEAM ZWO

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

TEAM ZWO TEAM ZWO TEAM ZWO

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

TEAM ZWO TEAM ZWO TEAM ZWO

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

TEAM ZWO TEAM ZWO TEAM ZWO

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

TEAM ZWO TEAM ZWO TEAM ZWO

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

Gersdorff + Zembiski
Werbefür GBR
Bankplatz 2
3300 Braunschweig
Telefon 45884

EINTRACHT



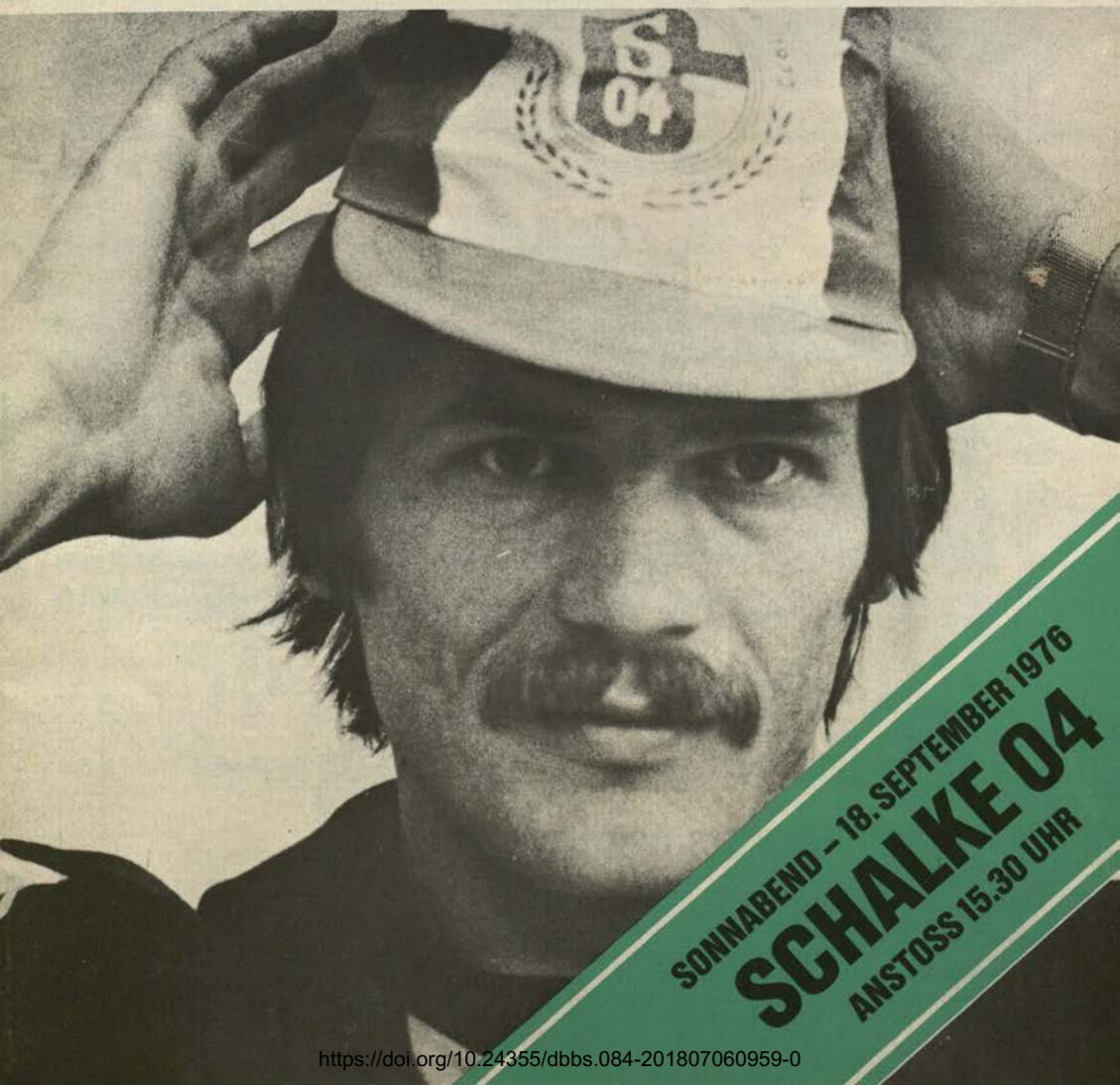
JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

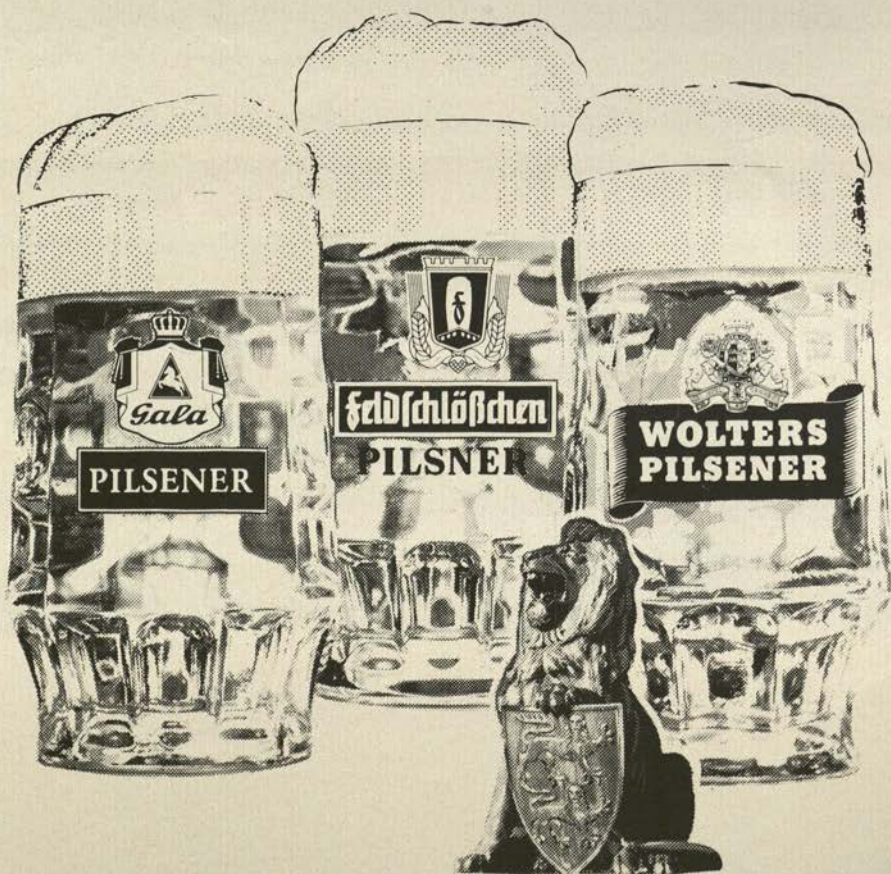
1. Jahrgang Nr.13

September 1976



SONNABEND - 18. SEPTEMBER 1976
SCHALKE 04
ANSTOSS 15.30 UHR

Lasst Braunschweiger Bier-Blumen sprechen





Hintere Reihe von links: Schipper, Schütte, Lander, Bongartz, Bruns, Fischer; mittlere Reihe von links: Trainer Rausch, Rhon, Bittcher, Reichel, Menzel, Dubski, H. Kremers, Oblak; untere Reihe von links: Fichtel, Thiele, Gede, Sandhofe, Schubert, Maric, E. Kremers, Lütkebohmert, Abramzik.

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Fußballnostalgie	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Enver Maric

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für
Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (05 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör

 Braunschweig, Altewiekering 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler



Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage · Poststraße 14 · Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Lieber Leser,

Nach der Entwicklung der letzten Wochen ist Eintracht Braunschweig urplötzlich in den Mittelpunkt des öffentlichen Interesses gerückt! Ein glänzender Saisonstart, die **Art und Weise**, wie Borussia Mönchengladbach am Bökelberg aus dem DFB-Pokal geworfen wurde, machte aus dem unbeschriebenen, immer Understatement betreibenden Verein einen „Geheimfavoriten für die Saison 1976/77“.

Die Trainer anderer Bundesligaklubs, die Augenzeugen der Spielweise der Niedersachsen waren, sprechen mit Hochachtung von der mannschaftlichen Geschlossenheit und Harmonie. Sprechen von einer Besetzung, in der es von der Nummer 1–11 ganz einfach stimmt! Und plötzlich, nach Erfolgen über starke Gegner wurde aus einer „überalterten“ Mannschaft, dem Altersdurchschnitt der Bundesliga keinesfalls entsprechenden Braunschweiger Mannschaft ein „routiniertes, cleveres, mit großer Erfahrung spielendes Team“. Auf einmal polt man vermeintliche Schwächen, (vor der Saison) zu Grundlagen einer nicht vorhersehbaren Leistungsstabilität um (nach Erfolgen zum Saisonstart)!

Wie anders hätten sich die für die Information Verantwortlichen der Massenmedien auch verhalten sollten? Ihnen blieb nichts anderes übrig, als die Leistung einer Mannschaft, und nur die Leistung, zu honorieren. Sie standen vor der Erkenntnis, daß Leistung mit Alter im Profisport absolut nichts zu tun hat! (Die Braunschweiger Mannschaft weist in der augenblicklichen Besetzung ein Durchschnittsalter von exakt 29! Jahren auf). Ein Alter, bei dem man ohne weiteres davon sprechen kann, daß ein Spieler sich im letzten Drittel seiner Laufbahn befindet.

Aber ist es nicht so, daß fast ausschließlich durch die Massenmedien Altersgrenzen bestimmt werden? Daß die Aussagen der Experten meinungsprägend für die Öffentlichkeit sind? Es ist die alte Regel: sagt man

etwas mehr als einmal, gehört es bald zum Alltag. Es wird zur Tatsache. Und nach und nach werden aus „Spielern im besten Alter“ „alte Spieler“!

Nun, Eintracht Braunschweig hat mit den Erfolgen der letzten und dem guten Start dieser Saison ein wenig dazu beigetragen, dieses geprägte Bild wieder zurechtzurücken.

Sie haben die einzig richtige Antwort auf das Thema „Alter“ gegeben – die Leistung und den Erfolg.

Branco Zebec, ein erfahrener, introvertierter, stets mit Aussagen zurückhaltend umgehender Trainer, zeigte durch das Vertrauen zu Spielern der älteren Generation seine Einstellung zum Alter und zur Leistung. Allein das hätte Experten schon zum Nachdenken bringen müssen! Es liegt in der Hand des Trainers, eine Mannschaft, gespickt mit „altgedienten“ zu motivieren, zu begeistern. Zu einer Mannschaft zu machen, in der alle an einem Strang ziehen. Selbstbewußtsein zu vermitteln, sich des eigenen Könnens bewußt zu werden. All diese Dinge der Menschenführung beherrscht Branko Zebec meisterlich. Er ist kein Mann der großen Worte. Seine Vorstellung von Fußballprofis ist klar umrissen und die Spieler wissen darum!

Beide, Trainer und Mannschaft wollen nur eins – den Erfolg. Und wenn nach einem guten und erfolgreichen Spiel der Trainer in die Kabine kommt und nur ein Wort sagt: „Gratuliere“, so genügt das – für den Trainer und die Mannschaft.



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

Der neue
Princess

2200 HLS

6-Zylinder-Motor

2189 ccm, 110 DIN-PS

Frontantrieb, Servolenkung

Hydragas-
Federung



**Princess
Leyland**



Princess. Die Form des Fortschritts.

Verkauf + Service:

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284



Unser Gegner heute

Zu Gast an der Hamburger Straße sind an diesem 6. Spieltag die Königsblauen aus Gelsenkirchen. Nach fünf Spielen liegen die Schalker auf Platz 8 mit 6:4 Punkten und ausgeglichenem Torekonto von 11:11.

Ganz sorgenfrei scheinen die Westdeutschen dennoch nicht zu sein. Bongartz fällt schon seit einiger Zeit aus und das Hick-Hack um die Torhüter Norbert Nigbur, Enver Maric und Günther Schubert hat ein übriges dazu beigetragen. Gerade die Braunschweiger Jugoslawen Danilo Popivoda und Aleksander Ristic bedauern es sehr, daß ihr Landsmann und Freund Maric in Schalke so schwer Fuß faßt. Sie sind aber davon überzeugt, daß er seinen Weg machen wird und eine wertvolle Stütze – ähnlich wie Branco Oblak – für die Mannschaft wird. Im letzten Jahr kamen die Königsblauen mit mehrfachem Ersatz nach Braunschweig und mußten mit 1:4 nach Hause reisen.

Ähnliches soll sich in diesem Jahr nicht wiederholen. Gut in Form die Stürmerasse Erwin Kremers und Klaus Fischer. Bei dem Torschützenkönig der letzten Saison schien im UEFA-Cup-Spiel (schon eine Woche vor dem Braunschweiger Termin) in Lissabon gegen den FC Porto der Knoten geplatzt zu sein. Er erzielte beide Tore und am letzten Wochenende brachte er mit seinem Treffer die Schalker gegen Düsseldorf auf die Siegerstraße. Trainer Friedel Rausch hofft

dennoch, daß seine Mannschaft eine Leistungssteigerung gegenüber der Partie gegen den Tabellenletzten erkennen läßt, denn man will den Braunschweigern allzu gerne einen dicken Strich durch die Rechnung machen.

Als Vorteil sieht Friedel Rausch die vorgezogene Partie seiner Elf gegen die Portugiesen und die Mittwochbelastung der Braunschweiger im UEFA-Cup. Immerhin absolviert das Jägermeisterteam gegen Schalke 04 die fünftschwerste Partie innerhalb von 14 Tagen.

Nach einem guten Abschneiden in Braunschweig hofft man am Schalker Markt das Punktekonto im Heimspiel gegen Tennis-Borussia Berlin aufbessern zu können, um dann den schweren Gang nach Köln ins Müngersdorfer Stadion unbelastet antreten zu können. Aber erst einmal heute: eine voll konzentrierte Schalker Elf in Braunschweig.

Steckbrief

Anschrift:	4650 Gelsenkirchen-Schalke Postfach 667 ☎ (0209) 72024/25
Stadion:	Parkstadion 70600 Plätze
Deutscher Meister:	1934/1935/1937 1940/1942/1958
DFB-Pokalsieger:	1937/1972
Mitglieder:	3600
Trainer:	Friedel Rausch
Spieleraufgebot:	Maric, Schubert, Sandhofe, Sobieray, Fichtel, Rüßmann, Dubski, Kremers, H., Schipper, Thiele, Bruns, Bongartz, Lütkebohmert, Oblak, Gede, Bittcher, Abramzik, Fischer, Kremers, E., Rohn, Mentzel, Schütte, Lander, Reichel

Wir stellen vor: Klaus Fischer

Als Klaus Fischer 1970 von München 1860 zu dem Traditionsclub Schalke 04 in den „Pott“ wechselte, hatten die Gelsenkirchener einen Torjäger par excellence verpflichtet. Schon bei den Münchnern als Sturmspitze hervorgetreten, blieb er nach dem Ortswechsel seinem vorangeeilten Ruf in nichts schuldig! Endlich hatte Schalke 04 den Mann gefunden, der in der Lage war, die Vorarbeiten seiner Mitspieler mit Erfolg abzuschließen. Gerade ein Außen wie Schalke ihn in „Stan“ Libuda hatte, benötigte einen Abnehmer seiner so gefühlvoll geschlagenen Flanken – in Klaus Fischer hatte er ihn gefunden. Ob hoch, ganz hoch, flach, ob mit rechts oder links, der 26jährige nahm die Bälle „wie sie kamen“.

Als dann ein Jahr später die Kremers-Zwillinge verpflichtet wurden (in Mönchengladbach gelang ihnen nicht der Durchbruch) stand in Schalkes Reihen ein Sturm, um den die Gelsenkirchener von jedem Bundesligacub beneidet wurden.

„Stan“ Libuda – Klaus Fischer – Erwin Kremers!

Alles schien auf eine außergewöhnliche Karriere des Schalker Mittelstürmers hinzuweisen! Bis, ja bis 1971 der mittlerweile schon fast in Vergessenheit (gut so) geratene Bundesligaskandal aufgedeckt wurde. Müßig, auch nur ein Wort darüber zu verlieren, bedeutete er aber für den in den Strudel der Ereignisse mit hineingezogenen Klaus Fischer das Ende einer noch nicht einmal begonnenen internationalen Kar-

riere! Kein Bundestrainer konnte es sich erlauben, einen mit dem „Makel der Bestechlichkeit“ behafteten Spieler in die Nationalmannschaft zu berufen – bitter für die Nationalmannschaft, aber noch wesentlich bitterer für Klaus Fischer. Er hat wohl am meisten unter den Folgen einer nicht überlegten und kurzsichtigen Handlung zu leiden gehabt.

So mußte er sich darauf beschränken, in der Vereinsmannschaft seinen Torinstinkt und seine Torgefährlichkeit unter Beweis zu stellen. In der Liste der erfolgreichsten Torschützen aller Zeiten nach Abschluß der Saison 75/76 steht der Mittelstürmer der Schalker an 5. Stelle. Hinter Gerd Müller (Bayern, 304), Jupp Heynckes (M'Gladbach, 192), Hennes Löhr (1. FC Köln, 159), Uwe Seeler (HSV, 137) folgt Klaus Fischer mit 132 Toren und er wird sicher noch einige vor ihm liegende Torjäger erreichen.

Mit 26 Jahren hat er noch einige Jahre Bundesligafußball vor sich, und wenn er den bisherigen Schnitt seiner jährlichen Torausbeute beibehält (22 Treffer pro Jahr) wird er am Ende seiner Laufbahn in der ewigen Liste der Torschützen mit ganz oben stehen. Auch wenn Klaus Fischer in dieser Saison noch nicht sehr erfolgreich war, keine Abwehr kann es sich erlauben, einen so gefährlichen Mann aus den Augen zu verlieren – nicht umsonst wurde sein Tor gegen den Karlsruher SC (Fallrückzieher volley aus der Luft genommen) zum Tor des Jahres 1975 gewählt.

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



6. SPIELTAG

Braunschweig	– Schalke	(:) :
Düsseldorf	– Hamburg	(:) :
Essen	– Karlsruhe	(:) :
Kaiserslautern	– Gladbach	(:) :
Bremen	– Duisburg	(:) :
Dortmund	– Berlin Hertha	(:) :
Bochum	– München	(:) :
Berlin TB	– Köln	(:) :
Frankfurt	– Saarbrücken	(:) :

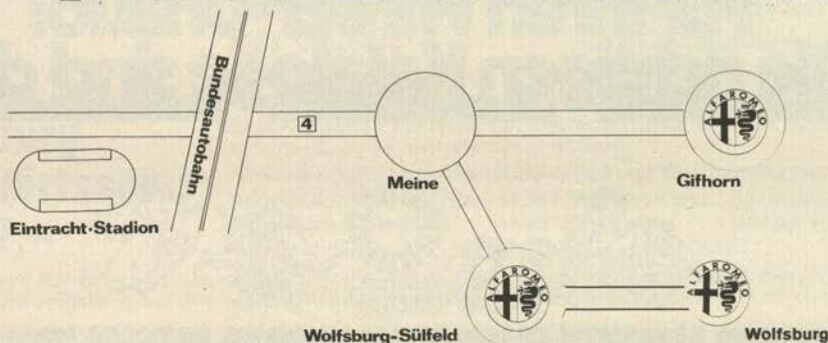
Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	1. FC Köln	14:2	10:0			
2.	Borussia Mönchengladbach (M)	9:4	8:2			
3.	Eintracht Braunschweig	11:8	7:3			
4.	Hamburger SV (P)	11:8	7:3			
5.	Bayern München	16:9	6:4			
6.	Hertha BSC Berlin	7:3	6:4			
7.	Borussia Dortmund (N)	7:6	6:4			
8.	Schalke 04	11:11	6:4			
9.	MSV Duisburg	8:6	5:5			
10.	1. FC Kaiserslautern	5:5	5:5			
11.	VfL Bochum	5:7	4:4			
12.	Karlsruher SC	4:6	4:4			
13.	Eintracht Frankfurt	15:12	4:6			
14.	1. FC Saarbrücken	5:5	4:6			
15.	Tennis Borussia Berlin	8:23	3:7			
16.	Werder Bremen	6:11	2:8			
17.	Rot-Weiß Essen	4:12	1:9			
18.	Fortuna Düsseldorf	6:14	0:10			

Aktueller Reisetip

Für Ihren Winter-Urlaub: Die richtigen Kataloge sind da!



TOUROPA SCHARNOW TRANS EUROPA HUMMEL DR. TIGGES twen-tour

**Reisebüro
KAHN**

Braunschweig · Helmstedt
Salzgitter · Wolfenbüttel

Hallo Sportfreunde!

Wir unterbreiten allen Schlachtenbummlern, die beim UEFA-Cup-Rückspiel in **Holbaek/Dänemark** dabei sein wollen, folgende Angebote:

Programm A (Schiffsreise)

Individuelle Anreise nach Lübeck-Travemünde mit dem PKW bis spätestens 9 Uhr.

Parkmöglichkeiten am Skandinavienkai ausreichend vorhanden.

Mittwoch, 29.9.1976

ab Lübeck-Travemünde 9.30 Uhr
an Kopenhagen 17.30 Uhr
Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.
Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30.9.1976

Fahrt nach Kopenhagen
ab Kopenhagen 12.15 Uhr
an Lübeck-Travemünde 20.45 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte

DM 148,—

Mindestbeteiligung 25 Personen

Anmeldeschluß: Dienstag, 21.9.1976

Programm B (Flugreise)

Individuelle Anreise mit dem PKW zum Flughafen Hannover bis spätestens 12.45 Uhr.
Ausreichend Parkmöglichkeiten vorhanden.

Mittwoch, 29.9.1976

ab Hannover 13.25 Uhr
an Kopenhagen 14.25 Uhr
Bustransfer zum Hotel und zum Stadion.
Besuch des Spiels. Übernachtung/Frühstück.

Donnerstag, 30.9.1976

Transfer zum Flughafen
ab Kopenhagen 11.30 Uhr
an Hannover 12.30 Uhr

Preis pro Person
plus Eintrittskarte

DM 368,—

Mindestbeteiligung 10 Personen

Für jede der beiden angebotenen Reisen benötigen Sie einen gültigen Personalausweis oder Reisepass.
Anmeldung in allen KAHN-Reisebüros in Braunschweig, Helmstedt, Salzgitter, Wolfenbüttel und in den DER-Reisebüros in Bad Harzburg, Gifhorn, Goslar, Peine, Wolfsburg.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

(7)

Hertha BSC Berlin
Borussia Mönchengladbach
Karlsruher SC
1.FC Saarbrücken
Hamburger SV
FC Schalke 04
VfL Bochum
MSV Duisburg
FC Bayern München

– Werder Bremen
– Rot-Weiß Essen
– Eintracht Frankfurt
– Fortuna Düsseldorf
– **Eintracht Braunschweig**
– Tennis Borussia Berlin
– Borussia Dortmund
– 1.FC Kaiserslautern
– 1.FC Köln

Hamburg Auswärtsspiel DM 17,–

Zum Auswärts-Punktspiel von Eintracht gegen den HSV am 24.9.76, ist eine Busreise nach Hamburg geplant.

Abfahrtsmöglichkeiten ab Wolfenbüttel und Eintracht-Stadion.

Abfahrt von Wolfenbüttel: 14.30 Uhr, Kornmarkt
Abfahrt vom Stadion: 14.50 Uhr
Der Fahrpreis beträgt DM 17,–

Während der Busfahrt ist kein Alkoholgenuß erlaubt!

Um möglichst frühzeitig einen Überblick über die Anzahl der benötigten Plätze zu bekommen, wird gebeten, sich umgehend bei einer der nachstehend genannten Stellen anzumelden:

JÜRGEN-OTTO BRANDES

SÜSSWAREN

STEINWEG 31 – 3300 BRAUNSCHWEIG

VORVERKAUF FÜR AUSWÄRTSSPIELE

WR WOLFENBÜTTELER
REISEBÜRO

Mühlenstraße 6
Telefon 2 29 95



Breite Herzogstraße 18
Telefon 2 65 11/2 65 01

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in
Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre
gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (05 31) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



TRAININGSLAGER

Da im Düsseldorf und Kölner Raum mehrere Messen am letzten Wochenende stattfanden, mußten die Braunschweiger vor dem Spiel gegen Köln bis nach Oberhausen ausweichen. Erst am Spieltage reiste man die letzten 70 km ins Müngersdorfer Stadion.

„PAULE“ DREMMLER

Die Verletzung, die „Paulchen“ Dremmler sich im Spiel gegen Tennis-Borussia geholt hatte (Bänderdehnung am linken Sprunggelenk) ist am Abklingen. Der Berliner Sprenger, „Paulchens“ Kontrahent bei dem Zweikampf, der zur Verletzung führte, erlitt bekanntlich einen Wadenbeinbruch. Im Gegensatz zu ihm trainiert Paule schon wieder, und es ist nur eine Frage der Zeit, wann er wieder topfit ist!

LANDSLEUTE

Im Spiel gegen Schalke 04 treffen sich heute gute, alte Bekannte. Branko Oblak, Enver Maric, Danilo Popivoda und Aleksander Ristic haben schon gemeinsam so manche Fußballschlacht geschlagen. Branko Zebec hatte auch schon mit allen in Jugoslawien zusammengespielt.

DIETMAR ERLER

Wegen seiner neuauftretenden Beschwerden an der Achillessehne wurde Pechvogel Dietmar Erler vor Wochen ein Gehgips angelegt.

Erst vor Tagen befreite man ihn davon. Nach einer Schonzeit hofft Didi, dann endlich das Training wieder aufnehmen zu können.

MEHR LICHT

Zu den UEFA-Cup-Spielen wurde die Flutlichtanlage im Eintrachtstadion überprüft. Dabei wurde festgestellt, daß die Lichtstärke mit 350 Lux nicht den Anforderungen des DFB genüge. Die Anlage wurde auf 500 Lux verstärkt und somit wurden diese Auflagen zu den Europacupspielen erfüllt.

REKORDE

Im Spiel Köln gegen Braunschweig stellte Heinz Simmet einen neuen „Beständigkeitsrekord“ auf. Er trug zum 213. Mal hintereinander das Trikot des 1. FC Köln. Simmet, der seit 1967 bei den Kölnern unter Vertrag steht, ist seit dem 15. 4. 1970 pausenlos dabei.

Mit dieser beispiellosen Leistung löschte er den von Berti Vogts aufgestellten Feldspie-

Die große
Ferienüberraschung
Außer-Haus-Service
natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch (05341)
Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt, 61509

Gegrilltes Eisbein
über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ. An der
B 419, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

**Kaum zu glauben,
darum überzeugen!**

Wir liefern heißverpackt
zum Selbstabholen
oder ab 5 Portionen frei Haus.

lerrekord von 212 Spielen in ununterbro-
chener Reihenfolge aus.

Einen „Traumrekord“ hält weiterhin unan-
gefochten Sepp Maier der 346mal (incl.
Spiel gegen TeBe Berlin) hintereinander das
Tor der Münchner hütete.

An der Spitze aller Rekorde steht Wolfgang
Overath, der im Spiel gegen die Eintracht
zum 390. Mal das Trikot des 1. FC Köln in
Punktspielen trägt. In der weiteren Reihen-
folge: Sepp Maier (376), Franz Becken-
bauer (398), Heinz Simmet (367), Horst-

Dieter Höttges (361), Zaczyk (360) und
Vogst (357).

SPIELERTRANSFER

Das Stürmeras, der Völklinger Granitza
(übrigens Eintrachts nächster DFB-Pokal-
gegner am 16. 10. in Völklingen), wurde
an Hertha BSC kurzfristig verkauft. Die
Berliner erhoffen sich mit ihm und der Ver-
pflichtung des Dänen Kristensen den Her-
tha-Sturm durchschlagskräftiger zu ma-
chen.

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15

**80091**

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

Freitag Freitag Freitag



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte

Nach dem 3:1 Erfolg über TB Berlin meldete Eintracht Braunschweig seinen 150. Sieg in der Geschichte der Bundesliga. Die Braunschweiger bestreiten jetzt ihre 13. Bundesligasaison und brachten es einschließlich dem Spiel gegen TB Berlin auf 404 Meisterschaftsbegegnungen. Mit dem 3:1 über den Gast aus Berlin konnte die Torbilanz aller Bundesligaspiele ausgeglichen gestaltet werden: 342:342 Tore. Das Punktekonto weist eine positive Bilanz auf: 410:398 Punkte.

Die 404 Begegnungen
gliedern
sich wie folgt auf:

	g.		u. v.		Tore	Punkte
Heimspiele	202	112	53	37	343:191	277:127
Auswärtsspiele	202	38	57	107	199:351	133:271
Gesamt	404	150	110	144	542:542	410:398



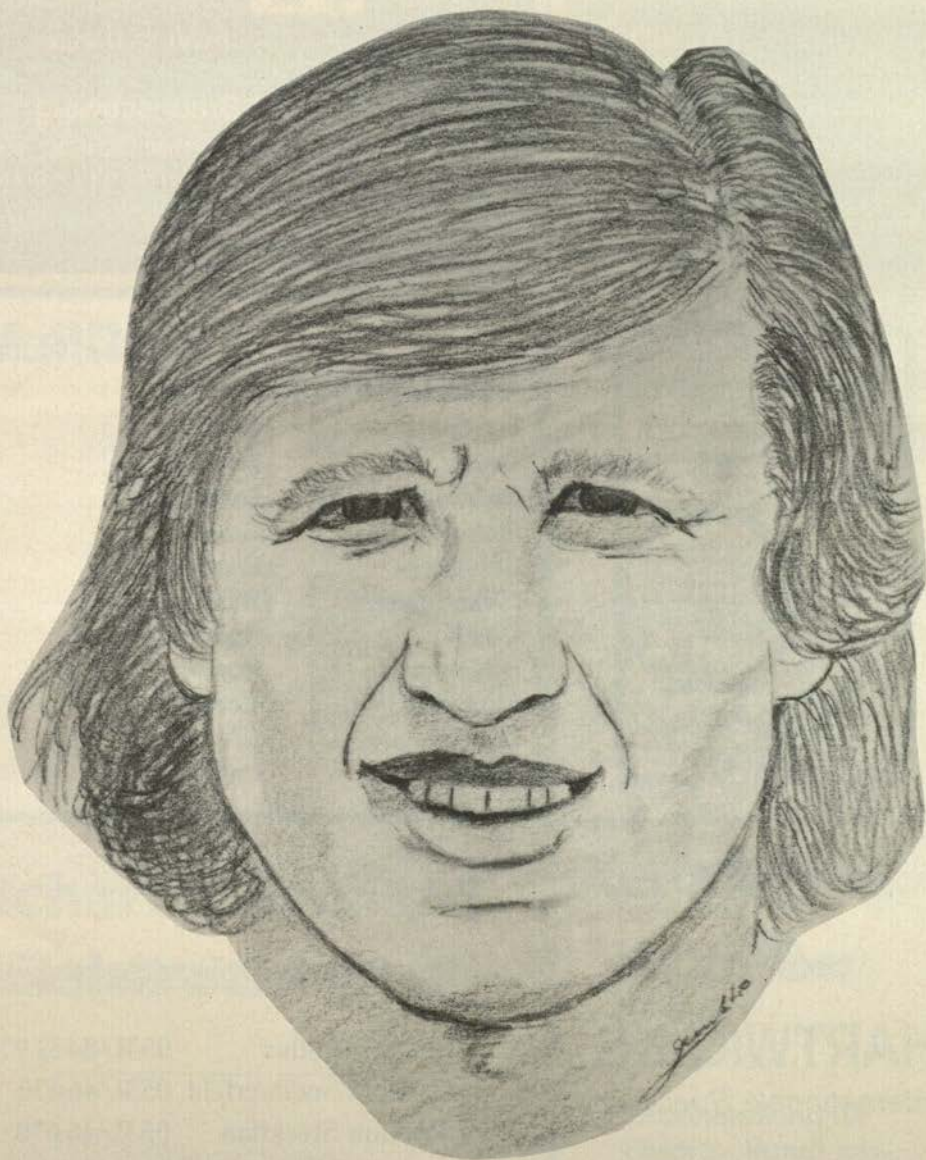
BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Spieler skizziert



FRANZ MERKHOFER

Immer gut aufgehoben



Hotel - Restaurant - Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig

Gifhorner Straße 151

Telefon (05 31) * 3 15 06

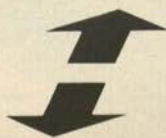


Schalke 04



Die Mann

Schubert	<input type="checkbox"/>	Maric	<input type="checkbox"/>
Thiele	<input type="checkbox"/>	Bongartz	<input type="checkbox"/>
Rüßmann	<input type="checkbox"/>	Dubski	<input type="checkbox"/>
Fichtel	<input type="checkbox"/>	Gede	<input type="checkbox"/>
Sobieray	<input type="checkbox"/>	Bittcher	<input type="checkbox"/>
Lütkebohmert	<input type="checkbox"/>	Schütte	<input type="checkbox"/>
Oblak	<input type="checkbox"/>	Sandhofe	<input type="checkbox"/>
H. Kremers	<input type="checkbox"/>	Rohn	<input type="checkbox"/>
Abramzik	<input type="checkbox"/>	Schipper	<input type="checkbox"/>
Fischer	<input type="checkbox"/>	Bruns	<input type="checkbox"/>
E. Kremers	<input type="checkbox"/>	Lander	<input type="checkbox"/>



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils

JEVER
PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



nschaften



Eintracht

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Grobe | <input type="checkbox"/> Franke |
| <input type="checkbox"/> Erler | <input type="checkbox"/> Hain |
| <input type="checkbox"/> Stolzenburg | <input type="checkbox"/> Grzyb |
| <input type="checkbox"/> Bruns | <input type="checkbox"/> Haebermann |
| <input type="checkbox"/> Popivoda | <input type="checkbox"/> Hollmann |
| <input type="checkbox"/> Holzer | <input type="checkbox"/> Merkhoffer |
| <input type="checkbox"/> Frank | <input type="checkbox"/> Ristic |
| | <input type="checkbox"/> Dremmler |
| | <input type="checkbox"/> Zembski |
| | <input type="checkbox"/> Handschuh |
| | <input type="checkbox"/> Gersdorff |

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

Richard Borchard
Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

elektrik
W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 70 09-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2 x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Fussballnostalgie



1. Eintracht-Mannschaft, Norddeutscher Meister 1908

Bundesligatabellen im Vergleich

5. Spieltag

Laufende Saison 76/77

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Köln	10	+ 12
2. Mönchengladbach (M)	8	+ 5
3. BRAUNSCHWEIG	7	+ 3
4. Hamburg	7	+ 3
5. München	6	+ 7
6. Berlin Hertha	6	+ 4
7. Dortmund (N)	6	+ 1
8. Schalke	6	± 0
9. Duisburg	5	+ 2
10. Kaiserslautern	5	± 0
11. Bochum (*)	4	- 2
12. Karlsruhe (*)	4	- 2
13. Frankfurt	4	+ 3
14. Saarbrücken (N)	4	± 0
15. Berlin TB (N)	3	- 15
16. Bremen	2	- 5
17. Essen	1	- 8
18. Düsseldorf	0	- 8

Vorjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	8	+ 8
2. BRAUNSCHWEIG	8	+ 7
3. München	7	+ 9
4. Frankfurt	7	+ 2
5. Düsseldorf	6	- 1
6. Hamburg	5	+ 3
7. Berlin Hertha	5	+ 2
8. Karlsruhe (N)	5	+ 1
9. Essen	5	± 0
10. Duisburg	5	- 2
11. Schalke	4	± 0
12. Bochum	4	± 0
13. Hannover (N) (A)	4	- 1
14. Bremen	4	- 2
15. Köln	4	- 2
16. Kaiserslautern	3	- 5
17. Uerdingen (N) (A)	3	- 7
18. Offenbach (N) (A)	3	- 11

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger (*) = 1 Spiel weniger



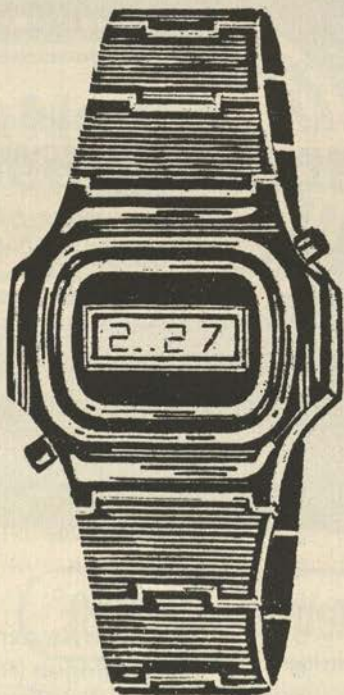
WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)



Die Gewinner



Wir gratulieren allen Gewinnern des 7. Eintracht-Quiz!

- 1. Preis:** Reise für 1 Person zum UEFA-Cup-Spiel nach Holbaek
 Udo Isensee, Sielkamp 5, 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
 Oliver Pientka, Nibelungenstraße 1, 3300 Braunschweig
- 3. Preis:** 2 Freikarten für die englische Damenshowband im Tango-Tanzpalast
 Manfred Stumpf, Schulstraße 3, 3301 Lagesbüttel
- 4. – 6. Preis:** Je 1 Eintracht-Poster mit Unterschriften
 Christiane Hamann, Konstantin-Uhde-Straße 4, 3300 Braunschweig
 Horst Fischer, Dachsweg 10, 3300 Braunschweig
 Willi Voges, Fabrikstraße 10, 3338 Schöningen
- 7. – 12. Preis:** Je 1 große Flasche Jägermeister
 Martin Heinz, Wittekindstraße 9, 3300 Braunschweig
 Ursula Osterloh, Klausenweg 8, 3304 Wendeburg
 Carsten Wendt, Roggenkamp 8, 3300 Braunschweig
 H. R. John, Fuhneweg 14, 3300 Braunschweig
 Thomas Wagener, Campestraße 1a, 3300 Braunschweig
 Grete Lütge, Görgesstraße 11, 3300 Braunschweig

Auflösung unseres 7. Eintracht-Quiz: DFB-Pokal.

Es gingen 580 richtige Antworten und 4 falsche Antworten ein.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
 3303 Vechelde-Wedtlenstedt
 Schleusenstraße 3
 Telefon (053 02) 2751 + 25 47

Zweigniederlassungen:
 Braunschweiger Reisebüro
 Schloßpassage 33
 Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
 Echternstraße 47
 Telefon (051 71) 60 84
 City-Reisebüro Peine
 Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
 05304/1287

Albert
Kr

se



Danilo Popivoda
mit Frau Metka,
Tochter Tanja
und Sohn Blazo

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsamfentropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 1389

Fußballspieler privat – Danilo Popivoda

STECKBRIEF

Geboren am:	1.5.1947
Größe:	174 cm
Früherer Verein:	Olympia Laibach
Lizenzspieler seit:	1964
Internationale Spiele:	18×A, 15×B, 13×Junioren
Beruf:	Hotelkaufmann
Hobby:	Sammeln von Vereinsnadeln
Auto:	Mercedes 280
Familie:	Verheiratet mit Frau Metka, Tochter Tanja (7), Sohn Blazo (3)

Er zählt zu den besten Außenstürmern der Bundesliga. Der Braunschweiger Publikumsliebbling verkörpert eine Art Fußball zu spielen, die einfach begeistern muß. Schnelle Körpertäuschungen, einen dynamischen Antritt und eine gehörige Portion Härte sind die hervorragendsten Eigenschaften dieses Ausnahmefußballers, der durch Branko Zebec nach Braunschweig geholt wurde. Ein Verdienst des jugoslawischen Trainers und der geschickten Verhandlungspolitik des Vereins. Leider entwickelte „Popi“ mehr als Pech, als er innerhalb der 1. Serie durch Verletzungen und eine Sperre lange zum Zuschauen verurteilt war. Als dann Popi aber richtig loslegte, merkte man schnell, welch guten Fang man mit dem 29jährigen gemacht hatte. 11 Jahre spielte er in der jugoslawischen Vereinsmannschaft Olympia Laibach, ehe er vom Verein und Verband für das Ausland freigegeben wurde.

Für sein Land nahm er an der letzten WM teil (nur ein Einsatz gegen Paul Breitner), erinnert sich aber am liebsten an die „Mini-Mundial“ im Jahre 1972. Diese

„kleine Weltmeisterschaft“ (übrigens im nächsten Jahr nimmt auch Deutschland an diesem südamerikanischen Turnier teil) wurde in Brasilien ausgetragen. Sao Paulo, Belo Horizonte und Rio de Janeiro waren die Austragungsorte und die Jugos belegten damals hinter Brasilien und Polen einen guten dritten Platz. Ein Fußballerlebnis, das mit Sicherheit eines der schönsten in der Karriere Popis bleibt.

Hier in Braunschweig hat sich Danilo dank der Betreuung von Aleksander Ristic sehr gut eingelebt. Mittelpunkt im Leben des flinken Hotelkaufmanns aus Laibach stellen seine Kinder dar. Seine 7jährige Tochter Tanja und sein dreijähriger Sohn Blazo sind der Familie ganzer Stolz. Der Dreijährige spielt gern mit dem berühmten Papa in der Wohnung Fußball, und wenn Blazo mit dem Ball etwas kaputt schießt (und das soll schon oft vorgekommen sein) so gibt es nur mit der Mama Ärger, der Papa freut sich über die Schießkünste seines Sohnes. Er soll auch einmal Fußballer werden, das ist wohl Popis größter Wunsch. Metka Popivoda (eine Juristin) und Tochter Tanja haben dem Papa im Erlernen der deutschen Sprache aber einiges voraus. Tanja besucht hier in Braunschweig die 1. Klasse und

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

beherrscht die deutsche Sprache schon überdurchschnittlich gut. Lachend erzählt Popi in gebrochenem Deutsch, daß seine Tochter auf die Frage der Lehrerin, warum sie denn keine Schularbeiten gemacht hätte, antwortete: „Ich hatte keine Zeit, die Schulaufgaben zu machen, ich mußte mit meinem Papa spielen.“

Popi, der in unmittelbarer Nähe des Eintracht-Stadions eine hübsche Wohnung bezogen hat, bereute seinen Entschluß nicht, nach Braunschweig gekommen zu sein. Er hat nicht nur auf Grund seiner fabelhaften Leistungen hier viele Freunde gewonnen. Seine ehrliche, höfliche und stets freundliche Art ist es, die ihn für jedermann sympathisch erscheinen läßt.

Nach Abschluß der Fußballkarriere gibt es für den Jugoslawen nichts anderes als wieder in seine Heimat zurückzugehen, zu seiner Familie und seinen Freunden. In Laibach möchte Popi dann gern eine Cafe-bar eröffnen, die er als gelernter Hotelkaufmann gut zu führen verstünde. Aber die nächste Zeit gehört dem Fußball und damit verbunden der Wunsch, mit Eintracht weitere Erfolge zu eringen.

Bei Krankheit Tagegeld in bar?

Fragen Sie die

VEREINIGTE
KRANKENVERSICHERUNG AG

Im Unternehmensverbund
 **Vereinigte** Kranken
Versicherungsgruppe Leben Sach

Bezirksleitung
Dieter Seiffert
Siedlungsstraße 7
3341 Klein Biewende

☎
(05336) 458
+
(0531) 6111 61

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ
☎ (0531) 40930

REISEINSPEKTOR RUDOLF GRAS
BRUCKNERSTRASSE 42 · 3320 SALZGITTER 1
☎ (05341) 44446

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 337783

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE

VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-Mo - Fr 10.00 - 18.30 Uhr
lang. Sa 9.00 - 18.00, bei Heimspielen von EintrachtSa 9.00 - 14.00
9.00 - 14.00**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17 380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H	3	1	Dremmler, Frank, Popivoda	23 190
11. 9.76	Köln	A	0	3	---	
18. 9.76	Schalke	H				
25. 9.76	Hamburg	A				
2. 10.76	Saarbrücken	H				
9. 10.76	Karlsruhe	A				
23. 10.76	Mönchengladbach	H				
30. 10.76	Duisburg	A				
6. 11.76	Berlin, Hertha	H				
13. 11.76	Bochum	A				
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

UEFA-Pokal-Begegnungen

1. Runde – 64 Mannschaften

29.9.1976 BK Holbaek – Eintracht Braunschweig

2. Runde – 32 Mannschaften 20.10.1976 und 3.11.1976

3. Runde – 16 Mannschaften 24.11.1976 und 8.12.1976

Lackierarbeiten
Karosseriearbeiten
Fahrzeugbeschriftungen
Unfallschädenschnelldienst**89 24 40**
Ruf

Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a



25./26. Oktober 1976

2 Jahre Tango-Tanzpalast mit Jubiläumsband

12./13. Dezember 1976

Jochen-Brauer-Sextett

- Montagsparty – Postillon d'amour (ein lustiges intern. Städtenspiel)
- Jeden Dienstag »Ding-Dong-Time« – Gewinne bis zu DM 500,- in bar.

Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

An dieser Stelle ein Lob den Verantwortlichen für den Bau des neuen Tribünedaches und der neuen Sitzplätze. Ich finde das Bauwerk ist optisch gut gelungen und wird sicher dazu beitragen, daß im Stadion

endlich einmal eine Atmosphäre entsteht, die das Publikum zu größerer Unterstützung der Mannschaft anregt.

N. Henrich, Bad Iburg

Es geht weiter Jungs!

Laßt den Kopf nicht hängen. Wir waren in Köln dabei und haben Euch 60 Minuten lang bewundert! Wir standen mitten in einer Gruppe Kölner Fans, die sich schon mit einem Unentschieden abgefunden hatten und der Leistung Eintrachts großes Lob zollten. Das es nicht gereicht hat, ist schade, aber wer gewinnt schon in Köln. 7:3, was wollt Ihr mehr? Jetzt mit Vollampf an die nächsten Aufgaben und die schweren Brocken kommen für die Kölner noch!

Wir haben es nicht bereut, in Köln gewesen zu sein.

Es grüßen die Mannschaft und den Trainer

6 Fans aus Seesen

**Ihr Spezialist
für Estriche und Fußböden
aller Art**

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531 - 41767

maul

Liebe Eintracht-Aktuell-Redaktion!

Ich bin sehr erfreut über das Abschneiden der Mannschaft, und ich war gegen TeBe das erste Mal in dieser Saison im Stadion. Als ich durch das Stadion-Tor ging, sagte mein Bruder mir, ich sollte mir doch ein Heft „Eintracht aktuell“ holen. Ich ging zum Mann, der welche verteilte. Er gab mir keins, aber den Erwachsenen, die nach mir kamen. Ich fragte den Herrn, ob er mir auch ein Heft gäbe, doch der tat so, als sei ich Luft für ihn. Also mußte ich auf das Heft verzichten. Bis auf diesen Zwischenfall verlief sonst alles ziemlich glatt.

Viel Glück noch wünscht Ihr

Kai Uwe v. Kröcker

KARTENGRUSS
aus Skandinavien

Aus Norwegen sendet der SV Hoiersdorf von einer Mannschaftsfahrt recht herzliche Grüße.

i. A. der Mannschaft
Arne Wiesner

**Der Tag, der
Bausparen
schneller
macht.**

Wer bis 30. September
nicht endlich mit Bau-
sparen anfängt, muß
ein halbes Jahr länger
Miete zahlen. Was
für eine Geldausgabe.

Sprechen Sie jetzt
mit mir




Jürgen Böttger
Fuchswete 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 55304

**30. September
Wüstenrot-Tag.**

da bruno

Pizzeria – italienisches Spezialitätenrestaurant

 **4 39 42**

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg/Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

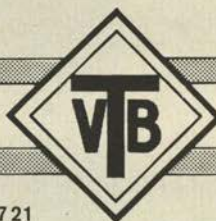
FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (0531) 32721

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	2:0	12.4.	21.9.	26.2.	30.10.	29.1.	9.10.	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	1:1	11.12.	27.11.	13.11.
Bochum	12.2.	●	13.11.	12.3.	25.9.	12.4.	2:1	26.3.	30.10.	11.12.	9.10.	21.8.	20.11.	29.1.	18.9.	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	6.11.	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	23.10.	29.1.	2.10.	18.9.	3:1
Bremen	5.3.	2.10.	27.11.	●	19.3.	23.4.	18.9.	12.4.	13.11.	2:2	30.10.	1:1	11.12.	12.2.	23.10.	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	18.9.	5.3.	23.4.	9.10.	●	13.11.	12.2.	30.10.	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	0:0	2.10.	2:1	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	6.11.	1:3	20.11.	16.4.	●	23.10.	4.12.	21.5.	18.9.	7.5.	2.10.	1:3	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	30.10.	26.2.	0:0	26.3.	●	12.3.	9.10.	27.11.	25.9.	11.12.	13.11.	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	23.10.	11.12.	6.11.	2.4.	14.5.	2.10.	●	7.5.	1:2	16.4.	18.9.	0:3	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	23.10.	2.4.	15.1.	16.4.	6.11.	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	2.10.	14.5.	18.9.	6:3	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	25.9.	14.5.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	3:1	●	1:0	16.4.	2.10.	20.11.	2.4.	6.11.	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	2.10.	19.3.	14.5.	2.4.	23.10.	27.11.	5.3.	13.11.	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	18.9.	6.11.	1:0	2:0	11.12.
Karlsruhe	0:3	22.1.	9.10.	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	25.9.	13.11.	1:1	●	30.10.	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.	3:0	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	6.11.	5.3.	23.10.	2.10.	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	3:1	5.2.	9.10.	1:1	25.9.	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	13.11.	30.10.
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	30.10.	12.4.	7.5.	25.9.	21.5.	●	13.11.	9.10.	9:0
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	25.9.	4.12.	2:1	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	30.10.	8.10.
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	2:1	20.11.	3:0	5.2.	23.10.	22.1.	6.11.	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	25.9.
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	6.11.	2:2	22.1.	2.10.	21.5.	23.10.	18.9.	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



Hardenberg
Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM



*ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN*

nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet

American Snack-Bar

Telefon: Bad Harzburg 053 221 506 05-6

QUIZ

Die Buchstaben der folgenden Adresse in richtiger Reihenfolge zusammengesetzt, ergeben den Namen eines Eintracht-Spielers!

Preisfrage:
Wie heißt
dieser Spieler?

An
FRED H. REHBEIN

Lamme

- | | |
|---------------|--|
| 1. Preis: | 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball |
| 2. Preis: | 1 Gutschein der REINIGUNG FREITAG zum Wert von DM 50,- |
| 3.-6. Preis: | Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze« |
| 7.-12. Preis: | Je 1 handsigniertes Jägermeister-Poster |

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
22. 9. 1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen

Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

Prominenten-Tips

Braunschweig – Schalke 04

Oberbürgermeister Jaenicke	3 : 2
Günter Mast – Jägermeister	2 : 1
Margot Martini – Geschäftsführerin Eintrachts	2 : 0
Oberstadtdirektor Weber	2 : 2
Peter Kaak – ehem. Lizenzspieler Eintrachts	1 : 0
Otto – Ostfrieze	0 : 0 ^{TT}

**»Ich,
Gerhard Lüttge,
trinke
Jägermeister,
weil er angeblich
bald als 4. Rang
beim Toto
eingeführt
wird.«**

(Der 963. von allen.)



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

GGK

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT *aktuell*

1. Jahrgang Nr.14

Oktober 1976



SONNABEND - 2. OKTOBER 1976
SAARBRÜCKEN
ANSTOSS 15.30 UHR



EINTRÄCHTIG.

Sie sind so alt wie Eintracht Braunschweig. Sie haben in guten und schlechten Tagen Ihrem Verein geholfen. Heute sind alle drei Ehrenmitglieder und immer noch im Vereinsleben dabei.

Und ihr Braunschweiger Bier
schmeckt ihnen wie am
ersten Tage.

links: Erich Maier, 77, Leiter der
Altherrenschaft, trinkt gern Gala;
rechts: Gerhard Scheller, 79, Leichtathlet,
Fußballspieler und Hockeyspieler,
trinkt gern Wolters;
vorn: Heinz Graßhof, 76, trinkt gern Feldschlößchen.



Wolfgang Franks Siegestreffer gegen Frankfurt, hoffentlich kann die Eintracht heute auch jubeln.

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Fußballnostalgie	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Reinhold Zech und Ernst Traser.

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für
Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör

Braunschweig, Altewiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



**Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler**



Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage • Poststraße 14 • Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Lieber Leser,

Auf die Frage eines Journalisten, warum seiner Meinung nach kein Unterschied mehr bestehe zwischen den jahrelang den deutschen Fußball beherrschenden Vereinen – Bayern München und Borussia Mönchengladbach –, und einigen Teams, die jahrelang im zweiten Glied standen, antwortete Franz Beckenbauer: „Ich glaube nicht, daß wir nachgelassen haben, vielmehr haben sich andere Clubs in der vergangenen Zeit profilieren können. Mannschaften wie Duisburg, der HSV und vor allem die Braunschweiger sind zu Klassemannschaften herangereift“. Der neutrale Fußballfreund begrüßt diese Entwicklung, die die „schönste Nebensache der Welt“ noch interessanter, noch attraktiver erscheinen läßt. Das Spannungsmoment wird durch die Tatsache, daß der Letzte durchaus in der Lage ist, den Ersten zu schlagen, um einiges erhöht. Die vor Jahren noch vorhandenen Leistungsunterschiede zwischen den Spitzenclubs und den „grauen Mäusen“ ist noch nie so klein gewesen. Die Mannschaften aus der zweiten Linie proben den Aufstand! Kein Respekt mehr vor großen Namen. Da werfen die Braunschweiger keß und frech die Stars aus Mönchengladbach aus dem Pokal, da sorgen die lilaweißen Tennis-Borussen dafür, daß der 1. FC Köln auch wieder mit dem Verlieren vertraut gemacht wird.

Es vergeht kaum ein Spieltag, an dem nicht irgend etwas Sensationelles geschieht. Da führen die Bochumer mit 4:0 Toren gegen die Bayern, um denn doch noch mit 5:6 abgefangen zu werden. Da gelingt den Braunschweigern ein grandioser Sieg über den norddeutschen Rivalen HSV auf dessen Platz, und man durfte sich als die einzige Mannschaft an dem 7. Spieltag feiern lassen, der es gelungen war, auswärts zwei Punkte zu erkämpfen. Die drei Aufsteiger – Dortmund, Saarbrücken und Te-Be-Berlin – können nach dem 7. Spieltag für sich in Anspruch nehmen, mehr als Bundesligareife nachgewiesen zu haben. Keiner dieser drei

Clubs steht auf einem jener Plätze, die den Abstieg aus der höchsten Spielklasse bedeuten.

Rot-Weiß Essen belegte am Ende der letzten Serie einen guten 8. Platz und verpaßte unter Kaiserslautern knapp die Teilnahme an der UEFA-Runde. Der Start in die Neue Saison ging gründlich daneben: letzter Tabellenplatz am 7. Spieltag, 3:11 Punkte und 7:20 Tore! Der Vorstand der Rotweißen zog die Konsequenz und kündigte Trainer Ivica Horvat den Vertrag, der bis zum 30. Juni 1977 befristet war. Horvat ist der 1. Trainer dieser Saison, der gehen mußte. Wieviel werden ihm folgen müssen? Wie oft wird ein Trainer über Mißerfolge und/oder falsche Personalpolitik straucheln?

Prognosen und Vorhersagen werden immer schwieriger, oder hätten Sie es für möglich gehalten, daß Tennis-Borussia vier Tore in Gelsenkirchen erzielt, ohne jedoch dafür einen Punkt mit nach Hause nehmen zu können? Fußball verrückt!

Im Münchner Olympiastadion sahen 77 850 Zuschauer, wie der Spitzenreiter 1. FC Köln vom Erzrivalen Bayern München vom Thron gestoßen wurde. Die Weisweiler-Schützlinge purzelten gleich auf Platz 4 und mußten die Bayern, die Braunschweiger und die Gladbacher passieren lassen. Apropos Gladbach – den Borussen gelang es durch ihren 6:0-Sieg über Essen zum 100. Male während ihrer Bundesligazugehörigkeit die Spitze zu erklimmen. Gratulation!

Aus Braunschweiger Sicht macht man sich berechnete Hoffnungen, in naher Zukunft ebenfalls auf die 1. Position klettern zu können. Es wäre zu schön, um wahr zu sein!

Die Redaktion



OLLY's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**OLLY's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

Austin
allegro
Ein Auto wie Musik



1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türig mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

**1 Jahr Garantie
ohne km-Grenze.**



**Princess
Leyland**

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133



Unser Gegner heute

Der Club aus dem Saarland ist gerade dem Braunschweiger Fußballvolk in guter Erinnerung. Im Aufstiegsjahr Eintrachts 1974 war es die Mannschaft des 1. FC Saarbrücken, die am letzten Spieltag den Nürnbergern einen Punkt abkämpfte und damit den Weg für die Braunschweiger ins Oberhaus ebnete. 1975/76 gelang dann den Saarländern selbst der Sprung über die 2. Bundesliga in das große Bundesligageschäft. Aber es sah nicht immer so gut um den Club aus, der bereits im ersten Bundesligajahr 1963/64 wieder aus der neugeschaffenen 1. Bundesliga absteigen mußte. In den Regionalligajahren, die anschließend folgten, wurde sportlich und finanziell nicht allzuviel erreicht – in dem Jahre 1972 rutschte man auf den 12., im Jahr danach sogar auf den 13. Tabellenplatz in der Regionalliga Südwest ab. Wäre nicht bei der Vergabe der Plätze um die 2. Bundesliga den Saarbrückern die finanzielle Misere des SV Alsenborn und die tatkräftige Unterstützung vom DFB-Präsidenten Neuberger hinzugekommen, die Saarländer wären ins Amateurlager abgerutscht.

Bewundernswert wurden dann aber die Zeichen der Zeit verstanden. Man war auf Umwegen in die 2. Liga gelangt und nutzte nun die Gunst der Stunde. Es wurde eine Mannschaft zusammengekauft, der auf Anhieb der Wiederaufstieg gelang.

Noch vor der Saison wurde die Mannschaft erneut namentlich verändert: Der hier gut bekannte Hajduk wurde verpflichtet, ebenso die Bayernspieler Marek, Schuster und Förster, der Franzose Berdoll und last not least der Jugoslawe Acimovic.

Trainer Slobodan Cendic hat versucht durch seine Arbeit, die Spieler konditionsstärker und physisch widerstandsfähiger zu machen. Er weiß genau, daß nur eine athletisch gut vorbereitete Mannschaft eine Überlebenschance in der 1. Bundesliga hat, und am spielerischen und taktischen Verständnis hat es den Saarbrückern nie gefehlt.

Nervosität herrschte aber augenscheinlich nach den ersten Niederlagen dieser Saison zwischen Vorstand, Spielern und Trainer. Aber der aufkommende Streit verebbte schnell, dann besann man sich darauf, daß das gemeinsame Ziel – der Klassenerhalt – nur dann erreicht werden könnte, wenn man in Ruhe und ohne laute Töne arbeiten und wirtschaften kann.

Abschließend sei noch festgestellt, daß es eine Parallele zwischen BSV Eintracht Braunschweig und dem 1. FC Saarbrücken gibt: Beide Teams haben den gleichen Sponsor, – auf der Brust beider Teams der Jägermeister-Schriftzug – wobei jedoch die Braunschweiger Prioritäten setzen möchten. Aber eine Tatsache ist auf Grund dessen unumstößlich: An diesem 8. Spieltag wird mit Sicherheit ein Jägermeisterteam Grund zum Jubeln haben.

Steckbrief

Anschrift:	Saaruferstraße 16 6600 Saarbrücken ☎ (0681) 54341
Stadion:	Ludwigsparkstadion
Plätze:	36 000
Mitglieder:	2100
Trainer:	Slobodan Cendic geb. 28.8.38
Spieleraufgebot:	Ferner, Sauer, Schmitt, Bender, Förster, Semlitsch, E.Traser, H.Traser, Zech, Denz, Finkler, Schuster, Spasowski, Berdoll, Greth, Hayduk, Marek, Scherer, Schmidt, Kreß, Acimonic

Wir stellen vor: Egon Schmitt

Seit Jahren spielt er in der Bundesliga, seine Kameraden sind Profis, die Fußball zu ihrem Beruf gemacht haben – Egon Schmitt hat den Status des Amateurs immer die Treue gehalten. 69mal stand der 28jährige, 1,78 cm große und 72 kg schwere Abwehrspieler für die deutsche Amateurnationalmannschaft auf dem Rasen – mit sehr viel Erfolg.

Die Amateurnationalmannschaft könnte Egon Schmitt nicht aus ihren Reihen wegdenken. Er ist sozusagen eine feste Institution, der eine kontinuierliche Entwicklung durch die DFB-Auswahlmannschaften hinter sich hat. Beginn in der DFB-Jugend, dann fünf Junioren-Länderspiele, um sich danach einen festen Platz in der Amateurnationalmannschaft zu sichern.

Nach jahrelanger Zugehörigkeit bei den Offenbacher Kickers wechselte er 1974 in die 2. Bundesliga Süd, zum 1. FC Saarbrücken. Er machte den Anfang einer beispiellosen Einkaufspolitik, die eine Mannschaft praktisch aus der Retorte entstehen ließ. Im Aufgebot der Saarbrückener stehen von 20 Lizenzspielern nicht weniger als 18 erst seit 1973 bei den Saarländern unter Vertrag. Entschlossen wurde das Ziel, den Aufstieg in die 1. Bundesliga zu erreichen, angegangen.

Egon Schmitt wußte, welche Spieler in die Saarbrücker Mannschaft paßten: Der Verein holte aus Offenbach die Traser-Zwillinge und Semlitsch, die er aus seiner Zeit in Offenbach sehr gut kannte.

Gleich nach dem Wechsel von Offenbach zu Saarbrücken übernahm Egon Schmitt das Amt des Mannschaftskapitäns. Der damalige Trainer Binkert war der Meinung, in dem Kapitän der Amateurnationalmannschaft auch den richtigen „Käpt'n“ für seine Saarbrücker gefunden zu haben.

Egon Schmitt ist der Prototyp des zuverlässigen, soliden Spielers, dem die Sicherheit über alles geht. Im Fußball wie auch im Privatleben! Er hat es nie aufgegeben, seinem Beruf als Fernsehtechniker nachzugehen. Wenn auch durch den Aufstieg in die 1. Bundesliga aus einer festen eine gleitende Arbeitszeit wurde, Egon Schmitt bleibt seinen Prinzipien treu.

Ein Realist, der Zweckpessimismus vor den Optimismus stellt, der kühl und nüchtern die Niederlagen wie auch die Siege betrachtet. „Je eher man nach Erfolgen oder Mißerfolgen auf den Boden der Tatsachen zurückkehrt, es überwindet, desto leichter kann man sich auf die folgenden Aufgaben konzentrieren“ – dieser Ausspruch Egon Schmitts charakterisiert den Saarbrücker Libero besser als alles andere . . .

Torwart Ferner
im Zweikampf
mit Erwin Kostedde

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



8. SPIELTAG

Braunschweig	–	Saarbrücken	(:)	:
Düsseldorf	–	Karlsruhe	(:)	:
Essen	–	Duisburg	(:)	:
Kaiserslautern	–	Berlin Hertha	(:)	:
Bremen	–	Bochum	(:)	:
Dortmund	–	München	(:)	:
Köln	–	Schalke	(:)	:
Berlin TB	–	Hamburg	(:)	:
Frankfurt	–	Gladbach	(:)	:

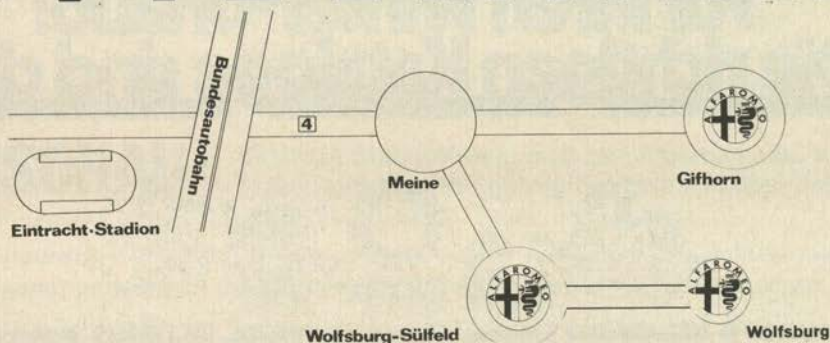
Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	17:5	12:2			
2.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	14:8	11:3			
3.	Bayern München	26:15	10:4			
4.	1.FC Köln	17:9	10:4			
5.	Hertha BSC Berlin	10:6	8:6			
6.	MSV Duisburg	11:8	8:6			
7.	Borussia Dortmund (N)	10:9	8:6			
8.	Schalke 04	16:16	8:6			
9.	Hamburger SV (P)	11:12	7:7			
10.	Karlsruher SC	8:9	6:6			
11.	VfL Bochum	12:14	6:6			
12.	Eintracht Frankfurt	17:15	6:8			
13.	1.FC Saarbrücken (N)	6:7	5:9			
14.	1.FC Kaiserslautern	6:8	5:9			
15.	Tennis Borussia Berlin (N)	15:30	5:9			
16.	Werder Bremen	9:15	3:11			
17.	Fortuna Düsseldorf	8:14	3:11			
18.	Rot-Weiß Essen	7:20	3:11			

Aktueller Reisetip

**Für Ihren Winter-Urlaub:
Die richtigen Kataloge sind da!**



TOUROPA SCHARNOW TRANS EUROPA HUMMEL DR. TIGGES twen-teu//

**Reisebüro
KAHN**

**Braunschweig – Celle
Helmstedt
Salzgitter**



Der große Wettlauf hat begonnen

Jetzt schon Osterreisen buchen

Mit Pressekonferenzen und viel Papier informieren in diesen Tagen die großen Reiseveranstalter die Öffentlichkeit über Reiseziele und Preise für die Wintersaison 1976/77. Trotz einer verhaltenen Sommersaison begann damit der Ansturm auf die deutschen Reisebüros. Gefragt sind wieder die besonders preisgünstigen Spartermine im November und Weihnachts- und Sylvesterreisen in Sonne oder Schnee. Dabei bedarf es jetzt schon viel Geduld und findiger Reisebüro-mitarbeiter, um zum Beispiel auf den Kanarischen Inseln noch freie Plätze zu ergattern.

Das Reisebüro Kahn gibt darum den Tip, schon jetzt den Osterurlaub zu buchen, denn in Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen machen die Schulferien „lange“ 3-Wochen-Reisen möglich. Sollten weit voraus geplante Osterurlaube dann nicht möglich sein, sind die Rücktrittsgebühren meistens günstiger als die kostenintensive Suche nach letzten freien Plätzen bei kurzfristigen Buchungen.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

(9)

Borussia Mönchengladbach	– Fortuna Düsseldorf
Karlsruher SC	– Eintracht Braunschweig
1.FC Saarbrücken	– Tennis Borussia Berlin
Hamburger SV	– 1.FC Köln
Borussia Dortmund	– Werder Bremen
VfL Bochum	– 1.FC Kaiserslautern
Hertha BSC Berlin	– Rot-Weiß Essen
MSV Duisburg	– Eintracht Frankfurt
FC Bayern München	– FC Schalke 04

VORSCHAU: Eintracht Braunschweig muß zum Karlsruher SC reisen. In der letzten Saison gelang der Eintracht über den damaligen Aufsteiger als Gast ein 2:0 (Torschützen: Frank und Grzyb).

Einen interessanten Vergleich gibt es im Duell zweier Aufsteiger. Die schußarmen Saarbrückener empfangen die Berliner, die auswärts bereits 24 Tore kassieren mußten, aber auch 6 erzielten, wohingegen die Saarländer es zu Haus lediglich auf 4 Treffer brachten.

Der erstaunlich heimschwache HSV ist Gastgeber der Kölner, die gewinnen müssen, wollen sie den Anschluß zur Spitze nicht verlieren. Dem HSV droht bei Verlust beider Punkte ein längerer Verbleib im Tabellenmittelfeld.

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



Einsätze

In seinen bisherigen Spielen setzte der 1. FC Saarbrücken bereits 19 Spieler ein und steht damit einsam an der Spitze aller Bundesligaklubs.

In jedem Spiel wurde das Auswechsellkontingent voll ausgeschöpft. Von der Reservabank und vom Auswechseln blieben bisher lediglich Torhüter Ferner und Egon Schmitt verschont, die neben Bender und Zech alle Begegnungen bestritten.

Tore

In den ersten 7 Begegnungen erzielten die Saarbrückener 6 Tore: 2 Strafstoße verwandelte H. Traser, 2 Feldtore durch Denz und Berdoll und bei 2 Toren mußten die Bremer durch Eigentore nachhelfen.

Besuch

Zum Monatsstraining erschien am 27. 9. die Schulklasse der Lehnendorfer Schule mit ihrem Klassenlehrer Herrn Dehmann. In dieser Klasse befindet sich die kleine Tochter Dieter Zembskis. Die Schulklasse besichtigte im Zusammenhang des Sachunterrichts unter dem Thema „Menschen und Beruf“ Arbeitsstätten der Väter dieser Schüler. Und sehr hoch in der Gunst der Kinder stand natürlich der Beruf Dieter Zembskis: Fußballer-Arbeitsstätte Eintrachtstadion.

Trikots

Als man sich in Hamburg zum Spiel fertig machte, fehlte die Nummer 5 des Eintrachttrikots, das der Mannschaft in letzter Zeit so

viel Glück gebracht hatte. Murrend zogen die Spieler andere Trikots an, die weit weniger hübsch anzusehen sind. Nach dem Spiel fällt jetzt allen die Wahl schwer, welche Trikots nun die besseren sind!

Nobelherberge

Vor dem HSV-Spiel übernachtete die Eintracht in einem alten Jagdschloß, das vor Jahren zum piekfeinen Hotel umfunktioniert worden war. Schloß Traunsbüttel – zwischen Hamburg und Lübeck liegend – erfreut sich in gewissen Kreisen der Hamburger „Hight-Society“ großer Beliebtheit. Dreimal dürfen Sie raten, wer dieses Hotel der Eintracht empfohlen hat. Der Tip kam vom Manager des HSV Dr. Peter Krohn.

Nur Montags

In der vergangenen Woche verblieb den Spielern Eintrachts lediglich der Montag (27. 9.), an dem sie, Training ausgenommen, den ganzen Tag zu Haus sein konnten. Dienstag ging es nach Dänemark, Donnerstag war Rückreisetag und Freitag ging es ab ins Trainingslager zum Spiel gegen den 1. FC Saarbrücken.

Außer-Haus-Service
natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch (0 53 41)
6 15 09

Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt,

Gegrilltes Eisbein

über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ. An der
B 419, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

**Kaum zu
glauben,
darum
überzeugen!**

Wir liefern
heißverpackt zum
Selbstabholen oder
ab 5 Portionen
frei Haus.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen auch für
Familien-, Betriebs- und Reiseabschlußfeiern zur
Verfügung.

Rufen Sie uns einfach an.
Wir machen Ihnen dann unser Angebot.

Alte Freunde

Frank Holzer und Felix Magath verbindet seit ihrer gemeinsamen Zeit beim FC Saarbrücken eine enge Freundschaft. Beide verließen den Verein trotz seines Aufstiegs und beide kamen in den norddeutschen Raum, der eine bekanntlicherweise zur Braunschweiger Eintracht, der andere zum HSV. Da die Hamburger Lizenzspieler den Sonntag und Montag freihaben, besucht der Felix öfter seinen alten Mannschaftskameraden und alte Erinnerungen werden aufgefrischt.

Zuschauerzahlen

Zu den drei Heimspielen (Frankfurt; TeBe; Schalke) kamen insgesamt 64 730 Zuschauer ins Stadion. Das ist ein Schnitt von 21 577 pro Begegnung.

Der Zuschauerschnitt der letzten Serie lag bei 22 604 Besuchern. Es stimmt etwas nachdenklich und traurig, daß in der letzten Serie etwa 1000 Besucher mehr ins Stadion gewandert sind, hat man doch durch die neue Tribüne nach dem guten Start der Elf Attraktives zu bieten.

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



80091

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

**Freitag
Freitag
Freitag**



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte

Rund um den Ball hat sich eine weltweite Sammlerleidenschaft entwickelt. Wimpel, Stadionzeitungen und Anstecknadeln sind die begehrtesten Objekte.

Stig Forsingdal, ein 23jähriger Student aus Aarhus, gründete im Jahre 1974 seinen Scandinavien Programme Club, der heute bereits 300 Mitglieder in Europa zählt (Polen, UdSSR, England, Frankreich, Rumänien und Japan). Für seine Club-Mitglieder gibt Stig Forsingdal eine Clubzeitung heraus, die über alle zu erhaltenen Raritäten informiert. Der Beitrag pro Saison beträgt etwa 8,- DM.

Der SPC bietet Interessenten Fußballprogramme, Wimpel und Anstecknadeln an. Diese Souvenirs sind auf dem Tauschweg oder gegen Bezahlung zu erwerben.

Ziel des dänischen Fußballfreundes Stig Forsingdal ist es, das Programmsammeln ebenso populär zu machen wie den Fußball. Wer direkt mit dem SPC Kontakt aufnehmen möchte, richtet seine Zuschrift an:

*Scandinavien Programme Club
Stig Forsingdal
Ivar Huitfeldtsgade 54, 1. tv.
DK-8200 Aarhus N.*



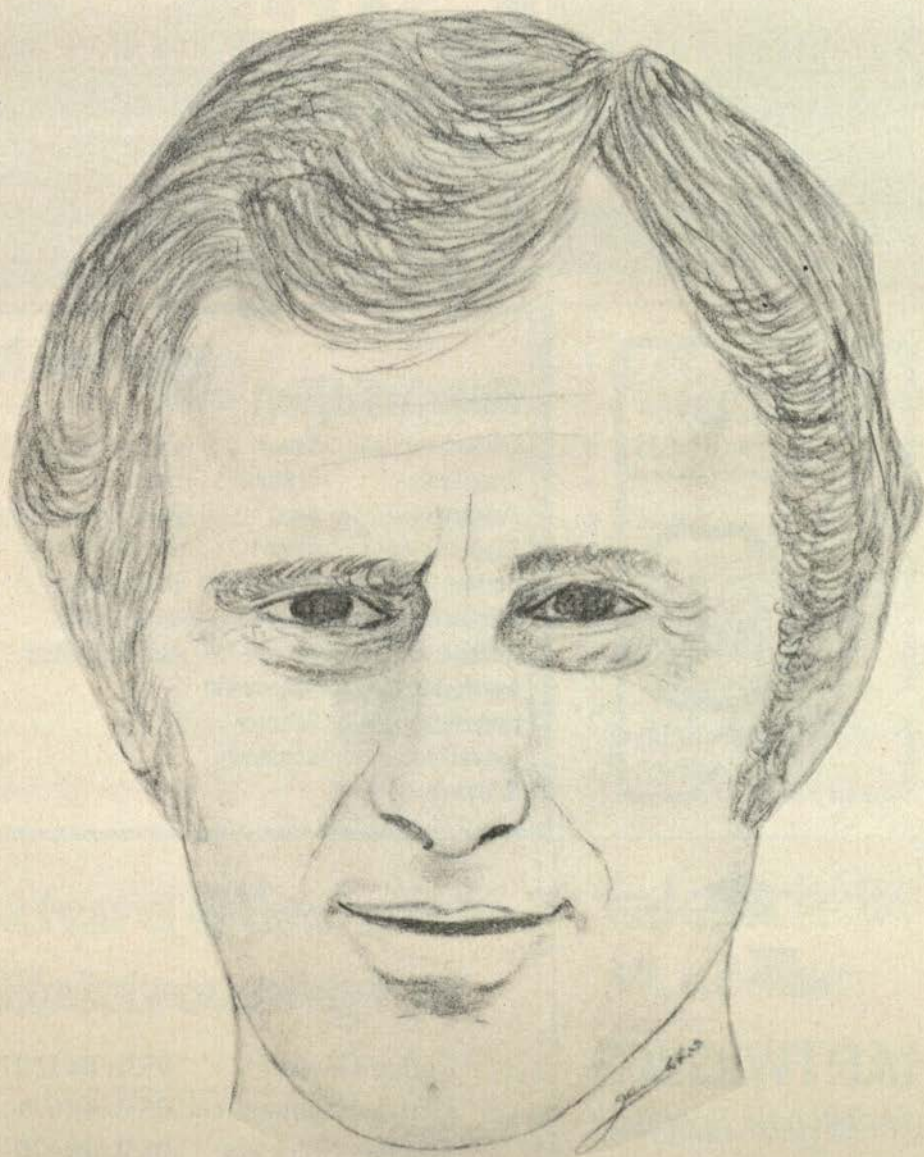
BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Spieler skizziert



ALEKSANDAR RISTIC

Immer gut aufgehoben



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig

Gifhorner Straße 151

Telefon (05 31) * 3 15 06

Berliner
Bierv Vertrieb GmbH
Braunschweig

☎ 31 13 31

Dankerstr.

Hansestr.

Gifhornstr.

Schmalbachstr.

Hamburger Str.

...besiegeln wir's mit
Kindl PILS



Saarbrücken



Die Mannen

Ferner	<input type="checkbox"/>	Sauer	<input type="checkbox"/>
Semlitsch	<input type="checkbox"/>	Schmidt	<input type="checkbox"/>
Schmitt	<input type="checkbox"/>	Kreß	<input type="checkbox"/>
Zech	<input type="checkbox"/>	Greth	<input type="checkbox"/>
Bender	<input type="checkbox"/>	Finkler	<input type="checkbox"/>
E. Traser	<input type="checkbox"/>	Marek	<input type="checkbox"/>
Denz	<input type="checkbox"/>	Förster	<input type="checkbox"/>
Acimovic	<input type="checkbox"/>	Spasowski	<input type="checkbox"/>
Hayduk	<input type="checkbox"/>	Scherer	<input type="checkbox"/>
Berdoll	<input type="checkbox"/>	Schuster	<input type="checkbox"/>
H. Traser	<input type="checkbox"/>		

Schiedsrichter
Dieter Albrecht
Oberhausen



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 67 0

Joachim Steckhan 0531/46 67 0

SECURITAS-GILDE

Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils

JEVER
PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaften



Eintracht

- ☐ Wolfgang Grobe
- ☐ Dietmar Erler
- ☐ Norbert Stolzenburg
- ☐ Matthias Bruns
- ☐ Danilo Popivoda
- ☐ Frank Holzer
- ☐ Wolfgang Frank

- ☐ Bernd Franke
- ☐ Uwe Hain
- ☐ Wolfgang Grzyb
- ☐ Friedhelm Haebermann
- ☐ Rainer Hollmann
- ☐ Franz Merkhoffer
- ☐ Aleksandar Ristic
- ☐ Wolfgang Dremmler
- ☐ Dieter Zembski
- ☐ Karl-Heinz Handschuh
- ☐ Bernd Gersdorff

richter :
hlenfelder
sen

fit & schlank

durch

- Gymnastik
- Solarium
- Sauna
- Thermal-Bad
(Original US Whirl-Pool)
- Fitnesstraining

in P. Schachtschneiders

Sport-Studio

Braunschweig · Telefon 4 09 74
STEINWEG 4

Richard Borchard
Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

elektrik
W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Fussballnostalgie



Das 0:1 im Europacup-Spiel am 30.1.1968 gegen Juventus Turin; von links nach rechts: Peter Kaak, Horst Wolter, Walter Schmidt, Achim Bäse.

Bundesligatabellen im Vergleich

8. Spieltag

Laufende Saison 76/77

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	12	+ 12
2. BRAUNSCHWEIG	11	+ 6
3. München	10	+ 11
4. Köln	10	+ 8
5. Berlin Hertha	8	+ 4
6. Duisburg	8	+ 3
7. Dortmund (N)	8	+ 1
8. Schalke	8	± 0
9. Hamburg	7	- 1
10. Karlsruhe (*)	6	- 1
11. Bochum (*)	6	- 2
12. Frankfurt	6	+ 2
13. Saarbrücken (N)	5	- 1
14. Kaiserslautern	5	- 2
15. Berlin TB (N)	5	- 15
16. Bremen	3	- 6
17. Düsseldorf	3	- 6
18. Essen	3	- 13

Vorjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	12	+ 11
2. BRAUNSCHWEIG	12	+ 4
3. München	10	+ 8
4. Hamburg	9	+ 6
5. Karlsruhe (N)	9	+ 3
6. Essen	8	+ 1
7. Frankfurt	8	± 0
8. Bremen	8	- 1
9. Düsseldorf	8	- 4
10. Schalke	7	+ 3
11. Berlin Hertha	7	+ 1
12. Bochum	7	+ 1
13. Hannover (N) (A)	7	- 2
14. Köln	7	- 2
15. Kaiserslautern	7	- 5
16. Offenbach (A)	7	- 11
17. Duisburg	6	- 6
18. Uerdingen (N) (A)	6	- 7

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger (*) = 1 Spiel weniger



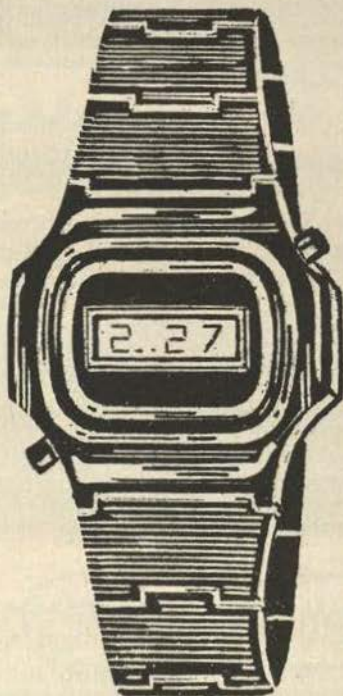
WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

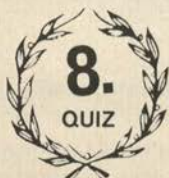
Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

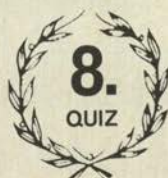
Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Werbebüro
Gersdorff+Zembski

33 Braunschweig
Bankplatz 2
Telefon 45884



Die Gewinner



WIR GRATULIEREN ALLEN GEWINNERN DES 8. EINTRACHT-QUIZ!

- 1. Preis:** 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
Hans Schuller, Starenweg 32, 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** 1 Gutschein der REINIGUNG FREITAG zum Wert von DM 50,-
Christa Henseleit, Rheingoldstraße 1, 3300 Braunschweig
- 3.- 6. Preis:** Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«
Johannes Rexilius, Celler Straße 7, 3300 Braunschweig
Dieter Brockmann, Neustadtring 24, 3300 Braunschweig
Reinhard Scholz, Lessingstraße 6, 3300 Braunschweig
Hans-Jürgen Maue, Ascherslebenstraße 25, 3300 Braunschweig
- 7.- 12. Preis:** Je 1 handsigniertes Jägermeister-Poster
Martin Flegel, Roggenkamp 4, 3300 Braunschweig
Michael Breuer, Im Schapenkamp 1, 3300 Braunschweig
Wilfried König, Behringstraße 10, 3300 Braunschweig
Heinrich Idensen, Kopernikusstraße 17, 3300 Braunschweig
Rüdiger Thomas, Neusalzstraße 5, 3300 Braunschweig
Waltraut Dornieden, Rheingoldstraße 17, 3300 Braunschweig

Auflösung unseres 8. Eintracht-Quiz: Friedhelm Haebermann.

Es gingen 447 richtige und 6 falsche Antworten ein.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Weddenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (0531) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



Frank Holzer mit
seiner Verlobten Iris

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) * 80011



Sechsmiertropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 601389

Fußballspieler privat – Frank Holzer

STECKBRIEF

Geboren am:	15.3.1953
Größe:	178 cm
Frühere Vereine:	DJK Elversberg 1.FC Saarbrücken
Lizenzspieler seit:	1974
Beruf:	Student der Pharmazie
Hobby:	Collieaufzucht
Auto:	Opel Kadett
Familie:	Verlobt

Fragt man Frank Holzer, ob er den Wechsel von Saarbrücken nach Braunschweig bereut hat, kommt das Wort von der Medaille, die bekanntlich immer zwei Seiten hat, ins Gespräch. In Saarbrücken Stammspieler, sogar zeitweilig Mannschaftskapitän – in Braunschweig ein Spieler, der auf seine Chance wartet, zum Stammspieler aufzurücken.

Zwei Extreme, die im Fußball absolut möglich und normal sind, und die er genauso sieht. Als er in Verhandlung mit Eintracht Braunschweig stand, hatte er zusammen mit seinem Freund Felix Magath Kontakte zum HSV. Er zog Braunschweig vor, sah er doch bei der Eintracht die größeren Möglichkeiten, sich in die Mannschaft zu spielen. Sein Freund Magath entschied sich bekanntlich für den HSV.

Der Collie-Besitzer Frank Holzer (2 Collies, 16 und 10 Monate alt) der in der Aufzucht dieser Hunderasse sein Hobby sieht, lernte das Fußballspielen in Elversberg, ein Ort, 14 km vor den Toren Saarbrückens. 1971 spielte die Jugendnationalmannschaft in Gelsenkirchen gegen Spanien – mit Frank Holzer. In der Mannschaft standen mit Kargus, Kaltz, Huhse und WormSpieler, die mittlerweile das Bild der Bundesliga prägen.

Beobachtern des 1. FC Saarbrücken gefiel die Spielweise Frank Holzers, die dem Liverpooler Keegan sehr ähnlich ist und ihm den Spitznamen „Mausi Keegan“ eingebracht hat, und so unterzeichnete er 1971 seinen ersten Vertrag bei den Saarländern. Bis 1974 spielte Saarbrücken in der Regionalliga, um dann in die neugegründete 2. Bundesliga zu kommen. Dem 7. Platz im ersten Jahr folgte die Meisterschaft und der damit verbundene Aufstieg in die 1. Bundesliga. Den Wechsel zur Braunschweiger Eintracht begründete er mit dem sportlichen Weiterkommen und der persönlichen Entwicklung als Spieler.

Der Pharmazie-Student fühlt sich in Braunschweig sehr wohl. Zusammen mit seiner Verlobten Iris und seinen beiden Collies bezog er vor kurzem die ehemalige Wohnung von Jürgen Hellfritz im Hollunderweg, die ihnen sehr gut gefällt – wenn auch eine Wohnung im 3. Stock für die beiden Hunde nicht ideal ist. An Mangel an frischer Luft können beide, Frank und Iris, nicht klagen. Müssen sie doch täglich mehrere Stunden mit den beiden Tieren spazierengehen. Doch das Ergebnis liebevoller Betreuung – Preise bei Hundeausstellungen – entschädigt sie für alle Aufwendungen.

Für Frank Holzer sind die ersten

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

Wochen in Braunschweig bestimmt nicht so verlaufen, wie er es sich vorgestellt hat. Das Sitzen auf der Auswechselbank war ihm in Saarbrücken fremd – es spricht für ihn, daß er mit diesem Problem gut zurecht kommt. Im Mannschaftskreis ist er voll integriert und erfreut sich der Sympathien aller. Verbissen kniet er sich in die Trainingsarbeit, um für den Ernstfall „voll da“ zu sein! Daß er ein wertvoller Spieler sein kann, bewies er in den Spielen, in denen er zum Einsatz kam. Taktische Erwägungen und eine erfolgreiche Mannschaft, deren personelle Änderung absolut nicht nötig ist, sind die Gründe für Franks Pech, noch nicht zum Stamm zu gehören. Aber um diese Tatsache weiß er und hat die Geduld, auf seine Chance zu warten. Für die Mannschaft und den Trainer ist es jedenfalls ein gutes Gefühl, starke Spieler im Aufgebot zu wissen, die, wenn sie einspringen müssen, keinen Leistungsabfall bedeuten! Nur so kann man eine lange Bundesligasaison ohne großen Schaden überstehen. Es können halt nur elf Spieler spielen ...

Bei Krankheit Tagegeld in bar?

Fragen Sie die

VEREINIGTE
KRANKENVERSICHERUNG AG

Im Unternehmensverbund
 **Vereinigte** Kranken
Versicherungsgruppe Leben Sach

Bezirksleitung
Dieter Seiffert
Siedlungsstraße 7
3341 Klein Biewende

☎
(0 53 36) 4 58
+
(05 31) 61 11 61

REISEINSPEKTOR RUDOLF GRAS
BRUCKNERSTRASSE 42 · 3320 SALZGITTER 1
☎ (05341) 44446

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ
☎ (05 31) 4 09 30

Bezirksdirektion BD Bottke, 3300 Braunschweig, Jasperallee 86/87
Telefon (0531) 33 77 83

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz
3300 Braunschweig, Bankplatz 2, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE VERSICHERUNGEN AG

33 Braunschweig · Kurt-Schumacher-Straße 21 · Telefon 7004 - 1

**HiFi
Rechner**

Mühlenfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-*electronica*Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang-Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht

Sa 9.00-14.00

auf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstatt

Eintracht-Statistik

Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17 380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H	3	1	Dremmler, Frank, Popivoda	23 190
11. 9.76	Köln	A	0	3	---	
18. 9.76	Schalke	H	1	0	Popivoda	24 160
25. 9.76	Hamburg	A	2	0	Hollmann, Frank	
2. 10.76	Saarbrücken	H				
9. 10.76	Karlsruhe	A				
23. 10.76	Mönchengladbach	H				
30. 10.76	Duisburg	A				
6. 11.76	Berlin, Hertha	H				
13. 11.76	Bochum	A				
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

Da dieses Heft schon am 9.9.1976 gedruckt wurde, fehlt das Spiel gegen den 1.FC Köln.

UEFA-Pokal-Begegnungen

1. Runde – 64 Mannschaften

15.9.1976 Eintracht Braunschweig – BK Holbaek 7:0 (2:0)

29.9.1976 BK Holbaek – Eintracht Braunschweig : (:)

2. Runde – 32 Mannschaften 20.10.1976 und 3.11.1976

3. Runde – 16 Mannschaften 24.11.1976 und 8.12.1976

Lackierarbeiten

Karosseriearbeiten

Fahrzeugbeschriftungen

Unfallschadenschnelldienst

89 24 40

Ruf



Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a

Tango

TANZPALAST AM DOM

25./26. Oktober 1976

2 Jahre Tango-Tanzpalast mit Jubiläumsband

12./13. Dezember 1976

Jochen-Beaüer-Sextett

- Montagsparty – Postillon d'amour (ein lustiges intern. Städtenspiel)
- Jeden Dienstag »Ding-Dong-Time« – Gewinne bis zu DM 500,- in bar.

Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Liebes „Team Zwo“ und liebe „Eintracht!“

In unserem diesjährigen Urlaub in Gran Canaria traf ich neben Ronnie Worm auch einen Jungen aus dem Großraum Frankfurt. Wir sind beide begeisterte und treue Fans der

Eintracht (er von Frankfurter Eintracht und ich natürlich von der Braunschweiger Eintracht). Ich versprach ihm ein „Eintracht-hemd“ mit „Hirschkopf-Emblem“ und „Jägermeister-Schriftzug“. Ich fragte in allen Kaufhäusern und Sportgeschäften in Braunschweig. Doch nirgendwo konnte mir geholfen werden. Nun meine Frage. Wo gibt es das Trikot? Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie es in der nächsten Ausgabe veröffentlichen würden.

Hoffentlich spielen Sie in der 2. Runde des UEFA-Pokals gegen eine Mannschaft aus der DDR, damit ich sie auch im Auswärtsspiel mit Schulfreunden der Raabeschule lautstark unterstützen kann.

Weiterhin viel Glück wünscht Ihnen

Eintrachtfan Thomas Sinel (16 J.)

An Herrn „Team Zwo“

Am 25. 9. war ich geschäftlich in Hamburg und habe mir das Spiel HSV–Eintracht angesehen. Ich habe lange nicht mehr eine

Ihr Spezialist für Estriche und Fußböden aller Art

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

maul

Telefon
0531-41767

von beiden Seiten hochklassig geführte Bundesligabegegnung gesehen! Die Mannschaft von Eintracht war offensichtlich vom Trainer taktisch hervorragend eingestellt und alle Spieler brachten ohne Ausnahme eine hervorragende Leistung. Um so mehr wunderte es mich, daß unter den Noten der Bild am Sonntag einige 3en auftauchten (3 = guter Durchschnitt). Das ist ja geradezu eine Frechheit, und es zeigt erneut, daß diese Notentabellen wirklich nicht mehr als Spielerei sind.

Dr. Heiner Ilse, Göttingen

Sehr geehrte Redaktion von „Eintracht Aktuell“!

Am 25. 9. war ich Zeuge der Gala-Vorstellung von Eintracht Braunschweig in Hamburg. Nach diesem hervorragenden Spiel steht mein Entschluß fest, in Zukunft die

Eintracht zu weiteren Auswärtsspielen zu begleiten. Übrigens fiel mir auf, daß die Stadionzeitung im Volksparkstadion im Vergleich zu „Eintracht Aktuell“ einen geradezu kläglichen Eindruck machte.

Lucie Elsholz

An die Redaktion von „Eintracht Aktuell“

Ich möchte einen Vorschlag zur Diskussion stellen, der das Heft „Eintracht Aktuell“ noch attraktiver gestalten könnte. Wie wäre es, wenn nach jedem Auswärtsspiel ein Spieler der Mannschaft von Eintracht in wenigen Worten seine Meinung zu diesem Spiel schreiben würde? Außerdem würde mich mal interessieren, wie und womit die Mannschaft und der Trainer sich die letzten 24 Stunden vor einem Spiel beschäftigen.

Michael H. Thierack

Ein Mann, ein Wort: Wüstenrot.

Ich heiße Jürgen Böttger, bin Ihr Wüstenrot-Berater und habe außer Sport nur eines im Kopf: wie ich möglichst vielen Mitmenschen zu den eigenen vier Wänden verhelfen kann. »Kann ich mir nicht leisten« lasse ich nicht gelten. Weil's nicht stimmt.



Sprechen Sie mit mir, wenn Sie nicht mehr länger Miete zahlen wollen.

Jürgen Böttger
Fuchswete 1
3300 Braunschweig
Telefon (0531) 55304

wüstenrot

da bruno

Pizzeria – italienisches Spezialitätenrestaurant



4 39 42

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (05 31) 3389 26



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	2:0	12.4.	2:1	26.2.	30.10.	29.1.	9.10.	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	1:1	11.12.	27.11.	13.11.
Bochum	12.2.	●	13.11.	12.3.	2:1	12.4.	2:1	26.3.	30.10.	11.12.	9.10.	21.8.	20.11.	29.1.	5:6	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	6.11.	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	23.10.	29.1.	2.10.	1:0	3:1
Bremen	5.3.	2.10.	27.11.	●	19.3.	23.4.	2:2	12.4.	13.11.	2:2	30.10.	1:1	11.12.	12.2.	23.10.	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	2:1	5.3.	23.4.	9.10.	●	13.11.	12.2.	30.10.	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	0:0	2.10.	2:1	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	6.11.	1:3	20.11.	16.4.	●	23.10.	4.12.	21.5.	2:0	7.5.	2.10.	1:3	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	30.10.	26.2.	0:0	26.3.	●	12.3.	9.10.	27.11.	1:0	11.12.	13.11.	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	23.10.	11.12.	6.11.	2.4.	14.5.	2.10.	●	7.5.	1:2	16.4.	3:2	0:3	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	23.10.	2.4.	15.1.	16.4.	6.11.	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	2.10.	14.5.	2:1	6:3	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	0:2	14.5.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	3:1	●	1:0	16.4.	2.10.	20.11.	2.4.	6.11.	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	2.10.	19.3.	14.5.	2.4.	23.10.	27.11.	5.3.	13.11.	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	1:2	6.11.	1:0	2:0	11.12.
Karlsruhe	0:3	22.1.	9.10.	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	2:0	13.11.	1:1	●	30.10.	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.	3:0	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	6.11.	5.3.	23.10.	2.10.	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	3:1	5.2.	9.10.	1:1	6:0	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	13.11.	30.10.
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	30.10.	12.4.	7.5.	4:1	21.5.	●	13.11.	9.10.	9:0
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	0:0	4.12.	2:1	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	30.10.	9.10.
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	2:1	20.11.	3:0	5.2.	23.10.	22.1.	6.11.	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	5:4
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	6.11.	2:2	22.1.	2.10.	21.5.	23.10.	3:2	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



H. GARDENBERG
Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM

100 Jahre **H**ARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der **H**ARZBURGER SPIELBANK

QUIZ



PREISFRAGE:

Wie heißt der Spieler,
der auf diesem Foto
mit herrlichem Kopfball
ein Tor erzielt?

(Der Gegner der
Braunschweiger Eintracht
war Wacker Innsbruck,
im Rahmen des Inter-
Toto-Runden-Wettbewerbs.)

- 1. Preis: 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
- 2. Preis: 1 Minifaß-Frischzapfanlage mit Füllung im Werte von DM 100,—
- 3. Preis: 1 Gutschein der REINIGUNG FREITAG im Werte von DM 50,—
- 4.—7. Preis: Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«
- 8.—10. Preis: Je 1 handsigniertes Jägermeister-Poster

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:

6. 10. 1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«

Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

DESIGN: WOLFGANG
LEMPER & MOULATH

Prominenten-Tips

Braunschweig – 1. FC Saarbrücken

Oberbürgermeister Jaenicke	5 : 0
Günter Mast – Jägermeister	2 : 2
Margot Martini – Geschäftsführerin Eintrachts	2 : 0
Oberstadtdirektor Weber	3 : 1
Peter Kaak – ehem. Lizenzspieler Eintrachts	2 : 1
Pitti Krieg – Inhaber TANGO-TANZPALAST	3 : 0

**»Ich trinke
Jägermeister,
weil
o wie schmeckt
er schön,
o wie schmeckt
er schön,
so was hat man
lange nicht
gesehn!«**



EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr.15

Oktober 1976



SONNABEND - 23. OKTOBER 1976
MÖNCHENGLADBACH
ANSTOSS 15.30 UHR

EINTRÄCHTIG.

Sie sind so alt wie Eintracht Braunschweig. Sie haben in guten und schlechten Tagen ihrem Verein geholfen. Heute sind alle drei Ehrenmitglieder und immer noch im Vereinsleben dabei.

Und ihr Braunschweiger Bier schmeckt ihnen wie am ersten Tage.

links: Erich Maier, 77, Leiter der Altherrenschaft, trinkt gern Gala;
rechts: Gerhard Scheller, 79, Leichtathlet, Fußballspieler und Hockeyspieler, trinkt gern Wolters;
vorn: Heinz Graßhof, 76, trinkt gern Feldschlösschen.



Obere Reihe von links: Danner, Hannes, Klinkhammer, Engels, Heidenreich, Heynkes, Wittkamp, Stielike;
mittlere Reihe von links: Ass.-Tr. Drygalsky, Gores, Wohlers, Kulik, Offermanns, Nielsen, Schäfer, Tr. Lattek;
untere Reihe von links: Del' Haye, Simonsen, Ringels, Süde, Klingens, Kneib, Vogts.

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Fußballnostalgie	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	27
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Rainer Hollmann und Horst Köppel im DFB-Pokalspiel M'Gladbach – Eintracht (0:2)

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für
Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör
Braunschweig, Altwiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



Jahre Mitglied

Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler

BARTELS jr.

Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage • Poststraße 14 • Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Herzlichen Glückwunsch!



Am 6. Oktober 1976 feierte Eintracht-Präsident Ernst Fricke im »Grünen Jäger« seinen 70. Geburtstag. Die Zahl der Gäste des Empfanges drückte die Beliebtheit unseres Präsidenten aus. Gratulanten aus Politik, Wirtschaft und Sport trafen sich in Braunschweig, um »Balduin« Fricke an seinem »70ten« zu würdigen.



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 05 31/4 45 09

**Austin
Allegro-**
der Familienfreund



1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türig mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

**1 Jahr Garantie
ohne km-Grenze.**



**Austin
Leyland**

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (05 31) 7 45 46

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (053 31) 2 22 84

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (053 41) 4 51 33

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (053 04) 4 00



Unser Gegner heute

Vor einem halben Jahr – genau am 10. April dieses Jahres – stellte sich Borussia Mönchengladbach als Tabellenführer an der Hamburger Straße vor. Heute steht die Mannschaft von Vogst und Heynckes wieder an der Spitze der Bundesliga. Nach dem 9. Spieltag brachten es die Westdeutschen auf 16:2 Punkte. Man gab erst einen Punkt in einem Heimspiel ab und verlor erste einen Punkt in den bisherigen vier Auswärtsbegegnungen.

Vor dieser Saison wollten einige Kenner der Fußballszene wissen, daß die Ära Borussia Mönchengladbach langsam aber sicher zu Ende ginge. Man sprach von vereinsinternen Krisen und Unstimmigkeiten. Doch nach diesem furiosen Start kann davon keine Rede mehr sein. Der Vier-Punkte-Vorsprung zum 1. FC Köln und der Fünf-Punkte-Vorsprung zum Erzrivalen, dem 1. FC Bayern München, sprechen eine deutliche Sprache. Die einzige Mannschaft, die die Gladbacher in Griffnähe hat, ist der heutige Gastgeber Eintracht Braunschweig. Bei einer Gladbacher Niederlage würde man mit den Niedersachsen Punktgleichheit erzielen. Man darf gespannt sein, wie dieses

Spitzenduell ausgehen wird. Zur Stimmulanz wird Trainer Udo Lattek seine Spieler mit Sicherheit an die kürzliche Pokalniederlage gegen das Jägermeisterteam im heimischen Böckelbergstadion erinnern haben.

Mitentscheidend für den Ausgang des heutigen Treffens wird die Tatsache sein, welche Mannschaft die Mittwochbegegnung besser verdaut hat. Die Belastung der Gladbacher in Turin und die der Braunschweiger gegen Espanol Barcelona dürften sich ungefähr die Waage gehalten haben. Also gleiche Voraussetzungen für das Spitzenduell des 10. Spieltages. Anpfiff 15.30 Uhr!!

Steckbrief

Anschrift:	4050 Mönchengladbach ☎ (021 61) 217 29/1 66 66
Stadion:	Böckelbergstadion 35 000 Plätze
Deutscher Meister:	1970/1971/1975 1976
DFB-Pokalsieger:	1960/1973
UEFA-Pokalsieger:	1975
Mitglieder:	1700
Trainer:	Udo Lattek
Spieleraufgebot:	Kleff, Klingen, Kneib, Sude, Bonhof, Klinkhammer, Ringels, Schäffer, Vogts, Wittkamp, Wohlens, Danner, Engels, Hannes, Kulik, Offermanns, Stielike, Wimmer, Del' Haye, Gores, Heidenreich, Heynkes, Nielsen, Simonsen

Wir stellen vor: Berti Vogts

Will man über diesen Mann schreiben, muß man sich hüten, Superlative zu gebrauchen, die zweifelsohne nicht einmal übertrieben wären! Warum er die Sympathien aller hat, wenn er, egal in welches Stadion er auch immer einläuft, ist seine Art zu spielen. Von Berti Vogts weiß man, daß er sich das alles in mühseliger und zäher Arbeit aneignen mußte, was anderen Fußballspielern in den Schoß gefallen ist. Als Hans-Hubert „Berti“ Vogts unter Trainer Weisweiler den Anfang seiner Karriere machte, stand ihm fast nur seine unglaubliche Physis zur Verfügung. Trainer Weisweiler verlangte von ihm kein Spielaufbau oder raumüberbrückende Pässe – er klebte am Mann, degradierte seine Gegenspieler zu Statisten und fand dazu noch die Kraft, offensiv zu werden und einen Abschluß, sprich Flanke, zu finden. Der Begriff „Terrier“ wurde zum Leitwort der Charakterisierung Berti Vogts. Doch was hat er in den Jahren dazugelernt! Er wurde zum Organisator der Mönchengladbacher Abwehr, reifte zur Spielerpersönlichkeit heran. Anerkannt von allen, die ihn spielen sahen und sehen und vor allen Dingen von denen, die gegen ihn spielten und spielen müssen. Nach dem Weggang von Günter Netzer zu Real Madrid übernahm er die Kapitänswürde – ein Amt, für das er prädestiniert ist. Ein kämpferisches Vorbild, ein Spieler, der nie aufsteckt, der eine ganze Mannschaft mitreißen kann. Das ist Berti Vogts. Er kann auf sportliche Erfolge wie fast kein zweiter zurückblicken. Alle Vereinsfolge half er mitzuerringen, war er

doch seit den ersten Tagen der „Fohlenelf“ mit dabei. Deutscher Meister, DFB-Pokalsieger, UEFA-Cup-Sieger!

Aus der Nationalmannschaft ist Berti Vogts noch nicht wegzudenken. Mit ihr wurde er Europa- und Weltmeister. Über 70mal trug er bis jetzt das Trikot der Nationalmannschaft. Und ein Ende dieser internationalen Karriere ist noch lange nicht abzusehen. Der kleine, 1,68 cm große Mönchengladbacher hat während seiner wohl knappen Freizeit (Verein, Europapokalspiele, Ländermannschaft) noch die Zeit gefunden, den Fußballlehrer zu machen. Ihm schwebt vor, nach Beendigung seiner Laufbahn in die DFB-Jugendarbeit einzusteigen.

Wie wahr ist die Äußerung des englischen Profis Leighton James von Derby County (sein Gegenspieler im Länderspiel Wales–Deutschland 0:2): „Berti Vogts ist für mich die größte Figur im deutschen Fußball der letzten Jahre. Vogts ist international immer unterschätzt worden. Da war immer nur die Rede von Beckenbauer, Maier, Müller, Overath, Hoeneß oder Breitner. Dabei ist Vogts der Idealtyp des modernen Abwehrspielers – hart, schnell und unheimlich mutig.“

Dieser Äußerung des Engländers ist nichts mehr hinzuzufügen . . .

Nationalverteidiger

Berti Vogts



Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



10. SPIELTAG

Braunschweig	– M'Gladbach	(:) :
Düsseldorf	– Duisburg	(:) :
Essen	– Bochum	(:) :
Kaiserslautern	– Dortmund	(:) :
Bremen	– München	(:) :
Schalke	– Hamburg	(:) :
Köln	– Saarbrücken	(:) :
Berlin TB	– Karlsruhe	(:) :
Frankfurt	– Berlin Hertha	(:) :

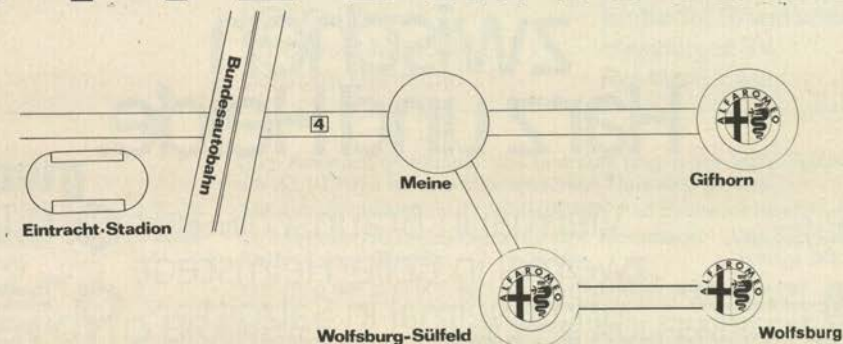
Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**

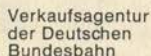


Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

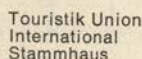
Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	23:7	16:2			
2.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	16:9	14:4			
3.	1.FC Köln	20:11	12:6			
4.	MSV Duisburg	20:12	12:6			
5.	Hertha BSC Berlin	14:7	12:6			
6.	Bayern München	29:25	11:7			
7.	FC Schalke 04	23:18	10:8			
8.	Hamburger SV	14:14	10:8			
9.	VfL Bochum	14:16	10:8			
10.	Borussia Dortmund (N)	15:16	9:9			
11.	Werder Bremen	15:17	7:11			
12.	Karlsruher SC	9:14	7:11			
13.	Tennis Borussia Berlin (N)	16:31	7:11			
14.	Eintracht Frankfurt	21:22	6:12			
15.	1.FC Saarbrücken (N)	6:8	6:12			
16.	Fortuna Düsseldorf	12:17	5:13			
17.	1.FC Kaiserslautern	6:11	5:13			
18.	Rot-Weiß Essen	9:27	3:15			

zwischen
Harz und Heide.



Viermal in Braunschweig
zweimal in Celle, Helmstedt
und zweimal in Salzgitter

Reisebüro
KAHN

Sonderflug Braunschweig – Barcelona am 3.11.1976 der »BZ« und des Reisebüros KAHN

Programm und Reiseablauf	8.00 Uhr	Abfahrt mit Bussen vom Hagenmarkt
	9.00 Uhr	Ankunft Hannover – Flughafen
	10.00 Uhr	Abflug mit Boing 727 der Hapag Lloyd
	12.15 Uhr	Ankunft Barcelona – anschließend Transfer und ca. 2stündige Stadtrundfahrt in Barcelona
		Nach Beendigung der Stadtrundfahrt Freizeit bis zum Spielbeginn um 20.45 Uhr
		Nach Spielende Transfer zum Flughafen Barcelona
	1.00 Uhr	Abflug
	3.15 Uhr	Ankunft in Hannover anschließend Bustransfer nach Braunschweig

Der Preis dieser Reise beträgt **DM 295,-** pro Person zuzüglich der Eintrittskarten nach Wahl

Stehplatz	ca. DM 20,-
Tribünenplatz	ca. DM 40,-

Telefonische Rückfragen bitte unter 47 92 30 an Herrn Rehr!

Vorschau auf den nächsten Spieltag

(11)

Borussia Mönchengladbach	– Tennis Borussia Berlin
Karlsruher SC	– 1. FC Köln
1. FC Saarbrücken	– FC Schalke 04
Werder Bremen	– 1. FC Kaiserslautern
VfL Bochum	– Eintracht Frankfurt
Hertha BSC Berlin	– Fortuna Düsseldorf
MSV Duisburg	– Eintracht Braunschweig
FC Bayern München	– Hamburger SV
Borussia Dortmund	– Rot-Weiß Essen

Duisburg Auswärtsspiel DM 22,–

Zum Auswärts-Punktspiel von Eintracht gegen den MSV Duisburg am 30.10.1976 ist eine Busreise nach Duisburg geplant.
Abfahrtsmöglichkeiten ab Wolfenbüttel und Eintracht-Stadion.
Abfahrt von Wolfenbüttel: 9.00 Uhr, Kornmarkt Der Fahrpreis beträgt DM 22,–
Abfahrt vom Stadion: 9.20 Uhr
Während der Busfahrt ist kein Alkoholgenuß erlaubt!

JÜRGEN-OTTO BRANDES

SÜSSWAREN

STEINWEG 31 – 3300 BRAUNSCHWEIG
VORVERKAUF FÜR AUSWÄRTSSPIELE

WR

**WOLFENBÜTTELER
REISEBÜRO**

Mühlenstraße 6
Telefon 2 29 95



Breite Herzogstraße 18
Telefon 2 65 11/2 65 01

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in
Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre
gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (0531) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



TORSCHÜTZEN

Borussia Mönchengladbach und der MSV Duisburg könnten bereits eine Mannschaft aufstellen, in der bis auf den Torwart, in dieser Saison jeder Spieler mindestens ein Tor in einer Bundesligabegegnung geschossen hat. Die Braunschweiger kommen da lediglich auf sechs Spieler. Die wenigsten Torschützen, nämlich vier, haben der KSC, Saarbrücken, der HSV und Kaiserslautern. Beim Letztgenannten ist zu vermerken, daß E. Diehl und Ritschel ihre Tore durch verwandelte Elfmeter erzielten; da bleiben dann lediglich Toppmüller (3) und Melzer (1) als einzige Schützen von Feldtoren.

Die 23 Tore der Gladbacher teilen sich wie folgt auf: Heynckes (9), Köppel (3), Simonson, Bonhof und Wittkamp (je 2), Del'Haye, Wimmer, Stielike, Heidenreich und Vogts (je 1). Die 16 Tore der Braunschweiger Eintracht: Frank (7), Popivoda (4), Hollmann (2), Gersdorff, Dremmler und Stolzenburg (je 1).

HOCHZEIT STOLZENBURG

Am 11. 10. lud der Neu-Braunschweiger Norbert Stolzenburg im Klubheim bei Hertha 03 zum Polterabend ein. Zu Gast waren



alte Mannschaftskameraden aus Zehlendorf und von Tennis Borussia.

Am Dienstag heiratete er seine Marina um 11.00 Uhr im Zehlendorfer Standesamt. Die kirchliche Trauung fand um 16.00 Uhr in der Zehlendorfer Dorfkirche statt.

Pünktlich um 15.30 Uhr, zum Mittwochstraining stand Norbert dem Trainer wieder zur Verfügung. Die Mannschaft, der Vorstand und der Trainer wünschen auf diesem Wege beiden nochmals alles Gute.

ZUSCHAUERZAHLEN

Das Spiel gegen den FC Saarbrücken besuchten genau 15 699 zahlende Zuschauer. Damit liegt der Heimschnitt in dieser Saison bei 20 107 Zuschauern. Die Begegnung gegen Gladbach dürfte den Schnitt aber erheblich anheben.

GEBURTSTAG

Unter keinem guten Vorzeichen stand der 21. Geburtstag von Uwe Hain, am 18. 10. 1976. Einen Tag vorher verlor die Bundesligamannschaft der Braunschweiger Eintracht im DFB-Pokalspiel in Völklingen

Außer-Haus-Service

natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch

(05341)

61509

Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt,

Gegrilltes Eisbein

über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ.
An der B 490, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

**Kaum zu
glauben,
darum
überzeugen!**

Wir liefern
heißverpackt zum
Selbstabholen oder
ab 5 Portionen
frei Haus.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen auch für
Familien-, Betriebs- und Reiseabschlußfeiern zur
Verfügung.

Rufen Sie uns einfach an.
Wir machen Ihnen dann unser Angebot.

mit 1:2 und schied zur Überraschung aller
gegen den Zweit-Bundesligisten schon in der
2. Pokalrunde aus. Seinen Geburtstagmorgen
verbrachte Uwe im Schlafwagen des
TEE, der die Braunschweiger aus Völklingen
zurückbrachte. Die ersten Gratulationen
bekam er von seinen Mannschaftskamera-
den morgens um 5.45 Uhr, nach dem Wek-
ken durch den Schlafwagen-Schaffner. Er
hätte sich seinen Geburtstag wohl stim-
mungsvoller vorstellen können. Auch war
es kein Trost für ihn, daß sich die Mannschaft
bei ihm entschuldigte für den Ausrutscher
einen Tag vorher . . .

Trotz allem – herzlichen Glückwunsch Uwe!

TRAININGSLAGER

In der Woche vor diesem Spiel gegen Glad-
bach hielt sich die Mannschaft von Eintracht
Braunschweig fast ausschließlich im Train-
ingslager Reitlingstal auf. Die Konsequenz
aus dem verlorenen Pokalspiel gegen Röch-
ling Völklingen! Gerade um 6.00 Uhr mor-
gens am 18. 10. aus Völklingen eingetroffen,
ging es um 18.00 Uhr gleich wieder in die
Klausur. Mittwoch (20. 10.) das Spiel gegen
Espanol, Donnerstag vorstellen der Spieler
bei ihren Familien („damit die Frau oder
Familie nicht vergift, wie wir aussehen“) Freitag
wieder zur Vorbereitung auf das
Gladbacher Spiel ins Reitlingstal.

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15



80091

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

**Freitag
Freitag
Freitag**



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte

Fühlen SIE sich zur großen EINTRACHT-FAMILIE zugehörig?

Als Fan unserer Bundesliga-Elf, als Mitglied in einer der neun Amateuraufteilungen des Vereins oder aber nur als ein Sportinteressierter des Braunschweiger Raumes.

Wenn ja, dann empfiehlt Ihnen der Vereinsjugendausschuß des BTSV »Eintracht« dieses auch durch seinen Aufkleber mit dem Vereinssymbol zu zeigen.

Dieser EINTRACHT-AUFKLEBER für Innen- oder Außenklebung ist heute im Stadion vor und nach dem Spiel an den Eingängen für nur DM 1,- zu erhalten.

Für Ihr Auto oder zum Verschenken; es gibt genügend Möglichkeiten sein Interesse für die Braunschweiger Eintracht durch diesen Aufkleber zu dokumentieren.

Und außerdem: Der Erlös kommt den Jugendlichen des Vereins zu Gute. Also ein weiterer Grund diesen Aufkleber bei den Jugendlichen zu erstehen.



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Spieler skizziert



WOLFGANG DREMMLER

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

Immer gut aufgehoben



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06

Berliner
Biervertrieb GmbH
Braunschweig

☎ 31 13 31



Eintracht
Stadion

M'Gladbach



Die Manns

Kneib	<input type="checkbox"/>	Heidenreich	<input type="checkbox"/>
Vogts	<input type="checkbox"/>	Kleff	<input type="checkbox"/>
Wittkamp	<input type="checkbox"/>	Klinkhammer	<input type="checkbox"/>
Schäffer	<input type="checkbox"/>	Ringels	<input type="checkbox"/>
Bonhof	<input type="checkbox"/>	Danner	<input type="checkbox"/>
Wohlers	<input type="checkbox"/>	Hannes	<input type="checkbox"/>
Wimmer	<input type="checkbox"/>	Kulik	<input type="checkbox"/>
Stielike	<input type="checkbox"/>	Del' Haye	<input type="checkbox"/>
Simonsen	<input type="checkbox"/>	Nielsen	<input type="checkbox"/>
Köppel	<input type="checkbox"/>	Engels	<input type="checkbox"/>
Heynkes	<input type="checkbox"/>	Gores	<input type="checkbox"/>

Schied
Rudolf
Münch



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI«

DIE Bierpinte Braunschweig's

schaften



Eintracht

<input type="checkbox"/> Wolfgang Grobe	<input type="checkbox"/> Bernd Franke
<input type="checkbox"/> Dietmar Erler	<input type="checkbox"/> Uwe Hain
<input type="checkbox"/> Norbert Stolzenburg	<input type="checkbox"/> Wolfgang Grzyb
<input type="checkbox"/> Matthias Bruns	<input type="checkbox"/> Friedhelm Haebermann
<input type="checkbox"/> Danilo Popivoda	<input type="checkbox"/> Rainer Hollmann
<input type="checkbox"/> Frank Holzer	<input type="checkbox"/> Franz Merkhoffer
<input type="checkbox"/> Wolfgang Frank	<input type="checkbox"/> Aleksandar Ristic
	<input type="checkbox"/> Wolfgang Dremmler
	<input type="checkbox"/> Dieter Zembski
	<input type="checkbox"/> Karl-Heinz Handschuh
	<input type="checkbox"/> Bernd Gersdorff

richtiger:
Frickel
en

Original
US-Body-Building
mit Erfolgsgarantie



nur bei

PETER SCHACHTSCHNEIDER
Braunschweig ☎ 4 09 74

STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 70 09-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2 x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bring's
fertig!

Fussballnostalgie

Wußten Sie eigentlich, daß Braunschweig schon 26 Jahre vor Gründung des Deutschen Fußball-Bundes eine der „Wiegen“ des deutschen Fußballsportes war? Geheimrat Professor Ferdinand Hueppe wird nachgesagt, er habe 1865 mit englischen Studenten in Neuwed erstmals auf deutschem Boden die „englische Krankheit“ eingeführt. Neun Jahre später, 1874, führte ein gewisser August Hermann in den Schulen der Stadt Heinrichs des Löwen, Braunschweig, das Fußballspiel an den Schulen ein. Erst 1885 kam es zur Gründung des ersten Berliner Fußballclubs „Frankfurt“.

91 Vereine umfaßte der DFB bei seiner Gründung am 28. Januar 1900, als in Leipzig jener oben genannte und in Prag gebürtige Professor Hueppe zum ersten Vorsitzenden gewählt wurde.

Erstaunlich, daß es bei so traditionsreicher Vergangenheit norddeutschen Fußballs erst 1937 zur ersten Begegnung zwischen Eintracht Braunschweig und dem FC Bayern München gekommen ist. In diesem am 26. März in Braunschweig ausgetragenen Freundschaftsspiel, das 2:0 für die „Bayern“ endete, schoß „Luthe“ Goldbrunner — mit 39 Länderspieleinsätzen lange vor Becken-

bauer, Maier, Müller, Schwarzenbeck „Rekordnationalspieler“ der „Bayern“ — mit einem seiner Freistöße das erste Tor.

Zwei Bundesliga-Premieren verzeichnet die Chronik der Meisterschaftsbegegnungen München-Braunschweig. Die Eintracht war am 24. August 1963 erster Bundesligagegner der „Sechziger“ im Stadion an der Grünwalder Straße. Vor 34 000 Zuschauern schoß Rudi Brunnenmeier das 1:0, glich Gerwien zum 1:1 aus. 1860 spielte mit: Radenkovic, Wagner, Steiner, Zeiser, Stemmer, Lutrop, Heiss, Küppers, Brunnenmeier, P. Grosser, Thommes.

Und auch zum ersten Bundesliga-Auswärtsspiel der „Bayern“, am 28. August 1965, stand die Braunschweiger Eintracht Pate. Nach 0:1 gegen 1860 und 2:0 gegen Eintracht Frankfurt verzeichneten die „Bayern“ mit einem 4:2 (2:0)-Sieg einen glänzenden Start. Ohlhauser, zweimal Müller und Drescher und auf Braunschweigs Seite zweimal Ulsaß erzielten die Tore, 12 Jahre ist das schon her, Maier, Beckenbauer, Müller waren damals schon dabei in der Elf; Maier, Kupferschmidt, Olk, Drescher, Beckenbauer, Borutta, Nafziger, Ohlhauser, Müller, Koulmann, Brenninger.

Bundesligatabellen im Vergleich

9. Spieltag

Laufende Saison 76/77

Vorjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	16	+ 16
2. BRAUNSCHWEIG	14	+ 7
3. Köln	12	+ 9
4. Duisburg	12	+ 8
5. Berlin Hertha	12	+ 7
6. München	11	+ 4
7. Schalke	10	+ 5
8. Hamburg	10	± 0
9. Bochum	10	- 2
10. Dortmund (N)	9	- 1
11. Bremen	7	- 2
12. Karlsruhe	7	- 5
13. Berlin TB (N)	7	- 15
14. Frankfurt	6	- 1
15. Saarbrücken (N)	6	- 2
16. Düsseldorf	5	- 5
17. Kaiserslautern	5	- 5
18. Essen	3	- 18

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. BRAUNSCHWEIG	13	+ 8
2. München	12	+ 10
3. Mönchengladbach (M)	12	+ 8
4. Hamburg	11	+ 9
5. Essen	10	+ 4
6. Karlsruhe (N)	10	+ 3
7. Bremen	10	+ 2
8. Berlin Hertha	9	+ 4
9. Frankfurt	9	± 0
10. Schalke	8	+ 3
11. Köln	8	- 2
12. Kaiserslautern	8	- 5
13. Düsseldorf	8	- 7
14. Bochum	7	- 2
15. Hannover (N) (A)	7	- 4
16. Uerdingen (N) (A)	7	- 7
17. Offenbach (A)	7	- 15
18. Duisburg	6	- 9

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



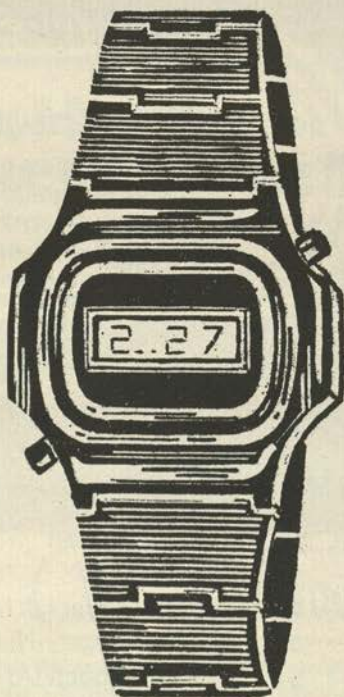
WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

**N
E
U**

PRIVATER AUTOMARKT Verkauf von Privat an Privat

**N
E
U**

jeden Sonntag von 10 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz an der Langen Straße
in Braunschweig, gegenüber dem Kaufhaus »Grüner Löwe«



Unser Foto zeigt den Gewinner des 3.Preises des 7.Eintracht-Quiz, Herrn Stumpf, bei der Überreichung des Gutscheines vom TANGO-Tanzpalast.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlienstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (0 53 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



Dieter Zembski
mit seiner Familie;
Frau Angela,
Roland und Kristin.

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsstärketrophen



**Am besten gleich
Kessler Selt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 601389

Fußballspieler privat – Dieter Zembski

STECKBRIEF

Geboren am:	6.11.1946
Größe:	174 cm
Frühere Vereine:	BBV Union Bremen SV Werder Bremen
Lizenzspieler seit:	1968
Internatioale Spiele:	1 A-Länderspiel 2 × Norddeutsche Auswahl
Erlerner Beruf:	Typograph, Grafiker
Hobby:	Musik, Grafik, Gitarre
Auto:	Alfa Romeo Gulia Super 1600
Familie:	Verheiratet seit 1971 mit Angela, zwei Kinder: Sohn Roland und Tochter Kristin

Nach der Vertragsunterzeichnung Dieter Zembskis 1968 beim SV Werder Bremen hatte der Bremer Bundesligaclub den dritten „waschechten“ Bremer in seinen Reihen. Nach Pico Schütz und Max Lorenz war Dieter Zembski einer der wenigen Bremer Fußballer, die den Sprung ins Profilager geschafft hatten!

Großgeworden im Landesligaverein BBV Union Bremen, fiel er dem damaligen Trainer Fritz Langner auf, mußte ein Probetraining absolvieren und unterzeichnete seinen ersten Vertrag. Danach folgte eineinhalbjähriges Warten auf einen Stammsplatz – im November 1969 sprang er für den verletzten Sepp Piontek (jetziger Nationaltrainer von Haiti) ein und gab seinen Platz nicht mehr ab. Nach einer glänzenden Saison 70/71 wurde er von Helmut Schön zum Länderspiel gegen Mexiko in Hannover eingeladen. In dem mit 5:0 gewonnenen Spiel gab er sein Debüt als Nationalspieler. Zu dem folgenden Europacup-Spiel gegen Polen in Warschau wurde er zwar eingeladen, doch saß er nur auf der Bank – Paul Breitner.

wurde ihm vorgezogen und Warschau sah den Beginn der großartigen Karriere des Münchners!

So reichte es „nur“ zu einem Länderspiel, im Nachhinein betrachtet es Dieter Zembski als ein Höhepunkt in seiner sportlichen Laufbahn („Millionen Jugendliche träumen davon, einmal in der Nationalmannschaft zu spielen, ich habe es erreicht“) die reich an Erfahrungen und Erlebnissen ist. Von 1968–1975 stand er 374mal für Werder Bremen auf dem Rasen, machte 1970 eine Weltreise (Nordamerika, Süd- und Mittelamerika, Tahiti, Australien, Indonesien) 1972 und 1974 jeweils eine Nordamerika-Tournee – der Fußball ermöglichte es, die Welt kennenzulernen.

Nach sieben Jahren Vereinszugehörigkeit wechselte er für viele überraschend den Verein und unterzeichnete 1975 bei Eintracht Braunschweig. Nach den Gründen befragt, gibt er zu verstehen, daß er sich eine neue spielerische Motivation und sportliche Steigerung versprach – „es ist wirklich so geworden, wie ich es mir vorgestellt habe“ – sein Resümee nach eineinhalb Jahren!

Der in der Zeitungsbranche groß gewordene, in der Freizeit sich mit Grafiken beschäftigte Dieter Zembski traf in seinem Kollegen und Freund Bernd Gersdorff einen Mann, der seinen Neigungen entgegenkam und mit dem er

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

zusammen dieses Stadionprogramm herausbringt. Hierin sieht er eine Möglichkeit, sein Wissen um das graphische Gewerbe optimal anzubringen und sich vielleicht eines feste Existenz aufzubauen, wenn das Gebiet Werbung noch ausgebaut werden kann.

Zu Beginn seiner Braunschweiger Zeit traf es Dieter Zembski knüppeldick: Im ersten Spiel der Saison 75/76 in München zog er sich einen Muskelfaserriß zu, der ihn zu einer längeren Pause zwang. Wie schwer es gerade neue, gekaufte Spieler haben, die gleich zu Beginn ihres Vertrages Verletzungen erleiden, kann er aus bitteren Erfahrungen beurteilen! Aber auch diese Zeit ging vorüber und er sicherte sich einen Platz in der Mannschaft. Der 5. Tabellenplatz (1975/76), der zur Teilnahme am UEFA-Cup berechnete, bestärkte Dieter Zembski in der Richtigkeit seiner Entscheidung, zu Eintracht Braunschweig gewechselt zu haben. „In diesem Verein stimmt alles“ –

Auch privat stimmt in Braunschweig für Dieter Zembski und seiner Familie alles. Eine herrliche 4 1/2-Zimmerwohnung im Kanzlerfeld ist ihr Zuhause. Sohn Roland geht auf das HvF-Gymnasium, Tochter Kristin besucht die 4. Klasse der Schule Lehnendorf, Frau Angela sorgt mit französischer Küche (sie lebte einige Jahre in Paris) für das leibliche Wohlergehen ihrer Familie.

Bei Krankheit Tagegeld in bar?

Fragen Sie die

VEREINIGTE
KRANKENVERSICHERUNG AG

Im Unternehmensverbund
Vereinigte Kranken
Versicherungsgruppe Leben
Sach

Bezirksleitung
Dieter Seiffert
Siedlungsstraße 7
3341 Klein Biewende

☎
(0 53 36) 4 58
+
(05 31) 61 11 61

REISEINSPEKTOR RUDOLF GRAS
BRUCKNERSTRASSE 42 · 3320 SALZGITTER 1
☎ (0 53 41) 4 44 46

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ
☎ (05 31) 4 09 30

Bezirksdirektion BD Bottke, Campestraße 13, 3300 Braunschweig,
Telefon (05 31) 7 67 14

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz,
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig, Telefon (05 31) 4 09 30

BRAUNSCHWEIGISCHE

VERSICHERUNGEN AG

Kurt-Schumacher-Straße 21 · 3300 Braunschweig · Telefon 70 04-1

**HiFi
Rechner**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

PREISBEISPIEL DER WOCHE**HiFi-Steuergerät ARENA T 4000**
2x35 Watt Sinus**548,-****komplett mit 2 ARENA-BOXEN****798,-***electronic*Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit**Eintracht-Statistik****Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig**

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H	3	1	Dremmler, Frank, Popivoda	23190
11. 9.76	Köln	A	0	3	---	
18. 9.76	Schalke	H	1	0	Popivoda	24160
25. 9.76	Hamburg	A	2	0	Hollmann, Frank	
2. 10.76	Saarbrücken	H	1	0	Popivoda	15699
9. 10.76	Karlsruhe	A	1	1	Stolzenburg	
23. 10.76	Mönchengladbach	H				
30. 10.76	Duisburg	A				
6. 11.76	Berlin, Hertha	H				
13. 11.76	Bochum	A				
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

UEFA-Pokal-Begegnungen**1. Runde 64 Mannschaften**

15. 9.1976	Eintracht Braunschweig – BK Holbaek	7:0 (2:0)
29. 9.1976	BK Holbaek – Eintracht Braunschweig	1:0 (0:0)

2. Runde 32 Mannschaften

20. 10.1976	Eintracht Braunschweig – Espanol Barcelona	: (:)
3. 11.1976	Espanol Barcelona – Eintracht Braunschweig	: (:)

3. Runde 16 Mannschaften 24. 11. und 8. 12. 1976

Lackierarbeiten
Karosseriearbeiten
Fahrzeugbeschriftungen
Unfallschadensschnelldienst

89 24 40
Ruf



Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a

Tango

TANZPALAST AM DOM

Jetzt wählt Braunschweigs Herrenwelt das
— am kommenden Montag —

Tango-Girl

1. Preis: 1 SCHMUCK-Gutschein über DM 200,— v.d. WHS-Betrieben
1 STUDIO-Gutschein über DM 50,— Milli's Haarstudio
1 MODE-Gutschein über DM 300,— Bondi Tiffany

Sollte sich aus der Girl-Wahl eine Ehe ergeben erhält die Braut
1 BRAUTKLEID (lang, weiß) im Wert von DM 600,—
Bei Auflösung der Ehe bitten wir um Rückgabe (chem. gereinigt)!

2 JAHRE TANGO-TANZPALAST

Montag, 25. Oktober 1976
Dienstag, 26. Oktober 1976
Mittwoch, 27. Oktober 1976

mit dem Jubiläums-Tanz- und Showorchester EUROPOP 6

Geschlossene Veranstaltung — Einladungskarten ab sofort im TANGO!

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT

Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Sehr geehrter Herr Gersdorff!

Der Grund, warum ich Ihnen schreibe, wird Sie vielleicht in Erstaunen versetzen. Aufgrund, daß mein Vater, der in Braunschweig wohnt, jedes Bundesliga-Spiel der Eintracht besucht, komme auch ich in den Genuß des

von Ihnen und Herrn Zembski herausgegebenen Heftes „Eintracht aktuell“. Da ich selbst gelernter Schriftsetzer und Fotosetzer bin, kann ich die astreine und sehr aufschlußreiche Gestaltung von Text und Anzeigen in diesem Heft vom fachlichen Standpunkt aus gut beurteilen. Ich muß schon sagen, als ich „Eintracht aktuell“ das erste Mal zu sehen bekam, war ich überrascht von der klaren und informativen Gestaltung. Eine derartige hochqualifizierte „Stadion-Zeitung“ ist mir noch nicht begegnet. Darum, weiter so. Ich bin gebürtiger Braunschweiger und war einmal Schüler Ihres verehrten Eintracht-Pressewartes Heinz Graßhoff.

Noch eins: Mein Vater hat Ihr Quiz Nr. 6 in „Eintracht aktuell“ mitgemacht und den 2. Preis, einen von Ihrer Mannschaft handsignierten Lederball gewonnen, den er mir als Geschenk machte. Ich habe mich sehr darüber gefreut. Ich interessiere mich überhaupt für alles, was mit Eintracht und der

Ihr Spezialist für Estriche und Fußböden aller Art

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531 - 41767

maul

Bundesliga-Mannschaft zusammenhängt, habe mit Ihnen den Abstieg aus der Bundesliga empfunden und mich riesig über den Wiederaufstieg gefreut.

Zum Schluß wünsche ich Ihnen und Ihrer Mannschaft für die kommende Meisterschaft viel Erfolg und hoffe, daß Sie das gesteckte Ziel „Deutscher Meister der Bundesliga“ erreichen werden.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Eintracht-Fan
herbert meyerhoff jun.

Sehr geehrte Herren,

in Ihrer letzten Ausgabe (1. FC Saarbrücken) bedauerten Sie, daß in dieser Saison im Schnitt rund 1000 Zuschauer weniger gekommen sind als in der letzten, obwohl der Komfort besser geworden ist.

Aus meiner Sicht muß ich dazu sagen, daß es seit dem Umbau auf der Gegengeraden noch enger, folglich für den Zuschauer strapazierter zugewirkt und von Komfort keine Rede sein kann. Die Zuschauer sind auch sehr stur und egoistisch und rücken nur sehr unwillig zusammen. Es macht keinen Spaß mehr, ins Stadion zu gehen, zumal der Sitzplatz mit DM 25,— einfach zu teuer ist. Der Gegentribünen-Sitzplatz-Preis dürfte nicht mehr als DM 18,— betragen.

Trotz allem werde ich als treuer Eintracht-Fan wohl weiterhin die Unannehmlichkeiten in Kauf nehmen. Ich hoffe auch, daß die Gegengeraden-Sitzplätze eines Tages doch noch billiger werden.

Mit freundlichen Grüßen
H. Krüger

Ein Mann, ein Wort: Wüstenrot.

Ich heiße Jürgen Böttger, bin Ihr Wüstenrot-Berater und habe außer Sport nur eines im Kopf: wie ich möglichst vielen Mitmenschen zu den eigenen vier Wänden verhelfen kann. »Kann ich mir nicht leisten« lasse ich nicht gelten. Weil's nicht stimmt.




Sprechen Sie mit mir, wenn Sie nicht mehr länger Miete zahlen wollen.

Jürgen Böttger
Fuchstwerte 1
3300 Braunschweig
Telefon (0531) 55304

wüstenrot

da bruno

Pizzeria – italienisches Spezialitätenrestaurant

 **4 39 42**

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

men + ladies shop
Town

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (05 31) 33 89 26



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (0531) 327 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	2:0	12.4.	2:1	26.2.	30.10.	29.1.	2:1	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	1:1	11.12.	27.11.	13.11.
Bochum	12.2.	●	13.11.	12.3.	2:1	12.4.	2:1	26.3.	30.10.	11.12.	1:0	21.8.	20.11.	29.1.	5:6	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	6.11.	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	23.10.	29.1.	1:0	1:0	3:1
Bremen	5.3.	2:0	27.11.	●	19.3.	23.4.	2:2	12.4.	13.11.	2:2	30.10.	1:1	11.12.	12.2.	23.10.	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	2:1	5.3.	23.4.	2:4	●	13.11.	12.2.	30.10.	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	0:0	3:3	2:1	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	6.11.	1:3	20.11.	16.4.	●	23.10.	4.12.	21.5.	2:0	7.5.	3:0	1:3	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	30.10.	26.2.	0:0	26.3.	●	12.3.	4:3	27.11.	1:0	11.12.	13.11.	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	23.10.	11.12.	6.11.	2.4.	14.5.	1:5	●	7.5.	1:2	16.4.	3:2	0:3	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	23.10.	2.4.	15.1.	16.4.	6.11.	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	1:3	14.5.	2:1	6:3	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	0:2	14.5.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	3:1	●	1:0	16.4.	2:1	20.11.	2.4.	6.11.	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	0:2	19.3.	14.5.	2.4.	23.10.	27.11.	5.3.	13.11.	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	1:2	6.11.	1:0	2:0	11.12.
Karlsruhe	0:3	22.1.	1:1	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	2:0	13.11.	1:1	●	30.10.	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.	3:0	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	6.11.	5.3.	23.10.	2:0	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	3:1	5.2.	3:1	1:1	6:0	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	13.11.	30.10.
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	30.10.	12.4.	7.5.	4:1	21.5.	●	13.11.	0:7	9:0
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	0:0	4.12.	2:1	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	30.10.	0:0
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	2:1	20.11.	3:0	5.2.	23.10.	22.1.	6.11.	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	5:4
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	6.11.	2:2	22.1.	1:1	21.5.	23.10.	3:2	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



Gardenberg

Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM

100 Jahre **H**ARZBURGER HOF Hotel-intern. Küche

Sitz der **H**ARZBURGER SPIELBANK

QUIZ



Durch eine falsche Fragestellung sind wir gezwungen, den Quiz zu wiederholen. Die Einsendungen, die bis jetzt eingegangen sind, behalten ihre Gültigkeit und nehmen an der Auslosung teil!

Sie können gern noch einmal ihre Antwortkarten einschicken, damit erhöht sich Ihre Gewinnchance (bei richtiger Lösung).

Die richtige Fragestellung lautet:

Wie heißt der Spieler, der auf dem nebenstehenden Foto diesen herrlichen Flugkopfball macht?

1. Preis: 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
2. Preis: 1 Minifaß-Frischzapfanlage mit Füllung im Werte von DM 100,-
3. Preis: 1 Gutschein der REINIGUNG FREITAG im Werte von DM 50,-
- 4.-7. Preis: Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«
- 8.-10. Preis: Je 1 handsigniertes Jägermeister-Poster

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
27.10.1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Design: Werbbeateler
Lampe & Moneth

Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

Prominenten-Tips

	Der Prominenten- Tip	Das richtige Ergebnis
Braunschweig – Mönchengladbach	1:1	<input type="text"/>
Schalke – Hamburg	2:1	<input type="text"/>
Berlin TB – Karlsruhe	3:2	<input type="text"/>
Bremen – München	1:2	<input type="text"/>
Köln – Saarbrücken	3:0	<input type="text"/>
Frankfurt – Berlin Hertha	2:0	<input type="text"/>
Essen – Bochum	1:1	<input type="text"/>
Düsseldorf – Duisburg	2:1	<input type="text"/>
Kaiserslautern – Dortmund	2:0	<input type="text"/>



Den 10. Spieltag tippt:
**EINTRACHTTRAINER
BRANCO ZEBEC.**
Er hatte __ Richtige!

**»Ich trinke
Jägermeister,
weil Susi eben
sagte: „Ach Peter,
wenn ich dich
nicht hätte,
hätte ich einen
anderen.“«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24353/chems.08421018070609590>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>



EINTRACHT *aktuell*

1. Jahrgang Nr.17

November 1976



SONNABEND - 6. NOVEMBER 1976
HERTHA BSC BERLIN
ANSTOSS 15.30 UHR

EINTRÄCHTIG.

Sie sind so alt wie Eintracht Braunschweig. Sie haben in guten und schlechten Tagen Ihrem Verein geholfen. Heute sind alle drei Ehrenmitglieder und immer noch im Vereinsleben dabei.

Und ihr Braunschweiger Bier
schmeckt ihnen wie am
ersten Tage.

links: Erich Maler, 77, Leiter der
Altherrenschaft, trinkt gern Gala;
rechts: Gerhard Scheller, 79, Leichtathlet,
Fußballspieler und Hockeyspieler,
trinkt gern Wolters;
vorn: Heinz Graßhof, 76, trinkt gern Feldschlößchen.



Heute: So ...

oder so ...?

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Fußballnostalgie	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Altliga	26
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspeigel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Trainer Kessler mit der dänischen Neuverpflichtung Jörgen Kristensen.

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembksi, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (05 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela,
3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!

Schmudlach
Autozubehör
Braunschweig, Altewiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler



Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage • Poststraße 14 • Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Lieber Leser,

Während des Gastspiels der Braunschweiger Eintracht in Karlsruhe (1:1) kochte die Zuschauerseele über. Es gab einen handfesten Massenkrawall; die Polizei, aus keinem Stadion mehr fortzudenken, mußte eingreifen, und ein Besucher wurde in Handschellen abgeführt. Diese Bilder aus Karlsruhe, die uns das Fernsehen frei Haus lieferte, stehen lediglich für ein Glied in einer langen Kette von Ausschreitungen, randalierenden Fußballfans und Szenen, die einem Wildwestfilm entnommen sein könnten, in dem eine aufgebrauchte Menge einen Bösewicht – hier den Schiedsrichter – lynchen will. Nach dem Spiel Eintracht Frankfurt gegen die Herthaner wurde der Berliner Bus mit Steinen bombardiert. Nachrichten von randalierenden Fußballfans, die auf dem Weg zum Stadion oder auf dem Rückweg Geschäfte plündern, in Gaststätten Schlägereien inszenieren und am Straßenrand geparkte Autos demolieren sind keine Seltenheit mehr, wenn auch aus Deutschland weniger gemeldet. Aber Stichproben in bundesdeutschen Stadien brachten ein ansehnliches Arsenal an Waffen ans Tageslicht: feststehende Messer, Totschläger und hier und da gar eine Pistole. Dazu gesellen sich eingeschmuggelte Bierflaschen und -dosen, sandgefüllte Trinkbecher und Feuerwerkskörper. Radikalismus also auch im Fußball?

Der Pressechef des DFB, Dr. Wilfried Gerhard, sieht die Problematik so: „So traurig es klingt, es wäre fast ein Wunder, wenn die Zeiterscheinung am Fußball vorbeigeinge. Die Menschen sind reizbarer geworden, der geringste Anlaß kann genügen, eine Explosion herbeizuführen“. Er sieht diese Vorfälle, wie auch der Generalsekretär des DFB, Hans Paßlack, in erster Linie als ein menschliches und gesellschaftliches Problem. Eine Untersuchung, die in England vorgenommen wurde, wo solche Vorfälle noch viel schlimmere Ausmaße annehmen, gibt ihnen recht. Danach steht außer Zweifel, daß solche Ausschreitungen mit dem Fußball direkt nichts zu tun haben. Es handelt sich um

aufgestaute Aggressionen, die hier abgebaut werden. Wo auch immer die Wurzel für diese Aggressionen zu suchen ist, die Vereine stehen vor einem Problem, das durch stabile Zuschauerzäune, verstärkte Ordnungsdienste und einer halben Hundertschaft der Polizei nur unbefriedigend gelöst werden kann. Dazu noch einmal Dr. Gerhard vom DFB: „Was wir tun können, ist Vorsorge zu treffen, um Ausweitungen zu verhindern... der Verein ist natürlich nur für den Veranstaltungsbereich, der ihm gehört oder den er gemietet hat, verantwortlich. Das gilt auch für den durch Ordner kontrollierten Raum vor dem Stadion, nicht aber für den Weg, der zum Stadion führt.“

Keinem Verein kann damit gedient sein, wenn sogenannte Fan-Clubs sich organisieren, um ihren Unmut über den Spielverlauf Handgreiflichkeiten folgen zu lassen, und Krawalle anzetteln. Sie machen so unliebsame Schlagzeilen, aber dem Verein werden sie angelastet. Nicht der in Handschellen abgeführte Fan gerät in Mißkredit, der Name der Stadt und der Ruf des Vereins stehen auf dem Spiel.

Niemand kann glaubhaft Braunschweig, den Verein und sein Publikum mit Krawallen in Verbindung bringen. Kommt es zur häßlichen Szene, sind in der Mehrzahl Fans dafür verantwortlich zu machen, die ihren Verein zu Auswärtsspielen begleiten. An dieser Stelle sei sowohl ein Lob als auch ein Appell an das Braunschweiger Publikum erlaubt. Ihnen verdankt der Verein und die Stadt einen noch untadeligen Ruf. Sorgen Sie dafür, daß es so bleibt, und lassen Sie sich nicht von Unruhestiftern aus dem eigenen Lager oder von Anhängern der Gastmannschaft provozieren. Lassen Sie sich nicht von einer kleinen Minderheit terrorisieren, sonst gewinnt jener Zuschauertyp auf den Rängen die Oberhand, dem der Krawall mehr bedeutet als der Sport, und der echte Fußballfan bleibt zu Haus.

Die Redaktion



OLly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**OLly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/4 45 09

**Austin
Allegro**
der Familienfreund

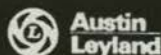


1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türlich mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

1 Jahr Garantie
ohne km-Grenze.



Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 222 84

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 451 33

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 7 45 46



Unser Gegner heute

Nach dem mäßigen Abschneiden Hertha BSC's in der Saison 75/76 erhoffte man sich von den Blau-Weißen aus Berlin eine Steigerung nicht nur auf dem sportlichen Gebiet. In einem Jahr, in dem Berlin wieder zwei Bundesligacups zu verkräften hat, gibt es in erster Linie nur einen Wunsch: Im Konkurrenzkampf mit Tennis-Borussia auf allen Gebieten besser abzuschneiden.

Und Hertha BSC startete gut! Nach 10 Spieldagen stand die Elf um Erich Beer mit 13:7 Punkten hinter den Gladbachern, den Braunschweigern, mit den Kölnern auf Platz vier. Vor der Saison wurde Norbert Nigbur an die Spree transferiert. Nach dem Weggang von Thomas Zander zum Amateurclub Wormatia Worms mußte man neben dem zuverlässigen, bewährten Torhüter Horst Wolter einen zweiten guten Mann haben. Norbert Nigbur hat bisher das gehalten, was man sich von ihm nach seiner Verpflichtung versprach. Dafür begannen die Sorgen bei Hertha im Sturm. Der Vorstand entschloß sich in einer Blitzaktion Gelder für zwei neue Spieler freizugeben. Trainer Kessler entschied sich für den Völklinger Torjäger

Granitza und den dänischen Flügelflitzer Kristensen. Granitza startete furios. In den ersten Spielen für seinen neuen Verein schoß er sehenswerte Tore. Unauffälliger, aber nicht weniger gut begann Kristensen. Mit beiden hat die Hertha-Mannschaft wieder an Schlagkraft gewonnen. Ansonsten ist nach wie vor Verlaß auf die alten Hertha-Asse Kliemann, Weiner, Hermandung und vor allen Dingen Erich Beer. Fragt man nach Prognosen, auf welchen Platz Hertha BSC nach dieser Saison stehen wird, so werden die Wünsche fest umrissen: Spieler, Trainer und Vorstand setzen alles daran, in Berlin in der Publikumsgunst die Nummer eins zu bleiben. Das wird mit Sicherheit so bleiben, sollte die Hertha einen der ersten Plätze zur Teilnahme am UEFA-Cup erreichen. Aufgrund des guten Starts in diesem Jahr liegt diese Hoffnung und diese Zielsetzung durchaus im Bereich des möglichen.

Steckbrief

Anschrift:	Pommernallee 5 1000 Berlin 19 ☎ (030) 305 5001
Stadion:	Olympiastadion Berlin
Plätze:	76000 Sitzplätze davon 27500 überdacht
Deutscher Meister:	1930 + 1931
Mitglieder:	1800
Trainer:	Georg Kessler geb. 23.9.1932
Spieleraufgebot:	Wolter, Werner, Nigbur, Sziedat, Kliemann, Hanisch, Diefenbach, Weiner, Förster, Hermandung, Beer, Sidka, Brück, Rasmussen, Krämer, Horr, Grau, Szymanek, Gründel, Kristensen, Granitza

Wir stellen vor: Horst Wolter

Die Stadionbesucher, die schon jahrelang die Eintrachtspiele besuchen, freuen sich mit Sicherheit, in den Reihen des Gastes aus Berlin heute nachmittag Horst Wolter wiederzusehen. Er war in der Meistermannschaft von 1967 und in den Jahren danach eine der Persönlichkeiten, durch die Eintracht Braunschweig und damit auch die Stadt Braunschweig die Popularität und Wertschätzung auf dem sportlichen Sektor erlangte.

Horst oder besser „Luffe“ erreichte in seiner Karriere all das, was nur einer kleinen Zahl von Sportlern gelingt. Er wurde mit Eintracht Braunschweig Deutscher Fußballmeister, bildete jahrelang mit Sepp Maier das Torhütergespann der Deutschen Nationalmannschaft, war insgesamt 13mal in einem A-Länderspiel vor Sepp Maier an der Reihe, war Teilnehmer der Fußballweltmeisterschaft 1970 in Mexico und bestritt das „kleine“ Länderspiel um den 3. Platz gegen Uruguay (1:0 für Deutschland). Nach seinem Transfer zu Hertha BSC, der ihn in die Stadt zurückbrachte, in der er in seiner Kindheit und frühen Jugend aufwuchs, bildete er mit Luggi Müller als letzten Mann das verlässliche Duo, auf dem die Hertha-Erfolge dieses Zeitabschnitts basierten. Zum Saisonende einigten sich der Vorstand, der Trainer und Horst Wolter dahingehend, daß „Luffe“ noch ein Jahr Hertha BSC zur Verfügung stehe. Gleichzeitig mußte aber der Torhüter verpflichtet werden – Thomas Zander verließ Berlin – der reibungslos in diesem Jahr in die Mannschaft integriert werden konnte. Mit Norbert Nigbur gelang es Hertha BSC, diesen Mann zu finden. Mit

Wolter und Nigbur besitzen die Berliner eines der besten und gleichzeitig erfolgreichsten Torhütergespanne der Bundesligen.

Nach Beendigung dieser Saison zieht es Horst Wolter wieder zurück nach Braunschweig. Die Wege dazu hat „Luffe“ sich und seiner Familie schon lange geebnet. Noch in seiner braunschweiger Zeit kaufte sich Familie Wolter einen Bungalow in Groß Schwülper, der im Juli des nächsten Jahres wieder bezogen wird. Beruflich arbeitete Horst Wolter während seiner Abwesenheit daran, den Kundenkreis seiner in Braunschweig am Bankplatz befindlichen Versicherungs-Agentur zu vergrößern.

Der Versicherungs- und Finanzfachmann Horst Wolter hat damit während seiner aktiven Zeit das geschaffen und verwirklicht, was bei vielen nur ein Wunschtraum bleibt: auch außerhalb des Sportbereichs die berufliche Qualifikation nachzuweisen, durch die er auch auf diesen Gebieten Vertrauen, Erfolge und Selbstbestätigung findet. Auch nie abgebrochene freundschaftliche Kontakte ermöglichen nicht nur ihm, sondern auch seiner Frau Helga sowie seinen Kindern Oliver und Nina eine reibungslose Rückkehr nach Braunschweig.

Horst Wolter, früher Torhüter der Braunschweiger Eintracht, jetzt in den Diensten der Hertha BSC

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



12. SPIELTAG

Braunschweig	–	Berlin Hertha	(:)	:
Düsseldorf	–	Bochum	(:)	:
Essen	–	Bremen	(:)	:
Kaiserslautern	–	München	(:)	:
Hamburg	–	Saarbrücken	(:)	:
Schalke	–	Karlsruhe	(:)	:
Köln	–	M'Gladbach	(:)	:
Berlin TB	–	Duisburg	(:)	:
Frankfurt	–	Dortmund	(:)	:

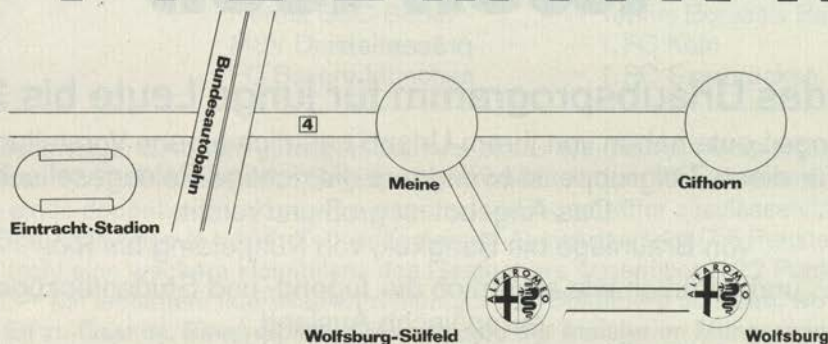
Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (0531) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	27:8	19:3			
2.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	18:11	16:6			
3.	Hertha BSC Berlin	21:10	15:7			
4.	Bayern München	38:29	15:7			
5.	1.FC Köln	26:14	14:8			
6.	FC Schalke 04	27:20	14:8			
7.	MSV Duisburg	21:15	13:9			
8.	VfL Bochum	20:20	13:9			
9.	Borussia Dortmund (N)	20:20	11:11			
10.	Hamburger SV (P)	16:21	10:12			
11.	Werder Bremen	19:20	9:13			
12.	Karlsruher SC	13:19	9:13			
13.	Tennis Borussia Berlin (N)	20:36	9:13			
14.	Eintracht Frankfurt	25:28	7:15			
15.	1.FC Kaiserslautern	8:14	7:15			
16.	Fortuna Düsseldorf	14:21	7:15			
17.	1.FC Saarbrücken (N)	9:16	6:16			
18.	Rot-Weiß Essen	14:34	4:18			

Aktueller Reisetip

twen-tours

präsentiert

»das Urlaubsprogramm für junge Leute bis 30«

Junge Leute haben von ihrem Urlaub natürlich eigene Vorstellungen. Für diese Zielgruppe ist twen-tours die richtige Reisegesellschaft.

Das Angebot ist groß und reicht

von Braunlage bis Bangkok, von Ruhpolding bis Rio.

... und natürlich wie alljährlich die Jugend- und Studentenzüge ins europäische Ausland.

Holen Sie sich sofort den neuen Winter-Katalog.

Reisebüro
KAHN

Braunschweig – Celle
Helmstedt
Salzgitter



Windjammer-Weihnacht und -Sylvester

Die Bahamas »unter Segeln«

Vom 20. Dezember bis 2. Januar bietet der Spezialveranstalter Kahntours für Windjammerfreunde, Golfer und Tennisspieler einen Leckerbissen: Eine 14tägige Flugreise zu den Bahamas, einschließlich einer sechs- oder dreizehntägigen Kreuzfahrt mit der Viermast-Bark „Fantome“ zum Preis ab DM 2490,—.

Die Fantome, 1926 in Italien für den Herzog von Wellington gebaut und von Onassis als Hochzeitsgeschenk für Grace Kelly und Fürst Rainier gedacht, gehört heute der amerikanischen Reederei Barefoot-Cruises. Mit 3000 BRT und 30 Metern Länge nimmt sie 126 Passagiere in klimatisierten Mehr-

bett- und Doppelkabinen auf, die über Dusche und WC verfügen. An Bord gibt es komplette Tauchausrüstungen mit Kompressoren. Die Kreuzfahrt führt durch die zauberhafte Inselwelt der Bahamas. Nach genau der Hälfte der Reise und dem Besuch von sechs Inseln kehrt die Fantome nach Nassau zurück und läuft dann weitere sechs Inseln an. So ergibt sich auch die Kombination einer sechstägigen Kreuzfahrt mit einem Hotelaufenthalt. Dafür wurde das Hotel Atlantis – direkt am Strand von Nassau auf New Providence – ausgesucht. Ein idealer Aufenthalt für Tennisspieler (zwei hoteleigene Plätze) und Golfer (Platz mit 18 Löchern in unmittelbarer Nähe). Für „Begleiter“, die auf Segeltörn verzichten wollen, ist der reine Hotelaufenthalt bereits ab DM 2198,— zu haben. Geflogen wird ab allen deutschen Flughäfen mit der Luft-hansa. Prospekte gibt es in den Kahn-Büros.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

(13)

Borussia Mönchengladbach	– FC Schalke 04
Karlsruher SC	– Hamburger SV
1.FC Kaiserslautern	– Rot-Weiß Essen
Werder Bremen	– Eintracht Frankfurt
Borussia Dortmund	– Fortuna Düsseldorf
VfL Bochum	– Eintracht Braunschweig
Hertha BSC Berlin	– Tennis Borussia Berlin
MSV Duisburg	– 1.FC Köln
FC Bayern München	– 1.FC Saarbrücken

Der Braunschweiger Eintracht gelang in Bochum bisher lediglich ein Unentschieden in der Saison 72/73. Die restlichen Begegnungen brachten dem VfL vor heimischen Publikum einen doppelten Punktgewinn, ohne einen Gegentreffer zuzulassen (1:0, 1:0, 2:0). Braunschweigs in letzter Zeit viel gelobten Auswärtsstärke (7:5 Punkte – 9:8 Tore), steht eine wackere Heimbilanz des Gastgebers gegenüber (10:2 Punkte – 14:9 Tore). – Mit lebhaftem Interesse wird man auf den Bökelsberg schauen, wo die Schalker Elf zu Gast ist. Einen Spieltag zuvor mußte der Meister im Müngersdorfer Stadion zum Schlagabtausch gegen den 1.FC Köln antreten. Spätestens nach dem Spiel gegen die Knappen wird man wissen, wo der Meister steht. Auf volle Ränge hofft man auch im Berliner Olympiastadion, ein Bruderkampf (Hertha – Tennis).

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in
Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre
gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (05 31) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



TORJÄGER – LIBERO

Ein Kuriosum besonderer Art erlebte die Braunschweiger Mannschaft im Spiel gegen den MSV Duisburg. Durch Spielerausfälle gezwungen, den Liberoposten neu zu besetzen, stellte Trainer Branco Zebec den Torjäger der Braunschweiger Eintracht ins Abwehrzentrum. Und er machte seine Sache so gut, daß er die Theorie seines Trainers untermauerte, die besagt, daß im heutigen Profifußball ein Spieler so geartet sein muß, daß er zu jedem Zeitpunkt jeden Posten in der Mannschaft ausfüllen kann!

EINSTAND

Für viele überraschend kam der erste Bundesligaeinsatz Dietmar Erlers nach monatelanger Verletzungspause im Spiel gegen den MSV Duisburg. Er kam für den verletzten Karl-Heinz Handschuh ins Spiel und verblüffte durch seine sofortige Anpassung ans Bundesligageschehen. Ab sofort kann Trainer Branco Zebec wieder mit Dietmar rechnen! Bei der dünnen Spielerdecke ganz bestimmt ein wichtiger Faktor. Zum Spiel gegen den UEFA-Cup-Gegner Espanol Barcelona fallen die Spieler Hollmann, Haebermann und Gersdorff aus.



VERKAUFTER JOKER

Hertha BSC verkaufte seinen „Joker“ Szymanek zur Düsseldorfer Fortuna. Die Berliner brachten eine Klausel in die Ablössumme, die einen Betrag von DM 2000,— pro Einsatz des Ex-Berliners auf das Konto der Herthaner fließen läßt.

300. SPIEL

Der Torwart der Herthaner, Norbert Nigbur, bestritt in der Begegnung gegen Fortuna Düsseldorf sein 300. Bundesligaspiel. In diesem Jubiläumsspiel gelang es ihm erneut, seine Klasse unter Beweis zu stellen: er ließ beim 4:0 kein Gegentor zu.

ELFMETER

In den elf Spielen dieser Saison verursachten die Berliner von Hertha BSC bereits drei Elfmeter. Demgegenüber stehen drei zugesprochene Strafstoße, die von Szymanek, Granitza und Beersicher verwandelt wurden. Zum Vergleich: Die Braunschweiger bekamen weder einen Elfmeter zugesprochen, noch verursachten sie einen Strafstoß.

Das bekannteste Hotel und Speisera-
restaurant zwischen BS und SZ.
An der B 490, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

Außer-Haus-Service
natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch (0 53 41)
6 15 09

Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt,

Gegrilltes Eisbein

über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95



**Kaum zu
glauben,
darum
überzeugen!**

Wir liefern
heißverpackt zum
Selbstabholen oder
ab 5 Portionen
frei Haus.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen auch für
Familien-, Betriebs- und Reiseabschlußfeiern zur
Verfügung.

Rufen Sie uns einfach an.
Wir machen Ihnen dann unser Angebot.

ERFOLGREICH

Die beiden Neuverpflichtungen von Hertha BSC, Granitza und der Däne Kristensen, schlugen voll ein. In den bisherigen sechs Spielen, die sie bislang für ihren neuen Verein bestritten, erzielten sie zusammen acht Tore (Granitza 5, Kristensen 3). Somit schossen die beiden Stürmer 38 % der 21 Hertha-Tore. Die Einkäufer Herthas können sich gratulieren!

ZUSCHAUERSCHNITT

Durch die 29 400 zahlenden Zuschauer beim Spiel Braunschweig–Gladbach an der

Hamburger Straße erhöhte sich der Zuschauerschnitt der Braunschweiger auf 21 966.

VERLETZUNGSSPECH

Kaum wieder von seiner Oberschenkelverletzung (Muskelfaserriß) genesen, fällt Bernd Gersdorff durch eine Sprunggelenkverletzung am rechten Fuß wieder aus. Die Verletzung holte er sich im Spiel gegen den MSV Duisburg nach einer für objektive Betrachter brutalen Attacke des Duisburger Liberos Pirsig. Der Bernd hat wirklich Pech.

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst · Gemüse · Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15

**80091**

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

Freitag Freitag Freitag



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte

Einen besonderen Scherz hat sich das Setzfehler-Teufelchen in diesem Bericht einer Tageszeitung (nicht aus Niedersachsen!) erlaubt! Es wurde gerätselt, ob der Korrektor dieser Zeitung krank war oder ob der Setzer eine Wette mit einem Kollegen abgeschlossen hatte, zu beweisen, daß eine solche Satz wiedergabe möglich ist . . .

Auf jeden Fall ist es lustig, diesen Artikel lesen zu wollen . . . !

Versuchen Sie es doch einmal.

Kiel — Bei Holstein Kiel rechnet man insgeheim und mit spitzem Bleistift mit einer Teilnahme an der Aufstiegsrunde zur zweiten Bundesliga. Schon in zwei Wochen können die Störche in der Spitzengruppe der Amateuroberliga Nord stehen. Ein Sieg gegen Atlas Delmenhorst am Sonntag um 14.30 Uhr soll der Beginn zum großen Durchmarsch sein.

Nach den beiden letzten überragenden Seegen haben die Törche jetzt Tabelln-Höhlent geschnuppt. Trainer Gerd Koll: „Meie Jungs sind eiß. Heß st abt auch Nuling Delmenhorst. Die Niederschsen habendi Begegnung mit Holstein zm Schüsselspiel hochstilisiert un wollen mit eine ganzen Buskarawane zm Hol steinstadionanreisen.“



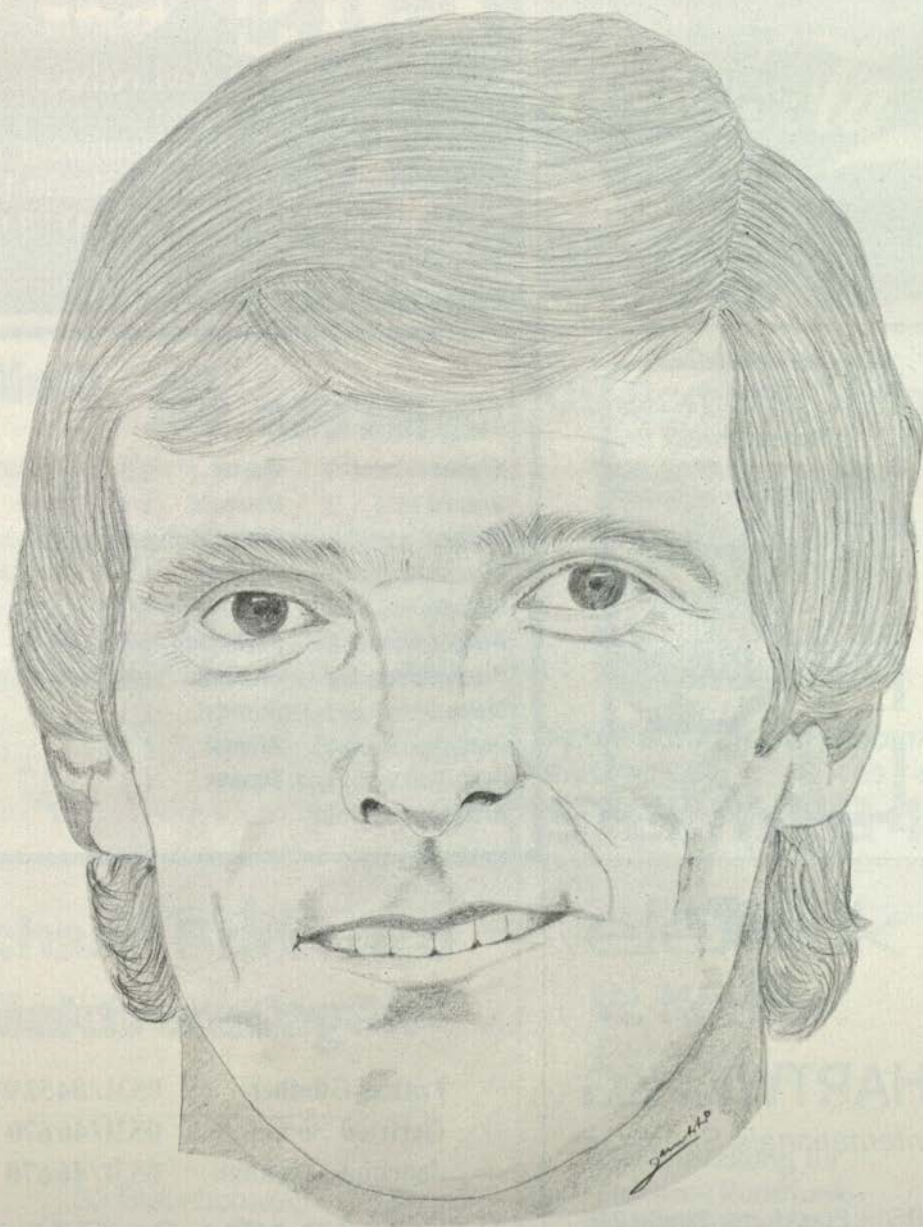
BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Spieler skizziert



BERND FRANKE

Immer gut aufgehoben



Hotel – Restaurant – Kutscherstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06

Berliner
Biervertrieb GmbH
Braunschweig
☎ 31 13 31

...besiegeln wir's mit
Kindl PILS

Eintracht Stadion

Querenstr.
Hansestr.
Gifhornstr.
Schmalbachstr.
Hamburger Str.

Hertha BSC



Die Manns

Nigbur	()	Wolter	()
Sziedat	()	Hanisch	()
Brück	()	Diefenbach	()
Kliemann	()	Förster	()
Weiner	()	Rasmussen	()
Beer	()	Szymanek	()
Hermandung	()	Granitza	()
Sidka	()	Gründel	()
Horr	()	Krämer	()
Grau	()	Werner	()
Kristensen	()		

Schiedsrichter
Werner
Essen



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther 0531/84 52 97

Gerfried Sommerfeld 0531/46 670

Joachim Steckhan 0531/46 670

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's

schaften



Eintracht

() Wolfgang Grobe	() Bernd Franke
() Dietmar Erler	() Uwe Hain
() Norbert Stolzenburg	() Wolfgang Grzyb
() Matthias Bruns	() Friedhelm Haebermann
() Danilo Popivoda	() Rainer Hollmann
() Frank Holzer	() Franz Merkhoffer
() Wolfgang Frank	() Aleksandar Ristic
	() Wolfgang Dremmler
	() Dieter Zembski
	() Karl-Heinz Handschuh
	() Bernd Gersdorff

ichter :
urgers



**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e 322909



Original
US-Body-Building
mit Erfolgsgarantie



nur bei
PETER SCHACHTSCHNEIDER
Braunschweig ☎ 4 09 74
STEINWEG 4

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf

**2 x Hertie
in neuem Glanz!!**

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!

Fussballnostalgie



*Diese Aufnahme ist
ca. 50 Jahre alt und
zeigt – vielleicht haben
Sie sich den Torwart
mal etwas näher
angesehen – unseren
Präsidenten Ernst
Fricke im Kreise seiner
Fußballkameraden.*

Bundesligatabellen im Vergleich

11. Spieltag

Laufende Saison 76/77

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	19	+ 19
2. BRAUNSCHWEIG	16	+ 7
3. Berlin Hertha	15	+ 11
4. München	15	+ 9
5. Köln	14	+ 12
6. Schalke	14	+ 7
7. Duisburg	13	+ 6
8. Bochum	13	± 0
9. Dortmund (N)	11	± 0
10. Hamburg	10	- 5
11. Bremen	9	- 1
12. Karlsruhe	9	- 6
13. Berlin TB (N)	9	- 16
14. Frankfurt	7	- 3
15. Kaiserslautern	7	- 6
16. Düsseldorf	7	- 7
17. Saarbrücken (N)	7	- 7
18. Essen	4	- 20

Vorjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. BRAUNSCHWEIG	16	+ 9
2. Mönchengladbach (M)	15	+ 10
3. München	14	+ 10
4. Berlin Hertha	13	+ 11
5. Hamburg	13	+ 10
6. Bremen	12	+ 2
7. Köln	11	+ 1
8. Karlsruhe (N)	11	+ 1
9. Düsseldorf	11	- 5
10. Schalke	10	+ 4
11. Essen	10	± 0
12. Bochum	10	- 1
13. Frankfurt	10	- 2
14. Kaiserslautern	10	- 7
15. Uerdingen (N) (A)	9	- 8
16. Duisburg	8	- 9
17. Offenbach (A)	8	- 17
18. Hannover (N) (A)	7	- 9

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (05 31) 51 22 48

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (05 31) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)



Die Gewinner



WIR GRATULIEREN ALLEN GEWINNERN DES 9. EINTRACHT-QUIZ!

- 1. Preis:** 1 vom Eintracht-Team handsignierter Lederball
Oliver Lindemann, Ratiborstraße 31, 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** 1 Minifaß-Frischzapfanlage mit Füllung im Werte von DM 100,-
Frank Schulz, Am Bruchkamp 29, 3300 Braunschweig
- 3. Preis:** 1 Gutschein der REINIGUNG FREITAG im Werte von DM 50,-
Eugen Schmidt, Ludwigstraße 28, 3300 Braunschweig
- 4.- 7. Preis:** Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«
Dieter Struckmann, Hagenmarkt 13a, 3300 Braunschweig
Carl-Heinz Christowzik, Im Wasserkamp 21, 3300 Braunschweig
Gerhard Gutzmer, Leinder Straße 11, 3340 Wolfenbüttel
H.R. John, Fuhneweg 14, 3300 Braunschweig
- 8.- 10. Preis:** Je 1 handsigniertes Jägermeister-Poster
Barbara Wladkowski, Neißestraße 38, 3320 Salzgitter 1
Rüdiger Thomas, Neusalzstraße 5, 3300 Braunschweig
Norbert Feisthauer, Schäferkamp 68, 3320 Salzgitter 1

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung
Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (051 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert
kr

se



*Der zuverlässige 2. Torwart
der Braunschweiger Eintracht,
Uwe Hain*

Richard Kehr

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011

*Pharmazeutische
Großhandlung*



Sechsamfettropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat

Uwe Hain

STECKBRIEF

Geboren am:	18.10.1955
Größe:	180 cm
Früherer Verein:	SV Schladen
Lizenzspieler seit:	1975
Internationale Spiele:	1×Jugendländerspiel 12×Norddeutsche Auswahl 70×Niedersachsen-Auswahl
Erlerner Beruf:	Schlosser
Hobby:	Tennis, Filme
Auto:	Ford Capri GT
Familie:	ledig, langjährige Freundin Marianne Franke

„lieber uwe stop den unglücklichen zusammenprall am samstag bedauere ich sehr stop und es tut mir leid, daß du verletzt ausscheiden musstest stop dennoch hoffe ich, dass es dir schnell ge'ingt, wieder fit zu werden stop um vielleicht schon beim nächsten meisterschaftsspiel deinem verein wieder zur verfügung zu stehen stop gute besserung und alles gute wünscht dir dein sportkamerad jupp heynckes“

So lautete der Originaltext des Telegramms, das Uwe nach seinem unglücklichen Zusammenprall mit Jupp Heynckes am 1. 10. 75 aus Gladbach zugestellt bekam. Mit einer stark blutenden Kopfplatzwunde mußte der bis dahin großartig haltende Uwe in der 43. Minute ins Krankenhaus gebracht werden. Uwe stand für Bernd Franke im Tor, da die sonstige Nr. 1 im Braunschweiger Tor am Minikus operiert worden war.

Uwe vertrat nicht nur in diesem Spiel bis zu seinem Ausscheiden, sondern in den folgenden Begegnungen Bernd Franke zur Zufriedenheit des Trainers und der Mannschaft. Er hatte bewiesen, daß man sich auf ihn verlassen kann.

Bernd kam nach sechs Wochen Abwesenheit wieder zurück ins Eintracht-Tor und Uwe trat ins zweite Glied zurück. Aber gerade die Genugtuung, daß er ein voll anerkannter Mann hinter dem Nationaltorwart ist, gibt Selbstbestätigung. Uwe steht mit seinen 21 Jahren gerade am Anfang seiner Laufbahn. Seit zwei Jahren bildet er mit Bernd Franke das Torhütergespann. Mit 17 Jahren holte ihn Heinz Patzig in seine Amateurmansschaft, und mit einer Sondergenehmigung des Verbandes ließ sich Uwe schon als 17jähriger die raue Luft des Amateurfußballs um die Nase wehen.

Wie sieht ein junger Torhüter, der hinter Bernd Franke die Nr. 2 ist, seine Fußballzukunft? Zuerst steht für Uwe fest, daß in Bernd Franke Deutschlands bester Torhüter in Braunschweig spielt. Neidlos erkennt er die Vormachtstellung seines Kollegen an.

Als Vorbild – wie könnte es anders sein – nannte Uwe einen Torhüter, der ihm gerade in seiner Jugend imponierte: Hans Tilkowski, der lange Jahre das Tor

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

der deutschen Nationalmannschaft hütete (heute Trainer beim SV Werder Bremen).

Der größte Wunsch – und es kann ihm niemand verdenken – wäre die Nr. 1 im braunschweiger Tor zu sein. Läßt sich dies aber nicht verwirklichen, so hofft er, sich eines Tages einem anderen Club anzuschließen und sein Können Woche für Woche in harten Bundesligaspielen unter Beweis zu stellen.

Auch in Bereichen, die außerhalb des Fußballs liegen, besitzt Uwe feste, reale Vorstellungen. Für einen erst 21jährigen jungen Mann in unseren heutigen Tagen nicht alltäglich. Sollte Uwes sportliche Zukunft weiterhin in Braunschweig liegen – sein Vertrag läuft zum Saisonende aus – so beabsichtigt er, mit seiner langjährigen Freundin eine gemeinsame Wohnung zu beziehen. Beruflich ist Uwe halbtags bei der Firma Lucks + Co. beschäftigt, deren Geschäftsleitung es ihm ermöglicht, seinen Beruf neben dem eines Berufssportlers weiterhin auszuüben.

Uwe erfreut sich nicht nur in der Firma Lucks + Co. sondern auch in der Eintrachtmannschaft großer Beliebtheit, da seine ehrliche, freundliche und zuvorkommende Art gerade bei dieser Altersgruppe nicht selbstverständlich erscheint.

Bei Krankheit Tagegeld in bar?

Fragen Sie die

VEREINIGTE
KRANKENVERSICHERUNG AG

Im Unternehmensverbund
Vereinigte Kranken
Versicherungsgruppe Leben
Sach

Bezirksleitung
Dieter Seiffert
Siedlungsstraße 7
3341 Klein Biewende

☎
(0 53 36) 4 58
+
(05 31) 61 11 61

REISEINSPEKTOR RUDOLF GRAS
BRUCKNERSTRASSE 42 · 3320 SALZGITTER 1
☎ (0 53 41) 4 44 46

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ
☎ (05 31) 4 09 30

Bezirksdirektion BD Bottke, Campestraße 14, 3300 Braunschweig,
Telefon (05 31) 7 67 14

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz,
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig, Telefon (05 31) 4 09 30

BRAUNSCHWEIGISCHE

VERSICHERUNGEN AG

Kurt-Schumacher-Straße 21 · 3300 Braunschweig · Telefon 7004-1

**HiFi
Rechner**

Mühlenfordtstr 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit*electronic*Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang: Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

Eintracht-Statistik

Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17 380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H	3	1	Dremmler, Frank, Popivoda	23 190
11. 9.76	Köln	A	0	3	---	
18. 9.76	Schalke	H	1	0	Popivoda	24 160
25. 9.76	Hamburg	A	2	0	Hollmann, Frank	
2. 10.76	Saarbrücken	H	1	0	Popivoda	15 699
9. 10.76	Karlsruhe	A	1	1	Stolzenburg	
23. 10.76	Mönchengladbach	H	1	1	Frank	29 400
30. 10.76	Duisburg	A	1	1	Holzer	
6. 11.76	Berlin, Hertha	H				
13. 11.76	Bochum	A				
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

UEFA-Pokal-Begegnungen

1. Runde 64 Mannschaften

15. 9.1976	Eintracht Braunschweig – BK Holbaek	7:0 (2:0)
29. 9.1976	BK Holbaek – Eintracht Braunschweig	1:0 (0:0)

2. Runde 32 Mannschaften

20. 10.1976	Eintracht Braunschweig – Espanol Barcelona	2:1 (1:1)
3. 11.1976	Espanol Barcelona – Eintracht Braunschweig	: (:)

3. Runde 16 Mannschaften 24. 11. und 8. 12. 1976

Lackierarbeiten

Karosseriearbeiten

Fahrzeugbeschriftungen

Unfallschadensschnelldienst

89 24 40**Ruf**

Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a

Tango

TANZPALAST AM DOM

Dompassage · 3300 Braunschweig · ☎ (05 31) 407 77

Geöffnet: Sonntag bis Donnerstag von 20 bis 3 Uhr; Freitag und Samstag von 20 bis 4 Uhr

VORSCHAU: Montag, 8. November 1976
EUROPA-SOUND-SEXTETT
Internationale Tanz- und Bühnenshow

Donnerstag, 18. November 1976
»DIE GOLDENEN 20er JAHRE IM TANGO«

Sonntag, 12. Dezember 1976
JOCHEN-BRAUER-SEXTETT

Montag, 13. Dezember 1976
JOCHEN-BRAUER-SEXTETT

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT



Heinz »Pip« Lippert, Erwin Janschek, Gisela Lippert, Ewald Weingärtner, Heinz W. Brand, Willi »Lüt« Klein, Friedel Brandes und Frau Meier, Ingeborg Brand, Grete Klein, Kurt Grünig, Lisa Kurpat, Erni und Albert Sukop, Frau Evers, Willy Kurpat, Heinz Schade und Frau, »Titz« Hake, Paul Protzeck, Heinz und Irma Alt, Herta Weingärtner, Trudel und Hans »Mauke« Sartorius, Gerd und Gretel Busch, Reta Janschek, Willi Evers.

Meeting der Gründungs- Altliga



Gemessen an der Zahl aller Mitglieder der Abteilung Fußball ist der Anteil der Altligisten ein verschwindend kleiner, aber eingeschworener „Haufen“. Am Rande allen Fußballgeschehens residieren sie monatlich einmal im Gewandhaus, das wohl zu den sehenswürdigsten und schönsten Häusern alter Baukunst dieser Stadt zählt. Verbunden mit dem

Ihr Spezialist für Estriche und Fußböden aller Art

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531-41767

maul

Hause Herbst, das seit Jahrzehnten unter dem unvergessenen Förderer Karl Herbst die Fäden zu den Altligisten knüpfte, fanden sich die ehemaligen Liga- und Reservespieler bereit, Gemeinschaftssinn zu entwickeln und zu pflegen.

Diese Altliga, die wegen ihrer permanenten Fußballdemonstrationen ein erhebliches Stück Vereinsgeschichte mitgeschrieben hat, stellte in zurückliegender Zeit bis in die Anfangsjahre der Bundesliga gleich zwei Vorsitzende der Fußballabteilung, nämlich „Mauke“ Hans Sartorius und Albert Sukop. Zwei in ihrer glanzvollen Fußballzeit weit über die Grenzen unserer Region hinaus bekannte Experten, von denen einst Albert Sukop das Nationaltrikot trug.

Nun, diese Altligisten und ihre Damen verstehen auch zu feiern. Das geschah wieder

einmal am 1. Oktober des Jahres. Die oft leidgeprüften Fußballbräute hatten sich und ihre Männer würdig herausgeputzt und so vermieden, aus dem Rahmen des im Verlaufe des Kommers von Meisterhand zu fertigenden Standfotos zu fallen.

Nachdem das nach eigener Wahl bestimmte Menü gemeinsam verzehrt war, ging man zum trinkfreudigen und gemütlichen Teil über. Unsere Solisten drängten geradezu nach dem Einsatz, so daß im munteren Wechsel zwischen schillernder, würziger Prosa, Gesang und virtuoser Klavierkunst ein diesem Abend angemessenes non stop Programm ablief. Besonderer Dank gebührt dafür Irma und Heinz Alt, Gretel Busch, Willi Kurpat und Heinz Schade.

Ein Mann, ein Wort: Wüstenrot.

Ich heiße Jürgen Böttger, bin Ihr Wüstenrot-Berater und habe außer Sport nur eines im Kopf: wie ich möglichst vielen Mitmenschen zu den eigenen vier Wänden verhelfen kann. »Kann ich mir nicht leisten« lasse ich nicht gelten. Weil's nicht stimmt.




Sprechen Sie mit mir, wenn Sie nicht mehr länger Miete zahlen wollen.

Jürgen Böttger
Fuchstwerte 1
3300 Braunschweig
Telefon (0531) 55304

wüstenrot

da bruno

Pizzeria – italienisches Spezialitätenrestaurant

 **4 39 42**

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

 **men + ladies shop**
Town

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!


VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77 	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	2:0	12.4.	2:1	26.2.	4:0	29.1.	2:1	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	1:1	11.12.	27.11.	13.11.
Bochum	12.2.	●	13.11.	12.3.	2:1	12.4.	2:1	26.3.	3:1	11.12.	1:0	21.8.	20.11.	29.1.	5:6	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	6.11.	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	1:1	29.1.	1:0	1:0	3:1
Bremen	5.3.	2:0	27.11.	●	19.3.	23.4.	2:2	12.4.	13.11.	2:2	2:0	1:1	11.12.	12.2.	2:3	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	2:1	5.3.	23.4.	2:4	●	13.11.	12.2.	4:2	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	0:0	3:3	2:1	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	6.11.	1:3	20.11.	16.4.	●	2:0	4.12.	21.5.	2:0	7.5.	3:0	1:3	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	1:1	26.2.	0:0	26.3.	●	12.3.	4:3	27.11.	1:0	11.12.	13.11.	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	3:3	11.12.	6.11.	2.4.	14.5.	1:5	●	7.5.	1:2	16.4.	3:2	0:3	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	3:3	2.4.	15.1.	16.4.	6.11.	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	1:3	14.5.	2:1	6:3	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	0:2	14.5.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	3:1	●	1:0	16.4.	2:1	20.11.	2.4.	6.11.	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	0:2	19.3.	14.5.	2.4.	2:1	27.11.	5.3.	13.11.	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	1:2	6.11.	1:0	2:0	11.12.
Karlsruhe	0:3	22.1.	1:1	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	2:0	13.11.	1:1	●	2:1	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.	3:0	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	6.11.	5.3.	5:1	2:0	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	3:1	5.2.	3:1	1:1	6:0	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	13.11.	3:0
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	6:2	12.4.	7.5.	4:1	21.5.	●	13.11.	0:7	9:0
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	0:0	4.12.	2:1	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	2:3	0:0
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	2:1	20.11.	3:0	5.2.	1:0	22.1.	6.11.	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	5:4
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	6.11.	2:2	22.1.	1:1	21.5.	4:2	3:2	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



Hardenberg
Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM



*ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN
nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet
American Snack-Bar
Telefon: Bad Harzburg 05322/50605-6*

QUIZ

Suchen Sie das Eintracht-Männchen!

**WIEVIELE
EINTRACHT-
MÄNNCHEN *
SIND IN DIESEM
HEFT VERSTECKT?**



* (Inclusive
diesem)

Wir haben in diesem Heft viele dieser Eintracht-Männchen versteckt! Es liegt nun an Ihnen, sich das Eintracht aktuell sorgfältig anzuschauen und die Zahl der versteckten Männchen zu ermitteln! Rechnen Sie bitte das Eintracht-Männchen, welches auf dieser Seite abgebildet ist, mit dazu! Schreiben Sie uns, **wieviele** Eintracht-Männchen in diesem Heft versteckt sind!

- 1. Preis: PETER'S PARTY SERVICE liefert ein Essen im Werte von DM 70,- nach Ihrer Wahl frei Haus
- 2. Preis: PETER'S PARTY SERVICE liefert ein Essen im Werte von DM 50,- nach Ihrer Wahl frei Haus
- 3. Preis: 3 Kästen WOLTERS-BIER
- 4.- 7. Preis: Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«
- 8.- 10. Preis: Je 1 handsigniertes Jägermeister-Poster

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
10. 11. 1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



Design Werbeatelier
Lampe & Mohrath

Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung


Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

 (05 31) 37 10 91

Prominenten-Tips



Der
Prominenten-
Tip

Das
richtige
Ergebnis

Den 12. Spieltag tippt:
Karl-Heinz Handschuh.

Braunschweig – Berlin Hertha

3:1

Düsseldorf – Bochum

3:1

Essen – Bremen

2:2

Kaiserslautern – München

1:1

Hamburg – Saarbrücken

4:0

Schalke – Karlsruhe

3:1

Köln – Mönchengladbach

2:1

Berlin TB – Duisburg

1:2

Frankfurt – Dortmund

3:1



Er hätte ____ Richtige!

**»Ich trinke
Jägermeister,
weil ich ab und zu
gern einen hinter
den Binder
kippe.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr. 18

November 1976



SONNABEND - 20. NOVEMBER 1976
BORUSSIA DORTMUND
ANSTOSS 15.30 UHR



EINTRÄCHTIG.

Sie sind so alt wie Eintracht Braunschweig. Sie haben in guten und schlechten Tagen ihrem Verein geholfen. Heute sind alle drei Ehrenmitglieder und immer noch im Vereinsleben dabei.

Und ihr Braunschweiger Bier
schmeckt ihnen wie am
ersten Tage.

links: Erich Maier, 77, Leiter der
Altherrenschaft, trinkt gern Gala;
rechts: Gerhard Scheller, 79, Leichtathlet,
Fußballspieler und Hockeyspieler,
trinkt gern Wolters;
vorn: Heinz Graßhof, 76, trinkt gern Feldschlösschen.



Obere Reihe von links: Lippens, Schildt, Varga, Votova, Nerlinger, Krauss, Meyer; mittlere Reihe von links: Trainer Rehagel, Geyer, Schwarze, Kasperski, Bertram, Endrulat, Fraßmann, Segler, Ludwig (Betreuer), Mekelburg (Masseur); untere Reihe von links: Otto, Vöge, Wagner, Ackermann, Huber, Wolf, Hartl.

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Franke/Frank	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	26
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Eintracht-Quiz	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Die jubelnden Dortmunder Meyer, Segler und Kstedde (von links).

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör
Braunschweig, Altewiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler



Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage · Poststraße 14 · Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Lieber Leser,

Wenn man die Sportsendungen im Fernsehen und Radio und die Berichte in den Sportfachzeitschriften regelmäßig verfolgt, muß man feststellen, daß über Eintracht Braunschweig immer nur mehr oder weniger am Rande berichtet wird. Und diese Tatsache ist angesichts des hervorragenden Tabellenplatzes eigentlich völlig unverständlich. Presseleute berichten natürlich gerne über irgendwelche Skandale, Querelen, Trainerwechsel und Schuldenberge, aber mit solchen Schlagzeilen kann Eintracht Braunschweig ja glücklicherweise nicht dienen. Und so bleibt es bei den immer wiederkehrenden Hinweisen auf die solide Vereinsführung, auf den guten, aber zurückhaltenden Trainer und die ausgeglichene Mannschaft. Nun gibt es aber in den letzten Tagen und Woche doch einige Dinge, die meiner Meinung nach in der Öffentlichkeit ruhig mehr Beachtung finden könnten. Da wird der Verein von einer Verletzungsserie von wichtigen Stammspielern getroffen, wie sie in der Bundesliga ohne Beispiel ist. Kaum kann Dietmar Erler endlich wieder trainieren, wird Bernd Gersdorff durch ein böses Foul wieder außer Gefecht gesetzt, nachdem er gerade eine Muskelzerrung auskuriert hatte. Dann wird das bewährte Abwehrgepann Friedhelm Hæbermann und Rainer Hollmann nacheinander von Verletzungen heimgesucht, und es ist noch nicht abzusehen, wann diese Spieler wieder eingesetzt werden können. Karl-Heinz Handschuh kann seine Achillessehne auch noch nicht voll belasten. Zu allem Überfluß fällt Danilo Popivoda durch seine Verletzung nun auch noch bis zum Ende der Herbstserie aus. Eintracht Braunschweig hat also im Moment ein Krankenlager, das bei anderen Vereinen sicherlich Panik hervorrufen würde. Aber hier unterscheidet sich Braunschweig von anderen Vereinen ebenfalls. Bei Eintracht gibt es kein großes Jammern. Erstaunlicherweise bringt es Branco Zebec immer wieder

fertig, durch geschickte Umstellungen die durch die Verletzungen entstandenen Lücken so zu schließen, daß größerer Schaden bisher abgewendet werden konnte. Daß er Wolfgang Frank als „Ersatzlibero“ eingesetzt hat, war sicherlich nicht nur für die Duisburger eine Überraschung. Aber diese Entscheidung zeigt eben wieder einmal, daß er ein erfahrener und außergewöhnlicher Trainer ist. Wenn man es sich nämlich recht überlegt, ist in dieser Notsituation Wolfgang Frank als kopfballstarker, reaktionsschneller und kaum vom Ball zu trennender Spieler der einzig richtige „Ersatzlibero“. Man kann nur hoffen, daß in den nächsten Spielen, in denen Eintracht nicht in stärkster Besetzung auftreten kann, nicht allzu viele Punkte verlorengehen.

Abschließend ein Wort zu den Zuschauerzahlen. Bei Eintracht Braunschweig kommen im Durchschnitt kaum mehr als 20 000 Besucher. Das ist eine vergleichsweise recht bescheidene Zahl. Um aber auf Dauer eine gute Mannschaft in der Bundesliga halten zu können, braucht der Verein Geld. Daran sollten die Braunschweiger denken und durch noch zahlreicheren Besuch von Heimspielen den Verein unterstützen, so scheint mir, wurde das Geld der Zuschauer zum ausgewogenen Kauf von Spielern und zum Bau der Gegengerade immer sinnvoll angelegt. Viele Zuschauer scheinen es auch schon für eine Selbstverständlichkeit zu halten, daß Eintracht zu Hause nicht verliert. Wenn es dann mal zu Beginn eines Spieles „nicht so richtig läuft“, wird man gleich ungeduldig und pfeift. Dieses Verhalten macht die Spieler nur noch unsicherer und wirkt sicherlich nicht leistungssteigernd. Eine bessere Unterstützung der Mannschaft durch das Publikum, wie sie in anderen Stadien üblich ist, würde ich mir besonders jetzt für die verletzungsgeplagte Mannschaft wünschen.

*Rolf-Michael Wesemüller,
ein kritischer Stadionbesucher*



Olly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Olly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

**Austin
allegro-**
der Familienfreund



1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türlich mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

1 Jahr Garantie
ohne km-Grenze.



**Austin
Leyland**

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284



Unser Gegner heute

Einer der profiliertesten Vereine Deutschlands stellt sich am heutigen Spieltag in Braunschweig vor. Nennt man den Namen Borussia Dortmund, schnalzt der Kenner mit der Zunge. Zuviel Fußballgeschichte hat dieser Verein aus dem „Pott“ geschrieben, als daß nicht der Wiederaufstieg der Dortmunder Borussia von allen als Bereicherung der 1. Bundesliga angesehen wird. 1966 holten die Gelb-Schwarzen vom damaligen Stadion „Rote Erde“ als erste deutsche Mannschaft den Europapokal der Pokalsieger nach Hause. In Glasgow schlugen sie den FC Liverpool mit 2:1 und verwandelten bei der Heimkehr „ihren Pütt“ in einen Hexenkessel der Freude. Damalige Spieler der erfolgreichen Generation sind heute noch genau so geläufig und bekannt – Tilkowski (jetzt Trainer bei Werder Bremen) Kurrat, Paul, Aki Schmidt, Held, Emmerich, Libuda, Sturm und Assauer (jetzt Manager bei Werder Bremen).

Borussia Dortmund war auch der erste und bis jetzt einzige deutsche Verein, der zwei Jahre nacheinander (1956 und 1957) den Deutschen Meistertitel errang, mit der gleichen Mannschaftsaufstellung: Kwiatkowski, Burgsmüller, Sandmann, Schlebrowski, Michallek, Bracht, Peters, Preißler, Kelbassa, Niepieklo, Kapitulski. So veränderlich zwangsläufig die Mannschaft ist, so unverändert ist die Begeisterung der Dortmunder Fans geblieben. Schon in der zweiten Bundesliga für Stimmung und gut besuchtes Haus garantierend machen sie nach dem

Wiederaufstieg 1976 „ihr neues“ bildschönes Westfalen-Stadion zur wahren Goldgrube. Mit reichlichem Geldsegen eingedeckt und einplanend, verstärkte man die Mannschaft durch zwei spektakuläre Einkäufe: „Ente“ Lippens aus Essen und Erwin Kostedde aus Berlin. Und mit einem wahren Paukenschlag begannen die Borussen aus Dortmund die Saison 76/77! Im ersten Spiel schlugen sie die haushohen Favoriten, den HSV, im Volksparkstadion 4:2! Dortmund erlebte einen weiteren der schon so zahlreichen Glanzpunkte dieses Vereins, der wohl wie kein zweiter Höhen und Tiefen erlebt und verkraftet hat. Unter Trainer Otto Rehagel ist diese Mannschaft mit ihrem Elan, ihrer Frische, ihrer Begeisterung ein sehr ernst zu nehmender Gegner – das 4:1 der Dortmunder in Frankfurt sollte als Warnung dienen, zu übersehen war es bestimmt nicht.

Steckbrief

Anschrift:	Westfalenstadion Strobelallee ☎ (0231) 123379
Stadion:	Westfalenstadion Dortmund
Plätze:	53790, davon 16430 überdachte Sitzplätze
Deutscher Meister:	1956, 1957, 1963
Europacupsieger der Pokalsieger:	1966
Mitglieder:	1700
Trainer:	Otto Rehagel, geb. 9.8.1938
Spieleraufgebot:	Bertram, Endrulat, Ackermann, Huber, Meyer, Nerlinger, Schwarze, Frassmann, Kasperski, Krauss, Votava, Wagner, Wolf, Geyer, Hartl, Lippens, Otto, Schildt, Segler, Varga, Vöge, Kostedde, Burgsmüller

Wir stellen vor: Erwin Kostedde und »Ente« Lippens

Als im Sommer dieses Jahres der Bundesliga-Aufstieg feststand, ruhte man sich in Dortmund nicht auf den frischen Lorbeeren aus. Trainer Rehagel ging daran, sich sofort nach Verstärkung umzusehen. Zur Überraschung vieler wurden dann Kontakte aufgenommen mit zwei Spielern, von denen viele glaubten, daß eventuelle Transfers zu Borussia Dortmund nicht als glücklich zu bezeichnen seien. Wie sich aber bisher Woche für Woche gezeigt hat, hatten die Verantwortlichen von der Borussia die richtige Nase, „Ente“ Lippens und Erwin Kostedde zu verpflichten.

Beide sind Vollblut-Fußballer, sehr gute Techniker und publikumswirksame Spieler. Man hatte genau die Leute gefunden, die im harten Profi-Sport durch ihre Spielart gewisse Showeffekte in das sonst so ernst geführte Fußballspiel hineinbringen. Gerade das machte sich bei dem fußballbegeisterten Dortmunder Publikum in riesigen Zuschauerzahlen bemerkbar. Beide haben durch ihren persönlichen Stil Fußball zu spielen, die Mannschaft noch ausgeglichener und attraktiver gemacht.

Erwin Kostedde, der dunkelhäutige Torschütze, kann schon auf eine abwechslungsreiche Profi-Karriere zurückblicken. Der sensible Mittelstürmer hat bisher schon bei Preußen Münster, MSV Duisburg, Standard Lüttich, Kickers Offenbach, Hertha BSC

sein Geld verdient. Der 30jährige steht nun in Diensten der Schwarz-Gelben, und er hofft, durch seine Tore diesen Club mit zu unterstützen, die 1. Bundesliga halten zu können.

Ebenso Willi Lippens: dieser Mann mit der 11 auf dem Rücken, bezeichnet man im allgemeinen – bei allem Respekt – als den Komiker unter den Fußball-Profis. Allein sein Bewegungsablauf, seine Dribbelkunst, gepaart mit diversen technischen Überraschungen für Freund und Feind, hat ihn zu einem der Lieblinge des deutschen Fußballs werden lassen.

Allein die Art und Weise, wie er versucht, gegnerische Abwehrspieler auszutricksen und lächerlich zu machen, läßt gerade die Dortmunder Fans in Verzückung geraten. Seine witzige Gestik und Mimik machen ein übriges. Der brillante Fußballer kann nicht gerade als Laufwunder bezeichnet werden, was er aber in des Gegners Tornähe alles anstellen kann, verdient Bewunderung. Er ist der Fußballertyp, durch den die Bundesliga – und damit das harte Geschäft – gewinnt, und der ein unglaubliches Gespür dafür entwickelt hat, was beim Publikum ankommt, und gleichzeitig für seine Mannschaft von sportlichem Wert ist.

*Erwin Kostedde und
„Ente“ Willi Lippens*



Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



14. SPIELTAG

Braunschweig	– Dortmund	(:) :
Düsseldorf	– Bremen	(:) :
Essen	– München	(:) :
Saarbrücken	– Karlsruhe	(:) :
Hamburg	– M'Gladbach	(:) :
Schalke	– Duisburg	(:) :
Köln	– Berlin Hertha	(:) :
Berlin TB	– Bochum	(:) :
Frankfurt	– Kaiserslautern	(:) :

Das konsequente Automobil

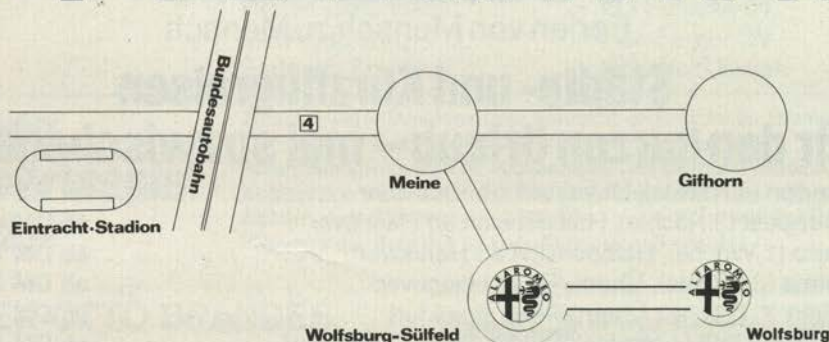
SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG

3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (05 31) 314041-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	32:8	23:3			
2.	Bayern München	44:31	18:8			
3.	Hertha BSC Berlin	25:12	18:8			
4.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	21:14	18:8			
5.	MSV Duisburg	27:17	16:10			
6.	1. FC Köln	27:18	15:11			
7.	FC Schalke 04	29:24	15:11			
8.	VfL Bochum	21:22	14:12			
9.	Borussia Dortmund (N)	25:23	13:13			
10.	Werder Bremen	21:21	12:14			
11.	Hamburger SV (P)	18:23	12:14			
12.	Fortuna Düsseldorf	17:22	11:15			
13.	Karlsruher SC	17:23	11:15			
14.	1. FC Kaiserslautern	16:16	10:16			
15.	Tennis Borussia Berlin (N)	21:43	9:17			
16.	Eintracht Frankfurt	27:34	7:19			
17.	1. FC Saarbrücken (N)	10:21	7:19			
18.	Rot-Weiß Essen	15:41	5:21			

Aktueller Reisetip

 **SCHARNOW**

Ferien von Mensch zu Mensch

Städte- und Kurzflugreisen

für den kurzen Urlaub – mal so zwischendrin

London (4 Nächte), Unterkunft ab Hannover	ab DM 189,-
Budapest (3 Nächte), Halbpension ab Hannover	ab DM 454,-
Kairo (1 Woche), Halbpension ab Hannover	ab DM 668,-
Palma (3 Nächte), Übern./Fr. ab Hannover	ab DM 329,-
Athen (1 Woche), Übern./Fr. ab Frankfurt	ab DM 419,-
Torremolinos (4 Nächte), Übern./Fr. ab Düsseldorf	ab DM 279,-

Reisebüro

KAHN

Braunschweig – Celle
Helmstedt
Salzgitter



Im Luxuszug zum Silvesterball

Zum Abschluß seines 40. Jubiläumsjahres hat sich das Reisebüro KAHN etwas besonderes einfallen lassen: Als erstes Reiseunternehmen chartert es den modernsten Luxuszug der Deutschen Bundesbahn, der sonst als Inter-City „Hermes“ zwischen Bremen und München verkehrt. Es läßt ihn am 29. 12. von Braunschweig über Minden, Oeynhaus, Bielefeld und Düsseldorf Gäste zu einem Silvester-Aufenthalt nach Baden-Baden bringen. Damit feiert der ET 403/4, wie die offizielle Bezeichnung für diesen Nur-1.-Klasse-Zug lautet, Premiere in den Bahnhöfen all dieser Städte.

Die Reise dauert bis zum 2. Januar und schließt – zu Preisen zwischen 398 und 639 DM – vier Übernachtungen mit

Frühstück in Gasthöfen, Hotels oder Erster-Klasse-Häusern je nach Wahl ein. Der Eintritt zum großen Silvesterball im Kurhaus ist ebenso inklusive wie eine Stadtrundfahrt in Baden-Baden, eine Tour zur Schwarzwald-Hochstraße und ein Tagesausflug nach Straßburg.

Zum Jahreswechsel bietet die „First-Lady“ unter den deutschen Kurbädern außerdem abwechslungsreiche Unterhaltung: Vom Schwarzwaldabend über eine Komödie von Kurt Götz bis zur Aufführung von „Maria Stuart“ und einem Konzert mit Werken von Dvorak und Tschaiowski.

Prospekte und Buchungen ab sofort in allen Niederlassungen des Reisebüros.

Vorschau auf den nächsten Spieltag (15)

Borussia Mönchengladbach	– 1.FC Saarbrücken
Karlsruher SC	– FC Bayern München
1.FC Kaiserslautern	– Fortuna Düsseldorf
Werder Bremen	– Eintracht Braunschweig
Borussia Dortmund	– Tennis Borussia Berlin
VfL Bochum	– 1.FC Köln
Hertha BSC Berlin	– FC Schalke 04
MSV Duisburg	– Hamburger SV
Eintracht Frankfurt	– Rot-Weiß Essen

Bremen Auswärtsspiel DM 14,-

Zum Auswärts-Punktspiel von Eintracht gegen Werder Bremen am 27.11.1976, ist eine Busreise nach Bremen geplant.

Abfahrtsmöglichkeiten ab Wolfenbüttel und Eintracht-Stadion.

Abfahrt von Wolfenbüttel: 11.45 Uhr, Kornmarkt Der Fahrpreis beträgt DM 14,-
Abfahrt vom Stadion: 12.00 Uhr

Während der Busfahrt ist kein Alkoholgenuß erlaubt!

JÜRGEN-OTTO BRANDES

SÜSSWAREN

STEINWEG 31 – 3300 BRAUNSCHWEIG

VORVERKAUF FÜR AUSWÄRTSSPIELE

WR

**WOLFENBÜTTELER
REISEBÜRO**

Mühlenstraße 6
Telefon 2 29 95



Breite Herzogstraße 18
Telefon 2 65 11/2 65 01

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (05 31) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



AUSGEGLICHEN

Ein Beispiel für ein gleichmäßig starken Kader bietet die Braunschweiger Eintracht. Durch Verletzungspech wurde Trainer Branko Zebec gezwungen, fünf Stammspieler im Spiel gegen den VfL Bochum zu ersetzen. (Gersdorff, Hollmann, Häbermann, Popivoda, Ristic). Für viele überraschend spielte die „Notelf“ in Bochum zeitweise ein traumhaft eingespieltes und harmonisches Spiel, daß das Bochumer Publikum zum offenen Szenenapplaus animierte! Ein Beispiel hervorragender Anpassung und Disziplin der Spieler und ein Beweis für den kontinuierlichen Aufbau in der Trainingsarbeit durch den Trainer.

UNVERSTÄNDLICH

Auf ihrer Fahrt ins Trainingslager zum Spiel gegen den VfL Bochum (13. 11.) wollten die Braunschweiger ihren nächsten Heimgegner, die Dortmunder Borussia, im Spiel gegen Fortuna Düsseldorf studieren. Der Besuch wurde durch eine unverständliche Verweigerung der Dortmunder, Eintrittskarten für die Bundesligamannschaft aus Braunschweig bereitzustellen, verhindert. Wer die Gepflogenheiten der Bundesligacclubs kennt, weiß die Reaktion der Dortmunder nicht einzuordnen. Zumindest



von der Gastfreundschaft her ein nicht zu verstehender Akt, der wohl einmalig in der Bundesliga ist. Eines ist sicher: Freunde in Braunschweig haben sich die Dortmunder damit nicht gemacht.

DEBÜT:

Ein in allen Belangen eindrucksvolles Debüt gab der „Youngster“ der Braunschweiger Eintracht, Wolfgang Grobe, im Spiel gegen den VfL Bochum. Spektakulär sein Einstand: ein Mordsschuß zum 1:0-Führungstor der Eintracht. Genauso spektakulär der Abschluß des Spieles: Einen zu kurzen Rückpaß Wolfgangs verwerteten die Bochumer zum 1:1-Ausgleichstor, vier Minuten vor dem Schluß. Der von den Spielern auf „Artur“ getaufte Wolfgang Grobe (es gibt schon zu viele Wolfgangs in der Mannschaft: Wolfgang Frank, Wolfgang Grzyb, Wolfgang Dremmler) war über das Mißgeschick so traurig, daß erst die tröstenden Worte des Trainers seinen Tränenfluß in der Kabine stoppte.

SIEG UND NIEDERLAGE

Die einzige Niederlage der Braunschweiger Eintracht in der laufenden Saison (0:3 in Köln) liegt bereits neun Spieltage zurück: der stolzen Serie von acht unbesiegten

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ.
An der B 490, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

Außer-Haus-Service
natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch (05341) 61509
Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt,

Gegrilltes Eisbein
über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

**Kaum zu glauben,
darum überzeugen!**

Wir liefern
heißverpackt zum
Selbstabholen oder
ab 5 Portionen
frei Haus.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen auch für
Familien-, Betriebs- und Reiseabschlußfeiern zur
Verfügung.

Rufen Sie uns einfach an.
Wir machen Ihnen dann unser Angebot.

Spiele steht eine Folge von fünf Spielen
ohne Sieg gegenüber; den letzten doppelten
Punktgewinn erreichte die Eintracht am
8. Spieltag mit einem 1:0 über Saarbrücken
vor heimischem Publikum.

BORUSSIA DORTMUND

Der Aufsteiger Borussia Dortmund konnte
von den drei Neulingen am besten überzeugen.
Sein ausgeglichenes Punktekonto von
13:13 weist ihm den 9. Tabellenrang zu.
Die Punkte setzen sich wie folgt zusam-
men: Heimspiele: 8:6 Punkte und
14:13 Tore, Auswärtsbegegnungen:
5:7 Punkte und 11:10 Tore.

DORTMUND – BRAUNSCHWEIG

Das Bundesligaaufgebot des Aufsteigers aus
Dortmund umfaßt 23 Spieler, von denen
bisher 18 zum Einsatz kamen. Zum Ver-
gleich: Eintracht Braunschweig hat
18 Spieler unter Vertrag und zum Einsatz
kamen in dieser Saison 16. Alle Begegnun-
gen bestritten für Dortmund: Torhüter
Bertram, Ackermann, Huber, Meyer, Ner-
linger, Segler und Kstedde. Für Braun-
schweig fanden in allen 13 Punktspielen
Berücksichtigung: Franke, Merkhoffer,
Zembski, Handschuh und Frank.

Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzerner Straße 202 · Telefon 8 50 15

**80091**

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.
Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

Freitag Freitag Freitag



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte



Eine Pechsträhne sollte irgendwann ein Ende haben, so sagt man. Danilo Popivoda bezweifelt mittlerweile diesen Satz. Bei der Häufigkeit der Verletzungen im Laufe des letzten Jahres absolut verständlich. Danilos Pech begann in seinem Heimatland Jugoslawien. Im letzten Spiel der jugoslawischen Liga-Saison brach er sich den Arm. Mit dem nicht ganz verheilten Bruch begann er das Training in Braunschweig. In einem der ersten Spiele für seinen neuen Verein in Novi-Sad (Jugoslawien), brach er sich nach hartem körperlichen Einsatz von drei Gegnern das Schlüsselbein! Das Spiel war 1 Minute alt... Kaum war der Bruch verheilt (glaubte man) erlitt er im Training in einem Zweikampf mit Torhüter Franke einen erneuten Bruch des Schlüsselbeines. Die zweite Zwangspause begann! Nach Gips und wochenlanger Ruhe nahm er das Training wieder auf. Alles lief glatt bis zum Auswärtsspiel in Kaiserslautern. Danilos Reaktion auf ununterbrochenes, vom Schiedsrichter nicht unterbunden Foulspiel seines Pfälzer Gegenspielers wurde mit einem Platzverweis geahndet. Eine weitere Zwangspause mußte eingelegt werden! Nach relativ ruhigem Verlauf der folgenden Wochen nun der Sehnenabriß am großen Zeh des linken Fußes. »Operation!« — Es ist wirklich zu bewundern, daß »Popi« nicht verzweifelt!



BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Spieler skizziert



RAINER HOLLMANN

Immer gut aufgehoben

Im



Hotel – Restaurant – Kutschstube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72
Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz
Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06



Dortmund



Die Manns

Bertram ()	Vöge ()
Ackermann ()	Kostedde ()
Huber ()	Burgsmüller ()
Meyer ()	Endrulat ()
Nerlinger ()	Schwarze ()
Wagner ()	Votava ()
Wolf ()	Geyer ()
Hartl ()	Otto ()
Lippens ()	Varga ()
Schildt ()	Kasperski ()
Segler ()	Krauss ()



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS – Frankfurter Straße 246
Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther (05 31) 84 52 97
Gerfried Sommerfeld (05 31) 466 70
Rüdiger Schwotzer (05 31) 466 70

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

JEVER

PILSENER

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's



schaften



Eintracht

() Wolfgang Grobe	() Bernd Franke
() Dietmar Erler	() Uwe Hain
() Norbert Stolzenburg	() Wolfgang Grzyb
() Matthias Bruns	() Friedhelm Haebermann
() Danilo Popivoda	() Rainer Hollmann
() Frank Holzer	() Franz Merkhoffer
() Wolfgang Frank	() Aleksandar Ristic
	() Wolfgang Dremmler
	() Dieter Zembski
	() Karl-Heinz Handschuh
	() Bernd Gersdorff

Original
US-Body-Building
mit Erfolgsgarantie



nur bei
PETER SCHACHTSCHNEIDER
Braunschweig ☎ 4 09 74
STEINWEG 4

Richard Borchard

Elektroanlagen

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

elektrik

W. Körber^{KG}

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf

**2 x Hertie
in neuem Glanz!!**

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!



▼▼▼▼▼▼▼▼▼▼

Eintracht Braunschweigs Beitrag zu den Länderspielen des DFB

Links Wolfgang Frank:
Er wurde eingeladen zum
B-Länderspiel gegen Rumänien.

Rechts Bernd Franke:
Er gehört zum Kader des
A-Länderspiels gegen den
Europameister CSSR in
Hannover am 17.11.1976.

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

Bundesligatabellen im Vergleich

13. Spieltag

Laufende Saison 76/77

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	23	+ 24
2. München	18	+ 13
3. Berlin Hertha	18	+ 13
4. BRAUNSCHWEIG	18	+ 7
5. Duisburg	16	+ 10
6. Köln	15	+ 9
7. Schalke	15	+ 5
8. Bochum	14	- 1
9. Dortmund (A)	13	+ 2
10. Bremen	12	± 0
11. Hamburg	12	- 5
12. Düsseldorf	11	- 5
13. Karlsruhe	11	- 6
14. Kaiserslautern	10	± 0
15. Berlin TB (A)	9	- 22
16. Frankfurt	7	- 7
17. Saarbrücken (A)	7	- 11
18. Essen	5	- 26

Vorjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	18	+ 13
2. BRAUNSCHWEIG	18	+ 8
3. München	17	+ 14
4. Hamburg	15	+ 10
5. Schalke	14	+ 8
6. Kaiserslautern	14	- 3
7. Berlin Hertha	13	+ 9
8. Köln	13	± 0
9. Bremen	13	- 1
10. Frankfurt	12	+ 3
11. Essen	12	- 3
12. Düsseldorf	12	- 7
13. Uerdingen (N) (A)	12	- 7
14. Karlsruhe (N)	11	- 3
15. Duisburg	11	- 8
16. Hannover (N) (A)	10	- 7
17. Bochum	10	- 8
18. Offenbach (A)	9	- 18

(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die *Uhrenecke*
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Werbebüro
Gersdorff+Zembski

33 Braunschweig
Bankplatz 2
Telefon 45884



Die Gewinner



WIR GRATULIEREN ALLEN GEWINNERN DES 9. EINTRACHT-QUIZ!

- 1. Preis:** **PETER'S PARTY SERVICE** – Essen DM 70,–
Reinhard Putzmann, Sielkamp 42, 3300 Braunschweig
- 2. Preis:** **PETER'S PARTY SERVICE** – Essen DM 50,–
Ingo Vatter, Grauhorststraße 1, 3180 Wolfsburg
- 3. Preis:** **3 Kästen WOLTERS BIER**
Wiebke Vatter, Grauhorststraße 1, 3180 Wolfsburg
- 4.–7. Preis:** **Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«**
Klaus Baech, Steinbrecherstraße 8, 3300 Braunschweig
Erich Buchwald, Am Scheibenstand 21, 3150 Peine
Arno Hesse, Wendenstraße 2, 3300 Braunschweig
Klaus Glucki, Nordstraße 76, 3341 Dettum
- 8.–10. Preis:** **Je 1 handsigniertes Jägermeister-Poster**
Herta Kryszohn, Ascherslebenstraße 19, 3300 Braunschweig
Peter Reißig, Ilmenweg 28, 3300 Braunschweig
Sabine Gelbke, Büldenweg 27, 3300 Braunschweig

Auflösung unseres 9. Eintracht-Quiz: HARTMUT WEISS.

Auflösung unseres 10. Eintracht-Quiz:

12 EINTRACHT-MÄNNCHEN WAREN IM EINTRACHT-AKTUELL VERSTECKT.

Schulfahrten Studienreisen

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (053 02) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (05 31) 4 64 14

Mundstock

Busvermietung Vereinsausflüge

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (0 51 71) 60 84
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

Heizungsbau Sanitär- Schwimm- bad Technik

Telefon
05304/1287

Albert

Kr

se



Gratulation an
Karl-Heinz Handschuh
zum 250. Bundesligaspiel
durch Präsidiumsmitglied
Herrn Lüttge.

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechstärkertropfen



**Am besten gleich
Kessler Sekt**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat – Karl-Heinz Handschuh

STECKBRIEF

Geboren am:	30.11.1947
Größe:	175 cm
Frühere Vereine:	VfB Reichenbach, VfB Stuttgart
In Braunschweig seit:	1974
Internationale Spiele:	8 Jugend-, 1 Junioren- und 3 B-Länderspiele
Erlerner Beruf:	Mechaniker
Hobbys:	Tennis, Filmen
Auto:	Mercedes 200
Familie:	Ehefrau Anneliese (seit 1970), Tochter Carola (4 Jahre)

Spricht man in Deutschland von exzellenten Technikern, fällt zwangsläufig auch der Name Karl-Heinz Handschuh. 1974 zur Braunschweiger Eintracht gewechselt, stellt der Ex-Stuttgarter den idealen Typ des Spielgestalters dar. „Charlie“, wie ihn seine „Kollegen“ nennen, hat die taktische Aufgabe, dem Spiel der Niedersachsen Impulse zu geben: Seine Pässe sollen Räume öffnen, sollen ein Spiel verzögern oder schnell machen, je nach dem eine Spielphase es verlangt. Und er verfügt über die nötige Technik, die Ideen zu realisieren. Dank seiner perfekten Ballbehandlung gibt es für ihn keine Probleme, das jeweils nötige zu tun, um seiner taktischen, vom Trainer vorgegebenen Rolle gerecht zu werden. Mit Charlie Handschuh hat Eintracht Braunschweig den richtigen Mann gefunden, der in die Fußstapfen Lothar Ulsaß's getreten ist. Mit 17 Jahren wechselte der jetzt 28jährige vom Heimatverein VfB Reichenbach zum großen Nachbarn VfB Stuttgart. In der A-Jugend überzeugte der Schwabe so stark, daß er ein Jahr später seinen ersten Lizenz-

spielervertrag unterzeichnete. Charlies Profi-Karriere begann. Nach acht Jugendländerspielen fast erwartungsgemäß! Er machte für den VfB Stuttgart in acht Jahren 185 Bundesligaspiele, wurde zur B-Nationalmannschaft eingeladen. Als er 1974 zur Eintracht wechselte, hatte er außer Braunschweig auch noch so namhafte Verhandlungspartner wie Atletico Madrid und den Gegner der Niedersachsen im UEFA-Cup, Espanol Barcelona. Er entschied sich für die Braunschweiger Eintracht, wo er in Trainer Branko Zebec einen ihm schon bekannten „Coach“ fand, arbeitete er doch schon in Stuttgart mit ihm zusammen. Auch so fällt es Charlie nicht schwer, die Vorstellungen Branko Zebec zu verwirklichen, weiß er doch instinktiv, was der Trainer von ihm verlangt und wie er zu spielen hat. Für die Beständigkeit spielt sein Einsatz in bisher allen Bundesligaspielen während seiner 2 1/2 Jahre bei der Braunschweiger Eintracht. So gut es ihm sportlich in Braunschweig gefällt, so gut gefällt es seiner Familie (Frau Anneliese und Tochter Carola) in der Löwen-Stadt. Sie haben sich schon lange aklimatisiert (wenn auch das Schwäbisch nicht wegzudenken ist!) wollen aber nach Beendigung der Profi-Zeit wieder zurück in die schwäbische Heimat, wo das Eigenheim fast bezugsfertig

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

Fortsetzung von Seite 23

„Fußballspieler privat“

schon auf „Handschuhs“ wartet. Charles Vorstellungen der Zukunft sehen ihn noch ein paar Jahre als Spielertrainer in der Amateurliga, dann evtl. ein Jahr in der Versicherungsbranche oder im Einzelhandelsgeschäft; entweder Sportartikel oder Kindermoden. In allen Dingen hätte Charlie den richtigen Kontakt, er wird sich zur rechten Zeit bestimmt richtig entscheiden.

Bei Krankheit Tagegeld in bar?

Fragen Sie die

VEREINIGTE
KRANKENVERSICHERUNG AG

Im Unternehmensverbund
Vereinigte Kranken
Versicherungsgruppe Leben
Sach

Bezirksleitung
Dieter Seiffert
Siedlungsstraße 7
3341 Klein Biewende

☎
(0 53 36) 4 58
+
(05 31) 61 11 61

REISEINSPEKTOR RUDOLF GRAS
BRUCKNERSTRASSE 42 · 3320 SALZGITTER 1
☎ (05 31) 4 44 46

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ
☎ (05 31) 4 09 30

Bezirksdirektion BD Bottke, Campestraße 14, 3300 Braunschweig,
Telefon (05 31) 7 67 14

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz,
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig, Telefon (05 31) 4 09 30

BRAUNSCHWEIGISCHE

VERSICHERUNGEN AG

Kurt-Schumacher-Straße 21 · 3300 Braunschweig · Telefon 7004-1

**HiFi
Rechner****electronik**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**
798,-

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang. Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit

Eintracht-Statistik

Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17 380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H	3	1	Dremmler, Frank, Popivoda	23 190
11. 9.76	Köln	A	0	3	---	
18. 9.76	Schalke	H	1	0	Popivoda	24 160
25. 9.76	Hamburg	A	2	0	Hollmann, Frank	
2. 10.76	Saarbrücken	H	1	0	Popivoda	15 699
9. 10.76	Karlsruhe	A	1	1	Stolzenburg	
23. 10.76	Mönchengladbach	H	1	1	Frank	29 400
30. 10.76	Duisburg	A	1	1	Holzer	
6. 11.76	Berlin, Hertha	H	2	2	Frank, Handschuh	19 254
13. 11.76	Bochum	A	1	1	Grobe	
20. 11.76	Dortmund	H				
27. 11.76	Bremen	A				
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

UEFA-Pokal-Begegnungen

1. Runde 64 Mannschaften

15. 9.1976	Eintracht Braunschweig – BK Holbaek	7:0 (2:0)
29. 9.1976	BK Holbaek – Eintracht Braunschweig	1:0 (0:0)

2. Runde 32 Mannschaften

20. 10.1976	Eintracht Braunschweig – Espanol Barcelona	2:1 (1:1)
3. 11.1976	Espanol Barcelona – Eintracht Braunschweig	2:0 (1:0)

3. Runde 16 Mannschaften 24. 11. und 8. 12. 1976

Lackierarbeiten
Karosseriearbeiten
Fahrzeugbeschriftungen
Unfallsschadensschnelldienst

89 24 40
Ruf



Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a

Tango

TANZPALAST AM DOM

Dompassage · 3300 Braunschweig · ☎ (05 31) 40777

Geöffnet: Sonntag bis Donnerstag von 20 bis 3 Uhr; Freitag und Samstag von 20 bis 4 Uhr

VORSCHAU:

12. und 13. Dezember 1976

JOCHEN-BRAUER-SEXTETT

Internationales Tanz- und Show-Sextett der Spitzenklasse

25. und 26. Dezember 1976

WEIHNACHTSTANZ

31. Dezember 1976

GROSSER TANGO-SILVESTERBALL

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT

Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Sehr geehrte Herren!

Ich möchte Sie bitten, über den nachstehend geschilderten Vorfall in der Eintrachtstadion-Zeitung zu berichten und Zeugen zu bitten, sich bei mir zu melden.

Am 23. 10. 1976, gegen 17.20 Uhr nach dem Spiel Eintracht gegen Mönchengladbach begab sich mein Mandant, Herr Hans-Jürgen Müller zu Fuß vom Sportplatzgelände. Beim Verlassen des Parkplatzes Rheingoldstraße wurde er von einem Pkw Alfa-Romeo mit Gifhorner Kennzeichen von hinten leicht angefahren, so daß er auf die Motorhaube des Fahrzeuges fiel. Anschließend verließen die beiden Insassen das Gifhorner Fahrzeug dieses sofort und liefen auf meinen Mandanten zu und versuchten ihn festzuhalten. Mein Mandant schlug die Hände der beiden fort. Einer der Pkw-Insassen, ein Mann, gab sich als Polizeibeamter aus.

Die Eigentümerin des Fahrzeuges verlangt von meinem Mandanten den Ersatz von angeblichen Reparaturkosten in Höhe von 763,12 DM. So soll eine Motorhaube erneuert werden und ein Kotflügel soll lackiert werden. Eine Stoßstange soll ab- und ammontiert werden.

**Ihr Spezialist
für Estriche und Fußböden
aller Art**

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531-41767

maul

Da es sich bei dem Fahrer des Gifhorner Fahrzeuges um einen angeblichen Polizeibeamten handeln soll, wird es mein Mandant schwer haben, seine Unschuld zu beweisen. Er ist daher darauf angewiesen, daß sich ihm weitere Zeugen zur Verfügung stellen.

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie in der nächsten Ausgabe der Stadionzeitung über diesen Vorfall berichten würden.

Mit freundlichem Gruß

Klaus D. Riegel, Rechtsanwalt

Liebes Team-Zwo,

herzlichen Glückwunsch zur tollen Leistung gegen Mönchengladbach. Wie ihr Gladbach zeitweise in den Schwitzkasten genommen habt, war Klasse. Das es nicht zum Sieg gereicht hat, mag wohl am Riesenglück der Gladbacher und der schwachen Leistung von Schiri Frickel gelegen haben. Aber noch ist nichts verloren! Für meine Freunde und mich wart ihr Punktsieger. Macht weiter so! Nun noch ein bißchen Kritik: Wenn man schon um 13.00 Uhr ins Stadion kommt, um einen guten Stehplatz in der Gegengeraden zu haben, muß man (leider) auf ein Heft „Eintracht aktuell“ verzichten. Daher meine Bitte, „Eintracht aktuell“ schon ab 13.00 Uhr im Stadion zu verteilen. Am Samstag haben wir auch kein Heft bekommen. Wenn ihr noch eins habt, schickt es mir bitte zu. Danke. Weiterhin toi, toi!

*Peter Schütt, Goslar 1
Göttingeroder Straße 2
Hans Schütt, Ilse Schütt,
Michael Müller*

**Schnell zu
Wüstenrot:
gemeinsam
doppelt und
dreifach
kassieren!**

**Darum sollten Sie
mich jetzt anrufen**




**Jürgen Böttger
☎ (0531) 55304**

wüstenrot

da bruno

Pizzeria – italienisches Spezialitätenrestaurant

 **4 39 42**

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

Tmen + ladies shop
own

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	2:0	12.4.	2:1	26.2.	4:0	29.1.	2:1	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	1:1	11.12.	27.11.	2:0
Bochum	12.2.	●	1:1	12.3.	2:1	12.4.	2:1	26.3.	3:1	11.12.	1:0	2:1	20.11.	29.1.	5:6	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	2:2	16.4.	●	7.5.	20.11.	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	1:1	29.1.	1:0	1:0	3:1
Bremen	5.3.	2:0	27.11.	●	19.3.	23.4.	2:2	12.4.	2:1	2:2	2:0	1:1	11.12.	12.2.	2:3	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	2:1	5.3.	23.4.	2:4	●	1:2	12.2.	4:2	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	0:0	3:3	2:1	11.12.	27.11.
Düsseldorf	2.4.	1:0	1:3	20.11.	16.4.	●	2:0	4.12.	21.5.	2:0	7.5.	3:0	1:3	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	1:1	26.2.	0:0	26.3.	●	12.3.	4:3	27.11.	1:0	11.12.	1:1	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	3:3	11.12.	0:0	2.4.	14.5.	1:5	●	7.5.	1:2	16.4.	3:2	0:3	5.3.	20.11.	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	3:3	2.4.	15.1.	16.4.	1:4	11.12.	19.3.	27.11.	●	12.2.	20.11.	5.3.	29.1.	1:3	14.5.	2:1	6:3	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	25.9.	14.5.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	3:1	●	1:0	16.4.	2:1	20.11.	2.4.	0:0	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	0:2	19.3.	14.5.	2.4.	2:1	27.11.	5.3.	7:1	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	1:2	1:1	1:0	2:0	11.12.
Karlsruhe	0:3	22.1.	1:1	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	2:0	2:2	1:1	●	2:1	4.12.	27.11.	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	20.11.	7.5.	3:0	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	0:3	5.3.	5:1	2:0	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	3:1	5.2.	3:1	1:1	6:0	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	27.11.	2:0	3:0
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	6:2	12.4.	7.5.	4:1	21.5.	●	5:1	0:7	9:0
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	0:0	4.12.	2:1	26.2.	12.4.	5.2.	20.11.	26.3.	7.5.	16.4.	●	2:3	0:0
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	11.9.	20.11.	3:0	5.2.	1:0	22.1.	2:2	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	5:4
Berlin, TB	16.4.	20.11.	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	1:5	2:2	22.1.	1:1	21.5.	4:2	3:2	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



Hardenberg
Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM

100 Jahre

HARZBURGER HOF

Hotel
Kur-Center

Inmitten grüner Wälder

Luxus – Behaglichkeit – Ruhe



Im Herzen des Harzes, eingebettet in lieblicher Mittelgebirgslandschaft, beherbergt der Harzburger Hof seit über 100 Jahren Gäste aus aller Welt. 1875 erbaut, hat sich dieses Hotel bei modernstem Komfort das glanzvolle Flair versunkener Zeiten bewahrt. Wer hier, inmitten der schönen Wälder des Harzes, einmal Erholung gefunden hat, kehrt immer wieder gern zurück in das behagliche Haus, das sich von den hypermodernen Hotel-Mammut-Bauten so angenehm unterscheidet.

Außer einem Kur-Center mit Badeabteilung bietet das Hotel seinen Gästen alle Zimmer mit Bad, eine hervorragende anerkannte Küche, eine komfortable Hotelbar und eine große beheizte überdachte Cafétérasse.

Bad Harzburg selbst ist eine Stadt (28 000 Einwohner) mit einer der schönsten Fußgängerzonen, eleganten Geschäften, Bars und Discotheken für jeden Geschmack. Das Thermalsole-Hallenbad, 32° C, liegt unmittelbar am Hotelpark.

Hotel Harzburger Hof · 3388 Bad Harzburg 1 · ☎ (05322) 7051-4 + 7056 · Telex: 0957617

QUIZ



Preisfrage:

Auf dem abgebildeten Foto hat sich ein Spieler verkleidet, den Sie alle kennen müßten.

Schreiben Sie uns den Namen des Spielers auf eine Postkarte!

- 1. Preis: PETER'S PARTY SERVICE
liefert ein Essen im Werte
von DM 50,- nach Wahl
frei Haus
- 2. Preis: 1 vom Eintracht-Team
handsignierten Lederball
- 3. Preis: 1 Gutschein der
REINIGUNG FREITAG
im Wert von DM 50,-
- 4. Preis: 2 Kästen WOLTERS-BIER
- 5.-8. Preis: Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«
- 9.-12. Preis: Je 1 Flasche JÄGERMEISTER

Gehen mehr richtige Lösungen ein als Preise ausgesetzt sind, entscheidet das Los; ebenso wird die Reihenfolge der Gewinne ermittelt. Die Auslosung erfolgt unter Aufsicht eines Rechtsanwaltes. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die glücklichen Gewinner werden von uns benachrichtigt und erscheinen namentlich in der darauffolgenden Ausgabe.

Einsendeschluß:
24. 11. 1976 (Poststempel)

Anschrift: Werbebüro Team Zwo »Eintracht-Quiz«
Hamburger Straße 210, 3300 Braunschweig

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



design werbeagentur
lampe & molath

Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig



(05 31) 37 10 91

Prominenten-Tips

Der
Prominenten-
Tip

Das
richtige
Ergebnis

Braunschweig – Dortmund

2:0

Düsseldorf – Bremen

1:0

Essen – München

1:1

Saarbrücken – Karlsruhe

0:0

Hamburg – Mönchengladbach

3:1

Schalke – Duisburg

2:0

Köln – Berlin Hertha

2:1

Berlin TB – Bochum

2:2

Frankfurt – Kaiserslautern

4:0

Den 14. Spieltag tippt:
BERND GERSDORFF



Er hätte ____ Richtige!

**»Ich trinke
Jägermeister,
weil ich gleich den
Hausseggen wieder
gradehängen
muß.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>



EINTRACHT aktuell

1. Jahrgang Nr.19

Dezember 1976



SONNABEND - 4. DEZEMBER 1976
1. FC KAISERSLAUTERN
ANSTOSS 15.30 UHR



EINTRÄCHTIG.

Sie sind so alt wie Eintracht Braunschweig. Sie haben in guten und schlechten Tagen Ihrem Verein geholfen. Heute sind alle drei Ehrenmitglieder und immer noch im Vereinsleben dabei.

Und ihr Braunschweiger Bier
schmeckt ihnen wie am
ersten Tage.

links: Erich Maier, 77, Leiter der
Altherrenschaft, trinkt gern Gala;
rechts: Gerhard Scheller, 79, Leichtathlet,
Fußballspieler und Hockeyspieler,
trinkt gern Wolters;
vorn: Heinz Grabhof, 76, trinkt gern Feldschlößchen.



Kaiserslauterns Trainer Erich Ribbeck (39).

Inhalt

	Seite		Seite
Liebe Leser	3	Aktionfotos	18
Unser Gegner heute	5	Bundesligatabellen im Vergleich	19
Wir stellen vor	6	Die Gewinner	21
Für das Autogrammbuch	7	Fußballspieler privat	23
Heutiger Spieltag/Halbzeitresultate	8/9	Eintracht-Statistik	25
Vorschau auf den nächsten Spieltag	11	Leserbriefe	26
Rund um den Ball	12	Ergebnis- und Terminspiegel	29
Was man weiß oder wissen sollte	14	Vorverkaufsstellen	31
Mannschaftsaufstellungen	16/17	Prominententips	32

Titelfoto: Danilo Popivoda und der Kaiserslauterer Melzer im packenden Zweikampf.

EINTRACHT AKTUELL · Stadionzeitschrift des B.T.S.V. »Eintracht« Braunschweig · Verantwortlich für Herausgabe, Redaktion und Anzeigenteil: TEAM ZWO, B. Gersdorff und D. Zembski, ☎ (05 31) 4 58 84
Satz: Fotosatzbetrieb Schicketanz, 3340 Wolfenbüttel, ☎ (053 31) 7 34 30 · Druck: Druckerei Seela, 3300 Braunschweig, Messeweg 41, ☎ (05 31) 37 10 91 · Fotonachweis: Sven Simon, K.-P. Meyer.

**... denn es gibt
fast nichts,
was es bei
Schmudlach
nicht gibt!**

Schmudlach
Autozubehör



Braunschweig, Altewiekring 33
Gifhorn, Braunschweiger Straße 3
Wolfenbüttel, Lange Straße 15



Jahre Mitglied

Ich laufe zu gerne
in modernen Schuhen
und kaufe sie
beim alten Einträchtler



Braunschweigs größtes Schuhhaus

Damm 17 bis zur Schloßpassage · Poststraße 14 · Schuhstraße 8

**ZWEI MARKEN
EIN SERVICE**



WILLI NIES KG

BRAUNSCHWEIG

FRIEDRICH-SEELE-STRASSE 1 ☎ 83005

Wechsel in der ärztlichen Betreuung Eintrachts Bundesligamannschaft

Seit einiger Zeit liegt die ärztliche Betreuung Eintrachts Bundesligaspieler in den Händen des Oberarztes der Orthopädischen Klinik in Meverode Dr. Harms. Er hat die Nachfolge des um Eintracht verdienten Dr. Clasen, der nach 22jähriger Tätigkeit ausgeschieden ist, angetreten.

Wenn Eintrachts Mannschaft in den vergangenen Jahren immer komplett zur Stelle war, so war das häufig mit seiner ärztlichen Kunst zu verdanken, blessierte Spieler im rechten Augenblick fit auf den Rasen schicken zu können. Damit hat er auch teil an den sportlichen Erfolgen. Sei es im Eintracht-Stadion, in seiner Praxis oder Klinik, bei der Begleitung der Mannschaft im In- und Ausland, stets stand Dr. Clasen den Spielern wie auch anderen Aktiven in Eintrachts Abteilungen helfend zur Seite, auch operativ haben ihm viele ihre Wiederherstellung zu verdanken.

Am vergangenen Dienstag fand sein Wirken Anerkennung durch Verleihung des Goldenen Ehrenringes Eintrachts.

Möge Dr. Clasen beim Besuch Eintrachts Bundesligaspiele noch viel Freude an den Erfolgen „seiner“ Mannschaft haben.

Präsidium BTSV Eintracht Braunschweig

Auf diesem Wege möchten wir uns, die Spieler der Bundesligamannschaft, bei Herrn Dr. Clasen für seine ärztliche Betreuung recht herzlich bedanken.

Sie haben uns stets geholfen und waren jederzeit für uns erreichbar. Vielen Dank!

Die Spieler der Bundesligamannschaft Eintracht Braunschweig



Ollly's ...

WEIL GUTE KLEIDUNG
SICHER MACHT.

**Ollly's
men-shop**

33 BRAUNSCHWEIG, SACK 13/14
☎ 0531/44509

**Austin
allegro-**
der Familienfreund



1256 ccm
54 DIN-PS

Allegro 1300

Mit Zweikreis-Bremssystem,
Bremskraftverstärker, Scheiben-
bremsen vorn, Gürtelreifen
165/70 SR 13, beheizbarer Heck-
scheibe, Drehstromlichtmaschine,
Hohlraumbehandlung, Unterbo-
denschutz, Liegesitzen, Allegro
1300 u. 1500 4türlich mit Kinder-
sicherung hinten, Allegro 1500
mit 5-Gang-Getriebe.

**1 Jahr Garantie
ohne km-Grenze.**



**Austin
Leyland**

Horst Reinecke
3171 Rethen/Meine
☎ (05304) 400

Michael Gottschling
& Sohn KG
3300 Braunschweig
Ackerstraße 34
☎ (0531) 74546

Günther Grimm
3340 Wolfenbüttel
Dr.-Heinrich-Jasper-Str. 15
☎ (05331) 22284

Emil Bessai
3320 Salzgitter
Hallendorfer Straße 74
☎ (05341) 45133



Unser Gegner heute

Betrachtet man zum Halbzeitstand der Bundesligasaison 76/77 die Prognosen der Experten vor der Saison, so kommt man nicht umhin, wieder einmal festzustellen, daß es im Fußball fast unmöglich ist, Vorhersage über eine längere Distanz zu machen. Als Paradebeispiel steht der Gegner der Braunschweiger Eintracht am heutigen Spieltag, der 1. FC Kaiserslautern.

Nach dem guten Abschneiden der Pfälzer in der letzten Saison, ein 7. Platz in der Tabelle und Pokalfinalist gegen den HSV (0:2) im Frankfurter Waldstadion, ordnete man die Lauterer in diesem Jahr den „Hechten im Karpfenteich“ der Bundesliga zu. Sie schienen den Fachleuten stark genug zu sein, im oberen Tabellendrittel für Unruhe zu sorgen. Dazu ist es nicht gekommen. Nach zwei verlorenen Heimspielen am gefürchteten Betzenberg (0:2) gegen Hertha BSC und 1:2 gegen Mönchengladbach) und nur einem! gewonnenen Punkt auswärts in Karlsruhe (1:1) stehen die Kaiserslauterer an der Grenze zur Abstiegszone. Dazu beigetragen hat mit Sicherheit die Verletzung Roland Sandbergs und Klaus Toppmüllers, die so enorm wichtig für das Sturmspiel der Pfälzer sind.

Gerade Toppmüller fällt es nach seinem Unfall sehr schwer, wieder zu seiner Form zu finden. Und Trainer Ribbeck ist nicht zu beneiden, muß er durch weitere Verletzungen seine Mittelstürmer mit Mittelfeld- und Abwehraufgaben betrauen. Aber auch andere Mannschaften müssen mit Verlet-

zungspech leben (Eintracht Braunschweig) und gerade an diesem Beispiel zeigt sich, wie wichtig eine ausgeglichene Spielerdecke ist. Trotz allem, sollten wieder alle Mann an Bord sein, dürfte es nur eine Frage der Zeit sein, die Lauterer wieder im gesicherten Mittelfeld der Bundesliga zu sehen. Mit Ronnie Hellström ein überdurchschnittlichen Torwart zu besitzen, mit Libero Werner Melzer einen sehr talentierten umsichtigen Abwehrorganisator, mit Kapitän Ernst Diehl, der noch in seiner Spielweise an die alte Kaiserslauterer Tradition erinnert (Kampfgeist und Härte) sollte es der Mannschaft vom Betzenberg nicht schwerfallen, wieder zu einem gefährlichen und ernst zu nehmenden Gegner zu werden. Und gerade die Begegnungen zwischen der Braunschweiger Eintracht und dem 1. FC Kaiserslautern stehen jedes Jahr unter besonderer Spannung. Die Motivation der beiden Mannschaften garantiert auf jeden Fall ein Spiel, das bestimmt nicht von Langeweile und Geplänkel getragen wird...

Steckbrief

Anschrift:	6750 Kaiserslautern Stadion Betzenberg Postfach 427 ☎ (0632) 266 68 + 32 90
Stadion:	Betzenberg
Plätze:	36 520
Deutscher Meister:	1951/1953
Mitglieder:	2800
Spieleraufgebot:	Hellström, Stabel, Ritschel, Diehl, Meier, Schwarz, Melzer, Scheller, Scheer, Stickel, Riedl, Groh, Nickel, Toppmüller, Wilhelmi, Pirrung, Sandberg, Weiler, Briegel

Wir stellen vor: Ronnie Hellström und Roland Sandberg



Wohl selten sind ausländische Fußballspieler so wertvoll für eine Bundesligamannschaft geworden, wie für den 1. FC Kaiserslautern die beiden Schweden Ronnie Hellström und Roland Sandberg. Gerade Ronnie Hellström dürfte allen Fußballfreunden noch von der WM '74 aus dem Spiel Deutschland-Schweden, bei dem es um den Einzug ins Finale ging, bekannt sein. Ein Jahr nach der Verpflichtung Roland Sandbergs holten sich die Pfälzer ihren zweiten Schweden. In der Mannschaft sind die beiden Blondinen sehr beliebt und akzeptiert – bei der Leistung kein Wunder! Roland Sandberg schoß in drei Jahren 56 Tore!! Und Ronnie Hellström ist ein absoluter Klasse-Torhüter, der durch sein Spiel schon manchen Punkt für die Lauterer holte . . .

Sportler treffen sich bei Conni!

Gaststätte

„Zum gemütlichen Conni“

Inhaber: Helmut Eckleben

Diesterwegstraße 1



Für das Autogrammbuch!



16. SPIELTAG

Braunschweig	– Kaiserslautern	(:) :
Düsseldorf	– Essen	(:) :
Karlsruhe	– M'gladbach	(:) :
Saarbrücken	– Duisburg	(:) :
Hamburg	– Berlin Hertha	(:) :
Schalke	– Bochum	(:) :
Köln	– Dortmund	(:) :
Berlin TB	– Bremen	(:) :
München	– Frankfurt	(:) :

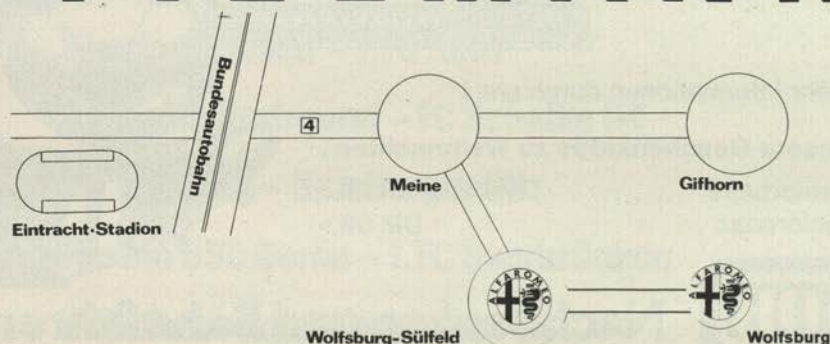
Das konsequente Automobil

SICHER FAHREN - VOLVO FAHREN - JETZT PROBEFAHREN

VOLVO

VOLVO DEUTSCHLAND GMBH - NIEDERLASSUNG BRAUNSCHWEIG
3300 Braunschweig - Benzstraße 1 - ☎ (05 31) 31 40 41-5

So finden Sie Ihren perfekten *Alfa Romeo*-Service **SPIELMANN**



Werkgeschultes Personal, reichhaltiges Ersatzteillager, kurze Wartungstermine.

Neuester Stand!

Platz	Verein	Tore	Punkte	NEUESTER STAND		
				Tore	Punkte	Platz
1.	Borussia Mönchengladbach (M)	36:12	25:5			
2.	Bayern München	50:33	22:8			
3.	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	26:17	21:9			
4.	Hertha BSC Berlin	29:16	20:10			
5.	1. FC Köln	32:21	19:11			
6.	MSV Duisburg	29:20	17:13			
7.	FC Schalke 04	33:28	17:13			
8.	Borussia Dortmund (N)	30:26	15:15			
9.	VfL Bochum	23:25	15:15			
10.	Hamburger SV (P)	22:24	15:15			
11.	Fortuna Düsseldorf	20:24	13:15			
12.	Werder Bremen	25:26	13:17			
13.	Karlsruher SC	19:26	12:18			
14.	Eintracht Frankfurt	32:35	11:19			
15.	1. FC Kaiserslautern	16:18	10:18			
16.	Tennis Borussia Berlin (N)	22:48	10:20			
17.	1. FC Saarbrücken (N)	11:25	8:22			
18.	Rot-Weiß Essen	17:48	5:25			

Wer zügig fahren will – fährt mit dem Zug.

Mini-Gruppen und Familien
fahren billiger Bahn. Bis zu 30 %.
Größere Gruppen bis zu 65 %!



Mehr Informationen durch uns!

Unsere Geschenkidee zu Weihnachten:

Seniorpass DM 50,-/DM 98,-
Juniorpass DM 98,-



Nachdenken und Bahnfahren.

Reisebüro
KAHN

Braunschweig – Celle
Helmstedt
Salzgitter



Im Luxuszug zum Silvesterball

Zum Abschluß seines 40. Jubiläumsjahres hat sich das Reisebüro **Kahn** etwas besonderes einfallen lassen: Als erstes Reiseunternehmen chartert es den modernsten Luxuszug der Deutschen Bundesbahn, der sonst als Inter-City „Hermes“ zwischen Bremen und München verkehrt. Es läßt ihn am 29. 12. von Braunschweig über Minden, Oeynhausen, Bielefeld und Düsseldorf Gäste zu einem Silvester-Aufenthalt nach Baden-Baden bringen. Damit feiert der ET 403/4, wie die offizielle Bezeichnung für diesen Nur-1.-Klasse-Zug lautet, Premiere in den Bahnhöfen all dieser Städte.

Die Reise dauert bis zum 2. Januar und schließt – zu Preisen zwischen 398 und 639 DM – vier Übernachtungen mit

Frühstück in Gasthöfen, Hotels oder Erster-Klasse-Häusern je nach Wahl ein. Der Eintritt zum großen Silvesterball im Kurhaus ist ebenso inklusive wie eine Stadtrundfahrt in Baden-Baden, eine Tour zur Schwarzwald-Hochstraße und ein Tagesausflug nach Straßburg.

Zum Jahreswechsel bietet die „First-Lady“ unter den deutschen Kurbädern außerdem abwechslungsreiche Unterhaltung: Vom Schwarzwaldabend über eine Komödie von Kurt Götz bis zur Aufführung von „Maria Stuart“ und einem Konzert mit Werken von Dvorak und Tschaikowski.

Prospekte und Buchungen ab sofort in allen Niederlassungen des Reisebüros.

Vorschau auf den nächsten Spieltag

(17)

Borussia Mönchengladbach – FC Bayern München

ROT-WEISS ESSEN – EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

1.FC Kaiserslautern – Tennis Borussia Berlin

Werder Bremen – 1.FC Köln

Borussia Dortmund – FC Schalke 04

VfL Bochum – Hamburger SV

Hertha BSC Berlin – 1.FC Saarbrücken

MSV Duisburg – Karlsruher SC

Eintracht Frankfurt – Fortuna Düsseldorf

Sie haben Langeweile? Wir nicht!

● Unterhaltung ● Aktualität ● Information ● Sport ● Reisen

Das alles bietet unser führender Zeitschriftenvertrieb in Niedersachsen. Rufen Sie uns an* und Sie bekommen Ihre gewünschte und beliebte Zeitschrift direkt ins Haus gebracht.

Buch- und
Zeitschriften-
vertrieb

REIM KG

Theodor-Heuss-Str. 1
3300 Braunschweig
☎ (05 31) 89 19 65/66

In Geldangelegenheiten immer am Ball

BANKHAUS NICOLAI & CO.

HANNOVER · BRAUNSCHWEIG · CELLE · GÖTTINGEN



WETTERVERHÄLTNISSE

Wie sehr die Fußballspieler vom Wettergott abhängig sind, mußten die Lizenzspieler der Braunschweiger Eintracht in der Woche vor dem Spiel bei Werder Bremen feststellen. Die Rasenplätze konnten das vom Himmel fallende Wasser nicht mehr aufnehmen und so mußten die Spieler ihr tägliches Training auf den Ascheplätzen absolvieren. An die veränderten Bedingungen konnten sie sich schwer gewöhnen, belasten doch harte Plätze die Gelenke und Muskulatur besonders extrem. Durch auf die Verhältnisse abgestimmtes Training konnte Trainer Branko Zebec seine Truppe über diese „Regenzeit“ bringen.

BREMEN

Nachdem bereits im vorletzten Jahr anlässlich des Nordderbys Werder–Eintracht Bernd Gersdorff wegen einer Morddrohung unter Polizeischutz gestellt werden mußte, wiederholte sich dieser „üble Scherz“ am Samstag in Bremen. Diesmal sollte das Opfer Wolfgang Frank sein. Eintrachts Mittelstürmer bedankte sich auf seine Art: Sekunden vor dem Abpfiff erzielte er per Kopfball den Ausgleich zum 2:2. Wolfgang Frank und ein Punkt blieben der Eintracht erhalten.



KAISERSLAUTERN – Auswärts

Die erschreckende Auswärtsbilanz der Lauterer macht die Position im unteren Tabellendrittel verständlich. Lediglich zwei Tore erzielten sie auf des Gegners Platz: Ein verwandelter Strafstoß durch Ritschel und ein Tor durch Melzer.

TORSCHÜTZEN DES 1. FC KAISERSLAUTERN

Daß die Lauterer sich in dieser Saison schwer tun, spiegelt nicht nur die augenblickliche Tabellenposition wider. Auch das Toreschießen wird zu einem Problem. In der vergangenen Saison konnte die Elf vom Betzenberg am 15. Spieltag bereits 28 Treffer auf ihrem Torekonto verbuchen. In der laufenden Saison sind es nur 16. Weniger oft trafen lediglich die Spieler von Saarbrücken (11). Pirrung, Melzer, E. Diehl und Ritschel je 1.

Außer-Haus-Service
natürlich auch in unserem Restaurant

Hax'n Koch (05341) 615 09

Koch's Hotel, SZ-Bleckenstedt,

Gegrilltes Eisbein

über 1 kg, in der Holzmolle, mit
Salzkartoffeln und Sauerkraut

8,95

Das bekannteste Hotel und Speise-
restaurant zwischen BS und SZ.
An der B 490, Abfahrt Üfinger Kreuzung,
Richtung Sauingen – Bleckenstedt –
Watenstedt.

**Kaum zu
glauben,
darum
überzeugen!**

Wir liefern
heißverpackt zum
Selbstabholen oder
ab 5 Portionen
frei Haus.

Unsere Räumlichkeiten stehen Ihnen auch für
Familien-, Betriebs- und Reiseabschlußfeiern zur
Verfügung.

Rufen Sie uns einfach an.
Wir machen Ihnen dann unser Angebot.

*Zum Probetraining holte Eintracht Braun-
schweig den schwedischen Nationalspieler
HASSE BORG nach Deutschland. Bei lei-
der unmöglichen Platzverhältnissen mach-
ten sich die Verantwortlichen ein Bild über
die Leistungsstärke des Verteidigers. Ob
der athletische Schwede zur Eintracht
kommt, hängt von den Verhandlungen
zwischen den beiden Klubs ab. Eine Ent-
scheidung ist bald zu erwarten!*



Esst mehr Früchte und Ihr bleibt gesund!



Obst Gemüse Südfrüchte Import

JOSEPH CEBULSKI

33 Braunschweig · Großmarkt · Broitzemer Straße 202 · Telefon 8 50 15

**800091**

Filialen und
Annahmestellen in
Braunschweig-Stadt,
Braunschweig-Land,
Helmstedt, Peine,
SZ-Lebenstedt
und SZ-Bad.

Betrieb:
Büchnerstraße 13
3300 Braunschweig

Freitag Freitag Freitag



Inhaber: Karl Lindau

Was man weiß oder wissen sollte

Da im Augenblick soviel Schlechtes über randalierende Fußballfans zu lesen ist, möchte ich hier an dieser Stelle einmal eine Lanze für die Fans brechen, die sich von krakelenden Jugendlichen doch gern unterscheiden wollen. Exemplarisch stellen wir hier Peter Schmidt (17 Jahre) aus Goslar vor. Seit 1967 hat dieser Junge außer dem Regionalspiel gegen VfB Oldenburg kein Heim-Punktspiel seiner Eintrachtelf versäumt. Er wird, so oft es geht, von seiner Mutter begleitet. Er selbst spielt nicht Fußball, bereut dies aber heute. Für sein samstägliches Hobby muß er jährlich zusammen mit seiner Mutter insgesamt (Goslar-Braunschweig-Stadionbesuch-Goslar) 800,- DM aufbringen. Für einen Malerlehrling eine Menge Geld. Aber dies ist ihm seine Leidenschaft wert. Sein Zimmer ziert bis unter die Decke Wimpel, Fotos und Fahnen und andere Souvenirs seiner Lieblingsmannschaft. Peters größter Wunsch wird sich jeder denken können: Eintracht soll noch einmal die Deutsche Meisterschaft erringen.

Bitte denken Sie bei der Beurteilung blau-gelb gekleideter Fans demnächst auch daran, daß nur eine kleine Minderheit die Rowdies sind, die wir alle nicht sehen wollen und daß die meisten wie Peter Schmidt aus Goslar, aus Sportbegeisterung und Spaß am Fußballspiel ins Stadion pilgern.



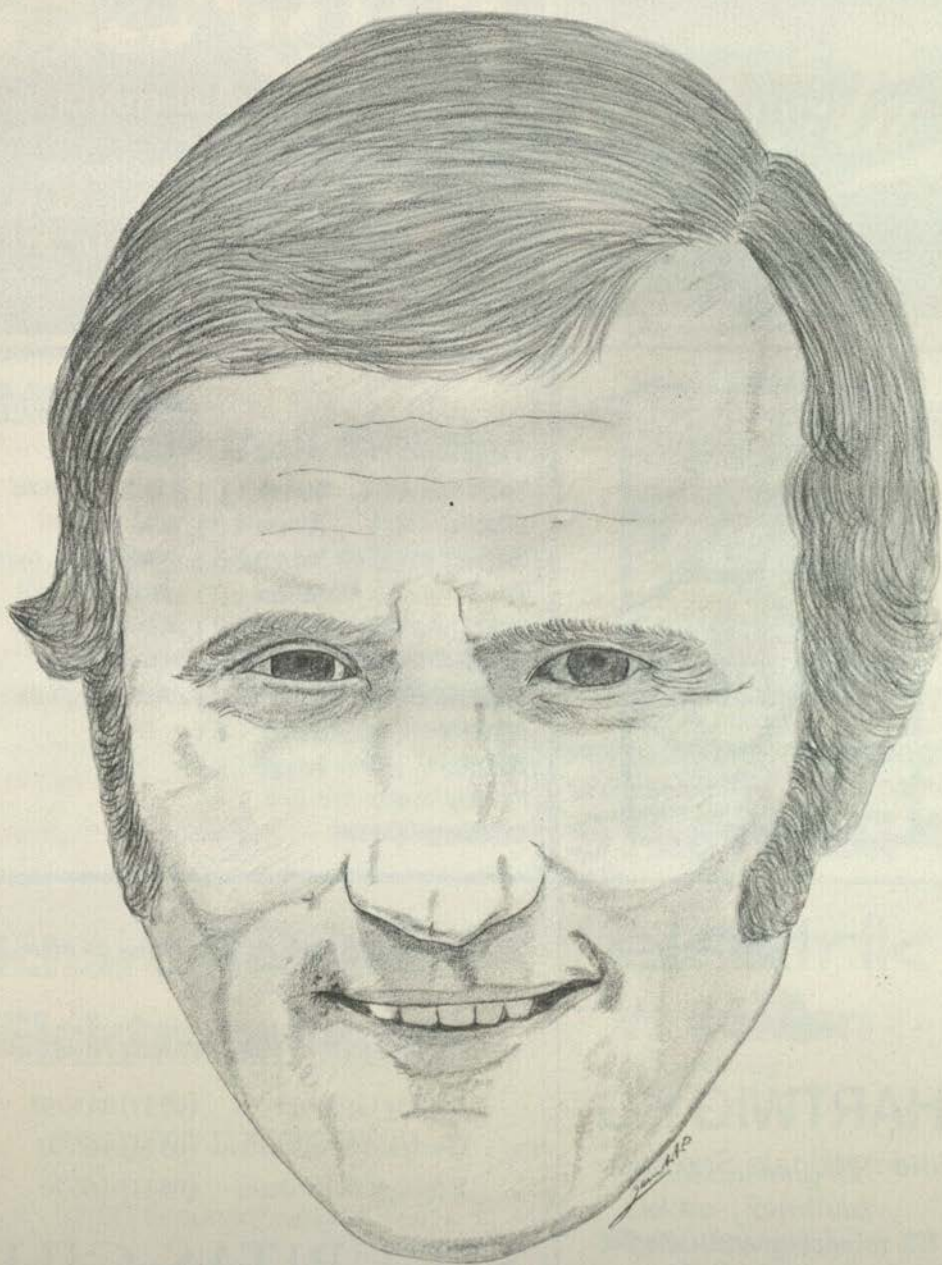
BRUNO KUNATH

Die Fleischwarenfabrik
aus Braunschweig

mit den führenden Fachgeschäften und
den angeschlossenen Schnell-Imbissen

bietet Ihnen immer etwas Besonderes!

Eintracht-Spieler skizziert



Immer gut aufgehoben



Hotel - Restaurant - Kutschertube

3300 BRAUNSCHWEIG

Hamburger Straße 72

Fernruf (05 31) 3 28 01/02

Über 80 Jahre im Familienbesitz

Mitglied des BTSV Eintracht seit 1922

BLOCK

AM RING



33 Braunschweig
Gifhorner Straße 151
Telefon (05 31) * 3 15 06

Berliner
Bierv Vertrieb GmbH
Braunschweig
☎ 31 13 31

...besiegeln wir's mit
Kindl
Pils

Eintracht
Stadion

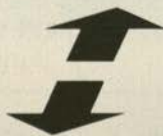
Deinerstr.
Hansestr.
Gifhornstr.
Schmalbachstr.
Hamburger Str.

Kaiserslautern



Die Mann

Hellström ()	Stabel ()
Ritschel ()	Schwarz ()
Melzer ()	Scheller ()
Diehl ()	Scheer ()
Groh ()	Stickel ()
Meier ()	Nickel ()
Toppmöller ()	Wilhelmi ()
Riedl ()	Weiler ()
Metzler ()	Briegel ()
Pirrung ()	
Sandberg ()	



HARTWIG KG

Internationale Spedition

BS - Frankfurter Straße 246

Telefon (05 31) 8 52 24



Ihre Partner für Versicherungen:

Lothar Günther (05 31) 84 52 97

Gerfried Sommerfeld (05 31) 4 66 70

Rüdiger Schwotzer (05 31) 4 66 70

SECURITAS-GILDE

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**

GASTLICHKEIT IM STIL DER ZEIT

»LINDI« am Bohlweg

»LINDI« DIE Bierpinte Braunschweig's

nschaften



Eintracht

() Wolfgang Grobe	() Bernd Franke
() Dietmar Erler	() Uwe Hain
() Norbert Stolzenburg	() Wolfgang Grzyb
() Matthias Bruns	() Friedhelm Haebermann
() Danilo Popivoda	() Rainer Hollmann
() Frank Holzer	() Franz Merkhoffer
() Wolfgang Frank	() Aleksandar Ristic
	() Wolfgang Dremmler
	() Dieter Zembski
	() Karl-Heinz Handschuh
	() Bernd Gersdorff



Original
US-Body-Building
mit Erfolgsgarantie



nur bei
PETER SCHACHTSCHNEIDER
Braunschweig ☎ 4 09 74
STEINWEG 4

**Richard Borchard
Elektroanlagen**

33 Braunschweig

Am Schwarzen Berge 35e

322909

**elektrik
W. Körber^{KG}**

Braunschweig
H.-Büssing-Ring 41
Telefon 7009-1

**Großhandlung für
Elektro-, Rundfunk-,
Beleuchtungskörper
und Industriebedarf**

2x Hertie in neuem Glanz!!

Braunschweig
Neue-Str. – Schuh-Str.

- Weltweites
Warenangebot
- Besondere
Preiswürdigkeit
- Vorbildlicher
Kundendienst

HERTIE

bringt's
fertig!



Die Paradenpferde des 1. FC Kaiserslautern in Aktion ; links Klaus Toppmöller ; rechts Ronnie Hellström.

Bundesligatabellen im Vergleich

15. Spieltag

Laufende Saison 76/77

Vorjährige Saison 75/76

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	25	+ 24
2. München	22	+ 17
3. BRAUNSCHWEIG	21	+ 9
4. Berlin Hertha	20	+ 13
5. Köln	19	+ 11
6. Duisburg	17	+ 9
7. Schalke	17	+ 5
8. Dortmund (N)	15	+ 4
9. Bochum	15	- 2
10. Hamburg	15	- 2
11. Düsseldorf *	13	- 4
12. Bremen	13	- 1
13. Karlsruhe	12	- 7
14. Frankfurt	11	- 3
15. Kaiserslautern *	10	- 2
16. Berlin TB (N)	10	- 26
17. Saarbrücken (N)	8	- 14
18. Essen	5	- 31

	Plus- punkte	Tor- differenz
1. Mönchengladbach (M)	21	+ 14
2. Hamburg	19	+ 15
3. BRAUNSCHWEIG	19	+ 7
4. München	17	+ 6
5. Kaiserslautern	17	+ 1
6. Schalke	16	+ 8
7. Köln	16	+ 4
8. Berlin Hertha	15	+ 10
9. Frankfurt	15	+ 9
10. Essen	15	- 1
11. Düsseldorf	14	- 5
12. Duisburg	14	- 7
13. Bremen	13	- 7
14. Uerdingen (N) (A)	13	- 9
15. Karlsruhe (N)	12	- 6
16. Hannover (N) (A)	12	- 8
17. Bochum	12	- 9
18. Offenbach (A)	10	- 22

* Das abgebrochene Spiel 1. FC Kaiserslautern gegen Fortuna Düsseldorf wurde nicht gewertet.
(M) = Meister (N) = Neuling (A) = Absteiger



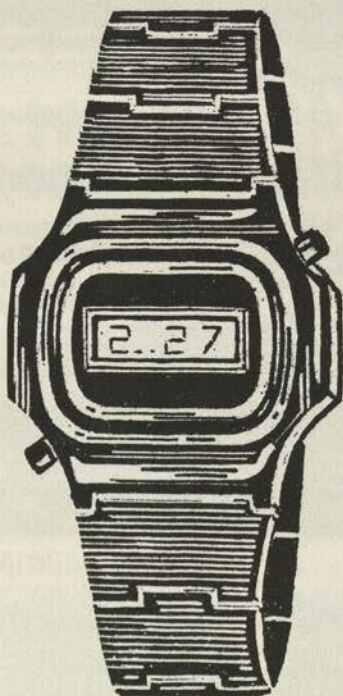
WOLFGANG KNEBEL
Organisationsoberinspektor
3301 LAMME
Papengey 16a
Telefon (0531) 51 22 48

JOHANN LIEGL
Generalagent
3300 BRAUNSCHWEIG
Am Queckenberg 5
Telefon (0531) 84 32 46

Spezialangebot 3 Jahre Vollgarantie

Nutzen Sie
unseren
Quarz-
Spezial-
Dienst!

Ihre Quarz-
Uhren
werden bei
uns von
unserem
Quarz-Uhren-
Spezialisten
mit den
neuesten
Quarz-
Prüfgeräten
kostenlos
geprüft und
reguliert.



**Die Fach-Spezial-
Quarz-Digitaluhr**
besonders flach
absolut wasserdicht

nur **248,-**

Edelstahl, Edelstahlband,
8 Funktionen,
LCD-Anzeige, ständig
sichtbar, Stunde – Minute,
Minute – Sekunde,
Monat – Datum, Wechsel
von Zeit und Datum,
Nachtbeleuchtung,
programmiert auf 4 Jahre.

Der Braunschweiger Fach-Spezialbetrieb

Die Uhrenecke
Schuhstraße (vis-a-vis Hertie)

Werbebüro
Gersdorff+Zembski

33 Braunschweig
Bankplatz 2
Telefon 45884



Die Gewinner



WIR GRATULIEREN ALLEN GEWINNERN DES 11. EINTRACHT-QUIZ !

- 1. Preis :** **PETER'S PARTY SERVICE** liefert ein Essen im Werte von DM 50,-
Werner Dammann, Dürerstraße 4, 3300 Braunschweig
- 2. Preis :** **1 vom Eintracht-Team handsignierten Lederball**
Paul Rozploch, Adenstedter Straße 19, 3151 Bierbergen/Peine
- 3. Preis :** **1 Gutschein der REINIGUNG FREITAG im Wert von DM 50,-**
Helmut Welge, Gutenbergstraße 4, 3300 Braunschweig
- 4. Preis :** **2 Kästen WOLTERS BIER**
Andreas Patzelt, Duisburger Straße 19, 3300 Braunschweig
- 5.-8. Preis :** **Je 1 Buch »Der Weg zur Spitze«**
Michael Brügggen, Siegfriedstraße 6, 3300 Braunschweig
Detlef Reimann, Hauptstraße 21, 3344 Börßum
Friedrich Kramer, Bahnhofstraße 72, 3121 Brome
Bruno Rahn, Bruchweg 8, 3307 Schöppenstedt
- 9.-12. Preis :** **Je 1 Flasche JÄGERMEISTER**
Heinz Weidemann, Hans-Perner-Straße 10, 3300 Braunschweig
Burkhard Ohms, Harzblick 47, 3300 Braunschweig
Gerhard Formanek, Jägerweg 15, 3320 Salzgitter 1
Rolf Ahrens, Abtstraße 16, 3300 Braunschweig

Auflösung unseres 11. Eintracht-Quiz : WOLFGANG GRZYB

Es gingen 405 richtige und 6 falsche Antworten ein.

**Schulfahrten
Studienreisen**

Erich Mundstock KG
3303 Vechelde-Wedtlenstedt
Schleusenstraße 3
Telefon (05302) 27 51 + 25 47

Zweigniederlassungen:
Braunschweiger Reisebüro
Schloßpassage 33
Telefon (0531) 4 64 14

Mundstock

**Busvermietung
Vereinsausflüge**

Reisebüro Mundstock Peine
Echternstraße 47
Telefon (05171) 6084
City-Reisebüro Peine
Am Bahnhof

**Heizungsbau
Sanitär-
Schwimm-
bad Technik**

Telefon
05304/1287

Albert
Kr

se



Dietmar Erler
mit seiner Frau Susanne
und Hund Andy

Richard Kehr

*Pharmazeutische
Großhandlung*

3300 BRAUNSCHWEIG

Blumenstraße 9

Fernruf (0531) *80011



Sechsamertropfen



**Am besten gleich
Kessler Seft**

Winkelhausen

Weinbrand



Generalvertretung Johann Weber · 3300 Braunschweig · Kirchplatz 1a · ☎ 60 13 89

Fußballspieler privat – Dietmar Erler

STECKBRIEF

Geboren am:	7. 4. 1947
Größe:	180 cm
Frühere Vereine:	Fichte Bielefeld Arminia Bielefeld Borussia Dortmund
Lizenzspieler seit:	1968–1970 in Dortmund ab 1970 in Braunschweig
Internationale Spiele:	1 Junioren-Länderspiel gegen England
Erlerner Beruf:	Lehrer
Hobbys:	Kochen, Hund Andy
Auto:	Porsche 911 T
Familie:	Verheiratet seit 6. 12. 74 mit Frau Susanne

Dietmar Erler kam im Sommer 1970 gemeinsam mit Rainer Skrotzki zur Eintracht. Trainer wurde zur gleichen Zeit Otto Knefler.

Dietmar verdiente sich seine ersten Sporen als Vollprofi bei der Dortmunder Borussia. Er spielte damals mit Emmerich und Held in einer Mannschaft.

Da man ihm hier in Braunschweig von Anfang an als Linksaußen kennt, ist es vielleicht interessant zu wissen, daß „Didi“ erst hier in diese neue Position rutschte. Davor spielte er zwar auch auf dem Flügel, aber auf der rechten Seite. Da hier in Braunschweig aber Klaus Gerwien diesen Posten in Beschlag hielt, wick Dietmar auf den linken Flügel aus und schlug groß ein. Er wurde sogar auf Grund seiner guten Leistungen zum Junioren-Länderspiel gegen England in Leicester eingeladen.

Als Branko Zebec dann zur Eintracht kam, vollzog sich auch ein Systemwechsel in der Mannschaft. Es wurde mit zwei absoluten Spitzen operiert und die Nummer 11 der Braunschweiger hatte nun ein erweitertes Aufgabefeld. Es mußte nicht nur die Flügelposition besetzt sein, sondern auch Mittelfeldarbeit geleistet werden. Diese Aufgabe wurde von Dietmar taktisch und spielerisch sehr gut gelöst. Die einzige Schwierigkeit lag darin, daß auch erst dem Publikum nach und nach aufging, daß hier ein Mann mit der 11 spielte – also sichtbar Linksaußen – aber daß er mit dieser Position alter Prägung nicht mehr viel gemein hatte. Für viele war es leider noch unverständlich, daß ein Spieler mit der 11 überall zu finden war, nur nicht dort, wo man ihn als Linksaußen erwartete.

Doch dann – im März 1976 – passierte das, wovor alle Profis eine Riesenangst haben: er mußte operiert werden und fiel daraufhin für Monate aus. Beschwerden hatte Dietmar schon seit dem Abstiegsjahr 1973. Immer wieder tauchten unerklärliche Schmerzen an der Achillessehne auf. In den Sommermonaten – durch Urlaub und geringe Belastung – besserte es sich meistens, aber im Frühjahr 1976 waren dann die Schmerzen zu

S
P
O
R
T
H
A
U
S

O
L
Y
M
P
I
A

In Braunschweig ungeschlagen Erster...

„Fußballspieler privat“

stark. In der Melderoder Klinik nahm Dr. Harms den operativen Eingriff vor. Das Gleitgewebe wurde um die Achillessehne abgeschabt und das Gewebe, das verklebt und überempfindlich war, gesäubert.

Am Anfang dieser Serie nahm „Didi“ das Training wieder auf und erlitt nun nach vierwöchigem Training einen Anriß der Sehne. Eine völlig neue Verletzung, die ihn wieder zurückwarf. Nach insgesamt einem halben Jahr Pause, begann er Mitte Oktober sein Comeback vorzubereiten. Er erlangte schnell wieder die alte körperliche Fitness und nun half ihm das Pech der anderen. Auf Grund der Verletzungsmisere vieler Spieler, kam er sofort wieder in die Mannschaft, und ihm blieb eine längere Wartezeit auf der Reservebank, die sonst völlig normal gewesen wäre, erspart. Damit ist für ihn diese unerfreuliche Epoche vorüber. Ein halbes Jahr zum Zuschauen verurteilt zu sein, und die Ungewißheit der weiteren Laufbahn ständig vor Augen zu haben, ist für jeden eine starke psychische Belastung. Bei Eintracht freuen sich alle, daß Dietmar wieder voll dabei sein kann.

Bei Krankheit Tagegeld in bar?

Fragen Sie die

VEREINIGTE
KRANKENVERSICHERUNG AG

Im Unternehmensverbund
Vereinigte Kranken
Versicherungsgruppe Leben Sach

Bezirksleitung
Dieter Seiffert
Siedlungsstraße 7
3341 Klein Biewende

☎
(05336) 458
+
(0531) 611161

REISEINSPEKTOR RUDOLF GRAS
BRUCKNERSTRASSE 42 · 3320 SALZGITTER 1
☎ (05341) 44446

OPTIMAL-FINANZ · WOLTER-LORENZ
☎ (0531) 40930

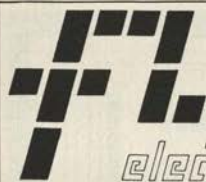
Bezirksdirektion BD Bottke, Campestraße 14, 3300 Braunschweig,
Telefon (0531) 76714

Generalagentur OPTIMAL FINANZ H. Wolter, P. Lorenz,
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig, Telefon (0531) 40930

BRAUNSCHWEIGISCHE

VERSICHERUNGEN AG

Kurt-Schumacher-Straße 21 · 3300 Braunschweig · Telefon 7004-1

**HiFi
Rechner**

Mühlenpfordtstr. 18, 3300 Braunschweig ☎ 34 21 55

■ PREISBEISPIEL DER WOCHE ■

HiFi-Steuergerät ARENA T 4000
2x35 Watt Sinus**548,-**

komplett mit 2 ARENA-BOXEN

798,-*electronic*Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
lang. Sa 9.00-18.00, bei Heimspielen von Eintracht 9.00-14.00

Sa 9.00-14.00

**Beratung
Verkauf
Service**
eigene Werkstattauf alle Geräte
Vollgarantie
auf Material u. Arbeit**Eintracht-Statistik****Resultate 1976/77 – Eintracht Braunschweig**

Tag	Gegner	Ort	Tore		Torschützen	Zuschauer
			E	G		
14. 8.76	Frankfurt	H	3	1	Frank (2), Popivoda	17 380
21. 8.76	Düsseldorf	A	3	1	Frank (2), Gersdorff	
28. 8.76	München	A	2	2	Frank, Hollmann	
4. 9.76	Berlin, TB	H	3	1	Dremmler, Frank, Popivoda	23 190
11. 9.76	Köln	A	0	3	---	
18. 9.76	Schalke	H	1	0	Popivoda	24 160
25. 9.76	Hamburg	A	2	0	Hollmann, Frank	
2. 10.76	Saarbrücken	H	1	0	Popivoda	15 699
9. 10.76	Karlsruhe	A	1	1	Stolzenburg	
23. 10.76	Mönchengladbach	H	1	1	Frank	29 400
30. 10.76	Duisburg	A	1	1	Holzer	
6. 11.76	Berlin, Hertha	H	2	2	Frank, Handschuh	19 254
13. 11.76	Bochum	A	1	1	Grobe	
20. 11.76	Dortmund	H	3	1	Frank (2), Handschuh	19 307
27. 11.76	Bremen	A	2	2	Erler, Frank	
4. 12.76	Kaiserslautern	H				
11. 12.76	Essen	A				

UEFA-Pokal-Begegnungen**1. Runde 64 Mannschaften**

15. 9.1976	Eintracht Braunschweig – BK Holbaek	7:0 (2:0)
29. 9.1976	BK Holbaek – Eintracht Braunschweig	1:0 (0:0)

2. Runde 32 Mannschaften

20. 10.1976	Eintracht Braunschweig – Espanol Barcelona	2:1 (1:1)
3. 11.1976	Espanol Barcelona – Eintracht Braunschweig	2:0 (1:0)

3. Runde 16 Mannschaften 24. 11. und 8. 12. 1976

Lackierarbeiten

Karosseriearbeiten

Fahrzeugbeschriftungen

Unfallschadensschnelldienst

89 24 40**Ruf**

Lothar Bubeleber 3300 Braunschweig Friedrich-Seele-Straße 1a



Tango

TANZPALAST AM DOM

Dompassage · 3300 Braunschweig · ☎ (05 31) 4 07 77

Geöffnet: Sonntag bis Donnerstag von 20 bis 3 Uhr; Freitag und Samstag von 20 bis 4 Uhr

VORSCHAU:

12. und 13. Dezember 1976

JOCHEN-BRAUER-SEXTETT

Internationales Tanz- und Show-Sextett der Spitzenklasse

25. und 26. Dezember 1976

WEIHNACHTSTANZ

31. Dezember 1976

GROSSER TANGO-SILVESTERBALL

IMMER EIN NETTER ABEND IN GUTER GESELLSCHAFT



Leserbriefe

Schreiben Sie an die

Redaktion EINTRACHT AKTUELL
Bankplatz 2, 3300 Braunschweig

Je kürzer der Leserbrief abgefaßt ist, um so größer ist die Chance, daß er hier erscheint. Eventuelle Kürzungen behält sich die Redaktion vor.

Sämtliche hier ganz oder in Auszügen veröffentlichten Briefe aus Leserkreisen geben allein Ansichten und Auffassungen der Einsender wieder.

Sehr geehrte Herren!

Zu dem Leserbrief des Herrn Riegel – Vorfall auf dem Eintrachtparkplatz nach dem Spiel gegen Gladbach – kann ich folgendes sagen, den ich war Zeuge des Vorfalls:

**Ihr Spezialist
für Estriche und Fußböden
aller Art**

Gördelinger
Straße 17
3300
Braunschweig

Telefon
0531 - 41767

maul

Der Pkw aus Gifhorn wurde von einem jungen Mann beschädigt, als dieser an dem haltenden Fahrzeug vorbeilief. Erst schlug der junge Mann auf die Motorhaube des Fahrzeuges, dann schwang er sich auf die Motorhaube, wippte ein paarmal auf und ab, so daß diese eingedrückt wurde.

Die Insassen des Pkw, ein Mädchen und ein Mann, stiegen aus dem Fahrzeug und hielten den Sachbeschädiger fest. Ich konnte ganz genau sehen, daß der von dem Rechtsanwalt bezeichnete J. Müller auf das Mädchen einschlug, so daß diese gegen einen Eisenzaun geschleudert wurde.

Das Mädchen wurde schwer verletzt. Die Schilderung des Herrn Riegel ist ungeheuerlich. Ich finde es furchtbar und gemein, wenn jetzt auch noch Mädchen zusammengeschlagen werden.

Diese Leserschrift ist als Gegendarstellung zu sehen. Ich bitte deshalb um Veröffentlichung in Ihrer Zeitung.

Mit freundlichem Gruß

*Herbert Köhler, Sauerbruchstraße 14
3170 Gifhorn*

Anmerkung: Als alter Stammpplatzinhaber wünsche ich Ihnen und der Mannschaft weiterhin Erfolg und ein wenig mehr Glück!!

**Schnell zu
Wüstenrot:
gemeinsam
doppelt und
dreifach
kassieren!**

Darum sollten Sie
mich jetzt anrufen




Jürgen Böttger
☎ (0531) 55304

wüstenrot

da bruno

Pizzeria – italienisches Spezialitätenrestaurant

 **4 39 42**

Bohlweg 28 · 3300 BS

... HERRENMODE
hat
nur
einen
Namen

Tmen + ladies shop
own

Kleine Burg / Dompassage.



SIEGFRIED RADTKE

ELEKTROANLAGEN

FERNGESTEUERTE GARAGENTORANTRIEBE

3300 Braunschweig · Karlstraße 11 · ☎ (0531) 338926



IHR SPEDITEUR IN BRAUNSCHWEIG!

VTB VEREINIGTE TRANSPORT-BETRIEBE



GMBH

BRAUNSCHWEIG · SCHMALBACHSTRASSE 5 · ☎ (05 31) 3 27 21

Ergebnis- und Terminspiegel

76/77	Berlin, Hertha	Bochum	Braunschweig	Bremen	Dortmund	Düsseldorf	Duisburg	Essen	Frankfurt	Hamburg	Kaiserslautern	Karlsruhe	Köln	M'Gladbach	München	Saarbrücken	Schalke	Berlin, TB
Berlin, Hertha	●	2:0	12.4.	2:1	26.2.	4:0	29.1.	2:1	26.3.	14.5.	12.3.	15.1.	23.4.	0:1	1:1	11.12.	2:1	2:0
Bochum	12.2.	●	1:1	12.3.	2:1	12.4.	2:1	26.3.	3:1	11.12.	1:0	1:0	1:2	29.1.	5:6	15.1.	14.5.	23.4.
Braunschweig	2:2	16.4.	●	7.5.	3:1	22.1.	2.4.	21.5.	3:1	5.3.	4.12.	19.3.	12.2.	1:1	29.1.	1:0	1:0	3:1
Bremen	5.3.	2:0	2:2	●	19.3.	23.4.	2:2	12.4.	2:1	2:2	2:0	1:1	11.12.	12.2.	2:3	29.1.	15.1.	14.5.
Dortmund	2:1	5.3.	23.4.	2:4	●	1:2	12.2.	4:2	12.4.	15.1.	26.3.	29.1.	14.5.	0:0	3:3	2:1	11.12.	4:0
Düsseldorf	2.4.	1:0	1:3	3:2	16.4.	●	2:0	4.12.	21.5.	2:0	7.5.	3:0	1:3	19.3.	15.1.	5.3.	12.2.	29.1.
Duisburg	1:1	5.2.	1:1	26.2.	0:0	26.3.	●	12.3.	4:3	0:0	1:0	11.12.	1:1	15.1.	5:2	14.5.	23.4.	12.4.
Essen	19.3.	3:3	11.12.	0:0	2.4.	14.5.	1:5	●	7.5.	1:2	16.4.	3:2	0:3	5.3.	1:4	12.2.	29.1.	15.1.
Frankfurt	3:3	2.4.	15.1.	16.4.	1:4	11.12.	19.3.	3:1	●	12.2.	2:0	5.3.	29.1.	1:3	14.5.	2:1	6:3	7:1
Hamburg	4.12.	21.5.	0:2	22.1.	3:4	26.2.	7.5.	11.9.	3:1	●	1:0	16.4.	2:1	4:1	2.4.	0:0	26.3.	12.3.
Kaiserslautern	0:2	19.3.	14.5.	2.4.	2:1	5.3.	7:1	23.4.	29.1.	●	12.2.	15.1.	1:2	1:1	1:0	2:0	11.12.	
Karlsruhe	0:3	22.1.	1:1	5.2.	2:1	12.3.	21.5.	26.2.	2:0	2:2	1:1	●	2:1	4.12.	1:2	23.4.	12.4.	26.3.
Köln	3:2	7.5.	3:0	21.5.	4.12.	5.2.	16.4.	22.1.	2:0	19.3.	3:1	2.4.	●	0:3	5.3.	5:1	2:0	26.2.
M'Gladbach	22.1.	4:2	26.3.	3:1	5.2.	3:1	1:1	6:0	12.3.	23.4.	26.2.	14.5.	12.4.	●	11.12.	3:0	2:0	3:0
München	5.2.	26.2.	2:2	26.3.	12.3.	2:1	22.1.	23.4.	4.12.	6:2	12.4.	7.5.	4:1	21.5.	●	5:1	0:7	9:0
Saarbrücken	21.5.	0:1	12.3.	2:0	22.1.	0:0	4.12.	2:1	26.2.	12.4.	5.2.	1:1	26.3.	7.5.	16.4.	●	2:3	0:0
Schalke	7.5.	4.12.	26.2.	3:2	21.5.	2:1	3:2	3:0	5.2.	1:0	22.1.	2:2	12.3.	16.4.	19.3.	2.4.	●	5:4
Berlin, TB	16.4.	1:1	5.2.	4.12.	7.5.	4:2	1:5	2:2	22.1.	1:1	21.5.	4:2	3:2	2.4.	12.2.	19.3.	5.3.	●

Aus der waagerechten Reihe können Sie die Heimresultate und Heimtermine,
aus der senkrechten Reihe die Auswärtsresultate und Auswärtstermine ablesen.



H. G. H.
Der Korn mit dem Keilerkopf

INDUSTRIEBAU · ALLGEMEINER HOCHBAU
INGENIEURBAU · SCHORNSTEIN- UND FEUE-
RUNGSBAU · FERTIGTEILE IN STAHLBETON
STAHLLEICHTBETON UND SPANNBETON
FÜR HALLEN UND GESCHOSSBAUTEN · STAHL-
BETONGLEITBAU · EIGENE KONSTRUKTIONEN

LUCKS+CO

BRAUNSCHWEIG · KÖLN · MANNHEIM



*ROULETTE BACCARA BLACK JACK
SPIELAUTOMATEN*

*nach internationalen Regeln · ganzjährig geöffnet
American Snack-Bar*

Telefon: Bad Harzburg 05322150605-6

VORVERKAUFSSTELLEN

BTSV »Eintracht« e.V. von 1895 Braunschweig

BERGER

Helmstedter Str. 1a, ☎ 33 77 59

BERGMANN

Bevenroder Str. 126, ☎ 37 14 58

BOSSE

Sonnenstr. 9, ☎ 4 57 26

* BRANDES

Steinweg 31, ☎ 4 56 40

BUGIEL

Fallersleber Str. 39, ☎ 4 53 47

HELLEMANN

Am Schwarzen Berge 1, ☎ 32 21 52

JANSSENS

Hamburger Str. 236, ☎ 32 36 08

KLÖTZSCHER

Saarstr. 107, ☎ 5 23 40

KNÄBLEIN

Taubenstr./Mittelweg, ☎ 33 48 47

LUDERER

Salzdahlumer Str. 204c, ☎ 69 12 25

RACKEBRANDT

Freyastr. 31, ☎ 32 15 64

REISEBÜRO DEMANN

Friedrich-Wilhelm-Str. 7a, ☎ 4 65 08

REISEBÜRO KAHN

Damm 2, ☎ 47 91

SCHMEDT

Luisenstr. 31, ☎ 84 22 66

SIEMON

Neustadttring 16a, ☎ 5 32 01

STÄDTISCHER VERKEHRSVEREIN

Hauptbahnhof, ☎ 7 60 25

STRÄNGER

Jakobstr., ☎ 40 01 25

UNGER

Illerstr. 60, ☎ 84 11 09

METZING

Guntherstr. 137, ☎ 32 50 40

MÜLLER

Leonhardstr. 57, ☎ 7 65 50

WIEDEMANN

Einkaufszentrum Heidberg ☎ 6 41 54

BÄTHGE

Wenden, Hauptstr. 60

LÜTTICH

Kiosk, Sack

Reisebüro Reinecke

Hauptstr. 60, ☎ (0 53 71) 40 40

3170 GIFHORN

Sallier

Breite Str. 84, ☎ (0 53 21) 2 28 97

3380 GOSLAR

Reisebüro Kahn

Postfach 1720

3330 HELMSTEDT

Oberbeck

Schuhstr. 49, ☎ (0 51 21) 3 48 40

3200 HILDESHEIM

Walter

Lutterstr. 1a, ☎ (0 53 53) 5 10

3307 KÖNIGSLUTTER

Braunschweiger Zeitung

Am Markt 18

3150 PEINE

Hennigs, ☎ (0 53 41) 4 21 78

Verkaufs-Pavillon am Bahnhof
3320 SZ-LEBENSTEDT

Kaminski

Am Kappelnberg 5

3323 SZ-GEHBARDSHAGEN

Karstadt, ☎ (0 53 41) 30 62 50

3320 SALZGITTER 51

Kölling, ☎ (0 53 52) 25 33

Westendorf 13

3338 SCHÖNINGEN

Toto Heinz, ☎ (0 53 31) 38 02

Am Herzogtor 1

3340 WOLFENBÜTTEL

Sport-Nause, ☎ (0 53 61) 1 38 12

Porschestr. 84

3180 WOLFSBURG

Schulze, ☎ (0 53 22) 32 47 26

Schmiedestr. 5

3388 BAD HARZBURG

* Auswärtige Besucher wollen sich bitte nur an die Vorverkaufsstelle Brandes wenden.
In der Geschäftsstelle können keine Eintrittskarten erworben werden.

**Friesisch-herb
schmeckt
pilsener als Pils**

**JEVER
PILSENER**



DESIGN: VERBEBEITER
LAMPF & MÖLLER

Schnelldruck -Center

auch für große Auflagen
Format bis 43×61 cm

Leitung

Manfred Rückborn

Druckerei + Verlag

seela

Messeweg 41

3300 Braunschweig

☎ (0531) 37 10 91

Prominenten-Tips

	Der Prominenten- Tip	Das richtige Ergebnis
Braunschweig – Kaiserslautern	2:0	<input type="text"/>
Düsseldorf – Essen	3:1	<input type="text"/>
Karlsruhe – Mönchengladbach	2:2	<input type="text"/>
Saarbrücken – Duisburg	1:1	<input type="text"/>
Hamburg – Berlin Hertha	2:1	<input type="text"/>
Schalke – Bochum	3:1	<input type="text"/>
Köln – Dortmund	2:0	<input type="text"/>
Berlin TB – Bremen	1:1	<input type="text"/>
München – Frankfurt	3:2	<input type="text"/>

**Den 16. Spieltag tippt:
DIETER ZEMBSKI**



Er hätte _____ Richtige!

**»Ich trinke
Jägermeister,
weil mir
bereits nach
einem Gläschen
um 35 Prozent
wohler ist.«**



Jägermeister. Einer für alle.

<https://doi.org/10.24355/dbbs.084-201807060959-0>

EINTRACHT



JÄGERMEISTER-TEAM